

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

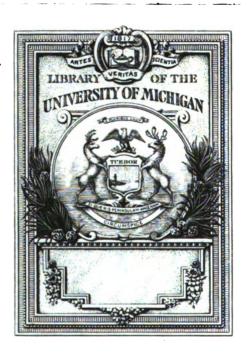
We also ask that you:

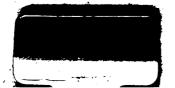
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

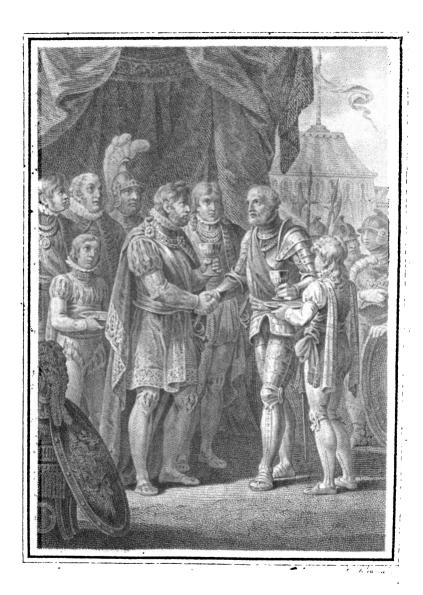
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









Rendolph und Lobkowitz



Digitized by Google

# Seinrich J. v. Collin's

## sammtliche Werke.

Fünfter Band

Professor Xuffane

Bien, 1813.

Gedrudt und im Berlage ben Anton Strauf.

In Commission bep & Carl Schaumburg and Comp. Anton Doll.

Digitized by Google

5-ferrance 11-6-41 14197

. . . .

#### 3 n h a l t.

					Seite.		
Anna Maria Wamberger, und	ihr A	bschied r	on der	Bühne	·	1	
Rojalia Rouseul, f. f. hoffcan		•	•	· .	•	23	
über das Luffpiel: Berftanb ut	nd Herg		•	• 1	•	51	
Apperiftliche Gebanten über ver bramatifden Runft	ic de la comp	e Gege	n <b>Çën</b> be	ges .	, •	39	
über die Ginheit bes Ortes und	der 30	it im I	rama	•		57	
Über bas Luftfpiel .	•	•	•	•	•	73	
Uber bas gefungene Drama	•	•	•	•		83	
Über ben Chor im Tranerspiele		•	•	•	•	89	
Arif and Euphranor. Ein Geff	rā <b>d</b>	•	•	•	•	103	
Briefe über bie Charafterifif in	e Stauc	rfpiele		•	•	123	
Briefe Aber Die Berfification bes	ernfter	Dram	4	• .	•	159	
Die Bruderlade jum Apollo	•	•	•	•	•	185	
Aber bas Ballet: Richard Lome	nherg	٠.	•	•	•	197	
Auffage vermifchten Inhalte	<b>.</b>		٠				
Eprifche Declamation , und	Declam	ation b	er Leno	re	•	225	
Regulus				•	•	247	
über Alringers Doolin von	Main	a, und	Biela	nds			
Oberen .	•	•	•	•	•	257	
Uber August von Rohebus	•	•	•	•	•	263	
Eranerfpiele .	•	•	•	•	•	269	
Runfrichter .		•	•	•	•	271	
Sheahelb	_					273	

Aber Iffiands und Brodmanns Darfic Aung des Ro						Cein
nigs Lear. Gin Fra	manns 2) Ament	weste t	lung bes	Rös	,-	
Etwas über ben Bergmeter		•	•	•	•	27
Stohan Guarana	•	•	• .	•	•	270
Rober Entwurf ju einem ner Scene	Belifar ,	und	Entwurf	cio		
Die ftille Gefellichaft	•	•	•	•		284
	• 、		•		•	003
Retrologe.				-		293
1. Raymund Bobel						
2. Joseph Graf D' Donel		•	• .	•	•	307
	•	•	•	•	•	318
Ipeen fan Bergellerand ger Bi	ener Mas	ine				
Wahrmund. Brudfind eines Romans		7 · · · Þ	•	•	• '	325
			•	•	•	353

### Anna Maria Abamberger,

n n b

ihr Abschied von der Bubne.

Collins fammett. Berfe. 5. 3h.

X

genicumath chaill beet.

ภทรูลิศักราช ตอง ระบั**ด**ัก (1876)

Aldamberger trat den 22. Februar 1804 von unferer Bahne ab, und begab fich jur Rube. Ihr Berluft wird tief empfunden; benn er ist unerseslich.

Uberhaupt wiederhohlt sich fein wirkliches Künstlertalent. Bielleicht daß früher oder später ein ahnliches erscheint, Beswunderung erregt, und auch verdient; aber nur ein ahnliches, bas nähmliche nicht. Kein Laub gleicht dem andern in der Natur. Bie? und ein Schauspieler Talent follte dem andern gleichen? so musten sich wieder in einem Menschen Auffassungsgabe, Nachahmungstrieb, Phantasie, Gefühl in gleicher Stärke vorsinden, und nicht nur vorsinden, sondern sich auch nach gleichen Verhältnissen zur harmonie stimmen? Und wenn es sich träse, wurde sich wohl auch diese Harmos nie durch gleich glinstige Mittel des Sprachorgans der Miesnen und der Gestalt offenbaren? — Ehe mußte ich dieses Wunder erleben, ehe ich es glaubte. —

Es gedeihe meiner Naterstadt jum Stolze und zur wehmuthig sußen Erinnerung, das unersetzliche, nie sich wieder erneuende Takent der Adamberger gebildet, und so mit doppeltem Rechte das ihre genannt zu haben. In den Annalen des Deutschen Theaters wird man einst gewiß mit Berkwunderung lesen, daß eine Schauspielerinn fast durch vier Jahrzehende, und zwar in den jüngsten natven Rollen mit Entzlicken gesehen wurde, daß sie auch sodann nicht durch

bas Abnehmen ihrer Gestalt, nicht burch Unfähigkeit zu biefem Rollenfache, sondern durch Krankheit, der Bühne entriffen worden ist. Zwar strebte sie schon vorlängst recht ernstlich von dem naiven Fache in das Fach järtlicher Mütter
überzugehen, füt welches sie gleichfalls Reigung hatte; aber
die Direction, aufmerksam auf die Bunsche des Publicums,
erhielt sie in diesen Rollen, welche sie nur aus zu großer
Bescheidenheit ablehnte.

Diefe Ericeinung wird um fo mertwurdiger bleiben, ba nach meiner Meinung gerabe bas Talent gu naiven Rollen bas feltenfte fenn burfte. Bier trete bie Runft beschamt surfict; fie verzweifle, mit ihrer Allgewalt die bolben Zone in ungetrübter Reinheit, ju erzwingen, welche ber Ratur ale lein geborden, wenn es ihr in guter laune gefallt, ein meiblides Berg nad. ihrer Garmonie gu befaiten. Freplich alle die Gurli's, die fich beut gu Lage eine an die andere euf ben Deutschen Buhnen brangen, werben bas fcmer glauf ben. Doch ift es nicht anders. Die eine bunft fich naiv zu fenn : boch ift , mas fie barftefft, vielmehr efelhafte Blobigfeit. Die andere fest fich wohl gar über weiblichen Unftand, über Sitte binaus; baben zeigen ihre Mienen bentlich ben Triumph, ben ihr Inneres fevert; ihre naivetat wird Frechbeit. Sener fiebt man es an, baf fie fic aus Gefallfucht nair fellt: bas ift Rofetterie. Enblich diefe, die fo fcelmifc lachelt, fo beståndig berumbüpft, fo fpigig fragt, fo fur; antwortet, gibt uns boch nur ein Ibeal bes weiblichen Muthwil-Iens. - In ber Belt, in ber Dichtung ift Maivetat eine tollide und bocht feltene Erfcheinung. Wie tommt uns folder Reichthum auf die Bubne !

Bas Abamberger barkellte, war nicht Blödigkeit, nicht Frechheit, nicht Koketterie, nicht bloger Muthwille, sondern wirkliche Naivetät. Bald jeme reigende Kindlichkeit, die mit dem Laster, mit den zwangvollen, lächerlichen, auf Übereinkommen gegründeten Sitten der Gesellschaft noch undekannt, in ihrem Verhalten blog den Forderungen des einfachen gesunden Menschenverstandes und dem süben Zuge eines reinen unschuldigen Herzens folget, bald aber auch, wie in Issands Gelbstbeberrschung, und Kraters Chatinka, jene erhabnere Geelenstimmung, die mitten in dem Wirbel gesellschaftlicher Laster und Thorheiten ihre Menscheit rein bewahret, und auf dem Strome des Lebens ruhig und unzerstreut den geraden Weg nimmt.

Dieser Unsbruck von Seelenteinheit und Unschuld wat in jeder ihrer Rollen dassenige, wodurch sie gesiel, und worauf hauptsächlich ihr Spiel gerichtet war, indessen manche nicht unberühmte Schauspielerinn ben Darstellung eines Landmädchens alles geleistet zu haben glaube, wenn sie durch vorgebeugten Körper, schweren Tritt, ewiges Zupfen an den Busenschleisen und der Schleze, Schnippchenschlagen und Sandellatschen, sa selbst durch Annahme eines Provinzial-Dialects sich den Madchen auf dem Lande so nahe als möglich stellet. Allein diese haben sich wohl nur zu bäurischen Sitten herabgelassen, ohne sich zu ländlicher Unschuld, die allen jenen Kleinigkeiten erst Geist und Leben gibt, zu erheben.

Grazie ift die ungertrenmliche Gefährtinn ber Raivetat. Darum bemerten wir Grazie fo oft in jeber auch unwillfürligen Bewegung bet unverhorbenen Rindes. Darum verließ biese Grazie unsere Abamberger, auch ben keinem Schritte, keiner handbewegung, keinem Lacheln. Gefühle und Empfindungen folgen sich auf bem Spiegel einer naiven Geele rein, leicht und klar, wie die Wellen eines sanften Baches; dieser ruhige Wechsel muß sich daher auch in der leichten Mannigfaltigkeit in einander fließender Bewegungen zeigen. Entslieht die Grazie, o bann ist schon auch die Naivetat versschwunden!

Außer dieser Grazie schenkte die Natur unserer Abamberger einen ganz eigenen, ungemein herzlichen, unschuldigen, wohlklingenden Ton. Jenen, die ihn hörten, verklingt
er nie. Denen, die ihn nicht hörten, gibt keine Beschreibung den Begriff davon. Als sie einen Brief aufseite, und damit zufrieden Ja sagte, so war dieses einfache Ja so vielsprechend durch den Ton. Als sie nach der Letten Darstellung ihrer Gurli das einzige Bart Gewesen
sagte, so wurde dieses Gewesen unvergestich durch den Ton.

If also eine natve Schauspielerinn bloß bas Wert ber Matur; erhielt sie ihr Talent bloß als ein gluckliches Geschenk, und hat sie baben kein Berbienst! Ich glaube bas bochte! Auf ber Bubne, mo sich in einem engen Naume alle menschlichen Leidenschaften, wie in einem Brennpuncte vereinigen, folgt niemand der Natur aus Unwissenheit. — Mit scharfem, richtigem, mitleidigem Blicke muß man von diesem Standpuncte auf das nichtige Treiben der Welt hinabseben, mit inniger Sehnsucht zu dem Ibeale der Menschelt emperblicken, wenn man diese in sich retten will. Wer das vermag, dessen Kopf und Bergen gebührt die Huldigung der

Menfchen. Rur wer bas vermag, wird in biefem gache glangen.

Aus bem Innern hohlt nicht nur bie naive, sondern jeder Schausptelerinn, und nicht nur diese, sondern jeder Kunkler und Dichter seine Schöpfungen bervar. In dem Momente der Schöpfung geschieht, bas freplich ohne sonders bare Unftrengung. Das Verdienst liegt, darin, bas Innere zu solchen Schöpfungen durch die Anstrengung eines Lebens gebildet zu haben.

Die ericien, mir biefe Runftlerinn größer, aff wenn über fie von Unwiffenden geklagt murbe; fie habe zwar mast Diefen Theil ber Rolle, aber nicht ben anbern gegeben. Der Grund mar , meil biefe Theile entgegengefeste Bestimmungen enthielten, bie aus einer Geele nicht hervortreten tonnten; und mas fie fprach, mas fie that, bas tam aus einer, aus ihrer Seele. Bie mußte ich fie bemundern, wenn fie balb gemiffen Rollen, die als unschuldig gelten follten, in ihrem Munde Unichuld verlieb; indem fle einige faft zwerdeutige Stellen , als Ubereilungen , worauf fie-befcamt wurde, vorbrachte, ober auf mannigfaltige andere Urt ju verhullen wußte, bald jene Uberverfeinerung und Beifted. ftarte, die mit ber Naivetat gewaltsam contrastirte, um eie nen Grad herabstimmte, ober, was noch bober ift, als jærte innere Gelbftbeschauung, als einen bellen augenblicklichen Einfall, beren jeder Denfch in feinem Leben welche bat, vor-Brachte.

36 überlaffe die Gefchichte ihrer theatralischen Laufbahn, wogu bier tein Raum verhanden ift, ihrem fünftigen Biographen. Nur als einen Beleg bes Gefagten führe ich bier eine Stelle aus einem Gesprache mit ber Kunftlerinn an, woben ich ihre Worte fo ziemlich benbehalten zu haben glaube:

"Ich wurde," fprach die Künstlerinn zu mir, "von mei"ner ftübesten Kindheit an für das Theater geübt. So weit
"ich benke, erinnere ich mich immer auch an diese und jene
"dramatischen Versuche. Mein Vater kann es nicht verges"sen, daß ich schon in einem Alter von zwey Jahren so ver"skändlich, bestimmt und klar, als sollte ich es heute sagen,
"die Worte vorbruchte. ""Ich bin der wahrhaftige lapis phi"losophorum:" Unvermerkt wuchs ich so auf der Bühne
"beran, und trat von Kinderspielen zu eigentlichen Rollen
"über. Ich kann also auch keinen bestimmten Zeitpunct an"geben, von welchem ich mich als Schauspielerinn betrach"ten darf."

"Es war sonderbar. Ich bebutirte als tragische Actrice, "meine Schwester Catharina im naiven und komischen Fache. "Schnell und zufällig wechselten wir die Rollen; und ich "glaube, wir bende fanden genfern Vortheil ben biesem "Tausche."

"Ich und meine Schwester waren ganzlich verschieden. "Sie lebre ganz in tem Theater und für bas Theater. Für "teine Schätze ber Welt hatte sie sich von der Bühne ges "trennt. Ich im Gegentheile suchte bis in mein sechzehntes "Jahr mit ganzer Seele mich von der Bühne loszureiffen. "Zwey Mahl wollte ich, als Kind, in's Kloster, ein Mahl als "Gesculschafterinn zu einer Dame, die noch lebt. Da sah ich

"weinen Bater, umrungen von seinen sechs Kindern, und "besorgt für ihren Unterhalt. Meine Schwester, die sieben "Jahre jünger als ich war, konnte damahls noch nicht zum "Besten der Familie wirken. Ich blieb wieder. Man wußte "es über dieß schon dahin zu bringen, mich, noch ein Kind, "bald durch Geschenke, bald durch eine gute Rolle, in der "ich Beyfall sand, wieder auf einige Zeit zu kesseln, und "meinen Muth durch das Lob zu beleben, welches mir in eix "nigen öffentlichen Blättern, vorzäglich von Sonnenfels, "ertheilt wurde."

"Meine Schwester war alles aus Runft; ich danke, was "ich bin, mehr der Natur. Sie hatte ein unglückliches Orngan; und das wußte sie wohl. Allein die Kunst flegte ben "ihr dennoch; und alles benkt mit Enthusiamms an sie."

"Ich danke mehr der Natur. Allein es hat mich oft "beschämt, wenn man mir gerade heraussagte: ich studiere "gar nicht; mir tame es nur so glücklich heraus. Mehr als "Ein Mahl außerte sich der verewigte Kaiser Joseph so gegen "mich. Das ist nun doch nicht der Fall. Wie oft ward ich "überrascht, wenn ich allein zu sein glaubte, und eine "Stelle ust zu drenzehn bis vierzehn Mahl anders sagte, bis "ich das fand, was mir genng that! — Zwar aus Engels "Mimit, aus Büchern hab ich nicht studiert. Aber die Kinder "habe ich sorgsältig beobachtet; die Art, wie sie Freude und "Leid nach allen Abstufungen äußern, suchte ich nachzubils "den. Da kam es dann nach Verschiedenheit des Alters nur "darauf an, das Verhältniß um einige Grade herabzustims "men. Welchen andern Weg hätte ich wohl nehmen können?

"Das sah ich wohl Mit. offener Aruft und im Steifrode "mit ben funfzig bis auf die Bruft berabfallenden gepuber"ten Loden meiner Vorgangerinnen, mit dem abgemeffec "nen gezirkelten Wesen, mit welchem damable die naiven "Mollen gegeben wurden, sollten Landmädchen nicht gespielt "werden. Dagegen straubte sich mein Gesübl. Ich verschnitt "meine Haare, ließ sie nach heutiger Mobe mir in die "Stirne fallen, umwickelte meinen Kopf mit einem Schleper, "schuf mir eine eigene, der Natur angemesnere Aleidung, "und ich gesiel. Sabe ich, wie man es mir versichern will, "burch Natur und Originalität gefallen, so mag es baber "kommen, daß ich nach eigener Auffassung der Natur meine "Darstellungen bilbete. Vieler angewandter Mühe kann ich "mich, wie meine Schwester, freylich nicht rühmen."

"Manches schafft freplich der gunstige Augenblick. Im "Beuer des Spiels entwischte mir dieses und jenes, was ich, "weil es unvorbereitet war, für einen Fehler hielt, und "worüber ich mächtig erschrak. Ben folchen Stellen ward "ich oft am stärksten applaubirt. Bu hause untersuchte ich "bann, wer wohl Recht haben möge: ich, die erschrak, oder "das Publicum, welches applaubirte. Wurde ich über eine "solche Stelle von Kennern, oft auch von dem Autor, belobt, "so schätte ich mich. Denn sie war doch nicht mein Werk. —"

Ich glanbe, baß biefes Bruchftud eines zufälligen uns vorbereiteten Gespraches einem Psphologen hinreichen burfte, fich bas Entsteben und bie Ausbildung ihres Talentes zu entwickeln. Ihr Streben nach Abgezogenheit und Ginsamfeit in ber Zeit ber frubesten Jugenb, möchte es auch vielleicht nur einen forverlichen Grund gehabt baben, ihre barauf fich gegrundete Abneigung vor dem Theater erhielt fie als bloge Bufchauerinn ber großen und fleinen Bubne, und wandte ihren Beift nach ben 3bealen. Der Contraft gwifchen biefen und ber Birflichteit, Die fie umgab, nabrte in ibr jene innere Behmuth, die fie anfangs zu tragifchen Rollen bingog. Erft bann, als die Nothwendigkeit, eine raube Birtlichfeit um fich ju bulben, ben ibr jut Gewobnbeit wurde , als fich biefe Behmuth allmählich verlor , als fie nun mit Seelenruhe bie. Beranderungen außer fich auf bem ungetrübten Spiegel ihrer Geele vorübergleiten ließ, mar bas naive Beib ju naiven Rollen geftimmt. - 3br Stubium war bas richtigfte. Lieber Gott! beut ju Sage find bod wohl die Rinder die einzigen naipen Gefcopfe in ber Belt. Ein gladlicher Bufall mar es, bag fie von ihrer frubefen Jugend an in bem Saufe ihres Baters Rinder umgaben. Aber es ift ju glouben, baß fie auch ohne biefen Bufall Ropf und Berg ju bem Studium findlicher Ginfalt geführt baben murbe.

Der Abend, an welchem die Kunstlerinn von bem Publieum Abschied nahm, ift mir unvergestlich. Die Bewohner meiner Baterstadt theilten an demselben gleiche Gefühle mit mir. Für sie ift dieser Aufsat doch hauptsächlich bestimmt. Eine umfändlichere Befchreibung bes ganzen Vorganges durfte daher nicht an unrechter Stelle sepn.

Saum hatter ich vernommen, bag ber Gerr Vicedjrector bes hoftheaters, Frepherr v. Braun, ber Kunftlerinn eine Einnahme au ihrem Abschiebe bestimmt habe, so brangte es mich, ben ihr anzufragen, ob fie von meiner Mithfilfe nicht etwa Gebrauch machen wolle? Beide Empfindung für mich! Die Frau fab ich nun in meiner Nabe erschöpft, ermattet, mit dem Lode ringend — beren Bild meinem Geifte bisber immer lächelnd und heiter, als das Ibeal einer Grazie vorgeschwebt hatte.

Sie eröffnete mir mit ungefünstelter Rubrung bie Onabe ber Direction, und bie Gefälligfeit bes f. f. Sofe fcaufpiel : Dichters , Beten v. Rogebue , welcher fur biefen Abend ein neues, aus dem Frangofficen bes Duval über fettes Schaufpiel, Ebuard in Schottland, eingefenbet, und ihr eine Rolle barin bestimmt babe. Gie fant Befallen an diefer Rolle, und batte fie gern gefpielt. Gie Hagte mit Thranen, bag ihr ber Troft verfagt fen, bem Dublicum ju banten. - 216 ich mich nun erbothen hatte, ber Dollmetfich ibrer Gefühle und ber Gefühle des Publicums an diesem Abende ju werben, fo fagte fin: nauch wenn ich "ftarter murbe, ich barf nicht gegenwartig fenn; es murbe "mid jn febr erfcuttern. Auch nicht in einer Loge barf ich "mich verbergen. Denn , wenn bas Publicum, wie immer, "fich für mich gutig bezeigen follte, ich murbe bervortreten, "mich hinaushalten, meinen Dant ansichtenen, ba ich ibn unicht aussprechen konnte; ich tenne mich zu wohl!" Als ich mich entfernte, fprach fie bie Worte, die ich mit mehreren anderen ihrer Ausbrucke buchftablich in das Gefprach dufgenommen hatte. "Bas werbe ich wahrend ber Borftel-"lung thun !" 3ch bath fle, Gefellichaft ju fich ju bitten. "Rein! nein!" antwortete fie, "wer mich liebt, will bort Beuge

nseyn. D Gott! Ich werbe mich nieberlegen, und" — fuhr fie schluchzend fort, indem fie bepbe Sande verschlungen auf ihre Augen brudte, "und — weinen!"

36 gitterte, als der Lag erfchien, daß die Gemuthebewegungen, und bas viele Reben ihr nicht fcablich werben michten. Abes, fonderbar ! Die Beweife ber Freundschaft und Liebe, welche fie erhielt, belebten fie. Geit biefer Beit beginnt ibre Befferung. Das mag bie Menidenfreunde freuen, welche bierben mitwirften! - Bie mußte fie Gewicht auf Die verbindliche Art gu legen, mit ber ibr die gewöhnlichen Befdente überfendet murden !- Gie erhielt manchen Troft, ben mir bie Ehrfurcht anguführen verblethet. "Geben fie "bod biefen Krang," fagte fie ju mir , "und biefe Berfe! "36 laffe ibn unter einen Rahmen bringen, meinen Kin-"dern jum Andenken; bas ift boch gutig vom Baron Braun, ;-"Die Gute \*\* fagta fie weiters .... was fie mir fchichte, gebt "Wer ihre Krafte - bas weiß ich. Unnehmen mußte ich es doch. "Es batte fe verdroffen. Das eble Gerg!". So fubr fie in ihren sorten Bemerfungen fort, und nahm in ihrem Entzueten Jein Ende. ---

Um Abende felbft überließ die Baroneffe \*\*\* ihre Loge den Ihrigen, und leiftete ihr Gefellschaft. Sie weiß diesen Freundschaftsdienst nicht genug zu rühmen.

Anger ber erften Aufführung ber Schöpfung erinnert man fich im Schauspielhause teines solchen Gebranges, als an diefem Abende. — Und doch geschah tein Unglud. — Daß in Bien weit seltener als in andern großen Stadten, auch ben dem hefrigsten Gebrange, ein Unglud fich ereignet, das hat

einen schönen Grund: bie Gutmuchigkeit seiner Bewohner. Ich war Zeuge. Wie semand schrepet, sogleich ist um den Schrependen ein lecrer Kreis. Wird jemanden übel; es theilt sich die Masse, und er wird hinausgeführt. Kinder wurden ausgehoben und über ben Köpsen hinausgetrugen. — Im Schauspielhause schritt man über drey bis vier Reihen Bante, ohne daß gemurrt wurde, zu den gesperrten Sigen. So lebhaft war das Berlongen nach der Vorstellung, daß Damen, ganz gegen hiefige Gewohnheit, stehend, in der bosten Laune das ganze Schauspiel aushielten. See es begann, wogte und brauste bas Parterre, wie Meereswellen. Kaum aber war der Vorhang aufgezogen, entstand eine Stille, ben welcher jedes auch das leiseste Geräusch sogleich geahndet, keine Feinheit des Dialogs übersehen, jedes zarteste Gefühl aufgefaßt wurde.

Bep diefer Gelegenheit kann ich nicht umbin, ein Bost werben, was mir schon lange auf ber Bruft lastet. Es ift durch die erbärmliche Unart gewisser Schriftseller, die fich ben Fremden dadurch hober zu stellen glauben, wenn sie ihre Landeleute recht tief herabseten, fast zur Gewohnheit gesworden, sich das Publicum von Bien unempfänglich für das höhere Schöne, und ungebildeter als das der übrigen Otädte Deutschlands zu denken. — Wenn das hiefige Publicum so ungebildet wäre, so würden die größten Künstler des Zeitalters es nicht der Rübe weth gefunden haben, ihre Kraft vor diesem Publicum zu erschöpfen, so würden sie in ihren Bemühungen nicht durch seinen Benfall ermuntert worden sepn. Abamberger, Catharina Jaquet, die

Beibner, Lange, Beibmann bilbeten fich mtt mehreren biet, hier gang allein. - Iphigenia v. Gothe murbe bier gegeben, und fie gefiel nicht nur, fie murbe mit Entzuden von ben Buborern aufgenommen; mit ber feberlichen Stille gebort, welche nach meiner Empfindung die fconfte Sulbigung eie nes folden Wertes ift. Freylich war bas Saus nicht voll. Das war aber auch nicht ju erwarten. Denn tas Socifie ift nicht für Alle. - Unter ber gemtichten Bolfsmenge ein ner Sauptftabt muß es leute geben, die Poffen bem feis nern Luftspiele, Executionen ber fanften Empfindung bes Trauerfpiels vorziehen. Ift diefes nur bier ber Fall? und wahrlich! ich begreife noch gang wohl; bag fogar ein gebils beter Biener zuweilen Luft baran finben fann, fich feine Localitaten in einer getteuen Darftellung auf einem Rebentheater vorftellen gu Taffen. Aber welchen Reit unfere Bocm litaten für Auslander baben tonnen, und folden Reit, bas fie fic baran nicht fatt feben, bas geftebe ich, begreife ich nicht. Und nun ift bie Frage: Beldes Publicum ift gebilbe ter ? jenes, wo folde Localitaten auf die Mebentheater verwiesen werben, ober fenes, wo man es auf bem Saupt theater anftaunt? Die Untwort gibt fich von felbft. - Berjeibung far biefe Ausschweifung!

Eduard in Schottland wurde mit lebhaftem und ungen theiltem Benfalle aufgenommen. Das Stud murde gut dars gestellt. Es ethielt fich der Benfall auch ben ben folgenden Borstellungen, burch seine Situationen, durch die Feinheit bes Dialogs und die Bartheit der Gefühle. Ben der ersten Borstellung, wo Überraschung auf Überraschung folgte — es ift

ein Schauspiel mit bem Plane eines Enftspiels - mußte 26 noch mehr gefallen.

Hierauf folgte bann mein Nachspiel: "ber gestörte Abschied", in welchem nur die Veteranen der Bühne spielten.
So groß war die Liebe für die Künstlerinn ben allen Mitgliedern, daß jeder gern ben ihrem Abschiede mitgewirkt hätte. Da es aber an sich unmöglich war, alle in einem Beitraume von einer halben Stunde auftreten zu machen, und jenen der Vorzug gebührt, welche mit ihr am längsten gelebt hatten, so machte ich mit dem Jahre 1780 einen Abschnitt, und glaubte auf diese Art nigmanden einen Grund zur Empsindlichkeit zu geben, da bes Alter hier zu Roslen rief, nicht mein Urtheil.

Der mir unbekannte Recensent in ber eleganten Zeitung bemerkte schon sehr billig, baß man von einem Gelegenheitsstücke kein Meisterstück erwarten burfe. Ich füge hinzu, daß es mir auch gar nicht um ein Runstwerk zu thun war, daß ich nur einen Faben sinden wollte, an welchem ich die Gefühle der Künstlevinn und des Publicums zwanglos reihen könnte; ich wußte, daß, wenn es mir gelänge, diese Ubsicht zu erreichen, ich ben meinen geschhlvollen Mitbliegern keine ungünstige Aufnahme zu erwarten hätte. Auch muß ich noch bemerken, daß Abambergers Lochter, Antonia, in diesem Stückhen zum ersten Mahle die Bühne betreten, und dem Publicum als Schülerinn Thalieus empsohlen werden sollte.

Es ware eine nicht geringe Citelfeit pon mir gewefen, wenn ich biefes nur auf biefen Abend, nur auf Ruhrung

berechnete Stücken bem Drude überliefert hatte. Ich bes schafte mich, hier den Gang desselben anzuführen, um viels leicht auf diese Art in dem Leser die Gefühle zu erneuen, die ben der Borftellung rege geworden sind.

Brau Gingig (Abamberger) bat auf bem lanbe ben ibrer fleinen Birthfchaft gelebt. Gie murbe balb ben ibren Radbarn beliebt, und machte mit ihnen Gine Familie aus. Sie wird trant. Die Argte finden, bag fie ben Ort verlafe fen muffe. Mur Beranberung ber Luft, und Entfernung von ibrer Birthichaft, ben welcher fie nicht unthatig jugegen fenn tonnte, vermoge, fie noch ju retten. Die Entfernung einer fo theuern Perfon erregt unter ben Machbarn eine tiefe Trauer. Giner berfelben (Brodmann) bereitet mit feiner Frau ( & duß) ein fleines geft, um noch einen Abend in webmuthiger Freude mit ihr zuzubringen. Gie laben ben Tuftigen Odulmeifter (Beidmann), ber nach feinem Charafter anfangs ben biefer Abichied : Scene nicht bleiben will, weil er an biefem Orte noch nicht geweint babe, nicht weinen wolle, und boch weinen mußte, fich aber boch enblich ju bleiben entschließt, ale er bort, daß Frau Gingig fich feine Begenwart egens erbethen habe. Da fommt nun bet Argt (gange) und melbet, daß ihre Freundinn ben bem Refte gar nicht ericheinen burfe. Ru vieles Reben murbe fie toten. Schweigen tonnte fie nicht, benn ein vom Danke aberftromendes Berg mußte fic in Borte ergiegen ; und, Ralls fie fart genug mare, fich zu bezwingen, fo murbe ibr Diefer Rampf, Diefe peinliche Celbftüberwindung noch fcabe licher fenn. - Gollte fie fich erhohlen, fo murbe fie mieber-Sellins fammel. Werte. 15. 20. 88

kommen, um einem Rreise ihren Dank zu bezeigen, bem' sie ihr Lebensgluck verbanke. Dazu treibe sie ihr Herzu. s. m. Alles gerath in Bestürzung. Der Arzt eröffnet ihnen, baß er, im Vertrauen auf ihre Liebe, ber Frau Einzig ben Borsichlag gemacht habe, ihre Tochter Antonia unter ihnen zustückzulassen. Es murbe eine Wonne für sie senn, die Tugeneben der Mutter sich neuerdings in der Tochter entfalten, und zur schönsten Blüthe heranreisen zu sehen. Diese Nachsricht erregt die lebhafteste Freude. — Antonia wird herbeysgehohlt; sie bringt der Gesellschaft die Dankesbezeigungen der Mutter, und entschließt sich, ben der Gesellschaft und für die Gesellschaft zu leben, weil ihre Mutter hierin einen Trost sindet. "Das wird unsere Einzig mit der Zeit, ja, sie wird's!" rufen alle, und das Stückhen hat sein Ende.

Nun trat herr Lange, als Altester ber Gesellschaft, vor, und hielt, umringt von den Beteranen, eine Nachrede mit allem dem Anstand und der hohen Burbe, durch welche sich die Darstellungen dieses Künstlers immer auszeichnen. Ich las irgend wo, daß er sie ohne Rührung vorgetragen habc. Mit Rührung wohl, nur nicht weinerlich. Auch wäre ein weinerlicher Ton ben dem Bortrage einer Rede, die darauf eingerichtet ist, die Künstler und die Zuhörer mit einer erspebenden Idee zu entlassen, nach meiner Meinung, nicht an seiner Stelle gewesen. — Er spricht sich und Teinen Mitsbrüdern über die Vergänglichkeit der Mimenkunst Trost zu; eine Idee, die sich mir aus Schillers herrlichem Prolog zum Wallenstein ben dieser gegenwärtigen Gelegenheit unaufhaltsam aufdrang, und die ich so passend fand, daß ich sie laut wer-

den laffen mußte. — Ich laffe diese Rede, so unvollfommen sie auch seyn mag, bier beydrucken, und ehre auf diese Art einen Bunsch bes Publicums, welcher, wie man mich vers fichern will, ziemlich allgemein gewesen seyn soll. —

Das Machipiel und bie Rachrebe gefiel burch bie Bes giebungen auf die Runftlerinn, wovon teine unbemerkt blieb. Ms Brodmann am Unfange bes Studes einige Rofenftode ordnete, und mit ungemeiner Rubrung, mit bervorfturgenden Ehranen unnachahmlich die Worte fagte: "Da fte-"ben nun meine Blumentopfe alle, die Rofe in ber Rnofpe, \_in ber Bluthe, und auch - bie fcon verblubenbe," fo traf es bie Berfammlung, wie ein electrifcher Schlag. Ungeachtet die Sochter, Abamberger, weniges zu fagen batte, fo vergaß boch bas Publicum nicht, fie bervorzurufen, und fo fein Gefallen an ihrer Beftimmung jur Runft zu bezeis gen. Daburch murbe bie Freude ber Mutter voll. 3ch ging nach Saufe mit bem froben Bewußtfenn eines nicht gang mifffungenen Beftrebens. Die Mitkunftler' der Abamberger mogen fich, ba mabres Berbienft immer bescheiben ift, nach . ber Borftellung mit Gothe's Laffo gefagt haben:

Erreich' ich einen Theil von ihrem Berth, Bleibt mir ein Theil auch ihres Ruhms gewiß.

#### Radrede.

Gehalten von herrn Lange nach der Borftellung bes

Als Abamberger hier jum letten Mable
Der Unschnld Reit in ihr er Gurli zeigte,
Von einer höhern Schönheit hingeriffen,
Kein Hörer ihren Jugendglanz vermiste,
Erscholl vom Beyfallsrufe bieses Haus. —
Da trat die Künstlerinn bescheiden vor;
Sie sprach, gerührt, bas einz'ge Wort: "Gewesen!" —

Gewefen! — Ach! bieß Wort — es tont und tont Mir immer vor. Und jest!! — Ich, bem das Loos, Bu scheiben, nun am nachsten drobt — ich kann Betaubt nichts anders benken, als: — Gewesen!

Web und! Bergänglich ift das Kunftgebild! Bas zu erschaffen, boch sein Leben durch, Der Mime strebt mit aufgeregter Kraft. Er nur allein, er überlebt sich selbst. — Wo ist sein Werk? Im Marmor strahlt es nicht, Lacht von der Leinwand nicht den Enkel an.,

Erhebe bich, mein Geift! Gieh um bich ber! Sa, welcher Rreis erfult bas Saus mit Glang,

Daß Shrfurcht füß mein Innerstes burchschauert!
Bohl und! Im Marmor lebt nicht unser Werk, Auch nicht auf Leinwahd! schöner lebt es fort
In Bildern, die ein edler Hörer oft
Zurud sich ruft, sie liebevoll verschönernd.
Is, dieser Kreis, so zahlreich als erhaben,
Ihn hat Erinnrung an die Künstlerinn,
Der schöne Trieb, der edle Herzen drängt,
Berdienst zu lohnen, ehren, hier vereint,
Richt Lust nach ihrem letzen Kunstgebild,
Da Krankheit ihr des Abschieds Trost versagt.
Und brauste nicht, wo nur des Dichters Geist,
Bon ihrem Werth ergriffen, sich vergaß,
Und unverhüllter ihre Größe pries,
Das Haus in hellen Bepfallstönen auf?

So geh' ich bann mit biesem Troft zu ihr: Sie werde hier noch lange, lange leben Mit der Jaquet, und mit der Beidnerinn, Und ach! mit ihr! \*) ... doch stille! nein! ich will Die allzufrische Bunde nicht berühren.

Bie innig hat die Solbe mich gebethen, Erft ihren Dank gebeugt hier darzubringen, Bon dem ihr letter Pulsschlag freudig klopft, Und den sie mit in bestre Welten nimmt, —

<sup>)</sup> Radame Roufent war vor furgen geftorben.

Dann bieses Kind ber Gnabe zu empfehlen,. Der nachsichtsvollen Bulb, — ber schönen Sonne, Un beren Strahl ber Mutter Kunft gebieb.

Dem Kinde fiel fürwahr ein glücklich Loos!
Der Künstler, — strebt er redlich nur zum Ziele —
Ist manches schönen Kranzes hier gewiß.
Und nicht mit Uhndung der Vergeffenheit,
Mit seines Nachruhms sußem Vorgefühle
Sagt er, wenn ihm die Trennungsstunde schlägt,
Getroft, wie Udamberger, sich: — Gewesen.

## Rofalia Nouseul,

f. f. hoffcaufpielerinn.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Auch die große Moufeul ift nicht mehr! Langere Beit ber bat fie getrantelt. Gie flagte über Mervenschwäche, welche ibr Ropfweb, Bergelopfen und Unfalle von Erstidungen verurfache. Bon biefen lettern murbe fie oft und unvermuthet überfallen. Es mar fonderbar, daß fie biefen Rufallen ' nie mabrend bes Spieles, felbft nicht ben ben heftigften Stellen, unterworfen mar. - Gie fcbien-fich julest zu erhoblen, ging noch am Tage ihres Tobes, den 24. Januar 1804, auf ben Ballen um Mittagszeit fpazieren. Nachmittags befucte fie ben Berrn Baron von Braun, und erhielt von ihm bie angenehme Buficherung einer lange gewünschten Bermehrung ihres Gehaltes. Als fie bie Stiege berabge= tommen wat, murbe fie vom Schlagfluffe getroffen, und baburd von einem weit ichmerglichern Tode, ber ihr nabe bevorftand, gerettet. Gie batte eine Abnbung ibres Ubels. Die fürchtete fich mehr vor ber Bruftwafferfucht, und munichte fich immer diefe Tobesart.

Bas ich von ihrem Leben weiß, ift zu wenig, dieses Benige ift zu bekannt, als daß ich es in eine Zeitordnung reiben, und damit die Leser ermuden follte.

Bielleicht daß uns ihren Lebenslauf einer ihrer Freunde beschreibt, und uns daben ihre Gutmuthigkeit, ihre Aufopferung für Ungludliche, ihre Standhaftigkeit im Leiden, ihre ungeheuchelte Bescheibenheit, ihre unerlöschliche Dankbarkeit, ben vollen reichen Kranz gesellschaftlicher Tugenden enthullet, von dem nun in iconeren Gefiten ihre entwoltte Stirn glanget.

Bon den Schöpfungen ihrer Aunst will ich ein Bort nur reben, will zeigen, wie sie das Feuer, womit sie dieselben beseelte, aus dem himmel ihres herzens nahm. Ich bin es ihr schuldig; und murde es auch thun, wenn ich es ihr nicht schuldig ware.

Benige Worte genugen, um die Kunstlerinn und ihre Kunst zu bezeichnen: Gie mar ein heroisches Beib im Leben und auf der Bubne.

Wie sichtbar trug ihr ganges Außere bas Geprage eines fortgesetzen inneren Kampfes! ber schmerzhaft angezogene Mund, die Bolke über ihren Augenbraunen, ber zurückgeschaltene Körper zeigten, baß sie in ihrem Leben viel gestämpft und gelitten haben mußte, so wie ihr abgemessener feperlicher Gang, das hohe Tragen ihres Hauptes, das Herabsehende ihres Blickes den Abel der Geele verkündeten, mit dem sie ihre Leiden zu tragen gewohnt war.

Jemand, ber fie febr genau kannte, und Gelegenheit batte, fie in ben wichtigsten Zeitpuncten ihres Lebens zu bestrachten, versichert, nur felten, nur ben febr ftarken Unlassen fen fen ihr Schmerz ausgebrochen, aber bann beftig und schnell. Immer hatte fie ihn balb in ihre Brust zurückgewiesen, und, zur Klage zu ftolz, ihn angstlich verhorgen.

Wie jedermann, der in feinem Lebenslaufe oft burch Menschen getäuscht, betrogen murbe, erschien auch fie ben ber ersten Bekanntschaft umfichtig, fremb, bob und kalt. Man glaubte sie eine Koniginn Elisabeth auch in ihrem Sause. Uber wer sich aufangs, aus Achtung für bie Kanftlerinn,

burch ihre Kalte nicht abschrecken ließ, lernte bald, in ihr ben naherem Umgange bas eble gefühlvolle Beib verehren.

Bie in dem Leben, so erschien fie auch auf der Bubne, gleich groß auf einem und dem andern Schauplate durch ihren Charafter.

"Abel und Majestat," fagt Schink in seinen Bufagen gur Gallerie ber Deutschen Schauspieler, "find eine Art von niwepter Natur an ihr. Und was diese Majestat, diesen "Abel außerst anziehend für unser herz macht, ist die Menfchenlichteit, die überall durchschimmert."

Dieses Urtheil eines funstkundigen, scharffinnigen und getreuen Beobachters wird jeder unterschreiben, der die herroische Rouseul in einer heroischen Rouse wirken sah. Ein großer Kunstler, den ich innig verehre, that mir weh, ins dem er sie eine eiskalte Frau nannte. Allein dieser Kunstler hatte sie nur in den dulbenden, leidenden Mutterrollen gessehen, was ich ihm auch bemerkte.

In diesen Mütterrollen glänzte sie nicht, und konnte barin nicht glänzen. Sie spielte diese Rollen allerdings kalt, ja, wenn man will — nachläßig. Die Frau, welche eigenen Kummer standhaft litt, sich zu klagen schämte, konnte auf dem Theater, um berselben Anlässe willen, nicht wimmern und klagen. Es ging ihr wider die Natur, von der Erhöbung der Bühne niedriger zu erscheinen, als sie in der Tiese des Lebens war. Über solche Rollen, die ihrer Denkund Gemüthsart offenbar entgegengesetzt waren, pflegte sie unmuthig zu werden und zu sagen: "Wo nichts ist, da wird "nichts. Ich kann nichts daraus machen, und ich will "nichts daraus machen."

Eine vorzügliche Schauspielerinn in einem andern Fache, wußte diese Kalte an ihr in einer Rolle hauptsachlich zu tadeln, wo die Kinder ihr Geschenke brachten: Sie habe bloß dem einen die Hand gedrückt, dem andern die Backen geklopft, und dann die Geschenke nachlässig auf den Tisch gelegt. Hatte sie nicht die Kinder ben dem Kopf fassen, an ihr Herz brüschen, die Geschenke hastig in ihr Vortuch sammeln und beshalten sollen? — Allerdings möchten die meisten Mütter so gehandelt haben. Aber eine Mutter mit dem Charakter der Nouseul macht es sich zum Grundsase, ihr Entzücken zurückzuhalten, um ihrem Ansehen nicht zu vergeben. —

Daß es aber wirklich ber in ihrem erhabenen Charakter gegrundete Widerwille gegen diese bloß weinerliche Rollen war, welcher sie in benselben so kalt ließ, zeiget sich unwisbersprechlich daraus, daß sie eben so sehr in dem Lustspiele, in dem Fache zankischer, murrischer und schleichender Hauszingfern glänzte. hier blieb ihr herz aus dem Spiele, und ihr Kopf, ihr Schauspieler-Lalent wirkte rein. Man kann also nicht sagen, daß sie auf dem Theater bloß ihre Personslichkeit dargestellt habe; obwohl auch nur eine solche Personslichkeit mit ergreisender Wahrheit darstellen zu können ein seltenes Verdienst bleiben dürfte.

Wie sie in bem Leben nur ben wichtigen Anlaffen in Leibenschaft gerieth, so auch auf ber Buhne. Wie die außerste heftigkeit ihrer Natur nach nie lange bauern kann, sondern zu minder heftigen Gefühlen sich herabstimmen muß, so war auch ihr Spiel berechnet. Borzuglich war diese Wahrheit ber Darstellung in ihrer Claudia bemerkbar, wo die heftige Scene mitten zwischen zwey Scenen sich befindet, in wels

den bloß Unruhe, Besorgniß, Furcht, und zwar mit Burtuchaltung, ausgedrückt werden darf. Das fand nun mans der kalt, welcher gewohnt ist, bald nach dem Auftreten eis ner tragischen Schauspielerinn bep erster bester Gelegenheit die erwünschte Losung zu erhalten, das Thranentuch zur hand zu nehmen, — das wonnesaffende; — und dann durch den ganzen Lauf des Stüdes nicht mehr zur Seite zu legen.

Aber in solchen Augenbliden, wo ihr Berz die lange bekämpften, lange zurückgehaltenen Gefühle nicht mehr bezihmen konnte, dann brachen sie auch ungestüm aus, wie die Ausbrüche eines Austans. Da galt kein Widerstresben. Jeder Börer wurde mitgeriffen, das ganze Haus brauste in Entzücken auf. Welche Tone! wenn Emilie rief, und sie sodann schrie: "Sie hört mich! sie hört mich!" und ich sollte nicht schre en? wenn sie dem Gustav Basa vom Kenster nochmahls "Gustav!" nachrief; wenn, auf die ihr durch den Czar Peter angekündigte Frenheit, mit dem Schrepe "Krep!" ihre Seele dem Körper zu entsiehen schien — wen riß es nicht gewaltsam von seinem Site auf? Ich höre diese Tone! ich werde sie hören, so lang' ich lebe!

Auch die Art des Bepfalls, welcher ihr wurde, zeuget von ihrer Vortrefflichkeit. "Ich muß," klagte sie mir, "dem "Publicum jeden Bepfall entreiffen. Das macht, ich lebe "ganz einsam. Niemand nimmt an mir Theil. Wenn ich "von einer Krankheit genese, und ich trete wieder auf, so "regt sich meistens keine hand. Ich werde nach meinem Tode "bald vergessen sepn.

Daran batte bie befcheibene Frau Unrecht. Das Publis

cum hat allgemein, hat tief ihren Berluft betrauert, betrauert ihn noch. Der Benfall an heroischen Rollen erregt Bewunderung, Verehrung, aber nicht jene innige Theilnahme, welche die dargestellte leibende Tugend gewinnt. Wir fühlen uns in einem verzärtelten, verweichlichten Zeitalter durch heroische Charaktere nicht angezogen; wir bliden zu ihnen hinauf. "Im weichlichen Schoose der Verfeinerung," sagt Schiller, "haben wir die Krafte erschlaffen lassen, die verzgangene Zeitalter übten. Mit niedergeschlagener Bewungberung staunen wir diese Riesenbilder an, wie ein entnervzzers Greis die mannhaften Spiele der Jugend." Daß also der Bepfall, den sie erhielt, sich selten rauschend außerte, daß sie aber dafür nach ihrem Tode so schwer vermist wird, beweiset vielmehr ihre Vortrefflichkeit in heroischen Rollen.

Richt nur in heftigen, auch in ruhigen Stellen bes Schauspiels drang ihre Seelenhoheit stegend durch. Benisgen Schauspielerinnen durfte es gluden, mit einer folden Bartheit, mit solcher inneren, an sich gehaltenen Emporung, mit folder Burde felbst einen Czar abzuweisen, wenn er einen unziemlichen Antrag macht, wie sie ihn als Natalie abwies.

Über ihre einsichtsvolle Entwicklung ber Charaftere find ihr von Schink in feinen "bramaturgifchen Fragmenten" Denkmabler gefet worden, auf welche ich hinweise.

Sie wird leben, die erhabene Noufeul, in ber bankbaren Erinnerung ihrer Zeitgenoffen. Der Schall ihres Ruhmes wird sich noch gur Nachwelt fortpflanzen. Sie hat es verbient. Engel und Ramler waren ihre Freunde. Leffing hat sie bewundert. —

## Uber das Luftspiel:

Verstand und herz.

\*

Eine erfreuliche Erscheiming auf hiesiger Buhne war bie Borftellung von "Werftand und Berg." Wenn an ben früher ericbienenen theatralifden Arbeiten bes Berfaffers (bei herrn Oberftlieutenants Frenherrn von Steigentefch) ben aller Feinheit bes Dialogs, aller Beltfenntniß , und allem darin überftromenden Bige wiels leicht getadelt m " " fonnte, bag fie mehr bramatifirte fomifche Erzählungen, als bramatifche Runftwerte fepen, fo ift boch biefes ben bem vorliegenden Luftfptele fo wenig ber Sall, bag man in Berlegenheit gerath, um ben Plan furg ju faffen, vielmehr megen ber innigen Berfettung ber Sand-Img und der nothwendigen Rolge der Situationen fich burche aus genothiget fieht, in ber Ergablung genau ber Ocenenreibe ju folgen, welches ber befte Beweis fenn mochte, wie ftreng bramatifd bas Bert fich vermidelt, entwidelt unb abrofft.

Molph und Luife von Breiten find im britten Monathe vermahlt, und leben in landlicher Einsamkeit. Gie sanft, nachgebenb, innig; er gutmuthig, jovialisch, lebhaft. Den feurigen Abolph fangt die eintönige Einstimmung seisner Gemahlinn in alle seine Gedanken, Empfindungen und Bunfche an zu drucken; er empfindet sange Beile, wird uns gerecht, und fühlet sich versucht, zu glauben, es falle bem her ze n Luisens nur darum so leicht, sich in die Leuise sammt. Werte. 5. 20.

Stimmungen des feinen zu fügen, weil ihr Berft and bagegen keinen Ginspruch zu machen habe. Er theilt biese Unruhe einer Cousine mit, die auf ihrer Burudreise von ihrer Tante sich auf kurze Zeit ben ihm aufhalt. Die Coussine, eine Witwe, und folglich in der Runft, Manner zu beherrschen, mehr erfahren, weiß die Eigenliebe Luisens aufzureigen, daß fie fich entschließt, ihren Abolph fühlen zu laffen, welches Gluck er verkennt.

Baron Berg twifft ingwischen auf feiner Durchreise nach Thuringen ein, wohin fich diefer frobe, offene Dann mit feinen Bunden , Bogeln , und - mit feinem vollen Bergen vor der langen Beile fluchten will, die er aus Mangel wiffenfcaftlicher Ausbildung überall empfand, und ber ju entrinnen er nur por turgen boffte, als eine mit ibm gleichfublenbe icone Rrau feine Liebe entflammte. Ungludlich mußte biefelbe gerabe an bem Sage fonell nach Schwaben abreifen, als er, ben Ropf voll Rebensarten jum Geftanbniffe ber Liebe, por ibre verschloffene Thur trat. Geine Befühle find fein Beftes, fein Beiligftes, barum thut er mit ibnen gebeim: fein Berg ift aber zu voll, um nicht überzuftromen in Freunbes Bergen., Er verrath Luifen feinen Buftand ben ber erften Rufammenkunft, und biefe ift nicht wenig erfreut, ben guten Berg überrafden ju tonnen, ba die Beliebte ibre Coufine ift.

Berg und Abolph vertrauen fich ihre wechselseitige Berftimmung. — Abolph will seinem Freunde nun eine Probe geben, wie willenlos seine Luise sen, und läßt fie rufen. Sie habe Kopfweh, ist die Antwort. Dadurch gerath Abolph in die lebhafteste Unruhe. Es muffe ein Ropfweh senn, wie teines mehr in Peutschland; was die arme Frau verhindern tinne, zu ihm zu kommen. Aber wie erstaunt er, als Luise bez der Gartenthur hereinkommt und erklart, mitten im Sturme ihren lieben Nelken zu hulfe geeilet zu seyn; als sie nun auch den andern Blumen nachsehen mill, und da er seine Begleitung mit Empfindlickeit verweigert, sich hierzu Bergs Arm erbittet, und sich nicht aufhalten läßt.

Die Cousine weckt ihn and feinen Traumen, "daß sie "ju den Melken eile, von denen sie boch nicht wie von ihm gerufen worden ware," hort von Adolphen, das Berg hier seine Wargen wird denen sie immer seine Erzählungen unterbricht, so sehr seine Unruhe, daß er davon läuft, und nicht Zeuge ihrer Zusammenkunft mit Berg wird, der nan mit Luisen aus dem Garten zurückkommt. Jest ift keine Rede mehr von einer Reise nach Thüvingen; doch sind seine Gefähle in einem zu freudigen Sturme aufgeregt, um in den Strom der ausgedachten Redensarten dabin sließen zu können. Frau v. Grath fühst das, und läßt ihm vier Tage Zeit. seine Nede stott zu machen,

Wie ungestüm Berg, nun seinen Freund Abolph, ums armt! Jest sey er glucklich, sen gang Berg. Warum? bas ware sein Geheimnis. hier wolle er bleiben mit seinen Bunben und Bögeln. Nicht umsonst; Abalph solle verlangen was er wolle. Was Wunder, bas Abolph biese schnelle Veranderung dem Gange in Garten zuschreibt, und ein ausi keimendes Liebesverständnis zwischen ihm, und seiner so plotzlich kalt gewordenen Gattinn muthmaßt, die indessen schon bereut, ihm Rummer gemacht zu haben, und ihn gern um Bergebung bitten wurde, wenn ihr der schone Augenblick nicht durch seine raube Stimmung, verdarben wurde, die ihn Trop Stuem und Bind in den Garten zuruck treibt.

Indeffen bilft Luife bem armen Berg feine verlernten Rebensarten gufammen finden; aber als gerade bie Drobe am marmften gebt, fiebt und bort Abolob burch bie Glas: thur im Barten alles. Raum bag er fich juruchalt, ibnen in ber Coufine Zimmer nachzugeben. Aber nun tommt Luife, bittet ibn , beiter ju fenn , es werbe balb luffig jugeben. Das wiffe er icon., erwiebert. Abolph follte es aber boch von ihr nicht boren. Luife lobt Berg, megen feiner Gutmus thiateit auf bas unbefangenfte. 'Abolphi zeigt fich nun entraftet ; troftles : er miffe nicht , mas biefem Berg vor ibm einen Borang geben tonne. Luife gerath nun auf ben Gebanfen, ihr Abolph fen in die Coufine verliebt. Daber feine Rafter Gio bilt, ibr Bormurfe zu machen. Diefe forbert nun Abolob jur Rechtfertigung auf, bag nie ein Berftanbnif amifchen ihnen geherricht. Gie lagt Berg als ben Bertreter ibrer Ehre jurud. Berg bestürmt Abolphen, abzufteben, bie Bergen batten gefproden, es fen Bestimmung, er babe altere Rechte, wodurch ber gute Abolph zur Raferen gebracht wirb. Mis endlich Berg ihm fagt, er folle fich mit bem begnugen, mas er bat, mit feiner Frau, und nun Abolph Luifen beichwort, ju wiederhohlen, mas ihr Berg: vor furgen auf biefem Flede gefam bat; als es nun beraustommt, bag es Rebensarten marens und Rebensarten, die ber Coufine galten, fieht fich biefe gezwungen, vier und zwanzig Stunden

früher, als fie wollte, ihre Liebe zu gestehen, und ihr Errithen schnell im nächsten Zimmer zu verbergen. Berg eilt ihr nach, um bas schöne Bekenntniß sich wiederhohlen zu lassen, und skört auf diese Art die selige Umarmung der Liebenden nicht, die so umschlungen nun fühlen, wie Verstand und herz nicht getrennet senn dürsen, um glücklich zu senn.

Es läßt fich hoffen, daß man schon aus diesem Grundriffe nicht verkennen werde, wie in diesem Berke zwey Sandlungen so innig zu einer poetischen Einheit verschmolzen sind,
daß man sich in einem ruhigen Flusse, ohne geringsten Aufenthalt, sanst die zum Biele fortgetragen fühlet, wie schon
die Sandlung sich durch die Charaktere verwickle, wie gar
nichts hier aus schneidenden Individualitäten, wie alles Romische aus der Goldgrube allgemeiner reinmenschlicher Bers
hältnisse geschöpft sep; und dieses durfte schon hinlänglich
sepn, um das Stücksen in einem Aufzuge für eine wahre
Bereicherung der Deutschen Bühne anzusehen.

Aber eben fo merkwürdig, als die Zeichnung, ist auch bas Colorit. Wahr und boch nicht gemein, lebhaft und boch nicht gefucht. Ohne diese Sprache würde, ich fühle es, die Handlung selbst nicht so natürlich, wahr und neu erscheinen. Dieses für jene, die in obiger Ause einandersetzung ben einigen Situationen Neuheit, ben anderen, in der Erzählung zu nahe zusammengeruckten, Natürslicheit vermissen durften.

Richt nur der poetische Kopf, auch bas poetische herz waren bep Schaffung biefes Kunstwertes in schönster Zusams menwirkung. Wie gart ist es empfunden, bag Abolph, so unmuthig er auch über die Schwäche seiner Frau ift, boch fogleich in die jartlichste Unruhe über ihre Unpafilichteit geräth, daß die durch das unbislige Urtheil ihres Gemahts aufgereihte Luise doch sogleich nach dem ersten Versuche des Wiederspruches wieder reumuthig an sein herz fliegen möchte, daß, der Dichter Abolpheus Eifersucht nur in ihrem ersten Beginnen durch Luisen, in ihrem Fortschreiten aber durch zufällige, jedoch in der handlung nothwendig herben geführte Umstände begründet. — Man sieht, hier ist alles berechnet, alles gefühlt.

Der Dichter wurde durch die vortreffliche Ausführung eben fo sehr, als durch den ausgezeichneten Beyfall des Publicums belohnt. herr Koberwein gab den Abolph. Diesser Künstler, welcher durch fanfte Züge und einen vorzügslicherzlichen Ton in jungen, gutmuthigen, offenen, herzlichen Charakteren sich immer auszeichnet, war für diese Rolle wie geschaffen, und bewährte sein Studium durch ein seisnes, in allem Wechsel der Leidenschaften natürliches, immer in den Schranken der Schönheit gehaltenes Spiel. Madame Roose, die zärteste aller zarten, die gefühlvollste aller gefühlvollen Künstlerinnen, wußte auch in dieser Rolle ihre Bartheit und ihr Gefühl geltend zu machen. herr Krüger war gutmuthig, offen, jovial, reich im Spiele ohne Übertreibung. Dem. Lesevre hat den Charakter der Cousine nach seinen Undeutungen richtig ausgefaßt, und mit Kunstsinne ausgeführt.

So werbe ich immer, wenn auf unserer Buhne etwas Vortreffliches gelingt, die Freude meines Bergens laut werben laffen. Tabler sind zwar auch nothwendig; aber es gibt deren genug.

# Aphoristische Gedanken

über

verschiedene Gegenstände

bet

dramatischen Kunst.

#### Einheit bes Orts im Drama.

Ein Buch macht auf mich einen ganz verschiebenen Einbruck, wenn ich es in einem Buge lefen kann, und wenn ich barunter öfter gestört werbe, es aber und abermahl zur Sand nehme. Durch biefe Störungen schwächt sich ber Einbruck.

Die nahmliche Empfindung habe ich ben einem Stude, beffen Saupttheile fich ohne Unterbrechung fortspielen, und einem, wo ich burch immermahrendes Berandern bes Schauplages immer und immer geftort werbe.

2.

über den Plan. Ob die Methode der Grieden oder Shakespears vorzuziehen fen?

Bey einem Drama ift es bamit nicht gethan, daß man wie ein Mahler ein Gemählbe nach bem andern aufstellt, auf ein ander nüffen fie folgen. Ober vielmehr, das Gemählbe muß vor unserm Auge entstehen, mit jedem Momente muß es reicher, mit jedem Momente muß es reicher, mit jedem Momente muß es reicher, intervollanter werben.

Diese Betrachtung allein vermöchte mich für die Dichtungsart der Griechen, gegen die Dichtungsart Shakespears zu bestimmen. In ersterer spiegelt sich die Welt nur in dem Strome Einer Handlung, Eines Charakters. In der lettern sollen die Weltkräfte selbst alle wirksam dargestellt werden. Bey letterer Methode stehen die Gemählbe neben einander, wenn sie auch auf einander solgen. Die Stätigskeit der Folge, die Progression der Sandlung geht verloren. Bon einem Gemählbe zu dem andern bleibt immer eine Luke, eine Kluft. Man benke an unsern Egmont, an Got von Berlichingen, an den Prolog zum Wallenstein. Der Geist des Hörers ermüdet, die Arbeit immer wieder von vorn anzusfangen. Bey einem Griechischen Drama schreitet der Geist mit der Handlung ruhig vor.

4.

Man kömnte sagen, es kame nur barauf an, die Birks samteit der Beltkrafte, und waren es unzählige, zu Einem Effekte, auf Einen Charakter darzuskellen; dann ware eine strenge Einheit da, welche das Zusammenfassen des Vielen erleichtert. Rur darauf? Viel Glück zur Exposition! Daß sied der Dichter daben ja nicht zerstreue! — Man sagt wohl vieles; aber noch mehr sagt man nach.

5,

Es fann auch etwas einem Andern bloß angeheftet fenn. Die mit Augenglafern ben gaben erbliden, foregen: Bef-

der Zusammenhang, welche Verbindung! Doch gehört dieses Angeheftete nicht zum Ganzen. So mein ganzer vierter Act im Regulus. Satte ich ihn nie geschrieben!

6.

In allen Theorien der Afthetik ift man eine, bag ein Aunstwerk das Gine in dem Bielen dem Geifte leicht darbiethen muffe. Entwickelt ihr euch dieß Eine durch tieffinnie ges Rasonnement, glaubt ihr es bann gefunden zu haben, so habt ihr, weun's gluckt, doch nur eine Maschine verstanden, kein Aunstwerk empfunden.

7.

Gefahr bes Runftlers ben einseitigem Stubium anderer Runfte.

Alle Kunste steben mit einander in Berbindung. Doch ift es für den Kunster gefährlich, wenn er, außer seiner Kunst, ausschließend eine zwepte studiert. Bon allen soll er lernen. Bon & üger will ich Ausbruck, Anordnung, Einheit der Gesmählbe studieren, von Mozart hingegen das Steigen der Leidenschaft zur ungeahndeten Sobe, wie von Sandn die Ordnung aus der Berwirrung, die Ruhe nach dem Kampfe.

8.

Bie ein Mahler ein Drama anfieht.

Füger konnte nicht begreifen, daß ich im erften Acte bes Coriolan nicht bie Bolkerefammlung barftellte, in ber Corio-

Ian verbannt wird. Man wurde fogar, meinte er, ihm bann feinen Schritt leichter vergeben. Daß bann die folgenden Acte durch die Lebhaftigfeit des ersten noch mehr geschwächt werden wurden daß die Freunde und Feinde des Coriolan babey sich sehr wirksam zeigen, interessant werden, und doch in der Folge verschwinden mußten, darauf legte er kein Gewicht. Ihm ist ein Stud eine Folge von Gemählben, nicht ein Gemählbe.

9.

Unterfoied zwifden bem Dramatifden und Evifden.

Mit ber Auseinanberfolge ber Begebenheiten ift man noch nicht am Ziele. Wo biese Auseinandersolge nicht eine wesentliche, sichtliche Veranderung in dem Leiben, in der Gemuthsstimmung des helden vorbringt, da kommt ein episches Werk in dramatischer Form heraus, wie Wachters Wilhelm Tell.

10.

#### Abtheilung in Ucte.

Jeber Weg wird bem Banberer kurzer, in welchem er sich Sauptpuncte schon ausgesteckt hat, die den Weg theis len. Go in dem Drama die Acte. Sie sind Abtheilungen der Sandlung nach ihren Sauptmomenten. In dem folgenden Acte wandert man weiter, und hat den früheren Sauptmoment hinter dem Ruden, einen neuen vor sich. In den

jwey letten Acten ber Eugenie ift es nicht fo. Man wanbelt hier die gleiche Straße, und hat die gleiche Aussicht vor fic.

Beym Drama ift ber Plan bas Somerfte.

Der Plan ist bas Schwerste. Aristoteles hat schon gesagt, daß Anfänger sich immer früher durch Diction und Charakteristrung, als durch Plan auszeichnen. Der Plan grundet die strenge Auseinanderfolge. Sie ist das Wesentliche der redenden Kunste. Wer den Plan nach seiner wirklichen inneren Empfindung für das Höchste und Schwerste halt, der sasse Muth, er ist porgeruckt.

. 12.

Wodurch der dramatische Dichter gefallen mill.

Der Runftler will burch feine Runft gefallen. Der Bene fall, ben er burch etwas erhalt, was außer bem Gebiethe seiner Annst liegt, rühre ihn nicht. Der bramatische Dichter will, als solcher, gefallen, nicht als Moralist, historifer, auch nicht burch lprischen Flug ober burch Charafteristrung stellenweise. Durch bas Ganze will er sich aussprechen. Mur bas Ganze soll ihn, ben wahren Menschen, verkinden, nicht einzelne Abeile.

Regulus dankte, wie mir scheint, seine gunstige Aufnahme weit mehr ber Bergegenwärtigung eines noch frembern Lebens und seiner Moral, als seinem bramatischen Berthe.

#### 14.

### über Reim und Strophen im Trauerfpiele.

Schiller bringt nun in feinen Trauerspielen ftellenweise Reime an; ja er läßt fogar gange Monologe in Strophen halten.

Bas foll ber Reim? Ift er ba, um die Aufmerksamkeit auf eine gewiffe Stelle zu heften ?— Sind diese Stellen Lesbensregeln, Sitten = und Klugheitssprüche, so mag es hins geben; obwohl in einem Drama, wo alles durch Sandlung herausgeben soll, die zu sichtliche Auszeichnung einer Lehre wider die Natur des Kunstwerkes sepn möchte.

Allein Schiller gebraucht fich ber Reime und Strophen gerabe, wo eine Person ihre Gemuthsstimmung offenbart, im lyrifchen Fluge ber Empfindung, in seinen Chbren.

Der Affect wirft alle Fesseln ab. Die Leibenschaft forbert ben größten Bechsel in ber Starke und in ber Bemegung ber Rebe. Sie will gesehlos, Ossans und Pinbars Schwunge gleich, gleich, Ullers Tanz auf Meerkrystalle frep aus ber Geele bes Dichters stürzen. Wie kommt bie Leibenschaft, die frepe, zügellose, bazu, sich neue Fesseln anzulegen? Wie ganz anders in der Musik. Da vergist die Leis denschaft Rythmus und Tact, und haucht sich in fregen Restitativen aus. Nur wo sie eine Empsindung von minderer Starte, von sanfteren übergängen ausbrucken soll, wo es nothwendig wird, durch den Ton des Tacts und Rythmus die Seele des Hörers ben dieser Empsindung festzuhalten, schwebt sie auf den sanften, gleichen Bellen des Gefanges.

Wie ganz anders die Griechen. Im ruhigen Stiprache schwebt die Rebe den gemeffenen feperlichen Gang des Triameters. Aber los fliegt sie im schnelleren Fluge der Anapas
ften, sobald Leidenschaft zu flürmen beginnt. Und wie berrsichend bestimmt die wechselnde Empfindung nach ihrer Willstur das immer wechselnde Oplbenmaß der Chore.

Doch gibt es auch in ben Runften Moben. Gind fie nicht in ihrer Natur gegrunbet, so geben fie vorüber.

15.

### über den Chor.

Es ift eine sonderbare Erscheinung, baß man in einem Zeitalter, wo alles in allen Fachern ber Wiffenschaften schrept, "a priori, a priori," nur ben ber bramatischen Dichtung bas Gegentheil will. hier ift ber Feldruf: "Folget ben Griechen!"

Es ist eine ganz andere Frage: "Was war der Chor bep ben Griechen?" und, "was soll der Chor im Trauerspiese sepn, und ist er ein wesentlicher Theil besselben?" Bep ben Griechen wurde ber Chor nicht in das Trauerspiel gebethen, geladen oder zugelaffen; er war herr bes Plates, und ließ sich nur gefallen, ein Gemach nach bem andern zu raumen. Ob man ihn im Hause ließ, um nicht unverschämt zu seyn, oder weil man ihn wirklich nicht entbehren konnte, das ist die Frage, welche nicht so leicht sich historisch entscheiden läßt. Die Schauspiele bekamen nur noch durch diesen graubärtigen Priester religiöses Unsehen, und zu religiöser Feper sollten sie dienen. Die Frage läßt sich daher nur aus der Natur des Trauerspiels durch Grundsähe entscheiden.

Nach Schiller ift ber Chor ein wesentlicher Theil bes Trauerspiels. Die bramatische Kunst sep eine frepe Kunst. Bep ihren Darstellungen muffe bie Freyheit ber Zuhörer gesichert werben. Das geschehe burch ben Chor. Damit sich bie Zuhörer nicht von den Leidenschaften der handelnden Personen hinreissen ließen, sep er aufgestellt, die hörer mit sich zu erhabnern Unsichten der Welt und zur Ruhe zu erheben. Durch ihn stimme sich der Con des Trauerspiels würdiger, seperlicher.

Die Griechen, die ben Chor haben mußten, hatten frenlich ganz recht daran gethan, wenn fie dem Chore diese dem Trauerspiele wesentliche Bestimmung gegeben hatten. Er hat sie wohl auch zuweilen, aber nur zuweilen. Weit öfters hat er eine andere Bestimmung. Bald ift er nur ba, um Rubepuncte zu gewähren, wenn er sich über die herr=

lidleiten bes Tempels ju Delphi, bie Menge ber Schiffe, Die Bluthe ber verfammelten Griechischen Belben, ben Rubm einer gotterbegunftigten Stadt mit Entzuden ausbreitet: oft ift er felbst ber flagende, unweisere Theil, ben Lebren annimmt, fatt Lebren ju geben.

Erfult wohl ber Chor Schillers biefe Beftimmung? Bie? diefe Danner mit ber Anechtsfeele, die von fich fagen: . Oclaven find wir in ben eigenen Giken: Das Land tann feine Rinder nicht foliten. · nemin to the fire

12.00

mnb

anb

Bas euch genehm ift , bas ift uns gereibt ; Ihr fend bie Berricher, und ich bin ber Knecht: ".

Und aber tweibt bas verworrene Streben Blind und finnlas durch's wufte Leben.

Bie? biefe wilben Banben, Die rafden Diener bes Defpotenzorns, in beren Bruft grimmiger Sag focht, Die im Borttampfe bie gur Dobelbaftigtett finten, Die fofften mir erhabnere Beltanfichten gemabren, mein Bemuth erbeben, meine Frepheit retten? --

Doch laffen wit bie-Arage, was bie Griechen fich ben' ibrem Chore vorfetten, was Schiller erreicht babe. 3ch glaube obnebin, bag Schiller erft nach Enbigung feiner Braut von Meffina mit feinem Rachbenten über ben Chor jum Biele getommen, bag er erft bann mit fich eins gemor-

Collins fammetl, Werte. 5: 20.

ben fen. Das ift bie natürlichfte, feinem redlichen, mabre beiteforschenden, erhabenen Geifte angemeffenfte Erflarung über bie widerfprechenden Bestimmungen, bie diefer Chor enthalt; und Bilhelm Tell wird es geigen.

Ift aber der Chor, nicht wie ihn Schiller einführte, fonbern wie er ihn vorschrieb, ein wesentlicher Theil bes Trauerspiels ! — Ich glaube nicht.

Ein Trauerfpiel ift, nach ben Meuern, die Darftellung bes Sieges ber Fregheit über bas Schickfal.

Balb wird ein Selb bargestellt, welcher im Kampfe mit bem Schickale: alles verliert, nur nicht bas Köftlichste, feine Frenheit:

Bwar was der Aurzblick schwächerer Sterblichen Rennt Glück und Lebrn, ranbet bas Schickel ibm; Doch aus bem Tobe schwingt bie Größe, Schwingt im Triumphe fich auf die Lugend.

Balb finkt ber Belb felbst aber auf bem Laufe ber Sandfung schwebet, wie ber Geift Gottes über ben Baffern, die waltende Gerechtigkeit, welche steget, bas Berk bes Stolgen, die stebende Saule mit ihrem Fusia umfist, ber schwäderen Unschuld gegen die übermechtige Kraft ben Schild vorhalt. Das ift die Bobe Shakespears und des Schillerschen Ballenstein. Glüdlich, wer diese Sohe ersliegen kann!

Sieg enbet ben Kampf. Im jeben Momente bes bargestellten Kampfes find auch die Kampfenden bargestellt. In jebem Momente bes Trauerspiels muß also nicht nur Ein Rampfer, das Schickfal, sandern auch ber andere, die Frege heit, ersichtlich fenn, wenn er gehörig dargestellt wird. Der Sat ist wahr, so schwar auch feine Ausführung sepn michte.

Seine Anwendung ift leichter ben ber erften Gattung bes Trauerspiels, mo bie Tugend, die Große bes Helben, ges gen außern Andrang kampfe und siegt. Die Beweggrunde, bie ihn wahrend des Kampfes halten, ftarken, heben, halten, starken und befen auch die Freyheit ber Görer.

Geine Unwendung ift schwerer ben, der zwenten Sattung des Trauerspiels; denn hier waltet die Frenheit hinter einem Schleper. Es ift nothig, daß dieser gehoben, daß die Augen der Zuseher auf sie gewendet werden. Darum sagte vielleicht Schiller, daß Sakespear durch den Choe erst recht gewinnen wurde. Wirklich kann ich an einen Chor in einem Macbeth, Faust, Don Juan nicht ohne Schauer denken.

Hier ware alfo ber Chor ein anwendbares Mittel; et ift aber nicht die Frage um feine Anwendbarteit, fondern um feine Nothwendigteit. Und nothwendig ift er nicht.

Denn biefer Macbeth, Samlet, Julius Cafar bes Shakespear, find fie nicht volltommene Runftwerke in biefer Gattung, auch ofne Chor ! Doch man konnte biefe Bepfpiele verwerfen.

Benn ber an Geift, an Kraft und Macht feinen Gege nern weit überlegene Ballenftein boch diefen fcmachen Gege nern, an deren Seite die Gerechtigkeit fieht, burch eine fonderbare Berkettung der Ereigniffe unterliegt: ruft ba

Digitized by Google

nicht ber Geift aus ber Sandlung felbft? Diefe Ereigniffs find nicht zufällig; fie find jum Sturze bes Lafters von ber maltenben Worfebung geordnet:

Doch zugegeben, Reflerionen fepen nothwendig, weil ein Kunftwert mit Leichtigkeit nicht erft'burd Rafonnement gefaßt werden muffe. Warum follen biefe Reflerionen gerabe einer gangen Menge in ben Mund gelegt werben ! --

Kann nicht und einer unter ben Sanbelnben, seyn, ber, sey es nun durch seine erhabnere Bildung, oder durch sein geringeres Interesse an der Sandlung, nicht selbst von den Fluthen der Leidenschaft ergriffen wird, sondern als ein theilnehmender Buschauer von bem Ufer bein Sturme zusseht. Eine solche Person wollte ich in meinem Kalchabbilden.

Sind benn bie Sandelnden alle zugleich und immer in Leibenschaft ? Laffen fic bie partes chorl nicht unter fie vertheilen ? Ich follte glauben.

Reflexion, fagt aber Schiller, muffe von ber Sandlung fcarf abgesomert werben; bas gefchehe burch ben Chor.

. Soft das beißen: die Sandelnben follen nicht reflectie ten, ober die reflectirenden (ber Chor) follen nicht handeln?

If eine Sandlung ohne Resterion möglich ! Welche Resterion gehorte zu dem gottlichen Entschlusse des Don Cafare !

Nicht auf ber Belt lebt, wer mich richtend ftrafen kann; Drum muß ich felber an mir felber es vollziehn. und zwar eine Reflerion, welche zu groß ift, um bas

bloge Product ber gegenwartigen Sandlung gu fenn, eine

Digitized by Google

Refierion aus erhabneren Ansichten, als der ganze Chor in der Braut von Messina gemährt.

Ober der Chor soll nicht handeln. Worüber soll, er reflectiren ? über die Sandlung. Also muß er an derselben Theil nehmen, in dieselbe verstochten seyn mit einigem, wenn auch mit geringerem Interesse. Es essolgt also durch dens selben keine schärfere Absonderung der Resterion, als nach obangeführter Art.

Ich gehe noch weiter. Reflexion, meint Schiffer, muffe von der handlung abgesondert werden, weil der Dichter hierdurch in dem Grand gesetht werde, sie mit poetischen Kraft auszurusten, so wie der bilbende Künstler die gemeine Nothdurft der Bekleidung durch eine reiche Drapperie in Reig und Schönheit verwandle.

Alfo die Refferion foll poetisch werben, burch poetische Sprache, burch fuhnen lyrischen Flug ?

So muß erst ein Pegasus gehohlt, und die Resterion ihm ausgesattelt werden, wenn sie sich zur Musenhöhe schwins gen foll. Verwebet die Resterion nur recht innig in die Sandlung, laßt sie aus: einer Situation nothwendig entsspringen, eine andere begrunden, laßt sie nur aus dem Gesmuthe der Sandesieden, die ja nicht immer in Leidenschaft sind, wie den Spruch Don Casars hervortreten, non der Gemuthessimmung Farbe annehmen, dann sieht sie nicht mehr mager da; nicht Gothisch, aber reißend drappirt, schwingt sie sich auf eigenem Fittiche zum Simmel, ohne eines frem

ben zu beburfen. - Reflectirt aber ein Dritter, warum follte bann ber Einzelne nicht eben fo mohl feinen Pogafus fatteln, als die Menge?

Ehore verbinden frentich die Acte schicklicher als unsere Musik. Der Übergang von einem Sauptmomente der Sandlung zu dem andern wird dadurch fanfter, der Lauf der Sandlung stätiger. Will man ihn aber aus dieser Absicht gebrauchen, so muß man sich auch dem Gesetze der Einheit des
Ortes und der Zeit unterwerfen, welches das ruhige, ungestörte Fortschreiten der Sandlung am meisten begründet.
Aus diesem Grunde führte ich den Chor in meine Polyxena
tin, den ich übrigens nach Schillers Forderungen einzurichten suchte; nur daß die Resterion nicht sein Alleingut, sondern auch unter den Sandelnden vertheilt ist.

16.

Berfchiedene Behandlungsart des Plans ben den Griechen und ben Shakespear.

Die Griechen nehmen aus einer Folge von Sandlungen bie Schlußhandlung allein in ihr Trallerfpiel auf, worin bas Schickfal eines Selben jur Reife kommt. Chastespear stellt die gange Folge der Sandlungen auf, nicht nur die, welche die Katastrophe ausmacht, sondern auch die früheren, welche die Katastrophe bereiten.

Bechfeln wir die Aufgabe, und faffen einen kunftigen Shakespear einen Ajar, und einen kunftigen Sophokles einen Brutus (wie Inlus Casar heisen sollte) behandeln. Bas wird der Erfolg senn ? — Shakespear wird weit in die Ereignisse vorgreisen, und uns die Handlungen darstellen, durch welche Ajar sich den Born und die Strafe der Bötter zugezogen hat. Sophokles wird die Verschwörung gegen den Casar, seinen Tod und seine Leichensper, die Entskehung des Triumvirats wegschneiden; und das Stück durfte damit anfangen idas dem Brutus ben Philippi der Rachegeist Casars erscheinen würde.

Geistvolle Manner hangen an ben Griechen und an Shakespear mit gleicher Bewunderung und Neigung. Dieß aus dem Grunde, weil sie bey beyden Einen Zweck erreicht finden. Die Menge bethet nach, und die großaugigen Bewunderer wiffen von ihrem Staunen keinen Grund anzugeben.

Im Vertrauen auf die großen Manner, welche Ghatespear und die Griechen gleich bewundern, nehmen wir an, daß ben ihrer ganz verschiedenen Behandlungsart des Trauerspiels doch ein und derselbe Zweck erreicht werde. Nenne man diesen Endzweck nun mit Aristoteles Erregung der Furcht und des Mitleidens, und Reinigung dieser und dergleichen Leidenschaften, oder mit iche Darstellung des allgewaltigen Schickfals, welches den Lenschen erhebt, indem es den Menschen zermalmt. Doch die Behandlungsart bleibt verschieben. — Bie kommt es, daß die Frage noch nicht aufgeworfen wurde: Bas gewähret eine und die andere für Vortheile? — Belche Alippen hat der Dichter bep einer und det andern zu meiben ?

Die Frage ift wichtig genug, baß ihre Auflssung ein Machbenken mehrerer Jahre befohnen wurde. Go schnell benke ich bamit nicht fertig zu werben. Was ich von Beit zu Beit hierüber herausbringe, will ich inbessen rapfobisch in meine Brieftasche nieberlegen, bis die Untersuchung reif genug wird, ein Resultat zu ziehen.

arri Bood Cill

üserbie
Einheit

bei

Drtesund der Zeit

im

Prama,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Die Untersuchung über die Nothwendigkeit ber Einheit ber Beit und des Ortes im Drama scheint mir noch immer nicht beendiget zu sepn. Mir kommt es vorz als hatten die Versechter dieser Einheiten bisher nur mit leichten Waffen gesochten, und als waren sie auch nur eben so angegriffen worden.

Die alteren Kampfer für bieselben suchten fie hauptsache lich bamit zu vertheidigen, daß fie zur Tauschung unentsbehrlich waren. Heut zu Euge ist man aber darüber in der Theorie schon einig, daß von der Kunft nicht eine solche Tauschung erwartet werden könne, um die dargestellte Handslung für eine wirklich vorgehende zu halten. Diese Anforzberung an ein Schauspiel mußte sogleich hinwegfallen, sandalb man den Grundsat der Nachahmung nicht mehr in dem Gebiethe der Künste für den letzten hielt, sondern sich zu böberen Grundsätzen empor bob.

Diejenigen, welche die Rothwendigkeit diefer Einheit ten aus einem innern Zusammenhange mit der Einheit der Sandlung herleiten wollen, legen hierbey ganz falsche Besgriffe von dramatischer Sandlung und ihrer Einheit zum Grunde, wie sich dieses bey einer andern Gelegenheit, wo ich meine Ansichten von der Fabel des Drama der Prufung unterziehen werde, deutlicher entwickeln wird.

Man hat wohl auch die Niene gemacht, als ob bie Vernachlässiger dieser Einheiten hierben nur die unkunkterische Absicht hatten, die Menge durch Befriedigung der Schaulust zu gewinnen. Allein wer weiß es nicht, daß Shakespear seine Werke ohne Verwandlungen der Bühne gab, und daß der veränderde Ort dem Zuschauer nur angezeigt wurde! Einem Genius aber, wie Shakespear, der keine Schwierigkeiten erkennet, hierben gar hang zur Ungebundenheit, bloß, weil sie bequemer ist, zuzumuthen, ware gerade zu Sollheit.

Die Befampfet biefer Einbeiten bingegen bleiben meis ftens baben fteben , bag burd bie Beobachtung berfelben mefentlicheren Erforberniffen bes Drama, wie j. B, ber teis deren Entwickelung ber Charaftere, ber Babriceinlichfeit ber Sandlung zu nabe getreten werbe, wozu es bann an Bepfpielen aus Frangofichen Dufterwerten nicht gebricht. Daraus ziehen fie bann bie Regel: Diese Einheiten fepen . zwar nicht zu verwerfen, aber nur bann zu beobachten, wenn hierunter nicht mefentlichere Bortbeile leiden. hiermit aber bleibt bie Gade noch gang unbestimmt. Erf follten wir miffen, mas benn eigentlich burch biefe Einheiten gewonnen werbe? Denn wir muffen boch bud Opfer ju: fchagen wiffen, welches wir ben boberen Schonbeiten bringen follen. Dann tame noch die Rrage zu beantworten, ob es benn wirklich Ralle gebe, und welche biefe maren, wo bie Beobachtung ber Ginbeiten mit ber Beobachtung boberer bramatifder Runftregeln in eine mabre unaufissliche Collifion gerietben ? Go lange biefe Ralle nicht genan bestimmt find, kann ber

Borwurf ber Umfähigkeit ober Bequemlichkeit nicht statthaft juruckgewiesen werben. Bir wiffen, daß die Griechen in einigen Berten sich über diese Regeln hinausgesetzt, daß die Franzosen sich mit denselben aft bloß abgefunden haben; soll aber diese Thatsache gegen die Regel beweisen, so müßte in diesen Fällen die Unmöglichkeit ihrer Bedbachtung ben einer andern sonst gleich zweilmäßigen Anordnung der Fabel beweisen werden.

Man hat die zufällige Entstehungsart dieser Einheiten ans der Einrichtung der Stiechischen Buhne und dem Chore bergeleitet. Ist denn über alles, was zufällig entstand, dars um schon verwerflich? Und ist es van dem sicheren Kunstsinne der Griechen zu erwarten, daß sie sich das Unzwecknäßige hatten gefallen laffen?

Das Mangeshafte in diefem Theile ber Theorie bes Drama führet'schon an und für sich auf die Bermuthung, daß sich die Neueren diefen Regesn nicht aus Überzeugung von ihrer inneren Nothwendigkeit, sondern aus Autorität unterwarfen. Und so ist es denn auch wirklich. Corneille glaubte diese Einheiten im Aristvteles vorgeschrieben zu sinden, und schrieb nun auch seinen Nachfolgern vor, eine Last zu schleppen, die ihm selbst oft zu schwer geworden war. Racine mußte nach. Boileau kleidete den Machtsprach in die Reime:

Qu'en un lieu, qu'en un jour un seul fait accompli-Tienne jusq' à la fin le Theatre rempli.

Jest war bas Gefet gegeben. Die Ration, die ichon gewohnt war, mehr als jebe andere in der Gefellichaft, in

ihren Soflichkeits-Bezeigungen, Conversationen, ja selbst im Puncte der Ehre von conventionellen Regeln sich beherrschen zu lassen, urtheilte ohne Widerstreben, ohne weiteres Forschen, und als ob es seyn mußte, auch in Sachen bes Gesichmackes nach ein Mahl gegebenen Regeln. Sie kennen zu lernen war ja nicht schwer; wer sie kannte, war doch ein Kunstrichter, wahrlich für geringe Unkosten. Und man benke: Ein Kunstrichter des golbenen Zeitalters!

Der Deutsche ahmte anfangs die Franzosen nach. Kaum aber lernte er Shakespear kennen, ward er bes Zwanges ber Regel überdeuffig, und riß im Unmuthe von ihr los. Als bernach der gewaltige Gog von Berlichingen sein frepes Haups erhob, hielt man diesen Unmuth für gerecht; denn man hatte eine junge, vollwichtige, blübende Autorität einer schon verlebten entgegen zu stellen. Bald flüchteten sich die verlassenen Einheiten von der Bühne weg in die Schulbüder, aus ber rauschenden Welt in ein Soes Versorgungsbaus, wo sie noch dazu aus einem engen Winkel nur mehr ganz kleinlaut ihre Stimmen erhoben.

In dem gegenwartigen Zeitpuncte, wo man Shakespears und Calderons Genie mit Andacht huldiget, aber nichts
besto weniger die Werke der Griechischen Bühne vergöttert,
ware, wie ich glaube, für die verlaffenen Einheiten der Augenblick eingetroffen, sich einen Anwald zu suchen, und den
Proces zu verlangen auf Leben und Lod. Sie sind Griedinnen diese Einheiten, und wollen lieber gar nicht bestehen, als bittweise. — Jeht ober nie durfen sie billige Richter hoffen.

36 muß aufrichtig gestehen, daß ich noch weit entfernt bin, über diese Einheiten entscheiden ju tonnen.

Die wenigen Bruchstide, welcheinun folgen, möchte ich beber anch keinesweges als Theile ber Bertheibigungse rebe ihres Anwaldes, oder bes Urtheiles ihres Richters ans gesehen wiffen. Als Beuge möchte ich abgehört werben. Bas ich Gutes in meinem kurzen Künstlerlaufe an diesen verlassenen Einheiten bemerkte, oder vielleicht auch pur zu bes merken glaubte, welche mäßigere Gerrschaft ich ihnen baber wieder eingeräumt wunschte, wa im Gegentheile ich ihnen bennoch den Eintritt ganz und gar versagen zu muffen ere achte, will ich als meine Privatmeinung hier anführen. Mögen sich dann auch andere Zeugen abhören laffen, um den künftigen Richter zu einem gegründeten Spruche in den Stand zu letten.

Alle Kunstifeorien, bente ich, werben ben Saß geleten laffen, daß in jedam Kunstwerke das Eine in dem Niesen durch die Anschauumg mit Leichtigkeit aufgefaßt werden muffe. Leise und leicht muß ich in einem veichen Gemählbe von einer Partie zur, andern gezogen werden, bis sich mir in einem Andlicke das Ganze in seiner durchgängigen Reziehung auf die Hauptsigur zeiget.

managaran kacamatan dari kacamatan

Leife, leicht, ohne Biberfreben, nathrlich muß ich in jedem Berte der Dichtkunft, also auch in dem handelnben Gedichte von einer Empfindung zur andern übergeben, bis ich beym Schluffe alle in einer herrschenden Grundempfindung vereine. So nach vollendetem Trauerspiele in bem

Triumphgefühle der fiber Naturnothwendigfeit erhobenen Menfcheit.

Bu biefen leichten Übergangen, ju biefem unwillturlichen Bieben nach dem Biele ift Statigkeit der Empfinbung unentbehrlich. Ein Augenblick der Stockung forbert für den folgenden ein doppeltes Bestreben, und vermindert ben Genuß.

Es ift alfo nicht genug, bag bie Gemablbe, bie uns ber Dichter vorfabrt, auf einander folgen; aus ein anber muffen fie folgen, ober vielmehr, ein einziges Gemablbe ftellet er auf, beffen Figuren uns in jedem Momente immer klarer, bedeutender, herrlicher erfcheinen.

Man laffe einen Mahler bie Ibee faffen, und eine gange Sandlung in einer Folge von Gemahlben barzuftele len. Bergebens. Wir können biefe Gemahlbe nicht als Ein Kunstwerk genießen, weil zwischen jedem doch eine Lucke bleibt, und der Ropf diese Gemahlbe zwar zusammen hefeten, aber das Gefühl sie nicht vereinen kann:

Diese Stätigfeit ber Empfindung im Drama icheinet mit nun butch die Einheit des Ortes und ber Zeit vorgiglich befördert zu werben. Wechsel des Ortes und ber Beit macht immer einen Rif in der Empfindung. Gewiß nicht, um die Griechen vollständig nachzuahmen, sondern um diesen ruhigen majeftätischen Fluß der Empfindungen zu erzielen, hat sich Gothe in feiner Iphigenia streng an die Einheiten gehalten.

Bir haben in ber Behandlungsart ber Dramen zwey Bege vor und, ben Beg der Griechen, und ben Weg Shan kesvears. Belchen follen wir einschlagen? Borin bestehet bie Berschiebenheit ihren Bege ?

Die Griechen nehmen aus einer Folge von Sandlungen die Schlußbandlung allein: in bas Trauerspiel auf, worin bas Schickal bes Selben zur Beife gelangt. Shakespear hingegen ftellt die ganze Folge der Sandlungen dar, nicht nur, welche die Kataftrophe in sich enthält, sondern auch jene, welche die Kataftrophe bereiten.

Bechseln wir die Aufgabe, und lassen einen kinftigen Spaces, einen Brutus — wie Julius Casar heißen sollte — behandeln. Bie werden sie zu Werke geben? Spakespear wird weit in die Ereignisse vorgreisen, und uns die Handlungen vorstellen, durch welche Ajar sich den Born und die Strase der Geter zugezogen has. Sophokles würde die Verschwörung gegen Casar, bessen Tod und Leichenseper, die Entstehung des Triumvirats wegschneiden, und die Handlung dürfte damit beginnen, wie dem Brutus ben Philippi der Raches geift Casars erschien.

Es fragt fich nun: Bas kann ben Dichter bestimmen, bie eine ober bie andere Behandlungsart verzuziehen !

Man tonnte fagen :: je :naber zur Auflösung der Dras matifer die Sandlung nimmt, besto mehrhabe er ergablungt weise einzustechten. Erzählung sem aber eine bem Drama fremde Form, in welchem alles vor unseren Augen gesches ben soll.

Gellins fammet. Werfe 5. Bo.

Die Griechen hatten überl bieß ben Bortheil gehabt, ihren Stoff zu Trauerspielen werigstens aus Sagen nehment zu konnen, die jedem heilig und bekannt waren. hier waren also nur einige Winke jur Einfahrung in die handlung nostig gewesen. Eine so genaue Bekanntschaft mit der Geschichte ber Boraltern konne aber ber heutige Dichter nicht vorausssehen. Religiöse Sagen hatten wir noch, die nun aber auch schon verdammern. Benige derselben seven zudem geeignetzt ein reinmenschliches Interessen.

Vielleicht alfo fanden es die Memeren rathlicher, fatn mit einer langen Gefchichteterzählung zu ermüben, die ganze Folge der Sandlungen rafch vor unferen Augen vorbengeben zu laffen.

Aber wird benn hierdurch die Ankundigung wirklich erfpart? Ich bacte, fie murbe hierdurch vielmehr noch haufiger. In den alten Schauspielen wurden fie mit Einem Dable
abgefertigt; hier muß fie so oft zurucktehren, als fich Ort
und Beit, und mit ihnen die Personen und andere damit
wechstliche Verhaltniffe andern.

Wir feben, die Sandlung wird ausgedehnter, wird reicher an Personen, wenn man sich über die Einheiten binausseht. Ob aber durch diesen Reichthum für ben Runstgwesk etwas gewonnen werbe? Ob nicht hierdurch an ber innern Bollitändigkeit, bem eigentlichen Leben ber Sandlung, mehr verloren gehe? das ist die Frage.

Schon ein Gemahtbe, was zu viele Figuren bat, gereftreut und ermubet. Bon Theil zu Theil muß man lang-

fam geben, und follte boch bas Ganze auf einen Blid übere feben, bas Ganze in feiner Beziehung auf die Sauptsigur. In übrigens diefes Ganze nur wohlgeordnet, der Übergang von einem zu dem andern nur musikalisch begründet, so stärkt fich bas Auge, welches boch immer die gleichen Figuren vor sich hat, nach und nach zur Übersicht.

Bang anders verbalt fic aber bie Bache im Drama. Andeffen ich mit bem Schanfpiele fortichreite, foll ich bad Sanze abnden, nach vollbrachtem Bege bas Gange auf Gin Dabl überfeben. Das ift aber ben einem reiden Odaufpiele weit fdwerer. Gange Partien, die nur fliggirt murben, werben burd bie Lebhaftigfeit ber folgenben vermifct. Dere fonen verschwinden , tommen nicht wieder. Bermift man fie ungern , fo ift bas Intereffe icon getheift; bie Einheit bet Sandlung fehlt. Und vermißt man fie leicht, fo batten fie wohl nie eine ftrenge-Begiebung jum Gangen. Enbet ein foldes Stud, fo bat man feine Uberficht; man muß ben Beg wieder aufmertfam jurudgeben, ben man bergegangen ift. Man bringt bie Einheit burd Odluffe beraus , man empfindet fie nicht. Rur ben Ungenbten, ber fich bloß bem Einbrucke überlagt, ohne ein fritifches Urtheil mitzubringen, ift Schillers Madchen von Orleans Tros ber ftrengberechnes ten Ginbeit eben fo mobl fones Schattenfpiel an ber Band, als unfere meiften biftorifden Stude.

Man hat mich lebhaft getabelt, baß ich bie Bolfevers fammlung, vor welcher Coriolan verbainmt wird, bloß ergathlen, nicht vorgeben laffe. Der Italienische Überseger, nach beffen Übersegung bas Stud gespielt wurde, glaubte fogar,

Digitized by Google

biefen Fehler verbeffern zu muffen, und die Änderung ward mit Bepfall belohnt. Doch hatte ich meine Beweggrunde ben Unlegung des Planes. Die Bolfsversammlung konnte nicht ohne ftreitende Partepen vorgeben. Decius, Icilius und Brutus auf der einen, Minutius, Furius Balerius auf der andern Seite waren im ftarkften Lichte vorgetresten. Später hatten fie dennoch fich zurück in den Schatten begeben, und genz verschwinden muffen. Doch ware der lebhafte Eindruck zurückzehlieben, und der Zuhörer hatte sich, durch den ganzen Lauf des Stückes, nach Rom zurückzebacht. Er ware sodann zu zerstreut gewesen, um den Gesmithebewegungen des Coriolan zu falgen.

Wer die Stimmung des Publicums im Theater genau beobachtet, wird ohne Mühe bemerken, welchen verschiedenen Eindruck diese zwey Gattungen von Darstellungen machen. In der einen, wo Gemählde auf Gemählde solf gen, kann man aus der: Unruhe des Publicums auf seine Passinickt und gänzliche Berstreuung zuverläffig schließen. Es unters balt sich daben, nimmt aber keinen wahren Antheil an der Sandlung. Nur hier und da wird ein Moment lebhafter aufgefaßt. In einem Stücke aber, welches sich der Griechis schen Behandlungsart mehr nähert, wo die Handlung ohne Pause fortschreitet, die Empsindungen in stätigem Wechselsschen, ist schon die Stille, die im Saale herrscht, ein Beichen gespannterer Ausmerksamkeit und innigerer Theilsnahme.

Rein Bunber! macht ja ein gutes Buch ichon eine gang andere Birkung auf ben Lefer, wenn er es in einem

Buge fortlieft, als wonn er hierunter öfter gestött wirb, es aber und abermahl gur Sand nimmt.

Man könnte sagen, ein episches Gebicht sey auch ein handelndes, fordere eben. sa sehr, ja noch mehr, eine reine stätige Folge der Empsindungen, und dennoch werde man in demselben von Ort zu Ort, von Beit zu Zeit geführt. Alsein im epischen Gedichte ist die Form Erzählung, im Drama Darstellung. Wir würdigen Ort und Zeit im ersten nicht mehr unserer Ausmerksamkeit, als diese von dem Erzähler darauf gesenkt wird. Im Drama hingegen ist auch der Ort ein Dargestelltes, welches unwillfürlich die Ausmerksamkeit sessen. Wer sich beobachten will, wird sinden, daß ihn der Ecenenwechsel in historischen Stücken lange nicht so sehr ber Lesung störet, als ben der Darstellung, daß ihm die Übergänge ben ersterer weit leichter fallen, als ben lesterer.

Reinesweges aber will ich laugnen, bag bie Einsicht bes Dichters die Sprunge von einem Momente ber Sandlung zu bem andern, von Ort zu Ort, von Zeit zu Zeit minder fühlbar machen könne, wenn er und im Gemuthe diesen Ort, diese Zeit schon erwarten kast. Fallt besonders die so vorbereitete Beränderung in die Acte, so wird sie keine merkliche Störung verurfachen. Denn benm Beginnen eines seben Actes muß sich der Zuhörer ohnehm von neuen kimmen. Sier geschieht keine andere Unterbrechung, als die durch die Pause der Darstellung selbst veranlaßt wird.

Bir benten vielmehr, daß binnen ber Beit, welche zwifden ben Acten verfließt, die Sanblung vorruden muffe, daß wir

nur nicht Zeugen berfelben find, und erwarten zu seben, wie weit sie inzwischen vorgeruckt sep. Daber bas Gelächter, welches entsteht, wenn die altburgerlichen Damen von Krähwinkel in Robebues Aleinstädtern beym Unfange bes Actes noch vor Complimenten nicht von der Thure gekommen sind, an welcher wir sie am Schlusse bes vorigen ververließen. Der Grund bes Komischen liegt darin, weil wir lange schon gewohnt sind, eine beträchtliche Zeit zwischen die Acte zu legen. Daber ber widerliche Eindruck, wenn Cleopatra in Robebues Octavia im britten Acte noch in der nähmlichen Stellung und Umgebung in Ohnmacht liegt, in der wir sie am Ende des zwenten verließen.

Ben ben Griechen, wo bas Theater fich nie folog, wo die Abtheilungen ber Sandlungen durch Chore verbuns ben waren, um die Zeit zu meffen, mußte ein Sprung in derfelben weit fühlbarer auffallen, einen weit schmerzlichern Rif verursachen.

Unfere Paufen, die mir mit Muste ausstüten, haben also ben Borzug, daß sie nicht Sprünge in der Handlung, nur Pausen der Ausmerksamkeit sind. Auch läßt sich zu ihrem Besten noch mehreres sagen. Jeder Beg scheint dem Wanderer kurzer, in welchem er sich Hauptpuncte schon ausgesteckt hat, die den Weg theilen. So im Drama die Acto. Die sind Abtheisungen der Handlung nach ihren Sauptsmomenten. Ju dem folgenden Acte mandert man weiter, und hat das frühere Biel hinter dem Rücken, ein neues vor sich. Wir meinen sogar, die Sandlung stocke, wa diese Veraschnberung nicht deutlich bezeichnet ist:

Es gibt jeboch eine Art von Dramen - bie biffor if den Shaufviele nahmlich — die nach ihrem innersten Wesen biefe Cinheiten nothwendig gurudweifen muffen. Wenn es dem Dichter ber eigentlichen Tragsbie barum zu thun ift. bie beilige Kraft, eines Gelben zu fevern, die zwar von einer feinblichen Umgebung getobtet, aber nicht berabgewürdiget werben tann, fo ift es bem Dichter eines biftorifden Ochaufpiels barum ju thun, ben Bang ber Borfebung und ber vergeltenben Gerechtigleit ju weifen, bie in einer weitums greifenden Berfettung ber Begebenbeiten alles zum Beften ber Menfcheit leitet. Sier muß ber Dichter in weite Raume, weite Beiten greifen, wenn er feinen Zwed erreichen will, Das Intereffe liegt bier in einer Sauntbegebenbeit, als ber berechneten Falge nieber vorbergegangenen. Der Saupthelb ift bier nur der gaben, an meldem fic bie Begebenheiten reiben, um befte leichter überfeben ju merben. 3ch frage bier nicht, ob ein folden Bert als eine eigentliche Tragobie, ja wohl auch als ein eigentliches Drama angesehen werben tonne ; biefe Frage liegt aufer bem Rreife gegenwartiger Unterfuchung. 3ch frage bier nur, ob man fich eine bramatis iche Barftellung einer großen Belthegebenheit, wie j. B. bie Grandung ber Comeigerifden Frenbeit, ber Reformation in bas Schmurfeib ber Ginbeiten gepreft benten tonne. 3d las wirklich einen Bitholm Tell, ber in einem einzigen Zime mer barneffelle, wurde; aber es erftickte mich, bag ich in bem Momente, mo fich die Frenheit bes Sommeiterpolles grundet,. nicht binaus follte an die Geftade bes Balbflatterfees, von, Berg ju Thal, von Thal ju Berg, fonbern in einer bumpfen Stube mir bas alles vorerzählen laffen mußte. Beg genauerer Erwägung wird man Samlet; Macbeth, Lear und Othello gleichfalls als hiftoriffe Shauspiele erkennen, in welchen nicht ber Belb, in welchen die strafende Gerechtigkeit die Sauptperfon ift; und es hieße nach meiner Meinung diese Werte viel zu tief stellen, wenn man sie als bloße Charakterschilderungen, die sich in einer reicheren Neihe von Sandlungen reicher entwickeln, betrachten wollte.

... Dagegen gibt es wieder Berte, bie, mit aller Frenheit historischer Schaustele behandelt, boch nicht zu biefer Gattung geboren. Go ift Egmonts Sob in viel ju weiter Entfernung von ber Begrundung ber Belgifchen Frepheit, um bie Darftellung berfeiben als ben Bwed bes Bertes ju betrachten; und-vergebens wirb fie von bem Deifter, ber bas wohl gefühlt ju buben icheinet, burd bie Ericheinung im Traume naber gerudt. Egmont ift und Bleibt eine eigentliche Tragodie, und bat auch bas eigenthumliche Intereffe berfelben. 3ch glaube, es mußte bem erhabenen Runftler ben biefem Berfe leicht werben , was ibm ben Gos unmöglich fale len burfte, ben Bou bes Studes nahmlich ben Regeln ber Einheiten ju unterwerfen. Det Charafter bes Egmont begrundet fic von fich felbft und burch fich felbft fcon fo fren, ficher und leicht, baff alle Boltsfcenen und alle Discurfe über ibn jur Entwittelung besfelben und gur Feper feines freven Cobes, molder alleit, und nicht bie Befrepung ber Mieberlande, bus Intereffe bes Studes quemacht, gar nicht erfordert murben.

über bas

Lust spies.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Allerdings bin ich einverstanden, mein Freund, daß Luftspiele nun das größte Bedürfniß der Deutschen Buhne sepen.
Ich gebe noch weiter und behaupte, daß ohne feine Lustspiele die Deutsche Schauspielkunft bald ganglich verfallen wurde. Dieses fordert eine Erklarung.

Als die Deutsche Buhne sich nach der Französischen zu bilden anfing, und eigentlich bloß durch Übersetungen und Nachahmungen Französischer Stüde heranwuchs, gab es nur zwen Gattungen des Schauspiels, Luftspiele und Trauersspiele. Die Luftspiele, so wie auch die wenigen späterhin aus dem Französischen genommenen Dramen, hatten eine besondere Feinheit und Bartheit zu ihrem Verdienste, und konnten daher auch nur durch feines zartes Spiel gefallen. Da die Handlungen berselben aus höheren, Ständen größten Theils genommen waren, mußten sie mit Welt und Anstand gespielt werden. Der Übergang vom Lust- zum Trauerspiele war damahls ganz natürlich; denn der Schauspieler brachte von jenem zu diesem schon Anstand, Würde, Feinheit und Bartheit mit.

Die Einführung Shakespears gründete die zwente Epoche, wo Leidenschaften in ihren heftigsten Ausbrüchen, aber auch nach allen ihren feinsten Schattirungen, das aufgebeckte menschliche Gemuth in feiner Größe und Schwäche ber Lieblingsgegenstand bes Publicums wurden. Die Kunft-

ler gefielen fich in diefen Darftellungen. In jeder konnte fich ber ganze Reichthum ihrer Runft entfalten, und bas Erhabene diefer Gattung schloß bas feine, zarte, schone Spiel nicht aus, bas sie ihren früheren Übungen zu verdanken hatten. Auch erhielten sich anfangs jene Französischen Lustspiele und Dramen, und späterhin Jüngers und Schröders Nachbilbungen recht nachbarlich und gut in dieser Epoche auf ber Bühne.

Leider aber bahnte biefe Anglifirung ber Buhne ber britten Epoche, jener nahmlich ber Naturlichkeit ober vielsmehr Gemeinheit, ben Beg. Ein großer Mann gab zu biefem Übergange Beranlaffung — Leffing.

Scharffinn mar bie hervorstechendste Rraft feines Ropfes; Rampfluft bie ibr entfprechende Eigenheit feines Bemuthes. In bem unmäßig Bewunderten' Mangel, an bem ungerecht Berachteten Borguge ju entbeden, und fo mit bem Beitalter in bie Schranken ju treten, bas mar feine Sache. Damable murben bie Frangofen vergottert, Shakespear gelaftert. Rand fein Scharffinn an ber Enthullung Frangofis fcher Bloge gleich eine ju leichte Arbeit, fo mar ibm boch an ber Ausstellung bes Ghakespearichen Reichthums eine große und freudige gegeben. Bergleichung bepber mar ber Beg, ben er ben feinem Studium einschlug; es war alfo naturlich, daß er im Chakespear am meiften fuchte, bewunberte, pries, mas er ben ben Frangofen entbehrte. Er brang baber im Drama auf mabren natürlichen Musbruck ber Leibenfchaft, vollständige Darftellung ber Charaftere, Babrfceinlichkeit ber Sandlung, burchgangige Motivirung. Weil

Burde, Feverlichkeit, Anstand die Franzosen zu falfchem Flitter, Bombast und kaltem Softone verleitete, so ging er auf der andern Seite wieder zu weit, und zog die Sprache zu einer Naturlichkeit herab; bey welcher sie keinen Anspruch mehr machen konnte; Organ der Poeffe zu seyn.

Leffing ftarb auf hattem Wege. Satte er ben Kreis feiner Untersuchungen vollenden konnen, er witte zurückgestommen. Denn bas Größte und Schifte, was feither fiber Poesie ausgesprochen wurde, batte er bereits nicht nur gesahndet, ber Reim hiervon war vielmehr schift jur Knospe aufgeblüht; diese wartete nur, daß die Straflen seines Geisstes wohlthätig auf sie selen; um sich gang zu entfalten.

Es ift leichter, fich die genommenen Schäe eines Genius, als feine Rraft anzueignen. Darum feritt man nicht
weiter, wie Leffing gethan haben murbe, wonn ihn nicht
andere Beschäftigungen, stäterhin det Tob; Mgehalten hatten. Wer Kraft in sich fühlte, wandelte dem Verkirten in
seine leuchtenden Fußkapfen nach, und blieb fieben, wo et
siehen geblieben war, froh, einen höheren Standpunct durch
ihn gewonnen zu haben, bis 66 andlich einigen Genien vorbehalten war, eine höhere Bahn zu wagen, und anderen,
sie zu berechnen.

Das Publicum, gewohnt, immer von Natut', Bahre beit und Ausbrud zu horen, und hternach Stücke und Schauspieler zu beurtheilen, fand zulet bas meifte Bohlgefallen baran, wenn man ihm auch feine Berhältniffe und Ilme gebungen auf die Buhne brachte. Nun befchränkten sich die Dichter barauf, die Birklichkeit treu barzuftellen. Gie nab-

men ibre Gemablde meiften Theils aus ber burgerlichen Belt; fen es nun, daß fie die Theilnabme bes großern Dublicums aeminnen wollten, fer es auch, bag biefe in ihren Ericheis nungen bem Dichter bod mehr Mannigfaltigfeit anboth, als bie burd bertommliche Lebensart und Buglattung in ibrem Guten, Golimmen und Laderlichen mehr auf gleichen Ton gestimmten boberen Stande. Beil in ber Birtlichfeit aute Ligenfchaften immer mit @omachen fich gengart finben, fo erfcbien aun bie Butmutbigfeit polternb ober biebe, bie firenge Eugend feif und gefdmackles, Unichulb unausgebilbet und unerfahren, bagegen ber Mann von Lebensart falt und falfc, ber Runftliebbaber engbergig u. f. m. Co bevollerte fich bie Bubne wie bie Beft allmablich mit Carricaturen. Und bod war ber Zweck biefer Opiegelgemabibe nicht Die Abweichungen ber Birblichkeit von bem Ibrale (ber Ratur) fübliger pe machen, und burch biefen Contraft Lachein ju erregen, sondern es war biermit ernit und mpralifch gemeint; bie blobe Gutmutbigkeit follte unfern pollen Bepfall , ber falte Beltmann unfern vollen Ubiden erregen, was jufallig benfammen fich fand, als nothwendig verbunben betrachtet werben. Bas war die Folge? bag junge Leute, die fich ber Bubne widmeten, nur befitffen maren, entweber bie beliebteften Carricaturen nachzuahmen, oder nur ihre gemeine Individualität mit einiger Übertreis bung barguftellen. In die erfte Claffe jable ich die Polterer, Intriguants, Soleider, vor allen die fogenannten naiven Mobden, in bie zwerte bie noch baufigeren Schmater und Plauberer unferer Bubne, die, Ropf und Leib vorgebengt,

bie Sande in der Hofentasche, oder wo andere noch, plaubern, und nichts als plaudern, und in allen Rollen, gleich eintdnig und hohl, plaudern. Wenn so ein Raturheld fich sodann in das Trauerspiel oder feinere Luftspiel verliert; welche unerfreuliche Erscheinung! unnatürlich im Mange, tanzerartig ober plump in Bewegungen, singend oder plappernd im Bortrage; nichts kommt aus der Seele, nichts trifft das Herz.

Daß auch große Schauspieler sich eine Zeit lang in solden Stücken gefallen konnten, ift ganz natürlich. Bep Dichtungen ist ihr Spiel durch den Text scharf angegeben und bestimmt, bey diesen aber mußten sie erst hurch ihr Spiel ben Text zur Dichtung erheben, und fühlten sich natürlich in dieser fregen Billfür, nach gräßer. Aber das hätten sie nie gekannt, wenn sie sich nicht die Fertigkeit, selbst die Ges meinheit zu veredeln und zu ibeglisten, schon aus der früs bern Spoche erworben hatten. Man soll nicht vergessen, daß unsere atten größen Schauspieler sich nach den Franzosen gesbildet haben. Vor Unnatur und übertreibung bewahrte sie Deutsches Temperament und die Einfuhrung Shakespears.

Die sogenannten Aitterstüde wechselten mit vollem Rechte in dieser Epace mit den Familienstüden ab. In den meisten derselben —, es gibt hierunter Ausnahmen, wie une ter den Familienstüden — mar es gar nicht um ein Ideal zu thun. Nicht die Kraft, die rohe Kraft wollte man ausges sprochen haben. Ie berber, je durstiger der Ritter, je beliebter. Auch an Carricaturen durfte es nicht fehlen. Ie fetter der Burgpfaffe, je hagerer das alte Fraulein, je gansartis

ger die Unichuld, um besto beffer. In einem waren fle jeboch noch verberblicher, bag bas Publicum burch fie gewohnt
wurde, im Schauspielhause mehr die Augen als die Ohren
zu beschäftigen, die Bandlung nur nach ihren Sauptmaffen,
nicht nach ihren Theilen zu erwägen, und alles, was nur gehort, nicht gesehen werden kann, gar keiner Ausmerksamkeit
zu würdigen.

Der Deutsche ist auch bier seinen eigenen Weg gegansgen; und gut, daß er ihn ging. Besser wohl, als wenn er sich auf die Nachahmung fremver Aunst beschränkt hatte. Von der getreuen Darstellung der Birklichkeit ist der Übergang zur Darstellung des Ideals der eigentlichen Natur doch noch möglich. Bon einem falschen Ideale reißt sich hingegen niemand los, der es einmahl gefast hat, weder im Leben noch in der Aunst, Der Eiser für die innere Wahreheit der Dichtung, den wir bleser Epoche verdanken, mag und in alle folgenden immer begleiten, und unsern Geist ben höheren Flägen vor Phantasteren bewahren.

Bann aber wird sie erscheinen, biese Epoche? Der größte Theil unserer Schauspieler ist mit bem Dichter zu bem weichlichen Soccus verwöhnt. — Man kann die Künste ler an den Fingern zählen, welche mit Anstand, wie in jenen alten Tagen, die Bürde des Cothurns ertragen. Unter dies sen ist wieder der größere Theil sehr im Alter vorgerückt. So werden hohe Trauerspiele aus Mangel tragischer Schausspieler — einzelne Kräfte bewirken nichts in einem Berke, das nur durch harmonischen Zusammenklang Leben erhält — bem Deutschen Publicum bald ganz ungeniesbar werden.

Auf mancher Deutschen Bubne, wenn auch nicht auf der unfern, ift diefes icon ber Fall.

Bie aber ift ju belfen ? Daburd, bag man bem Luftfpiele feine alte Rechte auf ber Bubne verfchafft; aber bem eigentlichen, bem poetifchen, beffen Darftellung eben fo viel Aunstaufwand als die Darftellung bes Trauerspieles erbeifchet. Es muß jedem bequemen Dimen unmöglich gemacht werben, mit einer eingelernten Carricatur ober feis ner roben Individualitat auszulangen. Ungemein ift bie Rraft bes Reimes im Luftfpiele; burd ibn gebt manchet witiger Ginfall als Sprichwort in bas Bolt über. Bers und Reim tebre in bas Luftfpiel jurud. Gothe bat auch bier bie Radel wieber aufgestedt. Dochte man fie leuchten laffen ! Denn fo lange unfere jungen Schauspieler burch bas bobere Luftfpiel nicht gezwungen werben, aus ber Ophare ber Inbividualitat und Gemeinheit berauszutreten, Unftand, Burde, Reinheit, boberen Bortrag fich eigen ju machen, fo lange wird fich auch die Schauspieltunft nicht beben , fone dern immer mehr verschlimmern, und bas tragische Theater wird aus Mangel eines tomifden fterben.

## überdas gesungene Drama.

<del>>>>>>>>>>>></del>

Sie wollen, mein Freund, die Freude nicht ganz mit mir theilen, die ich über die gute Aufnahme der Gludischen Iphigenia auf unserer Buhne empsinde. Sie fürchten, das Deutsche Schauspiel durfte verlieren, was die Oper an Boll kommenheit gewinnt, und die Aufmerksamkeit des Publicums nur gar zu bald von jenem ganz auf diese gezogen werden. Die dramatischen Dichter würden sich zulest gezwungen fehen, Opern zu schreiben, wenn das gesprochene Drama kein Publicum mehr fände. Das hatte schon Lessing besorget.

Ich halte ihr Beforgniß für vorzeitig. Go lange ber Sanger die Schaufpielkunft für Nebensache, ben Gesang für Sauptsache halt, so lange die Tonseher ben Tert nur als die Beranlaffung jur Musik betrachten, nicht als ben berrlichen Körper, welchen schn und durchsichtig zu bekleiden, ihre einzige Gorge seyn soll, so lange die Dichter ben Berfassung der Opern den Launen der Tonseher folgen, und und höchstens flüchtige Fieberträume statt Phantastegemählben vorgankeln laffen, so lange kann ihre Prophezeihung nicht eintressen. Wenn aber die Oper und alles gabe, was und das Schauspiel gewähret, und und noch höheren, reicheren Genuß verschaffte: dürften wir sodann über eine Catastros phe trauern, die uns teicher machen. würde?

Es ift meine Überzeugung, daß die bramatifche Runft, galls fie in ihren Fortschritten nicht gehemmet wird, auf

biefen Punct, als zu bem bochken Ziele ihrer Bollfommenbeit, nothwendig gelangen muß. Poeste und Musit, die in ihrem Ursprunge vereiniget waren, haben sich späterhin aus Stolz getrennet, weil jede auf eigenen Schwingen zur höchken Sobe empor fliegen wollte. Rach unzähligen vergebenen Flügen fangen sie nun an einzusehen, daß sie nur vereiniget zum Ziele gelangen können. Poeste wird in ihrer höchsten Bollkommenheit von selbst musikalisch. Und Musik, die sich an Sarmonie und Melodie endlich erschöpfen muß, strebt, und ware es auch nur, um neu zu sepn, wieder nach Ausbruck, und vereiniget sich mit ihrer Zwillingsschwester, der Poeste.

Kommt es babin, baß die Muste nur in dem wahren und schönen Ausbrucke der Empfindung, als ihrem Elemente, lebet, fällt alles, was nicht dahin strebt, als überstüffiger Auswuchs hinweg, so wird der Sanger, der sodann auch nur durch wahre und schöne Darstellung der Empfindungen und Leidenschaften gefallen kann, sich unverwerkt zum Schauspieler erheben. Dann kommt — vielleicht in einem Jahre hunderte, die schöne Zeit, wo Schauspiel und Oper, sich in eines verschmelzen, und das Griechische Theater in seinem vollen Olympischen Glanze unter und erscheinen wird. Aber wir schon mussen unsern Enteln diesen Genuß vorbereiten. Unsere Opernbacher sollen sich diesem erhabenen Iwecke nashern.

Bas ich fordere ? Die komifche Oper sen ein Luftspiel, bie trägische ein Trauerspiel für Musik.

Mit besonderem Scharffinne hat Herr St. Schüge im 127ten Blatte der eleganten Zeitung dagegen ein Bestenfen aufgeworfen. Er meint nahmlich, durch die Lyrik ließe sich wohl ein Gemüthszustand, nicht aber ein Charakter ausdrücken. Diefer zeige sich bloß durch Handlung. Und hier bleibe Gesong und Musik gegen das. Drama nothgestrungen zurück.

Allein, wie geschiebt wohl die Darftellung ber Sandlung und ber Chataftere im Drama ? In bem gangen Laufe ber Sanblung foll ber Gorer freudig ober traurig fich mit ben Sanbelnben bewegt fühlen. Boran ertennt man wohl ben nicht beschriebenen, fondern in Sandlung gefetten Charafter , als in bem Bechfel ber Empfindungen , bie et nach Berichiedenheit ber lagen, in die er gefest wird, burchlauft, und bie alle in einer berrichenben Grundempfindung gufammen treffen muffen. Der Geitige ift traurig, furchtfam, bebadetich, ber Bolluftling feurig aber leichtfinnig, ber Rabalenmacher ichleicht; mabrlich bie blofe Bewegung bes Splbenmafes, um wie viel mehr bie Dufit fann ben Ausbrud ber Oprache fur biefe Gemuthsftimmungen verftarten. Ift eine Empfindung ju flüchtig, eine Leidenschaft an mannigfaltigem Bechfel ber Empfindungen ju reich, um in eis ner Arie festgehalten, abgerollt ju werden, fo verfliege, fo verfturme fie in bem fregen Recitative.

3ch berufe mich auf unsere Iphigenia. Das tief aufgerregte gequalte Gemuth bes Oreft, bie Ganftmuth bes Pplabes, die barbarische Barte bes Thoes, mit allem ihrem reichen, innern Bechfeln, boren wir burch biefe Tone auferfteben, lebenbige Geftalten.

Manierirte Charaktere freplich, b. h. solche, ben beren Darftellung bas Gewicht auf ganz individuelle Sitten, Gerwohnheiten, Unarten gelegt wird, die sich nicht aus dem Besen des Charakters nothwendig oder natürlich ergeben, sondern bloß zufällig mit demselben verbunden sind, können durch die Musik nicht ausgedrückt werden; aber sie sind auch kein Gegenstand der künstlerischen Darstellung, die in ihren Schöpfungen den Menschen aller Zonen und aller Zeiten gefallen soll. hier wurde also die Musik den Dichtern viels mehr vor einem Abwege bewahren.

Db bann bie früheren Producte der bramatischen Kunst untergeben oder nicht, ift gang gleichgültig. Baren sie Stufen, auf welchen die Kunste sich allmählich zum höchsten Schonen bab, so haben sie ihren Zweck erreicht, und find es werth, daß die Menscheit vom Ziele dankbar auf ste zurück blide.

## über ben

## Chor im Trauerspiele.

<del>>>>>>>>>>>>></del>

Die Frage "Bas war der Chor ben den Griechen!"
ist ganz verschieden von den Fragen "Was foll der Chor "im Trauerspiele seyn!" und, "ist er ein wesentlicher Theil "desselben!"

Ben ben Griechen — man hat es uns schon bis jum Etel wiederhohlt — wurde der Chor nicht in das Trauerspiel gebethen, geladen oder jugelassen; er war Gerr des Plates, und ließ sich nur gefallen, eine Stelle nach der and bern zu räumen. Ob man ihn nicht ganz verdrängte aus althergewohnter Chrfurcht, oder weil man ihn wirklich für uns entbehrlich hielt, dürfte sich historisch schwer entschein lassen. Unterdessen läßt die Runsthöhe der Griechen seine absschiche Bepbehaltung aus Kunstrücksichten allerdings vers muthen.

Dem bramatischen Dichter bleibt nichts übrig, als aus ben Werken ber Griechen sich abzuziehen, welche Wortheise benselben ber Chor gewährte, ob diese auch auf einem ausbern Wege zu erreichen sepen, und ob dieser andere Weg bem modernen Dichter vortheilhafter sen?

Diese ernste Untersuchung nahm ber verewigte Schiller vor. Ein Künstler studiert am besten unter der Ausübung. So dankt vielkeicht die Braut von Moffina ihre Entstehung einem Riesenbestreben best erhabenen Geistes, den Chor, defen Bortheile niemand mahrer und lebendiger erkannte, in

eine Handlung neuerer Zeit zu verpftanzen. Diefes Bert scheint mir baber ein Studium zu sepn, zwar bas eines Meisters, aber boch nur ein Studium, welches hier und bort eine zweifelhafte Sand verrath. Erst nach Bollendung besfelben kam Schiller, meine ich; mit seinen Ibeen zur Sicherheit, und legte sobann bas Resuktat seines Studiums, was ber Chor sep, wie er behandelt werden muffe, in der Borrebe nieber.

In diefer wird ber Chor als ein mefentlicher Theil bes Trauerspieles ertfart, und zwar, wenn ich Schiller recht gefaßt babe, aus folgenden Sauptgrunden : Die bramatifche Runft fen eine frene Runft; in ihr muffe bie Frenheit ber Bubbrer gefichert werben. Das geschebe burch ben Chor. Er fen bagu aufgestellt, um ju verbinbern, baf fic bie Ruborer nicht von ben Leibenschaften ber Sandelnben binreiffen laffen. Diefen 3med erreiche er theils baburch, bag er bie leidenfcaftlicen Momente aus einander balte, indem er mit feiner Refferion bagwifden tritt, theils baburd, bag er ben Ruborer zu den erhabenften, beruhigenbften Unfichten erbebe. Bugleich reinige er bie Banblung, indem burch ibn die Reflexion von ihr scharf getrennt werde. Und indem der Dichter ben Chor mit voetischer Rraft ausruftet, filmme er die Oprache bes Trauerfpiels, feinen gangen Bang, jur ernften Burbe und Reperlichteit.

Diese erhabene Bestimmung erfüllet nun zwar ber Chor der Griechen; aber nur zuweilen. Er gewähret frens blich immer Rubepuncte; aber es war mir auch oft, als zere freue er sogar den Beist, und verursache eine Totalpause

in ber Empfindung. Go, wenn er fich über die Gerrlichfeit bes Tempels zu Delphi, über die Menge der Schiffe, die Bluthe bet versammelten Griechischen Gelben, den Ruhm einer götterbegunstigten Stadt u. f. w., mit Entzücken ausbreitet; oft ift er selbst der klagende, unweisere Theil, der Lehren annimmt, statt Lehren zu geben.

Auch Schillers Chor erfüllt keinesweges immer biefe Bestimmung. Jabella schilbert ihn als rasche Diener bes Despotenzorns, in beren Brust wiberwilliger, grimmiger Born kocht. Er zeigt sich bfter gemein, und sinket im Bort-kampfe bis zur Pobelhaftigkeit herab. Er kundigt sich endlich selbst, nicht als einen Bund von Kriegern, sondern von Leuten mit einer Knechtsseele an, wenn er von sich sagt:

Sclaven find wir in ben eigenen Gigen; Das Land fann feine Rinder nicht foligen.

.unb:

Bas euch genehm ift, bas ift uns gerecht; 3hr fepb bie Herrscher, und ich bin ber Anecht. und:

Uns aber treibt bas verworrene Streben Blind und finnlos durch's wufte Leben.

wenn er enblich Betrachtungen anstellt, wie bie in bem Chore: "Den begünftigten Gohn ber Gotter beneid' ich" u. s. w. Wie follten solche Leute den Geist zu erhabenen Weltansichten erheben, bas Gemuth starken, die Frenheit retten? — Schiller fühlte felbst, baß es seinem Chore an Haltung gestreche, und entschuldigte sich bamit, er habe ibn zuweilen als wirkliche Person, als blinde Menge mithandeln laffen.

Aber bleibt er nicht immer eine und dieselbe finnliche Ersscheinung, und zerftbret fich diese nicht von selbst, wenn sie widersprechende Bestimmungen enthält? Diesen Mangel an Haltung hatte sich der große Meister nicht sollen zur Last tommen laffen, wenn ihm seine Braut von Messina etwas and deres als ein Studium gewesen ware, unter welchem seine Ibeen sich nur allmählich berichtigen, consolidiren konnten.

Laffen wir baber bie Betrachtung bes Chores, wie ibn Schiller practifch einführte, fallen, und geben bafür jur Frage über: "Ift ber Chor, wie ibn Schiller in ber Bornebe vorschreibt, ein wesentlicher Theil bes Trauerspiels?"

Hier wird es erlaubt fepn, das Trauerspiel mit Schiller als die Darstellung einer Handlung zu erklären, aus deren Unschauung der Sieg der Freyheit über die Naturnothwenbigkeit erhellet, welche Unschauung die Menschheit mit dem hochsten Triumphgefühle ihrer Wurde besetigt.

Aus allen ben vorzüglichsten Trauerspielen alter und neuer Zeit geht biese Anschauung, bieses Triumphgefühl wirklich, hervor, und auf bessen Erzielung, als auf die Einsheit, ist darin auch alles berechnet. Es ist offenbar, daß in diesem Gefühle das eigenthümliche Bergnügen des Trauerspieles liegt, welches diese Dichtungsart vor allen übrigen voraus hat, es ist bisher ein höherer Zweck des Trauerspiels noch nicht gefunden, nicht einmahl angeges ben worden, es ist lächersich, die Elemente desselben, Charaktere, Leidenschaften, Handlung für den Zweck selbst anquiehen, und ungemein albern zu behaupten, daß durch die

phige Erklarung bas Trauerfpiel aus bem Gebiethe ber Runk in bas Gebieth bes Berftanbes gefchoben werbe, ba bas Triumphaefubl ber Arepbeit ein aus innerer Gelbfibes icauung entforingendes Gelbftgefühl ift, folglich an fic icon nicht die Rolge einer überzeugung fenn fann, die durch mubfelige Ochluffolgen erft erobert werben mußte. Dein. unmittelbar und lebendig wird bier dieses Gefühl burch bie Unichauung einer Sandlung erregt, Die und, mochte ich . fagen, einen durchbringenben Blid in unfer Berg und in bas Universum vergonnt. Gen auch biefes Bergnugen ein moralifdes, genug, es wird aus der Unichauung eines Runftwertes mittelft eines barmonifden fregen Spieles aller unferet Geelenkrafte veranlagt, folglich ift es ein afibetifches queleich. Ober vielmehr, in ihrem bochften Grabe find alle geiftigen Bergnugen jufammen nur Eins. Bas Schiller mit fiegender Rlarbeit fur affe Gebenben - ber Blinden find viele - ausgesprochen bat, lag als Abnbung in bem Beifte aller tragifden Deifter vor ibm.

Wir find also, glaube ich, berechtiget, unfere Frage nach obiger Erklärung von der Natur und dem Zwecke des Trauerspieles zu entscheiden. Nur die zwen Sauptarten des selben wollen wir noch kurz auseinander setzen, weil es auch möglich wäre, daß der Chor entweder nur einer aus bepben wesentlich, oder doch einer mehr als der andern angemessen sepn könnte.

In der einen wird ein Gelb bargestellt, welcher im Rampfe mit ber Maturnothwendigkeit — liege biefe nun in feinbseligen außeren Rraften, ober feiner eigenen Sinnliche

teit, bewahre er fich vor bem Falle, ober erhebe fich vor bemfelben — alles verliert, um das Köstlichste zu erhalten, ober zuruck zu gewinnen — seine Frenheit.

Amar, was der Auryblid schwächerer Sterblichen Rennt Glud und Leben, raub' ihm, o Schidfal nur! Geht, aus dem Tode schwingt die Größe, Schwingt im Triumphe fich auf die Tugend!

In der andern finkt der Held selbst, aber über bem laufe der Handlung schwebt, wie der Geist Gottes über den Wassern, die waltende Gerechtigkeit, welche siegt, das Werk des Stolzen, die stehende Saule mit ihrem Sauche umweht, der schwächeren Unschuld gegen die übermächtige Kraft den Schild vorhalt. Das Universum beuth sich hier zur Ansschauung dar; die Materie dient, der Geist herrscht. Das Individuum versenkt sich ben dieser Anschauung in die Lostalität, und reiniget sich zur höchsten Frenheit. Das ist die Sobe Shakespears, und des Schillerschen Wallenstein.

In der erften Art des Trauerspiels wird ein Kampf dargestellt, der mit dem Siege der Freyheit endet. In jedem Momente des Kampfes sind also auch die Kampfenden sichtbar, nicht nur Ein Kampfer, die Naturnothwendigkeit, sonbern auch der andere, die Freyheit. Wie? sollte und hiernach ein restectirender Chor nothwendig seyn? Die gleichen Unsichten und Gefühle, welche den helden im Kampfe mit seiner Umgebung ober feiner Ginnlichkeit flarten und beben, farten und beben auch die Frepheit der Borer.

Die waltende Gerechtigkeit, der flegende Geift in der zwepten Gattung bes Trauerspieles hingegen wirkt immer hinter einem Schlepnie. hier ift es nothig, daß dieser gehoben, daß die Augen der Zuseher auf das herrschende Princip gewendet werden. Aus dieser Ruckficht wird mir Schillers Behauptung vollkommen klar, daß Shakespear durch ben Chor erft recht gewinnen wurde.

Diefer Gattung bes Trauerspiels mare alfo ber Chor febr nutlich; aber auch unentbebrlich? 3ft ein Brund porhanden aus welchem bier bie erforberlichen Binke und Sinbeutungen gerade einer Menge in ben Mund gefegt merben muffen ? fann nicht auch unter ben Sandelnden einer fic vorfinden , det burch erhabene Bilbung , ober burch eis nen entferntern Standpuntt von ber Sandlung & nicht mis fortgeriffen wird auf ben Aluthen ber Leibenfdaft; fonbere als ein theilnehmenber Bufchauer am erhöhten Ufer ben fregen Blick in die Bogen und in die Bolten behalt? 36 batte biefe Abstof mit Kalchas in Polyrena, mit Beronime in Balboa. Ober, wenn man, weiß ich gleich nicht marums verzweifelt, folde Perfonen, als lebenbige Charaftere ericheinen ju machen : find benn bie Sandelnden alle jugleich; und immer in Leidenfchaft? Laffen fich bie Obliegenheiten bes Chors nicht unter benfelben vertheilen ? 3ch follte glaubent

Aber Schiller will, daß die Reflerion von ber Sandfung durch ben Chor icharf getrennt werbe. Seift bas: bie Bellins fammet. Berte. 8. 38: Sandelnden follen nicht reflectiren , wher die Reflectirenden (ber Chor) follen nicht handein ?

Ist aber eine eigentliche große Sandlung ohne Rester tion möglich? machen die einsmuen Aberlegungen nicht so gar einen wesentlichen Theil bersetben aus? Man versuche es doch, und nehme ste aus Samlet und Macbeth hinweg. Bas bleibt? Ein capur mortuum; der Geist ist verstogen. Welche Resterion gehörte zu dem göttlichen Entschusse des Don Casar?:

Nicht auf ber Welt lebt, was mich nichtend ftrafen kann, Go will ich felber an mir felber es vollziehn; : eine Resterion, die hohow erhebender ift, als alle des Schillerschen Bores gusammen.

Oder, ber Chor foll nicht haubeln? Doch muß er, wenn er über die Sandkung teffettiren foll, nan ihr Theil nehmen, mit einigem, wenn auch geringerem, Intereffe in dieselbe verflochten senn, folglich handeln. Et lobt, tabelt, warmt ben Sandelnden, mistigt seine Leibenschaften, berichtigt feine Ansichten: Ist es aber für dieses sein Amt nicht gleich viel, ob der Warmenden, Ermahnenden, Bolehrenden viele oder Einer sind.

Schillers Meinung konnte es fiber bieß nicht fenn, baß ber Chor keinen Charakter haben folle; benn er tabelt ja felbst an ben Franzosen, baß sie ihn um einen charaktere tofen Bertrauten vertauschten. Einer von bem andern barf sich freylich im Chore nicht unterscheiden, wohl aber ber Chor felbst von ben übrigene Sandelnden. Er hat seinen eigenen Charakter, ber nach Geschlecht, Alter, Stand,

Baterland u. f. w. gengu heffimmt wirb. Den Chor ber Alten bilbeten nun Krieger, nun Sclaven, nun Priefter, nun Gefangene, nun Gptfbeiten u. f. w., und feine Sprache, ja fein Gewicht in ber Sandlung ward nach diefem feinem Charafter genau bestimmt.

Daß die Bestimmungen des Charafters ben dem Chore allgemeiner sind, ist keine Einwendung. Go stand er im Trauerspiele als rubigere Person im Einklange mit den eigentlichen Kampfern, deren Charaktere gleichfalls reinemenschlich gezeichnet waren, solglich nicht durch zufällig scheinende Individualitäten nach Art der Mahleren mancher Neueren grell in die Augen sielen. Der Chor bleibt also doch ein handelnder Charakter unter den Charakteren, und ob er in einer oder in mehreren Personen erscheint, kann wohl den Eindruck seiner Erscheinung verstärken oder versmindern, aber seinen Zweck nicht verändern.

Sollte aber ber Chor keinen Charakter, haben, in bie Sandlung nicht eingreifen, nur ein gebildeterer Zuschauer auf der Bühne, als die unten auf den Rafffen senn, so weiß ich nicht, warum der Dichter nicht eben fa, gut hersverteten, und die Betrachtungen selbst anstellen konnte, die er dem Chore in den Mund legt. Der Rubepunct würde dadurch noch mehr heraus gehoben, die Frepheit der Zuhörer noch mehr vor der Unstedung der Leidenschaft gesichert werden.

Man muß, dente ich, diefes Bort Schillers nicht fo fcarf nehmen, als es ausgesprochen wurde; man darf ben Lebrer aus feinem Berte erlautern. Das Trauerspiel ift ein

Digitized by Google

fucceffives Runftwert, worth man von Empfindung'en Empfindung nathrlich und feicht bis 'gu'bem Grundgefichle ber fiegenben Freybeit geleitet merben 'mig. Bebe Widauna', iebe Danfe in ber Empfindung ift ein Damm , bet fich bem weiteren Laufe bes Fluffes miberfest. Aber, fo mie ein Strom nicht immer vom Cataract ju Cataracten fiftrat, fonbern inzwifchen rubiger babin flieft, fo weiß bie Berirtbeilung bes Dicters ben Bang ber Empfindungen von bem' Sturme gur Rube, von biefer zu befrigern Sturmen burch eine kluge Unwendung ber Charaftere und eine weise Otonomie bet Banblung zu leiten. - Die Meinung Schifters war alfo gewiß nicht, baf ber Chor und Rufenuncte gewah: ren foll, inbem er uns aus ber Sanblung reift; nab bie' Blubenben im Eiswaffer lbicht, fonbern nur, inbem er teis nere und rubigere," jeboch in die Gefühle ber Sandelnben einstimmende, Empfindungen erreget.

Die Reflexion, fagt Schiller, muffe mit poetischer Kraft ausgeruftet werben, fo wie der bilbende Runftler die gemeine Bothburft ber Bekleibung burch eine reiche Drapperie in Reig und Schönheit verwandle.

Die Refferion foll poetisch werben burch poetische Sprace, burch kuhnen, lyrischen Schwung? Die Sprace muß alfo eine Empfindungesprache fenn. Dieses wird fie um so sicher rer, wenn fie den Sandelnden selbst, die ja nicht immer in Leidenschaft sind, oder deren Empfindungen doch nicht immer der Resterion widerstreiten, in den Mund gelegt wird, und so die Farbe der Gemuthestimmungen annimmt, beren Folge oder Ursache sie ift.

. Und allem biefem ließe fich alfo bie Unenthehrlichteit bes Chares Leinesweges ermeifen. Berrlich ift aber bie Museinanderfetung bes Dugens, ben Schiller ibm fur bas meberne Shaufpiel jufdreibt, welches hierburch mit lufer Gewalt aus bem Ochlamme gemeiner Indipipuelität in bie Sphare eines reinmenfolichen. Lebens unvermertt gehoben werben murbe. Die Ungahl jener, die im Trauerfpiele blog eine mußige zwecklofe Unterhaltung ihrer Phantafie, ober bie Auflojung eines Moosgeflechtes von Sandlung jur Befriedigung ihrer Meugierbe erwarten, benen es genug ift, wenn fie nur finnlich angenehm bewegt, aus ihrer Stumpfe beit jum Gefühle aufgereitt werben, ift bisber, Eros allem bem, mas feit Leffing hieruber gefdrieben worden ift, noch immer die ftartere. Ja, es gibt Runftrichter fo gar, ben benen man aus bem Soutte halb fich angeeigneter Terminologien bie gleiche Befdranktheit bervorhohlen, und obne Dube entblogen tonnte, wenn ber Unblick nicht gar fo unerfreulich mare. Es it daber auch bas Bestreben bes Berfaffers bes Polpidos, uns Trauerfpiele gang in alter Form ju geben, und fo ber mobernen Armuth die alte Berrlichfeit im Contrafte entgegen ju ftellen, ein febr lobenswerthes Beftreben. 3ft nur bet Ginn bes Publicums burch barmonifche Bufammenwirfung mehrerer Dichter fur ben boben Genug bes Trauerspieles einmahl geweckt, fo wird ibm bald jebes Product, bas biefen Benug nicht gemabrt, ical und ungenießbar fcheinen.

Man konnte ben Chor auch bloß zur Berbindung ber Acte gebrauchen, und die Resterion zwischen ihm und den Sandelnden verthailen. Der Ubergang von einem Sauptimmente ber Sandlung ju bem andern wurde dadurch fanfter, ber lauf ber Sandlung ftatiger. Mimmt man aber ben Eber in biefer Absicht auf, so muß man sich die ftrenge Einbeit bes Orts und ber Beit, welche die Stätigkeit ber Sandlung am meisten beförbert, gleichfalls gefallen laffen.

# Arist und Euphranor.

E-i n

Gespråch.

#### Arift.

Sie nehmen, bore ich, ban Stoff ju Ihrem nachften Trauerwiele aus ber neueren Geschichte ? -

<del>}``}`}``</del>

## Euphranor.

Ja, mein Freund. — Ich glaube ein Factum gefunben ju haben, welches wichtig und befannt genug ift., um bie Aufmerksamkeit zu frannen, und in Unsehung seines Details unbekannt genug, um barin ohne Störung mit bichterischer Freyheit schalten und walten zu konnen.

#### Arift.

Sie thun mohl baran. Saben bod bie Griechen auch ihre Stoffe aus ihrer Beit genommen.

## Euphranor.

Nicht aus ihrer, aus jener alten Beit, aus beren Rebel, um mit Schlegels Jan zu reben, nur Beroenbilber mit wunderharem Glanze der Nachwelt leuchteten. Aus der Nacht ber Sage führten fie die Beroen in das volle Tageslicht der Kunft, ohne ihren Glanz zu vermindern.

## Arift.

Sie fprachen von einer Störung, Worin foll fie be-

#### Euphranor.

Ben einer in Rudficht aller ihrer Umftanbe vollständig bekannten Begebenheit muß jebe Abweichung der kunftlerrifchen und historischen Darstellung die Zuhörer zu einer, die Birkung des Kunftwerkes hindernden, Bergleichung der Birklichteit und der Dichtung reihen. Ober meinen Gie nicht?

Arift.

Das bewiese nur, daß es schwerer fen, bollfandig bekannte, als in Rucksicht des Details von den historikern unansgeführte Stoffe zu behandeln. Wenn aber die höchste Behandlung der historie selbst Kunft ift, wenn Shukespear durch
fein Beyspiel zeiget, daß man mit geringen, fast unmerkbaren Abweichungen den bramatischen Kunstzweck etreichen
könne, so mag sich die Dichterkraft nur an modernen
Stoffen versuchen.

## Enphranor. -

Nicht jebe. Den Bogen bes herfules fannt ihm nies mand nach. Warum ben ranheren Weg geben, wenn ein bequemerer zu bem gleichen Ziele führt?

Brift.

Wenn er babin führt, wenn ? Enphranor.

Cie zweifeln ?

#### - Arift.

Allerbings. — Denn aufrichtig, mein Freund — biefe alten Geschichten find nicht mehr fur uns. — Wir haben eine andere Gegenwart und Zukunft. Sie intereffiren uns nicht mehr.

#### Euphraner.

Daß doch auch der beste Kopf bloße Behauptungen nachzusagen vermag, wenn er gerade nicht zum Denten gestimmt ist. Wollen Sie mir wohl Ihre Behauptungen entwickeln? Was nennen Sie interessant?

#### Arift.

Sonderbare Frage! Das nenne ich intereffant, mas ich auf mich beziehen kann.

#### Euphranor.

Doch auf mas in ihnen & auf das Zufällige ober Befentliche, oder auf bepdes zugleich ?

#### arift.

Alles, was ich auf mich beziehen kann, was eine Beranderung in meinem Wefen oder in meiner bermahligen Lage mich erwarten, hoffen oder befürchten läßt, ift mir intereffant.

#### Euphvanor.

Bir fprechen aber vom Trauerspiele. -

## Arift.

Sier muß freylich bie Beziehung auf bas Sochfte und Ewige in uns geschehen; benn nur so wird bas Trauerspiel alle Menschen aller Boller und Zeiten intereffiren. Und als ein Kunstwert muß seine Wirtung allgemein fenn.

#### Euphranor.

Also werden wir wohl die tragifche Darfbellung auf das in uns beziehen muffen, was ben Menithen zum Menichen macht, auf unfere Den foheit.

#### arift.

## Marbings. ..

## Euphranor. .

Das Trauerspiel stellt ben Kampf ber Frenheit mit ber Maturnothwendigkeit, bes Geistes mit der Materie bar. Sieg der Frenheit ober bes Geistes ist fein Ausgang. Glaube an Menschentugend und an Gott ist seine beseitigende Birstung. Durch die Starkung dieses Glaubens wird bas Trausrsspiel nach meiner Meinung intereffant.

#### arift.

Sie fcreiten machtig vorwarts. Bollen Sie fich nicht genauer erklaren ?

## Euphranor.

Wir sohen im Trauerspiele einen Menschen leiben, und fühlen Mitleid. Wir finden es möglich, in dem Laufe unseres Lebens in eine ahnliche oder gleiche Lage mit ihm zu kommen; und es erwacht in uns die Furcht.

Doch dieser Mensch leibet als Beld. Er sett seinem widrigen Schickfale (ber Naturnothwendigkeit) eine Kraft entzegen, die uns in Erstaunen sett. Zwar das, was die Menschen Glück nennen, ja sein Leben selbst kann ihm das Schickssallen, nicht sein inneres Leben, das Bewußtsepn seiner von außerem Zwange unabhängigen Griffe, die sich bloß nach dem selbstgegebenen Sittengesetz bestimmt. Dieses Beswußtsepn erhebt, beglückt ihn im Leben und Tode.

Unfer Beift erhebt fich nun auch auf ben Fittichen ber Bewunderung; freudig erwacht in ihm das Bewußtsepn verborgener Krafte, so bibber aus Mangel an wedenden Anlaffen folummerte. Unabhängig, frep, ein König feiner felbft, steht ein Mensch vor uns da. Was er ist, find auch wir, ober thunten es wenigstens sehn. Bas sein Gemüth erhebt, stärtt, beglückt, würde oder könnte uns auch in feiner Luge erheben, stürten, beglücken. Innig glauben wir nun an Menschenwerth, an unfer en Berth. Ein Eriumphgefühl beseitzt uns. Das Leben biethet keinen höheren Genuß.

Arift.

Ich billige ihre Barme. Aber nun haben fie both nur von einer Art bes Tranerspieles gesprochen, flicht bon bem Tranerspiele überhaupt. Und zwar von fener, ben ber fich' unfere Dichter gern vergeffen, und und fluti Menschen Salbe gotter vorführen, beren Ktaft wir uns nicht mit bem Triumphgefühle erkannten Menschenwerthes aneignen konnen.

Eusbraner.

So benten Sie, um fich mit ber Gattung zu verföhenen, an Obip und Philottet und Iphigenten." — Aber lafe fen Sie uns eine andere Urt bes Trauerspieles prufen, vonfle nicht auch bas gleiche reinmenschliche Interesse gewähre.

ar in A. Bud Fil.

Bir sehen einen Menschen vor und, ber, bem selbste gegebenen Sittengesetze ungetren, auf ben Ruf irgend einer verlockenben Leibenschaft sich ber Gewalt ber Naturnothwensbigkeit überließ. Umsonst, daß er nun ftrebt, zur Hobse hinauf, aus ihren ehernen Armen zu entstiehen. Seine Kraft ist zu schwach, er wird immer tiefer und tiefer zum Abgrunde gezogen. Mit jeder Secunde vermehrt sich die Qual seines Bewußtseyns. Einer schimpslichen Sclaveren zu entstiehen, ift ihm jedes Leiben, ist ihm der Lod willtommen. Son es nun, daß er ihn selbst mable, wie Don Cafar er sich sage:

Wie beseligend muß bas Gefühl ber Frenheit ben ber Darftellung solcher Krauerspiele erwachen, da in ber Eutbehe rung dieses Gefühls eine Solle liegt, da für den Gefallenen ein einziger schöner Augenblick, ber ihm feine Frenheit wiedergibt, in dem er sich gerettet und glücklich fühlt, mehr Werth hat, als ein ganzes Lehen. Wahrlich, beruhigt und gestärkt, muß sich sodann der Reine sagen:

Das Leben ift ber Guter bechftes nicht; . Der Abel größtes aber ift bie Schulb.

Auch hier stimme ich Ihnen ben. Allerdings burfte aber bie Behandlung biefer Art noch schwieriger als die der vorisgen seyn. Ben jener war nur ein leeres, fruchtloses Stausnen statt einer erhebenden Bewunderung zu besorgen; bep bieser durfte gerade das Gegentheil der beabsichteten Wirkung, ein leeres Mitleid, ja Mistrauen an Menschenkraft nur zu oft der Erfolg seyn. Allein, gegen eine Gattung, wo auch nur ein Dop Casar hinfallt in seiner ganzen Kraft, beweisen tausende, im Gefühle ihrer Schwächlichkeit hinfins kende Halbmenschen nichts.

Aber nun, mein Freund, wohin reihen fie die Macbethe und Ballenfteine? Gie werden jugeben, bag biefe Kunstwerke unter teine ihrer Unsichten paffen. Zwar finden fich auch in benfelben, balb offener, balb verborgener, qualende

mer in the state of the state o

Regungen des Bemustlepns der Schuld; aber hier ist kein selbstübernommenes, oder mit Freude; getragenes Leiden, bas diese Schuld und das Bewustlepn, dorselben vorläsche. Seimtich, unvorgesehen, überraschend nahet der Lod, und rafft die Schuldigen hin, unverbereitet und unsutstithenet. Wodurch soll ben diesen Darftellungen das Menschappenantt erhoben Gerben L

Euphranor.

Durch ben erweckten Glauben in eine waltenbe Gerechtigkeit, burch ben Glauben an Gott. Ein Glauben ber fich auch aus ben übrigen Arten ergeben kann und foll.

Ballenftein, mit ungeheurer Rreft bes Geiftes und Bil-Iens ausgeruftet, Schopfer unb Geele einer Urmee, pon ibr angebetbet und gefürchtet ... fowaheren Beinben entgegen geftellt, die por feiner Ubermacht gittern, fallt, weit er big gute Gade verließ, burch eine Bertettung einzeln als unbedentend ericeinender, nur burd ihre berechnete Bufammenwirkung fürchterlicher Umftanbe, in ber man bie Unorbs nung der Berechtigfeit mit Ochauer abnbet. Das ift wenige fiens mein Gefühl. Das, glaube ich, war bie Ubfict Schil. lers bey ber Anlage biefes Riefenwerkes. Die Unichanung, die uns unfere Umgebung barbiethet, ift bie eines nebelumfloffenen Beltbruchtheils, beffen Renner unendlich ift; bie Unichangung, welche ber Chapfergeift bes Runftlere gir . erfcaffen ringt, ift die der Belt felbft; - in ihr taufchet fein Bufall mehr. Bas uns in ber Dinge Lauf ein Diff. Hang fcbien , tont nun als Barmonie in unfer Obr.

Sicht man nun in dieser Beltvarstellung auch bas mächtigste Laster so sicher bestraft, das die hächte Menschenstraft keine Rettung gewährer, dann führt sich die Lugend ermuntert. Auch außer ihr sindet sie eine Stutze. Fester gezgründet stehet die Freyheit. Ich suhle, es ist der Geist, der durch das All berrschet. Ich bin mit ihm verwandt. Kampf sep der Naturnothwendigkeit gedothen. Ich erkenne ihre, herrschaft nicht mehr.

#### Arift.

Bir haben uns, wie es scheint, auf einen weiten Um-

#### Euphtandt.

Nicht daß ich's wußte. In einem Spfteme tann auch bie kleinfte Frage nicht gelöfet werben, so lange man über bie Auftöfung der Grundfragen nicht einverstanden ift. Nun da wir zu wiffen glauben, was das Trauerspiel febn soll, nun werden wir auch beantworten konnen, welche Sandlungen sich für datselbe eignen.

## Mrift.

Reine andern fürwahr, als in welchen ber wichtige Rampf ber Frenheit mit ber Naturnothwendigkeit auf eine bie Menscheit erhebende und beruhigende Art sich eindet.

## Euphranor.

Gen es im Borbengeben gesagt, daß biefe erhebenbe und beruhigende Beendigung mahrscheinlich immer nur burch ben Ted bes helben fich ergeben werbe.

Arift.

Die haben Mufter gegen fic.

#### Euphranot.

Und Gründe für mich. Soll das Trauerspiel burch bie moralische Kraft intereffiren, mit der ein Helb seinem wiedigen Schickfale widersteht, so bestegt seine Tugend ihren höchsten Gegner, den Lebenstrieb, doch immer erst im Tode, so würde, wenn der Beid nicht stürbe, die Beruhigung des Zuhörers, durch den, wenn auch leisen Zweisel gestört, oh er auch in die Länge in der höchsten menschlichen Unstrengung ausharren werde und könne, so würde, Falls auch der Glaube an seine Tugend diesen Zweisel nicht zuließe, das fortbauernde Mitleid die Bewunderung und die aus ihr entspringende Selbsterhebung überwiegen.

Eben fo wird ben ber zwepten Gattung die Kraft ber Reue burch ben Tob erft am fichersten erprobt, und nur burch ihn jebes' Beforgniß eines Muchalls gehoben.

Bep ber britten Gattung endlich murbe ber Geist nicht bie Frepheit zu seinen erhebenden Ansichten gewinnen, wenn bas Bild eines hulflos Ungludlichen fich gewaltsam aufdringen wurde. Man haufe die Schulb eines Ajar und Gerkules, so sehr man will, und es ende das Stud mit ihrer Raserey: wie konnte bann ber entsette Geift zu ruhigern Betrachtungen übergeben?

In allen brep Arten des Trauerspiels ist also der Tod nothwendig, nicht zur Bermehrung, sondern zur Bermins berung der Trauer.

Und nun frage ich Sie weiter: Hoffen Sie nun aus ber alten ober neueren Geschichte angemeffenen Stoff füs ben Lunftzweck zu finden !

Collins fammett. Werte. 5. 280.

#### Urift.

Sey ber Stoff aus ber alten ober neuen Geschichte, gleich viel, wenn er nur die geforderten Bedingungen exfüllet. Thomas Morus z. B., der seinen Ropf lieber dem Beile überliefert, als das, was ihm Wahrheit ist, verläugenet, und Regulus, der sein Leben dem Staate opfert, sind gleich taugliche Helben des Trauerspieles.

## Euphranor.

Run aber werden fle mir foon einraumen, bag die alte Geschichte immet fünf heroische Sandlungen aufzeigt, ehe die neue Eine liefert. Daraus will ich noch auf gar keinen Borzug ber alten vor ber neuen Zeit geschloffen haben. Es ift vielmehr eine wahre und schon oft gemachte Bemerkung, baf in ben unglücklichsten Zeiten für Nationen heroische Sandlungen am häufigsten erscheinen.

## Urift.

Gang richtig. Die iconfte Periode ber Romifchen Ge-

#### Euphtanor.

Und einraumen werden Sie auch, baß Sandlungen aus Baterlandeliebe, von denen die altere Geschichte glanget, durch den höheren Grad von Uneigennühigkeit heroisscher sind, als die heroischen Sandlungen der Religionsschwärmeren und Liebe neuerer Zeiten.

#### Urift.

Daraus folget mobi nur, bag ber Dichter ben Stoff aus ber neueren Befchichte mubfamer suchen, ober fich ente foliegen muffe, felbst einen zu bilben. Wer nach bem Societen ftrebt, barf auf Bequemlichkeit feine Rucksicht nehmen-

## Euphranor.

Ja, wenn die größere Mube frommt. Bouen Sie mir nun nicht noch ein Mahl bestimmen, warum sie mos berne Sujets bem Aunstzwecke angemeffener halten ?

#### Mrift.

Beil die Beroen der alten Beit in einer mir ganz frems ben Umgebung vor meinem Geiste als fremde hohere Besen erscheinen, deren Kräfte ich mir anzueignen gar nicht den Ruth habe. Ich sage mit Schiller: "Jene Zeiten find vor- über, jene Menschen sind nicht mehr." Im weichlichen Schoofe der Verfeinerung haben wir die Kräfte erschlaffen laffen, die vergangene Zeitalter übten. Mit niedergeschlagener Bes wunderung staunen wir diese Riesenbilder an, wie ein ente nervter Greis die mannhaften Spiele der Jugend.

#### Euphranor.

Die schieben sich selbst eine frembe gemeine Denkart unter. Dit es bahin gekommen, bag bie große That nicht mehr zur großen That entstammt, so liegt ber Grund wohl nicht baxin, bag man jene Menschen für Götter, sondern barin, bag wir uns selbst nicht mehr für Menschen halten, bag wir bas Bewußtseyn der Menscheit durch einen schrecks lichen Gundenfall bis auf seine Ahndung versoren haben.

#### Arift.

Um befto herrlicher ift ber Beruf bes Dichters, biefest folummernbe Bewußtfenn zu weden. In bie Gegenwart foll er eingreifen, fein Zeitalter zu fich erheben. Dem verebelten Gefclochte folgen eblere. Er hat fie bann mit zum Leben ge-

116

rufen. Der Dichter arbeitet nur bann fur bie Nachwelt, wenn er bie Mitwelt ju fich erhoben bat, und ift ihrer ficher.

Eupbranor.

Sie feben et, wie ich es febe.

Wrift.

So laffen Sie, mein Freund, jedes Gerrliche ber Menichbeit aus unferer Umgebung, aus unferm Glauben, unferen Sitten flegend empor fich schwingen; bag wir feine Möglichteit begreifen, fein Dafenn glauben konnen, nicht mehr ber fremden Umgebung zuschreiben, was wir unferer Entartung zuschreiben follten.

Euphranor.

Der Grund alfo, warum wir uns fur Großthaten ber alten Zeit nicht mehr intereffiren, gestehen Gie felbst, liegt in bem Gefühle unserer Schwäche, in bem, daß wir in bem unreinen Spiegel unserer Erinnerung nichts, gar nichts entebecen, was eine auch nur entfernte Verwandtschaft mit jener Großthat hatte.

Arift.

Das ift es.

Euphranor.

Ich fürchte, dieses Gefühl mochte eben so mohl, möchte noch mehr ben Dichter ben der Darftellung eines modernen Stoffes Lügen strafen. Wo der Dichter reinmenschliche Beweggrunde aus der Gotterbrust seiner Belden hervorruft, wird die geschäftige Erinnerung aus der schmutigen Borrathskammer bes Lebens hier viel leichter und schneller ganz andere eigennützige unterschieben. Meinen Sie nicht!

arift.

Fast möchten Gie Recht haben.

## Euphraner.

O mein Freund! aus bem, was fle sinnreich einwarfen, folget doch nichts anders, als daß auch der beliebteste Dichter unter der brausenden Volksmenge, die sich erwartend vor den Vorhang dränget, nur ein kleines Publicum
zählet, so er das seine nennen kann. Jenes nähmlich nenne
ich das seine, welches aus dem Gesichtspuncte die Darstellung betrachtet, wie er sie betrachtet wissen will, welches mit
der erhebenden Stimmung von der Bühne in's Leben zurückkehrt, deren Erweckung sein glühendes Bestreben war. Doch
immerhin! Sep auch das Häuschen noch so klein, wäre er
auch nur Eines gewonnenen Menschen sicher: er hat einen
herrlichen kohn erhalten.

#### Mrift.

Noch mare also fur ben Worzug ber Sandlungen bes Alterthums vor jenen aus ber neueren Zeit nichts entschieden.

## Euphranor.

Defto mehr vorbereitet. Gie werden mir jugeben, daß jedes Intereffe, welches nicht durch die Beziehung auf unsfere Frenheit und Erhabenheit über die Naturfrafte intereffert, ein fremdes, den dramatischen Kunstzweit storenbes Intereffe fev.

#### Urift.

Bugegeben.

## Euphranor.

Ift nun die Sandlung aus fernen Zeiten genommen, beren Familien : und burgerlicher Zustand, beren Sitten vollommen von den unsern verschieden find, fo fallen eine Menge Beziehungen auf unferen Familien : und burgerlie

118

den Buftand, auf unfere Sitten, b. b. auf unfere Bufale ligkeiten gang meg, und

Es Klingen bell und rein die garten Saiten Der Menschlichkeit in unsern Bergen nach.

Bingegen ift bie Sandlung' aus naben Zeiten genoms men, ba brangt fich bas Intereffe ber Staaten, Religionen, Meinungen, auch wenn ber Dichter nicht mit ihnen buhlt, ungerufen herben.

Da branget oft fich in die Sarmonie Der Gesbstheit Migsaut, ftort bes Sorers Wonne. Arift.

Stande bie Cache mirflich fo folimm ? Euphranor.

Könnte sie wohl anders stehen? Ift nicht das Publieum lange schon daran gewöhnt, nur seine Umgebungen
auf dem Theater zu sinden, und sucht es wohl selbst von der
tragischen Bühne etwas anders, als Hausmittel für die Krankbeiten seiner häuslichen und bürgerlichen Verhältnisse zu gewinnen? — "Eine schone Moral, starke-Wahrheiten!"
das sind die Lobsprüche, mit welchen es den Dichter zu besohnen glaubt. Nach der Ausbeute für seinen Kopf, nicht
nach seiner innern Gelbsterhebung beurtheilt selbst der Gebildetere den Dichter. Ja man gehet so weit, dem Dichter
absichtliche Beziehungen unterzuschieben, an welche seine
Geele nicht dachte.

#### Arist.

Bey diefer Stimmung bes Publicums muß nun freplich ber tragifche Dichter barnach ringen, folche eigennufige Beziehungen unmöglich ju machen. Doch mag er fich vorfeben. Er wird kalt, er wird troden genannt werben.

## . Euphranor.

Er erträgt es in ber Hoffnung, bas Publicum boğ allmählich, ober wenigstens einen Theil besselben zu bem einzigen bochften Genusse tragischer Kunft zu stimmen.

#### Mrift.

So burfte mohl auch diese Unmöglichkeit einer eigennutigen Beziehung seinen Theil zur Erleichterung bes reinen Kunfigenuffes-aus Griechischen Tragitern beptragen ?

#### Euphranor.

Allerdings. So wie man Schillers Meisterwerke erst bann allgemein rein genießen durste, wenn niemand sich in Ballenstein' mehr aus Nationaleitelkeit darüber erfreuet, daß die (bem Publicum jeder stark bevölkerten Sauptstadt eigene) Schaulust der Wiener darin lächerlich gemacht wird, wenn die Beschreibung eines schwärmenden sinnlichen Katholicismus in Maria Stuart kein Partey =, sondern nur ein Kunstinteresse erreget.

#### Arift.

So maren mir leichter im Stande, bie Perfer bes Afchylus als Aunstwerk zu genießen, als die Griechen, beren Mationalstolz durch dieses Stuck fo lebhaft erwachen mußte.

#### Euphranor.

Benn uns ber Genius gleichen Kunftfinn mit ben Griechen verliebe, allerbings.

#### Arift.

Go weit waren wir nun eins, bag ber Dichter, fo lange ber Runftfinn nicht mehr ausgebilbet, und zu met

rer Abstraction von ber Birklichkeit gebildet sepn wirb, aus der Gegenwart ober aus einer berselben naben und ahnlilichen Zeit seine Sandlungen nehmen foll, wenn er nicht bie Mitwelt von dem reinen Runftgenuffe ganz ausschließen, und nur für die Nachwelt arbeiten wollte. Go parador dies ser Sat scheint, fließt-et doch folgerecht aus dem Gesagten.

Aber, warum gerade aus dem Alterthume ? — Ein Glaube 3. B., bem unfer Berftand miberfpricht, der oft unfer Gefühl emport: durfte er nicht ebenfalls unfere Aufsmerkfamkeit ablenken, unfere Theilnahme ftoren ?

Euphranor.

Benn Sie auf seine Zufälligkeiten Gewicht legen, wenn Sie das, was in ihm falsch ift, jum Triebrad der Sandlung machen, allerdings; sonst nicht. In Gothes Iphigenien schreckt sie der Gräuel des Menschenopfers nicht. Wir sehen nur das menschliche Berg, das vor diesem Gräuel jurudbebt. Es liegt allerdings in der Macht des Dichters, solchen Störungen vorzubeugen, wenn er nur aus der fremben Religion das allgemein Wahre hervorgehen läßt, und sie sonst gar nicht gebraucht. Hier kommt alles auf die Be-handlung an.

Ich gebe Ihnen nun zwar zu, daß entferntere und in Ansehung des Details unbekannte Sandlungen durch die Frenheit, welche sie zur Umgestallung nach dem Aunstzwecke gewähren, dem Dichter genügen dürften. Immer aber reget sich noch in mir eine Borliebe für das eigentliche Alterthum, und ich hoffe, eine gegründete.

arift.

Und die Grande diefer Borliebe -

#### Eupbranor.

Das Bichtigste der Menschheit wird in dem Trauerspiele verhandelt. Burde, Ernst, Feperlichkeit ist ihm baber wesentlich. Nur in dieser Stimmung wird der Kampf um Frenheit vollbracht, nur in dieser gefaßt.

Mögen doch die Franzosen schon durch ihre abgemeffenere Umgangesprache ju dem getrageneren Tone ihrer Trauerspiele gebracht worden senn! biefer erhöhtere Ton ist der wahre. Nicht nur das Pöbelhafte, auch das Gemeine tadtet diese Stimmung.

#### Urift.

Und ware das Gemeine ben modernen Sandlungen nicht zu vermeiben !

#### Euphranor.

Wenigstens weit fcmerer.

Bep den neueren Boltern haben fich die Stande vervielfaltigt. Durch die Bertheilung der Arbeiten unter benfelben wurde eine verschiedene Bildung nothwendig. Je mehr fich dieselben zergliederten, je einseitiger wurde diese Bildung. Und ein vollständig gebildeter Mensch mußte eine Seltenheit werden.

Die Berschiebenheit und die Grabe dieser Bildung sind ju scharf ausgezeichnet, um nicht allgemein bekannt zu senn. Wer also moderne Gujets behandelt, muß, besonders wenn sie von beträchtlichem Umfange und Wichtigkeit sind, die Wenschen nach ihrem Stande, b. h. nach ihrer verschiedenen Bildung aufführen. Ein Ilo, ein Isolan muß uns als eine robe unfreundliche Gestalt erscheinen, und Dinge sagen, welche schneidende Mißtlange in der harmonischen Sprach-

begleitung bes Trauerspieles finb, und ben Sorer aus feis ner feverlichen Stimmung vertreiben.

Ben ben Griechen und Romern tonnte auch ber Bothe, ohne Unwahrscheinlichkeit und Störung, feine Bothschaft in ber Selbensprache sagen; benn mit ihnen erhielt er gleiche, vielseitige Bilbung ju Jauf' und im Felbe.

#### Mrift.

Die doch in Rlidficht bes Grabes febr verfchieben fenn mochte. Eu phranor.

Aber boch immer als gleich angenommen werben barf. Und ware es auch bloß Taufchung, wurde aus bet weiten Entfernung uns die Berschiedenheit ber Sitten unter ben Boltsselaffen nur unbemerkbar: ift es für den Dichter nicht gleichgülztig, ob seine handelnden Personen wirklich so cultivirt waren, als sie in der allgemeinen Meinung angenommen werden?

So hatte ich nun meine Borliebe fur Sandlungen bes, Alterthumes durch zwen aus dem Befen des Trauerspieles gefolgerte Beweggrunde vertheidigt. Es gibt noch andere; sie betreffen aber nur die Erleichterung der Technik, und können daher fur den Kunftler, der keine nügliche Schwierigkeit schut, ohne jene von keinem Gewichte sepn.

#### Mrift.

Und ben dieser Borliebe trafen Gie boch eine Bahl 'aus der neueren Geschichte !

#### Euphranor.

Um bem Publicum burch bie Bereitwilligfeit, mit ber ich feinem Bunfche bier folge, ju zeigen, daß meine Festige tett in wesentlichern Dingen wohl gegründet fenn muffe.

## Briefe

über bie

Charaktetistik im Trauerspiele.

## Erfter Brief.

Bur Shaufpiele, ober eigentlich Mischipiele, burch bie ber Strer vom Lachen zum Weinen, vom Weinen jum Lachen gebracht, und endlich nach einer reichen Folge von überraschungen mit einem glucklichen Ausgange erfreut wird, behalt bas Publicum noch immer eine entschiedene Borliebe. Und doch sollten Trauerspiele den Vorrang beshaupten, wenn in denselbem das Wichtigste der Menscheit verhandelt, wenn ber Mensch durch sie zu ben seligsten Gestühlen erhoben wird.

Allerdings, wenn bas Publicum gewohnt ware, seine Aufmerksamkeit auf bas Ganze zu richten. Wer aber bem Grunde nachspurt, aus welchem selbst die gebildetere Classe Wohlgefallen an dramatischen Vorstellungen trägt, sindet bald, daß dieses Wohlgefallen nicht auf der Wirkung einer Lotal-Anschauung, sondern auf dem Interesse beruhet, welches jeder Einzelne an diesem oder jenem, seinem Gemüthe zussagenden, Charakter nimmt. Daß die Jungfrau von Orseans einen himmlischen Beruf auf irdische Schultern sade, und wie sie, die Gebrechliche, Schwache, sich durch innere Krast dennoch aus dem Rampfe siegend emporschwinge, das kilmmert wenige. Die Gutmuthigen halten sich an Earl, die Jovialen an Bourbon, die Krastvollen an Thalbot, die

Empfinbfamen an Agnes u. f. w. Sprechen Sie boch mit gefühlvollen Mannern und Frauen über Ballenftein, und feben Sie, ob nicht fur bie meiften, außer Mar und Thecla, alles Berrliche in Diefem Runftwerke wie todt icheine. Für bie Menge ift Egmont nicht als ber mit bem Vorgefühle einer burch ibn erschaffenen beffern Rachwelt für Babrbeit und Recht beiter Mingende und Sterbende, fonbern nur Camont ber liebenswurdige, berablaffende, mobimollende, muntere Große, vielleicht gar nur Egmont ber Liebhaber eines Burgermaddens intereffant. Warum hatten bie Frangofischen Tragiter, warum Metastafio in ihre Trauerspiele und Dramen oft gewaltsam eine Liebe eingewebt? mare es ihnen nicht barum ju thun gewefen, ben Benfall bes Dublicums auf einem Geitenwege ju erhafden, ben fie auf geradem Pfade ju erwerben nicht hoffen burften ? Beber unten im Saale fucht fich einen Freund ober eine Freundinn oben auf ber Bubne, an beren Gefinnungen, Sandlungsweise und Bemuthestimmung er fich burch einige Stunden ergegen, und an die er eine freundliche Erinnerung mit fich nach Saufe nehmen tonne. Es gilt bem Bufchauer gleich viel, ob er fich für eine Saupt - ober Mebenperfon intereffire., wenn er fich nur ftart intereffirt. Dichter, Die um bie gute Mufnahme ihrer Stude mehr, als es ihr hoher Beruf erlaubt, beforgt find, thun baber gang mohl baran, recht viele und verschiebene fomifche und tragifche Charaftere jugleich in Athem ja erhalten , bamit bem Publicum eine Auswahl,- jedem nach feinem Gefdmade, gefichert merbe.

Sat nun im Saale jeder feinen Freund auf ber Bubne gefunden, bann ift es naturlich, bag er ibm bas Beffe wunfcht, und ibn mit allen zeitlichen Gutern reichlich gefegnet wiffen will. Gind bie getrennten Beliebten vereiniget, ift die verfolgte Unichuld gerechtfertiget, ju Ehren und Burben und Gutern wieber gelangt, find ibre Biberfader bestraft, fo febret man freudig nach Saufe, und bas Bergnugen mabrt foger mit bem Grabe ber Unmabriceinlichfeit, je weniger man fich nabmlich nach ber gangen Berwebung einen fo gludlichen Musgang batte traumen laffen. Im Trauerspiele bingegen rafft ber Tob biefe geliebten Breunde meiftens hinweg. Gollte biefer Tob feine Schreden verlieren, ja felbit jum Mittel ber Erbebung, jum Begenftanbe eines erhabenen Bunfches werben, bann mußte ber Borer mit weit mehr Mufmertfamteit ber Sandlung folgen, als es bisber ber Rall ift, bann mußte er fich bem Buge bet Refferionen und Gefühle, wie ibn ber Dichter binftremen. laft, burd bas gange Stud bis jum Schluffe überlaffen baben. Ben ber Unart aber, immer an Gingelnbeiten gu baften, find und bleiben Trauerfpiele traurige Gpiele, und leber bat Recht , ber nicht traurig werben will.

## 3menter Brief.

Charafteriftit, meinen Gie, mare boch immer in jebem bramatifden Berte bie Sauptfache. Wenn aus biefem ein Bauptdarafter bell bervortrate, wenn die andern leicht überfebbare unverworrene Gruppen bilbeten, und burch Abftufungen ober Contrafte jur Beleuchtung ober Erbebung bes erfteren bienten , fo burfte bas Suupterforbernig bes Drama foon erfult fenn. Die Banblung mare nur ba, weil fich bloß in berfelben und burch biefelbe ber Charafter ausspreden tonne. Go maten auch Ginbeit und Bollftandigkeit ber Banblung eigentlich untergeordnete Gefete ber Charafteris fit, weil nur burch eine einfache, mobigeordnete, abges foloffene Sandlung die Aufmerkfamkeit obne Unftrengung auf bie Entwickelung eines Sauptdarafters gerichtet und feftgehalten werben tonne. Ochon bie meiften Titel ber Trauerspiele beuteten auf Charakteristik, als auf bas Befentliche bin. Denn mas kundeten die Aufschriften Obipus, Ajar, Philoftet u. f. w., wohl anderes an, als bag wir in benfelben mit ben genannten Bergen genau bekannt werben follen ! -

Ich febe bie Sache anbers. Mir erfceinen obige Litel als abgekurgt. Es wurde ermuben, immer und immer gu lesen: "Tragischer Kampf und Sieg bes Sbipus, Ajax und Philoktet." Dieser Kampf und Sieg wird als der gemeinsame Inhalt aller Tragsdien ohnehin vorausgesest, und durch das Wort Tragsdie sattsam bezeichnet; der Titel soll uns nur anzeigen, wer den Kampf bestehen, den Sieg erringen werde. Die Auswahl des Kämpfers bleibt dem Dichter überslaffen; aber einen Kampf zu schauen, sind wir vor dem Barhange versammelt. Sie sehen also, die Sharaktere sind der Handlung, nicht die Handlung der Charaktere wegen da.

Eher könnten die Aufschriften mancher Lustspiele diese Meinung erregen. Wir lefen: "der Geißige, Zerstreute, "Furchtsame, Lügner, Spieler, gutherzige Murrkopf u. s. w." Rach den Benennungen zu urtheilen durfte die Darstellung der angezeigten Charaktere der Zweck des Dichters senn. Man nennt sogar solche Lustspiele Charakterstücke, und unterscheidet sie von den Intriguenstücken, in welchen das Gewicht auf die Handlung gelegt, und, wie dort durch die Charaktere, also bier durch eine rasche, reiche, unerwarstete, überraschende Folge der Begebenheiten, Lachen erregt wird. Immer aber wird jenes Lustspiel den Vorrang behaupsten, in welchem bende Gattungen sich durchdringen, der Chasrakter in einer reichen und seinen Intrigue sich entfaltet, die Intrigue aus den Charakteren bestimmt wird.

Lachen foll man in jedem Luftspiele. In fo fern hatte Leffing Recht, zu fagen, daß der Dichter vor der Sand nur darauf Bedacht nehmen sollte, Lachen zu erregen. Wie aber, auch jedes Lachen? Ein Bleischtoloß mit einer Anabenstimme, ein Madchen mit einem Barte, jede Frage, die sogenannte Conius sammt. Werte. 5. 20.

Digitized by Google

umgekehrte Belt, mo Riefen vor Imergen flieben, die Manner tochen, und bie Beiber fechten, Anaben unterrichten und Greife lernen, erzwingt burch ichneibenben Contraft Belachter. Aft es aber biefes Belachter, welches wir som Luftspiele etwarten ? fann bie Davffellung bes Gemeinen , Biberfinnigen ; Ungereimten an und fur fic ein Begenftand ber iconen Runft fenn? Bewiß nicht, fonbern nur im Gegenfage bes Ideellen. Wenn ber Lufivielbichter Diefen Begenfat in feiner Dichtung entweber wirklich barftellt, obet burch ben Belft einer über bas Bange ausgegoffenen Aronie in und erwedt, fo nennen mir feine Luftibiele feis nete Luftspiele, und ftellen fie ben Doffen entgegen. Dif Recht. Denn nur ben einer garten, feinen, fpielenden Bebandlung fann es ibm gluden, bag biefe Contrafte nicht anferen ernftbaften Unwillen, ober fatt eines geiftigen Ladelns bloft ein robes vonfifdes Gelichtet erregen , welches für ben Sppochondriften zwar ein berrliches Mittel fenn mag, nur bag er es fich anderswo, als im Tempel ber Runft verschaffen follte.

Ist also mit dem Lachen, welches aus bem wahrgenommenen Contraste des Ideals mit der Wirklichkeit entstehet, jede Forderung an den Lustspieldichter erfüllet? Es
gibt hier noch manche Arten des Lachens. Ienes, welches
das Lustspiel erzeugt, ist weder ein pharisäisches Gelächter,
in welches der Hochmuth benm Andlicke fremder Schwäche
ausbricht, noch ein schadenfrohes über die Allgemeinheit
menschlicher Schwäche, noch die Lache der Verzweiflung,
welche das Erwachen aus dem Traume von Menschengröße

begleitet; es foll ein argloses, heitetes, unschuldiges Las deln seyn. Wie aus dem Trauerspiele, wie aus jedem Berke ber Kunft, soll auch aus dem Lustspiele Beruhigung hervors geben. Das Lachen soll beruhigen. Wenn bas feinere Lustsspiel diesen höheren Zweck erreicht, werben wir es zugleich bas höhere, und ba dieser Zweck ein Kunstzweck ift, auch bas eigentliche poetische mit vollem Rechte benennen.

Bie aber muß die Sandlung im Luftspiele beschaffen fenn, wenn fie nicht nur Lachen erregen, fonbern auch burd Laden berubigen foll ? Bir wollen einige feiner Rabeln porüber führen. Benn ber Menfchenfeind burch feine Bemilibungen, fich gang von ber Gefellicaft loszufagen, vielmebr in bas Leben gurudgeführt, ben Menichen naber gebracht wird, und fie vertragen lernt, wenn ber Sabfuctige mits ten unter feinen Bereicherungsplanen bas Glud ber Genug. famfeit anzuerkennen, fich anzueignen gezwungen wird, wenn ber Beitige Erot feines feinblichen Egoibmus boch, wiber feine Meinung und Meigung, fur Beffere, ale er ift, gefammelt bat, wenn ein wolluftiger Bormund wiber Biffen und Billen feine foone Dundel einem eblen und jungen Brautigam juführt, fo erblicen wir in allen biefen Rallen ein vergebliches Streben ber Unvernunft und Billfar, welches vielmehr, unbewußt bas Wegentheil bes Beablichteten bemirtt. Bir erfreuen uns, bag bas Glud bie Abfichten ber Bernunft begunftigte, und werben burch bie angefchante Möglichkeit eines Bufammentreffens ber Raturnothwendigkeit und Brepheit beiterer, fur Begenwart und Aufunft enbiger. Man tonnte fagen: bas Erauerfpiel fielle Rampf und Sieg, das Schauspiel Rampf und Frieden, bas Lustspiel anscheinenten Kampf und durchgangigen Frieden ber Frenheit mit ber Naturnothwendigkeit vor. Nach gehoz bener Lauschung mare das Lusispiel vollendet.

Durch das Trauerspiel entsteht vollkommene Ruhe des Hörers, welcher durch die Unschauung eines tragischen Sieges der vollkommenen Unabhängigkeit menschlicher Frepheit von der Naturnothwendigkeit bewußt wird. Durch das böhere Lustspiel wird der Hörer nicht ruhig, nur ruhiger; er sieht, daß in einzelnen Fällen das Zusammentreffen des Glückes mit den Forderungen der Freyheit möglich sep. Also steht auch selbst das höhere Lustspiel tiefer als das Trauersspiel in der Rangordnung der Kunstwerke.

Aber wo ein boberes ift, gibt es da nicht auch ein bochftet? Ift es nicht wenigstens bentbar? Caffen Gie uns feben.

Rehmen wir mit einem kühnen Sprunge an, bie ganze Geschichte ber Menscheit liege bereits vollendet hinter uns.

Bir sehen dann, wie z. B. das verkleidete Streben ber Willkur in alle Formen burgerlicher Verfassungen durchges griffen, und gerade hierdurch die volltommenste menschliche Gesellschaft begründet; oder, wie die Willkur in einsestiger Ausbildung und scharfer Trennung aller geistigen und körperlichen Kräfte, und jeder von bepben wieder unster sich doch zulest zur Verschmelzung aller, zur reinen unverstümmelten Humanität die Menscheit erhoben habe. Würde sodann die Welegeschichte nicht selbst zum erfreulischen Lusspiele werden, da diese vergeblichen Kämpfe nach

vollbrachter Gabrung nothwendig ein heiteres Lächeln bep vollendeten Menschen erregen murben, und ein erhabenes gitzgleich! — Mögen nun immerbin Aonen versließen, ehe diese Wiedergeburt der Menscheit vollbracht ift, mochte diese sogar verdammt senn, sich immersort in den Irrgangen der Willer herumzutreiben: wer wollte darum an der Möglichkeit solcher Kunstwerke verzweiseln? Vielleicht daß ein erhabener prophetischer Geist, ein dichterischer Johannes Müller, die Reihe kunftiger Bildungsstufen der Menscheit ihrer Vollendung abndet, sie bis zur Anschauung vor seinem Geiste besebt, und durch Erschaffung welthistorischer Lustspiele sich und andere mit dem Vorgefühle der vollständigsten Sarmonie zwischen Fresheit und Naturnothwendigkeit entzücket.

Stücktiche Nachwelt, welcher dieser höchte Kunstgenuß noch bevorsteht! Daß er doch balb erschiene, der götterbes günstigte Seher, bem der brausende Sturm des Lebens die heilige Flamme des Glaubens an Menschheit und ihre Vollendung nur stärker ansacht, der mit solcher Gewisheit und Liebe an der Zukunft hangt, daß er sie zur lachenden Gegenwart bildet, schon voraus in ihr lebt, ohne schmerzlichen Zurücklick auf drückende Wirklickeit, ohne peinigende Sehnsucht, der mit welthistorischem Blick aus der Gahrung Organisation, aus dem Chaos die Welt, aus dem Tode die Wiedergeburt entspringen sieht, und mit unbefangenem Gemüthe die Empörung der Stoffe, wie ein sicherer Abept das Farbenspiel kochender Metalle betrachtet. — Ist es nicht schon diese hochkomische Stimmung, welche die Laune unssetzes Wieland so ehrwürdig macht? Überall führt er die

Menschheit burch eine Reihe von Berirrungen, und mittelst berfelben auf die Sobe, wohin Beisheit und Tugend nach seinem Glauben gelangent kann. Nur daß er vielleicht zu viel zurud in die Bergangenheit, zu wenig vor sich in die Rukunft fab.

Sie feben alfo, mein Freund, felbst im Lustspiele, nahmlich bem eigentlichen, feineren, boberen, poetischen, find bie
vorgeführten Gestalten einer Sandlung, die durch Lachen
bas Luchen reinigen, b. h. die durch bas unerwartet aufgehobene Blendwert eines als ernsthaft betrachteten Zwistes
unter Lachen beruhigen soll, untergeordnet.

Die Alten unterschieden Stude, in welchen komische. Personen zur Beluftigung auftraten, ohne daß eine ordents liche Sandlung abgeschloffen wurde, burch eine eigene Benennung von den Luftspielen, und nannten sie Mimen. Cicero sagt (pro Coelio, cap. 27.): Das ist der Ausgang eines Mimus, nicht einer Fabel. Sier findet sich kein Ausgang, die Person entschwindet aus den Sanden; dann wird tas Beichen gegeben, der Borhang gehoben. —

lind Ariftoteles - Dod biervon im nadften Briefe,

### Dritter Brief.

Dachbem Ariftoteles fechs Saupterforderniffe ber Tragobie aufgeftellt bat, gabel, Sitten, Oprache, Befinnungen, Ochaugeprange und Mufit, fahrt er fort : "Das Wichtigfte aus allen "ift die Bufammenftellung ber Bandlungen. Denn die Tragb-"bie ift eine Rachbilbung nicht ber Menfchen, fonbern ber Sandlungen, bes Lebens, bes Bludes und Ungludes. "Blud und Unglud liegen icon in ber Bandlung, Der Endnimeck ift die Sandlung, nicht ber Charafter. Den Charafnter machen bie Sitten; Gludliche ober Ungludliche mer-"ben burch bie Sandlungen. Dicht um bie Gitten bargu-"ftellen , wird gehandelt, fondern ber Sandlung wegen mer-"ben bie Sitten mit aufgenommen. Alfo bie Sanblung, "bie Fabel ift ber Endzweck ber Tragobie; ber Endzweck aber "das Sochfte. Ohne Sandlung entstebet teine Tragodie; nobne Gitten tonnte fie entsteben. Gind boch die Tragodien "ber meiften Reueren obne Sitten, und ift biefes ben vie--len Dichtern überhaupt ber Rall. Das Gleiche trifft zwie "fchen ben Dahlern Zeuris und Polignot ein. Denn Polyanot ift ein guter Sittenmabler; Beuris Mableren aber "ftellt feine Gitten bar."

Aus biefer Stelle feben Sie icon , bag Aristoteles bie Charaftere ber Sandlung unterordnet. Roch auffallenber aber ift feine Behauptung: es gebe Tragödien ohne Charaktere. Er scheint sich hier zu widersprechen, wenn man bie
kurzvorhergehende Stelle entgegen halt. Er sagt nahmlich:
"Nachdem die Tragödie die Nachbildung einer Sandlung
"ist, durch bestimmte handelnde Personen aber gehandelt
"wird, die ihre bestimmte Eigenheit durch Sitten und Ge"sinnungen erhalten (wie wir dann auch hiernach selbst den
"Sandlungen eine bestimmte Eigenheit zuschreiben), so er"hellet, daß es zwen Gründe der Sandlungen gebe, Sitten
"und Gesinnungen. Durch diese werden alle glücklich oder
"unglücklich." Ich übersetze wortlich; denn mit Aristoteles
kann man nicht genug genau senn. Durch Paraphrasen verwirrt man, wenn nicht sich selbst, doch andere, unfehlbar.

Dieser Wiberspruch, nach welchem ber Stagprite bie Charaktere, bie er anfangs als wesentlich erklarte, sobann wieder als unwesentlich angibt, mochte sich nach meiner Meisnung dadurch auslösen laffen, wenn man annimmt, er habe das Wort Sitten (1700) in der späteren Stelle in einer strengeren Bedeutung, als zufällige individuelle Sitten, gesnommen; eine Meinung, welche durch das nachfolgende Benspiel des Zeuris und Polygnot begründet werden dürfte. Bon Zeuris ist es bekannt, daß er seine Schnheit nicht nach einem lebenden Modelle gemahlt, sondern durch Ansschauung der Schonsten sich zu einem Ideale entstammt habe, welches sein Pinsel sobann zu erreichen suchte. Es würde folglich die Stelle eigentlich Folgendes bedeuten: Es kann Trauerspiele geben, worin die Handelnden keine Nachbildungen der Wirklichkeit, sondern reine Urbilder sind,

wie dieses wirklich der Fall ben neueren Dicktern, ja selbst ben dem Mahler Zeuris ist, der im Gegensage des Polygnot urbitdliche Formen mahlte. Diese Auslegung wird noch mahrscheinlicher, wenn man erwäget, wie Aristoteles überall auf Allgemeinheit (Idealistrung), im Gegensage der Indistidualistrung, als Eigenheit der Poeste dringet, und die Sitzten als Merkmahle bestimmt, woraus man den Willen der Handelnden, so und nicht anders zu handeln, nothwendig oder wahrscheinlich erklären kann, Merkmahle, welche der Held der Tragsdie an sich haben muß, weil sonst auch die Handlung aushören würde, Handlung zu senn, und als zuställige Begebenheit erscheinen würde. — Ubrigens tritt der gleiche Fall auch mit dem Worte Episode ein, welches Arisstoteles, der sich seine Kunstsprache erst bilden mußte, gleichs falls in doppelter Bedeutung nahm.

Wahr ift es, daß Aristoteles, als er die Arten der Tragodie aufjählt, auch von einer Sittentragodie (1771241) Meldung macht; aber es folgt daraus noch nicht, daß er diese Art gebilliget habe. Er seht weder diese noch die patherische auseinander; und ich halte es darum nicht gerade für nothwendig, mit dem scharssinnigen und gelehrten Getremann am Ende des eilsten Kapitels eine Lücke anzunehmen. Bielleicht sprach Aristoteles von diesen Arten nicht, weil er sie gänzlich verwarf. Benigstens tadelt er diesenigen offensbar, die in ihre Fabeln dadurch Einheit zu bringen glauben, wenn die Handlungen nur von einer Person herrühren, dem Hercules oder Theseus. Ware aber die Entwicklung des Charasters die Hauptsache, dann galte es ja gleich viel, ob

biefe burd Eine Sandlung ober burd mehrere, wenn fie nur vollfanbig gefdabe.

Eben so wenig spricht gegen uns, daß Aristoteles bem Dichter anrath, in allen Gattungen der Tragodie zu arbeiten. Er gibt diesen Rath mit Bedauern wegen der Krittler, bie von dem Dichter fordern, daß er jeden vorzüglichen Borganger in feiner Gattung übertreffe. Mit eben dem Bedauern, mit welchem er anderswo klagt, daß die Episoden, sa auch der glückliche Ausgang sich in die Tragodie, um dem Geschmacke der Menge und den Forderungen der Kampfrichter nachzugeben, eingeschlichen hatten. Sie sehen, der Geschmack der Menge zeigt sich überall und zu allen Zeiten, in Griechenland wie in Deutschland ungefähr gleich.

#### Bierter Brief.

Es sen gleich viel, meinen Sie, von welchem Puncte man in einem Kreise ausgehe. Bon jedem komme man auf alle, und endlich zurück. Durch die Gesetze der Charakterissit gelange man auf die Gesetze ber Handlung, und umgeskehrt. Die Frage, ob die Charaktere der Handlung, oder diese den Charakteren unterzuordnen sepen, wäre daher ganz müßig.

Kann man wohl mit Gewißheit bestimmen, daß man 'fich in dem mahren Kreise befinde, so lange man seinen Mittelpunct nicht kennet? Die Absicht des Werkes ist aber der Mittelpunct, aus welchem es ausgeht, und zu welchem es zurückkehrt.

Wie ganz verschieden dramatische Werke nach der Versschiedenheit der Absicht ausfallen, zeiget die Erfahrung. Die nach Rührung streben, sind wenig bekümmert um Einheit der Handlung und Charakteristik, und häusen bloß Leid auf Leid. Und doch sinden die meisten, gleichsam durch ihren beschern Genius über den eingeschlagenen Irrweg gewarnt, mit einer seltenen Inconsequenz nothwendig, ihr Werk wieder zu zerstören, und den mühsam in Fluß gebrachten Thranensstrom durch den oft sehr gewaltsamen Damm eines guten Ausganges in seine Quellen zurück zu drangen. — Andere,

bie im Trauerspiele einen Charafter barguftellen ringen, werben bierzu einen außerorbentlichen, verborgenen, vielfei= tigen, rathfelbaften Charafter fuchen, burch beffen allmabliche Entwicklung fie mit einer Reibe von überraschungen bie Reugierde bes Borers fpannen, festbalten, und gulett befriedigen. Diefen ift es um eine ftarte Berwicklung ju thun, einfache Rabeln genugen ibnen nicht; fie fuchen vielmehr eine Reibe von Situationen an bem icheinbaren Raben einer Sandlung. Dichter, welche diefe benben Abfichten vereis nigen, find bes Benfalls ficher, auch bes Benfalls werth : benn warum follten folde Berte, melde Dbantafie, Bis, Gemuth und Berftand leicht beschäftigen, folglich unterhalten, nicht des Benfalls und Dantes berjenigen werth fenn, bie von einem Runftwerke, felbst von der Tragodie nicht mehr erwarten, ja fo gar burdaus nichts anderes erlangen wollen, ale Unterhaltung burch einige Stunden.

Dieser Benfall ift aber nicht berjenige, ben sich bie Meister munichen, und munichen sollen. "Nicht jedes Bergnügen, fagt Aristoteles, muß man in ber Tragsbie suchen, sondern nur ihr eigenthumliches." Der wahre tragische Dichter will sein Publicum nicht burch Thranen abspannen und verweichlichen, nicht burch überraschungen betäuben, sondern durch die Darstellung einer tragischen Sandlung erzheben.

Eine tragifche Sandlung ift nach Ariftoteles jene, wels de Furcht und Mitleiben erweckt, und burch Erweckung Diefer und bergleichen Leibenschaften Furcht und Mitleiben reiniget. Leffing hat ben Schluffel, wie biefe Reinigung bewirkt werde, in ber Bewunderung gefunden. Bie das Mitleid an dem Strahle der Bewunderung schmilgt, vermindert sich auch die Furcht vor dem Schickfale, das den gerüsteten Menschen nicht zu unterdrücken vermag. So bahnte Leffing Schillern den Beg zur Erklarung des Trauerspiels, als der Darstellung einer Handlung, aus welcher der Sieg der Frenheit über die Naturnothwendigkeit hervor gehe. Und wirklich ist nur eine solche Handlung dazu geeignet, durch Bemunderung Mitleid und Furcht zu reinigen.

Ich schrieb Ihnen jungst: "Das Sochste und Größte, "was feit Leffing über Poesse ausgesprochen wurde, hat ders "felbe nicht nur geahndet, der Reim bavon lag bereits in "seiner Seele; dieser war schon zur Anospe aufgeblüht, und "und wartete nur, daß die Strahlen seines Geistes wohlenttätig auf ihn sielen, um sich ganz zu entfalten." Sier sins ben Sie einen Beleg von dem Gesagten.

Der Dichter nun, der die angezeigte hohe Absicht hat, wird nicht jeden Charakter für die Tragsbie tauglich finden, und sie auf eine ganz andere Art vorführen, als im Luste oder Schauspiele. Doch davon im nächsten Briefe.

## Rünfter Brief.

Laffen Sie uns nun sehen, was Aristoteles von den Charakteren der Tragodie fotdert. Er will, sie sollen gut, pafsend, ähnlich, mit sich selbst übereinstimmend senn.

Daß bie Selben bes Trauerspieles, ungeachtet ihrer moralischen Gute, boch an der Folge einer menschlichen Schwasche leiben follen, well wir sonft in Ihnen nicht unfere Mitmenschen erkennen, und also auch weber Mitleiben mit ihrem Schickfale, noch Furcht für und felbst durch ihre Darkeltung entstehen würde, ift schon zu oft aus einander gesett, um und hierüber zu verweiten.

Nur darauf will ich Sie aufmerkfam machen, wie Aristeteles die moralische Gute der helden aus dem Endzwecke bes Tranerspieles herleitet. Sie muffen hier das Kapitel von dem Glückwechfel zusammen halten. Dort erklärt Aristoteles jene Urt des Tranerspieles für die beste, wo ein moralisch guter Mensch durch ein Gebrechen aus einem glücklichen in einen unglücklichen Zustand geräth, weil nur ein solcher als ein guter Mensch unser Mitleiden, als ein uns ähnlicher Furcht erregen kann.

Ben ben paffenben Sitten bitte ich Sie, zu bemerken, bag Aristoteles nur bas allgemeinste Berhaltnig, nahmlich bes Geschlechtes, anführe, wozu auch noch bas Berhaltniß ber Frepheit und Sclaveren, bas er ben ber Gute ber Site ten anführt, bezogen werden mag. Ich kann zwar nicht meis nen, daß Aristoteles die Angemessenheit der Sitten bloß auf diese Verhältnisse habe beschränken wollen, aber wohl bin ich versichert, daß Aristoteles nach ganz individuellen zus fälligen Verhältnissen die Charaktere der Tragsbie nicht ber stimmt wissen wollte.

Bey der Ahnlichkeit ber Charaftere macht die Regel bem Geifte und Setzen bes Artstoteles gleich viel Ehre, bas sich ber Kunftler hier wie ein guter Porträtmahler zu benehmen, und immer in dad Schönere zu mahlen, habe. Diefe Regel hangt mit ber von moralischer Gute innig zue sammen. Che ber Dichter einen Charafter aus bem Leben auffast, muß er sehan, ob er durch die Kunst in die Sphäre des Mitleidens gezogen werben konne. Nichts ist unverzeihe licher, als unnunge Schlechtheit. Gemeinheit aber ist in der Tragodie immer unnunge Schlechtheit.

Ben ber Saltung möchte es manchem auffallen, daß Aristoteles bas Bepfpiel einer versehlten Saltung aus demjenigen Dichter nimmt, ben er kurz zuvor den am meisten tragischen aller tragischen Dichter gerubmt hat. Guter, ehrwürdiger Aristoteles! lehre die Krittler heutiger Beit, daß man einen großen Geist aus der Tiefe verehren, und doch seine Schwächen bemerken kann, daß man diese Schwächen um so heißer wegwünschen muß, se inniger man ihn liebt, daß, wenn man sich auch fren von diesen Schwächen bewust senn, und erklären sollte, man sich darum noch keinesweges bem Beros gleichstellt! Guter, ehrwürdiger Aristoteles, ich hänge mit Liebe an dir!

Und das mare also alles, was Aristoteles von ben Charafteren ber Tragsdie fordert. Es ist auch alles; benn alles liegt darin. Manches nur blieb unentwickelt, weil das Beburfnis der Zeit diese Entwickelung nicht erheischte. Bas darüber ift, kommt vom Bosen. Das hat Citelkeit und Neuerungssucht zur Gewinnung der klatschenden Menge hinzu gefügt.

Seut zu Tage ift bas Erfte, mas Ritter und Bolf begebren, Leben, Leben, Leben! Dogen immerbin bie Geftalten etwas unformlich ausfallen; aber lebendig muffen fie fenn. Das beißt nach ben Forberungen bes gemeinen Ges fcmade nichts anbers, als , bas Gotterbild ber Denfcheit muß hier und bort icon fo befcmust, verrentt, gerfest und belaben fenn, bag man teinen Augenblick zweifeln barf, es babe fich auf ber totbigen Beerftrage bes Lebens fart berumgetummelt. Ein Beifer tritt auf. Er vereinigt alle Renntniffe ber Borwelt. Gein Berg glubt fur Babrheit. Gern opfert er ihr But und Blut und leben. Ob es nicht gerathener mare, ben Gamen für fruchtbares Erdreich aufzubemahren ! baran bentt er nicht. Er ftreut ihn aus, überall, ohne Rudficht auf Beit und Beburfnig. Go mußte er fein Berberben bereiten. Gie werben es aus ber Sandlung felbft feben. Gie werben ben ungludlichen Beifen bemitleiben und bewundern. Dicht boch !

Diese Schattengestalt mare ber Weife? Der sieht ja wohlbehalten, reinlich und munter aus. Gine geschmacklofe Rleidung, etwas schmutig; bas ad at ber Gelehrte nicht. Aliefen und Ropf gebengt; bas ft umt vom Bliden am

Schreibtische. Ein bleiches Geficht, ein hagerer Leib, eine schwache krankliche Stimme, bas bankt man ber Stubenluft. So, mein herr Autor! Seben Sie nur ein paar Auge; und bas lebt. Ihr General bort, ohne Tabackspfeife, trinkt und flucht auch gar nicht. Und ihr Gutmuthiger, er ift auch gar nichts als gutmuthig — eine kleine Benmischung von Bisbinn, Liebhaberen ober komischem Born würde nicht schaden. Ab nun! Jest ist er recht aus dem Leben gegriffen.

Go überladen, bag man vor Bewand an bem Rorper irre wird, und bis ju ibm nicht burchbringen fann, will bas verwöhnte Dublicum bie Charaftere. Bleibt ber Dichter que rud: ein tuchtiger Schauspieler bilft nach, und greift ini Ameifel immer nach bem Golibern. Gin alter, ausgetretener, Franker General tritt auf die Bubne. Man follte benten, bag ber alte Rriegsmann aus bem gludlichen Stanbe, von welchem fich weit mehr alls von allen anderen eine barmonis iche reinmenfchiche Ausbildung aller torpertichen und geiftigen Rrafte erwarten laft, worin jeder Goweihte bas Leben jum poetifchen erheben fann, boch fo viel werbe gerettet baben , daß aus ber Ochmache die urfprungliche Rraft , mus ber Sinfalligfeit bie Barmonie noch fichtbar berver gebe. Go wurden Brodmann und Roch ericheinen. Aber unfer Ochaus fpieler fpielt feinen General wie feinen Ramleymann mit gebrochenen Anieen; Ragenruden, verlofdenber Stimme, Mongeperlicke und langer Befte. Der General gwar vete bampfet, aber ber Alte, Gebrechliche bleibt als Bobenfat zurüd.

Collins fammel. Werfe. 5. 38.

<del>>>>>\*\*\*\*\*</del>

## Cedster Brief.

Dein, mein Freund! wenn ich mich auch gegen Überlabung erklare, folgt baraus noch gar nicht, baß ich mir Schattensgestalten auf die Bühne wünsche, die dem, der sie ergreisen will, unter der hand zersließen. Oder, um ben unserem Gleichnisse zu bleiben, wenn ich auch die Personen vom übersstüffigen entstellenden Gewande erleichtert wünsche, sollen sie darum nicht auch von Saut und Fleisch entblößt, zu ekelshaften Gerippen scalpirt werden. Unmöglich aber kann ich Sie unter die Classe jener zählen, die gewohnt sind, alles gleich für Schattengestalten und Phantasmen zu erklaren, was nicht aus ihrer nächsten gemeinen Umgebung genommen ist. Nicht durch wenige, sondern durch unbestimmte, schwanskende, in einander sließende Züge entstehen Schattengestalsten und Phantasmen.

Die helben bes Trauerspieles muffen bazu geschaffen fepn, mit einem widrigen Schicksale in den Kampf zu tretent und zu fiegen; die erhabenen Eigenschaften, wodurch sich Kraft und Willen zu diesem Kampfe stählt und heiliget, find die Grundzüge ihres Charakters. Alles, was an ihnen ersscheint, muß in nothwendiger Verbindung mit diesen Grundzügen erscheinen. Alles, was dieselben nicht begründet, oder aus ihnen nicht folgt, und zwar klar und anschaulich, ist

wiber die Abficht des Trauerspieles; es lenkt von dem Sauptintereffe ab, es gerftreut. Als guter Ramilienvater, als Das triot barf fich ber Selb allerbings zeigen, wenn er feinen bauslichen und burgerlichen Buftand als Bedingung feiner Menfchenwurde bis ju bem Tobe verficht, und lieber mit bem Gefühle feiner geretteten Menfchenwarbe fallen, als fic eine erniedrigende Beranderung in biefen Buftanden gefallen laffen will. Aber ber Ungludliche, ber, um fich und feine Ramilie vom Sungertobe ju retten, in ber Bergweiflung alle erlaubte und unerlaubte Mittel, fich ju retten, ergreift, und bennoch erliegt, ift fein Charafter bes Trauerfpiels. Bir werben ibn gwar bemitleiben, aber nur um feine und unfere phofifche Erifteng, nicht um feine und unfere Menfchenwurde beforgt fenn, wir merben uns burch feine und unfere Comade gwar erbruckt, aber nicht burch bas Befühl der Menfchengröße erhoben fühlen. Eben fo ift ber Ebrgeißige, ber bas Leben fur Ramilie und Baterland magt und perliert ; aber aus eigennütigen Motiven, um feine Ramilie ju erheben, um feine herrschaft ju begrunden, nur in fo fern und negativ ein Charafter bes Trauerspieles, als er ' felbft. Erop aller feiner faunensmurdigen Rrafte, ber erbabenen, über feinem Saupte fcmebenden Berechtigfeit unterliegt. Benn alfo icon ben ben allgemeinften Berhaltniffen, in melde die Menfcheit tritt , fo ftrenge Rudficht auf tra- + gifde Abficht genommen werden muß : um wie viel mehr ben ben besonbern ?

Go wie der Sauptcharafter nach der Absicht des Trauer- fpieles bestimmt wird, fo die Rebencharaftere nach bem Bel-

Digitized by Google

ben. Alle Charattere außer bem Helben stehen diesem entsweder als bewußtes ober bewußtloses Wertzeug des Schicksales entgegen, oder als Preis des Kampfes vor ihm, oder als mitwirkende Kräfte, neben ihm. Im ersten Falle muffen sie fähig senn, bewußt oder unbewußt gegen die Frenheit, mittelbar oder unmittelbar, anzukämpfen, im zwepten muffen sie dem Kämpfenden ein würdiger Preis sepn, oder als solscher erscheinen, im dritten sollen sie bep allem Antheile, der ihnen an der Handlung gegeben ist, dem Helden untergesordnet bleiben, und nur dazu dienen, ihn zu beseuchten oder zu erheben.

36 will mich bieruber beutlicher erklaren. Anbere baben icon aus einander gefest, wie alle Buge eines ber reideften intriguanten Charaftere, bes Marinelli, burchaus nothwendig find, wenn ber finnliche, fowache, geiftesarme Pring ju feinem Spielwerte bienen foll. Benn aber Beffing bieran nicht genügt batte, wenn er, fatt Marinelli ben lifligen Beberricher feines Beren, fich die Datftellung bes verachtlichen Boflings jum Endzwede gefest, wenn er biernach alles an ihm aufgehäuft batte, mas ihn noch verächtli=" der in ben Mugen ber Bufeber machen fonnte, g. B. bichte Unwiffenbeit in allem, was nicht unmittelbar in feinen Rreis geboret, phyfifche, burch unnaturliche Lebensart berben geführte Bebrechen u. f. m., fo murbe diefer Marinelli uns amar noch verächtlicher werden, aber bas Traueripiel baburch verlieren, indem der Sofling felbft bann ber Begenftand unferer Betrachtung mare, nicht ber Bofling in feiner Ginmirtung auf ben Pringen, und burch diefen auf die Sandlung.

36 fagte, bie Perfonen, beren Rettung fic bie Rampfer der Frenheit ale Preis vorfetten, mußten fur Diefelben ein würdiger Dreis fenn, ober ihnen als folder erfcbeinen. Much bas lette genügt; und die Taufdung, in welcher fic ber Selb befindet, macht die Sandlung nur um fo rubrenber. Dofa firbt fur Carlos, weil er ibn fur ein fchicklicher res Bertieng jur Erbebung und Bereblung bes Menfchen: gefchlechtes, als fich felbit, balt ; er irrt fich zwar, aber fein Tod bleibt boch berum bochet tragifch, benn er bat in bemfelben burch bas Gefühl feiner Große feinen Lobn fcon erbalten. 3d glaube auch nicht, daß meine Stanca barum getatelt werben burfbe, bag fie an bes fomachen bella Porta's Schickfal bas ibra folog, ungeachtet berfeibe fich für alles, was ibm groß ericbeint, nur erbitt, aber in ber Ausführung nicht auszuharren vermag, zwar bas Außerfte über fich lasfrurmen lagt, aber es nicht mit Gleichfinn erwarten fann. Denn es liegt in ihrer Beiblichfeit, daß fie fich felbft teinen Beroismus gutraut, fondern benfelben auf ihren Battifta übertragt, bem fie fich, als ihrem Borbilbe, nur nachzuschwin= gen glaubet, bag fie auch ihre eigene Starte in verzweifelten Lagen nicht voraus fiebt , fonbern bey eintretenber lage erft berfelben in ihrer Bruft gewahr wirb. Battifta ruft bie Befahr berben, und fann fie nicht besteben; Bianca ruft fie nicht, murbe ihr fogar ausweichen, aber beftebt fie.

Benn die mitwirkenden Charaktere entweber gleiches ober boberes Intereffe, als die Sauptcharaktere, hatten, fo würden im ersten Falle zwep Sandlungen statt einer, im zwepten eine ganz andere Sandlung hervorgeben, als der

Dichter beabsichtet. Das erste fallt immer unglücklich aus, benn ein getheiltes Interesse ist immer ein schwächeres; bas zweite ist gefährlich, kann aber zum Glücke bes Berkes gerreichen, wenn ber Dichter seinem inneren Drange nur zeitlich nachgibt, nicht bagegen streht, und burch diese Strebungen nicht unnüges zerstreuendes Beywerk anhäuft. Benn Shakespear einen Julius Casar anfing, und einen Brutus vollendete, wenn Carlos unter ber schaffenben Gahrung zum Posa wurde, gleichviel; Casar ist dem Brutus, Carlos bem Posa untergeordnet. Bas nach Posa's Lode geschieht, erhebt die Größe des Mannes nur mehr, erweckt und reiniget uns sere Furcht und unser Mitseiden nur mehr noch.

Daß die mitwirkenden Charaktere beffer burch fanfte Abstufungen, als durch grelle Contraste sich unterscheiden, barüber verweise ich Sie auf Leffing, und eile, biefen Brief zu schließen.

### Giebenter Brief.

Sorgen Sie nicht, baf ein Dichter, welcher ben feinen Schöpfungen so strenge bente, Gestalten hervorbringen werde, die wir uns gleichfalls nur durch Berbindung abgerissener Büge benten, aber nicht anschauen könnten. Auch die robussteste Gesundheit bes Kopfes darf einen Dichter nicht angstlich machen, der sich bewußt ift, seine Gestalten eher lebendig angeschaut, eher Mitseiden und Furcht und Bewunderung für sie gefühlt zu haben, ehe er noch sie darzustellen rang. Wenn sein Trauerspiel nur, wie jedes Kunstwert, frey und schnell aus einem Lebensteime ausgeht, so wird von selbst alles hinweg bleiben, was nicht darin liegt, und alles sich entwickeln, was er enthält.

Boju also Theorien, werden Sie fragen, wenn ber schaffende Dichtergeift : von : selbst und unbewußt nach dem Regeln vorgeben muß? Ich könnte sagen: die Theorie verz wahre den Dichter, daß er nicht über tauben Keimen brüte; benn es gebe in iber Kunst zwar viele Keime, aber wenig Lebenskeime. Wenn aber auch die gütige Natur den wahren Dichter bey dieser Auswahl immer und sicher durch einen bichterischen Instinct führen sollte, bennoch wird ihm die Theorie unschäsbaren Vortheil gewähren.

Bie viele von ber Ratur ju ben bodften Dichtungen berufene Beifter mogen bereits aus Mangel ber Theorie, ibrer befferen Datur ungetreu, ju Gogenbienern bes Beitgeichmades, jur Rachahmung berühmter, aber falfcher Dufter verleitet worden fenn! Je mehr fie fich bewußt find, bag fie ibre Berte ohne Unftrengung bervorbrachten, bag fich biefe vielmehr gleichsam von felbit, obne ibr Buthun, bilbeten, um fo migtrauifder merben fie gegen fic, um fo umfichtiger um bas Urtheil, um fo angitlichen um fremben Benfall werben. Gie find verloren, wie fie, fatt ben inneren Aug ibres Bemuthes fich zu verdeutlichen, ber lodenden Girenenftimme ber Menge borden. Go kann ein iconer Beift burch alle einzelnen Dichtergaben ausgezeichnet glangen, ohne je eine elmige mabre Dichtung bervorzubringen. Die Theorie murbe ibm einen Spiegel barbiethen, um bie aus einanber fahrenben Strablen wieder in ihren Brennpunct zu vereinigen.

Gorgen Sie auch nicht, daß felbst für ben Fall, als ber Dichter seine mit der knappen Schere der Regeln zugesstuten Gestalten bis zur Anschauung brachte, diese Anschauung boch immer sehr dürftig aussallen würde. Das Gleichnis past nicht. Wir wollen den Reim in guted Erdreich legen, unter gunstigem himmel frep aufwachsen laffen, alle seine Afte und Zweige in Ehren halten, aber das Bucherkraut, das ihn aussauge, aber die Strohwische, die der Muthwille an seine Krone band, aber den Sandhaufen, den der aussgetretene Stram um ihn herum anhaufte, wegschaffen, und bem Zuschauer Raum zu seiner Ansicht gewähren. Sie sehen,

es ift hier von Stutzen gar nicht die Rebe. Der oft gebrauchte Ausbruck: nur dem schaffenden Geifte sen es schwer, sich zu bezähmen, nicht bem bürftigen — sagt gar nichts; benn der schaffende Geist soll sich nicht bezähmen, sondern nur ifolie ren, nur die Mitwirkung fremder Kräfte aus diner Wirskungsschhäre fern halten. So wird das Fremdartige, was den Erscheinungen der Wirklichkeit als entstellend bei fremdet, als nicht dazu gehörig zerstreut, in der Kunst gar nicht entstehen; das Einzelne wird zum Ideal erhoben. So wird das Eigene ungehindert und fren, nicht wie in der Wirfslichkeit durch tausend Ursachen im Wachsthume gehemmt, reich und üppig empordringen; das Ideal wird wieder zum Einzelnen gesteigert. Was ist idealischer, als die Charaktere im Gäthe's Tasso und Iphigenie? was hat dennoch mehr Leben, als sie? —

Es gibt, um ben unserem Gleichniffe zu bleiben, Baume, bie mit vielen Aften und Zweigen, anbere, bie mit wenigen aber besto machtigern weithin Schatten verbreiten. Bende machen auf uns ben gleichen Einbruck; wir nennen den Ansbied bepber groß und schon. Die nahmlichen reichen, seicht Abersehbaren Berhaltniffe zu einem Totaleindrucke, den wir dort an ganzen Massen erblicken, biethen uns hier wenige Afte dar. Lasset also auch die Reime der Runst sich entwickeln, wie es ihre Natur gibt, mit vielen Aften und Berzweigungen, wie die des Shakespear, mit wenigen, wie die des Sophokles und Afchplus, und traget an benden Wohlsgefallen, wenn nur der Kunstzweis erreicht wird. Paralles

len aus anderen Kunften werden Ihnen die Sache noch deutlicher machen. Was Gluck mit einfachen Mitteln erreicht, ist bey Mozart die Wirkung der zusammen gesetzesten Verhaltniffe. Oder um von einer noch verwandteren Runst ein Beyspiel zu nehmen: studieren Sie Iffland und Ochsenheismer. Unerschöpflich reich und doch unzerstreuet, und doch eins und doch treffend ist der eine in seinen Darstellungen, sparsam und doch nicht unzureichend, und doch lebendig, und doch auch treffend der andere.

Bas ift es bann auch, mas burch Bermeibung folder Rufalligkeiten ber Dichter verliert? Sanblungen will ber bramatifche Dichter barftellen. Alter, Gefchlecht, Baterland, Stand find zwar, nothwendige Berbaltniffe, in welche bie Sandelnden gefett werben muffen; aber biefe Berhaltniffe find nur in fo fern jur Darftellung geeignet, als fie burch bie Bestimming ber Charaftere auf bie Sandlung, und zwar bem Endzwecke ber bramatifden Sandlung gemäß , wirken. Alles was nicht in biefer Beziehung erfcheint, ift fehlerhaft, um fo fehlerhefter, je jufalliger es bamit verbunden ift. Gie erinnern fich bes artigen Luftfpieles "Das war ich!" unferes Butts. Eine bofe Nachbarinn fucht bas ebeliche Glud eines Landpachters und feiner Gattinn, und bie Liebe des Anechts ju ber Bafe bes Saufes ju gerftoren. Aber gerabe burch ibre Bemühungen befestiget fie bas Glud ber erfteren, und vere einiget die letteren. Barum boch ber feinfinnige und garts fublende hutt biefer Bauerinn und biefem Bauer, biefem Anechte und diefer Dagb, ja felbft ber bofen Dachbarinn

ger nichts von ber Robheit ihres Standes in Sitten und Sprache gab? Beil er fand, daß zwar Einfacheit der Sitten biesem Stande nothwendig, Robheit aber zufällig sep, weil er sich mit Recht schmeichelte, daß er auch ohne diese Robheit Lachen erregen werde, daß ben einer solchen Behandlung die Theilnahme der Zuschauer an dem Schicksale der Familie noch größer, und die Beruhigung durch ihre Bezglückung noch freudiger ausfallen würde. Wenn Felix und Conrad im "Bürgerglücke" in geschmacklosem Anzuge, mit hanzenden Armen und eingebogenen Beinen erschienen, im Provincial-Dialecte sprächen, wahrlich, wir würden die Hofzrächinn über die Verwilderung ihrer Shine bedauern, statt sie, wegen ihrer freyen lebensfrohen Kinder, glücklich zu preisen.

Umgekehrt wird biefes Stud an Beiterkeit gewinnen, wenn der Schauspieler, der den alten Dercum spielt, in Aleidung, Bewegungen und Sprache zwar einfach, aber nicht mit übertriebener Altburgerlichkeit erscheinen wollte.

Wenn solche Zufalligkeiten selbst im feineren Lustspiele ohne Rachtheil verschwinden: um wie viel mehr im Trauersspiele, welches einen Grund mehr zu ihrer Verbannung entsbalt? Burde, Ernst, Feperlichkeit ist demfelben unentbehrlich. Es geschieht nicht solten, daß durch eine solche getreue Darsstellung überladener Natur Lachen erregt wird, welches gerade zu tottich ift, indem es die gefaßte, ernste, heilige Stimmung, in welcher allein wir zu dem Triumphgefühle siegender Frenheit vorbereitet werden konnen, ganzlich zere ftort. Darum halte ich es auch — ohne aber meine Meinung

Ihnen aufzubringen — für zwedmäßiger, zu bewußt ges genwirkenden Charakteren große, nur durch die schlechte Absicht geschändete Geistes : und Gemuthskrafte, als kleine, burch ben Lauf der Begebenheiten unterftugte zu mablen.

Durfte ich ben großen Alexander nicht anders als mit einer mertlich ichiefen Schulter barftellen , fo wurde ich ihn nicht auf die Buhne bringen; gang gewiß, bag bie fchiefe Soulter bes Meinen Mannes mir feine gange moralifche Größe verbecten murbe. Gabe es feine andere Art, das außer fich Genn und ben Sturm ber Gefühle einer burch ben Morb ihres Schwiegerfobns emporten Mutter in Gegenwart bes Rupplers und Mörbers zu bezeichnen, als burch bie efelhafte Invective: "Denn marum foll ich bir nicht alle meine Galle, allen meinen Beifer mit einem Borte in bas Beficht fpepen !" fo will ich lieber vermeiben, biefen Sturm bramatifc barftellen ju muffen. Korbert ein Beitalter, einen feinblichen Berold mit ben Borten abzufertigen : "Aber eurem Saupt-"manne fagt: Er foll mich im 21\*\*\* leden!" fo will ich meine Bandlungen aus einem anderen Zeitalter nehmen. Ift bas aber auch wirtlich ber Fall ? Burbe Claubia weniger Mutter, Bot weniger Deutscher Selb fenn, wenn ihre Oprache bier nicht zu einer Raturlichkeit berabfante, in welcher fle, fern von aller Beredlung, aufbort, Organ ber Poefie ju feyn ? Man fage mir nicht : 3m leibenschaftlichen Buftande verfcwindet Stand und Rang; ber nachte Menfc tritt bervor. Mag er es boch und immer; nur bag er, ben wir als einen Eblen geliebt und bewundert haben, bann nicht als ein rober Bilber erfcheine, ber Dagigung und Gitte als eine lichige Muste abwirft, wenn fein Blut in Ballung gerath. Be geößer folche Charaktere find, je liebevoller man zu benefelben mit Berehrung hinauf fieht, deftv fcmerzlicher muffen folche Auswüchse ober vielmehr Buwüchse fallen, besto beifter muß man sie hinweg wünschen. Wer alles bewundert, bes wundert nichts.

Es ware ein Trauerspiel allerbings benkbar, wo die Spielenden alle von gleichem Befdlechte, Alter, Baterlande und Stande maren. Mußten barum die Charaktere burftig und einformig ericeinen ? Bewiß nicht, wenn ein Dicher, ber Beifter und Bergen burchichaut, bas unenblich Mannigfaltige in bem Borbringen und Berbaltniffen ber Beiftestrafte und Meigungen erkennet. Ich babe to gewagt, in meiner Bianca allen Charafteren ben gleichen Sauptzug zu geben, "Beroidmus." Alle wollen ibre Ebre mit Aufopferung von But und Leben vertheibigen. Jeber aber nach anderen Unfichten und Antrieben. Ezelino ift beroifd burch ben Ubermuth einer burch bas Blud immer begunftigten Rraft, Marcino aus Pflichtgefühl nach ben ihm von Jugend auf eingeprägten Gefeben ber Ebre; Battiffa burch eine erhipte Phantafie, Die ibm alles groß Erfceinenbe heftig ergreifen lagt, Grimalbi aus Unbanglichkeit fur feinen Beren, Fongorelli burch ben Bug eines unverborbenen jugendlichen Gemuthes, Biança endlich durch eine flare Beltanficht und richtige Burbigung ber Guter ber Menschheit. 3ch mache Gie hierauf mit Abfict aufmertfam. Bo Unbernfene aus Difigunft ober Unwiffenbeit die Bufchauer fo gern auf einen gang falfchen Bes fichtspunct ftellen, foll ber Dichter ben mabren angeben, aus

welchem er selbst bas Werk ansah, als er es verfaßte. Ift ihm sein Werk gelungen, bann wird ber Zuscher aus diesem Puncte nach den gegebenen Undeutungen — mehr gibt kein Dichter, auch nicht der glücklichste — sich selbst zu ben Idealen schwingen, die den Dichter zur Darstellung anseuerten, und unter derselben beglückten. Ist ihm sein Werk misslungen: er verliert den Muth nicht, durch wiederhohlte manneliche Bestrebungen glücklicher zu senz, und auch anderen den himmel mitzutheilen, den er im Gerzen trägt, so lange er lebt, und den ihm doch niemand tauben kann.

# Briefe

, aber bie

Ber sification

D . .

ernsten Drama,

<del>>>>>>>>>>>>>></del>

## Erfter Brief.

Sie fragen mich, mein Freund, ob ber Schauspieler in ber Declamation bem Splbenmaße ober seiner Empfindung folgen muffe? — Sie setzen also voraus, daß die Befolgung bes Splbenmaßes mit bem Ausbrucke ber Empfindung in eine Collision gerathen konne.

Laffen Sie mich Ihrer Frage eine andere entgegen ftellen: "Bas will ber bramatische Dichter burch Berfisication erzielen?" Nur bann, wenn wir wiffen, aus welchem Grunde und in wie weit bem Dichter die Verfisieation wichtig sep, werden wir bem Declamator auf ber Buhne eine sichere Regel vorzuschreiben vermögen, nach welcher er sich sobann ben obiger Collision zu bestimmen haben würde.

Einige glauben, jeder Dichter, und also auch bet braimatische, muffe sich die Sprache zum widerstrebenden Stoffe bilden, und so sich selbst jene Schwierigkeiten auferlegen; beren glückliche Bestegung sie für das Wesen der Runst halten. — Andere sind der Meinung, es ware hierbey bloß auf einen Ohrenkigel (auf Wohlklang) abgesehen; ein Versgnügen, welches die dramatische Kunst zwar nicht aus ihrer Wesenheit nothwendig gewähre, worauf dieselbe aber doch neben her Rücksicht nehmen durfe. Wieder andere glauben,

Zollins fammtl. ABerte. 5. 200.

bag ber Bers, burch bas Frembe, Ungewöhnliche, mas er in die Sprache bringt, ben Geift jur Feperlichkeit und ju hoben Erwartungen ftimme.

Bey biefen einseitigen Ansichten ließe sich nun freplich voige Frage aufwerfen. Bir haben uns aber bie Nothwenbigkeit bes Sylbenmaßes im Drama aus ganz andern Grunben erklart. Ich erinnere mich beffen noch ganz beutlich.

Der Dramatitet und Siftoriter, fagten wir, ftellen uns benbe Sandlungen bar; aber wie verfchieben ! Diefer ergablt mit gewiffenhafter Ereue bie Erfcheinungen, wie er fie felbft erfuhr, ober glaubmurbig überfam. Durd Betnunfticoluffe fucht er bann binten nach bie Luden, bie fich barin finden, auszufüllen, die Dunkelheit, die gurud bleibt, aufzuklaren. Erot feines eifrigften Beftrebens läßt er both manches gang unentwickelt, vieles zweifelhaft. - Der Dramatifer bingegen ergablt nicht bie Sanblung, rafonirt auch nicht über biefelbe, fondern läßt fie por unferen Augen vorgeben. Micht burch mubfames Rachdenken, burch bie Infcauung foll fie und volltommen flar werben. Die gebeimften Triebfebern, bie in bem Beifte und Gemuthe ber Banbelnben tief verborgen liegen, follen an's licht treten. "Chaut nin meinen Opiegel - ruft er - bier febt ihr bie Bandglung entfteben, machfen und reifen. Und nun fagt, tonnte pfle ben biefen wirkenden Rraften anders, mußte fie nicht nalfo erfolgen ?" - Bu biefer Bergegenwartigung, ju biefer Offenbarung bes Bebeimften, ju biefer inneren fiegenben Bahrheit genugt die Profa bem Dramatifer nicht; er

bedarf hierzu eines ausbrucksvollern Organs, ber rupthmifden Sprache.

"Aber durch welche verborgene Eigenschaft wird bas "Spidenmaß zu einem solchen Organ?" Alopstock gibt bie Untwort: "Bo bas Wort den Ausdruck nicht schafft," sagt er, "da muß die Bewegung nach." Wer ihm nicht nachfühlt; ben hat wohl nie die Muse geweiht.

Muerbings fann auch bas bloge Bort burch bie Abni lichfeit, welche basselbe als Beiden mit bem Bezeichneten bat; ausdrucktvoll fenn, und gerade unfere Deutsche Origis nalfprace barf um biefes Reichthumes millen ftolg ihr Saupt über die armeren Schwestern erheben. Immer aber befchran-Ben fic boch folde Dablerepen auf borbare Begenftanbe, ober auf folde, die burch eine Bermandtichaft mit jenen bas Recht einer ausbrucksvollen Bezeichnung an fich reiffen. Die Abnlichkeiten bingegen, welche jur Bezeichnung ber ben meis ten größeren Ungahl ber Dinge urfprünglich führen mochten, waren entweber gleich anfangs fo einfeitig, ober fo mittelbar, bag wir berfelben nun gar nicht mehr gebenten. Bir balten vielmehr biefe Beichen; bie uns gegenwartig noch burch ofemablige Gleichzeitigfeit ber Borftellung bas Bezeichnete barftellen, für bas Wert willfürlicher Uberein-Bunft. - Dit bem Borte mare es alfo nicht gethan. Die Bewegung muß nach.

Man bemerket nahmlich in jeder verschiebener Gemuths. Tage eine verschiedene Geschwindigkeit in der Folge der Bore ftellung und Empfindungen. Benn nun die Gprache mit ihenen gleichen Gang halt, bald schneller, bald langfamer, bald

unausgefest, bald abgebrochen, bald nach einer, bald nach verschiedenen Richtungen, jest steigend, jest fallend fortschreitet, bann bringt sie durch Bewegung die jedesmahlige Gemuthelage der handelnden, und mit ihr die verborgenften Triebfedern der Handlung vor unsere Unschauung.

Belches Unterfchiedes in der Bewegung ber Rede wird nicht der Dramatiker bedürfen, um nicht nur den reichen Bechsel der Empfindung, sondern auch ihr allmähliches Entstehen, den plöglichen Übergang von einer zu der andern, ja auch die gleichzeitige Mannigfaltigkeit derselben auszubrücken?

Gerade befiwegen, behaupten die Gegner, muß er zur Profa zuruck, welche durch ihre vollkommene Ungebundensheit und Frenheit dem reichsten Bechfel der Empfindungen fich anzuschmiegen vermag.

Dagegen ist meine Antwort: Wo Ordnung nicht schon sichtbar war, sieht man auch immer nur Verwirrung, nicht Abwechslung. Diese sett Gewohnheit an etwas Bestehensbes voraus. Das Maß muß durchgängig beobachtet werden, um eine Abweichung in dem Maße zu beobachten. Das Kräuseln der Wellen auf dem sonst ruhigen See verkundet den Sturm. Wenn die Seele aus dem Gleichgewichte geräth, so muß der Vers auch daraus kommen, freyer, ungebundener, gesetzloser dahin brausen. Aber ein Maß muß noch immer gehört werden, sonst stimmt die Rede in Vorsklang und Nachtlange nicht ein; ich werde nicht in den Höshen und Liesen der Gesühle gesagt, ich falle aus dem Kreise der Bezauberung hinaus.

Bleiben wir indeffen ben bem gewöhnlichen Verse bes Drama, dem fünffüßigen Jambus, stehen; bald werden wir sehen, welche üppige Fülle bes mannigfaltigsten Bechsels bieses einfache Metrum in sich schließt.

Schon der Bechsel ber weiblichen und mannlichen Cafuren, die zwepfache Verlegung ber letteren, die schärfere und gelindere Auszeichnung derselben durch schärfere und gelindere Accente, die dadurch bewirkte längere oder kurzere Pause erzeugt in demselben die mannigfaltigste Bewegung und den verschiedensten Ausdruck.

Genügt dieser Bechsel bem Dichter nicht, so mag er sich wohl auch zuweilen erlauben, die Casur gang zu vernachtaffigen, balb die Einschnitte ohne Betonung, balb die scharfsbetonten Rubepuncte zu haufen. Gehäufte Einschnitte ohne ober mit geringer Betonung laffen den Berd fanft und ge-laffen babin fließen, wie z. B. in der Stelle:

Da.war der himmel voll von Engelknaben, ... Die trugen weiße Lilien in der hand, Und füßer Ton verschwebte in den Lüften.

Gehaufte Ruhepuncte hingegen mit scharfer Betonung, welche am Ende des Fußes eine Pause verursachen, bewirsten die Empfindung wiederhohlter heftiger Stoße, z. B.:
Sie wagts | und stürmt | im Flug | grad auf | mich ein |
Grad ein | auf mich. ]

Mit schwächerer Betonung bruden fie mohl auch eine gemiffe rudmeise Langfamteit aus: 3.. 3.

Und fenft | und hebt | fich boch | fein Urm | jumeilen.

Eine zwepte, nicht minder ausbruckevolle Abweichung gewähret die Sinmengung des Spondaus. Durch denselben kann der Dichter die hörer bep einer wichtigern Ibee langer fest halten, um sie sodann verhaltmismäßig schneller über die minder wichtigen dahin gleiten zu lassen. Durch ihn wird die angestrengte gewaltsame Erhebung dargestellt, und der folgende Fall wird zum Sturze oder Fluge. Durch ihn brückt sich die Kraft aus, z. B.:

Das Schlachtrof fleigt, und Die Erompeten flingen.

Und auf ben Feind gerab an fturmen wir.

Das Bunder

#### Anftaunenb.

Denken Sie nun noch auf bie Birkungen, welche ber klingendere, ben Italianern noch häufiger nachzubildende Kall der Rubepuncte, die hemmung des Redeskusses, durch Säufung der Consonanten, die Erleichterung desseiben durch ihre Bermeidung, die Lieblichkeit durch Vorherrschung beller und wechselnder Bocale, endlich die Aufnahme der verschiedensten Bortfüße, einzeln und im Zusammenklange hervor bringen, und wahrlich, Sie werden zugeben, daß dieser Bers der Empsindung auf seinem eigenen Gebiethe den freyesten Flug gestattet, ohne daß sie sich je gang daraus verlieren mußte. Indessen das Maß den Dichter unvermerkt an einem goldenen Seile halt, und die mannigsaltigste Empsindung ihn traibt, entstehet, ihm gleichsam unbewußt, jene Verschiedenheit der Bewegung, welche der Ausbruck wechselnder Empsindung erfordert. Ihm gleichsam unbewußt,

fage ich; benn nur ein Bebant kann glauben, daß ber Dichter im Feuer der Darstellung diesen Wechsel absichtlich suche,
und nur ein noch gräßerer Pedant kann mit dieser Geist
und Gluth ertstenden Stimmung die Lyra ergreifen. Etwas anderes ist es, wenn der Dichter das im Feuer Geschasfene mit dem Auge der Kritik betrachtet, hier und dort nachhilft und verbeffert. Aber auch da entdeckt die Kritik nur
den Mangel. Bur Umschaffung der wichtigen Momente wenigstens muß der Dichter wieder die Stunde der Weihe erwarten.

Bir feben alfo, nicht fo viel bas Daf felbit, als bie bem Bange ber Empfindungen angemeffene Abmechblung im Mage icaffet ben Mutbrud wechselnber Empfindung. Burbe bas bloge Dag genugen: wie tonnte man mobl in Berfen boot profaifd fenn ? Und fo fallt auch jener Ginwurf binweg, baf ber Dramatiter nicht burdaus verfificiren tonne, weil fich bie banbelnben Personen boch nicht immer im Uffecte befanden. 3ch mochte vielmehr fagen, bag gerade beb folden Stellen ber Bers am volltommenften bearbeitet fonn follte, um fobann ben affectvollern bie Abweichung im Dage recht fublbar ju machen. Ber unbedeutenben und vorbereis tenben Stellen bienet ber Bere baju, bie Rebe burch Bobl-Hang zu beben, ober vielmehr in bie Sarmonie bes Bahgen einklingen ju machen, und fe jene fenerliche Stimmung ju erweden ober festjuhalten, in welcher allein fich ber Borer ju bem Genuffe ber bochften Unichauungen empor ichwingt. Benn alfo ber Berd auch bier nicht die Empfindung felbft ansbruckt, fo wird er boch ihre beilige Mabe andeuten, und

bas Gemuth mit einer beimlichen Ahndung berfelben erfullen. —

Und nun, mein Freund, laffen Sie uns zur ersten Frage zurücklehren. — Ift der Vers im Drama bloß da, um Empfindungen anzudeuten oder auszudrücken: wie kann dem Declamator noch eine Bahl zwischen Maß und Empfindung bleiben? Muß er nicht dem Verse solgen, wie er der Empfindung folgt, und umgekehrt? Widersprächen Verse der Empfindung, so taugten sie auch nichts. Also die Empfindung soll den Dichter leiten, versteht sich jene, welche den aus dem Werke erkennbaren Absichten des Dichters gemäß ist. Weiß er diese nicht zu treffen, so würde er in Prosa wie in Versen schlecht declamiren. Übrigens darf man doch sedem Künstler zumuthen, daß er, wo kein Affect vorherrscht und treibt, unwilkürlich den Tact halten werde. Dazu wird keine Kunst, nur Gehör erfordert.

Ein schönes Bepfpiel, wie gludlich oft ein großer Runftler von dem Maße jum Besten des Ausdruckes abweicht,
kann ich Ihnen an unserem eben so fein hörenden, als tief
fühlenden Brockmann in der Rolle des Sulpitius geben.
Dieser spricht, nachdem Corivlan fein "Sterben" ausgerufen hat, die Worte:

"Du haft nun felbst das ernste Wart gefagt." Wie weise ließ Brockmann die ersten zwen Fuße als voll- tommene Spondaen austonen, und versinnlichte uns so die Seele des Greifes, der die fürchterliche Idee des unaus- weichlichen Todes mit voller Mannstraft vor seinen Augen fest halt. Das lag auch in bem angestrengten Tone, in der

gewaltsamen Art, wie er ben ausgestreckten Arm bes Coriolan schnell faßte, und nicht los ließ. hier fegte ber Schauspieler eine Abweichung in bas Maß, die ber Dichter selbst
noch deutlicher hatte bezeichnen sollen. Bie unglücklich, wenn
hier Brockmann sich von dem Klange bes Maßes, und nicht
von feiner Empfindung, hatte leiten lassen!

# 3menter Brief.

Wenn ber fünffüßige Jambus dem Trauerspieldichter burch seine vielfache Bilbfamkeit zu dem vielfältigsten Ausbrucke der Empfindungen genüget, so sollte man auch, ben- ten Sie, ben demselben stehen bleiben, und mit den Arten der Splbenmaße nicht wechseln. Denn von einem zu dem andern gelange man nur mittelst eines Sprunges; und dies fer sep immer unnatürlich, da die Empfindungen nicht plasslich, sondern allmählich wechseln.

Bieruber bin ich mit Ihnen nicht verftanben.

Bon einem Maße zu bem andern find auch allmähliche übergange ausführbar, und die Klugheit des Dichters kann außer dem die üble Wirkung der Sprünge dadurch aufheben, daß er sie in eine Pause der Handlung verlegt; beym Bezginnen eines neuen Uctes ober Auftrittes. — Gibt es aber nicht sogar Gemüthöstimmungen, die gerade durch solche Sprünge am ausdruckvollsten bargestellt werden? Dachten Die wohl daran, wie oft der lange zurück gehaltene Uffect plöglich und unversehens den Damm der Rücksichten durchbricht, und reissend sodann einher, wie ein Strom, brauft? — Nicht nur der Zorn, dessen Entstehung an und für sich meisstens augenblicklich ist, auch die im tiesesten Gerzen vers

mahrte Sehnfucht, auch ber bie Schranken bes Stolzes und Boblitandes burchtrechende Schmerz. Kann wohl in Diefen gallen ber ichnelle Bechfel unnaturlich genannt werben ?

Es gibt fogar rubige Momente, mo biefer Bechfol bet Matur gang angemeffen ift. Benn gine brudenbe ober auch mur befrembenbe Begenmart ben Menfchen auf furge Beit in fich jurud treibt, wenn er bann in feinem Bergen bie unverganglichen Guter fuchet und auch findet, die ibn über Die Beitlichkeit erheben, menn fein Beift, nach einer Daufe bes Nachbentens, fich platlich auf die Bobe erhabener Unfichten ftimmt, und fein Dund bann in Somnen Begeifterung tont: wird nicht bann ber Dichter unwillfurlich ju ei= nem boberen Dage getrieben ? - Erinnern Gie fich an Iphigeniens Monolog am Ochluffe bes erften Actes : "Du baft Bolken, gnabige Retterinn." 3hr Berg ift von bem graufamen Auftrage bes Thoas barnieber gebruckt. Gie fuchs Sulfe ben ihrer Gottinn ; und ihre gerechte Bitte wird burch bas freudige Borgefühl ber Erhorung befeelet. Lefen Gie ibn nochmable biefen Monolog, und fagen Gie bann, ob Sie bas wechselnde Dag beleidige, ob es Ihnen nicht vielmehr gleichsam nothwendig fcheine ? - Gie werden mir einwenden, bag menigftens in Gothes Iphigenie ber Bechfel bes Mages außerft fparfam angebracht fen. Allerdings; und Diefe Ginfdrantung mar fo gar nach ber Gigenthumlichfeit Diefes Drama nothwendig. Der Zwed biefes vom Simmel ju uns gelangten Gedichtes ift, die ruhige Stille und Beilig-Beit eines fconen Gemuthes ju offenbaren. Beiterteit, Rube und Stille foll und alfo aus allen feinen-Theilen entgegen

weben. Gin fanft und leife binfliegenbes Dag erhalt uns allidlich in biefer feligen Stimmung. - Wenn ich bagegen in meiner Polyrena freger mit ben Dafen gewechselt babe, fo fand ich bierzu nicht minder ben Untrieb in ber Gigentbilmlichteit meines Bertes. Saben gleich Iphigenia und Polyrena in ihren Griechischen Urbildern gleiche Grundzuge, fo maltet bod unter ihnen ein mesentlicher Unterfcbieb ob. Sphigenia ift gang beilig; Polypena glaubet wenigstend ibr Berg burd Oculd befchweret. Daber Die ftartere Unrube in ihrem Inneren. Gothe bat mit unerreichter Runft die rubige Ergebung ber Iphigenia in ibr Schickfal obne allen Contraft berausgehoben. Der beitere Polabes, ber burch Leiden icon gebrochene milbere Dreft, ber fefte, gelaffene, rubige Thoas bewirten feine Diffonang in bem Gefange. 36 habe die Ergebung der Polyxena mit dem wilben Unfturmen bes Deoptolemos und ber Bekabe gegen bas Schickfal in Contraft gebracht; und gerade biefer Contraft gwang mir ben Bechfel bes Dages unwillturlich auf. - Aus feiner eigenen Erfahrung nimmt ber Dichter am beften bie Bepspiele. Diefes ift ber Grund, warum ich Gie bier von mir felbft unterhalte. Bon mir felbft weiß ich, mas ich wollte, von anberen nicht.

Die Sauptsache bleibt immer, baß ber Dichter burch fein Berz zu bem Wechsel und zu dieser bestimmten Art des Wechsels gleichsam bewußtlos getrieben werde. Was er in folden Momenten ber Weihe dichtete, prüft er bann ben kalterer Muße; und es wird ihm für kunfrige, minder ginftige Augenblicks zur lebendigen Regel. Verloren ist ber

Dichter, oder vielmehr ber Verseichmieb, der bloß wechselt, um zu wechseln, entweder um neu zu seyn, oder um unser Ohr nicht durch Gleichförmigkeit zu ermüden. Mancher verräth daben so gar ein mahres Schthengehör, wenn er nach der feperlich gemeffenen sachten Erhebung des Jambus ptbilich einen raffelnden bactplischen schlechten herameter los läßt, und damit, wie der Teufel mit dem Polterwagen der Geissterftunde, bergab rast. Ein lyrisches Maß nach Aut der Abten, wo sich Trochaen mit Dactplen mischen, Anapafte siegen, der Choriambe schwebt, der Ereticus und Spondäus schließt, von der Empfindung eingegeben, und, sich an dieselbe anschließend, wechselt nach meinem Gefühle am zwanglossesten mit dem Jambus.

Man fagt, ju solchen frenen Magen ware unfere Profodie viel zu unbestimmt. Aus bem Munde ber meiften
scheint mir biese Klage vielmehr subjectiv als objectiv zu
fenn, b. h. sie achten weniger auf die Regel, als baß sie nicht vorhanden ware; sie schreiben das einem Mangel ber
Sprache zu, was nur eine Folge ihrer Nachläsigkeit ift.
So tadelt der wackere Moriz Klopstocks berühmte Paonen:

Benn der Schimmer von dem Monde nun herab In die Balber fich ergießt, und Gerüche Die ben Duften von der Linde In die Kublungen web'n. und behauptet, sie ließen sich auch als Trochken lefen:

> Wenn ber Schimmer Bon dem Monde Nun herab

# In die Balber Sich ergießt, u. f. w.

Bang recht; aber Klopstocks Paonen bleiben boch immer mahre Paonen, weil Trochaen, wie Von dem, Nun her —, In die — Sich er — herzlich matte Trochaen find. Waren unsere Dichter in ihren Jamben und Trochaen nur reiner — und sie könnten es sepn, — so ware oben angeführte Versstimmung des Maßes jedem Ohre so peinlich, bag man es nur aus seinem wahren Tone zu geben vermöchte.

3d verfenne bie Borguge nicht, welche bie alten Opraden als quantitirende, por unferen mobernen als accentuirende in Rucficht ber Bestimmtheit ber gangen und Rurgen haben. Denn unffreitig berricht ba, me gange burch ben Machbruck bestimmt wirb, mehrere Billfur, ba man zu biefem fubjectiv, b. b. burd bas oft individuelle Befühl, getrieben wird. Allein biefes wird bod in einem reinmenfoliden Gemuthe jum allgemeinen, und folglich jur Regel. Und fo wollen wir unferer Oprache nicht icon im voraus bas Glud abfprechen, bag fie noch einft im Dinbariften Sowunge babin fliegen werbe. Soien boch auch ber Berameter ben Deutschen lange unfingbar, bis Rlopftod und Bog ibre Lora nach biefen Selbentonen stimmten. Bielleicht baß einst Innigfeit bes Gefühls Dichter weihe, gang ungeborte, aus der Eigenthumlichkeit accentuirter Oprachen bervorgebenbe Dage von ben Lippen eines Dichters braufen lagt. Unfangs wird man ibn frenlich nicht verfteben; benn jum Boren gebort vor allem ein Ohr, bas bekanntlich nicht alle besiten, ein Ohr nabmlich, aus welchem bas Berg bort.

Ce mag fenn, baff reinmusitalifde Dichter ben bem Laufde einer quantitirenben mit einer accentuirenben Oprade verlieren mogen; aber ber Dramatiter follte wenigstens über biefen Bechfel nicht flagen. Fur ibn ift es ein berrlicher Borjug unferer Oprache, bag fie icon burch bie blofe Beftimmung der langen und Rurgen, folglich ichon in ihren Elementen, ausbrudevoll wird. Sebt fie nicht alles Bichtige empor, indeffen fie bas Gemeine babin flattern lagt? Geftattet fie nicht ber magerften Oplbe ben Bortritt por ber vollften, wenn ein boberer Geift biefen ichwachtichen Rorper . befeelt ? Rann man wohl biefe feltene Berechtigfeit ber Oprache und ben baraus entfpringenben Bechfel ber Betonung einer und berfelben Oplbe tabeln, ba gerabe burch Diefen Bechfel alles athmet und lebt. Der Schulmann mag feufgent, buf bie flüchtige Gplbe ben mubfam aufgeftellten Schranten feiner Regeln entflieht, nicht ber Dichter. Gein Cober ift fein Berg.

Laffen wir uns baburch nicht irre führen, bag die Beftimmung der Längen und Kützen nach Haupt- und Nebenibeen geschehe, daß also die Prosodie der accentuirenden Oprachen — Verstandessache sen. Reinesweges. Was gibt der Idee Gewicht, Kraft und Herrschaft? — Ihre mehr oder, minder innige Beziehung auf uns. Hierüber spricht die Empfindung, und der Verstand resectirt erst hinten nach über dieselbe.

Bergeben Sie mir biese kleine Berirrung; bas Felb mar ju nabe. Leben Sie mobi!

# Dritter Brief.

Benigstens, meinen Sie, sollten gereimte und ungereimte Stellen im ernsten Drama nicht wechseln. Der Reim mache doch gewiß ben Sprung zu fühlbar. Und, wenn er bann wieder verschwande, ließe sein Abgang eine Leere zuruck, die unangenehm gefühlt wurde.

Cange war ich über biefen Punct mit mir felbst im Streite; und ich will Ihnen offen alles niederschreiben, mas ich mir gegen diefent Bechsel vorgebracht hatte.

Bas soll der Reim in dem Trauerspiele? fragte ich. Ist er das, um die Aufmerksamkeit des Hörers auf eine bestimmte Stelle zu ziehen? Sind diese Stellen Lebensregeln, Sitzten und Klugheitssprüche, so dürfte ihre zu sichtliche Auszeichnung, indem sie dem Interesse des Verstandes einseiztig Mahrung gibt, dem Interesse des Herzens, dem eigenzthümlichen des Drama, schaden. Soll er die wichtigken Momente der Verwicklung und Entwicklung anzeigen, dann streckt der Künstler recht sichtbar seine Hand aus der Coulisse heraus. Das endlich die Dichter sich der Keime und Strophen gerade dort bedienen, wo sich die innigste, geheimste Gemüthsstimmung der Handelnden offenbaret, im sprischen Fluge der Empfindung, in den Ehdren, war meinem Verzestande das Unbegreislichste.

Der Affect, sagte ich mir, wirft alle Fesseln ab. Die Leibenschaft forbert ben größten Wechsel in ber Starke und in ber Bewegung ber Robe. Sie will, nach bem Ausbrucke Alopstocks, gesehlos, Offlans und Pinbars Schwunge gleich; gleich Ullers Tang auf Meerkrystalle fren aus der Seele des Dichters strömen. Wie kommt die Leibenschaft, die frene, ungezügelte, dugu, sich so enge Fesseln anzulegen?

Bie gang andets die Griechen! Im ruhigen Gefpräche schwebt die Rede ben gemeffenen feperlichen Gang des Triemeter. Aber los fliegt fie in freneren lyrischen Magen, wie ber Affect zu stüttnen beginnt. Und wie herrschend bestimmt bie Willfür der immet wechseinden Empfindung bas reichte frige Splbenmaß der Chore!

So bachte ich. Allein mein Kopf mochte gegen Reinfe und Strophen benten, was er wollte, mein Gefühl widersfprach: Gerade diese Reine und Strophen zogen mich in Schillers neueren Werten so sehr an. Immer kehrte ich zu Johanna's Monologe mit neuem Vergnügen zurück. "Lebt wohl, ihr Berge, ihr geliebten Triften!" hallte es immer fors in meinem Innetn nach.

Benn Kopf und Gefähl in Biberfpruch gerathen, fo muß die Schluftette schärfer gepruft, das Gefühl naber entwidelt werden, um eines ober das andere aufzuheben, oder beide wechselseitig ju bestimmen. Ich theile Ihnen meine Endmeinung mit, welche ich aber, da fie bloß der Ausspruch meines einzelnen Gefähles ift, weit entfernt bin, irgend jemanden aufdringen zu wollen.

· Es gibt, ift nun meine Meinung, eine zwenfache Bemegung, einen zwenfachen Sturm bes Bemuthes. Benbe regen alle Rrafte auf, und erfcuttern ben Geift in feinen Diefen. Aber der eine petfinftert die Seele mit Donnermola , ten , ber andere klaret ihren Sorizont auf. Unordentlich, judend, fich einander bemmend, wild und haotifch fabren bie Rrafte ben bem erften unter einanber ; harmonifd, ficher, fich einander unterfoligend, und mit ungemeiner Erbobung wirten die Rrafte ban dem zwenten jufgrumen, und ergielen nieichsam fpielend nie geahndete Birtungen. Bieles gerftb= ret Buth , Born und . Bergweiflung ; Unenbliches vermag ber burch erhabene Goffnungen und große Absichten jur außerften Chatigkeit aufgeregte Beift, Sier habe ich bas Amberfte aufgeführt.; es gibt noch Mittelftimmungen. Aber bas Gleiche gilt auch ichen von bem einzelnen fengenden Blige bes Uffectes, und pon dem fcuell verfdwindenben -Otrable, ber vom himmel berabibie Geele bes Menfchen auf Mugenblicke erleuchtet. Es zeigen fich bier burchaus nem ichiebene Gemutheflimmungen , die folglich einen gan; verfcbiebenen Musbrud erforbern. Laffen Gie uns biefe verfcbiebenen Buftande, den einen die Gemuthestimmung ber Leiden= fchaft, ben anbern die Gemuthoftimmung ber Begeifterung nennen. Go wie fich jone in bom frepelten Dafe-am beften ausfturmt, fo gibt ein funftliches, mit vielen Ochwierigfeiten verbundenes, aber mit Leichtigfeit bezwungenes Daß (Reime und Strophen) ben mabriten Ausbruck ber lettern, in welcher bem Beifte feine Befchmerben ju groß, teine Schranken ju boch find.

Auf diese Art habe ich mir mein unwillkurliches Bohlsgefallen an Reimen und Strophen im Drama erkläret; und so könnte man sich wohl auch mit der Zeit daran gewöhnen, altlyrische Maße mit ihnen abwechseln zu hören. Die Störung, welche ein solcher Bechsel noch gegenwärtig hervorsbrächte, wurde doch nur in der Rebenidee einer eingebildeten Bermengung des Antiken mit dem Madernen liegen.

Besonders ausdrucksvoll ist der Reim zur Bezeichnung einer durch das ganze Drama durchgreifenden Grundidee, die sich der Seele der Handelnden eingeprägt hat, und zu welcher sie Erot alles Widerstrebens immer zurücktebren muffen. Hier gibt det Reim das Bild der eisernen Festigkeit. Denken Sie nur an den wahrhaft schauerlichen Eindruck, den Golo's immer wiederkehrendes lied in Lieks Genovesa macht: Umgekehrt mußte schon der bloße Klang den Geist zur Selsterheit stimmen, wenn eine solche wiederkehrende Strophe der Ausdruck einer erhebenden Gestinnung ware. Die würde ungefähr den nahmlichen Eindtuck bewieben, den ich in Cherrubistis "Cagen der Gesahr" mit süsem Shauer fühle, wenn sich Welsdie and dem Liede des Wassertägers wieder hohlet.

Doch genug hierliber. Leben Gie wohl.

M s

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

# Bierter Brief.

Was ich von den Behanptungen denke, die nun allenthalz ban wieder mit einer Art von Triumph vorgebracht werden, und mit welchen man die zufällige Einführung des Sylbenz waßes in das Drama zu beweifen gebenket? Daß sich nähmslich aus abgesungenen Chören entwickelt habe, daß, die Mersiskcation von den Alten auf die Meueren übergegungen sey aus sclavischer Nachahmungssucht u. s. w. Ich lasse diese Gerren immer behaupten, weil sie mit allen ihren Behauptungen in der Sache doch nichts behaupten. Aus dem innersten Wesen des Drama muß die Mothwendigkeit ober Zufälligkeit des Sylbenmaßes wissenschaftlich entwickelt werden; was hat mit dieser Ausgabe die historische Frage über seine Entstehung zu schaffen! Nicht, was war und was ist/sondern was seyn soll, muß hier entschieden werden.

Nur einige Worke auch hierüber im Borbengeben. Zwischen ben einfachen Chorgesangen und einem Trauerspiele
bes Gophokles lage, sollte man benken, eine weite, weite
Reise. Warum ber Große nicht auch noch die wenigen
Schritte that, und Chor und Versisication und Musik gleichfalls entfernte? Da ber ursprüngliche religiöse Geist ber
Chorgesange kuhn von ihm und seinem Vormanne, Afchp-

lus einmahl verbannet mar, fo ware ber Shatten biefes Geiftes boch auch leicht zu entfernen gewefen. Ich bachte, es mare viel wahrscheinlicher und bescheiner, zu behaupten, weil er nicht wollte, als weil er nicht tonnte.

Eben so gut durfte man behaupten, die bramatische Dichtkunst habe sich aus der epischen entwickelt. Wie zwen Rhapsoden die Reden Somerischer Gelden unter sich vertheilten, ein dritter die Rolle des Erzählers übernahm, war der erste Schritt zum Übergange von der Epik zur Dramatik schon geschehen; und die anderen folgten von selbst. Frenlich könnte man sodann sagen, Versisscation oder Musik sep solglich aus der Epopoia in das Drama übergegangen. Aber die Chore, den eigentlich gesungenen sprischen Theil, hätte sodann der Dichter doch absichtlich in das Drama einsgeführt.

Sine andere Erklarung diefer zufälligen Entstehung bes Sylbenmaßes im Drama nimmt man daber, daß ohne dass selbe der Mime in dem großen Theater nicht verständlich geworden wäre? Also wäre der Bers im Drama bloß ein Nothbehelf der Berständlichkeit gewesen? Das, will man, sollen wir glauben. Allein zu jener Zeit lispelte man nicht, man sprach. Im freyen Felde, nicht in enger Stubenluft, erzogen, entwickelte sich das mannliche Organ voll, rein und stark. Konnte sich Cicero auf dem Römischen Forum einer erhipten Bolksmenge, Casar seinem Heere verständlich machen: warum nicht auch der Mime auf der engeren Bühne, der noch: dazu mit Spracheverstärkungsmitteln in seiner Larve versehen war?

Allein nun ruden bie Gegner triumphirend mit ihrem Soraz an. Da stande es, meinen sie, sonnenklar, daß der Berd bloß der Berklandlichkeit wegen im Drama gewählt wurde. Wie lautet die Stelle ! ich finde sie nicht. Bare sie etwa folgende:

Archilochum proprio rabies armavit iambo. Hunc socci cepere pedem, gravesque cothurni, Alternis aptum sermonibus, et populares

Vincentem strepitus, et natum rebus agendis. Hier wird vom Jambus gerühmt, daß er zum Ausbrucke ber Leibenschaft, zum Eingreisen des Dialogs geschickt sep, Bolksgeräusch übertone, und für die Handlung wie geschaffen wäre. Also wurde er zum Drama, nicht bloß ber Berständlichkeit, sondern mitunter dieser Eigenschaft wegen vor andern vorgezogen. Hunc pedem; benn daß ein Bers im Drama nothwendig sep, nimmt-Horaz als ein Postulat an.

Man hat sich wohl gar bey Gelegenheit dieser Stelle bis zu der Behauptung verloren, die Griechen wären zum Trimeter übergegangen, weil er sich der Prosa nähere. Das gegen läßt sich nichts sagen. Nur in eine Mühle sollte man solche Leute verweisen, weil das Alappern derselben ihnen gerade zur Noth ein Maß andeuten würde. Der Reim ist für sie eine solche Mühle. In dem einzigen Falle fällt ihr Urtheil richtig aus, wenn der Jamb schlecht ist, und daber oft.

Bas die hartnäckigen Berfechter bequemer Gemeinheit nicht alles zu ihrem Schuge anführen! "Die Berfification," fagen fie, "verleitet zu Langen." Den, ber feines Berfes machtig ift, gereif tidet. Nielmehr wird gerabe durch die Berfification alles Mußige Ochteppenbe, fich Bieberhoblende boppelt-fichlbar.

"Die Besssiscation," sagt man ferners, "verleite zum Sprüchsüchtigen." Als ob wie nicht eben so viele, wo nicht mehrere Schauspiele in Prosa hatten, die wahre Sandparterre von widernatürlich gehäuften Gleichniffen und Sprüchen genannt zu werden verdienten! Warum soll an diesem Unstuge gerade das Mesrum Schuld tragen? Ist wohl ein ans derer Grund zu dieser Behauptung vorhanden, als weil sich ein Spruch im Metrum besser schließt, tonender ausspricht? Das beweiset nur für uns. Alles erhalt durch das Maß Les ben und Reis.

Aleinen wie im Großen immer von einem Ertrem zu bem anderen abspringt, in dem Tadel der sogenannten Sentenzen offenbar zu weit. Spruchsüchtig darf doch nur der Dickter genannt werden, der and den Madken seiner Persanen hervorguet, und seine Resterion, seine Weisheit dem horver auf eine Art ausbringt, die nach dem Momente der Handlung, nach dem Charakter und der gegenwärtigen Empfindung der handelnden Personen aus ihrem Geiste und Herzeten nicht kommen kann. Die Betrachtungen, welche sich den handelnden Personen nach ihrer sedesmahligen Lage, nach ihrem herrschen Geschen Geschle auch im Leben ausbringen mußten, dürsen und sollen allerdings saut werden. Wenn sie Ten und Farbe der Gemüthslage annehmen, so stimmen sie in die Harmonie der Empfindungen ein, sind nicht bloß

vratorisch, sondern echt paetisch, mithin teine blogen Oprache. Was ware mit Personen gewonnen, die gar nicht zur Überlegung tamen ? Bahrlich sie durften mit weit ,mehrerem Grunde, als Schillers Chor, zu sich sogen:

Uns aber treibt bas verwerrene Streben Blind und finnles burch's wuffte Leben.

Sie werben bie Barme fonderbar finden, in bie ich ben Abfaffung biefes Briefes gerieth. Und wirklich ift die Sprache barin nicht angemeffen, wenn' man fic mit einem fo aufgeklarten, gefchmadvollen und mahrheiteliebenden Mann, wie Gie find, im Geifte unterbalt. Gen es Ihnen bann geftanden! 3ch batte nicht Gie , fondern gang andere Begner im Ginne. 3ch will meine letten Briefe bem Druce Aberliefern. Micht, als ob ich ihren Inhalt fo neu und fo wichtig fande; bas Deifte bavon ift ju mahr, als bag es nicht icon oft entwickelt worben ware. Aber ba bie Menge bavon feine Notig nimmt, und lieber bie Brrthumer verftandiger Danner immerfort nachbethet, weil-fie ihrer Bequemlichfeit und Gemeinheit fomeicheln, muß man auch nicht ermuben, fie aus bem Schlafe aufzurütteln, und ibr biefe Babrbeiten fo laut, fo oft, und fa lange ins Obr gu rufen, als fie ein Bort ju ihrer Zeit bleiben werden. -Jeber thue bas Gleiche in feinem Kreife, nach feinem Berufe. Denn mabrlich, bas Reitalter, in bem wir leben, ift nicht gemacht, im Ochlummer bumpf bingubruten, und bie Sanbe forthin in ben Choof ju legen. Rlar muß man feben, traftig muß man banbeln, pormarts muß man fcreiten. -Leben Ste mobi!

Die

Bruberlabe

f n m

Upollo.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

In Erwägung, daß bet poetische Markt von Jahr zu Jahr immer mehr sich mit schlecht gehämmerten, unpolirten Bersen voll Rostslecken und Lücken überfüllet, zu großem Mißsvergnügen des übervortheilten Publicums eines Theils, und zu großem Jammer und Schaben der poetischen Schmiebeskunft andern Theils, als welche hierdurch ganz in Mißcresdit zu gerathen in höchster Gefahr sieht, sind die Meister der ehrsamen und uralten Zunft ben der Bruderlade zum Apollo zusammen getreten, und haben beschlossen, sich sols gender Verfequalitäten Drdnung also gewiß zu unterwerfen, als im widrigen seber, der seinen Hammer kraftlos und nachlässig sürderhin zu führen sich nicht entblöben sollte, als ein Pfuscher und Stümper von dem ehrsamen Mittel ohne weiteren ausgeschlossen werden würde.

Wird auf richtige Scansion und gehörige Casur so firenge Aufsicht gehalten werden, daß man jedem Räufer erstaubt, Verse, die hierin ohne auffallende poetische Absicht abweichen, als schlechte Waare auszuschießen, und zur Warnung an den Recensentenpfahl zu nageln. 3. B. den fünfsfüßigen Jamb, der einen Trochaus am zwepten ober fünfs

ten Fuß hat, oder einen Fuß, oder gar nur eine Sylbe zum folgenden Berse zieht, als durch welchen Übelstand der folgende Vers zum sechsfüßigen Jamb oder gar zum Trochaus wird, wodurch der ganze Rhythmus, besonders bey reimlosen Versen, aushört. Soll auch nichts nüten, sich hier-in auf das Ansehen großer Weister zu stützen; solche Verse werden immer genagelt.

2.

Jeber Bers, ber aus lauter einsploigen Theilen schwach gulfammen genietet ift, wird ausgeschoffen; und wollen sich bie Meister besonders befleißigen, folches Bruchzeug zwischen größeren Magen funftig fauber zu verkitten, und bas Mangelhafte bes Zeuges nicht so gar schamlos zur Schau zu itellen.

3.

Da Theile in ich, wie z. B. ich, mich, bich, fich, von solder fproben unbezwingbaren Natur find, bag ber fraftigste Sammer baran feine Schande arbeitet, wird jeder Wers, in welchem ich mich, ich nicht u. s. w. in einem Fuße vorkommt, kunftig ausgeschoffen. Findet fich aber ber Übelstand an einer Cafur oder am Schluffe, wird berfelbe ohne weitern genagelt.

Ber sich fernerhin unterfangt, bas echte reine Dentsche Korn mit Gallischem ober anderem fremden Zeug ohne höcheste Moth zu mischen, sep es im reimlosen oder gereimten Bersen, bey ernster oder leichter Arbeit, deffen Nahme wird ohne Gnade, als der Nahme eines Berächters Echeneutschen Schrotts und Korns, zur allgemeinen Sohnlache genagelt. Die Meister wollen für die Zukunft lieber die Gelegenheit vermeiden, wo sie solche Armuth darthun würden.

5.

Ber zu oft einer flüchtigern, wenn auch lauten Splbe eines mit bem Sammer auf das Saupt gibt, daß sie platt wird, 3. B. glückliche, wird für solche Unart schlef angesehen. Sollte aber dieses gar am Schluffe des Berses ober in der Cafur eintroffen, so wird ber Bers ganz ausgeschoffen.

· 6.

Ber ben bem Reimschlag so wenig Kraft beweiset, bag er bem scharfen Schlag einen matten nachfolgen läßt, & B. Sall Bahl, — ein Unfug, ber allgemach wieder einreißt, läßt sich gefallen, solche Verle genagelt zu feben. Wer, ben Reimfolag zu gewinnen, einen überfülfigen Bereichlag nuchhinken läßt; wird sohne Barmherzigkeit als Pfuscher gehöhnt., z. B. bey folgenden Stroppen:

Reimgett uns also gespröchen:
Brisch nur zu, frisch fort gewagt!
Hämmert rustig darauf los,
Wis das Werk sich bricht und knackt
Unf Upollo's starkem Umboß,
Den kein Bengel noch zerbrochen!
u. s. w. in Infinitum.

#### Dber :

Saß ber vielgewandte Buhle,

Ihm das herz im Busenlacht,

Bep ber Schönen Lag und Nacht,

Liebegirrend — auf bem Stuhle.

Gilt auch gleich, wenn burch einen folden nachichlag auch nur eine Affonang gewonnen werden will, ober ber Berebundel voll werden foll.

8

Bollen fich mabre Meister kunftig aller Elifionen ents halten, wodurch die aus einander gehaltenen harten Mitlauter unangenehm zusammen gedrängt werden, weil solche Elifionen nur Trägheit und Mangel an Gewandtheit beweifen z. B. heim'sche, ird'sche, wen'ge, ift's, schieft's, gibt's, n. f. w., wie man fie oft gu Dugenben in einem Gebichte antrifft.

9.

Muß zwar jeber Reister seine herzliche Freude baran haben, wonn er fleht, wie durch die Araft wackerer Bergsleute ans den lange verschütteten Gruben alter Neister und Dinnesanger neues Erz hervor gefördert wird ahs Bicht; läst sich aber daben nicht läugnen; daß von Creti und Pieti weit mehr verwittertes, belichiges, unhaltbares Beng herbeps geschleppt wird, welches ein mahrer Meisterminwerarbeiten wird, dem seine Ehre sied. Sind daher Aberein gekommen, daß, so wir solch neues Beng verwunden, immeridem Publis cum; dem wir dienen, pflichtschuldigst anzeigenwollen, warum wir solch neues Beng gebrauchen, wie es dem alten un Feschigkeit, Biegsankeit und Feinheit ganz gleich kommt, oder es wohl gar an Köstlichteit übertrifft. Sonst mag jeder sols des neue Beng als unterschoben betrachten, und berley Verse nogeln; wenn es ihm gemüthlich ist.

Ber bas Zeug ohne Roth, blog ber lieben Boquemlichkeit willen, bamit es fich bem Reimschlage leichter füge, unnatürlich fürzt, 3. B.

Und wirket ba ruhig und ficher und feka Rein Unbeil ben Grengen er naben läßt. wird als Pfuscher gebohnt.

11

Die inläubisches Zeng über ausländisches schlagen, werden: ale schlechte Arbeiber angesehen, wenn fie über dem Bestreben, das Werk um keinen Zall breiter oder fanger, und
Grift sur Stift gleich zu machen, die Leichtigkeit. Anmuth
und den Glanz, als an welchem das autländische Zeug norzüglich erbennbar, vernachläftigen, und ein schweres, holpriges, unerfrentiches Werk sebren. Ist um so schölicher, da
man bemerkt, daß sodann biode und faule Gesellen nach
solchen Nutkern auch die Arbeit aus freger Faust losschlagen.

12.

Kommt ja wohl einem ober bem anbern Meister zuweilen die Lust, ben Sammer hier und dort auf ganz eigne Art zu schwingen, und nennen wir das, wenn Geist und Serz dazu treibt, und Kraft es gehörig vollführt, Licenz. Den Schlag gethan, kummert's den Meister wenig, wie er dazu gekommen; genug, ex-erinnert sich des inneren heimlichen Zugs, und lächelt brob zufrieden, wenn er am Werk noch ben sonderbaren Schlag gewahrt. Erwächst aber doch aus solchen Meisterschlägen viel Unbeil. Denn eine Menge Pfuscher kommt gleich hinten brein, merkt dem Meister den Solag ab, und bringt ibn jeden Moment an, ber boch nur für einen einzigen Göttermoment pafte. Ober fie glauben gar, bas fen genug, ben hammer sonderbar schwingen, wenn auch nicht traftig, finnreich und herzlich. Dieses alles schmabelich und unbedachtsam.

Darum find bie Meister überein gekommen, fo febt es ihnen ekelt, sich Gewalt anzuthun, ben besonderen Schlägen, Schlagtacten ober Schlagreihen immer das Bie und Barum, ma nothig, benjufügen. B. B. ein Meister wollte die Berlegenheit eines im Dabalischen Labyrinthe Berdirten ausbrucken, also:

Aus biefen viel verschlung. Den, graunerfüllten Irr. Gewinden find' ich nim. Mer einen Ausgang — Beb!

fest er hinzu "Beil bie brepschlägigen Dinger zu kurz für bas Endlose, kam's mir in ben Sinn, einen Vers in ben andern hinüber gleiten zu laffen, was frenlich ben einem Heirameter ober Trimeter nicht Noth that, und das ohnehin gespröckelte Deutsche Zeug noch mehr zerpröckeln würde. Anders ben den Griechen. Weiß auch nur Apollo, wie das vielz leicht mit der Meloden, die ihren Hammertact begleitete, zusammenhing. — Übrigens mag man mich über bie Grille auslachen, leg' ja selbst wenig Werth barauf."

Ober es tam' einem in ben Sinn, und ließ auf ben Bereichlag Ufer ben Reim fouf er folgen, fest er bingu:

"Ift bas er hier gar matt, und schlüpft schnell nach, und kann ad exemplum unfere reimarme Sprache bereischert werben, g. B. Rud' es, schlud' es. War aber ber Er mir hier nicht gar so unbedeutend, und wollt' ich ben Er auch nur ein Quintelden respectirt haben, war's freplich ein verfehlter Schlag."

# ı3.

Wollen noch von ber Reimschlag = Bereicherung ein Wort reben. Die ch sind ben Meistern eine wahre Qual; soll bann jeber ausgepfiffen werben, ber burch eine solche Bereicherung ein ch mehr gibt, z. B. regte und hechte, ober wagt und lacht. Auch ber, so und ein nicht minder zuwideres, zum Arger, einem Worte wie eine Warze answachsen läßt, z. B.

Dicht langer bier mehr mabre Das blinbe Ungefähre.

Last lieber auf bas Leib die Freud folgen, werft bas e meg, wo's ohne hartern Mistlang und Misverstandniß geschehen kann, bas foll uns freuen. Nur, bas es nicht heißt:

Incidit in Scyllam, qui vult vitare charybdim; wover fich bann jeber mabren moge.

### 14.

Überhaupt vom Stürzen. Wer bas Beug, mar's auch nicht bes Reimschlags willen, gegen althergebrachte Regel

fturzt, und kann nicht fice barthun, wie 2 × 1 = 2, daß daburch Ausdruck und Empfindung gewintt, und die Regek selbst Schlendrian sep, oder Ausnahmen wo nicht heische, boch gestatte, wird als Pfuscher gebohnt, 3. B:

Bas nahft du kundend aus Kamtschatka uns ? Bogegen Berse, wie:

Bortestürzend mabnik bu thoricht bich icon groß; Nun so preise boch den Jungen, der am Beg Auf dem Kopfe seine Beine rasch erhebt, Naderschlagend deinen Bagen dann verfolgt: angeben mogen.

# 1Š.

Ift es zwar entschieben, bag Geschlechts - Fürwörter, Sulfszeitwörter prosaisches Zeug, und beutschen Meistern viel Angstschweiß auspreffen, und folglich Berbienst, es auszuschließen, wo's überfluffig. Berse aber, die badurch verworren oder zweydeutig, sind anzunageln.

Also haben wirs festiglich beschloffen zu halten, und unabläffig anzunageln, mas den Nagel verdient. Soll und auch kein Ansehen und großer Ruf ber Meister hindern, Gerechtigkeit handzuhaben überall und immer. Ben den allers größten, die höheres Berdienst, als das der ehrsamen Schmies bekunst, vor dem Ausschließen sichert, wollen wir besonders micht mude werben, bey jeder Execution ein recht kläglis

N &

196 des Webgeschrey anzustimmen ob ber Folgen , bis es fie erbarmt , und war' ihr herz auch Stein.

Gegeben ben ber Bruberlade gum Apollo, ben 17ten Sormung 1808.

Berglichen, und bem Driginale gleichlautend befunden.

über das Ballet

# Richard Lowenherz.

Lettera d'un coreofilo ad un amico sul ballo eroico, intitolato: Riccardo cuor di leone etc. etc.

Mit diefer, in großen Lettern gebruckten überschrift fiel mir jungst von ben Ecken aller Gaffen ein großer Anschlagzettel in die Augen. Sollte dieses wieder eine Frucht von einem unserer armen Autoren seyn, dachte ich mir, die hier in diesem Wienermeßcataloge, wie sich Herr von Alringer ausbruckt, ihre Waaren zur Schau ausstellen, und die guten Vorbeygehenden bitten, sie vom Hungertode zu retten !

Da nun die Baare wenigstens eine ihrer guten Eigens schaften, Boblfeilheit, an der Stirne trug, so war dieß Anlockung genug fur mich, meine Neugierde nicht unbestriedigt zu laffen. Ich ging bin, taufte den Brief, und las.

In jedem Staate, ber die schönen Kunste ermuntert, tann es nicht fehlen, daß diese auch in ben hauslichen Birsteln nach und nach Eingang erhalten. Die dankbaren Mussen! sie verscheuchen uns dafür den Damon der langen Beite und der Medisance aus unsern Gesellschaftszimmern; — und daben wird sich doch gewiß die Menschheit beffer besinden, was auch feindselige Moralisten und Asceton dagegen einzuwenden haben mögen.

Maturlich erregte herrn Bigano's Ballet lebhaftes Intereffe. Naturlich bilbeten fich über dasfelbe, wie über jeden Gegenstand in jeder Gefelicaft, auch hier Partepen. Es fehlte nicht an Gliedern, die der Stimme unsers Austors. Benfall gaben. Auch ich wurde um meine Stimme gefragt — und auch ich hatte das Vergnügen, meine Anhanger zu finden, die mir, nicht eber zu ruben, drohten, bis auch ich meine Stimme mit gleicher Offentlichkeit wurde abgeslegt haben.

Hierbey konnte ich nun wohl meinen Lesern Aufrichtigs keit und Unpartenlichkeit im voraus versprechen. Aber dieß wurde doch nur heißen: ich will aufrichtig, ich will unpartenisch senn. Homo sum; ich kann nicht wissen, wie es wit mir steht. Denn jede Meinung

- ift ja Parten; und wer Sich brob auch noch so unpartenisch glaubt, Balt, ohn' es felbst zu wiffen, boch nur feiner Die Stange. - -

Beffer also, ich erwarte felbst das Urtheil meiner lefer, ob ich aufrichtig, ob ich unpartenisch gewesen sep.

Der Verfasser fangt damit an, seine Leser über die Forberungen zu unterrichten, welche die Kunst an dem theatraslischen Tänzer und Balletmeister immer machen wird, so lange sie es sich zu ihrem Endzwecke machen muß — Nach-ahmer inn der schönen Natur zu senn. — Man glaube ja nicht, daß er hiermit etwas überstüffiges gethan habe. Nichts von dem zu sagen, daß die gereinigten Grundste eines Noverre bey einem Manne nicht so gerade hin vorausgesetzt werden konnten, der in der Sprache einer Nation schrieb, unter welcher dieselben, in der Auslie

bung wenigstens, felten noch Plat griffen, fo thut über dieß jeder Schriftsteller gut baran, feine Grundfate, die der Maßstab feiner barauf folgenden Beurtheilung find, voraus zu schien, um jedem Lefer einen Borgeschmad von bem zu geben, was er weiter finden wird.

Unfer Recenfent hat durch die Anführung weniger afthetifcher Grundfage fraftig genug fein, "Beg, bu unheiliger Pobel!" über die Schar hingebonnert, die fich nicht fchamet, laut zu fagen, Madame Bigano fen teine Tanzerinn, ja die fich vielmehr mit diefem lächerlichen Urtheile bruftet!!!

Und nun will auch ich, ber ich mich genothiget febe, Aunstrichter bes Aunstrichters zu werben (wie ber fürchters liche Titel mir bange macht!), einige Borte über die Bestimmung des Aunstrichters fagen.

Der Aunstrichter sey aus Liebe zur Aunst Freund bes Künftlers. Wer bloß unsere Fehler entbeckt, ohne unsern Tugenden Gerechtigkeit widerfahren zu laffen, den halten wir für feindselig gesinnt; wen wir für feindselig gesinnt halten, dem glauben wir nicht; wem wir nicht glauben, dem folgen wir nicht.

Der Apell eines Bolles, bas nur für feine Unvolltom= menheiten ein Auge gehabt hatte, ware hinter dem Borhange hervorgestürzt, um ben Unbankbaren Pinfel und Palette zertrummert vor die Füße zu werfen.

"Dem Runftrichter," fagt ber vortreffliche Gulger \*), "barf es an nichts als an ber Fertigfeit ber Ausübung feb-"len. Ber mit Ehren, als folcher, auftreten will, muß fo-

<sup>2</sup> Sheorie ber fonen Runke. Art. Rungrichter.

"Wohl ben Kenner als ben Kunftler zurecht weisen konnen. "Wenn jener mehr verlanget, als von der Kunft zu erwarten "ift, muß er ihm fagen, warum seine Erwartung nicht befries "biget werden kann; und wenn dieser gefehlet hat, so muß "er ihm zeigen, wo der Mangel liegt, und durch was für "Mittel ihm hatte abgeholfen werden konnen."

Dieß ift nun ber Standpunct, aus welchem ich unfern Runftrichter beurtheilen will. -

Der Autor beutete mit wenigen — foll ich fagen tubnen oder fluchtigen Pinfelftrichen? — Scene für Scene an, und tadelt sodann an jeder, was er tadeln zu können glaubt. — Ich folge der Ordnung des Verfaffers.

Gleich anfangs jammert es ibn, bag bie Exposition (Unfunbigung nennet fie ber Deutsche Gulger) bem Tange aufgeopfert worden fep. — Das finde ich nicht,

So wie der Borhang aufrollt, stehet Florestan an der Spitze seiner Bachen auf der Seite der Festung, und Billiams in einer ehrfurchtsvollen Stellung vor ihm. Nun berschäftiget sich Laurette, Blumen unter die vorhandenen Bauerinnen auszutheilen, und Florestan, der mit der größten Bartlichkeit an ihrer Freude Theil nimmt, erregt bep dem alten Billiams den vielleicht schon lange vorher gefaßten Argwohn einer Liebe, welche durch die Nähe der Bohnungen, durch Florestans Stand, Schönheit und Jugend nur zu sehr begunstiget wird. Billiams wirft daher heimlich brohende Blicke auf Lauretten, nähert sich aber Florestanen nie, ohne von nenen ihm seine Ehrsucht zu bezeigen. Er

wird abgerufen; und nur ungern läßt er feine Tochter in bes Gouverneurs Gesellschaft zurud.

Jest find fie allein, jest muß es fich zeigen, ob Bils liams Argwohn gegrundet war oder nicht. Es zeigt fich auch; Sogleich ergreift der Gonverneur die Gelegenheit, ihr ein Billet juzustecken.

Unterbeffen fommt Blonbel mit Antonio an. Ich finbe seinen Auftritt meisterhaft. - Antonio, ber ibn auf eine ficere Stelle gebracht bat, glaubt ibn nun fren laffen gu tonnen. Blondel will für einen Blinden angeseben werben ; es überfallt ibn baber, fobald er fich ohne Stute fühlet, augenblidlich eine Ochnichternheit, er halt die Bande vor, feine Odritte find furchtfam, mehr gewagt, bas Terrain gu fondiren, als vorzuruden, er zieht bie Ruge mehr einwarts, als er fie ausschlägt zc. zc. - Die menigen Gruppen, bie Untonio mit Blondeln bildet, bienen nicht blog jur Berfconerung bes Gemablbes; fie find gemacht, uns Uns tonio's mitfeibige Gutmuthigfeit barguftellen : und wer wird es an herrn Bigano abnben, bag er lieber eine Derfon mit, als obne Charafter in seine Sandlung verwebt bat? -Erft bann, als ber Blinde eine Stelle gefunden batte, wo . er ausruhen wollte, entfernet fich Antonio auf einige Augenblicke.

Bahrend diest vorgeht, geben sich Laurette und Florrestan die deutlichsten Beweise ihrer gartlichen Liebe. Ber tonnte in dem, van Mademoiselle Mariatti und herrn Marssigli so schön ausgeführten Zweptanze, in diesen sehnsuchtsvollen Unnaherungen und nur mit Mühe sich abgewonnes

nen Entfernungen, in biefer erwarteten und boch mit scheinbarem Unwillen ausgeschlagenen Umarmung — in diesen so gut nüancirten Stellungen und Bewegungen den Rampf ber Schüchternheit mit einer weit vorgerückten Liebe verkennen? Laurette, im höchsten Gefühle der Liebe, für alles übrige verloren, bemerkt den Verlust des Billets nicht, das Blondel sogleich ausbebt. — Bahrlich, hier ist doch alles angekündet, was sich ohne Bephülse der Taubstummenzeichen ankünden läßt!

Williams tommt jurud, befiehlt gebietherifch feiner Tochter, nach Saufe ju geben. Sie will zwar ihrem Bater gehorchen, fühlt fich aber immer wieder zu ihrem Geliebten bingezogen, von welchem fie fich nur ungern trennet.

Unfer Autor fagt gang recht, baf bie Sandlungen mit bem Billet wesentlich in ben Plan einwirken; aber in seine Rlage über bie wenige Auszeichnung berfelben ftimme ich nicht ein.

Ein Liebesbriefchen kann in Gegenwart ber zur Bekranzung bes Sügels versammelten Lanbleute nicht anders
als beimlich zugesteckt werben. Blondel macht alles daraus, was man mit einem Billete machen kann, das man
sich zu einem künftigen zufälligen Gebrauche aufbewahret.
— Ober hatte er etwa vortreten, mit Entzuden das Billet
an sein Herz brücken, und ein "Ihr Herren und Frauen
laßt euch sagen!" an die Zuschauer über den Werth des
Billets intoniren sollen, den er boch dazumahl, als Blonbel, nicht einmahl noch wissen konnte?

Ich habe lange noch nicht die Alge erschöpft, womit und herr Bigano in die Mitte der Sandlung, gleich als ware sie und schon bekannt, hinein zieht. Auch hat er in seinem Programme sich hierüber auszulassen nicht für nöthig erachtet. Er wollte den Rennern, die mehr mahls hinter einander sein Wert betrachten, auch dann noch Überraschung verschaffen, wenn sie von den größeren Massen weg ihre Ausmerksamkeit auf die seineren Schattirungen zu lenten im Stande seyn wurden. herrn Vigano's Ballete haben den Ruhm, daß man immer etwas Neues an benselben entdecket; barum gefallen sie auch noch ben der zwanzigsten Borstellung.

Aber vielleicht hatte boch die Ankundigung noch deutlicher, noch ungezwungener febn konnen. Unfer Berfaffer macht und hoffnung bazu. Er ruckt wirklich mit einem Plane heraus, ber so aphoristisch gefaßt ist, daß wir ihn lieber gleich mit seinen eigenen Borten hersehen wollen.

"Bas ware nathrlicher gewesen, als die Exposition "beutlich auszuführen, ohne daß baben getanzt wurde? "Konnte nicht Blondel, als verstellter Blinder von dem "Anaben geführt, auftreten, und Laurette das Verlangen "ausdrücken, daß er mit dem ben sich habenden Zoninstrummente spielte? woben es dann sehr nathrlich (?) zuginge, "wenn sie selbst ein wenig mit ihrem Liebhaber tanzte."

Alfo unfer Autor will eine Exposition obne Tang, aber boch burch den Tang! Schon! nur mußte Florestan Cauretten seine Liebe nicht durch eine Art theatralischen Tanges, ber Liebe, sondern durch einen gefellschaftlichen Tang, ber unbestimmt Frohsinn ausbrückt, erklären — nech scho ner! — Welche Art bes Tanges ift wohl bem Butor beliebig? etwa die Menuette? — aber eine Menuette, in einer wilden Gegend auf dem bloßen, unebenen Erbreiche getangt, wurde die Musion bes Verfaffers eben so stören, als das Stampfen der Soldaten, welches ihn an den breternen Boden so unglücklich erinnert. Oder das wilde Kosakische? — ist für fanfte Liebende viel zu stürmisch! — Deutsch, Deutsch hätten sie tanzen, nach Gerzensluft hätten sie walzen sollen, das ist ja der Nationaltang, der nach der Aussage ter Chronik in jenem Jahrhunderte schon erfunden war! — doch wir wollen dem Recensenten keine Ungereimtheiten ausbürden, die sich zwar freylich aus der übel gewählten Anordnung seiner Worte ergeben, aber an die er dessen ungeachtet nicht gedacht haben mag.

Wahrscheinlich wollte er fagen: "Bas zur Ankundi"gung, was zur Sandlung gehört, bas kunbet an, bas han"belt burch Geberben; und wenn ja die Füße in Bewegung
"geseht werben muffen, nun fo zieht eine Gelegenheit her"ben, woben kluge Leute im gemeinen Leben auch ihre Fuße
"in Bewegung zu festen pflegen ! Bas ware natürlicher ? 1c. 2c."

Aber immer bleibt es mahr, baß ber Verfaffer den Tang vom Ballete gang ausgeschloffen haben mill, oder was bas Nahmliche ist: er scheint gar feunen Unterschied zwischen Pantomime und Tang zu erkennen. Vermuthlich mochte er sich hier an die Stelle in Noverre's Briefen \*) erinnern, wo er den Tangern bestehlt, die verwickelten Schritte fahren

<sup>\*)</sup> Lettres sur la dense et-les ballèts. Lettre K.

ju laffen, und sie trosset, daß sie von Seite ber Arme wieder gewinnen würden, was ihnen von Seite der Füße zu
zu verlieren kame. — Allein Noverre, der dem Mechanischen des Tanzes und den einzelnen Schritten eine lange Abhandlung in seinen Briefen gewidmet hat, konnte doch
unmöglich den Tanz ganzlich verbannen wollen. Noverre,
der in denselben Briefen \*) von der Schwierigkeit redet,
Telemachs Mentor tanzen zu lassen, und ihn doch tanzen
lassen zu müsse nglaubt, weil er sonst als ein fremdartiges
Wesen im Ballete ennuyiren würde, erkannte doch gewiß einen
Unterschied zwischen Tanz und Pantomime: denn wer könnte
es dem Mentor verargen, wenn er seine Empsindungen,
Besorglichkeiten, Ermahnungen durch Geberden laut werben ließe?

Doch Moverre mag uns hierüber felbst beutlicher belehren; er sagt in seinem Programme zu Euthym und Eucharis:

"Der Tanz ist die Kunft der Schritte, der reigenden "Bewegungen und Stellungen. Das Ballet, das sich einen "Theil von diesen Reigen des Tanzes zueignet, ist die Kunft "der Zeichnung in Formen und Figuren. Die Pantomime "brückt durch das Spiel die Empfindungen und Affecte der "Seele aus. Die Bewegungen des Spieles werden burch "die Leidenschaften geleitet, die Bewegungen des Tanzes "nach den Regeln des Geschmackes und der Grazie bestimmet; die stets abwechselnden Bewegungen des Ballets sind

<sup>\*)</sup> Lettre II,

"bas Refultat ber Anftrengungen bes Genies, welches bies "felben ber Zeichnung und ben Verhaltniffen gemäß einsnichtet, bie sich aus Vergleichung ber Zahlen und Formen "ergeben. Wenn dieser Unterschied einmahl festgeset ift, "wird man nicht mehr brey Dinge verwechseln, die sich mit "unterscheidenden Werkmahlen darstellen. Diese drey Stucke, "in Verbindung zusammen gestellt, machen ein handelndes "Ballet aus. —— Ich werde mich also bemühen, hand"lungen in meine Ballete zu bringen, ohne den Tanz ganz"lich auszuschließen, der vielmehr bas Wesentliche "und die Grundlage derselben ausmachen

Sier werben also Tanz, Gruppirung und Pantomime als brep verschiedene Dinge dargestellet, die vereint zu Bewirkung des Bergnügens im Ballete angewendet werden muffen. — Frensich kann man noch immer fragen, wie diese verschiedenartigen Dinge sich zusammen gefunden haben? — Ich will es wagen, diese Fragen durch eine Unalogie zu entwickln.

Benn der Menfch in Affect gerath, fo brangt ihn die Matur schon von felbst, diesen seinen Affect durch leidenschaftliche Sone zu außern.

Je nachdem diefer Uffect langer fortbauert, und je nachdem er fich in demfelben mehr ober meniger bestarten will, wiederhohlt er mehr ober weniger diefe leidenschaftlischen Sone.

Will er auch andern Menfchen den Buftand feiner Geele gu erkennen, geben, fo muß er auf ein Mittel benten, die

Aufmerkfamkeit berfenigen, beren Theilnahme er munfct, 3m feffeln.

Bieberhoblte einformige Tone ermuden; aber, wenn er diese Tone in einer nach Tact und Rhythmus abgemeffernen Bewegung fortlaufen läßt, so ergest er zugleich durch bie Leichtigkeit, wodurch sich die Seele in Betrachtung der Einformigkeit in der Mannigfaltigkeit beschäftigt. — So entstand der Gesang.

Be einformiger die Leidenschaft ift, besto nothwendiger wird es fenn, bem Ausbrucke berfelben burch Abmeffung nach Sact und Rhythmus einen Reig zu verschuffen.

Je fturmifcher und brausenber bie Leibenschaft ift, je mehr ben dem Ausbrucke berselben die Geele ichon in ber Betrachtung ber Übergange von einer Empfindung zur ansbern Nahrung und Beschäftigung findet, besto weniger berdarf, besto weniger verträgt ber Gesang Abmessung nach Lact und Rhythmus.

Arien find baber ber Ausbruck gelaffener, einformiger Empfindungen, Recitative hingegen der Ausbruck fturmifcheter, ungleichartiger Empfindungen.

Leidenschaftliche Ebne wirken auf und durch die Rraft ber Sympathie. Die Sympathie wirkt defto ftarker, je beftimmter und lebhafter die Idee des fremden Zustandes in uns wird. Der Gesang, als Ausdruck unbestimmter Empfindungen und Leidenschaften, wirtt daher mit voller Kraft erst dann, wenn er durch Begleitung der Worte nur bestimmte Empfindungen und Leidenschaften ausdrückt.

Der Ausbruck ber Empfindungen, und Leidenschaften wird noch mehr Bestimmtheit und Lebhaftigkeit erhalten, wenn wir die Veranlaffungen berfelben folbst seben, und mehr noch intereffiren, wenn und hoffnung gemacht wird, die Folgen berselben betrachten zu konnen. — Go entstand bie Oper.

Diese hier nur gedrängt angeführten Grundfate über den Ursprung und die Ausbildung des Gesanges glaube ich nun auch kühn auf den Ursprung und die Ausbildung des Tanzes anwenden zu können.

Unfere gefellich aftlichen Ednze,- bie nichts als Fröhlichteit, eine ruhigere und gleichförmigere Leidenschaft athmen, mußten durch Abmeffung ber Bewegungen nach Lact und Rhythmus, welcher der Seele mittelft der Muste immer fühlbarer burch bas Ohr als durch das Auge gemacht wird, erst ihren vollen Reit erhalten. Lang mit Musik sinden wir daher auch ben allen cultivirten und uncultivirten Mationen.

Auch ber Gefang war anfangs nichts als Ausbruck ber Fröhlichkeit. Balb fpahte man ber Natur ab, bag bepbe auch andere Leidenschaften auszudrücken und zu erregen fas hig sepn mußten.

Wer an der Birkfamkeit ber blogen Bewegungen und Stellungen bes menfchlichen Korpers zweifelt, ber bente baran, mas Engel \*) benfelben jum Ausbrucke bes leiben-

<sup>&</sup>quot;) In feinen Ibeen ju einer Mimif. I. Band.

fcaftsloseffen Buftanbes, nahmlich jum Ausbrucke bes Dache bentens, einraumet.

Aber immer wird ber bloge Lang nichts als unbestimmte. Empfindungen, unbestimmte Leidenschaften ausbrük den, so lange er nicht durch die Beberdensprache eben das Leben, als der Gefang durch Borte, erhält. Und dann haben wir einen pantomimisch en Lang.

Die Geberden aber haben ben Borzug, daß fie nicht vertragsmäßige, sondern natürliche Zeichen der Leidenschaften sind; die nun besto ausbrucksvoller sind, se höher der Grad ist, den Empsindung und Leidenschaft erreichen. Wo also die Empsindungen und Leidenschaften stürmischer, ungleichartiger sind, da werden und können die Bewegungen nicht so gesnau nach dem Tact und Rhythmus abgemessen werden, da ist weniger Tanz, mehr Pantomime. Ich fühle mich versucht, diese Stüde Recitative des Ballets zu nennen.

Und umgekehrt, wo, wie in jedem Golo, (der Aris bes Ballets) eine Empfindung von kleinem Umfange, von wenigen, sanften: Übergangen ausgeführet werden soll, ba ift mehr eigentlicher Tanz, weniger Pantomime.

Madame Bigano, die fich die ftarkften, affectvollsten Rollen mahlt, muß daher mehr in der Pantomime als im Tanze glänzen. Aber sie entzückt uns auch durch ihre Starke im eigentlichen Tanze, wenn sie in dem sogenannten rosenfarben Pas de deux sich auf den Ausdruck der Liebe und Sehnsucht nach dem Geliebten beschränket.

Eanz und Pantomime werben uns wieder besto mohr intereffiren, je mehr wir die Empfindungen und Leidenschaf?

ten in ihren Beranlaffungen und Folgen erbliden. Go enteftanb bas banbelnbe Ballet.

Diese Veranlaffungen und Folgen tann uns ber Kankler nur durch Gruppirung, burch eine Reihe fortlaufender Gemabibe zeigen, die um besto-mehr Werth erhalten, je nieht sie durch Schönheit die Ausmerksambeit fesseln, durch Ausbruck erklaren, durch scharfe Auszeichnung unter einander die Handlung ordnen, durch Raschheit den Gang derselben befördern.

Mit diesen Begriffen wurde sich unser Verfasser nicht fo unbestimmt aber den Tang beklagt haben, wurde nicht in den lächerlichen Ausruf: "un cieco obe balla!" ausgebrochen sen, sondern wurde vielmehr untersucht und deutlich bestimmt haben, ob die Art des Tanges dem Gegenstands entsspreche.

Mun wollen wir zur Brantwortung ber weitern Ginwurfe ichreiten.

Der Auftritt bes Commendanten von der Garde Mare garithens ich ien dem Verfasser etwas zu lange. Bas ihm so ich ien, darf uns and ers scheinen. Er war schon geens det, und noch hatten sich wenige Zuschauer an der Augen-weide gefättiget, welche die herrliche Vertheilung von Margarithens Gefolge verursachet.

Ich erinnere mich auch ben ber ersten Vorstellung Blowbeln nicht anders, als auf Rothigung ber Bebienten tanzen gesehen zu haben. Doch ware auch diese Scene, wie die Übersetzung sagt, erst in ber Folge verbeffert worden \*), so gereichte es wenigstens Herrn Vigano zum Ruhme, daß er sich gegen vernünftige Kritik folgsam bezeiget. — Warum aber Antonio nicht fremvillig tanzen soll, bes greife ich nicht.

Über das Traumgesicht Margarithens, worüber ich ein Urtheil am begierigsten erwartete, enthalt sich der Verfasser ganz, eines zu fällen, weil er von seinem Standpuncte im Theater die Scene nicht recht beobachten konnte. Hierin ist er deh gewiß billiger, als jener Schriftsteller, der unter andern hacht unnöthigen Erinnerungen zur höchst unrechten Zeit brep Blätter hindurch über Nadame Vigano's freche Mimen schinges Mahl gesehen zu haben. Unser Autor will, was er beurtheilt, doch wenigstens Ein Nahl gehörig seben; aber jener Schriftsteller kreuzt sich schon beim bloßen Gedanken an Venus Wigano, wie er dieselbe sesquipedalisch genug zu betiteln glaubt; — doch niemand wird ihm wohl diese Benennung verargen, der nur weiß, daß im Olymp eine Venus Urania thronet!—

Es gibt gewiffe Bemerkungen, die fich von jedem Standspuncte des Theaters über das Traumgeficht machen ließen; und gerade diese find es, die ich ungern vermifte. Ich erwarstete von dem Schriftsteller, der die Götter, die Salbgötter 2c. als eingebildete Wesen, für die eigentlichen Gegenstän de (boch wohl Charaktere?) des Ballets halt, daß er Servn Bigano gegen jene Tabler schüften würde, welche die Besbandlung eines Traumes unschiedlich fanden.

<sup>7 36</sup> ergreife biefe Gelegenheit, ju erffaren, baf auch in ber überfee gung manche Stellen bes Originals find gemilbert worben.

Doch biefer Zabler waren eben nicht fo viele; man erinnerte sich noch, daß auch der große Noverre Traume behandelt habe.

Aber baß herr Vigano bie Traumende im Traume felbst mitspielen machte, baß er bas Bett verschwinden ließ, — ja, bas erregte Achselzucken und Sohnlächeln manches fich klug bunkenden Kunstrichters.

Und hier ift es gerade, wo mein Geift in Bewunder rung über bas Genie bes Runftlers gerath, ber mit tihnem Muthe fich burch gethilrmte Schwierigkeiten gludlich eine neue Bahn gebrochen hat!

Die Borstellung eines Traumes, woben ber Traumenbe bloß als ein leidendes Wesen sich verhalt, ist, und wird so lange eine unnatürliche Borstellung bleiben, so lange die Erfahrung und lehren wird, daß wir in unsern Traumen boch immer die Hauptrolle spielen. — Und nun besteht die Schwierigkeit in der Behandlung eines Traumes vorzüglich darin, daß es der Künstler dahin bringe, und aus der wirkslichen West in die idealische, und aus dieser wieder in die wirkliche so zu versehen, daß wir und dieser übergänge mit Klarheit bewußt werben.

Wie vorzüglich gelang biefes nicht herrn Vigano! — Die Qual erscheinet; und nachdem sie sich über Margarithen ausgebreitet, burch Drohungen ihre Phantasie zur Auffaffung schrecklicher Bilder vorbereitet hat, zieht sie die Schlafende mit sich hinauf in bas unwesentliche, luftige Gebieth ber Traume: und verschwunden ift jede Spur, die und zur Unzeit an die wirkliche Welt erinnern konnte. Die Alten

gaben dem Traumgotte Flügel; vielleicht entstand aus dieser Allegorie, die Idee zu dieser trefflichen Borstellung eines Traumes.

Nach Endigung besselben sinkt Margarithe babin, — tobt für den Umgang mit Phantomen; und wir finden sie wieder, wo wir sie verloren hatten, — schlafend in ihrem Bette, in der wirklichen Welt.

Madame Vigano's Spiel nach dem Traume, wer be-

— — — — Dieß zu benten

Sat die Seele fein Bild, es ju fagen nicht Borte bie Sprache!

Ein sonderbarer Gedanke! Madame Bigano's Spiel ift zu lebhaft, aber nur zu lebhaft neben dem matten Spiele der übrigen Tänzer. — Spielen Sie nachläffiger! mußte ich folglich zu einer Medea fagen, Sie haben es heute mit einem frostigen Jason zu thun! — Diese Zumuthung an eine Schauspielerinn wurde von ihr mit gleicher Befremdung aufgenommen werden; mit der ein Mahler den Auftrag aufnehmen wurde, in ein Nachtstück die Mittagssonne zu mahlen!!!

Blondel, der auf der Violine unter bem Thurme fpielt, tanzt nicht, um zu tanzen, fondern tanzt, um die Ursache seines Biolinspielens den Buschauern zu erkennen zu geben. Birklich besteht dieses sogenannte Spielen mit den Füßen in nichts anderm, als in einer beforglichen, sehnsuchtsvollen Annaherung, und während der Pause, die er im Spielen macht, in einer seelenvollen, horchenden Stellung, woraus

uns feine Freude über Richards Antwert mit bem Garinet erft recht begreiflich wirb.

Daß der enge Raum Richarden allerdings in dem pantomischen Tanze außerst hindert, ist gewiß, und herr Julius Bigano ist darum recht sehr zu bedauern.

Margarithe erscheint; aber ber wilde Schrecken, mit bem fie aus dem Zimmer stürzte, hat anderen Empfindunsgen Platz gemacht. — Schrecken ift überhaupt keine Leidensschaft, die lange anhalt. — Margarithe dachte gewiß sogleich an das Zurückkehren, sobald sie zum Bewußtseyn gekommen war. — Aber nun hört sie von fern das Lied, das Richard auf sie verfasset hatte, und nabert sich der Gestalt, welche den Ton angab, allmählich — furchtsam und bebend, — der Gestalt, die, wenn sie sich nicht schon vollkommen gesammelt hätte, gewiß von ihr für eine ihrer Traumgestalten angesehen, und mit Entsezen gestohen worden ware. — Margarithens Auftritt ist folglich psychologisch richtig.

Dem Verfasser scheint bas Stampsen ber Solbaten teine gegründ ete Ursache zu haben; allein er muß nicht bedacht haben, baß gerade — Stampfen Ausbruck ber Rache und bes Bornes ist, und daß man eine Mäßigung bieser ohnehin heftigen Leibenschaften von gemeinen, wilben Kriegern, die in Blondeln einen Ausspäher, also ihren gesfährlichsten Feind, vermuthen, mit Grunde nicht erwarten könne.

Der Krititer tabelt, daß Blondel nicht fogleich Margarithen fich zu erkennen gibt, ihr nicht fogleich fagt, daß er ben Ort der Gefangenschaft des Königs wife 26. 26. — Mein ware es nicht außerft unbehutbfam, perrietbe es nicht febr menige Menschenkenntnig von Blondeln, Margarithen, beren traurige, und, wenigstens für fie, boffnungslofe. Lage er fennet, beren Abficht, aus Bergweiflung in bas Rlofter ju gieben, ibm bekannt ift, mit folden fur fie außerft wich; tigen, unerwarteten und entjudenben Radrichten ju überrafden ? mußte Blondel nicht mit Grunde befürchten, bag ein fo jaber Schritt, ba außerfte Rreube und außerftet Schmerz oft gleiche Wirkungen haben, die ohnehin burch lange und foredliche Leiden gefdmachten Merven ber Grafinn fo febr erfchuttern murbe, bag bie Rolgen bavon ibn vielleicht gang um bie Frucht feiner langen Bemühungen bringen wurden ? - Sft es nicht viel Eluger, ficherer, bag Blondel in Margarithen nach und nach die Abndung des Bludes, bas ihr bevorftebt, erwedet, und ihr endlich durch Begwerfung feines Oberkleides volle Gewißbeit gibt ?"

Sonderbar ist es, daß in der Verschwörungsstene dem Berfasser nichts bemerkbar wird, als das herrliche Spiel Margarithens; und doch ist dieses, man erlaube mir den Ausbruck, nichts als das Accompagnement zu dem großen, überraschenden, Schlag auf Schlag sich entwickelnden Ganzen dieser Scene, welche ganz den Meister in der Aunst verräth.

Die Rlage fiber die Art des Schauspieles, welches in den letten zwen Acten des Ballets vorkommt, beantworte ich mit den Worten Noverres \*): "Eine landliche Soche "zeit — — ein Lager, kriegenische Evolutionen und

<sup>\*)</sup> Lettre VI.

"Ubungen, ber Angriff und bie Vertheibigung eines Plates, "ein Seehafen, bas Gin : und Ausschiffen, dieses find die "Gemablde, auf die wir unfere Blicke wenden, und die uns "fere Kunft zur Volltommenheit bringen sollen, wenn nur "bie Ausführung berfelben naturlich ift."

Den im Plane bemerkten Fehler in Rudficht Flores ftans erkenne auch ich fur richtig; allein ich suchte vergebens nach einem Borschlage unsers Aunstrichters, wie bemfelben abzuhelfen mare. Mir scheint biefer Fehler ben ben vielen großen Ochonheiten bes Ballets — sehr verzeihlich.

Die Grotes di finde ich nicht nur im tragifchen, fondern auch im to mifchen Ballete unschicklich. Die toe mifche Muse, von flatternden Scherzen und tanzenden Grasien umgautelt, flieht vor der Erscheinung dieser plumpen, anmuthslofen Gestalten. Auch sie weiß ein edleres Vergnüsen zu verschaffen, als das Vergnügen der Neugierde, ob sich der Wagehals das Genick einsturgen werde.

Unfer Autor hat sich weber erklart, welche Musik er ju einem Ballete forbere, noch warum herrn Beigels vortreffliche; gang bem Gegenstande angepaste ausbruckvolle Musik zu einem Ballete nicht völlig gezignet sepn soll. Unsbestimmte Anklagen werden vor bem Richterstuhle bes guten Geschmades eben so wenig, als in burgerlichen Streitigkeiten angenommen.

Der Verfaffer, welcher bes Spiels einer Margarithe. bedurfte, um fich mit bem Ballete auszuföhnen, ber in herrn Vigano nicht Blondeln, fondern bloß einen Tanger erkannte, ber in ben meiften Sandlungen nichts

fah, als eben so viele Opfer bes Herzens und ber Bahrheit zu Ehren ber Füße, ber die Unstündigung ganglich vermißte, ber nichts als Specentatel\*) in den letten Aufzügen antraf, welches nicht einmahl als solches ihn recht befriedigte, der endlich das ganze Werk mit einem Nachtstücke so wißig verglich — dieser Verfasser spricht in der Nachschrift von dem an etztannten Verbienste des herrn Vigano! — Hier möchte ich mit Leffing ausrufen: "Wer einen Januskopf sehen will, der auf einer Seite hösisch lächelt, auf der andern abscheuslich grinset, der komme und lese den Vref und die Nachsschrift."

## Radidrift.

Der Runftrichter verspricht im Originale auch über die fols genden Ballete, die er seiner Aufmerksamkeit würdig finden wird, sein Urtheil nicht vorzuenthalten. Alles, versteht sich, aus Liebe zur Runft. Auch ich ließ ben voraus geschicksten Grundsägen des Berfassers Gerechtigkeit widerfahren, und zeigte nur die denselben nicht entsprechende Kritik, ebensfalls aus Liebe zur Runft. Ich erwarte von dem Berfasser ben den kunftigen Balleten eine um ft and lich er Entwickelung berselben. — Bekannt ist der San: "Ich will "kurz sepn, und werde dunkel." Aber auch der Sat ist wahr:

<sup>\*)</sup> Il volgo loda lo spetta colo, che offre questo Ballo. Oso dire, che anche in questa parte non restai appieno sodisfatto. — So lautet das Original.

"Die Verworrenheit budt fich unter bie Rurge, um ihre "Blofe zu verbergen."

Es ist zu hoffen, daß er fich durch den Bepfall, den seine Schrift-erhielt, nicht werbe irre fichren laffen; er meiß es ja am besten, daß der Saufe diesen Bepfall dem Meister in der Kritik, dem Stümper und dem Recensenten, der mit hundischer Begierde sein Wild verfolgt, in gleich verschwenderischem Maße zuklatscht.

Diese Bertheibigung erscheint vielleicht etwas zu spat.

— Die Ursache ift, weil ich herrn Bigano nicht vorgreifen wollte. Allein ber erhabene Künstler findet gegen ungegrundete Beschulbigung Eroft genug in dem Bryfalle eines Publicums, welches teine Feinheit seines Kunstwerkes unbes merkt entwischen läßt, eines Publicums, welches er mit dem in der hehe versammelten Pobel für gleich zu achten sich unmöglich überwinden kann.

## Auffähe vermischten Inhalts.

e die genote dieses

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Lyrifde Declamation,

n·n b

Declamation ber Lenore

Burger hat der Sammlung ber Gedichte, in welchen sich feine Lenore befindet, die Aufschrift "Episch-lyrische Gestichte" gegeben. Zwar past biese Aufschrift nicht auf alle Bedichte, einige berselben sind bloß episch, andere bloß lyrisch; aber, furwahr, Lenore ist episch-lyrisch.

Der Dichter ftelle und eine Sandlung bar; auf biefelbe will er unfere ganze Aufmerksamkeit lenten, für dieselbe unfere ganze Theilnahme erregen. Das Gedicht ift epifch.

Aber welch ein Mittel hat: er ergriffen, unser ganzes Intereffe zu erregen? bas sicherste. Go wie nicht der Geist in Samlet selbst, sondern das Entseten Samlets und seiner Baffengenoffen vor dem Geiste bewirket, daß auch uns Schauer ergreifen, so ist es auch die Erschütterung des Dicheters, die unser Mitgefühl für Lenoren erregt. Der Dichter ist noch voll von dem, was er sah und hörte. Er erzählt aber mit der Unordnung und Nerwirrung einer von ihrem Entsehen noch nicht zurückgekommenen Geele. Geine Ausrufungen, das Mahlerische seines Ausbrucks, das — der epischen Gatrung sonst nicht eigene — Berwechseln der Gegenwart mit der Vergängenheit, die Beschränkung auf das, was ges

fchah, ohne bas Wie zu erferfcen, bas mpftifce Duntet, mas fich hierburch über bie gange Ergablung verbreitet, alles verrath uns feine Gemuthebewegung. Das Gebicht ift lyrifc.

Bep ber wiften Ermägung follte man glauben, daß eine Mischung dieser zwep Dichtungsarten, ber epischen und lyrischen, unperträglich sep. Daß sich die epische Gattung in der sprischen verlieren, und die sprische in ihrem Fluge durch die epische gelähmt werden muffe.

Mahmlicht wehn ber Gefchichtsergabler die Sandlung dem Geifte vorstellt, wie fle geschab, hieran erklaret,
was sich erklaren taft, und im Dunkeln laft, was hieran
Dunkel geblieben ift, so muß im Gegentheile der Geschichtse
dar steller, sep er nun epischer oder bramatischer Dichter,
bem Hörer einen unbeschränkten überblick auf dem Felde der Handlung verschaffen. Der Neichthum an Eriebsedern und
Folgen der Sandlung machen die Darstellung derselben lebhaft; die Leichtigkeit; mit melder bas Streben so vieler
Kräfte zur Servorbringung einer Wirkung mit einem
Abersehen werden kann, machet die Darstellung schon.

Run find aber leidenschaftliche Ergähler eben nicht die besten Ergähler. Die Berwirrung und Unordnung, in welcher sie ergählen, verursachen Dunkelheit. Noch mehr ber Umstand, daß der Bewegte nur die Sauptmomente ber Sandlung beraus hebt, die so gewaltsam auf ihn wirkten, und die Masse dunkler Vorstellungen, die sich an seine Sauptvorskungen ketten — so lange der Affect dauert — unmöglich zum klaren Bewusttspn und zum Ausdrucke, bringen kann. Die Lebhäftigkeit und Schönheit der Geschichtsdarstellung,

Der Borzug der epischen Gattung ginge also burch eine solche Behandlung verloren.

Und umgekehrt. Benn bie Darftellung einer Sandlung fich nicht auf die Darftellung bloger abgeriffener Situationen befchränkt (in welchem Falle bas Aunstwerk blog lyrich fepn wurde), sondern die Sandlung in ihrem ganzen Umschwunge ordentlich herbengerollt werden soll, so muß ber Dichter etwas von jener klaren Besonnenheit gewonnen haben, die dem Affecte mangelt; und der lyrische Flug ware also gelähmt.

Bie aber, wenn es ein Mittel gabe, wodurch biefe leidenschaftliche Verwirrung verständigt, und von dem Mansgelnden eine dunkle und daher stärker wirkende Ahnbung in die Seele des Hörers gebracht würde? — Es gibt ein solches Mittel; es heißt Declamation.

Ich habe es immer gefagt: Lyrische Gebichte gleischen, fo lange sie nicht gut beclamirt werden, unvorgetragenen Musiknoten. Aber Declamation ift eine Runft, die nur die Griechen zu schähen wußten, die beut zu Tage jedermann zu besitzen und genichen zu konnen glaubt, und doch wenige zu geniehen verstehen, noch wenigere besitzen. Es gibt nach Klopstocks Ausbrucke nur wenig gute Horer, die auch nur gute Horer lieben.

Diejenige Leidenschaft, die den Dichter befeelte, als er fein Gebicht niederschrieb, muß auch den Declamator ben, feiner Declamation befeelen.

Ein Affect ist die Folge einer Menge bunkler Vorstels lungen, die sich an gewisse Sauptvorstellungen ketten, und Bolling fammtl. Werte. 5. 99. bann mit gesammter Kraft auf ben Billen wirken. Nach ber Menge und Art bieser Vorstellungen richtet sich bie Starke und Art bes Affectes.

Der Deelamator muß baber biese Rebenvorstellungen beutlich zu machen suchen, die den Dichter zur Stunde seiner Geistesgeburt schaurig und duster umflatterten. In dem Momente der Declamation hüllen sichebiese Rebenvorstels lungen wieder in ihr Dunkel, und bringen, indem sie sich an die Hauptvorstellungen, welche die Worte des Dichters in der Geele des Declamators erregen, ketten, eben zenen Affect hervor, der den Dichter beseelte.

Bergliederung ift also die Beihe des Declamators. Er betrachtet das Gedicht als einen Torso, den nur Studium seiner Phantasie jum Apoll oder Untinous zur Benus oder Diana umzaubern kann.

3d will die Probe bey Lenoren befteben!

Drep Personen find es, die in dem Gedichte handeln: Lenore, die Mutter, ber Geift.

Dachte fich nun ber Dichter diese Personen mit ober ohne Charafter ?

Zwar ift es mahr, daß ichon die leidende Menscheit an und für sich ohne Rücksicht auf Personlichkeit zu interefssiren vermag; und wirklich sind Lenore und ihre Mutter leisdende Menschen. Aber von dem Dichter, der auf die höchste tragische Wirkung calculiert, ist es zu erwarten, das er die Antriebe zum Mitleid durch Charakteristrung zu verstärken gewußt haben werde. Leise deuter er die Züge an; aber er vertraut ihre Verstärkung und Kennbarmachung dem lebens

bigen Bortrage. Unbekummert über möglichen Doppelfinn, weiß er, daß der Declamator ben richtigen, nach ber Burbigung des ftartften Effectes zu treffen wiffen werbe.

Lenore ift ein stiller, sanftes, tief fühlendes Geschöpf. Sie liebte — aber unglücklich; — benn Wilhelm mußte sich von ihr trennen. — Nach geendigtem Kriege erst sollte sie in seinen Armen glücklich werben. — Die Einsamkeit, welche Eingeschränktheit und Eingezogenheit ihr auferlegten, schwellten ihr Berz nur höher. Sie dachte ben Geliebten, die ershipte Phantasie verschöhnerte das Bild, mit ihm glücklich, ohne ihn elend; so stand es fest in ihrer Geele. Gehnsucht nagte an der Knospe ihres Lebens.

Nach Jahren wird Friede. Rommt Wilhelm, ober kommt er nicht? fie weiß es nicht, ach, er hat nicht geschrieben! — Endlich ruden die Truppen heran. Sie eilt, fie fragt; aber niemand gibt Kunde. Die hoffnung langer Jahre verlöscht ein Augenblick. — Elend ist sie. Sie bricht in Berwünsschungen ihres Schicksals, in Lästerungen der Gottheit aus.

Aber es gefiel ber ewigen Borficht, burch tiefe Erschiliterung sie zu beffern. Es ift ber Geist Wilhelms, ber ihre Seele an ben Ort ber Reinigung bringt. — Sie weiß es nicht. — Wilhelm ruft — sie folgt. Zwar sind alle Schtes den ber Natur rege, sie achtet sie nicht; benn sie ist bey Wilhelm. — Vergebens suchet er sie selbst zur Ahndung ihres Ungludes zu bringen; sie benket nur an ihre Vereinis gung mit, Wilhelm. Nur allmählich fühlet sie das Unheims liche ihrer Reise. Ihre Ahndung wird zur Gewisheit. Ihr schwacher Körper unterliegt ber Erschütterung; und wir ru-

fen mit gepreßtem Bergen über die Arme aus: "Gott fep ber Seele gnabig!"

Die Mutter ist eine gartliche, für bas Bohl ihrer Tochter innigst besorgte Frau, voll Vertrauen auf die Vorficht, welches Vertrauen ihr bep Mangel und Rummer jum Stabe ihres Alters geworden ist. — Es ist nichts Ungewöhnsliches, die Stellen dieses Gedichtes von fo genannten Declamatoren im Tone einer Marketenberinn herab lepern zu boren.

Bas nun den Geist betrifft, so denken sich die Herren hierunter einen Geist, brüllen die betreffenden Stellen in einem recht dumpfen hohlen Tone herab, laffen die Couriersstiefeln nach Gebühr durchhallen, und lefen, daß jeder Bale' ten kracht, und alle Fenster drohnen.

Wer ift nun dieser Geist? Ift er Wilhelm, oder nicht? Ja, er ift es. Er blieb in der Pragerschlacht, und buget nun für seine Gunden.

Daß er Lenoren, die er liebte, selbst ihrer Qual juführen muß, ist ihm die harteste Strafe. Er ringet darnach, ihr die Läufchung zu benehmen; vergebens ist sein Bemühen. Je naber dem Ziele, je größer wird feine Angst, und endet sich zulegt in mabre Verzweiflung.

Wenn ber Beift so angenommen, und in bem Bore trage so ausgeführt wird, so ift es nicht bloft Schreden, es ift mitleidiges Schreden, ein ber Menschlichkeit mehr nerwandtes Befühl, womit er unfern Bufen erfüllet; wir können mit ihm sompathisieren, und verftarken bierdurch

felbit noch unfer Mitgefühl für Lenoren. - Gollte ber Diche ter biefe bobere Birtung nicht berechnet haben?

Die nun folgende eigentliche Bergliederung bes Gebichtes wird unferer Muthmagung alle Bahricoinlichteit' geben.

Der Dichter, und folglich auch ber Declamator — von einem gilt, was von bem andern — ift am Anfange bes Gedichtes gang in mitleidiger Betrachtung Lenorens verstoren. Das Gefühl überwältiget ihn, und mit bem gerührsteften, Mitleid heischenben Tone beginnt er:

Lenore fuhr un's Morgenroth Empor aus schweren Traumen: "Bift untreu Wilhelm, ober tobt ? Wie lange willst du faumen ?"

Aber nun erhohlt er fich, und beginnet die Ergablung. Er wendet fich an die Zuberer, und faget ihnen im blogen Tone der Ergablung:

Er war mit Konig Friedrichs Macht Gezogen in die Pragerschlacht, Und hatte nicht geschrieben, Ob er gesund geblieben.

Seine Stimme bebt fich nun, wie die Hoffnung Lenorens,
Der König und die Kaiferinn,
Des langen Haders mude,
Erweichten ihren harten Sinn,
Jubelnd verfündet er es:

Und machten endlich — Friede!

Mun laft er ben Gefang, wie einen Strom, von feinen Lippen braufen.

Und jedes heer mit Ging und Sang, Mit Paufenschlag und Kling und Klang, Geschmückt mit grunen Reisern, Bog beim nach seinen Saufern.

Mit frobem Tone, aber gemäßigter, fahrt er fort:

Und überall, all überall, Auf Begen und auf Stegen, Bog Alt und Jung bem Jubelfchall Der Kommenden entgegen.

Mit bem Tone ber Entzudung:

und trofflos:

Gottleb! rief Rind und Gettinn laut,

Mit dem fußen fanften Tone begludter Liebe:

Billtommen! manche frobe Braut. --

Mit einem Angstausrufe , nach einer fangen Paufe :

Ach! aber fur Lenoren -verkundet er nach einer neuerlichen langen Paufe bumpf

War Gruß und Rug verforen.

Die Angft, welche Lenorens Bruft fentet und bebt, lagt ibn folgenhe zwen Berfe fast fcanbiren:

Sie frug ben Bug mobl auf und ab, Und frug nach allen Rahmen:

Und mit beklommener, jufammen finkender Troftlofigkeit melbet er nun :

Doch keiner war, ber Kundschaft gab, Bon allen, so ba kamen.

So wie die Verzweiftung von dem bumpfeften Si ten in Raferen ausbricht, forerhebt fich und fteiget die St bes Declamators ben folgenden Versen:

> . Als nun das Heer vorüber war, Berraufte fie ihr Rabenhaar, Und warf sich hin zur Erde —

Run verfinkt ber Declamator eine Secunde in ber trachtung Lenorens; mit geprefter Stimme und Scha fagt er:

Mit muthiger Geberbe.

Er fährt nun in der Erzählung fort:

Die Mutter lief wohl hin ju ihr: --

Du trautes Kind, was ift mit dir?" — Und schloß sie in die Arme.

Nun ergreift ben Declamator bie Erinnerung so leb! daß er nicht mehr ergablt, sondern Mutter und Tochsei dend einführt. — Noch schallen in seinem Ohre die Le muthstone der Mutter, das Berzweiflungsgekreische der Ter; seine Declamation wird der Nachhall hiervon.

Lenore boren wir, wie fie verzweiflungevoll aufruft:

"O Mutter, Mutter! bin ift bin! Mun fabre Belt und alles bin!

Und wimmernd, hoffnungelos ben Simmel antlagt:

Ben Gott ift fein Erbarmen.

D weh, o weh mir Armen !"

Richt bas Elend ber Tochter allein, nein, vielmehr verlorene Bertrauen auf bie emige Borficht erfcuttert

Mutter. Erfdroden, fucht fie das Zorngericht bes himmels abzuwenden. Mir dem Tone des inbrunftigften Gebethes ruft fie auf:

"Silf Gott, bilf! fieb uns gnabig an!

Run erst wendet sie sich an ihre Tochter. Mitleid, Erfcutterung, Liebe mischt sich in ben Ton der ernften Ermahnung:

Rind, beth' ein Baterunfer!

Bas Gott thut, bas ift mobl gethan.

Ein Blid auf die Borficht, und schon fullt fich ihr glaubiges Berg mit Erofte; er fcimmert aus dem Sone der Buversicht, mit dem fie ausruft:

Bott, Gott erbarmt fich unfer !" -

Allein die Lochter findet sich hierdurch nicht beruhigt. Ihre Klagen hatte sie bisher auf mutterliche Ermahnung und den schwarmerischen Zug ihres Gerzens so oft., so dringend den himmel vorgetragen, — ihr einziges mögliches Glück, Berbindung mit Wilhelm, so sehnlich ersieht; — aber umssonft. Daher die Bitterkeit, mit der sie schnell aufruft:

"O Mutter, Mutter! eitler Babn!

Gott hat an mir nicht wohlgethan

Fast bricht fle in ein Sohnlachen aus:

Bas half, was half mein Bethen? -

Dit der Gefühllofigfeit der Bergweiflung, langfam und gebrochen:

Mun ift's nicht mehr vonnöthen." -

Noch lagt bie Mutter bie Soffnung nicht finten, ihre Tochter jum Gefühle ihres Unrechts und ju fich felbst gu bringen. Sie fahrt im Ermahnungstone, wie oben fort: "Silf Gott, bilf! Ber ben Bater fennt, "Der weiß, er bilft ben Kinbern.

Das bochgelobte Gacrament

Bird beinen Jammer lindern." -

Aber Lendre kennt diesen Troft nicht mehr, durch ben fie fich getäuschet fand. Allein will sie sich nun ihrem Jammer überlaffen. Sie flöst die Bulfe ihrer Mutter von sich. Noch bitterer, noch heftiger, und mit dem Tone des Vorwurfes rufet fle auf:

"D Mutter, Mutter! was mich brennt, Das linbert mir fein Sacrament!

Rein Sacrament mag Leben

Den Todten wieder geben." -

Ach, fie ift so elend, Die Tochter. Fast erschüttert bieser Anblick selbst ben Glauben ber Mutter; aber nur einen Ausgenblick. — Bas Gott thut, bas ist wohlgethan, ruft sie wieder auf. — Bie? wenn Wilhelm ihrer unwürdig ware? — Ja, so muß es senn. Der lebhafte Gedanke dringt mit Feuer hervor:

"Sor', Kind! wie, wenn der falfche Mann, In fernem Ungerlande, Sich feines Glaubens abgethan Rum neuen Ebebande?

Der Gebanke ift natürlich, ba bie gute Mutter kein schwärzeres Berbrechen, als Abfall vom Glauben und bes Geliebten kennet. Mit Abscheu füllt sich ihre ganze Seele. Mit Festigkeit ruft fie der Tochter zu:

Lag fahren, Rind, fein Berg babin! -

So lebhaft ift die Ibee, daß tein Zweifel mehr dagegen aufkommen kann. Es ift die erbitterte Mutter, die in die Drobung ausbricht:

Er hat es nimmermehr Gewinn!

Und im vollen Gefühle ihrer Krantung ihm feine Strafe bictirt :

Wenn Seel' und Leib fich trennen, Wird ibn fein Meineid brennen." -

Bas that fie, die ungludliche Mutter ! Statt ein Flammden der hoffnung in ihrer Tochter Bufen mubfam anzufaden, hat fie den glimmenden Docht ganz ausgelöscht. Man hört es aus Lenorens ungebunden und fren losbrechender Verzweiflung:

> ..., O Mutter, Mutter! bin ift bin! Berloren ift verloren! Der Tob, ber Tob ift mein Gewinn! O war' ich nie geboren! Lifch aus, mein Licht, auf ewig aus!

Roch ein Mahl ichauert fie zurud, noch ein Mahl finkt fie in ben Con ber Rlage zurud:

Stirb bin, ftirb bin in Racht und Graus!

Ben Gott ift fein Erbarmen.

D web, o web mir Armen!" -

Bie die Mutter ben biefem Ausbruche von Gottesvergefs fenheit und Berzweiflung fich entfest, in der außerften Gees lenangst nicht weiß, foll fie Gottes Gericht abwenden, ober ber Lochter benfpringen, auf ihre Kniee hinfällt, ihre Sande ringt, das muß dem Declamator recht gegenwärtig fepn,

um ben innigen, heftigen, ichnellen, furchtfamen Son bes folgenden Gebethes zu treffen:

> "Silf Gott, hilf! geh nicht in's Gericht Mit beinem armen Kinde! Gie weiß nicht, was die Junge fpricht. Behalt' ihr nicht die Gande!

. Es ift der feperliche Ton ber Beschwörung, mit welchen fie fich an bie Tochter wendet:

Ach Rind! vergif bein irbifd Leib, Und bent' an Gott und Geligfeit!

An Gott und Geligfeit! - Raum hat fie biefe Ibeen in fich rege gemacht, fo fühlet fie schon Beruhigung, so läßt fie ihre Beruhigung schon Beruhigung für ihre Tochter hoffen, ber fie gelaffener, sanft und einschmeichelnd bie Bersicherung gibt:

So wird boch beiner Geelen ... Der Brautigam nicht fehlen." -

Mein Lenore kennt keine Seligkeit ohne Bithelm. Hier und bort ift ohne ihn Solle. Wenn es mahr ware, daß Bilhelm seine Schwure gebrochen hat? wenn auch bort keine Vereinigung mit ihm zu hoffen ware? — Dieß ist's, was ihre Verzweislung nun grenzenlos macht:

"O Mutter! was ist Seligkeit?
O Mutter! was ist Holle?
Bep ihm, ben ihm ist Geligkeit,
Und ohne Bilhelm Holle!
Lisch aus, mein Licht, auf ewig aus!
Stirb hin, stirb hin in Nacht und Graus!

Ohn' ihn mag ich auf Erben, Mag dort nicht selig werden." ----

Nun stellen sich dem Declamator alle die folgenden Ereige niffe in einem dunkeln schwarzen Bilde vor; das macht feis nen Bortrag so feperlich dumpf, daß sich der Zuhörer von Schauer ergriffen fühlt:

So muthete Verzweifelung
Ihr durch Gehirn und Abern.
Ahndungsvoll und tadelnd fährt er fort:
Sie fuhr mit Gottes Vorsehung
Vermeffen fort zu hadern;
Berschlug den Busen, und zerrang
Die Hand,

Mun kommt der entscheidende Moment. Der Declamator schüttert zusammen; kaum daß er's vermag, die folgenden Borte leise herzusagen, wodurch er die Stille der schauerlichen Nacht verfinnlicht:

bis Gonnenuntergang,
Bis auf am Himmelsbogen .
Die goldnen Sterne zogen.
Und außen, horch! ging's trapp, trapp, trapp,
Als wie von Rosseshufen;
Und klierend stieg ein Ritter ab,
An des Geländers Stufen;
Und horch! und horch den Pfortenring
Ganz lose, leise, klinglingling!
Dann kamen durch die Pforte
Vernehmlich diese Worte:

Sier muß ich nun bitten, basjenige gegenwartig zu halten, mas ich oben von bem Charafter Bilbelms faate:

Mit dumpfem, bufterm Tone fpricht ber Geift. — Man mertt ihm Jammer und gewaltsame Erfcutterung an, wenn er fagt:

"Sollah, hollah! thu' auf, mein Rind! Schläfft, Liebchen, ober wachft bu? Bie bift noch gegen mich gefinnt? Und weinest ober lachst bu !"

Lenore ift freudig erstaunt:

"Ich, Wilhelm, du?..

Mit bem blogen Tone ber Bermunberung:

.So fpat ben Racht ? . .

Mit Mitleid beifchendem Tone:

Geweinet hab' ich und gewacht,

Ich , großes Leid ertitten !

Und bloger Reugierde:

Bo tommft bu ber geritten ?" --

Unwillfürlich entwischet Bilbelm ber jammervolle Ausruf:

"Bir fatteln nur um Mitternacht. -

Doch nimmt et fich wieder zusammen; aber man fieht feiner Rebe bas Gezwungene und Unnatürliche an;

Beit ritt ich ber von Bohmen.

36 habe fpat mich aufgemacht,

Und

Dit mitleidigem Entfeten:

mill bich mit mir nehmen." -

Doch Lenore fühlet nichts, als bie Schreden ber Matur. Angftlich faget fie:

"Ich , Wilhelm , erft herein gefdwind'!

Den Sageborn burchfauft ber Wind;

Sie fomiegt fic an ibn an, und mit bem Tone einschmeis delnder Liebe labet fie ibn ein:

herein , in meinen Armen , ... Gergliebfter , ju erwarmen!" -

Ach, gabe es feine andere Schrecken, als bas Gebeul bes Sturmes! Dieß bruckt fich in dem wehmuthigen, gleiche gultigen Lone aus, mit bem er fagt:

> "Lag faufen durch ben Sageborn, Lag faufen, Kind, lag faufen!"

Aber er kennet andere Qualen. Das Gefühl feines Elenbes übermaltiget ibn; es ift ein Jammerton, der aus Grabern hallet:

Der Rappe icharrt; es flirrt ber Sporn.

36 barf allhier nicht haufen.

Und zu diefen Qualen feine Geliebte felbst führen muffen, welche Solle! Er folget bem Befehle gezwungen mit Murren. — Man bort feine Gelbstüberwindung in ber
Stelle:

Romm, fourze, fpring' und schwinge bich :

Ach, wenn er ihr boch wenigstens ihr Unglud ahnben laffen konnte! Darnach ringt er. Daber nachbrudlich und fast brobend: Duf heut noch hundert Meilen Dit bir in's Brantbett eilen." -

Aber Lenore abnbet nichts. Unbefangen ift ihre Frage:

"Ich! wolltest hundert Meilen noch! Mich heut in's Brautbett tragen? Und horch! es brummt die Glocke noch,

Die eilf ichon angeschlagen." -

Unwillig über ihre Arglofigfeit, fagt er noch bedeutenber:

"Sieh bin , fleb ber! ber Mond fcheint bell.

Wir und bie Tobten reiten fcnell.

Es ift verbifne Buth in ber Betheuerung:

36 bringe bid, jur Bette, Doch beut in's Sochgeitbette."-

Auf die simple Frage der Meugierde:

"Sag' an, wo ift bein Kammerlein? Bo? wie bein Sochzeitbettchen?"-

macht ber Contrast ber Seligkeit, die sie erwarteten, auf bie Golle, die fie nun fublen wurden, einen fürchterlichen Einbruck auf ihn. Er heulet heraus:

"Beit, weit von bier!...

Run muß er ihr elend ahnden laffen, und wenn alle Furien ihre Fadeln gegen ihn schwangen. — Bon Schauer unterbrochen, ftammelt er:

Still, fabl und flein! ...

Schon fieht er die Furien auf ihn losgeben. - Schnell fift er heraus:

Cechs Breter und zwen Bretchen!" -

Als aber auch bieß Lenoren nicht zu erfduttern vermag, ergreift ibn ber bitterfte Unwille. Auf bie Frage:

"Hat's Raum für mich ?" — ift die zornige Antwort:

"Fur bich und mich!

Romm, fchurge, fpring' und fcwinge dich! Mit verbigner Wuth und der Sohnlache der Verzweiflung fügt er hinzu:

Die Sochzeitgafte hoffen;

Die Rammer ftebt und offen." -

So wie Lenore arglos, fic auffdwingt, nur Liebe fühlt, fo fliefe auch bie Rebe fanft und gefällig ben ben Borten:

Schon Liebchen schürzte, sprang und schwang Sich auf das Noß behende; Wohl um den trauten Reiter schlang Sie ibre Lilienbande;

Aber nun beginnet ber Orfan:

Und hurre, hurre, hop, hop, hop! Ging's fort im faufenden Galopp, Daß Roff und Reiter fcnoben, Und Ries und Kunken ftoben.

Nicht burch die Antrengung ber Stimme allein wird bas Mahlerische dieser Stelle bewirkt. Das Steigen ben hurre, hurre, die richtige Beobachtung des Ereticus hop, hop, hop, die genaue Beobachtung der dren mit scharfen Schlufffallen versehenen Langen, Ging's fort im, des Dactplen "sausenden," des Jambus mit seinem tiefen Fall lopp. Die Beobachtung des von dem Dichter so volltommen durch Aus-

wahl gleicher Borter in den zwen letten Berfen gleich bewirkten Metrums geben dem Gebore bie Rraft des Gefichtes.

Schnell fahrt ber Declamator fort:

Bur rechten und zur linken Sand, Borben vor ihren Blicken, Bie flogen Anger, Beid' und Canb! Bie bonnerten bie Brücken!

Noch bemerket Bilhelm an Lenoren feine Uhndung. -

"Graut Liebchen auch? . .

Ruft muthend aus:

Der Mond icheint bell!

Hurrah! die Todten reiten schnell!

Und wiederhohlt feine Frage bedeutender:

Graut Liebchen auch vor Todten ?" -

Sie aber will bloß einer unangenehmen Ibee enthoben fenn:

"Ich nein! . . Doch laß bie Tobten!" -

Die Solle erfreut fich an Bilbelms Qual, und fpiegelt ibm Lenorens Leichenbegangnig vor. Aufgebracht ruft er aus:

"Was klang bort für Gefang und Klang ?; Bas flatterten bie Raben ? . .

Aber die Solle triumphirt; wimmernd ruft er Lenoren ju: Sorch, Glodenklang! horch, Tobtenfang:

Man bort nun felbft ben flaglichen Gefang: "Laft uns ben Leib begraben!"

0

Dumpf und leife:

Und naber jog ein Leichenzug, ... Der Garg und Lodtenbahre trug.

Dit einer fläglichen Erbebung ber Stimme:

Das Lied war zu vergleichen Dem Unkenruf an Leichen.

Bon Buth begeiftert und knirrichend ruft Bilbelm bem ichabenfroben Sollentroffe gu, mit Teufelogier fich an feinem Elende ju weiben:

Mach Mitternacht begrabt ben Leib, Mit Klang und Sang und Klage! Jest führ' ich heim mein junges Weib. Mit, mit jum Brautgelage! Komm, Küfter, hier! komm mit dem Chor, Und gurgle mir das Brautlied vor! Komm, Pfaff, und sprich den Segen, Eh' wir zu Bett' und legen!"—

Es gefchieht, und ploglich. Diefes Plogliche drudt ber Declamator burch genaue Beobachtung der Cafuren aus. Und bann fahrt er, wie oben, aber mit einiger Gradation fort:

Still Klang und Sang ... Die Bahre schwand ... Gehorsam seinem Rufen, Kam's, hurre, hurre! nachgerannt, Hart hinter's Rappen Hufen.
Und immer weiter, hop, hop, hop!
Ging's fort in sausendem Galopp,
Das Roß und Reiter schnoben,
Und Kies und Funken stoden.

Wie flogen rechts, wie flogen links Gebirge, Baum' und Beden! Wie flogen links, und rechts und links Die Dörfer, Städt' und Flecken!— "Graut Liebchen auch?.. ber Mond scheint hell! Hurrah! die Todten reiten schnell! Graut Liebchen auch vor Todten?"—

Mun erft fangt Lenoren an bange zu werden : "Ach! laf fie rubn, die Todten!"

Ein neues Phanomen; schaubernd ergablt es ber Des

"Sieh ba! fieh ba! Am Sochgericht Lanzt' um bes Rades Spinbel, Salb fichtbarlich ben Mondenlicht, Ein luftiges Gefindel."—

Bie oben, befiehlt er ihm, zu folgen:
"Sasa! Gesindel, hier! komm hier!
Gesindel, komm und folge mir!
Lanz' und den Sochzeitreigen,
Benn mir zu Bette steigen!"

So leife anfangs als möglich:
Und das Gesindel, husch husch husch!
Ram hinten nachgepraffelt,
Wie Wirbelwind am Haselbusch
Durch durre Blatter raffelt.
Und weiter, weiter, hop hop hop!
Ging's fort in sausendem Galopp,

Q a

Dag Rog und Reiter ichnoben, Und Ries und Funken ftoben.

Mit ber außerften Unftrengung ber Stimme:

Wie flog, was rund der Mond befchien, Wie flog es in die Ferne! Wie flogen oben über bin Der himmel und die Sterne!-

Sie naben fich bem Ziele. Entfeten, Berzweiflung ergreift Bilhelmen. "Ungludliche!" ruft er Lenoren zu,"bift bu noch so verblenbet, bein Elend nicht einmahl zu ahnden? — Offne endlich, endlich beine Augen?:

> "Graut Liebchen auch? . . Der Mond icheint bell! Hurrah! bie Lodten reiten ichnell! Graut Liebchen auch vor Lodten?"—

Ach, wie es fie erfduttert! Mit Entfegen ruft fie nun aus :

"O weh! lag ruhn bie Lodten!" ---

Geelenangst ergreift Bilhelmen. Die Stunde folagt:

Rapp! Rapp! tummle dich von hinnen! —

Mun bricht fie graflich aus die lang verhaltene Ber-

Bollbracht, vollbracht ift unfer lauf! Das Sochzeitbette thut fich auf, Die Lodten reiten fcnelle! Bir find, wir find jur Stelle". ---

## Schnell und ftart:

Rafc auf ein eifern Gitterthor Ging's mit verhangtem Zügel. Mit fcmanker Gert' ein Schlag bavor Berfprengte Schloß und Riegel.

## Feperlich und langfam:

Die Flügel flogen klirrend auf, Tief mit der Stimme fallend: Und über Graber ging der Lauf.

Es blinkten Leichensteine Rund um im Mondenscheine.

## Aber neues Entfegen: -

Sa, fieh! ha, fieh! im Augenblick, ...... Suhn! ein graflich Bunber!

Furchtsamteit und Schauer ergreift ben Declamator, ins bem er ben feiner ganzen Erzählung die ganze Verwandlungnoch ein Mahl vor fich sieht:

Des Reiters Koller, Stud fur Stud, Fiel ab, wie murber Zunder.
Zum Schabel, ohne Zopf und Schopf,
Zum nackten Schabel ward sein Kopf,
Sein Korper zum Gerippe,
Mit Stundenglas und Sippe.

Soch baumte sich, wilb schnob ber Rapp',
Und sprühte Feuerfunken;
Mit einem Schrepe bes Entsegens:
Und huj! war's unter ihr hinab
Verschwunden und versunken.

Entfraftet vermag ber Declamator faum noch ju be-

Geheul, Geheul aus hoher Luft, Gewinsel kam aus dumpfer Gruft. Lenorens herz, mit Beben, Rang zwischen Tod und Leben.

Benn ben ber folgenden Strophe die bumpfen, fast uns articulirten Sone in einander verfiost und verschlungen werben, so glaubt man die Beifter ichweben zu feben:

> Run tangten wohl ben Monden glang, ... Rund um herum im Kreise, Die Geister einen Kettentang,

Mit einem fcnetbenben Tone: Und heulten biefe Beife:

Ralt, bufter, langfam, bumpf und ftille, mit fo wenig als möglich merklicher Serausbebung bes Einzelnen:

"Gedulb! Geduld! Benn's Berg auch bricht, Mit Gott im himmel habre nicht!

Des Leibes bift bu ledig;

Mit einer greuen Erhebung ber Stimme, bie ben Rache brud nicht auf ein Wort, fonbern auf bas Gange legt:

Gott fen ber Geele gnabig !"

<del>>>>>>++++++++</del>

# Regulus.

Das Kactum biefer Tragobie gebort unter bie Großtha: ten , welche fich die Romer jut Entflammung ihrer Baterfandeliebe eifrig gegenwartig bielten. Dr. Atilius Regulus murbe aus feiner Befangenichaft von ben Cartha. gern nach Rom gefandt, um den Frieden, ober menigftens bie Muswechfelung ber Gefangenen ju vermitteln; und er mußte fcmoren, bag er fic, wenn weber bas eine noch bas andere erfolgen murbe, nach Carthago jurud begeben wolle. Regulus widerrieth ju Saufe ben Frieden und bie Muswechfelung , bod, eingebent feines bem Feinde beschwores nen Bortes, tehrte er, unerschuttert vom Gleben feiner Familie und feines Baterlanbes, nach Carthago gurud, ob er gleich, nach Soragens Musbrucke, mußte, mas ibm ein graufamer Peiniger vorbereite. Er ftarb in Qualen, über beren eigentliche Beichaffenbeit fich unter ben Schriftftellern Abweichungen finden. Cicero, und mit ibm die Meiften erjablen , er fen mit ausgeschnittenen Mugenliebern in einem, burchgebende mis-eifernen Opigen befchlagenen Raften , fo, baf er fich, obne gerfleifcht ju werben, nicht regen tonnte, ber Sonne gegen über geftellt worden.

Bas nun meine Tragbbie felbst betrifft, so will ich nur in Kurze etwas über bas Biel sagen, bas ich mir vorssetze, und über die Art, wie ich baben zu Werke ging, kurz über bas, was ich machen wollte. Der Kunstrichter möge mich bann belehren, ob mein Ibeal ganz und gar verfehlt war, ober, ob es erst an ber Ausführung scheiterte.

Es sind nun einige Jahre, daß auf bem Deutschen Parnaffe, vom Gipfel bis zum Fuße bes Berges, das Wort
"Schickal, eisernes Schickal, unbezwingliches Schickal,
blindes Schickal, taubes Schickal" ertont, und aus allen
Klüften und Höhlen betäubend wiedertont, so, daß man
glauben sollte, es komme nur darauf an, um eine Tragsbie
zu schreiben, den Heros durch die Zentnerschwere des Schickals vor unsern sichtlichen Augen recht klein zermalmen und
zerquetschen zu lassen, hiermit sen alles ganz und wohl ges
than; benn — das ist Griechisch! O Euripides und Sos
phokles und all ihr guten Geister, vergebt es ihnen!

Aristoteles und Leffing fagen, die Birkung ber Tragsbie fen, Mitleiden und Furcht zu erregen, die carakteristis fche, moralische Birkung fen Reinigung diefer Furcht und biefes Mitleidens.

Ich febe einen Menichen in Unglücksfälle verwickelt. Es reget fich mein Mitleiben; und je vortrefflicher ber Menich, je mehr fühle ich Mitleiben, wenn anders feine Bortrefflichteit mir erklärbar ift, mir erreichbar icheint, er nicht zu einem höhern Wefen wird, bem mein Menschenherz nicht entzgegen schlägt. Ich sebe, in ber Lage, in ber er sich befindet, war es nach seiner Individualität so natürlich, bag er das

Unglud über feinem Saupte zusammen jog. Ich fuble bie Möglichkeit, in gleiche Lage, wie er, zu kommen, in gleis de Leiben versenkt zu werben — Ich furchte mich.

Aber, wie wird nun meine Furcht, mein Mitleid burch bie Tragodie gereinigt? Indem ich die Ertreme zu vermeis ben lerne, sagt Leffing, mich nicht zu sehr fürchte, nicht zu sehr bemitleibe. Wenn ich anders den großen Mann recht faffe, so wollte er sagen:

Ich sebe, wie das Schickfal mit feiner ganzen Schwere einen Belben darnieder drückt, und ich fühle mit ihm Mitaleiden. Aber nun gewahre ich, wie dieser Beld seinem Schickfale eine Kraft entgegen stemmt, die mich staumen macht, wie in ihm Tugenden zur Thätigkeit erregt werden, die vielleicht sonst immer verborgen geblieben waren, wie er durch das Bewußtsenn dieser Tugenden und Krafte sich aufrecht erhält, durch diesen Genuß im größten Unglücke nicht freudenleer bleibt; dieß mildert mein Mitleiden. Das Leiden des Edlen ist kein trostloses Leiden, das Mitleiden mit ihm kein trostloses Mitleiden. Das Trostlose, das Übertriebene des Mitleidens hat sich in Bewunderung aufgelöset.

Diese Bewunderung erhöht, eraltirt nun auch meinen Bustand. Schlummernde Rrafte, Anlagen erscheinen vor meinem Bewußtseyn, die bieber immer im hintergrunde meiner Seele lagen. Ja ich ahnde, es soll mich das Loos bes helben treffen; auch ich habe Kraft, ich werde sie brauden. Auch ich werde dann nicht ganz trostlos dasteben, auch ich werde sagen können: "Lieber rühmlich fallen, als ge-

fcanbet fteben." Siebe, fo hat fic meine gurcht gemil-

Bie aber biefe Reinigung bes Mitleibens und ber Rurcht burd eine Tragobie bemirfet merten foll, in welcher bas Coidfal, bas barte, blinde, taube, unvermeibliche ben Revter führet', vermag ich nicht, mir ju erflaren. Bep jeder Eragodie, beren Tragifches in bem blogen erftaunlichen, iaben Bludemechfel beftebt, obne daß der Stachel bet Schidfals an dem ebernen Schilbe der Mannstraft und bet Tugend bes Belben fich abstumpfte, ift troftlofes Leiben, folglich auch entsprechendes, troftlofes Mitleiben. Bie? ich follte meine Rurcht burch eine Tragodie maffigen lernen, wo mir immer und immer jeber heros und Davus prediget : "Es maltet über uns ein unerbittliches Chicfal. Bergebens fuchet ibr, in bie Opeicen bes rollenden Rabes einzugreifen, es feft ju balten. Den es ergreift, ber muß binab in ben Abgrund." O ber fconen, troftenben, gurcht jerftreuenden Lebre! - Es gab eine Beit, wo bie Philosophen fic barüber ereiferten, bag burch gemiffe Religions. bogmen ein finfterer, banglicher, Rraft und Muth erfticenber Geift fic bes Zeitalters bemächtiget habe. Run webt biefe Gieluft uns aus allen Arten ber Dichtungen an, ber Dichtungen, bestimmt, bas Menschenbert zu erfreuen, gu erleichtern , zu erhöben.

Serrichen also foll es nicht, bas grausame Schickfal. Im Rampfe foll es erfcheinen mit bem Selben ber Tragobie! ba mag es zerftoren, was bie Menschen Glud und Lesben nennen, aber nicht fein inneres Leben, nicht feine Kraft,

feinen Muth, seine Tugend. Dann erft wird es Gothes allgewaltiges Schicksalgemaltiges Schicksalgem, welches Egmont trägt mit beis terer Kraft, welches ben Menschen erhebt, indem es den Menschen zermalmt. Ecce spectaculum Deo dignum, vir fortis, cum mala fortuna compositus!

Mun mag man mir durch hundert Bepfpiele aus bem Alterthume beweisen wollen — welches ich aber nicht zugebe — bas bas harte Schickfal in ben Griechischen Trauerspielen unerbittlich herrsche, daß darauf das ganze Gewicht gelegt, darauf der tragische Effect berechnet sen, so habe ich hierauf sine kurze Antwort. "Aristoteles," wurde ich antworten, "gab feine Regeln nicht nach dem, was erreicht worden ist, sondern nach dem, was erreicht werden sollte. Und wo ift der Sterbliche, der nie auf Abwege gerieth, der es zu sagen wagt: "Bann, und wo ich immer austief, ich kam an's Ziel, ich faste den Preis."

Wenn ich nun von einer besonbern Schwierigkeit rebe, bie in bem widerstrebenben Stoffe meiner Tragodie liegt, so will ich mich hierburch wegen bes Miglingens berfelben gar nicht entschuldiget haben; benn schon burch bie Auswahl bes Stoffes charakteristr sich bie Einsicht bes Dichters.

Die Furcht und bas Mitleiben muß in der Tragobie fteigen, weil jede heftige Leibenschaft gu- ober abnehmen muß, einen Stillstand gibt es nicht; widrigens murbe ber Buborer erkalten und ermuben. Ift nun der Stoff so besichaffen, bag ber helb bargestellt werden kann, wie er sich nach und nach immer in größere Gefahren, immer in größere Leiben verwickelt, bis er ganglich sturgt, so steiget

immer ber: "Mein Tod ift meinem Naterlande nothwendig und nütlich; und Tod ist Pflicht, wenn er bem Staare frommt." Ehre und Ruhm schäget er, aber nur Ehre und Ruhm für erfüllte Pflicht. Strenge, fast rauh ist er gegen ich selbst; freng und rauh beurtheilt er Andere.

Soraz läßt ben Regulus aus bem Beweggrunde hanbeln, baß durch die Auswechselung die Kriegsbisciplin und
ber friegerische Geist erschlafen würde. Ich habe das Motiv
mit aufgenommen; allein und erscheint nicht mehr in seiner
ganzen Wichtigkeit, was dem Nömer so erschien. Ich habe
baber das Gewicht lieber auf folgende Beitlage gelegt. Carthago sep gerade an Truppen erschöpft, und, da es so leicht
keine Armee erhalten könne, dem Untergange nahe. Es sehe nun seine ganze Soffnung auf die vielen, von den Römern
in den vorigen Schlachten, besonders durch Metell, erhaltenen Gesangenen. Sie würden die Römer gegen den Mann
gern loslassen, der ihnen mehr gelten muffe, als ein Seer
gegen den Regulus.

Siftorifc richtiger mag vielleicht ber ruhmfüchtige, lebenbuberbruffige Regulus fenn, wenn man nur zugibt, bag ber meine tragifcher ift.

Aus ber Atilia bes Diodor von Sicilien fieht man nichts, als ein rachfüchtiges Beib, bie, um den Tod ihres Gemahls zurächen, Carthago's, ihrer Bermahrung vertraute, Gefangene unmenschlich behandelte. Ich wollte der historis schen Bahrheit mich nabern, und boch Atilia zu einem Besfen bilben, bas nicht außer der Sphäre des Mitleidens liegt.

Die Aufgabe ift schwer; und ich barf wohl hier Nachsicht erwarten.

Es gibt Charaktere, Die vom Bortrefflichen jum Abfebeulichen nur eine Saarlinie jur Grenze haben. Dieß find bie Menichen mit gewaltigen Leibenschaften, gut ober bofe, ie nachdem fie von bem Eturme ber Leibenfchaft bie Richtung erhalten. Go ein Charakter foll Atilia werben. Gie ift fol; , und benet , bandelt ebel aus Stolz. Gie fab den größten Mann in Rom. Mur an fein Coos mochte fie, bas gröfte Beib in Rom, bas ihre Enupfen. Obne ibn fublt fie fich icon flein. Gie liebt ibn mabrhaft. Bewunderung babnte Diefer Liebe ben Beg; - Dankbarkeit - fie fublt fich an feiner Geite geboben, geehrt - erbalt diefe Liebe. Er ichenfte ibr Rinder - fie follen groß werben, wie ibr Bater. -Die liebt fie mit Innigfeit. Mun verliert fie ihren Gemabl. Die ftebt allein auf ber Erbe. Mirgends erblicht fie mehr bas 3beal, bas fie in Regulus verwirklicht fand. Gie ift nicht mehr geachtet wie vorber, ift einfam, verlaffen. Dieß emport fie. Lebensüberdruß ergreift ibre Geele. Doch balt fie zwar die Liebe zu ihren Rinbern im Leben gurud. 3hr Leben ift aber eine verlangerte Marter. Web bem Carthager, ber ihre Qual verlacht! Ihre Rachbegierde tocht. Er muß ihren gefrantten Stolt, ihren Lebensüberdruß entgelten. Er fallt bem Ochatten ihres Gemable, ein blutig Opfer, bin.

Publius bentt ftrenge wie fein Bater, und fühlt heftig wie feine Mutter. Überzeugung und Gefühl erscheinen tampfend in ihm; er schwantt. Ben reiferem Alter, wenn er feines Jugendgefühles Meifter ift, wird er ein Regulus werben: Metellus fühlet; aber Jahre und Nachbenken haben seine Leidenschaften gebrochen. Bas seinem klaren Geiste als recht erscheint, bem manbelt er nach. Beniger Beftige keit und Energie, bann ein Anstrich von Urbanität, welchen ich bem Überwinder von Carthago geben zu können glaubte, unterscheiden ihn von Regulus.

Bodoftor, ein junger Mann, fühlend, aber nicht wie ein gebildeter Menich fühlt. Gein Gefühl gleicht einer fonell empor lodernden, und wieder verlöschenden Flamme.

Appius und Balerius haben ihren in ber Geschichte gegrundeten Familiencharakter.

" Auch in ben übrigen Personen, hoffe ich, soll man noch Physiognomie entberten, so viel es nahmlich ber Schatten julagt, in bem fie fteben.

In Ansehung der Alterthumer füge ich hier noch die Bemerkung ben, daß sie mir sauer genug geworden sind. hier
schweiget Livius. Meine Phantasie wurde von diesem feurigen Geschichtschreiber nicht entstammt. Kein umständlicher
Plutarch lieserte mir den Stoff, erleichterte mir die Charakteristrung. Nur Polyb ist da, der unaushaltsam zu seinem Zwecke fortschreitet; aber dieser Zweck ist wissenschaftliche
Beledrung, und gibt dem tragischen Dichter keine Ausbeute.
Mühlam mußte ich aus Vergangenheit und Zukunft die Gegenwart abstrahiren. — Übrigens glaubte ich die Alterthumer
so benützen zu müssen, daß sie den, der sie wahrnimmt, ergeben, und den, der keine Kenntniß davon hat, keine Stbrung verursachen.

### û bet

# Ulringers Doolin von Mainz,

#### n n d

#### Bielanbe Oberon.

Auch in ber neuen Umarbeitung icheint mir Alringers Do o. lin, fo viel er aud mirklich burd bie Reile gewonnen bat, tief, tief unter Oberon zu fteben.

Bieland fetet in feiner. Vorrebe ju Oberon in bie innige Berbindung, welche Stone und Rezig's Schicffale an Die Schicffale Oberone und Sitania's fettet, den größten Berth und die eigenthumliche Schonbeit feines Gebichtes.

Schon biefer Sauptgebante ift in Doolin entlebnt. Much bier finden fich bes Bauberers Bertrand und ber Fee Gloriande Schickfale an das Schickfal Doolins und Rlanbrinens gefettet. Aber welche Betidiedenbeit! -

So ift nicht ju laugnen, bag burch biefe bereliche In-Lage ber Sabel in einem und bem anbert Bebichte bas 2Bunberbare mit ber bochften poetifden Babrideinlichkeit fich in die Sandlung einmengt.

Doch mit welchem Borguge in Oberon! Oberon, ein mobimollendes, über die menfoliche Ratur weit erhabenes Befen verfinnlichet in feinem reigenden Salbdunkel die alle

R

waltende Vorsehung. Nur in den wichtigften Momenten des Lebens fühlt der Mensch' sich die Vorsehung nabe, nur in den wichtigsten Momenten der Sandlung erscheinet Oberon als Retter. — Diese immerwährende Ahndung, aber seltene Erscheinung eines höheren Wesens, diese weise Saushaltung des Bunderharen ergießet über das ganze Gedicht einen uns nennbaren Reis.

Wie ganz anders in Doolin! Mag herr Bertrand und Frau Gloriande auch noch so viele geheime Wiffenschaft bestehen, sie konnen auf die handelnden Personen, sie konnen auf und lange keine solche Wirkung machen. Sie sind' und bleiben doch Wesen wie wir — Menschen, — und was noch mehr — sind Doolins wohl bekannte Verwandte. Welch ein Gemisch von Empsindungen von Liebe, Furcht, Bewunderung, Mitseid, Hoffnung und Schrecken, in welches und Oberons Uhndung und Dasen versett! — hingegen vor Bertrand und Gloriande konnen wir und, ihrer Huschen, siehert, nie fürchten.

Der Grund, warum fich Oberon und Litania, Bertrand und Gloriande trennen, verrath auch bep erfteten weit mehr die Sand des Meifters, als ben lehteren.

Titania ift nur burch Liebe felig. — Sie fühlet fich von Etel und Ochauer ergriffen, ben Frühling mit bem Binter vermählet zu feben. Mitleib überwältiget fie; Mitsleib läßt fie Fehler übersehen, und dem Lafter Schut biesthen. Es ift ein Augenblick aufgeregter Weiblichkeit, ber fie gegen Oberon ungerecht machet.

Und Oberon erscheinet gleich im Erfau Moment—als gerecht und groß. Er liebet als höheres Befen; — Titania ift nun unwerth seiner Liebe, so lange Reue sie nicht ausssühnt. — Bas es auch seinem Gerzen kostet, er verstößt sie. Mur Tugend findet ben ihm Schug, das Laster gewisse Strafe. In diesem Charakter kundet er sich an; und dieser Charakter Oberons erfüllt uns mitiscucht und Soffmung für hünn, unsern helden, der, wenn gleich ein helde bach immer in der Sphare der Menscheit: gehalten wird; ats Mensch und Menschen interessirt.

Bie ganz anders in Doolin! — Die liebe Mabame Gloriande thut fprobe und stolz, fühlt Liebe, und flögt boch Liebe von sich. Ihre Sprobigkeit läßt arft ben bem Gefühl ihrer Verlassenheit die Flügel sinken. — Diese Charakterzüge find eben nicht gemacht, uns Bewunderung und Ehrefurcht einzuflößen.

Herr Bertrand, ber Vafall, läßt feinen Lehnsherrn in Moth, aus Rache für verschmähte Liebe; und fein Luftwas gen nimmt Doolin erft dann auf, da Gloriandens Sand ber Preis für Doolins Rettung ift.

Gloriande und Bertrand werben ihrem lieben Doolin schon heraushelfen; ihre Magie burgt bafür. Rein Hinderniß, was fie im ganzen Laufe der Handlung aushielte. —
Die schwarze Runft muß ja der wahren Magie weichen. —
Singegen hanget in Oberon die ganze Allgewalt seiner, die Matur beherrschenden Krafte an dem schwachen Faden mensche licher Tugend. Belche interessante Dichtung! Die Mensche heit erblickt in dem Spiegel ber Dichtung ihre gange Größe und Schmache.

Der Gelb eines Ritterromans mochte für die Zeiten bes Mittelalters, wo Tapferkeit noch als größte Tugend verehret wurde, schon an und für sich hinlänglichen Reih ges habt haben, wenn nur viele Damen den Händen ihrer Räufer enriffen, viele Riden erleget, der Dank über tapfere Kitter gewonnen wurde, — wenn es dem Gedichte nur nicht an Abenteuern sehlte. Allein diese Zeiten sind nicht mehr. Der irrende Ritter, an dem wir nichts als einen irrenden Ritter erblicken, kann uns Nichtritter unmöglich inskeressieren.

Man braucht nut in dem Nahmenverzeichniffe den Nahmen Doolin aufzuschlagen, um sich zu überzeugen, daß von Alringer von seinem Helden nur Abenteuer aufzusüberen weiß, die freylich mit allem Glanze einer blübenden Einbitdungskraft vorgetragen, mit mancher practischen Lehre gezieret, den Geist ben erster Durchlefung fesseln. — Die hier und da durchstrahlenden Charakterzüge sind Charakterzüge verbedet beiben und Ausbildung hinter dem Borhange verdecket bleiben.

Bieland sette zwar auch den Rittercharakter Buons voraus; allein der Mensch Buon wird vor unsern Augen durch die Ereigniffe, die ihn betreffen, geprüft, erzogen, gebildet. Ohne durch viele eingestreute Lebendregeln zu nusten, lehret die Handlung in Oberon Genugsamkeit, Gebuld, Vertrauen auf die Vorsicht, Belohnung des Gelbstegesuble, und das Entzücken reiner Liebe.

Dem Doolin fehlet es über bies nicht an einzelnen Unwahrscheinlichteiten. Rur eine, und zwar eine entichuldigte, zur Probe.

Der Einstedler empfindet auf einmahl im eilften Jahre feiner Einsamkeit die Luft, in die Welt-jurud zu tehren. Ware, um denn erft im eilften Jahre ? — Alpinger entschuldiger sich:

3ch weif' ihm auf bie Ger.

Beruhigt fen bie gange Bafferflache; . . .

Rur hang' am Firmament

Ein Boltchen, bas querft ber. Ochiffer folg vertennt.

Dieß Boltden wird doch baid ben himmel. gang verhüllen, Burd Blive niederfpen'n, und Donner niederbrullen.

Alfo boch ein Boltchen. Satte ber Dichter in bem Geifte des Einstellers so ein kleines Bolkchen auffteigen, und sich zum Gewitter fchnell ausbreiten laffen, so mare er gerechtfertiget. Allein er that es nicht

Der Schöpfer der Natur kennt aus ihrer ganzen Ginrichtung den Grund, der dieses Bolkchen nothwendig berben führen mußte, welches in sich den zureichenden Grund
des fürchterlichsten Gewitters enthält. — Der Dichter ist Schöpfer, seine Dichtung eine kleine Schöpfung; die klare Übersicht derselben, das Gefühl ihrer harmonie — ist die größte Schönheit der Dichtung. So wie es vor Gott, auch in der leblosen Natur, keinen Zufall gibt, so gibt es in der moralischen, für den Dichter keinen. hier sen alles Mittel und Absicht. So wird es wahr, was Mendelssohn sagt, daß poetische Bahrscheinlichkeit für den menschlichen Geist wahrer sen, als Bahrseit selbst. Fiesto glitschet auf seinem Wege jur Galeere, und sinkt in bie Gee. — Bufall in unsern, berechnete Folge in den Augen ber Vorsicht. — Der Dichter läßt diese Folge vor uns vorbereiten. Wir sehen Wirkung und Urfache. Fiesko's Leben und Tod ift nothwendig für die Sache der Frenheit. — Der lette Ausspruch Verrina's in einer Umarbeitung des Verfassers, "Genua ift fren, das frene Genua soll mich richten!" ist der mabre Schlußstein des ganzen Gebäudes.

Es fallen dem Einsiedler die triftigsten Grunde ju feiner Ruckfehr ein — fie zerschellen alle an einem luftigen Traume, der allenthalben im Gedichte als Wirkung der Vorsehung erscheinet. hier hat der Dichter seine Eigenschaft als Vates vergessen, hat vergessen, daß die erzählende Form der Epopee wesentlich sep; um aus einem erhabenen Standtpuncte die Sandlungen würdigen zu können. Oberon läßte das Klostervolk sich ben erzwungenem Tanze zu Tode keiz chen; Madame Gloriande bestärket ihren Bruder — in Vorpurtheisen mit all ihrer geheimen Wissenschaft. — <del>\*>>>>>>>>>>>>></del>

#### Îl bet

# Muguft von Rogebue.

Diefer Schriftsteller wird von allen Recensenten jum Gubler herabgewürdiget, von dem Publicum hingegen vergettert. Seine Stude werden in London, Paris, Philadelphia, Berlin, Wien und Warschau, in verschiedenen Sprachen, mit gleichem Benfalle gegeben. Wer mag nun Necht haben, die Recensenten ober bas Publicum?

Die Recensenten haben zwar eine starke Bermuthung wider sich. Als Rogebues Gestirn am poetischen himmel er, schien, stießen die Journalisten in die Posaune, als hatten sie einen Sirius entdeckt; nur seitbem er als Berfasser der infamen Broschure, "Doctor Bahrdt mit der eisernen Stirn", bekannt ist, mußte der Sirius auf einmahl zum Irwische werben.

Meine Meinung: ift Iliacos intra muros peccatur et extra. Die Recensenten seben nur auf bas, was dem herrn von Rogebue mangelt, bas Publicum nur auf die Vorzüge, die er besitht.

Bit, glubende Phantaffe und leidenfchaftliche Barme find die Eigenschaften, durch welche Kogebue unterhalt; Man-

gel alles Rafonnements und Studiums der Grund, warum er bem Runftenner miffallt.

3ch wollte fo ziemlich die Art bestimmen, wie Rogebue feine Geistesgeburten zur Welt bringt. — Seine Phantasie wird von ein ober zwen Situationen frappirt, welche er so- gleich darzustellen glübet. Diese werden nun mit losen Faben, die er mit Blumen seines Wibes umwindet, an einander gefettet; das Stuck ist fertig. —

Die Belege :

Anfangs war es Raynal, der auf ihn tiefen Eindruck machte. Er konnte ihn lange nicht los werden. — Diefer Epoche danken wir, "die Sonnenjungfrau, Rolla's Tod, die Indianer in England, den Papagon, Bruder Morig," und mehrere anbere Stücke.

Am sichtlichsten, trägt "Rolla's Lod" ben Stempel seiner zufälligen Existenz, wo er bas Schicksal von Peru mit Rora's und Allonzo's Liebe in Berbindung bringt, aber in den letten Acren unbekummert das Schicksal von Peru, Elmirens Loos und Pizarro's Thaten dem Aug' entrückt, hingegen aber Alonso und Kora glücklich macht. Schwebten hier nicht vor der Seele des Dichters die Situationen, wie vor dem Auge des bezauberten Kindes in der Laterna magica die Bilder? Seiner Phantase mußte die Scene, wo Rolla verwundet dem Alonzo sein Kind übergibt, so überirdisch reihend vorkommen, daß alles andere dagegen an Interesse ben ihm verlor.

In "Armuth und Sbelfinn" war es bloß ber vierte Act, ben er barguftellen glubte. Er flebte an biefen Act eine Ge-

schichte an, recht absichtlich, Gein fruchtbarer Beist both ihm zwey Handlungen statt einer, wovon jede gerade gleiches Interesse hat. Aber jede gab doch schone Situationen; also nahm er bende. Ein Hollandischer Kausmann, da gibt es Sclavenhandel — sind die Danen zu loben; nun fällt ihm der erilirte Cederström ein. Schweden und Danemark sind nahe; ob sich Eederström als Sederström weisen kann, daran liegt ihm nichts. Cederström, der bloße Nahme erschüttert seine Phantasie; er hat viel von ihm gehört, gelesen. Dem Buschauer, denkt er, werde es eben so senn. — Cederström ist erilirt und in Noth; da erinnert er sich an die alte Gesschichte mit der Dose und dem Stück Brot, die doch auch schon im Familienpokal dramatisch behandelt ist. Und so geht es dann fort, recht auf eine lyrische Art.

Einen neueren Bemeis gibt "das Schreibepult, ober die Gefahren der Jugend." hier muß ein junger Mensch in wenigen Stunden alle Ersahrungen machen, die sonst wenigestens ein Jahrzehend, und eine allmähliche Beränderung des Charakters erfordern. Der junge Bustling geht von Spiel und Mädchen, wohin? — zu einer Geistererscheinung. Es sollte viel sepn, wenn Rotebue nicht kurz vor der Berfassung dieses Stückes von dem Kapellmeister Miller in "Rabale umd Rebe" frappirt worden ware. Die Scene hat so einen Nachhall davon. Der Kopf des Holosernes, an welchem das Kind, statt der Mutter Brust, sauget. — Der Schillersche und Lichinksche Unbekannte, mögen ihn auch beseelt haben, da er den Meister Lischler so kostbar sprechen läßt. — Bilder wogen und schmelzen zusammen vor seiner

brutenben Phantafie, wie Rebel im Gebirge benm Aufgange ber Sonne.

Selbft in bem Stude, wo er fich am meiften jufammen genommen hat, in "Menfchenhaß und Reue", wie grell wechfeln komifche und tragifche Scenen miteinander ab!

Da ben diesem Dichter alles und alles nur durch regelsofe Phantasie bestimmt wird, so darf es uns nicht wundern, daß er immer das Außerordentliche, Ertravagants, besons bers in seinen jüngern Jahren, zu seinen Darstellungen nahm. Denn er stellte nur jenes dar, von dem seine Phanstasie lebhaft erschüttert wurde. Straßenraub aus Kindessliebe, Heirath zwischen Bruder und Schwester, Schändung einer Sonnenjungsrau, Heirath (Bigamie) zwener Weiber wutden von ihm mit ungleichem Glücke in Bertheidigung genommen. Nur aus einem solchen Gehirne konnterine Gurli bervorspringen.

Endlich ift es auch gerabe biefe Serrschaft feiner Phantafie über ihn, die feinen Geschmad so abwechselnd machen. Balb find es Familiensenen, die ihn anziehen, balb Rittergeschichten, bald Zauberromane, bald Selbenthaten. Er wird zu allem und jedem durch die Stimmung des Augenblickes gebracht.

Als ich feinen "Doctor Bahrbt" gelefen hatte, fo haßte ich ihn als einen Auswurf ber Menschheit, als einen schumslosen und giftigen Berleumber. Seitbem ich feine Stücke genauer betrachtet habe, ift es mir wieder möglich dem Bersfaffer ber "üblen Laune" mein herz zuzuwenden. — Schwärsmerisch in der Freundschaft wie in der Liebe, brachte ihn die

Berfolgung Zimmermanns zur Raferen. Da hörte er unsglücklich, baß Doctor Bahrdts Beinberg ein Borbell sen. Doctor Bahrdt und feine Freunde:— Nun stieg das schände liche Gemählde vor seiner erhipten Phantasie auf — mit einer Lebhaftigkeit, daß er es selbst für Bahrheit hielt. Es ift Pflicht, die Feinde des Rechtschaffenen zu entlarven, dachte er. Sein herz schwoll. Schnell wurde das Ding geschrieben, schnell gedruckt. Daß er hierdurch sich an den Deutschen Gelehrten stärker versündigte, als se die Deutsschen Gelehrten an Zimmermann, daran dachte er nicht. Daß er eine Sünde an der Menschheit verübe, wenn er ihre Lehrer herabwürdige, daran dachte er nicht. Er war in einem Zustande des Wahnsinns, und Besonnenheit war ihm unmöglich.

Eben bieser Mangel an Überlegung und Nachbenken ift bas malum peccans seiner Stücke. Er benkt sich eine Folge von Situationen, ober vielmehr diese Situationen werden seinem Geiste aufgedrungen; die Charaktere muffen sich nach dieser Situation schmiegen, daher keine Haltung in denselben; er zeigt und Naivetät und überverfeinerte Ausbildung in Einer Person. — Nie kann ein so lebhafter Geist bas "Denique sit omne, quod facis, simplex duntaxat et unum" beherzigen.

Da Kogebue jedes Mahl nur von der gegenwärtigen Lecture, von der individuellen Lage, in der er sich befindet, abhängig ift, so wird man auch Gleichheit in seiner Denkart und in seinen Sentenzen vergebens erwarten. Und wenn der Mann gestern Ropalist, und heute Democrat

ware, ich tonnte ibm nicht gram fenn ; er bentt gewiß immer fo, wie er fchreibt.

Und um nun auf unsere erfte Frage zu kommen, wer bat Recht, bas Publicum ober bie Recensenten? so ift meine Antwort: Benbe!

Bas von einer glübenden Phantafle bargestellt wird, muß die Phantasie beschäftigen; was aus vollem herzen kommt, muß Theilnahme erregen, und Big muß unterhalten. Ich weiß gewiß; daß auch Robebues ärgster Feind sich in seinen besseren Stücken unterhalt.

Der Recenfent aber, mit Begriffen von Reinigung ter Leidenschaften durch das Schauspiel, von Einheit und Mansnigfaltigkeit, von Wahrheit und Haltung der Charaktere, muß ihn verdammen, um so mehr, als es seine Pflicht ift, Anfänger vor Irrwegen zu warnen, auf die sie durch los. Genden Beyfall und Bequemlichkeit so leicht geführet werben.

## Trauerspiele,

in welchen die Tugend unterliegt, und das Laster siegt, follten, wie Sonnenfels meinet, auf der Schaublibne wegen ihrer unmoralischen Wirkung nicht geduldet werden. Also wohl gar keine Trauerspiele? — Denn ein Trauerspiel mit einem sogenannten guten Ausgange ist kein Trauerspiel mehr.

Diesen Antrag batte man von einem vormahligen Dramaturgen boch nicht erwarten sollen. Leffing und Aristoteles sind so weit entfernt, dem hoben Tragischen Unmoralität anzuschuldigen, baß sie ihm vielmehr die höchste moralische Birkung zutrauen.

Nach ihnen ift Reinigung ber Furcht und bes Mitleids Endzweck ber Tragobie.

Bie nun diese Furcht, dieses Mitleid in der Tragodie gereiniget werde, hat und Leffing in feiner Dramaturgie ju sagen vergeffen. Aber der Berfaffer der Zenien gibt den Aufschluß in Einer Zeile: — Das Trauerspiel führet vor die Augen

das allgewaltige Schickfal,

Beiches ben Menfchen erhebt, wenn es ben Menfchen germalmt. Mein, es tann teine unmeralifche Birtung haben, gut feben, wie die Tugend erhaben über alle außere, gegen fie im Rriege befindlichen Objecte in ihrem Selbstbewußtseyn eine Belohnung findet, welche uns ihren Bustand mehr berneibens als bemitleidenswürdig macht, welche uns von dem Laster in seinen glucklichsten Umstanden mehr Übel, als von der ungeheuersten Verkettung menschlicher Leiden besurchten lätt. —

Dag wir Deutsch'e wenige folder Trauetspiele haben, bafur tann die tragische Dufe nicht.

# R, unstricter

Alls bie Ratur ben Kunstrichter bilben wollte, gab fie thm ein helles burchbringendes Auge, riß mit machtiger Sand Reid, Eifersucht, Saß, jede Leidenschaft, bie feinen Blid umwölken konnte, aus seiner Seele, und etwarmte bafür feinen Busen mit ber heiligen und reinen Flamme ber Sumanitat. Nach vollendeter Schöpfung führte sie ihn auf eine Anhohe und sprach:

"Dort ist mein Beiligthum. Siehst bu', wie meine Lieblinge ben steilen Beg zu demselben mubfam hinanklime men! Viele ftreben nach dem Ziele, wenige erreichen es." "D bilf ihnen, hilf ihnen, Göttinn!" flehte ber Neugeborne.

"Ich habe bich zu ihrem Benftande gefchaffen", antwortete bie Gottinn, und verschwand.

Da fab er einige, die angftlich beschäftiget maren, fich Gerufte zu bauen, worauf fie das Beitigthum erfleigen tonnten. Es erbarmte ibn ibres unnugen Strebens; er rief ibnen zu: "Ungludliche! To werbet ibr nie das Biel erreichen!"

Die an dem Geruste bauten, antworteten: "Fremdling! der Ton deiner Stimme ist wahrhaft und milbe. Mitleid-strahtt aus deinem Auge, und Weishert thront auf deiner Stirne. Rathe! wir folgen dir.". Und er rieth ihnen, ob bem Gerufte nicht das Biel aus dem Auge ju laffen.

Bieber andere waren auf die Galfte des Beges gelangt. Da fie aber nun die Strecke vor sich faben, die sich noch weit, weit bis zu dem Tempel bin behnte, erschraken sie febr, und fanken ermattet dabin.

"Sept Manner!" rief er ihnen gu, "schauet auf bas, was icon hinter euch liegt!" Sie ichauten, und ftrebten mit neuer Kraft weiter hinauf.

Da war es einigen gelungen, bis in ben Borbof bes Tempels ju bringen.

Aber die unten ftanden, und mußige Bufchauer abgaben, die schüttelten hohnlachelnd die Kopfe und fagten: "Der Borbof bes Geiligthums ift nicht bas Seiligthum selbst."

"Ihr Unbesonnenen und Thoren!" fuhr er sie an, "wifset ihr bann nicht, baß es keinem Sterblichen gegonnt ift,
in das Allerheiligste zu bringen?" Und er that ihren Geist
auf, indem er die Schwierigkeiten erklarte, die jene holbenmuthig bekampften.

'Und die oben maren, und ben dem bittern Spotte ber Buseher fich gekrankt fühlten, freuten sich nun des lauten Preises, der ihnen einstrumig aus der Tiefe ertonte.

# Theobald.

Theobald fühlte fich ben ben Unfallen feines Baterlanbes febr ungliddlich. In Ginfamteit, jum mußigen Bufchauer bes allgemeinen Glends verdammt, befiel Schwermuth feine Geele. Bergebens rang er mit bufteren Gedanken, vergebens suchte er Buflucht ben feinem Borag.

Denn nun kam es ihm nicht mehr vor, als hatte biefer Dichter sich den Wahlspruch des Aristipp "Non se rebus,
sed sibi res" mit heiterer Frepheit gewählt, und nach
dem Antriebe eines froben Berzens über alles gelacht, was
ben Römischen Mann töbtlich traf. Horazens Laune, Big,
Scherz und Spott erschienen Theobalben als verkleidete
Ausbrüche der Verzweislung, die nach manchen mislungenen
Versuchen, die Welt mit kräftigen Armen zu erwarmen, zu
fassen und zu beleben, überzeugt wurde: die Starre lasse
sich nicht erwarmen, die Unbehülfliche nicht fassen, die Todte
nicht beleben. Ein schneidender Contrast zwischen Erwartung
und Ausgang, und ein herzzerschneidendes Gelächter für
ben, der vorlacht, und für jene, welche aus gleicher Gemüthsstimmung nachlachen!

Seufzer hallen burch. Mit jedem Altromischen Spruche,
- und es gibt beren viele im horag, - entwischen fie ibm
Collins fammit. Werte 5. 1882.

unwillführlich. Pathetische Stellen, die er oft komisch schließt, rufen laut: "Ich erwache wieder aus einem Traume!" O gutmuthiger Hora;! Du wolltest dich bezwingen, nicht Bunben weiter aufreiffen, die nicht mehr zu hellen waren, dich
betäuben und die Mitwelt. Aber es gibt keinen traurigern
Anblick, als ein großes Gemuth, dus an der Tugend verzweifelt.

Co Theobald.

Man hat die Erfahrung gemacht, daß die größten tomischen Schriftsteller im Leben Sang zur Melancholie hatten. Eine die Menschheit ehrende Erfahrung! Gie trugen ein hobes, großes Ibeal mit brennender Liebe in ihrem Berzen. Gie fanden es nurgends: baher ihre Trauer. Bas sie umgab, war erbarmlich; baher ihr Lacheln. <del>>>>>>>>>></del>

## über

Ifflands und Brodmanns Darftellung bes Konigs Lear.

## Ein Fragment.

Unter den herrlichen Darstellungen, womit Iffland bas Publicum von Bien erfreute, zeichnet sich vorzüglich die des Lear aus, welche um so mehr Aufmerksamkeit erregte, weil Brodmann kurz vorber in derselben Rolle neuerdings aufgetreten war. Iffland wurde mit enthusiastischem Bepfalle aufgenommen, und sagte, als man ihn hervorrief: Es ist schwer dem großen Meister, der die ses Werkschuf, nachzufühlen. Ich wollte es. Sie nahmen meinen Willen an. Aus demselben Grunde mußich der Kritiker beängstigt fühlen, der zwen so große Meister, als Brockmann und Iffland, in dieser Rolle einander entzgegen stellen, und, daihr Spiel durchaus verschieden war, sich für eine oder die andere der Unsichten bestimmen soll, welche die Künstler ben ihren Darstellungen leiteten.

Schon ben bem ersten Auftritte zeigte es fich, wie ganz verschieden von Brockmann Iffland ben Charakter gefaßt hatte. Iffland erschien mit wankendem Schritte, vorgebeuge tem Körper, auf ein Schwert gestütt; und auch seine Diction verrieth burch bas Abgebrochene, Erfterbende eine ganze

liche Erschöpfung. Im Fortschreiten ber handlung außerte sich ber steigende Affect burch einzeln und gewaltsam ausgesstoßene Laute, durch herzzerreiffendes Stöhnen und erschützterndes Aufschrenen; und das oft wiederhohlte Zuruckorangen des hochausschwellenden herzens, die kraftlos über einzander geschlagenen Füße, das hinlehnen und Anstügen an die Umstehenden, das wirkliche Zusammensinken unter dem ersten gräßlichen Fluche bewiesen eine solche fürchterliche Unsstrengung des Greises, daß man jeden Augenblick einen Schlagsluß hatte befürchten durfen. Schon hier zeigte er durch langes, dumpfes hindruten, durch Sprünge in der Diction und unsichere, ungewiffe Handbewegungen Sputen des Wahnsinnes.

Brockmann trat zwar als ein Greis auf, aber als ein rüftiger, munterer, jovialer Greis. Er abndete noch ganz und gar die Verworfenheit seiner Töchter nicht, oder vielmehr, sein leichter Sinn schlug sich die Ahndungen aus, welche die Barnungen seines Narren in ihm hatten erregen können. Nur langsam überführte er sich, daß die Gefinnumgen seiner Tochter Regan eben so schwarz sind, als ihre Worte, und mit voller Mannekraft donnerte er den Fluch gegen sie los. Stürmend trat er ab.

Brodmann bachte fich Lear als einen Greis, ber feine letten Jahre noch munter hinbringen wollte, und darum fich der Regierungsgeschäfte entschlug. Hundert Ritter mablte er fich aus, frohe Gesellen. Mit diesen begibt er sich auf seine Reisen und Jagden. Einen Sofnarren hat er immer um sich, ber ihn mit seinen Scherzen belustigen muß. Man

empfiehlt sich ihm burch kräftige, berbe, rasche, wisige Antworten. Kent weiß bas mohl. Er stellt sich ihm so vor, und
wird badurch im Gefolge aufgenommen. Die Tafel gilt bep
ihm viel; "nach zu effen, und ben Narren" ist sein erstes Berlangen nach der Jagd. Er weiß sich viel mit seiner Mannheit;
und Thränen scheinen ihm schimpflich. Noch im Wahnsinne
schläubert er Bursspieße, schlägt tobt, und fühlt sich seben
Boll einen König. Es ist ein erschütterndes Schauspiel, eine
solche Kraft vor unseren Augen allmählich vernichten zu sehen. Brockmanns Ansicht hat, wie man sieht, sehr viele
Andentungen des Dichters für sich, und möchte daher wohl
die wahre seyn.

Ift aber barum Iffland zu tabeln, bag er bie Rolle in einem andern Geiste nahm? Ich bente, nicht. Es fann einem Schauspieler eine Rolle nicht zusagen, wenn er sie burchgebends nach bem Sinne bes Dichters spielen will, in welcher er boch, wenn er sie mit kunftlerischer Freyheit zu einer eigenen neuen Schöpfung umschafft, bas Publicum entzucken kann.

Nur muß ber befeelenbe Geift fobann burch alle Glieber wirklich bringen, bas Frembartige, was in feine Belt nicht gebort, wegstoßen, ober zwedmäßig umbilben. Die ganze Darstellung muß harmonisch aus Ginem Puncte sich entwickeln.

Daß Ifflanden bas fcwere Meisterftud einer folden Umfchaffung volltommen gelang, zeigt fich wohl fcon baraus, daß nur wenigen ber Zweifel aufgestiegen fenn mag, ob er auch wirklich in dem Ginne des Dichters fpiele ?- Nur von ben wenigen Zügen zu reben, die oben als Anbeutungen bes Dichters für Brockmanns Ansicht angeführt wurden. Iffland fagte ganz kurz, zu effen, zu effen, mit dem Tone der Ermattung. Er schlüpfte über das "jeden Zoll ein König" unbedeutend hinaus. Als er dem Gefolge, das ihn einhohlt, fagt: "wist ihr, ich bin ein König!" so geschah dieses mitleidfordernd, und im Gefühle des Contrastes seiner gegenwärtigen mit seiner vorigen Lage. In dem ersten Gespräche mit Kent traf ihn weit mehr die Wahrheit seiner Reden, als ihn sein Wis besuftigte. So auch mit dem Hofnarren. "Wenn du lägst, wirst du gepeitscht;" diese Worte wurden kaum hörbar hingeworfen. Kurz alle Theile des Kunstwerkes waren so harmonisch gefügt, daß dadurch auch das Ganze als unbedingt nothwendig erschien. \*

# Etwas über ben Berameter.

Der herameter bestehet aus fechs Gliebern, wovon die erften vier Dactylen oder Spondaen, bas fünfte immer ein Dactyl, und bas lette ein Spondaus fenn foll.

Da bie Lange zwen Kurzen hat, fo folgt baraus, baß jedes Glied vierzeitig ift, folglich die Bewegung von einem Gliede zum andern, von einem herameter zum andern in gleicher Zeit vollbracht werben muffe.

Um biefe Gleichzeitigkeit zu bemerken, muß jeder Bers
für sich als ein harmonisches Ganzes gehört werden. Es ift
baber nothwendig, ben Schluffall bes herameters beutlich
zu bezeichnen. Folglich foll nach jedem Berfe eine Pause
Statt finden; nicht zwar gerade immer ein vollständiger
Schluß bes Sinnes, da die Berfe unter einander doch wieber verbunden werden muffen, aber doch ein langerer oder
kurzerer Rubepunct. Gefehlt waren also Berfe, wie:

Sa, nun tonte Jubel berauf ber Seligen. Aber Knirrichend bernahm.

Ein großes Sinderniß ber Gleichzeitigkeit ber Glieder, und folglich auch der Berfe, icheinen in Deutschen Sexametern die Trochaen zu senn, welche nur drenzeitig find. Aber biefem Sinderniffe wird abgeholfen, 1) wenn zwifden bie lange und Sarge bes Errefaus bie Cafur fallt. Durch ben Rubepunct, ben fobann ber Des clamator aushalt, wird ber Trochaus vierzeitig, j. B.:

1

Lange mit ernftem Geficht - ihr Saupt und bie Sande bewegenb.

- 2) wenn der Trochaus ben Berameter foliegt, burch bie Paufe bis ju bem Übergange jum nachften Berfe;
- 5) durch die Stellung; wenn nahmlich auf die mittelgeitige Splbe eine entschiedene Lange folgt, wird bieselbe felbst lang. Dieses zwar durch die Zeit, welche bas Sprachorgan erfordert, sich zur harteren Aussprache zuzurichten z. B.: Soffnung ftrabit.

Diese Gleichzeitigkeit jedes Berametere begrundet seine Einheit und Richtigkeit. Geine Ochonheit berruht auf bem reichsten Bechsel bes Ganges, ben er unge-achtet bieser Einheit julagt, und zwar

1) burch bie Mannigfaltigfeit ber Cafuren.

Die Cafur theilet jeden Bers in mehrere Theile, wo-

. . . Mothwendig ift die Cafur bes Berameters auf bem britten guge, ober auf bem vierten, j. B .:

Denn er leerte bas Glas - auf die Enkeln, sie auf den Enkel, Das bedeutet ja Frembe - nach aller Vernünftigen Urtheil. Mit rothblumigen Teppich gedeckt - den eichenen Klapptisch.

Auf diese Art zerfallt ber Berameter in zwep proporstionirte Salften. Bare die Casur auf bem zwepten Buße allein, so mare ber Weg bis zum Schluffalle zu weit, ware er auf bem fünften, so mare ber Weg dabin zu turg, g, B.:

Lieber Gemahl! - o fomude bich feftlich jum Rinbstaufgelage!-

Serrlich beym festlichen Mable geschmudet erscheint - ber Gemabl nun.

Außer diesen nothwendigen Cafuren tonnen aber auch andere Statt finden, und besonders, wenn die Cafur am vierten, also icon aus der Salfte gerückt ift, bringt die Cafur am zwepten Fuße zugleich ichones Berhaltniß in die Bewesgung, z. B.:

Beth' und vertrau! - Je größer die Roth - je niher die Rettung,

Furchtbar erfcoll - fernber - wie bes Meers - bumpfwallende Brandung.

Da in ber Deutschen Sprache bie Bichtigkeit bes Begriffs mittelft bes Nachbrucks bie Lange bestimmt, so folgt baraus, bag immer bie Samptbegriffe in bie Casuren fallen muffen. Vorzüglich ift biefes ber Fall ben ben weiblichen Casuren, die sonst den Vers gar nicht theilen murden, 3. B.: Folgt nur dem Zuge des Herzens — und nimmer qualet

Da jebe Cafur einen Rubepunct nach fich gieben muß, um ben Bere ju theilen, so muß auch in bem Sinne eine ; fleine Paufe fenn. Worter, die unmittelbar und schnell auf die folgenden gezogen werden muffen, begrunden keine Cafur, j. B.:

euch Reue.

Schauet mit Liebe die weisen - Gemabibe ber beiligen Borgeit.

2) Durch bie Berfchiebenheit ber Bortfuffe.

Mehrsplbige, ober mehrere fleinere, aber innig versbundene Borter bilben einen Bortfuß, g. B.: Donners geroll, ift ein choriambifcher, es verfchwand, ein anapaftifcher Bortfuß. hier einen Bers für alle:

Angestemmt - arbeitet er fart - mit banden und gugen.

Diefer herrliche Bers fangt mit einem Ereticus an, geht mit jambifchem Aufschwunge in einen Choriambus über, und folieft mit zwen Amphibrachen.

Ein mahrer Verfekunftler wird mit ben Bortfugen immerfort wechseln, und sich vorzüglich hubben, ben Bortfuß, mit welchem er ichloß, nicht dem Anfange bes folgenden Verfes zu nabe zu bringen. Der bloße Verfekunstler kann mit genauer Renntniß ber Mechanik seines Verfes durch Boblktang entzücken.

Dem mahren Dichter bienet diefe reiche innere Mannigfaltigkeit hingegen nur jum Mittel bes Ausbrucks feiner noch reicheren Empfindung.

Benn diefe gebiethet, aber auch nur bann — ers laubt er fich fogar Unregelmäßigkeiten; hüpft nun in ges hauften Dactplen, ober schleichet sogar in Trochaen einher, und vernachläffigt hierben zuweilen ben Abschnitt.

Eine ben allen herameter Dichtern fich vorfindende Unregelmäßigkeit ift ber fpondaische Schluffall, vorzüglich jum Ausbrude ber Bichtigkeit und Burbe geschaffen.

Diefer Bers beißt ber beroifche wegen ber Pracht und Majestat feines Ganges, ber epifche, weil er sich burch feinen ununterbrochenen, mannigfaltigen, und boch einformigen und ruhigen Gang bem flatigen, reichen, und boch gelaffenen Fluffe ber Epopee gang aneignet.

Bas hier von den Cafuren (Theilungsschnitten), vom Bechfel der Bortfuge, von Gleichzeitigkeit der Bewegung gesagt wurde, muß seiner Befenheit, d. h. der Absicht nach, auf alle Berbarten angewendet werden konnen, auf die frevesten sprischen Maße eben sowohl, als auf den einfachen fünffüßigen Zambus.

<del>>>>>>>>>>>></del>

Rober Entwurf ju einem Belifar, und Entwurf einer Scene.

Das Stud beginnet bamit, bag Antonina fic von ihrer Lochter Eudoria die Stelle aus dem Protop vorlesen läßt, wie Belisar ungeachtet alles Andringens der Eingebornen die Italianische Königswurde ausschlug. "Und so ein Mann ift gegenwärtig als Staatsverrather verhaftet!" ruft sie auf.

Sie ermahnet dann ihre Tochter lieber unverehelichet zu sterben, als in den gemeinen Hausfrauenstand herabzussinken. Das Beib kann nur wirken, indem sie auf ihren Mann wirkt, und ihr Daseyn ist eine Nulle, wenn dieser Mann nicht ein großer Mann ist.

Sier verrath fich Euboria gegen ihre Mutter, baß ber Thronfolger fur fie, fie fur ihn fühle. Er gehört zu einem verhaßten Geschlechte. Untonina warnet fie.

Der Arzt erscheint. Sie begehrt bestimmte Auskunft über ihren Gesundheitsstand. Er sen ber schwächlichste. Sie soll sich rubig halten. Er verweist ihr, baf fie ben spater Nacht noch auf sep. Die mindeste Geistesanstrengung ober Gemuthebewegung konne ihr tobtlich werben.

Antonina, ber legten Stunde nicht ficher, weihet ihre Lochter in ihre Bebeimniffe ein. Ste ift mit einigen Großen

im Bunde, mit Gulfe ber Bulgaren Juftinianen zu entihronen, und fo ihren Mann zu befrepen.

Aber nun erscheinet die Leibwache, und befiehlt ihr, noch wahrend ber Nacht und fogleich unter Bededung auf ihr Landgut zu fahren, und vorher ihre Schriften auszuliefern, ber ren Inhalt ber Kaifer foon tenne.

In bem Borgemache bes Kaifers freuet fich ber Prafect, daß es ihm nunmehr gelungen fen, ben Belifar zu
verderben. Er hat Justinian die Verschwörung der Antonina
aufgebeckt, und die Nothwendigkeit vorgestellt, ben ber
schwierigen Bolkostimmung ben Belifar unschällich zu machen. hierauf erfolgte ber Befehl zur Blendung.

Noch traurig über biefes abgebrungene Urtheil tritt Justinian auf. — Der Prafect bringt ibm die Papiere ber Antonina, jugleich so traurige Staatsneuigkeiten und so wenige Gulfe bagegen, bag ibm biefes Belisars Zeiten machtig zurud ruft. Er fendet ben Prafect hinweg.

Ift es doch, als follte mit Belifar auch feine Schöpfung untergeben. Die Papiere zeugen nur gegen Antonina, nicht gegen Belifar. Diefer Schritt konnte bloße Rachgierbe feyn. Der Präfect verrieth feine Galle. Wenn er unschulbig ware !

hierauf die Audieng bes Belifar.

Juftin kommt als Belifars Borfprecher. Er findet bep dem schon gerührten Juftinian Eingang. Er will über seine Schuld oder Unschuld in das Klare kommen. Absichtlich habe er ihn auf ein Landgut verwiesen, welches dem Überfalle ber Bulgaren ausgesett fep. Er trage zugleich Gorge, dort-

Digitized by Google

hin heimlich Truppen zu verlegen, die jeben Überfall fruchtlos machen wurden. Sier muffe es fich zeigen, wie Belifar bente. Er werde Leute fenden, die ihn beobachten, "Ach, beobachte bu felbft!" faget Juftin. Er befchließt, unter bem Bormande einer Revue, babin zu reifen.

Belisar kommt auf seinem Landgute an. Er will Antoninen den Mangel der Augen verbergen. Diese von Alter, Krankheit und den Beschwerlichkeiten der Reise schon ganz aufgeriebene Frau wird, als sie Belisars Blindheit, und daß sie daran Schuld ift, jah erfahrt, vom Schlage geruhrt. Belisars und Eudoria's Leiden. Justinian ist schon Zeuge.

Juftinian gibt fich fur einen benachbarten Landmann, und den Juftin für feinen Cobn aus — fie maren getommen, ihn, ben berühmten Mann, in seinen Leiden zu tröften. In offenen Gesprachen zeigt fich ihm Belifars Unschuld. Raum, daß er fich zurud balt.

Die Bulgaren brechen ein, und wollen fich bes Belifars bemächtigen, als einen Gegenstand, um Unwillen und Rachgefühl unter ben Konstantinopolitanern zu erregen. — Sie bemächtigen sich Justinians und Justins, welche sie auf Belisars Bitten freplassen. Justinian eilt fort, um mit Truppen auszurücken. Belisar erbittet sich, von der Leiche seiner Frau Ubschied nehmen zu durfen, ben welcher er sich, um von dem Feinde nicht zum Schaden des Staats misbraucht zu werben, ersticht. Justinian hat indeffen die Bulgaren verjagt,

und findet den Belifar in feinem Blute, dem er fich noch ju erkennen gibt. Justinian deutet auf Eudorien mit dem Auftrage: "Mache da gut, was sich gut machen läßt!" Aber diefe betheuert, ihr Leben im Kloster schließen zu wollen. Den herein brechenden Soflingen ruft er zu: "Bittert Berbreder! feine Unschuld ift mir bekannt."

Gefprad zwifden Juftinian und Belifar.

Buftinian.

26!

Belifar.

Ber achit! - Ich bin boch in bes Kaisers Cabinette ! Antwortet niemand bier ?

Buftinian.

Ift jener Mann bort Belifar? - ber Belifar, ben ich einft im Sippodrom bie Chre bes Triumphes ichenkte?

Belifar.

Derfelbe. Damabis mar es, als ich Deiner Majeftat bas zuruck eroberte Italien zu Fußen legte.

Buffin ian.

Lange habe ich regiert. Doch die Ehre des Triumphes, teinem hab' ich fie gegonnet - nur dir allein. - Bas war mein Cobn ? -

Belifar.

Bobl tonnte ich fagen — Die Berrichaft über Afrika. Denn turg barauf fiel bas Reich ber Bandalen unter meinen

Waffen. Allein unwahr mag ich nicht reben. Auch ohne Triumph wurde ich ein Gleiches gethan haben. Es galt ja bas Beste jenes Staats, von welchem ich aus freper Bahl ein Burger bin.

### Juftinian.

Das Beste bes Staats! Das haft bu mahr gesprochen, Belifar!- benn um mich, um meine Chre war es bir hierbep wohl nicht zu thun.

Belifar.

Allerdings, ba ich beine Chre und bas Bohl bes Staats getrennt nicht benten tann noch barf.

Juftinian.

Es gab eine Beit, wo bu bein Leben für mich mag-

Belifar.

Das murb' ich noch.

Juftinian.

Go ftarten Glauben bab' ich nicht.

Belifar.

Bergib! — ich fprach nun wie ein Thor. 216 Jungling und als Mann, ba konnte ich mein Leben wagen. Frenlich am Grabesrand, was wagt fich noch an einem Leben? — Suftinian.

Man hat Erfahrung, daß brave Manner erft im Miter Schurten murben.

Belifar

Man hat.

# Buftinian.

. Es wirb mir fower, bag ich von bir ein Gleiches glauben foll.

Belifar.

Benn es fo ift, warum find meine Augen tobt ! Juft in ian.

Die Sicherheit bes Staats -

Sab' ich boch nicht gefährbet. Erlaube, herr, bir ju erinnern, bag bie Grenzen beines Reiches bie Monumente meiner Giege find. Kein Meister wird fein Berk gerfibren.

Juftintan.

Am liebsten behalt boch ber Deifter fein Bert für fic. Belifar.

D herr, las mich zurud in meinen Rerter führen! Suft in ian.,

Sarmodion ift des Aufruhrs überwiesen, und auch auf bich hat er ausgesagt. Du weißt es:

### Belifar.

Ausgesagt hat er — ja, doch feine Aussage hat er nicht begründet. Widersprechen kann ich ihm; zu wid?elegen ist bier nichts. Was nun auf der Bagschale des Rechtes ben Ausschlag gibt, ob die Angabe des Verbrechers, oder Bicerspruch des immer mahr befundenen Mannes, das wird der Richter seben. In meinem ganzen Lebenslaufe hat jeder mich noch wahr befunden. Frage das ganze Volk.

Gollins fammtl. Werfe. 9. 200.

Buftinian.

O ja, bas Bolf fpricht laut für bich. Es hangt febr an bir. Bom Morgen bis jum fpaten Abende rottet es fich um ben Pallaft, und überall, wo nur ein horcher horcht, ba murmelt es "Belifar."

Belifar.

Gie lieben mich, weil ich fie wieber liebe.

Buftinian.

Bib Acht! fie machen bich noch frep.

Belifar.

Wenn sie auch wollten, will ich boch nicht. Ich bin ein alter Mann, und wunsche nichts, als ehrenvoll mein Saupt zur Rube zu legen. Dein Spruch allein kann mir im Leben noch die Ehre wieder schenken, die dem Todten die Nachwelt nicht versagen wird.

Buftinian.

Bas machet Antonina?

.. Belifar.

Untonina ! Du wirst es miffen, herr! ich bin über ihr Schieffal noch gang rubig. Ich bane auf beine Gerechstigkeit, Was ich bir auch immer fouldig scheinen mag, sie wird es nicht entgelten.

Juftinian.

Als du von ihr Abschied nahmst, gabft bu ihr boch Berhaltungsbefehle, nicht mahr? Darnach wird fie sich ohne Zweifel richten.

Belifar.

Co hoff' ich!

## Buffininn.

Darf ich miffen, wie ber Auftrag lautete? Belifar.

Sich ftill zu halten, fo lang' ich lebe, und meinen Lob im Rlofter zu beweinen.

#### Buftinian.

Benn bas bein Auftrag war, fie hat ihn nicht gehalten.

#### Belifar.

Dann webe ihr und mir!

Buftinian.

Sie zwang mich, fie allein, baf ich bich blind vor mit

#### Belifar.

Ich glaube es, herr. Denn grundlos graufam habe ich bich nie gehalten. Untonina ift ein Beib. Ein Beib benkt nicht, fie fühlet ihre Pflichten. Rein Bunber, baß ihr die Pflicht die erste scheint, die ihrem herzen die nächste liegt. Über die Pflicht, ben Gatten zu erhalten, mag auch Untonina andere Pflichten und höhere vergeffen haben. Das möge beine Majestut erwägen. Laß an meiner Blindheit die genügen; sie ist für sie die höchste Strafe.

## Buftinian.

Berweisen mußte ich fie - ich mußte. Sie ift nunmehr auf beinem Candgute. Dich schicke ich ihr nach. Das ift alles, mas ich fur bich, fur fie nun thun kann.

Belifar.

Mein Raifer!,

Juftinian.

Dort bleibst bu, entfernft bich nicht. Das versprichft bu mir auf Ehre ?

Belifar.

Muf Chre!

Buftinian.

Belifar! wir find fcon bepde grau.

Belifar.

Daran hab' ich im Rerter oft gebacht. Ich bachte — balb kommt bie Beit, wo Justinian erfahrt, daß er in seinem Leben boch einen treuen Diener hat, wo ich mich freuen werbe, daß er es endlich weiß.

Buftinian.

Geb nun, mein Belifar! Man nehme ihm fogleich bie Feffeln ab!

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Die ftille Gefellicaft.

Ich träumte —

"Ich, warum ichon wieder ein Traum?"

Benn's nun ein Traum gewesen ist. Mir war's, als würde ich von einigen Jungen mit Koth beworfen. Und da gab's Landsleute, die sahen zu und ärgerten sich nicht, sone bern hatten vielmehr ihren Spaß daran. Das sollte ich Biesner von Bienern glauben ? Ich bleibe daben: es war ein Traum.

Fünf Uhr früh hatte es geschlagen; die Hoterweiber halgten sich gerade vor meinen Fenstern, als eine herrische Stimme mir zutief: "Folge!" Ich mußte folgen, so wesnig ich wollte. Fort-ging es über den Kasemarkt — "Halt!" rief ich — "du führst mich zum Unheile. — Dieses Haus, wo die Hanswurstischen Musen einst spukten" — "Folge!" rief es noch ein Mahl. — Ich solgte, stieg und stieg —

Da war es mir, als bort' ich bas Gebrause von taufend Stimmen, wenn auch nicht von Giganten, boch Packträgern. "Wer brullet bier?" rief ich. — "hier thront bie ftille Gefellich aft" antwortete mein Führer.

Die Flügel flogen klirrend auf, ... Und über Schriften ging ber Lauf.

"Du manbelft auf Tobten," fagte mein Führer, und ver-

Ich fab mich um. Un einem schwarzbehangten Tische saffen wunderbare Gestalten, in grungelbschielende Talare gekleidet, in gelbe Mantel gehult, die Kopfe mit Schlangen umgürtet. Jeder hatte eine eiserne Maske vor dem Gessichte, jeder ein Sprachrohr vor sich mit der Devise "Besscheidenheit."

"Regulopoios!" rief eine Stimme, bu schickt bich zu einem lächerlichen Kampfe mit ber stillen Gesellschaft an. Aber bu bift tabt. Du existust nicht mehr für uns, und also auch nicht für bas Publicum. Das mußtest bu wissen. Ober vielleicht sagt es bir schon bas Gefühl beiner Bernichtung."

"Ich tobt? Geftrenge Berren, ich lebe. — Und Krieg? Glaubet es nicht! — ich bin ber friedlichste Mensch unter ber Sonne." —

Domeige mit diefer platten Gemeinheit! Du ftebft vor Thomas Beft, berzwarso lammherziger Natur ift, bag er es nicht über bas Berg bringen kann, den Tobtenfchein eines bramatifchen Berkes zu unterzeichnen; aber todt mache ich bennoch. Durch diese Kunst allein habe ich mir einen Nahmen gemacht. Als Tobtmacher bin ich berühmt in Jena und Wien."

"Berzeiht!" flifferte eine Stimma aus der Ede bes Bimmerd — wahrscheinlich gehörte, fie einem dienenden Brusber; ich schlof es aus seinem Kahenrucken — "verzeiht! — wir bewunderten" —

"Berfuce!" fiel Thomas Beft ein - "Berfuce! 3ch

habe mich tategorifch für impotent ertlart. Das macht mich eisenfeft gegen jeben Ungriff."

Die flisternde Stimme wagte sich nochmahls hervor. "Berzeiht! — ich table euch barum. — Die ersten prosaisschen Acte eures Trauerspieles mit dem herrlichen Anfange: Daß dich! — der Leufel hat diese Barriere gemacht" — mahnten unverfennbar an Fiesco, so wie die setzen durch ihre scheinbar nachlässige Versischen an Don Karlos — und wie wurde die Erwartung durch den sehsenden fünften Act gespannt!"

Und nun nahmen die am Tifche jeder fein Sprachrohr, und riefen : "Neiget euch , neiget euch vor bem bellften Kopf in Ofterreich! In ber Kritik geht er felbst Gothen vor."

Da lachelte Weft und fagte: "Ihr meine Schiller, fomeidelt nicht, wie bie Freunde bes Regulopoios! ihr fprecht Babrheit. Ich habe die Geburten bes Genies belauscht."

Und wieder brullten alle: " Reiget euch, neiget euch ! er ift claffifch."

Mein Kopf blieb aber gerader als der Stephansthurm, ber sich bekanntlich etwas zur Linken neigt. Ich wurde argerlich. "Saget mir, Ahomas West!" rief ich, "kann eine Mutter Geburtsschmerzen und Mutterfreuden bennen, die nichts als fausses-couches gemacht hat?

Und alle schrien: "Better! Better! Better! \*
"Ep so schrept!" rief ich. — "Ich kann auch schrepen: —
"Thoren! Thoren! Thoren! " bas ist beine Runst."

Da ergrimmte Thomas West, fuhr auf und rief: "Brile ber! es ift Zeit, daß ber Mimbus von dem Kopfe bieses Dichterlings wegfalle. Glaubt uns auch Deutschland nicht; wir wollen unsere Baterstadt von dieser Täuschung befrepen."

Ich aber ftellte mich ben Ergurnten bemuthiglich ente gegen und fagte, wie folget:

"Bestrenge, farkaustonenbe Berren! wenn's um meinem Saupte ftrablet, wie Connenlicht ober Goldnavier, und bas eure lichticheuen Mugen blenbet, ich fann mabrlich nichts bafur. Bie mein Saupt ju bem Scheine gefommeny: wußte ich nicht anders zu erklaren, als bag ich vom Rnabenalter mich in bie Alten, vom Junglingsalter in Ghatefrear, Leffing, Gothe und Schiller vertiefte, vom Mannsalter an fdrieb, wenn es mich trieb, und angstlich feilte, ebe bas Befdriebene erfdien. Daran ift aber nichts Unrechtes. Geines Rleißes barf fich jebermann rubmen, fagt Leffing. Souft babe ich mich nicht in bie geringften Untoften um biefen Chein gefest. 3ch ftubierte weber auf fremben Universitaten, noch ertlarte ich mich ale Oculer ober Freund eines großen Benies, noch machte ich mir auswartige Ges lehrte burd Reifen, Rauderbriefe, Ringe, Stammbus der u. f. w. verbindlich , noch war ich Recenfent ober Res bacteur eines auswartigen fritifchen Journals. Gelbft bas alltäglichfte Mittel habe ich nicht angewendet, über meine Landsleute ju fchimpfen, bamit man mich über fie erhoben glaube; eine Ochwachbeit, ber felbft A \*\* unterlag. Bas meine Freunde betrifft, tonnte ich biejenigen, bie Literas ten find, an ben Fingern gablen; und biefe felbft fteben mit teiner der Deutschen Pofaunenanstalten in Berbindung.

Und Freunde, dachte ich, follte boch jeder gute Mensch haben durfen. Run, Gottlob! ich habe welche. — Doch was rede ich hier? — Die Zeit, als ich hier ftebe, hatte ich zu einer Seene in einem Tranerspiele vermenden kannen. Gehabt guch mohl!"

"Salt!" rief Thomas Beft, — " fo tommft bu nicht fort — Saft bu die Febde begonnen —"

"Ich eine Fehbe begonnen? mo ? Ihr traumt!"

"Da!" rief er, und warf mir einen Pack ju - "balies, und erkenne beine Erbarmlichkeit!"

' 3ch las. - Du zitterft, bu erblaffest, bu wirft roth !" forien alle.

"Das ich nicht wüßte," entgegnete ich etwas kleinlaut. "Aber man hat auch hier zu erschrecken. Das Sohntagsblatt? Und ihr send wohl alle etwa Sonntagskinder! Sonntagskeinder aber, das weiß jeder, der seinen Casperle kennt, oder sich an die Lehren seiner Amme erinnert, Sonntagskeinder sind Geisterseher. Wenn ihr nun statt dieses stamme haften Regulopoios ein Gespenst erblickt hattet? Bedenkt euch! Wie konnte ich mich gegen Streiche vertheidigen, die alle in die Luft fielen? — Seht! — Griechen und Römer haben viel Verznügen an Kämpsen gefunden. Aber diese wurden auch kunstgerecht geführt. Wenn wir und balgen, so wird das Publicum nur lachen. Fallt ihr regellos aus, so muß ich regellos pariren. Das möcht ich nicht gern. Besenkt euch!"

Best aber entftanb ein Gebrumme wie Meereswellen. Daß man mich antlagte, vernahm ich; aber nur Folgendes verftanb ich:

"Die robuste Gesundheit seines Kopfes schadet ihm. Jahre lang will er's jum' Narren bringen, kann aber nur faseln. Phantasmen, lauter Phantasmen. Schone kräftige Sprache, weiter nichts. Er ist die Zierde der Bühne, wo Iffland und Rogebue glanzen, wo Ziegler und Holbein um den Preis ringen. Ich ziehe den Machtspruch allen seinen Werten vor. Ezelino ist abgeschmacht; — Bianca ist nicht werth, haß ein Mann von Stroh für sie den Degen ziehe. Einen Gelehrten mag man ihn allenfalls nennen. Er dürfte sich seiner Mittelmäßigkeit freuen."

"Sachte — sachte, meine Herren! Sagteich's nicht, ihr müßtet Gespenster sehen? Ihr habt ja alle Besonnenheit verloren. Bu gleicher Zeit kann man niemanden des kalten Berstandes und der Phantasmen beschuldigen. Das schließt sich aus. Schon und kräftig kann niemand im Trauerspieleschreiben, der nicht schone und kräftige Charaktere darstellt; denn nur die Personen sprechen. Ich kann nicht zugleich über und unter Ziegter stehen. Kommt Iffland und Kohebue in Unsehung dessenigen, was von ihnen aufgeführt wird, mit mir in Parallele? Diese Werke sind, die einzige Octavia ausgenommen, Lust und Schauspiele; ich habe noch nichts als Trauerspiele geschrieben. Sagt mir endlich um aller Welten willen, was lerne ich daraus, wenn ihr ruft: "Ezez lino ist ein abgeschmaakter Seld, und Bianca nicht der Verzteiteitigung eines Strohmannes werth?" Was das Publicum

aus einer Recenfton von folder, wie ich irgend mo fagen borte, bobien Pracifion. — Gestrenge, starkaustonende Gerren! benkt eber, als ihr tont; fonst tont es mabrlich gar ju bobi."

Und alle festen bas Sprachrohr an und brullten; "Seil bem Thomas Beft! er ift claffifch! claffifch! claffifch!"

"Co fen er bann claffifch; nur lagt mich gebn!"

"Lies! Lies! Lies!" riefen alle; "beinetwegen ift es begonnen, beinetwegen wird es fortgeführt. Deinem Mahme foll's ein Ende machen."

"Benn er so leicht ift, baß er von dem Luftzuge eines matten Bestwindes fallt, in Gottes Nahmen! Doch gebt ber! — Ich hab' es gelesen." —

"Unmöglich" --

"Ich habe es ausgeschachtelt, wollte ich fagen. — Schachtel — Schachtel und wieder eine, und nichts als Schachtel. Und in keiner irgend eine Ibee, auch nicht einmahl eine alte unter einer neuen Wendung. Go hieltet ihr mich jum Beften."

"Bermegener!" ffurmten bie Stillen.

"Salt!" rief Beft, "wir wollen ibn boren. Es ift unters haltend zu feben, wie gemeine Plattheit, Pedantismus, Alltäglichkeit und Mpfticismus fich aus einem Goetschediasner aussprechen, ber überall nur seine Armseligkeit findet."

"Ihr wollt es — ihr follt mich nicht trage finden. Go boret! Mur versichere ich such im voraus : der Myflicismus tann aus dem Sumpfe eurer schlammigen Prosa nichts scho, pfen; aber die Plattheit, die Alltäglichkeit, der Pedantismus wird sich an euch ordentlich erhohlen. Gottsched aber

wenn er aufstände, mußte euch als seine theuersten Brüber umarmen. Denn diese Beharrlichkeit, ben den Studien der Jugend stehen zu bleiben, von nichts, was seit zehn Jahren geschrieben wurde, Motiz zu nehmen, alles, was vorwarts strebt, anzuseinden, sich hübsch auf Nachahmungen und Übersehungen, besonders der Franzosen, zu beschränken, hatte er selbst ben seinen Schülern nicht gefunden. Wäret ihr in seine Zeiten gefallen, ihr hättet Lessingen betrachtet, wie nun die Gebr. Schlegel."

"Sehet, ich will Gnabe far Recht ergeben laffen. Über euere Liebesgeschichten, wovon die im Blatte 22 und 25 auch einem Postbuchlein keine Schande machen wurden, über eure Besuche, die ihr empfangt, und die Mro. 22 und 1 euch und andern genug lange Beile machen, will ich stumm senn wie ein Fisch; auch eure Schalkenntniffe will ich in Ehren halten."

"Aber pfiffig (per parenthesin) send ihr boch, Thomas Best! viel pfiffiger als der Verfasser des pfiffigen Machtsspruchs. — Ihr empfehlt i. B. einen Schauspieler, der euch von Wieland empfohlen wurde, unter euerem Nahmen, und last ihn dann wieder unter einem andern herunter reissen. Was könnt ihr dafür, was andere schreiben? Ihr läugnet öffentlich, daß ihr der Herausgeber send; aber die Briefe last ihr drucken, die an euch, als den Herausgeber, gerichtet sind, und die ihr als solcher angenommen habt. Ihr erklärt, daß sich in das Morgenblatt einige gute Aufsasse verloren haben, nennt aber keine; so habt ihr eine Entschuldigung gegen zeben. Und dann wieder die Galanterien, die ihr

burch hrn. Doctor Wiberlich ber Madame Beiffenthurn fagen laffet, muffen ja bas ganze weibliche Geschlecht verbine ben, auch alle schlechten Autoren; benn sie sehen, wie wohlfeil und wie theuer man euer Lob kaufen kann."

"Bur Sache nun. Ich will Trot allen den benannten Auswüchsen eurem Blatte die Ehre anthun, es für das ans zusehen, für was ihr es angesehen wissen wollet, für ein in sarkastischem Sollenstein gebeitztes, gerade zu auf's Todtmachen ausgehendes kritisches Blatt. Und als dieses wag' ich es in den kritischen Tiegel zu werfen, in Rücksicht seiner beigenden und todtenden Kraft."

"Und nun sagt mir, gestrenger herr Thomas West, wo in aller Welt habt ihr das Paar ausgetretener Lessingsscher Pantosseln erstanden? Ihr klappt darin, daß es eine Freude ist, und glaubt, selbst Lessing zu seyn. Aber ich will euch die Täuschung benehmen. Lessings Eigenheit war, in ewigem Fortschreiten rastlos begriffen zu seyn, und keine Autorität als solche anzuerkennen; ihr aber, die ihr uns auf Lessings Schriften, wie auf symbolische Bücher, wollt schwören lassen, seyd eigentliche Anti-Lessingianer. Wollt ihr bören, was zwischen dem großen Mann und eurer Winzigkeit für ein Unterschied ist? — Ich will's euch, weil ihr schwer merkt, unter Nummern bringen. Also

Im. wenn Leffing ben Rampf mit einem Klog, Gbze, gange begann, fo erfreute fich Runft und Wiffenschaft. Die Blige, die trafen, leuchteten zugleich; und allenthalben wurben weite dunkte Stellen in ihrem Gebiethe hell. Sagt,
uns boch, herr Thomas Beft! Wodurch habt ihr auf 25

Pugillaten bie Theorie weiter gebracht? Sagt es beutlich; mit unbestimmten Behauptungen nehmen wir nicht fürlieb.

1140. Wenn Leffing einen Feind belagerte, so setze er allen schwachen Stellen so zu, schnitt ihm alle Wege zu Ausfällen, Minen und Vertheidigungsmitteln so rein ab, baß er sich wohl ergeben mußte. Ihr aber setz euern Feind in wahre Verlegenheit, sich zu vertheidigen, weil er sich gar nicht belagert fühlt, außer nach der einzigen Marime: "Schimpft wacker los! es bleibt doch etwas hangen."

1114. Leffing fürchtete fich ben feinen Angriffen nicht vor bem Burufe: "Mach's beffer!" benn er war ber Mann baju, es auf der Stelle beffer ju machen. Ihr aber, herr Thomas Beft, zeiget uns eure Berte! Zwar fagt ihr, ihr hattet euren Beruf vor Dichterlingen nicht zu legitimiren. Aber vor euren Freunden doch; sonst möchten sie euch doch wohl am Ende, statt für selbstbewußt, für grob und arrogant halten, Tros dem Aushängschilde eurer Bescheidenheit."

Mun ichrien alle: "Better! Better! Better!"

"Euch geziemt's wenig," rief Thomas Beft, "euch, die the die Dreistigkeit hattet, aus Kampflust auf dem Bege der Vergleichung zu behaupten, Leffing habe das Theater zur Gemeinheit herabgezogen, Leffings Schatten herauf zu rufen."

"Mit Vergunft!" rief ich; "wo behauptete ich diefes von meinem ehrwurdigen Lehrer und Meister? Ich fagte: er gab zur Epoche der Gemeinheit und Naturlichfeit Veranlaffung. Das "Bie?" erklärte ich auch. Uls Kampfer gegen die tragifchen Werke der Franzosen, die ihr trefflich und unnachahmlich preiset, stritt er fut Bahrheit ber Empsindung, Natürlichkeit des Ausbrucks u. s. w. Doß seine Nachfolger ganz allein daben fteben blieben: was konnte er dafür? Satte er doch das Wesen des Trauerspiels zuerst entwickelt; aber davon nahm und nimmt der Pabel der Krittler keine Notiz. Ihr habt überschlagen, was folgt. Hört!:

"Leffing ftarb auf halbem Bego. Satte er ben Kreis vollbracht, er ware zurud gekommen. Denn bie Sift. --

"Leffings Rampfluft entstand weber aus Eitelfeit, noch aus Reib, fonbern aus Bahrheitsliebe, aus Borfchungstrieb, und war alfo ein ehrendes Motiv. Der Beg ber Bergleichung mar fur einen practifden Mann, wie Leffing, ber immer auf bas Bedürfnig ber Beit fab, und in biefelbe eingriff, ber mabre. 3ch wollte ibn euch felbft angeratben baben, Gr. Thomas Beft. Statt, bag ihr armfelig auf bie neue Schule mit vier ober funf Schimpfworten "gemeine Plattheit, platter Unfinn, Mpflicismus, Debantismus" losidlagt, ftellt ihre Theorie mit ber bes Leffing jufammen. Beigt, mo fie abweicht, wo fie fich verirrt. Beleuch. tet, verftartet die Theorie eures Meifters. Behauptet ibr aber, die neue Ochule habe gar nichts gefagt - fo mußt ibr auch bas beweisen, bie taube Ochale aus einanber folagen, um ihre Leerheit ju zeigen. Thut ihr bas nicht, fo durfen mir glauben, ihr habt ihre Theorien gar nicht gelefen."

"Sort ihr! bort ihr!" ginges nun an - "ber platte Alltägliche bekennt fich jur neuen Schule."

"Bu jeber lieber, als zu ber euren," war meine Untwort. "Bas aber die Einfachheit meines Ausbrucks in wiffenschaftlichen Auffähen betrifft, die ihr "Gemeinheit, Plattheit und Alltäglichkeit" tauft, auch barüber kann ich Bescheib
geben. Ich schreibe nie über etwas, worüber ich noch im
Dunkeln bin. Ich setze den Gasten meinen Wein erst auf,
wenn er ausgegohren hat. Ausgegohrner Wein, wißt ihr
aber, läuft immer klar."

Nefrologe.

I.

# Raymund Bobel.

Um 18. May 1808 ftarb Raymund Bobel, aus bem Orben ber frommen Schulen, E. E. Hofprediger, Prafect bes
akademischen Gymnasiums und Condirector der unter bem
Nahmen "k. k. Convict" bestehenden Erziehungs - Anstalt in
Wien.

Bobel wurde im Infte 1754 zu Schwaß in Tyrol gesboren. In seinem sechzehnten Lebensjahre trat er in den Orden, für den er Neigung gewann, weil er in demselben seinen Hang zum Unterrichte, und noch mehr zur Ausübung der Beredsamkeit zu befriedigen hoffte, von dem schon damahls der Jüngling sich beseelt fühlte. Nach vollbrachten zwey Probejahren setzte er seine Studien in den Ordenshäussern zu Horn und Wien fort, und mußte zugleich das Umt eines Lehrers, zuerst in den Deutschen, sodann in den Lateinisschen Schulen, versehen. Da seine Obern aber balo entdeckten, wie reich er mit allen Rednergaben ausgerüstet sen, wurde er nebitben auch zum Prediger bestimmt, und erregste schon damahls in Wien und Görz durch seine Kanzelvorsträge Ausmerksamkeit.

Als er im Jahre 1785 von Gorg nach Wien gurud be-

ward ber Verfaffer gegenwartiger Stigge fein Schüler. Er hofft, daß eine kurze Darftellung feiner vortrefflichen Lehrmethode auch jenen angenehm fenn werde, die nicht mit ihm
in dem Falle find, fich feines Unterrichtes mit Dankbarkeit
und Entzuden zu erinnern.

Bobel urtheilte febr richtig, baf ber Sauptzweck bes Unterrichtes in Diefer Sumanitats - Claffe fen, Die jungen Boglinge burch Gewöhnung an Gelbftbenten ju ben boberen Studien vorzubereiten. Geine erfte Bemubung mar baber, feinen Odulern, ben beften wie ben letten, ein recht tiefes Befühl ihrer Unfahigfeit benjubringen. Sierzu benütte er vorzüglich die fdriftlichen Auffage, die er, ohne einen Dabmen ju nennen, öffentlich auf bas icarffte fritifirte, moben er jeboch mehr Mitleid als Entruftung zeigte, fo amar, bag bas Chrgefühl bierburch angespornet, nicht erftidt, bas Butrauen ju ibm gewedt, nicht abgefdrect wurde. Baren auf diefem Bege bie Bemuther ber Ochuler bis jur vollstänbigen Berknirricung gebracht, bann mar auch niemand eifriger, als er, jeben Fortgang eines fabigen Odulers freudig und laut ju bemerten, und fo bie Rrafte burch Label und lob jur bochften Unftrengung ju fpannen. Damit fam es bann fo weit, bag er manchen Ochuler, bem ber Lag nicht genugte, burch liebreiche Borftellungen und Bitten vom Rachtwachen abhalten mußte. Er verftand die Runft, ben Ocullern ben Fortgang in ber Ginfict jum bochften Lebenszwecke ju machen, und, wie Themifto-Hes vor ber Statue bes Miltiabes, fo weinten feine Ochuler reichliche Thranen einer wechselfeitigen ruhmlichen Dachseiferung.

Wer das Schulbuch ber Rhetorik, wie es damabls mar, tennt, wird leicht einsehen, welche schwere Arbeit ein Lehrer hatte, bem es ben seinen Schülern um strenge, zusammen hangende fruchtbare Begriffe zu thun war. Zobel half sich burch Auslaffungen, Verwechselung der Ordnung und ansscheinend geringe Abanderungen, wozu selten mehr als eine Bleystiftnote nothwendig war. Lange verweilte er ben den Vorbegriffen der Ertlärung von Subject und Prädicat, vom Urtheile und Schluß, ben Auseinandersetzung der Beweissarten, und kam immer wieder darauf zurück.

Außerst scharf hielt er auf jede seiner Definitionen und Divisionen, und rubte nicht, bis sie der Schüler durchaus und so verstand, daß er sie gar nicht anders mehr hatte geben können. Daben war er aber weit entfernt, die zeitverssplitternde Sokratische Methode anzuwenden. Er wußte, daß es etwas ganz anders sey, einen Anaben von einer Idee auf die andere bis zu einem Resultate zu leiten, und ihn in den Stand zu seinen Reihe von Ideen bis zu einem Resultate selbst zu einem Resultate selbst zu entwickeln, fest zu halten, und beliebig zuruck zu rufen ?). Er wußte, daß mit der Sokratischen Mesthode nichts gewonnen, aber hiermit viel geschadet werde, in-

<sup>9)</sup> Man follte es nicht glauben; aber ich borte ben einer öffentlischen Prüfung einen Ratecheten ben gangen Mendelsfohnichen Beweis über die Unfterbiechteit der Seele einem fiebenjabrigen Rnaben mit Ja und Rein herauswinden. Ich bedauerte den Rastechen und ben Anaben.

dem die Anaben einer folden Paffivität gewohnt werden, fodann auch in hohern Studien einer literarischen Sebamme bedürfen, und in das Geschäftsleben als indolente Feinde alles Selbstdenkens und aller Unstrengung übertreten. Er glaubte, daß es in einem Zeitalter, welches hauptsächlich Mangel an Araft und Energie verräth, doppelt gefehlt sen, dem Anaben den Unterricht bequem zu machen, sondern daß er schon hier lernen musse, sich mit dem frothen Muthe eines stärkenden Bewußtsenns im Schweiße seines Angesichtes sein Brodzu verzbienen.

Bobels Unterricht mar practifch; immer zeigte er in Bepfpielen, mas er theoretifc lebrte. Die Lefung ber claffiichen Autoren bielt mit bem Fortidreiten ber Theorie gleis den Schritt. Bon Ergablungen, Rabeln, Charaftergemable ben, Befdreibungen, von ben Elementen ber Rebe ging er ftufenmeife gu ben eigentlichen Reden felbft über. Überall foribte er nach bem 3medes und entwickelte die Mittel, burd welche ber Rebner biefen Zweck etreichte. Darum gab er von den fleinften Reben im Livius und Curtius bis gu Cicero's Reden de lege Manilia, pro Archia Poeta, pro Marco Marcello und in Catilinam immer eine vollständige Analyfe. Much Sonnenfelfens Lobrede auf Maria Therefia wurde alfo entwidelt. Go weihte er feine Ochiler in ben Beift claffifder Autoren ein, und erfullte ihr Gemuth mit einem Enthusiasmus für biefelben, ber fie fobann im Leben nie wieder preließ.

Um aber ficher zu fenn, bag feine Schuler biefen Forfcungsgeift fich ganz aneignen, führte er die fogenannte lectionem cursoriam ein, d. h. er ließ fie zu haufe große Stude von Autoren lefen, und forberte fodann nicht ihre Überfetzung, sondern einen frepen Vortrag über ben Inhalt und feine Behandlung.

Dieselbe Stufenfolge von bem Leichteren zu bem Schwesteren, von den Theilen zu dem Ganzen beobachtete er auch in den schriftlichen Aufsagen, die er für die fähigeren durch die sogenannten Fleisarbeiten wenigstens um das Viersache vermehrte. Er wußte hierzu durch angenehmen Stoff anzusteiten. Ben dem ersten Aufsage klieb es nie. Ich kann nicht ohne Rührung daran denten, wie Zobel, der große Redener, nach durchgearbeiteten Schulstunden noch seine Zeit dem Unterrichte aufopferte, um Knabenarbeit mit einer Wichstigkeit und einem Interesse zu lesen, als hatte er es mit Burke zu thun, wie forgfältig er sie kritherte, Rath zu Werbesserungen gab, selbst wohl mithalf, bis nach dreps und viersachen Versuchen das Werk endlich der Ehre werth besfunden wurde, auf dem Tische ben der öffentlichen Prüfung zu liegen.

Bobel gab fich auch ungemeine Milbe, ben rednerischen Bortrag feiner Schuler zu üben. Die ließ er Sat fur Sat übersetzen, sondern die ganze Stelle mußte mit Bahrs beit und Feuer vorgetragen werden, und so auch bernach die Übersetzung. Aus dem Wortrage nahm er sogleich ab, in wie weit der Schiller den Autor verstanden habe, und setze ihn sodann auf die Probe. Gern sah er es, wenn Schüler,

hingeriffen burch die Schonheit einer Stelle, ja auch einer ganzen Rede, fie auswendig lernten. Denn er behauptete, bag, wer in früheren Jahren bas Gedächtniß nicht übe, in späteren es nicht mehr üben könne.

So einsichtsvoll, so unermilblich versah Zobel das schwere Lehrant. Wenn in der Folge seine Lehrmethode allgemeiner wurde, so danket man es seinem Benspiele, und dem einiger ihm ähnlichen Mitbrüder \*). Der ausgezeichnete Ruf, den er sich erworben hatte, war Ursache, daß er nebst dem gegenwärtigen Director der Gymnasien, Innocens, lange unter dem Prasidium des Hrn. Grafen v. Rottenhaan zur Ausarbeitung des Studienplanes für Gymnasien verwendet wurde, woben seine lichtvollen praktischen Ideen nothwendig Eingang gefunden haben muffen.

Ben ber Umarbeitung ber Shulbucher, wozu jeber Unbefangene um Billigdenkende ber Jugend Glud munden muß, war ber raftlofe Bobel gleichfalls im historischen und geographischen Sache thatig. Nach ber ihm eigenen Bescheibenheit war er mit biefen feinen Arbeiten, die wegen bes augenblicklichen Beburfniffes übereilt werden mußten,

<sup>&</sup>quot;) 3ch hatte bas Glud, in ben humanitäts: Claffen außer bem Raymund Bobel noch ben Uchag Frenherrn von Stiebar in ben Luteinischen Schulen und ben Innocens Lang in ber Poetit gu Lehrern gu haben. Alle bren waren so gang vortrefflich, baff ich nicht bestimmen tann, welchem aus ihnen ich am meiften Danf schuldig fen, wohl aber es für Undantbarteit halten würde, ihrer ben bieser Gelegenheit nicht öffentlich au erwähnen.

Sange nicht zufrieden; aber er hoffte, fie durch allmähliche Berbefferung zu einiger Bollemmenheit zu bringen.

So viel von Bobel dem Schulmanne, nun von Bobel bem Kanzelredner.

3m Jahre 1795 murbe ein Concurs über bie in ber Dofburgpfarrkirche erlebigte Stelle eines Sonntagspredigers ausgefdrieben. Mus einer Babl von vierzehn Concurrenten, welche an fo vielen auf einander folgenden Gonntagen in Begenwart des allerbochften Sofes ihre mehr ober meniger glangenden Rednertalente barftellten, erhieft Bobel, ber am Pfingftfefte bas fdwierige Thema über die Nothwendigkeit mehrerer Aufklarung bebandelte, ben Borgug. Er murbe über einen von bem Sof - und Burgpfarrer, Beren Langenau, erstatteten, von dem damabligen erften Oberfthofmeifter Fürsten von Stahremberg einbegleiteten Bericht, in meldem er "wegen feines binreiffenden Bortrage, und ber, ber Burde eines großen Sofes allerdings angemeffenen Ausarbeitung feiner Rede" ju ber befannten Stelle vorgefchla= gen wurde, burch eine am 27. Junius besfelben Jahres berabgelangte allerhochfte Entschliegung nach dem bestebenben Spfteme auf dren Jahre als Sof-Sonntagsprediger angeftellt.

Als bem bestehenden Systeme gemäß nach Verlauf der drey Jahre im Aprill 1798 abermahls ein Concurs ausgesschrieben wurde, fanden sich nur zwen Mitwerber. So allsemein war die Überzeugung, wie schwer es sen, der Nachsfolger eines so vollendeten Wohlredners zu fenn, und sich der Vergleichung mit ihm auszustellen. Da nun diese Cons

currenten ihrem Vorfahrer wirklich nicht an die Seite gefest werden konnten, so wurde er wieder auf dren Jahre
in seinem Amte bestätiget; worauf der Monarch ihm die
schriftliche Versicherung ertheilen ließ, daß auf ihn bei jeder vorkommenden, seinen Fähigkeiten und seinen Neigungen angemessenen Beförderungs. Gelegenheit der vorzüglichste Bedacht würde genommen werden. Von der Bestätigung in seiner Stelle und der ihm ertheilten Zusicherung
wurde in der Hofzeitung auf allerhöchsten Besehl mit dem
ehrenvollen Bensage Erwähnung gemacht, "daß dieses we"gen seines mit so vieler Würde und Fähigkeit versehenen
"Predigeramtes zum Beweise der höchsten Zusriedenheit ge"schehen sen."

Im Jahre 1801 gestatteten Se. Majestat als ein neues Merkmahl allerhöchster Gnade, daß dem hofprediger Bobel für den Fall, wenn er entweder zu dem Predigergeschäfte durch Krankheit untauglich werden, oder der hof sich im Stande finden sollte, ihm einen würdigen Nachfolger zu geben, sein Gehalt als lebenslängliche Pension zugesichert werde. Da sich bis an seinen Tod weder das eine noch das andere ergab, so blieb Zobel bis an sein Ende in seiner Etelle, ohne daß ein weiterer Concurs Statt gephabt hätte, oder ihm eine fernere förmliche Bestätigung ertheilt worden ware. Hingegen wurde zu seiner Erleichterung vom Jahre 1801 an, mit Genehmigung Sr. Majestat, die Einleitung getroffen, daß Zobel für die Zeit, als der allerhöchste Hof sich auf dem Lande besand, aller Predigten

enthoben murbe, mabrent melder Sabredzeit bas Predigtamt abmechfelnd von den Sofcapellanen verfeben murbe.

Bobel mat auf ber Kanzel wie auf bem Ratheber ein Chrenmann, ber nugen wollte, nicht fcimmern, auch nicht in jener friberen Beit, wo falider Rlitter Benfall und machtige Freunde erwarb. Beit entfernt von ber faben Gu-Sigfeit und Beichlichfeit, fo wie von bem Safden nach auffallenden Controverfen, wodurch fich berühmte Prediger bamabliger Beit Unbang verfchafften, befchrantte er fich immer auf ben Bortrag ber reinen Moral, bie ju ben Bergen brang, weil fie aus bem Bergen tam. Geine große fefte Beftalt, ber Ernft feiner Miene, Die Reperlichfeit und Ctarte feines Tones, die Burbe feiner Bewegungen erregten bie Aufmertfamteit ber Buborer. Geine Rlarbeit in Auseinandersetung bes immer practischen Thema's und in ber Unordnung der Theile, erhielt ben Buborer auf bem eingeleiteten Bege. Sinreiffend mar bas gehaltene murdige Reuer . am Odluffe feiner Reben. Babrlich, jedem, ber ibn borte, mufte die Forberung bes Cicero flar werben: Oratorem virum gravem esse oportet.

Bon feinen ungemeinen Rednertalenten mag wohl der auffallendste Beweis seyn, daß er wenige seiner Reden ganz niederschrieb, sondern sich nur auf den Entwurf und die Ausarbeitung einiger Theile beschränkte. Bon vorzüglicher Gegenwart des Geistes gab er in der Josephstädter Pfarestirche ein auffallendes Benspiel. Er mußte statt des bearthmten Siegfried Wieser die Kanzel betreten. Das Publicum, welches ihn damable noch nicht kannte, wollte sich

aus der Kirche entfernen. Er aber lenkte schnell seinen Einzgang aus dem Stegreife auf den Sat hin, daß wahren Christen das Wort Gottes, als solches, werth senn muffe, gleich viel, aus welchem Munde, und donnerte das mit solchem wurdigen Ernste herab, daß niemand sich mehr zu entfernen getraute.

In den letten Jahren verband Zobel mit feiner Anftellung als hofprediger noch die Amter eines Schulprafecten und eines Vicedirectors am f. f. Convicte; und er wurde von der ihm untergebenen Jugend wie ein Vater gefürchtet und geliebt.

Bobel war im Umgange mit Menschen klug, ohne Falsch, boll guter Laune, und von einem überströmenden Bite, ohne beleidigend zu senn, ein immer heiterer, offerner, gefälliger Mann; theilnehmend und herzlich gegen seine Freunde, war er unermudlich, wo er zu rathen und zu hele sen wußte. So streng er sich selbst, so nachgiebig und schor nend beurtheilte er, als ein wahrer Menschenfreund, Ansbere. Sein Eiser im Unterrichte der Jugend erhielt Nahrung von seinem aufgeklarten, regen Patriotismus, der sich ben seder Gelegenheit ungesucht und lebhaft außerte; er stredte, er hoffte dem Staate gute Bürger heran zu ziehen. Ben solchen Eigenschaften mußte er allgemein beliedt senn; und er genoß dieses Glückes.

Er bemahrte endlich die Birkfamkeit jener troftvollen Lehren des Chriftenthums, die er von der Kangel feinen Buborern einpragte, burch fein Bepfpiel auf dem Tod-bette. Ungeachtet er ben einem fonft vollkommen starten und

ruffigen Rorper an ber Deborganisation eines einzigen Theiles ber leber und bingu gefommenen bautigen Braune ftarb, und alfo recht eigentlich mit bem Tobe ringen mußte, fab man ibn boch die letten Tage, als er bes Tobes gewiß mar, benfelben gefaßt, entichloffen und rubig erwarten. Einige Etunben vorber bath er noch feinen Rreund, ben Director Innocenz Lang, ju fic, und empfahl ihm nochmable bie Jugend bes Saufes bringend, vorzuglich, bag er nicht aufboren mochte, jene fittlichen und religiofen Befühle in ibr lebhaft ju erregen und ju erhalten, die ibm nun in diefen letten Augenbliden Eroft und Starfung gemahrten. Er felbit batte fich mabrend ber Rrantheit biefe Pflicht recht oft, recht lebendig vorgehalten. Go ftarb Bobel, wie er lebte, in feinem Berufe. Gein Berluft wird lebhaft beklagt. Friede fep mit, feiner 2fche! -

#### II.

## Joseph Graf D'Donel.

Joseph Graf D'Donel, E. E. wirklicher geheiz mer Rath, Großtreuz des St. Stephan= Ordens, und Prasident der Hostammer, Ministerial = Banco = Deputation, Fis nanz = und Commerz=Hosselle, starb am 4ten May 1810 in der Nacht, vom Schlag= flusse getrossen.

Der Schmerz, welchen nicht nur Wien, sonbern die gange Ofterreichische Monarchie über ben Berlust bes Grafen D'Donel empfindet, ist seines Ruhmes herrüchster Zeuge. Ein Minister, ber an der Spige der Finanzen in einem Zeitpuncte sich die Liebe und Achtung seiner Mitburger erwarb, in welchem er dieselben zu empfindlichen Opfern in Anspruch nahm, wodurch ihr Bohl nicht für die Gegenwart, sondern nur für die Zukunst begründet wurde, mußte unverkennbare Proben seines hohen Geistes und großen Gemüthes gegeben haben, um das allgemeine Bedauern in einem solchen Grade mit in sein Grab nehmen zu tonnen.

Benn alfo in diesen Blattern einige Borte über seine gaufbahn als Staatsmann, über bie Eigenheiten feines

Seiftes und Bergens gesagt werben, fo geschieht bieses nicht, um seinen Unspruch auf ein Denkmahl in ben Bergen ber Ofterreicher barguthun, sondern nur, weil es er freulich ift, bem Gegenstande ber allgemeinen Liebe und Berehrung mit Ehrfurcht naber zu treten.

Die Therestantiche Ritter-Academie rechnet es sich jum Ruhme, bem Grafen O'Donel die erste Bildung gegeben zu haben. Wie jeder gefühlvolle Jüngling, knüpfte er hier Freundschaften an, die er noch als Minister mit ganzer Seele und mit freudigen Erinnerungen unterhielt. Die Rechte legte er auf der Universität zu Göttingen zurück. Daß er seinen Aufenthalt daselbst nicht bloß auf diese Wissenschaft beschränkte, zeigte bas hohe Interesse, welches er für Philosophie und schöne Kunst ben jeder Gelegenheit äußerte.

Seine Laufbahn als Geschäftsmann trat er im Jahre 1775 ben ber Galizischen Hofkanzellen an, und gab balb solche Hoffnungen von sich, baß ihm Ihre Majestat die Raiserinn Maria Theresta im Jahre 1777 bie Stelle eines Appellationsrathes in Lemberg verlieh. Raiser Josseph II., welcher die vielseitige Ausbildung seines lebhaften Geistes erkannte, ließ ihn diese gegen die Stelle eines Gusbermialrathes daselbst im Jahre 1783 verwechseln, und ersnannte ihn am 14ten August 1787 zum wirklichen Hofrathe ben der vereinigten Hofkanzellen.

Auf diesem Standpuncte tonnte er die ibm vorzüglich eigene Uberficht und Leitungegabe an ben Sag legen, wel-

che Se. Majestas Raifer Leopold bestimmten, ibn am Sten December 1791 jum Landeshauptmann in Karnthen und jur geheimen Rathewurde ju erheben.

Noch michtiger war bie Bestimmung, welche berselbe am zoten November 1794 von Gr. jest regierenden Majestat als General-Ariegs. Commissär erhielt, welche Stelle er bis zum Joten December 1795 mit Ruhme versah. Nach der Schacht von Fleurus hatte er die Pettung der Verspsiegkartikel, der Ariegserfordernisse und der Spitäler in wenigen Tagen durch seine rastlose Thätigkeit und die Weisheit seiner Einseitungen bewirkt, und überhaupt die beschwerlichen und verantwortlichen Geschäfte dieses Amtes so geführt, daß ihm hiefür zu wiederhohlten Mahlen, und besonders nach seinem Abgange, die allerhöchste Zufriedensheit in den kräftigsten Ausbrücken bezeigt wurde.

Die ehrenvolle Muße, welche ihm nunmehr gegonnt warb, brachte er, wie es die Art großer Manner ift, auf seinen kleinen Canbbesigungen in Galizien zu, wo er sich vorzüglich der Candwirthschaft weihte, ohne datum in dem ganzen Kreise des menschlichen Biffens hinter den Fortschritten des Zeitalters zurud zu bleiben.

Überzeugt von seinen seltenen Salenten, beriefen ibn Se. Majestat am 28ten August 1808 zur Stelle eines Hoffammerprafibenten. Reine Aufsehen erregende Neuerung bezeichnete bas Beginnen seines Ministeriums. Langsfam und sicher prufte er in der ersten Zeit das Gebaude. Er war nicht bazu geboren, leichtsinnig umzusturzen, was er nicht kannte, und Neues einzuführen, was er nicht

forgfam vorher an bas Alte gehalten, und fich fo von beffen Borgugen übergeugt hatte.

Unter einer anscheinenben Rube blieb seine ungemeine Thatigkeit dem fern Stehenden lange verborgen. Mitten unter den Vorbereitungen und den Anstrengungen des leteten Krieges sam sein Geist auf die Mittel, um nach Bollendung desselben zur Wiederherstellung des Staatscredits und der Finanzen einen festen Grund zu legen. Mit überraschender Schnelligkeit forderte er endlich sein langsam zur Reise gediehenes System an den Tag. Se. Masestäterkannten das hohe Verdienst seiner Bemühungen, und verliehen ihm allergnädigst das Großtreuz des St. Stephan-Ordens.

Benn je ein Minister zur Aussührung eines großen Bertes sich geeignet zeigte, so war es D'Donel vorzüglich. Er sah alles aus bem Mittelpuncte bes Ganzen, würdigte alles nach seinem Einstusse auf denselben, leitete und lenkte alles, verwirrte sich aber nie in den Berzweigungen des Seschäftes, die er seinen Mitarbeitern nach reifer Bahl mit vollem Vertrauen überließ, ohne sie je aus den Augen zu verlieren, umfaste zu gleicher Zeit alle auch fernen Triebräder der Staatsverwaltung, und setzte sie und hielt sie zu seinem hoben Zwecke in rastlofer harmonischer Bewegung. Auf diese Art brachte er durch enge Concentrirung der Kräfte ungemeine Wirkungen hervor, die sonst von einer Reihe von Jahren vergebens erwartet worden waren.

Die außerste Anstrengung , womit Graf O'Donel ben Lag und Nacht fein bobes Ziel verfolgte , mußte , fo stark Collins fommtt. Werte 5. 80. auch fein Geift war, bennoch feine phofischen Rrafte aufreiben. Dazu kam noch, baß fein Gemuth nie zur Rube
gelangte, fendern immerfort von ben lebhaftesten Sturmen
wechselnder Empfindungen erschüttert wurde. Er konnte ben
Staat nicht als eine Maschine betrachten, beren Faben er
als ein außer berselben stehenber Werkmeister zu ziehen und
zu lenken hatte:

Ihm mar ber Staat ein fühlender organischer Korper, und die Finang-Berwaltung das herz besfelben, in welschem er jeden Pulsschlag fühlte, jeden Schmerz der Theile mit empfand.

Co ward er ihm theuer, als die Bedingung seines Lebens und als der Zweck desselben. Innig überzeugt, daß durch die von ihm vorgeschlagenen Mittel die Reorganisation des Staates möglich sep, wechselten hoffnung und Furcht, Freude und Schmerz in ihm ab, je nachdem er nun sich für sein System eine baldige totale Aussührung versprechen konnte, oder eine Berzögerung und Stockung besorgete. So siel er, vom Schlagslusse gerührt, im 54ten Jahreseines Alters, als ein seltenes Opfer seines Eisers für das Beste des Monarchen und des Staates; und so hat er tie augemeine Liebe und Achtung wohl verdient, die nach seinem Tode in saute Klagen ausbrachen.

Bescheidenheit, diese standhafte Begleiterinn bes mahren Berdienstes, verbreitete nicht nur ein schönes sanftes Licht über den glanzenden Kranz seiner Lugenden, sondern verstärkte wesentlich ihre Wirkung. Bescheidenheit mar es, bag er sich nicht getraute, allmächtig und allgegenwartig ben gangen Raum feines Gefchaftsfreifes zu erfullen, fone bern fich für jeben wichtigern Standpunct aus der Mabe und der Ferne Manner gefellte, die ihm demfelben gewachfen fchienen.

So vervielsachte er seine Kraft. Aber die einzelnen Rrafte zerstrenten sich nicht; sein übergewicht und seine Liesbe hielten sie in geregelten Bahnen um seinen Mittelpunct, unbemerkt und leiche. Bescheidenheit war es, die ihm offen ne Einwürfe gegen seine Meinungen so werth machte, des nen er, weit entfernt, sie zu verkleinern und zu schwächen, oft noch mehr Licht und Stärke gab, und die er immer zu benüßen wußte, weil er darin Anlaß zu neuem Nachdensten, zu neuen Ansichten fand. Bescheidenheit war es, die ihn den heftigsten Widerspruch seiner Gegner für nichts ans beres, als für die Wirkung der Lebhaftigkeit fremder Anssichen ansehen ließ.

Die vermuthete er Feinde, und verlor fich baber auch nie in perfonliche Vorsichte Unftalten, und in ben kleinliden Kreis perfonlicher Ruckfichten.

Das Feuer egoistischer Leidenschaften mar ibm gang fremd; sein Berg brannee nur fur die gute Sache, fur die er begeistert mar.

Da es, wie man flebt, seine Tugenden waren, durch bie fein bober Geift noch mehr Starte erhielt, so wird es fast überfluffig senn, ju erzählen, daß seine Liebe, mit welder er das Ganze hielt und umfaßte, die ihm naben Gegenstände noch mehr beleben mußte, daß er ein liebevoller Gatte, ein järtlicher Bater, ein warmer Freund gewesen

Digitized by Google

fey. Benige Minuten, in diefem Kreife jugebracht, ftartten ihn für Tage ber Arbeit.

Im gefelligen Umgange erheiterte er jeben durch die Kraft, den Nachdruck, die gedrängte Kurze, die Offenheit, Lebendigkeit und Originalität seines Bortrages, durch die Fulgurationen feines Biges, mit benen er niemanden weh that. Er fprach, wie er schrieb, vieles mit Benigem. Lebehafte, unterhaltende Gespräche waren seines Lebens Burze; nach diesem Bedurfniffe wählte er seine Gesellschaft. Nach Pomp und Pracht hat er sich nie geschnt, ob er gleich auch in Unsehung des Außeren Schicklichkeit beobachtete.

Eine Beschreibung seiner körperlichen Gestalt wird boch nie sein Bilb vor ben hinstellen, ber ihn nicht sah. Er war von mittlerer Größe und gedrängter Statur. Das Nachdenten hatte ihm das tief in den Schultern sihende Saupt stark vorgebeugt; doch hob er sich, sobald das Gespräch lebhafter wurde. Der Negel nach ruhig in seiner Bewegung, gesticulirte er start, so bald ihn das Feuer ergriff. Sein durch die vordrängende Stirne gesenktes Haupt, und sein durch tiesliegende Augen sinsteres, fast trobiges Aussehen erhellten sich ben jedem Schimmer der Freude zum lieblichen Ausedrucke der unbefangensten Gutmuthigkeit. Ein reiches schwärzliches Haar, gesärbte Wangen und lebhafte Augen hätten sein Alter nimmer vermuthen lassen.

# jur Verbesserung der Wiener Bubne.

Ungahl und Bertheilung ber Goaufpiele.

Der Verfasser bieser Blatter schädgt vor, die Schauspiese für die Zukunft in den drey Theatern so zu vertheilen, daß auf dem Theater an der Wien täglich wechselweise komische und ernsthafte Deutsche Opern mit Einwebung von Tanzen, dann große Ballete, auf dem am Karnthnerthoxe die Italianische komische Oper drey Mahl die Woche mit kleinen Die vertissemens, außer dem auch zu gewissen Jahreszeiten ernsthafte Italianische Opern mit eingewebten Tanzen gegeben werden sollen; das Theater an der Burg aber dem Deutschen, als dem Sauptschauspiele, ausschließend vorbehalten bleibe.

Die Stalianifche Oper mußte benbehalten werden, weil in einer großen Sauptstadt, wo außer den Gesandten und ihren Corps diplomatiques so viele Fremde zuströmen, boch für ihre Unterhaltung gleichfalls gesorgt werden muß.

Daß die Italianische Oper nicht nothwendig mit so vies sem Berluste verbunden seyn muffe, hat sie zu den Zeiten Kaiser Josephs bemiesen. Wenn sie seit dieser Zeit nicht mehr so einträglich war, liegt vielleicht der Grund nur dars in, daß seitdem die Stimmen nicht mehr vollständig, die Opern nicht gehörig gewählt waren.

Bubem kann es nicht geläugnet werben, baß bas Italianische die Sprache ber Musik ist, und sich unter ben Italianern bisher immer noch die starkften Sanger vorsinden.
Je vollkommener das Italianische Singspiel senn wird, desto
sicherer wird sich das Deutsche durch Nacheiserung heben.
Wäre doch auch in Wien die deutsche Schaubuhne nie, oder
doch wenigstens nicht so schnell, zu ihrer Vollkommenheit gelangt, wenn sie nicht mit der damahls hier bestandenen Französsischen Bühne sich in einen rühmlichen Wetteiser eingelasesen hätte.

Sollte es jedoch beffer icheinen, die Italianifche Oper, wie in Berlin, nur ju gewiffen Beiten zu geben, fo mare bas Rarnthnerthortheater außer biefen Zeiten gang zu fperten.

Dadurd, daß man jedem Schauspiele feine eigene Bilbne anweifet, murbe mancher Bortheil erreicht werben, und zwar

- 1) wurden fich die Borftellungen in ihren Einnahmen nicht mehr, wie es bisher ber Fall war, wechselseitig schmalern. Gind an einem Tage zwen Deutsche Stude ober Opern, so theilen fich die Liebhaber bes recitirenden Schauspiels und ber Oper in zwen Theile, ohne sich zu vermehren.
- 2) Burbe hierdurch allein schon die Deutsche Oper zur größten Bolltommenheit gebracht, vollstimmig und gut besfest werben, welches jede einzelne Oper für sich nicht war, und vielleicht ben bem fichtbaren Abgange guter Ganger in Deutschland, Troß aller kostspieligen Engagemens, nicht gesworben ware. Nun wurde erft der Chor die erforderliche Berstärkung erhalten.

Durch die Vereinigung benber Deutschen Operntheater braucht man auch nicht mehr die ungemeine Angahl der Opern, und kann unter benfelben eine strengere Auswahl treffen.

- 3) Da eine fo vollstimmige Oper füglich alle Tage gesgeben werden kann, gibt sodann der Abel Biens nur edle, seinem erhabenen Bestreben, den Geschmack zu läutern, ansgemeffene Spectakel, und darf sich auch an der Wien nicht zu pobelhaften Volkserlustigungen erniedrigen, die den Boulesvards für die Zukunft überlaffen bleiben.
- 4) Kann die Pracht, welche fich ben Opern und Balleten zeigen muß, auf feinem Theater vortheilhafter, als an ber Wien verwendet werden.
- 5) Berden sich die Schauspiele nicht mehr wie vorbin, durch wechselseitige Ausleihung des Personals, floren, da kunftig kein Individuum, wenige Falle ausgenommen ju mehr als Einer Buhne gehoren soll.
- 6) Bird hierdurch einer Menge Streitigkeiten in Ansfehung der Austheilungen vorgebengt, und bie Abhaltung häufiger Theaterproben erleichtert.
- 7) Bird zu nicht geringer Birthschaft hierburch-mehr Ordnung ben bem Bestiarium und ben Decorationen erzieslet, die nicht mehr immer und immer zu ihrem Verberben von einem Theater in das andere geschleppt werden dürfen. Nichts davon zu sagen, daß der ansehnliche Unterschied in der Breite bes Karnthnerthors und Burgtheaters einem Übelstand in den Mahlevenen selbst verursachet.

Das einzige, was fich gegen biefe Bertheilung anfcheinend anführen lagt, ift, bag diefe Einrichtung in den Abonnemens eine merkliche Beranderung hervor bringen möchte. Dagegen kann man aber bemerken:

- 1) daß mehrere ber erften Saufer icon jest in bepben Softheatern abonnirt find, bag
- 2) die meisten Abonnenten boch ein ober anderes Spectatel vorzüglich lieben, und sich also auf ihr Lieblings-Spectatel abonniren konnen, baß
- 3) fich die Abonnenten arrangiren werden, ihre Logen Lag für Lag zu taufchen.

Es wurde baber der Unterschied gar balb megfallen, und, was auch in den Softheatern am Abonnement verloren ginge, durch bas an der Wien, dem Theater ber Prachtflücke, reichlich ersetzt werden.

Auch glaube ich, daß an ber Wien die Preise füglich auf die vormahligen Eintrittspreise der hoftheater konnten erhobet werden.

Eine zwepte Einwendung burfte baber gemacht werben, daß, nach diefer Bertheilung, bie Ballete verdoppelt murben.

Allein zu ben Tangen, welche in die Opern eingefioche ten werben, braucht man mehr geschickte Figuranten, als kontspielige große Solotanger. Es murbe baber die Auslage zur Vermehrung bes Ballet-Corps nicht so beträchtlich sonn. Das Nahmliche gilt von Divertiffements, die oft beliebter und ber Regel nach unterhaltender sind, als große Ballete. Den Balletmeister hierzu hatte man an Corali schon gefunden. Und sollte auch ein ober anderes Subject ausgelieben merben muffen, so werden solche Divertiffements auf Lage verfchaben, wo tein Ballet an der Bien uf.

## Ob ein Unterbirector ju ernennen?

Wenn die Berven Intereffenten vorläufig überein gestommen find, für die Leitung eines jeden Spectakels einen besonderen Ausschuß zu mablen, so geschah es gewiß auch barum, weil jedes Fach besandere Einsichten, und also auch feinen besondern Mann erfordert.

Zaus gleicher Rucklicht mußten baber auch brey Unterbirectoren, einer far bas beutsche Schauspiel, einer für rie Deutsche und Italianische Oper, und einer für tas Ballet ernannt werben.

Doch fen es, baf fich ber feltene Mann finden murbe, ber alle brey Spectakeln gleich verftande und gleich begunftigte, er ware beffen ungeachtet nicht zu ernennen.

Beyneinem Theater muß ber unmittelbar und unabbangigibirigiren, ber bas Gelb in Sanben bat. Be mehr Mittelftufen, je mehr Intriguen und Cabalen.

Der Berfaffer ift übrigens fest. überzeugt, baf aus bem Theater fo lange nichts werben kann, fo lange Direction und Regie nicht scharf von einander getrenne sind. Die Die rection bestimmt bie Speatakely: die Regie brings sie in Ausführung.

Angenommen alfo, es wurde ber Unterbirector nur ju ben eigentlichen Gefchaften ber Regie bestimmt, so fragt sich's: wer foll gewählt werben, ein Literat ober ein Schaw spieler ?

Es ware, setzen wir, ein Literat. Nach allgemeiner Erfahrung lesen Dichter meiften Theils singend, folglich schlecht, haben den Kopf voll unanwendbarer Ideale aus ihrer Lecture und eigener Phantasie, und taugen zu nichts weniger, als zu der Regie, deren Sauptbeschäftigung immer die zwecknäsige Leitung der Proben bleibt.

Es gibt Ausnahmen. — Wenn aber diefe auch die gange Welt zugestehen murbe, so murbe fie doch der Schauspieler nie anerkennen, theils weil er zu bobe Ideale von seiner Aunst hat, um einem Laien gründliche Kenntniffe in derfelben einzuräumen, theils, weil er gar zu gem jede scheinbare Gelegenheit zur Widerseslichkeit ergreift.

Aller Rugen, ben ein Literat bem Theater verschaffen kann, besteht barin, ber Direction in der Beurtheilung der Stücke und mit Rath in allem behülflich zu sepn, wozu wissenschaftliche Einsicht und akthetischer Geschmack gehören. Dazu wird sich aber seber Literat, der Ehrzefühl und Liebe zur Kunst besitzet, und also den Nahmen verdient, auch ohne mit schwerem Gehalt engagirt und für seine künftigen Lebensjahre versichert zu sepn, gegen eine mäßige Gratiscation gern verstehen, da das Gute, was er bewirkt, seine größte Belohnung sepn wurde.

Alfo mußte ber Regiffeur aus ben Schaufpielern genommen werben.

Es fehlt uns hierzu nicht an würdigen Mannern. Brodmann ist durch seinen in ganz Deutschland wohlges gründeten und verdienten Ruhm, durch die Reihe seiner Dienstjahre, durch seine schon ein Mahl allerdings mit Ehre geführte Direction gleichsam dazu berufen. Lange kann als Genior darauf Anspruch machen, und für sich anführen, daß er das, was nun allmählich von dem Theater verschwindet, Anstand, Würde, Majestät, guten Ton, Welt, Feinheit und Delicatesse vorzuglich besiese, und als Mahler Stellungen und Gruppirungen besser als jeder verstehe. Auch der verdienstvolle Koch ist schon an der Spige einer bedeustenden Bühne gestanden.

Der Verfaffer, ichlagt überhaupt die fünf verdientesten Schauspieler zu Regiffeurs vor. Da hierunter Vormanner aller Partepen sind, ba übrigens durch die wochentliche Abwechselung ihre Macht gebrochen, ihr Chrgeit erweckt wird, so läßt sich von dieser Einrichtung viel Gutes erwarten.

Auch zwen auswärtige Schauspieler gibt es, benen bas Publicum mit großen und gegründeten Erwartungen entgegen fieht, ben in Rube lebenden Schröder, und ben thätigen, einsichtsvollen, fraftigen Iffland.

Man will verburgen, daß Schröder, wenn man ihm Direction und Regie ganz unabhangig und fren, ohne allen höheren Einfluß, überlaffen wurde, aus Ehrgefühl und Liebe zur Buhne, ohne gerade überspannte Bedingungen zu ftellen, sich einfinden durfte.

Ob aber Schröber auch jest noch bie vorige Mannstraft, bie Seiterkeit und Biegsamkeit des Geiftes besite, die ju biesem Geschafte erfordert wird, weiß ich nicht. Es wurde die Mübe belohnen, sich aus Journalen über die Gründe zu belehren, welche ihn zulest zur Unzufriedenheit mit dem Samburger Publicum und zur Abdankung ber Direction bestimmten.

Iffland ist ein großer Schauspieler und schägenswirzbiger Schriftsteller jugleich, und als letterer ganz und gar unpartepisch, wie es seine brennende Begierde, jede frems be Arbeit nach ihrem Verdienste in größter Vollkommenbeit auf die Bühne zu bringen, beweifet. Als Schauspieler wählt er sich keinesweges die glanzendsten, sondern jene Rollen, in welchen er sich am nötigsten glaubt. Alles, was von Berlin kommt, gibt ihm das Zeugniß, daß er ein Ensemble zu bewirken verstebe, wovon man hier gar keine Idee habe.

Ich bin überzeugt, es werde bas Bestreben ber Direction sepn, die Buhne durch diese glanzendste aller Acquisse tionen zu verherrlichen. Doch bin ich auch gewiß, duß, wenn er als alleiniger Regisseur ernannt werden sollte, gar bald Cabalen und Intriguen in so reichlicher Menge erwachen würden, daß Iffland nicht nur für die Regie, sondern auch für das Engagement danken, und abtreten würde.

Biel beffer ware es, bag ibn die Direction gu einem ber Regiffeurs ernenne, und fich feines Rathes unter ber Band bediene.

Der Verfaffer kann irren, und die Direction kann sich nach befferen Einsichten bestimmen. Indeffen, wer immer, es sey nun Brockmann, Schröder oder Iffland, die Regie erhalt, muß ich boch meinen Rath wiederhohlen, daß Resgie und Direction scharf getrennt, und der Regisseur auf die den Regisseurs zusammen vorgeschriebenen Obliegenheisten beschränkt werden möchte.

Nur noch hierwegen eine Betrachtung fur alle. Sat ber Regiffeur jugleich die Direction, so ist allerdings zu bes fürchten, daß er entweder aus Angstichkeit, um sich vor jedem Vorwurfe zu verwahren, zu viele Rücksicht auf die Caffa nehme, oder aus wahrem eblen Ehrgeite alles für den Ruhm der Bühne, auch mit Gefahr der Caffa, wagen würde. Der das Geld hergibt, die Entreprise selbst wird hier den Lauf der Sache in der glücklichen dauerhaften Mittelestraße am besten erhalten.

Es ift gar nicht zu befürchten, daß ben dem vorliegenben Plane eine zu drückende Beschäftigung für die Ausschuffe
sich ergeben würde. Eine Stunde des Tages wird jeder dem
ehrenvollen, hochverdienstlichen Geschäfte, ben Geschmack
bes Publicums der Hauptstadt zu bilden, gern opfern,
und es wird dieser nicht bedürfen, wenn die Geschäfte nur
in der einmahl festgesetzen Ordnung strenge erhalten werden.

#### Bon ben Literaten.

Die Versammlung bes Ausschuffes mablt bren Literaten, um von benfelben Die Beurtheilung ber aufzuführenben Stude, Opernbucher und auch Programme, überhaupt in allem Rath verlangen zu tonnen, wozu wiffenfchaftliche Einficht und afthetischer Geschmad erforbert wird.

Die Literaten werben nicht angestellt, sondern nur auf unbestimmte Zeit verwendet, und erhalten keine Besolbung, sondern nur ein monathliches Honorar jahrlicher 500 fl.

Ihre Beurtheilungen find blog Vota informativa.

Sie find brepfach 1) in Unfehung bes afthetifchen Berthes, 2) bes fich zu versprechenten Effectes, 3) ber vorzunehmenben Befegung.

Sauptfachlich erwartet man von ihrer Einficht bie Borfchlage, wie ber Autor burch Berkurzung ober Beranberung feinem fonst guten Stude nachhelfen konne.

In diesem Falle bespricht sich ber Literat mit bem Autor nicht felbit, sondern dieser erhalt auch bier die Bemer-Eungen mit feinem Bescheibe von der Theaterkanglen.

Zweydeutigkeiten und Albernheiten, welche die Buhne entehren, unmoralische Aufferungen, die nicht im Laufe des Studes wieder unschadlich gemacht werden, falsche, halbe, schielende und doch mit Pratension vorgetragene Sentenzen sind sogleich zum Auslöschen anzumerken.

Eben fo verfieht fich bie Direction, daß durch fie aus bem Borrathe der Deutschen Literatur so manches Berschlafene jum Leben, vorzüglich aber Gothes und Schillers Meisterwerke, wenigstens jum Theile, mit der geringften Entstellung der Buhne adaptirt, jur Aufführung

gebracht, und fo von ber Biener Bubne ein emiger Borwurf abgelehnt werbe.

Sie werden von ben Ausschuffen zu ben Generalproben gezogen.

Die Literaten geben ben ihrer Aufnahme Sanbichlag und Sprenwort, bag fie weder bem Autor, noch einem britten, vor ober nach ber Aufführung, ihr Urtheil — es sep gut ober schlimm, eröffnen, noch von bem Inhalte an irgend jemand etwas bekannt machen wollen.

Bon ben Coftumes und Decorationen.

Es ift eine verfehlte Marima, ben Pomp eines Schausspiels burch die Prachtanzuge der Saupthelben erzwingen zu wollen. Nicht die Einzelnen, sondern die Maffen machen die Ergögung des Auges. Ein Bepspiel für alle. Wem haben in Swetards Zauberthale die weißen Ritter mit goldenen Helmen, Schilden und Staben nicht mehr als alles andere imponirt? Alfo von der Statisten und Figuranten-Garberobe muß die Berbefferung ausgehen, daß die Helme nicht Barbierbecken, die Tuniken nicht Maurerschürzen, die Saartvuren nicht Gorgonenköpfen zu. gleich sehen, sons dern sich auch hier der gute Geschmack offenbare, der bep jedem Theater, um so mehr ben dem ber Hauptstadt, als lem sein leuchtendes Siegel ausbrücken muß.

Sierzu ift aber ein Garberoben Inspector mit allen seinen Deutschen und Walschen Schneibern nicht gemacht, sondern es mare burchaus erforderlich, zu biefer Beschäftigung fammt, Werte, 8, 80.

gung einen jungen Runftler mit funf bie feche bunbert Gulben orbentlich zu engagiren.

Bie glücklich wurde sich mancher geschickte junge Runftler, der aus Mangel eines Erwerbes bep allen seinen Talenten hungern muß, durch einen solchen Nebenverdienst schähen. Die Ernennung wurde ich dem Director der Acabemie, Füger, überlaffen, und für ein freundliches gutes Bort behalt der wurdige Füger wohl gar den jungen Mann unter seiner Leitung.

Der Künftler hatte die Figuren zu jedem Stücke zu entwerfen, Farben und Stoffe anzugeben, bep historischen Darftellungen auch zu eröffnen, woher er die Ibee genomemen habe. Diese Figuren werden sodann von dem Ausschuffe mit Benziehung der Regisseurs und ber Literaten nach ihrer Bahrheit und Schönheit gepruft.

Der Kunftler hatte nicht nur ben ber Arbeit nachzuses ben, ob die Kleidungen auch den Figuren gemäß ausfallen, fondern auch den Anzug der Statisten vor der Generalprobe zu mustern.

Diefer Künftler mußte bann auch in bem ganzen Reichethume ber Statisten-Garberobe nachsehen, was fich aus dies fer Tröbelbude wohl noch Vernünftiges herausschneiben ließe, um so nach und nach ein schönes Repertoir immer vorkommender Costumes von Rittern, Knappen, Schäfern, Bauern 26. gu'erhalten.

Da es von den Theater : Mahlern nicht mohl geforbert werden tann, baß fie ben Ginhangung ber Decorationen, außer bey neuen Spectakeln, jugegen fenn follten, fo durfte

Digitized by Google'

eben dieser Runkler auch dem Decorations Inspector behülstich seyn muffen, wenn es darauf ankommt, alte Decorationen für ein neues Schauspiel mit einigen Abanderungen zu verwenden, dieselben geschmackvoll durch Versegstücke, Ameublemens gleichsam zu beleben, oder aus mehrern alten eine neue zusammen zu stellen, damit nicht, wie
es bei Waldgegenden hisher häusig geschah, alle Jahrszeiten
und Tagslichter auf Ein Mahl in der Scene zu seben sepen.

Borfchlage jur Berbefferung bes Deut-

#### Aufhebung der 1 und 2 fl.

Bor allem muß die entehrende Einrichtung, nach welcher die Schauspieler für jedesmahliges Spielen einen Bohn von 1 oder 2 fl. erhalten, aufgehoben werben.

Rünftler find keine Sandwerksgefellen, die für Taglohn arbeiten. Diese abscheuliche Ablohnung hat es leider
babin gebracht, daß manche Schauspieler aus Begierde, alle
Tage zu spielen — die Zeiten find hart — auf gutes Spiel
minder bedacht waren, und sich in der Runft vernachläffigten. Dieser Einrichtung zu Gefallen wurde eine Menge
theils unbedeutender, theils schlechter kleiner Stücke und
Übersetungen auf die Bühne gebracht, und, sie mochten
Bepfall erhalten oder nicht, frisch nach einander fortgelepert.

Da es indeffen gewiß nicht die Absicht ift, durch Schmasterung ber Besoldungen und Zufluffe eine Oconomie zu beswirken, so ware dem Gehalte jedes Mitgliedes der lettjahe rige Ertrag biefes Taglobnes als Besoldungszulage in runder Summe zuzuschlagen.

#### Bermehrung ber Behalte.

Die Gehalte ber verdienftvollften Schaufpieler find anfebnlich ju vermehren.

Bas unfere großen Schauspieler mit geringen Gehalten auf unferer Buhne erhalt, ift die hoffnung, recht balb in den Safen der Rube zu gelangen. Um der Pensionirung willen laffen fie sich den geringen Gehalt gefallen.

Unser Theater kann nur durch Überbiethung anderer Bühnen sich vorzügliche Subjecte verschaffen. Der Abel Wiens wird aber nicht neue Mitglieder mit schwerem Geshalte besohnen wollen, indeffen die im Dienste der Baterskadt rühmlich ergrauten und in ihrem Alter ihren Ruhm noch behauptenden unersetzlichen Künstler bep schmalem Gehalte schmachten sollten.

Ich bin daher ber Meinung, bag ber Gehalt ber murbigen Senioren sogleich mit Einrechnung bes bisherigen hier kann ich es nur mit Emporung schreiben — Laglohnes und der vorhin genoffenen Regiegebuhr von zwey auf vier tausend Gulden gesent werden sollte.

Diefe Belohnung wird die Mitglieder biefer Buhne durch troftende Aussicht für ihr Alter beleben, und fein geringer Reit für auswärtige Künftler fenn, sich einer Bühne zu verpflichten, die das erlebte Verdienst fo reichlich belohnet.

Ich glaube nicht zu viel zu fagen, wenn ich behaupte, bag, galls fich burch bie gunftige Behandlung ber ersten Schauspieler ein ober anderes Mitglied aus Neid ober übertriebener Meinung von sich felbft beleidigt finden und

abdanken follte, man es ruhig geschen laffen kann, indem man versichert fenn barf, ungefahr gleich gute Runftler für ihr beschränktes Rollenfach ju finden.

In der einfachen Magregel, jeden Unzufriedenen, der geben zu wollen vorgibt, und ware es der erste, geben zu laffen, bestehet die Grundfeste der Theaterleitung. Ein zwenter geht nicht mehr; und ein erster, ist anders das Theater wohl bestellt, kommt zurud.

In wie fern bie Gehaltsvermehrung Magftab ber Penfionirung fen ?

Jebe Gehaltsvermehrung, in so fern sie ben Gehalt über 2000 fl. erhöht, wird jedoch nicht in ben Maßstab ber Penstonirung einbezogen, sondern die Direction behalt es sich vor, hierauf nach Burdigung ber Verdienste ber Abtretenden Rucksicht zu nehmen.

Bierburch wird bemirkt :

- a) daß die Schauspieler nicht vorzeitig die Penfionirung ansuchen, und ein Intereffe mehr erhalten werben, fich die Direction gefällig ju machen.
- b) daß die Direction, Falls boch einer ber alteren Schauspieler, mahrlich, wie ich fie tenne, wider befferes Bermuthen, fich gegen die neue Ordnung der Dinge aufslehnen wurde, durch bas traurige Bepfpiel ber normalmastigen Jubilirung des einen, die anderen in dem Geleise erhalten konne.

## Regie bringt Chre, nicht Gelb.

Den fünf erften ift mit ben Decreten, womit ihnen ihre Behaltserhöhung eröffnet wird, jugleich die Regie als ein Ehrenamt, folglich ohne besondere Belohnung, aufzutragen.

#### Angebenbe Ochanfpieler.

Junge Leute, beren Talente sich für eine Nationalbühne zu unbedeutend entwickelt haben, waren nicht zu verstoßen, sondern ihnen nur der Rath zu geben, sich zu ihrer ferneren Ausbildung auf fremden Bühnen Engagemens zu suchen, wo man ihnen sodann nicht nur einen Jahresgehalt schenken, sondern sie gern, wenn sie Ruhm erlangen, vor andern engagiren, und ihnen ihre vorigen Dienstjahre zur Pensionirung einrechnen würde,

Die meisten unserer jungen Leute scheinen Talent zu haben, können aber babselbe aus Mangel an Rollen nicht ausbilben. In kleinen übt sich kein Künstler, nur an großen. Bedeutende Charaktere aber auf einem Theater, wo man Meister zu sehen gewohnt ist, Ansängern anzuvertrauen, ist für das Publicum ermüdend, und für den Ansfänger, der zu mißfallen fast gewiß ist, keinesweges aufmunternd und belohnend. Das Theater einer Hauptstadt soll ja keine Schule sepn.

## Ber zu engagiren ift?

Man muß nur das engagiren, was man wirklich braucht, und nur das Befte, was man tennt.

Nichts ist verberblicher, als bas blinde Engagiren, ohne bestimmten Zweck, recht zur Rollenschnapperen und Vermehrung ber Cabalen ersonnen, woben Gelb hinaus geworfen und keines herein gebracht wird. Go haben wir eine ganze Collection guter und boser Hausmutter, halbnaiver und halbkoketter Mädchen, und vorzüglich im Lieblingsfache ber Zeit, im Fache der Plauderer, einen nicht erfreulichen Reichthum erhalten, indessen die Hauptsächer entweder unbesetz, oder doch ohne Doubletten blieben. Sier heißt es wohl: multiplicasti gentem, non multiplicasti laetitiam.

# Ber auf Reifen ju foiden fen !

Soute es nothig befunden werden, jemanden gur Unwerbung von Schauspielern auf Reisen gu ichicken, so fep es ein Schauspieler, und kein Literat.

Ein Schauspieler hat seine Runft boch schon mehr une ter Regeln gebracht, beurtheilt seine Mitcollegen nach dies sen, und ist baber weniger ber Tauschung unterworfen, als ein Literat, ber ben Kunftler immer mehr nach ber Wirtung, die er auf sein Gemuth macht, und gar zu gern nach gewissen kleinen Zugen beurtheilt, in die er oft nur sein eigenes Raisonnement hinein legt. Auch weiß der Schauspieler leichter zu berechnen, wie sich sein College in besserer Umgebung ausnehmen werbe. Endlich alles Gewasch über Runft, womit sich halbe Schauspieler ben halben Literaten so leicht insinuiren, imponirt bem mahren Künftler gar nicht, sonbern ist ihm ekelhaft.

Rur muß man von einem Schauspieler, ber boch immer ein Menich bleibt, nicht erwatten, bag er fich felbst einen Nivalen engagiren werbe.

Das Fehlerhafteste ware, Schauspieler nach bem Rufe ju engagiren, den bald erkaufte, bald verliebte, bald unwissende Journalisten ihnen verschafft haben.

## Sparsame Verwendung der ersten Schauspieler.

Man muß mit ben erften Schauspielern haushalten, und fie nicht gemein machen.

Benn ich einem großen Mahler bie Zumuthung maschen wollte, Thuren anzuftreichen, fo wurde man bas lascherlich finden, aber baf Brodmann und Lange in jedem Quark auftreten follen, findet man gang naturlich.

Und so gewiß jener Mahler, wenn er sich oft zu folschen Arbeiten herabließe, an Credit verlieren würde, so geswiß auch große Schauspieler, wenn sie zu oft in unbedeutenden Rollen erscheinen.

Wenn große Schauspieler seltener, wenn sie nur in Rollen auftreten, die ihrer wurdig sind, so spannt ihr Nahme auf bem Unschlagzettel schon die Erwartung des Publicums, und fullt das Haus. So halt man es noch in

Paris, und fo wurde es hier mit ber verftorbenen Sacoo gehalten.

Auch bie Roofe, Roch und Ziegler maren zu erleiche tern. Eble Rrafte follen fich nur an Eblem verwenden.

Bey ben Senioren fordert es aber fogar die Menschlichkeit, mit ihren letten Kraften hauszuhalten, wenn man sie nicht vor der Zeit ganz verlöschen will. Rur dann kann von ihnen das dem Alter so saure Memoriren, ohne Unbilligkeit, gefordert werden.

Wir haben außer ben erften noch vorzügliche und gute Schauspieler, benen es empfindlich fallen muß, wenn fie sich resigniren muffen, entweber sich immer und immer auf bemselhen beschränkten Fache herumzutummeln, ober mit ben Abschnigelh fürlieb zu nehmen.

Ist immer einer und berfelbe Theil ber Gefellschaft thatig, so ergibt fich ben ber geringften Unpaglichkeit eine allgemeine Stockung.

Darum kann man nur ben gang vorzüglichen Stücken, und wo man zugleich Grund hat, von der Parteplosigkeit und Theaterkenntniß des Dichters überzeugt zu seyn, die Austheilung desselben gerade zu respectiren. Ich würde liesber, wenn der Eigensinn der Dichter sich nicht belehren lies se, einige gute Stücke weniger, als ein berangirtes Theaster haben.

#### Alternirung.

Wenn zwen Schauspieler auf eine Rolle gleichen Unfpruch haben, so laffe man fie alterniren. Hierben gewinnt das Publikum und die Direction. Das Publicum, weil jeder Schauspieler seine Krafte doppelt anstrengt — wir hatten jungst ein schnes Benfviel an Hamlet, — die Direction, weil sich das Theater unsehlbar zwen für ein Mahl füllet. Nur muß zwischen den Streitenden ein Gleichgewicht von Krüften, und die Rolle von ersster Bedeutung seyn.

## Gaftrollen.

Man fuche die Erfcheinung großer Schauspieler, als Gafte, so viel möglich zu erleichtern.

Ein folder Gaft geht nie hinweg, ohne ein Gaftges fchent juruch ju laffen. Es ift febr wohlthatig, wenn die Schauspieler wiffen, daß außer ihnen noch jemand gefallen tonne. Es ist tofflich, wenn das Publicum sich von dem Werthe feiner Schauspieler durch Vergleichung mit fremden von neuen überzeugt.

# Sonorare.

Die Dichter erhalten nicht die britte Einnahme, sonbern ein nach bem Bedürfnisse des Theaters an gewissen Urbeiten zu bestimmendes Hanarar.

Die dritten Einnahmen unterliegen einem wesentlichen Gebrechen, indem ihr Ertrag weit weniger von der Güte der Darftellung, als von zufälligen, oft gar nicht vorzuses henden Umständen abhängt. Winter und Sommer geben schon verschiedene Einnahme. Eine ungeschiefte Aufführung, ein an gleichem Tage gegebenes Lieblingsspectatel, eine

Wolkberlustigung, ein Festin des Abels, ja sogar ein ploglich einfallender Platregen tann sie vernichten. Wie mir benn ewig unvergestlich bleiben wird, daß Leffing fur die britte Vorstellung seiner Emilia Galotti 45 fl. eingenommen hat.

Der Betrag des Honorars muß unveränderlich festefest werden. Es schickt sich wenig, mit den Autoren um
Honorare zu mäteln. Zudem sindet sich jeder, der nicht den
höchsten Preis erlangt, schmerzlich zurück gesetzt und gestränkt. Lat es einem Autor gelungen, etwas ganz Worzügliches zu fertigen, so belohnt ihn die Ehre, und er wird jedem andern, minder glücklichen, seine paar Ducaten vergönnen. — Ich setze voraus, daß die Direction sest gewillt sen, nichts Mittelmäßiges mehr aufzunehmen, und lieber statt nach schalen Neuigkeiten nach gut conditionirten Alterthümern greisen werde.

Ich fagte, baß bas Sonorar nach bem größern ober geringern, Beburfniffe ju bestimmen fen, welches bie Bubne an diefer ober jener Arbeit habe.

hiernach find Truuerspiele mit 50, Schauspiele mit 40 Duc. hinreichend bezahlt. Da der Dichter sein Stud noch anderen Bühnen antragen kann, und sich den Druck ein halbes Jahr nach der ersten Borstellung vorbehalt, so lohnt sich seine Arbeit boch besser, als jeder andere Schriftstellerverdienst. Zudem zahlt die Wiener Bühne dann nicht schlechter, als die Berliner, und besser, als alle übrigen. Das einzige, was man noch thun könnte, ware, die Berficherung zu geben, daß, wenn das Stud in zehn Borstelluns

gen 6000 fl. trägt, bas honorar verdoppelt werden wurde. Diefes tonnte nur von Studen gelten, die den gangen. Abend fpielen.

Für Überfegungen mare ber Preis 20 Ducaten.

Das größte Beburfniß nicht nur unserer, sondern ber Deutschen Buhne überhanpt sind Luftspiele. Ohne diese wird die Deutsche Schauspieltunft balb ganglich verfinken. Dieses fordert eine Erklarung.

So lange die jungen Schauspieler durch das feine Lustfpiel nicht wieder gezwungen werden, aus der Sphäre der Individualität und Gemeinheit herauszutreten, Anstand, Burde, Feinheit und Delicateffe sich eigen zu machen, so lange wird sich die Aunst nicht heben, sondern aumählich sich immer mehr verschlimmern, und das tragische Theater wird am Mangel eines komischen sterben.

Ich würde also so lange, bis ein Luftspieldichter erweckt ist — ist einer erweckt, bann schreibt er fort bis an sein seliges Ende — jährlich einen Preis von 1000 fl. — ich lasse nichts abhandeln — auf das beste Lustspiel setzen, und baben bedingen, daß a) das Stück den ganzen Abend spiele, b) aus den höhern Standen genommen, c) reimfren verstsficirt, und d) nur theilweise, wo Pointen, Saillies d'esprit. Sentenzen, Charaktergemählbe, vorkommen gereimt fen sollen.

Sollte fich im erften Jahre tein bes Preifes wurdiger Competent gefunden haben, so wurde ich ihn bas zwepte Jahr verdoppeln, und so fort.

Unter der Menge ber eingesenhoten, wurden von ben biefigen Literaten jene ausgesucht', die sich ben Preis streistig machen. Die Entscheidung unter diesen wurde ich auswärtigen Literaten überlaffen, Nach der Mehrheit der Stimsmen wurde der Preis ertheilet.

Außer ben Luftspielen bebarf bie Direction am meiften guter Opernbucher.

Bas ich nun sagen werbe, sage ich mit Schlichternheit; es ist weniger Überzeugung, als Ahndung. Mir ift, als batten Poesse und Musik, die in ihrem Ursprunge vereiniget waren, sich dann aus Stolz getrennt, weil jede auf eigenen Schwingen zur höchken Sobe emporstiegen walte. Nach manchen vergebenen Flügen singen sie nun an einzusehen, daß sie nun vereiniget zum Biele gelangen konnten. Poesse wird in ihrer höchsten Volltommenheit von selbst mussicalisch. Und Wusik, wenn sie sich an harmonie und Messodie erschöpft hat, strebt, und ware es auch nur, um neu zu senn, wieder nach Ausbruck, und vereinigt sich mit ihrer Bwillingssschwekter, der Poesse.

Wenn bann alles Überfluffige hinweg gefallen fenn wird, was nicht jum mahren und schönen Ausbrucke der Empfindung in der Musik gehört, so wird der Sanger unvermerkt sich genöthiget sinden, sich jum Schauspieler zu erheben. Dann kommt, vielleicht in einem Jahrhunderte, die schöne Beit, wo Schauspiel und Oper sich in eines verschmelzen, und das Griechische Theater in seinem vollen Olympischen Glanze unter uns erscheinen wird. Aber wir schon mussen unsern Enkeln diesen Genuß vorbereiten.

Unfere Opernöucher muffen fich biefem erhabenen 3mes de nabern. Reue Mufiten laffe man auf Originale feten, nicht auf bie mit erbarmlicher Geiftesarmuth auf Einen Leisten gefchlagenen Französtschen Bicher.

Bas ich fordere? Die komische Oper sey ein Luftpiel, die tragische ein Trauerspiel für Musik. Der Italianische Metastasio naberte sich in der Form; der Deutsche wage es, weiter zu geben, und dringe auf den Geist.

Da der Operndichter mit dem Kapellmeister den Bepfall theilen muß, und in seiner Composition nicht wenig Zwang durch die neuere Musik erleidet, zudem seine Arbeit nur Ein Mahl verkaufen kann, so sind 200 Ducat. für ein Opernbuch, welches obige Bedingungen erfüllt, eher ein zu geringes als zu hohes Honorar.

Gute Übersehungen, und Opern nach bem gewöhnlichen Schlendrian find mit 30 Ducaten hinreichend bezahlt.

Diese meine hingeworfenen Gebanken würben noch mehr Bestimmtheit und Gründlichkeit erhalten haben, wenn ich die hierzu erforderlichen Bücher und Schriften ben dem Theater hatte einsehen können. Ich habe sie ohne Privattücksichten für mich, ohne Nebenabsichten entworfen. Durch meine Vorschläge wird niemanden geschabet, vielen genüßt. So darf auch diese Arbeit, aus allen, die ich in meiner kurzen Laufbahn als Schriftsteller vollbrachte, nicht die erste sen, ben der ich anonnm bleiben müßte. Ich fertige sie mit

dem Bewußefenn, daß hier nichts von meiner Sand gesichen fieht, was ich nicht für wahr, für gut, für recht erkannte. Irren konnte ich, und nehme Belehrung an. Krittelepen und Berdrehungen habe ich gelernt zu verschmerzen.

Wien ben 4ten May 18a6.

# Wahrmund.

Bruchstück eines Romans,

Follins fammtl. Werte. 5. Bb

3

<del>>>>>>>>>>></del>

#### Erftes Rapitel.

# Sic me servavit Apollo!

# Bohlan, es fen!

Auch ich will's wagen -

Bagen Gie es nicht! -- Bahrmund heißt Ihr Belb ---Bahrmund, welch ein pebantischer Nahme! ---

Aber, meine herren und Damen, wenn er nun fo heißt, wenn er, der alle Dinge ben feinem wahren Nahmen nennet, auch fich mit feinem Nahmen genennet wiffen will?

Go fcweigen Gie gang von ihm!

Schweigen, nein, ichweigen tann ich nicht. Ich bin ein Autor, und ein Autor tann alles; aber ichweigen, nein, ichweigen tann er nicht.

But. Reben Gie! - wir verftopfen bie Obren.

Und ich - fcrepe.

Bir ergreifen bie Flucht -

Ich laufe Ihnen nach. — Bebenken Gie bod — ob es nicht Schade mare; mein Bahrmund fpricht nur Bahrheit —

Bahrheit? Ep febet boch! — Wir wiffen auch, mas mahr ift. Bahrheit branchen Gie uns nicht erft ju lebren.

Bir find darüber hinaus; wir wollen nicht Bahrheit boren-

Ach, meine herren und Damen! Sie haben mich mißverstanden. — Es mag vieles nicht Wahrheit seyn, was
Wahrmund sagte; aber er spricht nur das, was er für Wahrheit halt. Dafür kann ich mit meinem Autorgewissen stehen. Sie werben über seine seltsamen Propos oft lachen, meine herren! —

Lachen !

Und Gie, meine Damen, oft mit bem empfindfamen Manne weinen.

Weinen ?

Bir wollen nicht lachen.

Wir wollen nicht weinen.

Mun fo lachen Gie, meine Damen, und weinen Gie, meine Berren! - Rurg, fie follen lachen und weinen.

Lachen und weinen ? - ach, bas ift fcbn! Run fo fangen Gie an! - wir boren -

Erlauben Gie mir nur noch, ben Angstschweis van ber Stirn zu trodinen! — In welcher Gefahr bin ich gewesen!
Sic me servavit Apollo! —

<del>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>></del>

#### 3mentes Rapitel.

# Dulce est, pro patria mori!

Fangen Gie aber nicht vom Epe ber Leba. an!

Gut. Ich beginne von ber Beit, ba Bahrmund in bas burgerliche Leben feinen Gintritt machte -

In das bürgerliche Leben ?

Und in das Cheftandsleben, meine Damen. - 3ft's fo recht ! -

Bahrmund verlor feine Mutter ben feiner Geburt — Der Graufame! — .

Der Ungluckliche, wollen Sie fagen. Geinen Bater versor lor er zur Zeit, ba er feiner am meisten bedurfte — wie er nahmlich die Studien vollendet hatte. Er hatte sie gerade mit foldem Eifer betrieben, um sich in keinem Fache eine besondere Geschicklichkeit zuzutrauen. Da stand nun der Jungling, nachdenkend, wie hercules am Scheibewege, und wartere auf den Mann, der ihm den Leitsaben zur Reise in das Labprinth des Lebens in die hand geben sollte.

Sie haben Ihr Gleichnift übel gehalten. Die Figuren, welche Pouffin bem hercules am Scheidewege zur Rechten und Linken stellt, sind weiblich. — Bie ! wenn Sie Ihr Scharffinn irre geleitet hatee, wenn mein Gleichniß barum nur beffer pafte ! Hercules mochte auch einen Mann erwarten, und fanb - fich betrogen.

Betrogen ?

Angenehm überrafcht, wollte ich fagen. - Mein Babrmund fand den erften Begweifer an feiner Tante.

Tante ? -

Ja, einer Dame, einer Tante, von ber ich lieber gleich befennen will, daß fie mit Ihnen weber an Reigen noch Big, auch nur pon fern, eine Wergleichung hatte aushalten konnen.

Bie galant! -

Diese Cante sagte nun ju ihrem Bahrmund, nachdem fie mit ihrer Sand ihn ben bem Kinn einige Minuten lang gefaßt, und ihn lange, lange mit lächelndem und unverwandtem Auge angeblickt hatte —

Bas thut bas jur Sache ?

Mehr, als Gie benken — "Carl!", sagte fie, "wie ware es, wenn dir mein Gemahl eine gabne verschaffte? — Die Uniform würde dir gut figen. — Freylich, der unselige Krieg — aber es heißt: "Guß ift es, für das Vaterland sterben !" —

"Noch füßer, für das Baterland leben; und das will ich," mar feine Antwort.

Sie lachen ? - Lachen Sie nicht! hier ift nichts ju laden -

Bir lachen, wenn es uns beliebt. - Babrlich, Gie batten uns Ihren Selben nicht beffer ankunden konnen. -

Collte ich es gar fo lappisch gemacht haben — nun fo lachen Gie in Gottes Nahmen! aber boren Gie mich!

Ich habe schon oben einen Familienfehler an Bahrmund gerügt, ben Fehler, nicht mehr und nicht weniger zu
reben, als er dachte. Und nun sagen Sie selbst, was kann
ich dafür, wenn sie nach einer solchen Erklärung nicht alle
seine Reben in dem Berstande nehmen, in dem sie allein
genommen werden muffen, in dem strengsten nahmlich? Heißt also bas "für das Vaterland leben" in ihrer
Oprache, meine Herren, oft nicht mehr, als dem Komus,
Bacchus und der Benus dienen, so war es jedoch ben Bahrmund ganz anders. Gein heller Blick umfaßte dann auf
einmahl die Pflichten des Gatten und Bürgers, und dann
gerade schwoll ihm sein großes Herz hoch auf vom reinen
Gelbstbewußtsenn edler Absichten. Kein weibliches Auge sah
ihn dann ungestraft an. — Sie, meine Herren, lachten also
zur Unzeit. Nicht wahr, meine Damen?

Sa, ia!

Sie find boch immer bie billigften,

Wahrmund bath hierauf seinen Onkel, ihn in die Geschäfte der Themis einzuweihen. "Ist hierben nichts zu thun, mein lieber Neffe. Alles übersett, keine Borrückung, keine Oporteln mehr. Sie setzen sich umsonst und um nichts die Hämorrhoiden an den Hals. Ich rathe ihnen ad politica; da geht's."

"Aber, mein werthefter Ontel! ich habe ja nur bie Rechteftubiert."

"Benn gleich. Ein guter Jurift fommt überall burch. Utile est, quod honestum. hat man in ben politischen Borlefungen" --- "bas politische I B C nicht gelernt, wollen Gie fagen — o ja ! Aber was fehlt mir nicht alles!"

"Gibt sich per praxim."

"Die Landwirthichaft, die Technologie, die Wechselfenntnif, die Sandlungegeschichte, die"

"Gibt fich per praxim, mein Deffe. 3ch empfehle Sie' bem herrn Rathe Smelfung."

Smelfung wiegte bedenklich ben Kopf; er meinte, unsfer Wahrmund hatte sich lieber ad juridica wenden sollen,
und, o Wunder! gerade aus ben Gründen, aus welchen
sein Onkel ihn ad politica bestimmte. Seine Zeugnisse sab
er oben hin an; es sep eine Formalität, sagte er, über die
man sich nicht leicht hinaus sehen konne. — Aber die Hands
schrift wurde sorgfältig bekrittelt. "Die jungen Practici."
sagte Smelfung, "sollen und mussen abschreiben. So werden
sie mit dem Stilo vertraut, und auch mit dem Nerverei.
Sie tennen ja das Sprichwort: "Segnius irritant animos
demissa per aures, quam quae sunt oculis subjecta
sidelibus.

Ich febe doch alles nur auf dem Papiere, dachte Babrmund, und feufste.

Wenn bas fo fortgebt, mein herr, fo treten wir ab. Nach Gefallen, meine Damen; ich werde fie fcon wieder rufen.

<del>>>>>>>>>>>>>></del>

# Drittes Rapitel.

#### Die ichweinsledernen Banbe.

Wenn man in fpatern Beiten unserem Bahrmund über seine philosophische Duge Borwurfe machte, war es eine Luft zu boren, wie fich seine Laune ergoß.

"Ich, lagt mich!" rief er bann aus. "Ich war ja in einer Rangellen, fdrieb ab, und murbe noch jest abidreiben, batte mir nicht jum Blude vor einer Arbeit geetelt, bie in ber Belt nichts als gefunde Ringer erfordert. Mag boch biefer Beg ju einer ausgebreiteteren Birtfamfeit führen. Die tommt aber biefe Art ber Borbereitung gerade fo vor, wie das Berfahren eines Kaufmanns, der feine Baare fo lange gepadt und gepreßt berumführt, bis Moder und Schimmel fie unbrauchbar machen. Und bann tonnte es mich auch in Die Geele argern, wenn fo eine Rangelleymajeftat unter beftanbigem Schutteln ihres gravitatifden Sauptes mich nach ihrer fcweren Amtspflicht ernftelichftens verficherte: wie baß mich mein Leichtsinn ju gröblichen Berirrungen verleite, alldieweilen ich, fatt ber Doppelpuncte Ochlufpuncte febend, bie Fugen bes numerofen Kangellepperiodus, ber Berftandlichkeit jum Ochaben und bem barmonifchen BoblKlange jur Beeinträchtigung, auseinander zu reiffen, mich zu unterfangen bie kuhne Berwegenheit hatte. Das hielt ich nicht aus."

"Berbe ein Rechtsfreund! bachte ich mir. Vertheibige bie bedrückte Unschuld, werbe ber Waisen und Armen Batter, und sammle bir so einen Schat an Verdiensten, auf welchen du in beinem Alter ruhig zuruck sehen kannst. Gesdacht, gethan. Ich legte mich mit allem Eiser von neuen auf die Rechte. Die braven Professoren! sie nahmen mich her. Es bestand damahls nähmlich die löbliche Einrichtung, daß die Rechtsfreunde, als solche, welche den Richtern das Necht vorzustellen hatten, auf das schärsste geprüft wurden. Die Richter frensich, die kamen leichter durch. War es doch nicht anders, als hatte man gerade ben ihnen auf die Erssullung des Rabnerschen Sprichwortes mit Zuversicht gehoffet: "Wem Gott ein Amt gibt, dem gibt er auch Verstand."

"Birklich waren auch zu meiner Zeit die meiften ber Richter kurzsichtig, manche fogar übersichtig. Dieseschielten nahmlich immer über das dide Corpus Juris hinweg auf die Goldwage. Es war ein schwerer Stand."

"Gott weiß, wie warm es mir ben ber Bertheibigung ber Armen um's herz warb. hatte ich einen Proces in der hand, von beffen schleuniger Beendigung oft Glück und heil mancher Parten abhing, und mein gegentheiliger Rechtsefreund ließ sich Termine prolongiren, contumaziren, in integrum restituiren, ba konnte ich teufelstoll werden."

"Ober ber Abvotat meiner Gegenparten tam mir mit einem Gefete in die Quere, welches auf ben gegenwartigen

Fall gerade fo pafte, wie ber Strafburgerkirchthurm zu eis ner Lorettocapelle. Ich glaube, wenn es felbst Justinian auf das Zureden und Streicheln seiner züchtigen Gemahlinn Theodora, oder aus Respect vor dem Barte des wohlehrs würdigen Patriarchen von Konstantinopel gegeben hatte, so ware es genug, daß es ein Geset war. Ich hatte verloren.

"Ah!" bachte ich mir, "tommt ihr mir fo, fo tomm' ich euch fo." Und nun ftaffirte ich meine Schriften mit Citaten aus ben Digestis gar lieblich aus. Siehe da! die Betren fprachen nun auf einmahl nach ber Simplicität des Naturrechts. — Lieber himmel! ich hatte wieder verloren."

"Da hatte ich mir die Schwindsucht an ben Sals argern muffen. Weg warf ich die schweinslederne Bande, und fand in den Urmen der Natur, was ich verlor, Zufriedenheit und Glud wieder."

#### Biertes Ravitel.

#### Die Beinlese.

Sie muffen wiffen, meine lieben Lefer, baß herr von Wahrmund ein ziemlich ansehnliches Vermögen besaß. Qu'il se trouvoit a la tête de 30 mille écus, wurde ein Franzose sagen.

Natürlich. Der Selb eines Romans follte nicht Gelb besiten? — Das ware ja ein Fehler wider bas Kostum! Gemach, meine lieben Leser! Bare es nicht traurig, wenn ein Autor sich durch jeden Tadel abschrecken lassen müßte, die Bahrheit zu sagen. Und über dieß ist ja Bahrmund auf Reichthum nichts weniger als stolz. "Gelb besitzen," pflegte er oft zu sagen, "Geld besitzen ist die schwerste und leichteste, die verdienstlichste und strafwürdigste Sache. Es kommt alles auf die Art des Erwerbes und der Verwendung an. Den Erwerb," fuhr er fort, "hab' ich bloß dem Glücke zu dansken. Ich erbte; die verdienstliche Verwendung muß daber meine desto dringendere Sorge seyn."

Es war gerade einer ber heitersten Serbsttage, als bidebefagte schweinsleberne Banbe unter lautem Gepolter ihren Plat hinter bem Ofen einnahmen. — Und ba es ben Babrmund schon Sitte war, jeden Sturm feiner Seele in Schotes freper Luft auszutoben, so drudte er seinen hut tief in bie Augen, und steuerte an seinem Banberstabe dom nabe gelegenen Gebirge zu. Schon von fern schallte ihm Jubels geschrey und Lepergeton entgegen.

Und nun machte Bahrmund auf einmahl Salt. Er hatte-ben Grundfaß, daß feine üble Laune in einen Birtel heiterer Menschen bringen eine Gunde an ber Menschlichsteit verüben heiße. Darum warf er sich vorber auf ben Rasen nieber. Erst bann, als seine Geele eben so wenig durch ein Bolkchen getrubt ward, als ber Horizont über ihm, wagte er es, sich der Gegend zu nabern, von welcher sich der muntere Schall horen ließ.

Herr von Gutheim hielt bort feine Weinlefe. — Wahrsmund wurde gefragt, ob er an ber Unterhaltung Theil neha men wollte? und als er biefes schnell bejehte, von Fraulein Amalien als Pritschmeisterinn zur Pflicht gewiesen.

Nachdem sich bie Sonne hinter die Gebirge versenkt hatte, fragte Gutheim Amalien, wie fie mit dem Betragen der Winger und Wingerinnen zufrieden ware. Amalie versicherte, daß sie zwar dem gesammten Corps ein Zeuge niß des eifrigsten Fleißes zu geben sich nicht entbrechen könne, hinwiederum aber zur Steuer der Wahrheit Herrn von Wahrmund nicht nur der Nachläftigkeit, sondern auch der Prävarication anklagen und anschuldigen muffe, als welcher sich nicht entblodet, durch Darreichung mancher köstlichen Traube sie, Fräulein Amalien, zu bestechen, und die Unparteplichkeit des Richters zu versuchen.

"Soren Sie," fragte Gutheim, "mas biefe wiber Sie geuget?"

"Ich bekenne," antwortete Wahrmund, "und schweige."
"Go seyen Sie dann hiermit nach Recht und Gesetz ohne Unsehen ber Person verurtheilt, die beleidigte Majestat bes Richters zu verföhnen, und daher Amaliens Mann beym folgenden Tänzchen zu seyn! Im Ernst, ich bachte, Sie blieben. Wir haben Mondlicht. — Diesen Tag sammle ich immer so gern frohe Menschen um mich." — Da nun auch Amalie bath, so —

Doch es bedurfte

So viel Gewalt, fo viel Ungeftum nicht, fein Berg ju erweichen.

Er blieb. Und nun ichienen die golbenen Zeiten der Gleichs heit wieder aufzuleben. Berr und Diener, Frau und Magd, Jung und Alt, alles tangte unter ber mitten im Ochloghofe aufgerichteten Laube.

Und Bahrmund? — Der nahm von diefer Beinlefe die innige Überzeugung mit, bag ihm bis jest zur Zufriebenheit des Lebens nichts gemangelt habe, als eine Frau und der Aufenthalt auf dem Lande. —

#### Bünftes Rapitel.

## Die Gegend im Abendlichte.

Nun, es wird Ihnen doch nicht schwer fallen, herr Muster, Ihrem Wahrmund eine Frau zu verschaffen? — Schwerer, als Sie denken, meine Damen. Mein Bahes mund hatte, wie Sie gleich felbst bekennen werden, in diesem Puncte sonderbare Grillen.

Wor allen muß ich erinnern, daß herr von Bahrmund bereits in fein drepfigstes Jahr ging, mas dann meinen Leserinnen manchen Aufschluß über feine Dentungsart geben möchte.

Die Natur hatte ihn mit einer großen Dose von Apathie begabt. Wer sollte es glauben, daß er bep dem Anblicke der schönsten Figur, eines Teints von Lilien und Rosen, eines allerliebsten petit nez retroussé, des zierlichsten Füßchens, ja selbst des mallendsten Bufens —

Mun, doch nicht gleichgultig blieb, wollen wir hoffen ? Richts weniger, sonbern in tiefe Schwermuth verfant. "Es mag die nahmliche Senfation fenn," pflegte er zu sagen, "von der Pogmalion sich durchdrungen fühlte, ebe Benus feiner Statue Leben und Empfindung schenkte." Nicht als ob er mit bem gottlichen Plato felbst, in ben Runzeln einer Matrone die Amoretten gautelnd erblickt hatte, so weit ging seine Stoa nicht; er forderte vielmehr, was alle fordern und so wenige erkennen, eine schone Geele in einem schonen Korper.

Aber was er wohl unter einer schönen Seele versteben mochte? — hiermit ging es ihm gerade, wie weiland bem beil. Augustin mit ber Zeit: er fühlt' es wohl, und wußt' es nicht. —

Berr E., fagte Wahrmund, wollte fich an eine ichone Geele schließen; er gerieth aber an eine geputte Geele. Um Claviere mar fie ein Engel, im Sause ein Teufel.

Berr E. mußte einer empfindsamen Seele in die Arme fallen. Der Ungludliche erblickte eine Furie, wenn er sie im füßen Mitgefühle an Werthers Leiden burch hausliche Auftrage fibrte.

Berr M. glaubte auch eine schone Seele gefunden zu haben; aber leider! mar es nur eine melancholische. Er wollte fie troften. Bergebens. Sie weinte, so lang' er lebte, über feine Untreue. Nun weint sie an seinem Grabe.

Benn ich's euch benn burchaus beschreiben soll,, fuhr er fort, was ich unter einer schönen Seele verstebe, so kommt mit mir in meine Laube. Sagt's euch diese Gegend nicht, so kann ich's weit weniger.

Seht nur, wie munter biefe Lanbichaft lachelt! Co ftrahle einst aus bem Auge meiner Geliebten ihre heitere Seeled Und wie bas Abenbroth alle Gegenstande in fconerem Lichte zeiget, fo moge bie, die funftig mein herz feffelt, die Ausbrüche ihres Witzes, ihrer Imagination und ihrer Emepfindung durch Bescheidenheit, durch Sanftmuth, durch
Berträglichkeit mildern, gleich der Abendsonne Lust und
Wohlwollen um sich her ergießen, nicht blenden und brennen, wie die Sonne am Mittage. — Reich sep ihr Berg an Liebe, reich, wie diese Gegend, an Producten. — Auhig sep es, und werde von keinen Stürmen erschüttert. — Wie aber der Hauch der Zephyre Leben in diese Landschaft bringt, so walle ihr Mitgefühl auf bep fremder Wonne und frembem Schmerzen. Endlich so, wie diese Gegend auf leisen Litz tichen melancholisches Nachdenken herbey führt, so locke ihr Umgang zum traulichen Ergusse der Empfindungen in ihr ges fühlvolles Herz.

Da nur wegen zu großer Entfernung Bahrmund fich; bas Gluck, mit Ihnen, meine Damen, bekannt zu werden, nicht versprechen konnte, so sehen Sie leicht ein, daß er, wenn er gleich an ihr Geschlecht keine so beutalen Forderunsen machte wie Juliens Rauhberg, doch mit Jug und Recht seufzen konnte:

Bo, wo fuch' ich bich, wo werb' ich endlich bich finden, Du, die meine Begier ftart und unfterblich verlangt!-

Gedstes Rapitel.

Expat fie gefunden.

Das Gillet bringt jenes oft in einem Augenblicke zu, was man burch Jahre mit aller Anstrengung umsonst suche. Bahrmund fah gern in Amaliens seelenvolles Auge. Besagte Bande mußten sich daher noch ferner bin gefallen lassen, ihren ichimpsichen Posten binter bem Ofen einzunehmen, weil ihr Gigenthumer jest nur mehr an dem Buche der Nastur Geschmad zu sinden schien.

Darin blatterte und blatterte er nun den gangen Binter entlung mit herzensluft. "Bie? im Binter im Buche
ber Natur?" Go ist's, meine Damen. Ober glauben Gie
etwa, daß eilt Naturforscher keinen Stoff zur Untersuchung
in dem herzen eines ungeschminkten, ungekünstelten, naiven
Landmädchens finden könne? Die Runftkenner mögen sich
freylich besser in den Uffembleen der Städter besinden. Allein
Runstkenner zu werden, war nun einmahl Bahrmunds
Stolz nicht. Er blieb ein Freund, und Amalie blieb eine
Lochter der Natur. Wie gern wärmte er sich an dem reis
nen Feuer, das aus Amaliens liebevollem Busen für alles,
was wahr, gut und schön ist, empor loderte, — wenn

braußen Boreas heulte, und Schneegestöber die Flur mit , Trauer umzog! — Amaliens Auge war die Sonne, beren Strahlen ihn ruhig Phobus Wieberkunft erwarten ließen.

Die Abende mußte er freylich Amaliens Altern zu Liebe dem Spiele opfern. Ich wage es nicht zu entscheiden, mas sie eigentlich spielten. Satte die Mobe ihren tyrannischen Bepter auch auf dem Lande über das Gebieth der Karten erstreckt, so könnte es wohl nichts anders als Whist, oder doch wenigstens das vor kurzen allgemein beliebte Ritterspiel gewesen seyn; so aber überlasse ich es Ihrer Scharssicht, meine Damen, eine Spoothese zu wagen, wobey Sie sich immer trösten können, daß sie unter den bisher gefundenen und gepriesonen nicht die geringsügigste seyn wird.

Der Leng war wieder gekommen. Einst fag Bahrmund mit Amalien aflein in einer Laube, die eine herrliche Ausficht beherrschte.

"Muein? Allein?"

Nicht boch. Ich irrte. Schamhaftigkeit und Unschulb waren ja immer ihre ungertrennlichen Befahrten. Gie fagen, wie gesagt, Sand in Sand.

"Birflich ! Und ?"

Und lasen das Band von Gellert. "Es ift sonderbar, bemerkte Amalie mit gesenktem Blide, "Liebe ift die ftarfite Anziehungstraft in der Natur, und doch bewirkt sie oft besto mehr Entfernung, je heftiger sie ist. Wie schwer es den Liebenden wird, sich ihre Liebe zu gestehen!"

"Gehr fonderbar, Amalie, und boch febr natürlich!" verfeste Bahrmund.

.

Digitized by Google

"Ja wohl naturlich," feufste Amalie.

"Liebte ich ein Mabchen," rief er aus, "bas fo gang bem 3beale, welches vor meiner Seele schwebt, entspräche, bas sanft ware, ohne zu empfindeln, wigig, ohne zu schimmern, verständig, ohne zu dociren, kurz fabig, eines Mannes ganzes herz einzunehmen, wie sollte ich es in dem Gefühle meines Unwerthes wagen, ihr meine hand anzu-biethen?"

"Ach!" flisterte Amalie, und eine glübende Rothe überzog ibre Wangen, "wer gibt bernach erft dem Madechen Muth, wenn des Mannes Größe ihren Geift mit Be- wunderung und Ehrfurcht erfüllte ?"

"Bum Glude," fuhr Wahrmund fort, "jum Glude macht die gutige Mutter Natur wider ihren Willen oft Blid und Lon ju Verrathern bes herzens, und lagt ben Liebenden von fern ihre heran nabende Wonne ahnden."

"Aber nur augenblickliche," fagte Amalie.

Jest erfolgte eine lange Paufe. Die Stille wurde nur durch Amaliene leife Seufzer unterbrochen. Bahrmund fühle te auf einmahl unwiderstehlich seinen Blid zu dem ihrigen gezogen. Da vermochte fle es nicht langer über sich, mit trochnem Auge ibn anzusehen. Und nun, nun, ihre Ahnebung ward zur Seligkeit. —

"Amalie!" rief er, und lag zu ihren Fugen.

"Mein Bahrmund !" -

Mun, Gottlob! er hat fle gefunden! -

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Giebentes Rapitel.

#### Die Gruppe.

"En, en, Rinder! Rinder!" rief herr von Gutheim, "wie ich febe, verlegt ihr euch, Gruppen ju bilden." Er hate te das gange Gefprach jufallig mit angehört, und schlug nun eine Lache auf, wogegen des guten Demokritus seine zu Schanden geworden mare.

"Sie irren nicht," antwortete Bahrmund, " ja fie konnen und fo gar aus einer großen Berlegenheit helfen. — Unferer Gruppe mangelte noch eine wesentliche Person, ber gartliche Bater."

"Stehen Sie boch auf, herr von Bahrmund! Rein, nein," fuhr er fort, "diese Stellung geziemt dem Sohne, der von der hand eines zärtlichen Baters die Gefährtinn feines kunftigen Gluckes, die Gehülfinn seiner Arbeit, die Theilnehmerinn seiner Leiden erwartet. Nun, Malchen, was foll ich thun?"

Amalie fußte ihres Baters Sand, und brudte fie fcmeigend an ihren Bufen.

"Ep, ep! bas pocht, Das hammert. Armes Bergchen! ich follte wohl grausam sepn, nicht wahr? Run, so bort euer Urtheil: In Gottes Rahmen fep es brum! Hier wend' ich mich zu Wahrmund um: Da nimm fie meinetwegen, Und meinen ganzen Gegen!"

Sohn und Tochter umfaßten feine Kniec. Gutheim faltete die Sande, und blickte gen himmel. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Udtes Rapitel.

# Das Beirathigut.

Da faß nun Wahrmund auf der Erde, und fah bald auf den kleinen Theodor, der neben ihm in seinem Korbe sanft schlummerte, bald auf Amalien bin, die ihm seine väterlische Sorge durch ein sußes Lächeln vergalt.

Wahrmunden schwand über diesem Anblicke himmel und Erde. Kein Wunder also, daß auch ich über dem Anblicke vergaß, meinen Lesern zu sagen, wo sich unser Parchen eigentlich befindet. Wahrmund hatte mit Hulse seiner 30,000 Thir. und des ziemlich ansehnlichen Beirathsgutes seiner Frau sich die herrschaft Ryppweil erkaufet.

Man sieht hieraus, wie aufrichtig ich in ber Erzählung meiner Geschichte zu Werke gehe. Gin anderer
würde für gut befunden haben, ben Punct bes Heirathsgutes entweder ganz mit Stillschweigen zu übergehen, oder
hatte wohl gar Wahrmunden stolz auf die Vortheile bes
heirathsgutes, nach manchem Kampfe mit dem ehrlichen
Gutheim, Verzicht thun lassen. Allein Wahrmund nahm
es nun einmahl an, und so muß ich es ihn ja wohl behalten lassen. Über dieß hatte er auch hier seine eigenen. Ges
banken.

"Ihr Altern," fagte er, "gebet eure arme Tochter ja fernem reichen, fonbern einem armen, aber betriebsamen Manne. Und habt ihr Vermögen, so verwerfet ben Brautigam,
ber euer Heirathsgut anzunehmen zu stolz ober auch zu großmuthig ist." —

"Gleichbeit," fubr er fort, "ift bas einzige Band, weldes die Gatten bauerhaft und fanft an einander Enupfet. Bleichheit bes Alters, Bleichheit ber außeren Reige, Gleichbeit ber Gefinnung, Gleichbeit bes Bermogens. - Bare ich ein Mabden , fo murbe ich bie Bergicht auf bas Beirathegut fur eine Odlinge balten, womit ber Jungling icon im voraus meine Frenheit unter ben bespotifden Ehron ber bausvaterlichen Rechte ju gieben trach-Und batte ibn wirklich Großmuth bagu gebracht, - ad. fo ift ja bas weibliche Gefdlecht boch immer fouchterner, empfindet boch immer feiner, als wir, die Berren ber Odbrfung. - Die manden ftillen Bunfd wirb fobann bas arme Beibden unterbrucken, felbft bann unterbruden, wenn fie barum befragt wird, weil fie bie Ungleichbeit bes Bermogens, nach ber ihr eigenen Delicateffe ber Empfindung, in einer gewiffen Entfernung balt, bey welcher wohl ber zur ehelichen Gludfeligfeit unentbebrliche Laufd feiner geheimften Bedanten nicht getraumt werben fann !"

"Glucklich genug," rief er mit warnender Stimme, "glucklich genug, wenn fich bas so sanfte Verhaltniß ehelicher Zartlichkeit hierdurch nicht in bas Verhaltniß einer sclavischen Unterwürfigkeit umwandelt, wo ber Mann als herr
erscheint, und die Frau zur Magd erniedriget wird."

Reuntes Ravitel.

Die Erflarung.

War bas nicht ein Salto mortale, von ber Verlobung in's Kindbett? — Freylich, meine lieben Lefer; nur schien ben Verbundenen die dazwischen sich befindliche Zeit noch einen größeren Salto mortale zu machen. —

Sie hatten das Geheimniß gefunden, sich immer neu zu bleiben. Indest Amalie mit der Einrichtung ihres neuen Saufes alle Sande vollauf zu thun hatte, forderte die Gerichtsstube, die Kanzellen, das Feld und der Garten Wahrmunds Gegenwart. Ram nun der Abend heran, ja da harrte schon Amalie am Nahrahmen ungeduldig auf ihn, wie weiland Penelope ben ihrem Gewebe auf die Ankunft Ulyssens.

Ich bin zwar nicht fo ungalant, auf Unkoften ihres Beobachtungsgeistes, meine Damen, bem von Ihnen aufzgestellten Erfahrungssatz zu widersprechen, bag eine Frau, die immer und immer ihrer thenersten Spehälfte gegen über sit, mit der Beit ein trauriges vis a vis bekomme. Aber ich hoffe auch von Ihrer Billigkeit, daß Sie mir in diesem Falle meine Ausnahme bestätigen werden.

An einem biefer Abende pochte Amaliens Berg ihrem Manne ftarter entgegen. Sie hatte mit der Banduhr gurnen, und den tragen Stunden wie dem Zeiger derfelben einen Stoß beydringen mögen. Endlich hörte sie den Schlag seines Rosses. Und nun flog sie mit Pfeilschnelle in die Arme ihres Mannes, und druckte ihn inniger und warmer als je an ihren gartlichen Busen.

"Du bift in außerorbentlicher Bewegung, meine Geliebte! Darf ich fragen ?- "

"Sete, sete bich, mein lieber Mann, aber recht nabe an mich. Denn balb," sagte fie mit einem schamhaften Lächeln, "balb wird ein Dritter sich ben Platz zwischen uns nicht nebemen laffen. Ach, ich sebe ibn ja schon, wie er sich zwischen uns brangt. —"

"Und ber ware ?" fragte Bahrmund mit ber gespannteften Reugierbe.

"Dun," antwortete Amalie — "jebem anbern wurde ich aufs außerfte wiberfteben, nur ben beinem Bilbe fuhl sich mich zu schwach, welches hier unter meinem Bergen fich don jest feine Stelle nicht ftreitig machen lagt. —"

"Ich, Amalie! ift's wirtlich !--"

"Deine Ahndung taufcht bich nicht, mein Bahrmund. Schon feit etlichen Bochen — verfpurt' ich ein Pfand beis ner Liebe. —"

"Und mir nichts ju eröffnen ?" -

"Beil ich bich überrafchen wollte. Aber heut erklarbe mir ber Urgt, es fen ficher und gewiß."

"Sicher und gewiß!" rief Mahrmund, und lag in ben Armen seiner Frau, "ficher und gewiß!" sagte er, indem er aufsprang, und Freudenthranen seinen Angen entstürzten, "sicher und gewiß!" wiederhohlte er langsam, indem sich seine Sande zum innigsten Danke falteten. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Behntes Rapitel. Die Stimmung.

Wahrmund hatte stillschweigend seiner Amalie Sand ergriffen, sie, ohne etwas ju sprechen, in die Gartenlaube gefährt; und auch da verfloß noch geraume Zeit, ebe ihn bas Übermaß seiner Wonne jur Sprache kommen ließ.

"Wenn mich etwas zur innigen Rührung bringt," fing er enblich an, "so ift es ber Gebanke: daß Gott uns zu den Bedürfniffen ber Erhaltung durch den suffen Reit des Bergnügens führet. Unsere Fortbauer forbert Nahrung; der Sunger wurde durch seine Qualen uns schon allein die Aufsuchung der Speise erpreßt haben. Aber nein, der gutige Schöpfer machte uns durch den Reit, den er der Zunge verlieb, bieses Geschäft zur Freude.

Eine neue Reihe gludlicher Geschöpfe foll auf bie gegenwartige folgen. Und fiebe, in ber feligsten, in ber wonnevollsten Berbindung erfullt fich bie Absicht Gottes. —

Er gab ben Menichen Bernunft, feine Zwede ju ertennen, und fie zu ben ihrigen zu machen, er gab ihnen Kraft und Frenheit, feine Absichten zu beforbern.

Bobl uns, Amalie, wenn wir einft unfer graues Saupt mit bem Bewustfeyn in bie Grube legen, bag wir

Die Summe bes Boblfenns burch Dervorbringung gludficher Gefchopfe vermehrt haben !

Dann, Amalie, bann fterben wir nie. Bir leben in ihnen fort. Die Gludlichen bringen neue Gludliche hervor. Unfer Bert ift es, unfer Geift schwebet über ihren Saupstern."

Amaliens Sandebruck zeigte Bahrmunden, bag fie ibn verflebe.

"Und gludlich follen fie werben," fuhr er fort, "die Kinsber eines fo gludlichen Waters und einer fo gludlichen Mutzter! Unfere vereinten Reafte muffen zu ihrer Bildung bin-wirken."

"Ich baue alles auf beine Einsicht, mein Bahrmund."-"Und ich auf bein Herz, Amalie, und auf ben Beyftand des Söchten."

So sepen bann unsere kunftigen Abende ber Borbereistung zu diesem wichtigsten Geschäfte gewidmet. Bunderbar, daß die Menschen ihre Claviere nur einem Künstler zur Stimmung anvertrauen, indeß fie sich und jeden doch für tauglich genug halten, die Triebe des Kindes in die zum Boblseyn erforderliche Harmonie einzustimmen.

# Gilftes Ravitel.

#### Die Bortefung.

Umalie und Wahrmund fanden fich punctlich mit Schlag 6 Uhr alle Abende ein. Die eine war beforgt, ihre Kindes-wasche zusammen zu richten, indes ihr der andere einen Artikel über die Erziehung las ober erklarte.

Ich merke es Ihrem icalfhaften Ladeln, meine Dasmen, an, daß fie diesen Borlesungen eben die Kraft zusichreiben, welche einst die Erzählungen der unerschöpflichen Scheherezade auf den Schach Nadir hatten, die Rraft, recht fanft in den Schlummer zu wiegen.

Ich will auch ganz und gar nicht läugnen, baß Vorlefungen ber Regel nach als ein Specificum wiber die Schlaflosigkeit in jede neue Pharmacopae mit Jug und Recht konnten aufgenommen werden.

Benn ber junge Rath N. spåt in ber Nacht zu seiner zojährigen Chehalfte zurücklehrt, so unterläßt sie nie, wie er sagt, ihm eine herrliche Borlesung über die hausliche Eingezogenheit zu halten. Er würde es ihr auch sehr banken, wenn sie nur selbst für ihr Mittel mehr Glauben hatte. Alelein sie ist hierüber so ungewiß, und fragt ihn baber so laut und so oft, ob er auch wirklich eingeschlasen sep, daß bie

gnte Frau fich gezwungen fühlt, ihr Mittel von neuen anjuwenden.

Die junge Secretars. Frau M. hat beym letten Spiele 20 Ducaten verloren. — Ihr Gemahl wollte fie nicht bezahlen. Aber fie bath so bringend — was sollte er thun? — Indes hielt er ihr boch über die Folgen ber Spielsucht eine Rebe, wie man fie, nach Diego's Ausspruche, nicht alle Tage von den Kanzeln zu Salamanca hört. — Man sah ganz beutlich, erinnerte ein Freund bes Hauses, der zugezen war, daß die gute Frau während der ganzen Vorlesung geträumt haben mußte. Denn der Mann hatte sich eben ersschöft, und sing nun gerade an, sich den Rednerschweiß abzutrocknen, als seine Frau unter bedächtigem Kopfschütteln murmelte: "Ja, das fatale Coeur-Uß mußte mir auch meinen Schlemm verderben!"

Der Prediger &\*\*\* weiß ganz wohl, daß feine Zusherer alle unwiderstehlich von der Lethargie mahrend seiner Rede befallen werden. Nur irrt er sich in der Ursache. Er schreibt die narkotische Kraft der schwülen Sige des Sommers zu, da er sie vielmehr in der schwülen Sige seines Periodenbaues weit sicherer hatte sinden konnen. Indes hat er doch in der figura exclamationis ein wirksames Gegensgift gefunden. Die wendet er dann mit solcher Starke an,

Dag jeber Balten Enact, Und alle Fenfter brobnen.

"Ich habe bas Mittel immer probat gefunden," fagte er mir jungft mit einem wohlgefälligen Lächeln.

Die Philosophen konnen hieraus abnehmen, wie fcmach und unzulänglich der Beweis aus der Induction fen. Angeführte Facta konnten, wie ich glaube, selbst von einem Cartestus nicht für Sinnentauschung genommen werden; und doch, wenn man Wahrmunds und Amaliens Fall überlegte.

Mir blieb es auch lange ein Rathsel. Ben einer genaueren Auflösung fand ich aber jum Glucke ben jedem obgesagten Mittel am Boben eine Dosis Zwang. Das entschied die Sache.

Woben zu merken kommt, daß es außer bem brutalen Zwange der Fauste und dem noch brutaleren des Hungers über dieß einen steifen Zwang der Etikette, einen religiösen Zwang, einen gelehrten Zwang, und hundert andere Arten Zwanges gebe.

Satten die Beobachter gewußt, daß man auf manchen Universitäten den Studirenden ihre Vorlesungen schon durch bie zurück stoßende Benennung "Zwangestudien" verleidet, so würden sie aus der narkotischen Kraft berfelben sich im Allgemeinen den Schluß auf die Stupidität der Inglinge oder Unfähigkeit so mancher vortrefflichen Lehrer mit nichten erlaubt haben.

Da es uns nun nichts weniger als unangenehm ware, wenn folgendes Kapitel hier und da die Wirkung eines Opiats erzielen sollte, so erklaren und versichern wir hiermit, zwar nicht unter Deutschem Sandschlage (denn der ist, seit dem die Ritterzeiten unter uns wieder aufgelebt sind, ganz in Werfall gerathen), sondern unter Ponfall von 20 Mark

lechigen Silbers (was für einen Autor eine considerable Summe ift und bleiben wird in Ewigkeit), daß jeder nach Luft und Gefallen folgendes Kapitel überschlagen könne ohne Gefährde, maßen wir nichts weniger als gesonnen sind, uns durch ein bedächtiges Kopfschütteln, ober durch ein leisses Achselzucken, oder durch abgebrochene Reden, als: Ja, ja! herrn hirzepirzels Geschmack — oder durch Gellerts Spruch, "Wenn beine Ochrift dem Kenner," oder durch ein "Ars non habet osorem nisi ignorantem" — oder durch was immer für eine beißende Bemerkung, richterliche Gentenz oder kritisches Urtheil an unsern guten Lesen zu tächen.

<del>>>>>>>>>>>>>>>>></del>

# 3mölftes Rapitel

### Die Erziehungsbibel.

Während uns bas Richeln einiger Damen zu einer nicht geringen Ausschweifung verleitete, befanden sich Bahrmund und Amalie schon in der Mitte einer Dekatte, ben welcher sich aber freylich der Ausgang mit eben so vieler Sicherheit, als ben ben heutigen hisigsten Staats-Debatten eines Brittissen Parlaments auguriren ließe.

"Satte ich boch nicht gedacht," fing er an, "baß mein Ropf mit beinem Bergen fo fruh in Collision gerathen follte."

"Je nun," antwortete fie, "ich kann es nicht laugnen, ich liebe bie Ruthe nicht —"

"Ich eben fo wenig, aber —"

"Aber, mein Wahrmund, es ist und bleibt boch graussam, einen Unschuldigen zu strafen. Und unschuldig ist bas Kind, welches sich die üblen Folgen einer Handlung, wosdurch dieselbe erst zum Vergeben gemacht wird, nicht einsmahl vorzustellen im Stande ist."

"Du bebenkft nicht, Amalie, bag, wenn alle Menichen die üblen Folgen ihrer bofen Sandlungen mit der geborigen Deutlichkeit, Lebhaftigkeit und Starke voraussehen wurden, wir auch balb die glücklichen Zeiten erleben mußten, wo Verbrechen und Strafen ganz wegfallen wurden." "Das weiß ich ganz wohl; aber ben Erwachsenen liegt ihre Schuld baran, daß sie die abhaltenden Borstellungen nicht gehörig beleben. Ich erinnere mich noch recht gut auf das, was du mir hierüber einmahl erklärt hast. Zugend, sagtest du, ist Annaherung zur Bollkommenheit; diese Ansnäherung bestehet in der allmählichen Bestegung seines Temperamentes, und zu dieser Bestegung ist wenig Hoffnung vorhanden, wenn man nicht in Stunden des Stillstandes das heer der Ideen sammlet, ordnet und wassnet, mit welchen man in Stunden der tobenden Leidenschaft den schwerren Sieg über sich selbst gewinnen will."

"Wovon meine Amalie vielleicht gerabe jest Gebrauch machen konnte," antwortete Bahrmund mit einem schalk-haften Lächeln.

"Allein," fuhr fie fort, "biefes kann ja auf die Kinder durchaus nicht angewendet werden. Wo foll bey ihnen die Schuld liegen, da es ihnen an Vernunft und Überlegung mangelt?"

"Bugegeben. Du erleichterft mir ben Sieg, Amalie. Gerabe, wo die Uberlegung bes Kindes nicht zureicht, muß die Strafe wirken. Die Sinnlichkeit, die durch Bernunftsgrunde nicht bestritten werden kann, kann nur wieder durch Sinnlichkeit unterbruckt werden. Du verwechselft Rache mit Strafe, den Galltrank der Juden mit wohlthatiger Arznep."

Amalie ftocte, und versicherte nach einer Paufe, bag sie jeden ihrem Rinde gegebenen Streich boppelt empfinden wurde.

-"Das ift mir lieb," fagte Bahrmunb.

**B** 6 2

"Bofer Mann!"

"Denn," fuhr er mit einem Sandebrucke fort, "wenn die Kinder sehen werben, wie schwer es der unerdittlichen Mutter wird, sie zu bestrafen, so kann es nicht fehlen, daß sie von ihrem Bergeben eine recht fürchterliche Idee bekommen. Ich sage immer, ein weiches herz, welches, obgleich mit Widerstreben, der Vernunft die herrschaft einraumt, verdirbt nichts, verbeffert vielmehr.

Amalie, laß uns aufrichtig unfer Inneres burchforschen. Gott lob! wir sind nicht die schlechtesten Menschen; wir haben uns Mübe gegeben, unsere Leidenschaften zu bes
siegen, aber, — die Sand auf das Berg! — waren wir auch immer Meister derselben? Und wenn wir es waren, wer sichert uns, daß es uns immer gerade durch die Wirkung der edelsten Beweggründe gelungen sey. Dieß, dieß ist der Punct, in welchem sich die Menschen so gern tauschen. Wo sie Wohlwollen und Freundschaft für die Urheber ihrer Sandlungen halten, da würden sie nur gar zu ost, wenn sie zu einer genaueren Beleuchtung Hetz genug hatzten, Eigennuß und Ehrgeiß an der Spige ihrer Handlungen erblicken.

Wenn also die Vernunft sich keiner durchgängigen Gewalt über uns Erzieher rühmen kann: wie können wir auf
sie hernach alles bey dem Kinde bauen? — Man merke wohl,
daß für den Augenblick eine Begierde der andern unterschieben, einen Trieb durch den andern verdrängen, eine Leidenschaft auf Unkosten der andern nähren, keinesweges ein
Kind durch die Vernunft führen heiße.

Strafe und Furcht vor berfelben muß bas ungehorfame Rind in bas Geleis der Gewohnheit löblicher Unternehmungen und Unterlaffungen einlenken, und Einsicht ben nach und nach machsender Erkenntnifftraft es auf demfelben ershalten.

Freglich muß bem Erzieher die Bestimmung ber Anwenbung, Auswahl und ber Stufenfolge der Strafen eben so wichtig, als dem Verfasser eines peinlichen Gesethuches sepn. Doch hiervon ein anderes Mahl, wenn ich wissen werbe, was ich von beiner Uberwindung, Amalie, hoffen barf."

"36 traue mir wenig Kraft ju, mein Wahrmund."

"Das beunruhiget mich," antwortete er, indem er aufstand und bas Zimmer mit großen Schritten maß, "beunruhiget mich um besto mehr, ba auch ich —"

"Run," fiel Amalie ein, " fo werde ich mich boch eis nes billigen Richters zu erfreuen haben ?"

"Du irrft bich. Mein Fehler ift entgegen gefetter Ratur, Ich bin beftig."

"Bas ich bis jest noch nicht bemerkte --- "

"Beil bu, meine Liebe, mich noch nicht gereit haft. Aber wenn ich Bogheit an jemanden bemerke, und mare es auch an meinem Kinde, ja ba konnt' ich mit Luft über basfelbe herfallen, und in meinem Zorne wohl weit, weit bas gerechte Mag der Strafe überschreiten."

"Gott behute!" rief Amalie.

"Ja mohl; benn alles ift verloren, wenn bas Rind bie Strafe fur eine Birfung ber Leibenichuft bes ergurnten Ba

tere, und nicht für die Folge einer ben Altern auferlegten unvermeidlichen Nothwenbigkeit halt."

"Mun, da du fo innig davon überzeugt bift —" "Ich zweiste, ob ich mich werde zurückhalten können." "Doch — doch —"

"Ich traue mir hierin wenig Kraft zu, meine Amalie.

— Frenlich, wenn bu dich überwinden könntest, zu strafen, so webe es auch beinem Herzen thut —"

"Mun ?"

"Dann murbe es ja bie unversiegbare Liebe, bie ich für bich bege, nie zulaffen, bag ich burch leibenschaftliche Strenge beinen Unmuth vergrößere."

"Run, fo will ich auch alle meine Krafte anwenden, um über bieß ju fühlbare Berg Meifter ju werben."

"Und glaubt Amalie wohl, bag ihr Bahrmund fich von ihrem Bepfpiele werde beschämen laffen? Aber bieß Berfprechen ift zu wichtig, um nicht aufgezeichnet zu werben. — Bie ware es, meine Liebe, wenn wir die Resultate unserer Unterhaltungen immer in biesem Buche aufzeichneten?"

"Bie es bir gut fcheint."

"Spare bie Ruthe nicht!" fcrieb Bahrmund, und Amalie unterfertigte.

"Strafe nicht im Borne!" forieb Amalie, und Babrmund unterfertigte.

Er nahm bas Bud und verwehrte es in einem in ber Ede ftebenben Glasfdrante. "Ein Bint von bir, Amalie,"

fagte er, "bep Gelegenheit auf biefen Ochrant geworfen, foll meinen ftartften gern entwaffnen."

"Und ein Wint darauf von bir, mein Bahrmund," antwortete fie, "foll die gartliche Mutter in die unerbittliche Richterinn umwandeln." ?<del>}?}}}</del>

# Drepzehntes Rapitel.

#### Self' Gott in Onaben!

Semiffe Schauspiel-Dichter haben es als einen ErfahrungsSat aufgestellt, bag ein Stuck, welches zu wenig handelnbe Personen hat (ein paar Dugend ift heut zu Tage die gangbarste Anzahl), sehr ber Gefahr, burchzufallen, ausgesetzt sen; sie sehen sich daher immer um ein ansehnliches Corps um, mit bem sie sodann muthig den Sturm auf den Parnaß wagen.

Es kommt alles, behaupten fie, auf eine vortheilhafte Mischung des Possierlichen mit dem Ernsthaften, des Lächerslichen mit dem Rührenden an. Nun verstehen sie sich aber zu sehr auf die Haltung der Charaktere, als daß sie diese sich widersprechenden Effecte durch eine und dieselbe Person bewirken wollten. Kann man es ihnen also verargen, wenn durch ihre fruchtbare Imagination die Personen, oder, wenn man will, Charaktere sich vermehren, wie Vater Abrahams Saame?

Bubem hat man ben Bortheil, bag, wenn bas eine nicht gefällt, bas andere boch wenigstens gefalle. (Jeber im Publicum hat feinen Lieblingsschaufpieler.) Ift man vollends so gludlich, zwen Rivalen in ber Kunst mitfammen in einem

Stude fpielen zu machen, so wird die Amulation Wunderdinge bewirken. — Es trage nun die eine ober die andere Parten den Sieg bavon, der Autor hat schon gewonnen. Einer von benden wird doch immer vorgerufen; und das ift heut zu Lage die Feuerprobe eines Studes. —

Da mag man abermahl sehen, wie weit man mit ber seibigen Theorie kommen kann. Die herren Dramaturgen bruffen sich, weiß Gott wie, mit ihren Sinheiten und ihrer lästigen Simplicität. — Man frage aber die Practiker. Die sehen alles in weit anderem Lichte. Ein Jahr Theater-routine ift ihnen nüglicher, als 14jähriges Studium des vermoderten Aristoteles. Urkund besten ihre strogende Borse.

Der geneigte Leser werbe ja über diese Ausschweifung nicht unwillig. Uch, er weiß ja nicht, wie bange mir bep berselben um's herz wird. Angeführte Perioden machen leie der die Standrede aus, welche mir ein kunstrichterlicher Freund mit einem mitleidigen Lächeln hielt, als ich ihm mein erstes und lesses bramatisches Werk unter hoffen und Bittern bes Urtheils, das hakommen sollte, vorgelesen hatte-

Ich wollte eben nun mein Gluck mit diesem Romane ben ihm versuchen. Aber, du lieber himmel! wie erschrat ich nicht, als sich nach jedem Kapitel eine neue Runzel auf seiner Stirn zeigte; — kaum daß ich herz genug hatzte, die zwölfte abzuwarten. Aber jett stand auch diese fürche, terlich da, und nun zupfte er noch lange an seinem mächtisgen Backenbarte, ehe er in folgende Donnerworte ausbrach: "herr Eimpler! werfen Sie Ihre Feber hinter den Ofen. Sie werden ben Ihrem Schreiben nicht satt Brot haben

Was habe ich Ihnen neulich gesagt ! Wiffen Sie nicht, daß Roman und Orama zwey Brüder find? Merken Sie sich's, daß kein Roman etwas taugt, wo man nicht aus jeglichem Kapitel bequem ein Schauspiel machen kann."

"Aus jedem Kapitel ein Schauspiel, unmöglich?" rief ich aus.

"Unmöglich, meinen Sie?" antwortete er; "da, da, da, da!" Und nun überführte er mich, indem er in aller Eile vier Vorreden von vier Stücken vor mir aufschlug, und sie mir zu lesen gab. Es war richtig. Jeder der vier Autoren hatte den Stoff zu seinem Stücke nach seinem Bestenntnisse zwar aus einem Romane geschöpft, aber doch war es nur Ein Kapitel, Eine Scene, oder wohl gar nur Eine Situation, die er, wie weiland Dame Dido ihre Ochsenshaut, zerlös't und gedehnt hatte. — Die Schatten konnen nicht mehr vor Minos zurückbeben, als ich vor diesem Ansblicke. — Wie soll ich neben solchen Mitarbeitern erscheinen? Vor der Hand weiß ich mir nichts Besteres, als wie sener Hollandische Seisensieder mit einem "Help Good in Gnaden!" im Schilbe, meine Arbeit fortzusegen.

Bey einem Saare mochte ich aber selbst über meinen Belben bose werben. Er ift auch gar nicht vom Flede ju bringen. Wenn so zuweilen eine hohe benachbarte Serrschaft ibn zu besuchen tommt, so sage ich zu mir: "Freue bich, Simpler! jest giebt es ein Festin; Wahrmund wird sobann wieder eingelaben, neue Connexionen, neue Verhaltniffe. Wer weiß, wer weiß, ob nicht eine kleine Intrigue sich anspinnt, eine kleine Eifersucht mit Amalien, ein kleiner

Bwift, und fodann eine rubrende Berfshnung." Ja, profit bie Mahlzeit! nichts, nichts von allem bem.

Wahrmund hat die sonderbare Grille, alle, die seinen Tisch mit ihrer Gegenwart beehren, für seine Freunde zu halten; und Freunde muffen ben ihm mit Sausmannskoft fürlieb nehmen. Daher sinden sich sodann nie mehr, als vier Schuffeln. — Und sind diese verzehrt, sa nimmt er Hut und Stock, macht seine Verbeugung und bedauert, daß ihm seine Geschäfte nicht länger die Conversation mit seinen Gästen gönnen. Was geschieht? Herren und Damen vermögen es nicht über sich, seinem Socratischen Mahle Geschmack abzugewinnen. Herren und Damen können nicht begreifen, was man auf dem Lande für Geschäfte haben soll; Herren und Damen hüthen sich, zum zweyten Mahle den ennuyanten stolzen Bauer, wie sie ihn nennen, zu besuchen.

Das macht mich bann gang melancholisch, wenn ich fo bente, bag mir alle hoffnung abgeschnitten ift, meine Lesfer, und vorzüglich Gie, meine Damen, in einen glangenben Cercle zu führen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### 3mölftes Rapitel

#### Die Erziehungsbibel.

Wahrend uns bas Licheln einiger Damen zu einer nicht geringen Ausschweifung verleitete, befanden sich Wahrmund und Amalie fcon in der Mitte einer Debatte, ben welcher sich aber freylich der Ausgang mit eben so vieler Sicherheit, als ben ben heutigen hisigsten Staats-Debatten eines Brittissen Parlaments auguriren ließe.

"Satte ich boch nicht gebacht," fing er an, "baß mein Ropf mit beinem Bergen fo fruh in Collifon gerathen follte."

"Je nun," antwortete fie, "ich kann es nicht laugnen, ich liebe bie Ruthe nicht —"

"3ch eben fo wenig , aber -"

"Aber, mein Wahrmund, es ist und bleibt boch graussam, einen Unschuldigen zu strafen. Und unschuldig ist bas Kind, welches sich die üblen Folgen einer Sandlung, wosdurch dieselbe erst zum Vergeben gemacht wird, nicht einsmahl vorzustellen im Stande ist."

"Du bebenkft nicht, Amalie, daß, wenn alle Menfchen die üblen Folgen ihrer bofen Sandlungen mit ber geborigen Deutlichkeit, Lebhaftigkeit und Starke voraubsehen wurden, wir auch balb die glucklichen Beiten erleben mußten, wo Verbrechen und Strafen gang wegfallen wurden." "Das weiß ich ganz wohl; aber ben Erwachsenn liegt ihre Schuld baran, daß sie die abhaltenden Borstellungen nicht gehörig beleben. Ich erinnere mich noch recht gut auf bas, was du mir hierüber einmahl erklärt hast. Augend, sagtest du, ist Annaherung zur Bolltommonheit; diese Ansnäherung bestehet in der allmählichen Bestegung seines Temperamentes, und zu dieser Bestegung ist wenig Hoffnung vorhanden, wenn man nicht in Stunden des Stillstandes das heer der Ibeen sammlet, ordnet und wassnet, mit welchen man in Stunden der tobenden Leidenschaft den schwerren Sieg über sich selbst gewinnen will."

"Bovon meine Amalie vielleicht gerade jest Gebrauch machen konnte," antwortete Bahrmund mit einem ichalkhaften Lächeln.

"Allein," fuhr fie fort, "biefes kann ja auf die Kinber burchaus nicht angewendet werden. Wo foll bep ihnen bie Schuld liegen, ba es ihnen an Vernunft und Uberlegung mangelt?"

"Bugegeben. Du erleichterft mir ben Sieg, Amalie. Gerabe, wo die Überlegung bes Kindes nicht zureicht, muß bie Strafe wirken. Die Sinnlichkeit, die durch Bernunftsgrunde nicht bestritten werden kann, kann nur wieder durch Sinnlichkeit unterbruckt werden. Du verwechselft Rache mit Strafe, ben Galltrank der Juden mit wohlthatiger Arznep."

Amalie ftodte, und versicherte nach einer Paufe, bag sie jeben ihrem Rinde gegebenen Streich doppelt empfinden wurde.

Das ift mir lieb," fagte Bahrmund,

S 6 2

. Bofer Mann ! 9

"Denn," fuhr er mit einem Sandedrucke fort, "wenn bie Kinder sehen werden, wie schwer es der unerhittlichen Mutter wird, sie zu bestrafen, so kann es nicht fehlen, daß sie von ihrem Bergeben eine recht fürchterliche Idee bekommen. Ich sage immer, ein weiches herz, welches, obgleich mit Widerstreben, der Bernunft die Herrschaft einraumt, verdirbt nichts, verbeffert vielmehr.

Amalie, laß uns aufrichtig unfer Inneres burchforschen. Gott Lob! wir sind nicht die schlechtesten Menschen; wir haben uns Mübe gegeben, unsere Leidenschaften zu bessiegen, uber, — die Sand auf das Serz! — waren wir auch immer Meister derselben? Und wenn wir es waren, wer sichert uns, daß es uns immer gerade durch die Wirkung der edelsten Beweggründe gelungen sep. Dieß, dieß ist der Punct, in welchem sich die Menschen so gern täuschen. Wo sie Wohlwollen und Freundschaft für die Urheber ihrer Sandlungen halten, da würden sie nur gar zu oft, wenn sie zu einer genaueren Beleuchtung Serz genug hatten, Eigennut und Ehrgeit an der Spitze ihrer Handlungen erblicken.

Wenn also die Bernunft sich keiner durchgängigen Gewalt über und Erzieher rühmen kann: wie können wir auf
sie hernach alles ben dem Kinde bauen? — Man merke wohl,
daß für den Augenblick eine Begierbe der andern unterschieben, einen Trieb durch den andern verdrängen, eine Leidenschaft auf Unkosten der andern nähren, keinesweges ein
Kind durch die Bernunft führen heiße.

Strafe und Furcht vor derfelben muß bas ungehorfame Rind in bas Geleis der Gewohnheit löblicher Unternehmungen und Unterlaffungen einlenten, und Einsicht ben nach und nach machsender Erkenntniffraft es auf demfelben erbalten.

Freglich muß bem Erzieher die Bestimmung ber Anwenbung, Auswahl und der Stufenfolge der Strafen eben so wichtig, als dem Berfaffer eines peinlichen Gesethuches senn. Doch hiervon ein anderes Mahl, wenn ich wiffen werde, was ich von beiner Uberwindung, Amalie, hoffen barf."

"36 traue mir wenig Kraft ju, mein Bahrmund."

"Das beunruhiget mich," antwortete er, indem er aufftand und bas Zimmer mit großen Schritten maß, "beunruhiget mich um besto mehr, ba auch ich —"

"Run," fiel Amalie ein, " so werde ich mich boch eines billigen Richters zu erfreuen haben ?"

"Du irrft dich. Mein Fehler ift entgegen gefetter Ratur. Ich bin beftig."

"Bas ich bis jest noch nicht bemerkte ---

"Beil bu, meine Liebe, mich noch nicht gereißt haft. Aber wenn ich Bogheit an jemanden bemerke, und ware es auch an meinem Kinde, ja da könnt' ich mit Luft über dasfelbe herfallen, und in meinem Zorne wohl weit, weit das gerechte Mag der Strafe überschreiten."

"Gott behute!" rief Amalie.

"Ja mohl; benn alles ift verloren, wenn bas Rind bie Strafe für eine Birfung ber Leibenichuft bes ergurnten Ba

tere, und nicht für die Folge einer ben Altern auferlegten unvermeiblichen Nothwenbigkeit halt."

"Mun, ba bu fo innig bavon überzeugt bift —"
"Ich zweiste, ob ich mich werbe zurüchalten können."
"Doch — boch —"

"Ich traue mir hierin wenig Kraft zu, meine Amalie.
— Frenlich, wenn bu dich überwinden könntest, zu strafen, so webe es auch deinem Herzen thut—"

"Nun ?"

"Dann murbe es ja bie unversiegbare Liebe, bie ich für bich bege, nie zulaffen, bag ich burch leibenschaftliche Strenge beinen Unmuth vergrößere."

"Run, fo will ich auch alle meine Krafte anwenden, um über bieß zu fühlbare Berg Meister zu werben."

"Und glaubt Amalie wohl, bag ihr Wahrmund fich von ihrem Bepfpiele werde beschämen laffen? Aber dies Berfprechen ift zu wichtig, um nicht aufgezeichnet zu werden. — Wie ware es, meine Liebe, wenn wir die Resultate unserer Unterhaltungen immer in diesem Buche aufzeichneten?"

"Bie es bir gut fcheint."

"Spare die Ruthe nicht!" forieb Bahrmund, und Amalie unterfertigte.

"Strafe nicht im Borne!" fcrieb Amalie, und Babrmund unterfertigte.

Er nahm bas Buch und verwohrte es in einem in ber Ede ftebenben Glasschrante. "Ein Bint von bir, Amalie,"

fagte er, "bep Gelegenheit auf diefen Schrant geworfen, foll meinen ftartften Born entwaffnen."

"Und ein Wint barauf von bir, mein Bahrmund," antwortete fie, "foll die gartliche Mutter in die unerbittliche Bichterinn umwandeln."

## Drengehntes Rapitel.

#### Self' Gott in Onaben!

Sewiffe Schauspiel-Dichter haben es als einen ErfahrungsSat aufgestellt, bag ein Stuck, welches zu wenig handelnbe Personen hat (ein paar Dugend ist heut zu Tage die gangbarste Anzahl), sehr ber Gefahr, burchzufallen, ausgesetz sep; sie seben sich baber immer um ein ansehnliches Corps um, mit bem sie sobann muthig ben Sturm auf ben Parnaß wagen.

Es kommt alles, behaupten fie, auf eine vortheilhafte Mischung des Possierlichen mit dem Ernsthaften, des Lächerlichen mit dem Ruhrenden an. Nun verstehen sie sich aber zu sehr auf die Saltung der Charaktere, als daß sie diese sich widersprechenden Effecte durch eine und dieselbe Person bewirken wollten. Kann man es ihnen also verargen, wenn durch ihre fruchtbare Imagination die Personen, oder, wenn man will, Charaktere sich vermehren, wie Vater Abrahams Saame?

Budem hat man ben Bortheil, bag, wenn bas eine nicht gefällt, bas andere boch wenigstens gefalle. (Jeber im Publicum hat seinen Lieblingsschauspieler.) Ift man vollends so glücklich, zwep Rivalen in der Kunft mitfammen in einem

Stude fpielen zu machen, so wird die Amulation Bunderbinge bewirken. — Es trage nun die eine ober die andere Partep ben Sieg davon, der Autor hat schon gewonnen. Einer von bepben wird doch immer vorgerufen; und das ift heut zu Lage die Feuerprobe eines Studes. —

Da mag man abermahl sehen, wie weit man mit ber seibigen Theorie kommen kann. Die herren Dramaturgen bruffen sich, weiß Gott wie, mit ihren Einheiten und iherer lästigen Simplicität. — Man frage aber die Practiker. Die sehen alles in weit anderem Lichte. Ein Jahr Theater-routine ift ihnen hüglicher, als 14jähriges Studium des vermoderten Aristoteles. Urkund beffen ihre stroßende Borse.

Der geneigte Leser werbe ja über biese Ausschweifung nicht unwillig. Uch, er weiß ja nicht, wie bange mir bep berselben um's Berz wird. Angeführte Perioden machen leis ber bie Standrebe aus, welche mir ein kunstrichterlicher Freund mit einem mitleidigen Lächeln hielt, als ich ihm mein erstes und lettes bramatisches Werk unter Hoffen und Bittern bes Urtheils, bas hakommen sollte, vorgelesen hatte-

Ich wollte eben nun mein Glück mit diesem Romane ben ihm versuchen. Aber, bu lieber himmel! wie erschrak ich nicht, als sich nach jedem Rapitel eine neue Runzel auf seiner Stirn zeigte; — kaum daß ich herz genug hatzte, die zwölste abzuwarten. Aber jest stand auch diese fürcheterlich da, und nun zupfte er noch lange an seinem mächtigen Backenbarte, ehe er in folgende Donnerworte ausbrach: "herr Eimpler! werfen Sie Ihre Feber hinter den Ofen. Die werten ben Ihrem Schreiben nicht satt Brot haken

Was habe ich Ihnen neulich gefagt ! Wiffen Sie nicht, baß Roman und Orama zwey Brüber find ! Merken Sie fich's, baß kein Roman etwas taugt, wo man nicht aus jeglichem Kapitel bequem ein Schauspiel machen kann."

"Aus jedem Kapitel ein Schauspiel, unmöglich?" rief ich aus.

"Unmöglich, meinen Sie?" antwortete er; "ba, ba, ba, ba!" Und nun überführte er mich, indem er in aller Eile vier Borreden von vier Stücken vor mir aufschlug, und sie mir zu lesen gab. Es war richtig. Jeder der vier Autoren hatte den Stoff zu seinem Stücke nach seinem Bestenntnisse zwar aus einem Romane geschöpft, aber doch war es nur Ein Kapitel, Eine Scene, oder wohl gar nur Eine Situation, die er, wie weiland Dame Dido ihre Ochsenhaut, zerlöf't und gedehnt hatte. — Die Schatten konnen nicht mehr vor Minos zurückbeben, als ich vor diesem Ansblicke. — Wie soll ich neben solchen Mitarbeitern erscheinen? Vor der Hand weiß ich mir nichts Besteres, als wie sener Hollandische Seisenssehen mit einem "Help Good in Gnaden!" im Schilbe, meine Arbeit fortzusezen.

Bey einem Saare mochte ich aber selbst über meinen Belben bose werben. Er ist auch gar nicht vom Flecke zu bringen. Wenn so zuweilen eine hohe benachbarte herrschaft ihn zu besuchen tommt, so sage ich zu mir: "Breue bich, Simpler! jest giebt es ein Festin; Wahrmund wird sodann wieder eingelaben, neue Connexionen, neue Verhaltniffe. Wer weiß, wer weiß, ob nicht eine kleine Intrigue sich anspinnt, eine kleine Eifersucht mit Amalien, ein kleiner

Bwift, und sodann eine rubrende Berfohnung." Ja, prosit bie Mablgeit! nichts, nichts von allem dem.

Wahrmund hat die sonderbare Grille, alle, die seinen Tisch mit ihrer Gegenwart beehren, für seine Freunde zu halten; und Freunde muffen bey ihm mit Sausmannskoft fürlieb nehmen. Daher sinden sich sodann nie mehr, als vier Schuffeln. — Und sind diese verzehrt, sa nimmt er Sut und Stock, macht seine Berbeugung und bedauert, daß ihm seine Geschäfte nicht länger die Conversation mit seinen Gästen gonnen. Was geschieht? Gerren und Damen vermögen es nicht über sich, seinem Gocratischen Mahle Gesschmad abzugewinnen. Herren und Damen konnen nicht begreifen, was man auf dem Lande für Geschäfte haben soll; Herren und Damen hüthen sich, zum zweyten Mahle den eunuyanten stolzen Bauer, wie sie ihn nennen, zu besuchen.

Das macht mich bann ganz melancholisch, wenn ich so bente, bas mir alle hoffnung abgeschnitten ist, meine Le-fer, und vorzüglich Sie, meine Damen, in einen glanzen- ben Cercle zu führen.

### Bierzehntes Rapitel.

#### Shimmer ohne Echtheit.

Datte herr h\*\*\* Bahrmunden perfonlich gefeben, fo würde er aus dem erften Unblide geschloffen haben, daß er tein Philantrop fen; benn er trug feine haare nicht philantropisch verschnitten, sondern in einen machtigen Bopf gesstochten.

Auch war im ganzen Schloffe von einer philantropinischen Erommel nichts zu sehen und zu boren. Er, beffen einzige Gorge war, Rube und Einigkeit unter seinen Untersthanen zu erhalten, er, ber fich so gern an Phantasten eines allgemeinen Friedens ergetzte, haßte ben kriegerischen Schall, ber ihn aus seinen suben Eraumen so unsanft aufjagte.

Auch litt er es seinem Theodor nicht, ihn zu duten. "So lange," sagte er, "es in Deutschland gebräuchlich senn wird, die, benen wir Ehrfurcht schuldig sind, mit Sie anzureben, so lange werde ich von meinem Theodor, der mir nicht nur Liebe, sondern auch Shrsurche schuldig ift, das Nähmliche fordern. Das Gegentheil thun, hieße die ohne dieß zahlreichen Widersprüche der Erziehung um einen vermehren."

Allein wenn herr h\*\*\* beswegen hoffen follte, an Bahrmunden einen Spiefgesellen ju finden, ber auf alles, was Philantropen gedacht, gethan und geschrieben haben, mit lächerlicher Berachtung hinblicken wurde, so hatte er sich nichts besto weniger geirrt.

"Man tann Pothagoraer fenn," war fein Grundfat, "und boch Bohnen effen."

Mit Dankbarteit benutte er bie Erfindungen ber ehrwurdigen Beifen neuerer Zeiten; aber er mußte'überzeugt fenn, baf fie eben fo anwendbar als finnreich fepen, wenn er fich entschließen follte, bavon Gebrauch zu machen.

Oo war er gang und gar nicht mit ber Methode versftanden, nach welcher man den Kindern alles spielend beptringen will. "Benn sie einst Manner sind," war sein Urstheil, "werden fie doch noch als Kinder spielen."

"Ich war einst ben einer Prüfung," erzählte er zuweisten, wo man nicht wenig erstaunte, ben Lehrer mit zjährisgen Kindern die tiefsinnigsten Beweise über die Unsterblichsteit der Gecle durchnehmen zu hören. Mein Nachbar, der in Entzückung verloren war, fragte mich, vermuthlich weil ich ihm als ein zu kalter Zuschauer in die Augen siel, was ich davon hielte. — Ich bewundere, antwortete ich, die Geschicklichkeit des Katecheten, und habe desto weniger Zutrauen auf die Wissenschaft des Kindes. — Man frage es nur um die Resultate ihres Discurses, man fordere von ihm nur die Hauptbeweise: und es sollte ein Wunder sepn, wenn das Kind etwas Zusammenhängendes vorzubringen

vermöchte. Das wollen mir sehen, sagte mein Nachbar, nahm bas Kind auf die Seite, kam aber bald ganz niebers geschlagen zurück. — Es ist etwas anderes, suhr ich sort, ein Kind von einer Idee auf die andere, und so zulest auf einen Schluß führen, und wieder etwas anderes, es dahin zu bringen, daß es eine ganze Reihe verbundener Ideen nach Belieben zurück rufen und ausbrücken könne. Ein gesschicker Psicholog, der mit den Gesehen der Ideenverdindung genau vertraut ist, kann das erstere mit jedem Kinde, aber ben zwepten muß er durch die Anlage und eigene Anstrengung desselben unterstützt werden. Man sollte, dachste ich daher, die so genannte Socratische Methode wohl zur Erklärung, nie aber zur Prüfung anwenden.

Laffen Sie uns noch eine traurige Bemerkung hingu fikgen. Die Lehrer ber höheren Schulen klagen ben uns mit Recht über bie Abnahme bes Fleißes. — Und gewiß hat biese Methode vielen Theil baran. Der Jüngling, ber in ben Kindesjahren zu keiner Anstrengung gewöhnt wurde, braucht ben seinen höheren Studien auch noch ferner eine literarische Bebamme. Und was läßt sich in höheren Studien ohne eigenes tieses Schöpfen aus der Pierischen Quelle Erssprießliches erwarten? — Statt, daß die Jünglinge in den Repetitionen Männern über das bereits Gelernte ihre Zweissel auswerfen, und ihren Scharssinn im Disputiren üben sollten, lassen, und ihren Scharssinn etwas vorkauen, das sie in aller Eile zu sich nehmen, um es in aller Eile wieder ben gehöriger Behörde von sich zu geben, und es dann nims

mermehr zu achten. Sie verzeihen, bas Gleichniß ift etels haft; aber mich ergreift Unwille, wenn ich daran bente, bag balb ber eiferne mannliche Fleiß ber Deutschan, wenigs ftens in unserer Gegend, nicht langer Oprichwort seyn durfte.

Eben so wenig kann ich mit ber ungeheuren Saufung ber Materien zufrieden senn. Fragen Sie einen 12jährigen Anaben, was er gelernet habe, und er wird ihnen in einem Athem eine Menge von Wissenschaften herzählen, nach welchen sie ihn für eine lebendige Encyclopädie halten müßten. Pluridus intentus minor est ad singula sensus, sagten unsere Väter, und hatten Recht. Aber damit haben sie noch nicht alles gesagt.

Es entsteht baburch ber nämliche Schaben, welcher für bie Franzosen aus ihren Abreges Dictionnairs raisons nes historiques, portatifs, Magazins, und wie diese Compilationen alle heißen mögen', erwuchs.

Der Jüngling erstaunt, in ben boberen Studien nichts zu hözen, was er nicht bereits zu wissen wähnet. Freylich kennt er nur Titel und Bappen, nicht den Gehalt der Biffenschaft. Aber dieß ist immer hinlanglich, ihm den Reit der Meuheit zu benehmen. Es ekelt ihn an, aus dem alten Bust die wenigen neuen Ideen, wie er meint, mubsam heraus zu suchen. — Und so wird sich bald das Beer oberflächlicher Köpfe und seichter Schwäher, eine wahre Landplage, vermehren und herumhupfen, wie Beuschrecken.

Mein Nachbar hörte noch einige Zeit ber Prkfung ju, und verließ mich, indem er zu mir sagte: Sie haben Recht. Den Lehrern ist nicht um den Nugen zu thun; sie wollen nur glanzen. Es ist auch hier, wie überall: Schimmer ohne Echtheit."



Beinrich Roleph Edler von Tollin St. R. R. Avolt. Maj. wirkt. Hofrath mid Ritter des Leovold. Ordens.



# Seinrich J. v. Collin's

# fammtliche Werfe.

Čedster Manb

Berftreute Blätter. Phadra. über Collin und feine Berfe.

Bien, 1814.

Gedrudt und im' Berlage ben Anton Strauf.

In Commission beb & Carl Schaumburg and Comp. Anton Doll.

#### 3 a b a l t

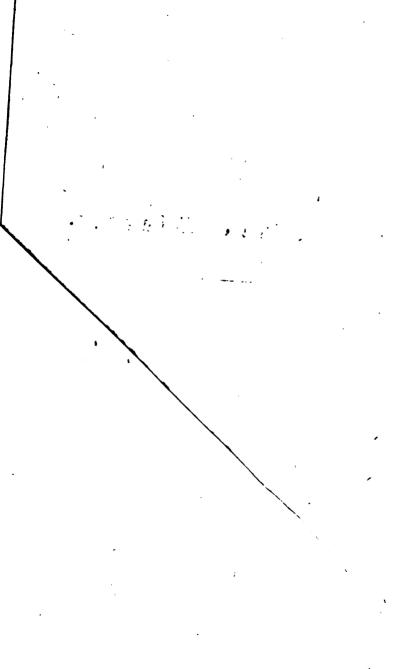
	•					•	SELLE-
erftrente Blatter.	•		•				
Quae cogitavi, et ut o	ogiten	i ,	•	•	•	. •	3
Gefettunde .		•	•	•	•	•	6
Gefehlammlungen	•	. •	•	• .	•	•	14
Sandbuch ber innern S	taatsv	erwalty	ing	•	•	•	16
Steuern .	•	•	•	•	,•	•	25
Etwas über Poefie. In	einen	iunge	a Freun	d.	•	•	31
Studierende, und ihre	große	Anjahl	•	•	•	•	35
Universität .	•	•	•	•	•	•	37
Univerfitäts . Bibliothe?	•	•	•	٠	•	•	42
Religion .		•	•	•	•	•	45
Religionsfrenheit		•	. •		•	•	49
Cenfur	•	•		•	•	•	50
überfegen .		•	•	••	•	•	52
Cultur	•	•	•	•	•	•	54
Aufflärung .	•		•	٠	•	•	55
Bertrag und Bwangere	t) t	•	•	•	•	•	57
Periodifce Schreibart	•	ż	•	•	•	•	. 59
Politifche Werfe	•	•	٠.	•	•1	•	60
Finangfpfteme .		•		•	•	•	61
Johannes Müller .		•	•	•	•	•	65
Buvenal .				•	•	•	65
Eugenie				•	•	•	66
übertragung ber Bried	en	•	•	•	•	•	-
Runft und Rünftler			• .	•			,6z
Borfchlag .		ė			•	•	
Ruth .	•	•.	•	•	•	•	Ģe,
Bouterwed's Afthetif	•			•	•	•	_
Stand Der Schaufpieltu	nft		. •		•	•	69

							•	Beite.
Nathan .	•	•	•	•	•	è	•	70
Metaftafis	•		•	÷	•	•	•	71
Sauft .	•	•	<b>′</b> •	•	i	•	•	73
Wilhelm Cell	•	ě	٠.		•	٠,	•	75
Dramatifde Ri	enst	•	•	•	•	•	•	77
Rünftlerifche B	epwerfe	ě	•	. •	•	6	<b>.</b>	79
Benobia .	•	÷	•	•	•	<b>é</b>	÷	60
Mite und neue	Behand	lungsa	rt der :	Eragödie	ė	•	•	84
über bas Cone	tt	•		•	•	•	•	88
Muerlen, größt	en Theil	4 45ec	fich itn	d feine T	Berte	•	•	91
· Anhang. Beur in bren B Bebruar u	lättern nd 4. D	des Jo	urnal d					
	Blatt	•	•	•	•	÷	÷	215
	es Blat		•	•	·	•	•	226
4	18 Blatt	-	•	•.	•	•	•	236
Über Peinrich	Zoleph	Edle	n <b>vo</b> n	Collin :	und f	eine B	Berte.	
Borerinnerung.	•	•	•	•	•	•	ě	251
Erftes Buch	•	•	•	•	٠.	•	•	253
Bwentes Buch	•	•	•	•	•	•	•	321
Drittes Buch	•	•	•	•	ě	•	•	<b>391</b>
Anhang.								
über Beinrich	Joseph 1	Edion	von Co	Mins De	nfmaþ	ı. ·	.•	451

# Zerstreute Blätter.

Collins fammtl. Werte. G. SD.

X





# Quae cogitavi, et ut cogitem.

Ich habe bemerkt, bas mir fo manches, worüber ich einft gan; deutlich bachte, nunmehr nur dunkel vorschwebe. Das verdroß mich. Ich faste ben Entschluß, kunftig die Resultate meines eigenen Nachdenkens kurz hinzuschreiben. Ich fing an; und boret, meine Freunde, was ich mir von meinemem Entschlusse alles erwarte!

- 1) Glaubte ich mas Wunder Gründliches und Gutes gedacht zu haben. Benm Niederschreiben fand sich's ganz ansbers. Da war noch manche Lücke auszufüllen, manches zu verdeutlichen, manches zu berichtigen. Erst unter ber Feber gelangten die Ideen zur Reife. Diesen Dienst leisteten mir in meinen Studienjahren die Repetitionen und Gespräche mit meinen Freunden. Tempi passati!
- 2) Was ben jedem Studium Muthlosigkeit erregen muß, ift die Ungewißheit des Fortganges. Wenn der Kunftler den Tag über seine Krafte an einem Gemählde erschöpft hat, so lohnt ihn am Abend der Anblick seines Werkes. Nicht also den Denker. Det kann sich seines erworbenen Schaftes nicht bewußt werden, ohne seine Ideenreihen von neuen zurück zu rufen, ohne eine Unstrengung zu wieders

boblen, die ihm feine ermatteten Rrafte verfagen. — Diefes mein Gedantenbuch foll mir die Freude bes Runftlers ermerben.

- 3) Sabe ich diese Buchhaltung durch einige Jahre fortgeführt, bann biene mir bieses Buch jur Beantwortung folgender Fragen:
- a) Bin ich wirklich in Erkenntniß gewachsen ? 3ar ben fich meine Ibeen berichtigt und erweitert?
- b) Schweifte ich regellos, bem Schmetterlinge gleich, auf ber Beibe ber Biffenschaften, ober sammelte ich planmäßig ? Blieb ich hinter meinem Beitalter jurud burch ju viele Ausbreitung, ober burch zu viele Einengung ?
- 4) Gehört auch such, meine Freunde, dieses Buch vorzüglich an. Jeder hat hierzu auf seine Art bengetragen. Der eine, daß er mich aus den Klauen der Melancholie mit freundschaftlicher Sand zurückrif, und mir die zum Denfen nöthige Geistesheiterkeit mit ungewöhnlicher Ausopferrung zu verschaffen wußte, der andere durch belebenden Beysfall und belehrenden Tadel, ihr alle durch das gastfreunde liche Recht an euern Ideen und Bücherschäßen. Ich habe von manchen aus euch wohlgemeinte, aber recht schiefe Uretheile über mich gehötet; ich hoffe, wenn ihr mich durch dieses mein Buch genauer kennen lernet, werdet ihr billiger benken. Mancher aus euch hat mich durch übertriebenen Beyfall beschämt; er lese, und baue seine wahrscheinlich sonach geringere Achtung für mich auf festerem Grunde!

Dir aber, mein lieber Bruder, Bruder durch Geburt und Geistesverwandtschaft, stehe mein Buch jederzeit offen! Es sind die Resultate meines Nachdenkens, die du liesest.
— Ich möchte bich hierdurch auf meine Geistesschultern nehmen, damit bein heller Blick weiter sehe, als ich.

Lebet recht wohl, meine Freunde!

2m 7ten Gept. 1798.

### Gefestunbe.

\$<del>\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$</del>

Pluch nachbem die Eribuniane bie Römischen Gesetze in mehrere größere und kleinere Saufen unordentlich zusammen geschüttet hatten, blieb das Römische Recht noch immer multorum camelorum onus. Erft, nachdem die Lehrer zu Boslogna und Paris, und späterhin ber ganzen cultivirten Belt, ein System nicht her aus, sondern bin ein raisonnirten, wurde es jenes Meisterwerk, was ben allen neuern Gesetzgebungen als Maßstab ihrer Vortrefflichkeit gebraucht wird.

Wenn auch Pede, Kropatschefe, Bartsche und de Luca's die Ofterreichischen Gesetze sammeln, so werden dieselben bennoch in so lange multorum camelorum onus bleiben, will sagen, ein verwirrtes, sich widersprechendes, manstes Zeug, so lange sie nicht wissenschaftlich behandelt werben, b. h. so lange nicht ein Ofterreichischer Heineccius die positiven Gesetze auf Grundsätze, und diese wieder auf letzte Grundsätze zurück führt, die Widersprüche durch den Paralleiism nicht weg = sondern abdisputirt, und über die schwachen und bloßen Seiten des Gesetzebreres ein so lauter und klägliches Geschrep erhebt, daß die Väter des Vaterlandes endlich zur Berathung schreiten müssen, ne quid detrimenti capiat respublica.

Die Verfaffung von Compendien über die gesammten, von Commentaren über einzelne Zwaige der politischen Gesfetgebung, und die zu ihrer Schöpfung erforderliche Errichtung eigener Lehrstühle der politischen Gesetzgebung — ist also für die Vortrefflichkeit der Gesetzgebung selbst ein so indispensables Unternehmen, daß der Financier, welcher, wie Sonnenfels sagt, nach den nothwendigen Auslagen die Einnahme, und nicht nach der Einnahme die Auslagen bestimmen darf, zusehen mag, wie er nebst den Millionen, die andere nothwendige, aber oft sterile Unternehmungen verziehren, auch die Tausende ausbringe, um dieser fruchtbringenden Anstalt das Werde zurufen zu können. Denn

1) Wenn zugegeben wird, baf ber leitenbe Beamte bie bestehenden Gefete zu kennen verbunden ift, was wird er thun muffen ? -

Seten wir, er fen fo gludlich, burch Gelb und gute Borte eine vollftanbiga Gefethfammlung zu erhalten, - was eben richt leicht ift, - an welche Galeerenbank findet fich ber Urme nun angeschmiedet? -

Er bann keinen andern Beg einschlagen, als die fieben Bande von Frang, die vier von Leopold, drepfig von Rrospatschek, den Codicem austrizeum mit den, nicht einmahl vollkandigen, Supplementen durchzuschwitzen, und mit der gespannteften Ausmerksamkeit ben den Alteren das Eine auszuschungen, was unter Taufenden noch nicht abrogirt ist.

Ich habe den Beg versucht — sed patrine ceciderunt manus. — Über bas Altere habe ich bas Neuere vergeffen. Bere aber einmahl über bas nun Bestehenbe eine Übersicht vorhanden: wie leicht könnte sich jeber die Abanberungen eigen machen! Die Statistit ift auch eine Wiffenschaft,
und boch eben so bem Wechfel unterworfen.

2) Ift es zwar einerseits mahr, bag bie Beranderung ber Gefete mit ber Beranderung der Umftande gleichen Schritt halten muffe, aber andererseits auch nicht weniger wahr, daß Nomophplaffe bey Gesegabrogirungen durch reife Überlegung, nicht durch Petulanz, gekritet werden muffen, daß Solone hier, nicht Alcibiade, erfordert werden.

Begen bie Underungefucht tann es meines Bebunkens nach tein wirkfameres Begengift geben, als eine hiftorifche Behandlung ber Befestunde. - Ber weiß, baf Gefese vorbanden find, mirb nicht aus Unwiffenbeit biefelben noch ein Mahl geben. Experto credite! - Ber bie Grunde ber Gefete fennt, wer weiß, burch welche langfame Borbercitungen manche Unftalt mubfam jum Riele gebracht murbe, wer ben Aufammenbang berfelben richtig burchichaut, mer fic von tem Ubel, bas immermabrende Spftemsanberungen bervorbrachten, hiftorifc übergeugt bat, ber wird nicht jeben flüchtigen Gebanten fogleich ju realifiren trachten, nicht Die Berte tiefer überlegung burd einen Feberftrich gerftoren, fonbern ben jeber Meuerung ben Rugen und Goaben terfelben faufmannifc abwagen, und ben Staatsangelegenbriten wenigstens ben vorsichtigen Schritt bes Schachfvielers balten. -

3) Dodte man wohl auch noch die Beitlaufigfeit ber Gesetgebung als Sinbernig anführen. Ja, wenn bie Befete in dronologischer Ordnung berabgelefen werben follten. Bir wollen ja bie Biffenfcaft bes Ofterreichifden politifden Rechtes, nicht ben Cober felbft. Die Grunbfage tesfelben follen entwickelt, bie Sacher aufgeftellt werben, in welche wir bie Gefete felbft icon ju reiben wiffen werben. - Bey bem Bollpatente 1. B. muß gewiesen werben, nach welchem Rufe verzollet werbe, nach welchen Rudfichten bas Berbaltnig beffimmt worden fep, ob nach Commercials ober Rinang = Rudfichten ? - Bie biefe bepben Rudfichten vereiniget worben find ? - Db bie einen ober bie anbern bas Ubergewicht haben ? Beiche Anderungen man in der Bersollung vorgenommen, und warum? Db aus porgangigem Brrthume, ober geanderter Umftande megen ? - Beiche Birtung die Anderungen auf Induftrie und Sandel bervor brachten und bervor bringen murben? - Belde Anderungen entweder bas Emporfommen ober Rallen ber Inbuftrie balb notbig machen murben? - Die Statuten bes Stepbans : und Therefienordens mag er gang mit Stillfcweigen übergeben; aber bie Sandwerksordnungen wird er besto genauer burchnehmen. Uber Josephs Unlegung ber Stubien : und Stiftungs : Capitalien in &ffentlichen Konb, und die hieraus entstandenen Folgen, wird mehr raisonnirt, als über bie fich immer andernden Organisationen ber Stel-Ten und ibre innere Ginrichtung.

Es wird nicht fehlen, daß mander Engbruftige einen folden raisonnirten Vortrag der Gesetzebung als staatsgefahrlich verschreyen, und Unzufriedenheit mit den Gesetzen, Geringschäßung berselben, Disputirfuct, Widersetlichteit, vielleicht auch gar Emporungesucht baraus auguriren merbe.

Diese herren waren mit einer kurzen Frage leicht abs zufertigen. Bo gibt es mehr mabre Achtung für bie Gefete, als in England, und wo ift die Beurtheilung derfelben freper, als in England? —

Auch bier gilt, wie uberall, ber Gag: " est modus in rebus." -

Bon den Schulern wird vorausgesett, baß es folche fepen, benen Gefetenntnis und Prüfung zu ihrem Berufe unentbehrlich sind. — Was ift nun beffer: ben zum Tabel immer mehr als zum Bepfalle, zum Niederreissen immer mehr als zum Aufbauen aufgelegten Jugendgeist ercentrisch und regellos herumschweisen, oder an ber Hand eines erfahrnen Mannes sicheren und geraden Schrittes in das heisligthum führen zu lassen?

Von bem Lehrer wird voraus gefest, daß es ein Mann sen, welcher Theorie mit Praris, Bescheibenheit mit Frensmuthigkeit zu vereinigen weiß, bessen ungeheuchelte Warme für die Vortrefflickeit der Gesetzebung, für die reinen Ubsichten seines als Meinung und bescheiben vorgetragenen Tadels nicht zweiseln läßt, kurz, dem es darum zu thun ist, zu nüten, nicht aber zu glanzen.

Nota. Überhaupt aber glaube ich, bag trockene miffenfcaftliche Systeme nicht leicht Schaben beyfügen können,
wohl aber fliegende Brochuren, wo einzelne, aus ihrem Zufammenhange heraus geriffene Sate in dem falfchen Lichte
eines blendenden Wiges mit leibenschaftlicher Warme und Erbitterung vorgetragen werden. In den erstern spricht der'
feste denkende Geist zu festen denkenden Geistern, in dem
zwenten zu Schilfröhren, die vom Binde hin und her getrieben werden, der Demagoge.

Gefest auch, die Regierung konnte ben Mann nicht finden, auf welchen fie volles und unbeschränktes Vertrauen zu faffen das Berz haben konnte: was hindert sie denn, die Vorträge eines solchen Lehrers einer vernünftigen Cenfur zu unterwerfen! einer vernünftigen, sag'ich; denn eine Cenfur, die jeden, bescheiden und als Meinung vorgetragenen Tadel oder gar jedes Raisonnement ausschlösse, würde den ganzen Nugen einer solchen Anstalt zerstören.

Nur noch einige wenige Worte an die Herren, bep benen sich alles per praxim gibt. Die Glücklichen! ich war nicht so glücklich.

Bu ben wichtigften politifchen Amtern bereitet man fich ben Rreisamtern, ben Regierungen, ben Sofftellen vor.

Ben Kreibamtern will ich jugeben, baß fener, ber bas Bermögen hat, um auf feine Koften Commissions= reifen mitzumachen, und ber bas Bertrauen genießt, ju Conceptarbeiten jugezogen ju werben, nach und nach mit

:

ber Berfaffung bekannt ju werben Gelegenheit habe. Aber wie langfam, aber wie unvollftandig!

Ben Regierungen, wo noch nicht, wie in Dahren, bie Landesreferate bestehen, ift die traurigste Ausbilbung. Der eine lernet die geiftlichen, ber zwepte die Bohlfeilheits-, ber britte die Baugesetz kennen. — Und boch wird ber Secretar im geistlichen Jache mit nächsten vielleicht Kommergreferent werben.

Ben Sofftellen kann in Landerreferaten ber benkens be Mann noch am weitesten kommen. Angestrengtes Stubium kann ihn hier mit dem Geifte der Regierung im Grogen, so wie sorgfaltiges Studium der Acten mit dem Detail der Ausführung bekannt machen.

Allein zu einem folden angestrengten Studium ist wenig hoffnung vorhanden, wenn nicht dem jungen Manne
bas Studium schon zur Leidenschaft geworden ist. Jeder
Mensch will seine Zeit zur Erhohlung; und nur Erhohlungsstunden kann er dem Studium widmen, indem seine ganze
Beit dem Mechanism gewidmet ist. Denn protocolliren,
scontriren, ertrahiren, nach einem Voto expediren, Eurrentien ersedigen, ist dieß wohl etwas anderes, als Meschanism?

Ware ber junge Mann ben feinem Eintritte in bas Umt gehörig vorbereitet, burch ftrenge Prüfungen zur höchsten wissenschaftlichen Anstrengung gewöhnt, so wurde es ihm Erhohlung seyn, nun seine Grundfäge in ber Anwendung zu beurtheilen; wogegen es ihm jest schwere Arbeit ift, aus

einem Bufte von Acten fich Grundfate abzugieben. Bie mancher benkt gar an kein Studium mehr, ben die Gabe einer kleinlichen Accuratesse und eines glanzenden Geschäftse siples, verbunden mit einer grauen Reihe von Dienstjahren, boch zu bem Rathstische emporheben kann.

<del>}}}}}>>>>>>>>>></del>

# Gefetfammlungen.

Bur Beit, als ich unter ber Leitung bes hofraths v. Reeß einen politischen Galigischen Coder zusammen setzen sollte, gab mir dieser einsichtsvolle Mann die Beisung: eine Gessetzammlung muffe so eingerichtet werden, daß jeder Burger die ihn nach seiner Eigenschaft besteffenden Gesetze bessonders haben konnte, und doch so gegen einander gestellt werden, daß bas Ganze eine systematische Übersicht gewähre.

Es ist freylich etwas anderes, ein Gefetbuch, und eine Gefetsammlung. In dem ersteren laffen sich die Gefete zerstücken, trennen, verseten, in der lettern nicht. Aber ich dächte, es bliebe ein noch weit größerer Unterschied zwisschen einem Compendio und einem Gesetbuche. Ich glaube, daß ben dem ersteren bald die Personen, welche, bald die Handlungen, zu welchen sie verbunden werden, die Theilungsgrunde abgeben, wo im Gegentheise die verschiedes nen Staatszwecke die Eintheilungsgrunde der Theorie geben.

Ich will nur wenige Bepfpiele angeben. Die Jubens orbnung fagt in fich;

Agrifultursgefete, Gewerbsgefete, Sanblungsgefete, Beftenarungsnormen, Cultursgefete, Geiftliche Gefete 2c.

In dem Compendio muß jeder Zweig unter feine Rus brit tommen; wer wird fie aber in bem Gefegbuche trennen?

Die Unterthans geroge bestimmen bas Berhalt= niß des Unterthans jur Obrigfeit; aber dieje Berhaltniffe find vielfach, als:

gu ibr, in Ansehung der Jurisdiction, gu ibr, in Ansehung der Giebigkeiten, gu ibr, als Policepobrigkeit, gu ibr, als landesfürstlichen Rentmeistern. Auch biefe, unter perschiedene Rubrifon geharien

Auch biefe, unter verschiedene Rubrifen geborigen Gefete muffen im Gefetbuche vereiniget bleiben.

<del>></del>>><del>></del>

# handbuch der innern Staatsverwaltung.

Diese überschrift hat Sonnenfels seinem Werke über bie sogenannten politischen Wissenschaften gegeben. Der vormahlige Titel "Grundsätze der Policep, Sandlung und Finanz" gab nur einen Begriff der Sanpttheile, wo hingegen der gegenwärtige uns einen Begriff von dem Wesen und dem Umfange des Ganzen gibt.

Nicht nur ein Spstem ber Gesetzebung, nein, ein Spstem aller Mittel und Unstalten zur Erreichung ber Staatszwecke ist ber Vorwurf dieses Werkes. Wenn im Staatsrechte die Frage "was Rechtens?" entschieden ist, dann ist die Aussührungsart die Frage des Politikers. "Sind die Censuranstalten mit der Privat = und allgemeinen Sicherheit verträglich?" fragt der Jurist; "wie muffen sie diesen Endzwecken gemäß eingerichtet werden?" fragt der Politiker. Die anerkannten Aussprüche der Rechtswissenschaft postulirt der Politiker; über unentschiedene allein mag er sich ausbreizten. Und auch diesen Entscheidungen hat Sonnenfels sehr schilch ihren Plat, als fremden, hauptsächlich in den Ansmerkungen angewiesen.

Aus dem Gefichtspuncte der neuen Überfdrift muß bas Sonnenfelsiche Werk beurtheilt werden. Es ift fonderbar,

daß er auch in diefer neuen Ausgabe und ben Begriff und ben Umfang seiner Biffenschaft, ihre fcharfe Auszeichnung von ben übrigen verwandten Biffenschaften, ihren Ruten endlich nur errathen läßt. —

Ihren Nugen. Zu einer Zeit, wo die hauptsächlische Ausbildung der Staatsdiener noch immer in ihrer Biledung zu Juriften bestehet — wo der Jurift diese Wissensich vöhrendirt, ware der primus studi politici prosessor, wie er sich selbst nennet, als Apologet der Göttinn Politik in seinem wahren Beruse gestanden.

So wewig, wurde ich gesagt haben, jemand bie Specialkarte seines Baterlandes findieren kann, ohne sich dieselbe in die allgemeine Karte von Europa hinein zu denken, so wenig kann jemand in irgend einem Zweige der Staatsverwaltung ohne beständige hinsicht auf das Ganze etwas Gebeihliches hervorbringen.

Ber sich in ben öffentlichen Geschäften etwas herum getrieben hat, ber wird die Klage oft gehört haben, daß die verschiebenen Stellen status in statu bilben, das heißt, ben Mittelpunct ihrer Berwaltung für den Centralpunct der Staatsverwaltung halten. Da gibt es dann zuweislen Belehrungen und Gegenbelehrungen, contentissen Schriftwechsel, bis die Zeit der Unternehmung porbep geht.

Daß man nicht etwa mit tem Vorwurfe hervor rucke, als wollten wir lauter Universalisten ju Staatsbeamten.

Ich bleibe bey bem einmahl gebrauchten Gleichniffe. Es kann jemand recht gut die Specialkarte feines Baterlandes studieren, ohne die übrigen Specialkarten zu studieren, aber von der allgemeinen Karte von Europa kann er sich nicht lossagen. Er muß die Lage feines Landes zu allen übrigen Landern kennen, sonst kennt er sein Land nicht. —

An die Juristen vorzüglich wende ich mich. Zeber, der auf die positiven Rechte langere Zeit mit Anstrengung und ausschließend verwandt hat, muß, wenn er anders ein ausmerksamer Gelbstbeobachter ist, ben sich gefühlet haben, daß der enge Raum, in welchem sein Geist inner den Schranken positiver Gesetze war, die ewige Bemühung, die Concordanz discordanter Gesetze zu sinden, verwickelte Fälle in unangemessene Vorschriften einzuzwängen, nach und nach seinen Geist in die Gesahr setze, ein kleinlicher, Subtilitäten haschender, engbrüstiger Geist zu werden. — Dieß zu einer Zeit, wo die wissenschaftliche Behandlung der positiven Rechte bereits durch den Einstuß der positischen und ihnen verwandten Wissenschaften so mächtig gewon= nen hat.

Gilt nun biefes ichon von bem theoretischen Juriften: wie wird es bem armen Practiker ergeben? fep er nun Richter ober Rechtsfreund. Der Buchstab tobtet, wird es von ihnen beißen, wenn sie nicht ein beständiger hinblick auf ben Geist ber Gesetzgebung von dem Geistestode errettet.

Die Sand auf bas Berg! Burden wohl Juriften, proprie sie dieti, unsere Robothrelnitionen, Urbarialpatente, Jurisdictionenormen, Unterthansverfaffungen je zu Stanbe gebracht haben? Das glaube, wer ba wolle. Sie hatten vor bem Popanz ber Berjährung in Chrfurcht den Sut
abgezogen, und wären vor dem heiligen Anblick eines urs
alten Contracts schauernd vom Platze gewichen. (Man frage die Dominien, ob sie ihre Unterthansstreitigkeiten lieber
ben Justiz- oder ben politischen Stellen verhandelt wiffen
wollen. —)

Beislich haben baber bie Regenten bie Rechtspflege bes sonderen Stellen anvertrauet, wohl wiffend, daß, je ftrens ger und genauer ber Justizmann ist, je weniger er zur Berswaltung im Großen tauge. Beistich haben sie auch die Justizgefetzgebung der ausübenden Stelle genommen. —— Bon den Justizmannern gilt das "Sie sehen den Bald vor lauter Boumen nicht" im eigentlichen Berstande.

Sier icheint mir noch die Erfahrung zu widersprechen.
— Bielleicht finden sich unter der Claffe der Rechtsfreunde gerade die vortrefflichsten Ropfe der Nation. — Das will aber eine Auslegung. —

Erstens glaube ich, laffe sich bas nur von jungen Rechtsfreunden sagen, welche, noch voll wiffenschaftlicher Ibeen, in dem Gewühle des practischen Lebens das Gepräge ihres Geistes noch nicht verwischt haben. — Mancher unter euch, meine Freunde, der schon langer in den Gerichtshallen sich herumtreibt, hat nun für nichts Reit mehr, als für die sophistische Auswahl der Alagen, für die künstliche Hinstellung des Factums, für die Spreigung einer schlechten Sache mit verdrehten Gesehen. — Je länger ihr das Handwerk treibt, je länger ihr denkt: wie kann die

Sache gewonnen werden ! und je mehr ihr vergeffet zu fras gen: foll mohl die Sache gewonnen werden ! besto mehr stehet ihr in Gefahr, an Geist und herzen zu verschrumpfen. —

Zweptens will ich nicht laugnen, daß ihr mit eben aus ber Pfanne gekommenen Doctoren — die frischesten sind immer die besten — in jedem Fache mehr ausrichten werdet, als mit irgend einem andern. — Das schwächet meine Beshauptung nicht. Die Seelenkräfte mögen an was immer gesübt werden, die Anstrengung mag durch was immer für eine Arbeit angewohnt worden senn, der Nugen der geübten Seelenkräfte, der angewohnten Anstrengung wird sich ben jeder, audern Beschäftigung außern. Es müßte erst zur Übung der politischen Geschäfte jenes rastlose Studium geforsbert, der Erfolg, der Fortgang auf einer eben so genauen Caspelle geprüfet werden, wenn man aus der Vergleichung der Subjecte einen Schluß ziehen wollte.

Drittens macht die große Anstrengung, welche auf bem einen Wege voraus gesetzt, und die unbesonnene Leichstigkeit, mit welcher der andere offen gelassen wird, zur nothwendigen Folge, daß wirklich nur die besten Köpfe den ersten Weg betreten, wo hingegen auf dem andern Dummstöpfe ein Kirchengedrange verursachen, und Halbgelehrte zuweilen als Sterne der ersten Größe glanzen.

Wenn alfo, murbe ich nun schließen, wenn also selbst die gebilbetsten Kopfe im Justigstaube zu vermodern in Gefahr steben; was wurde erst geschehen, wenn nicht Reminiscenzen aus jenen einft ihnen fo werthen Theorien ihrem befferen 3ch aufhalfen ?

Ein Marktschreyerton schabet ber besten Sache; ich fürchte, baß bieser Ton unseres Sonnenfels auch seiner Biffenschaft schaben möchte. Man höre ihn nur in ber Vorrebe: "Ich sollte bafür halten, bieses Buch ware nun jeden Falls allein NB. hinlanglich, die erforderliche Vorbildung zu politischen Amtern zu vollen ben;" und bamit uns ja bas zweydeutige Vollenden nicht zweydeutig bleibe, sagt er anderswo: Niemand hat meines Biffens die politischen Bifsenschaften so zerfest, als Schöder. — Udrigens läßt ber Eiser, mit welchem er sich ber Errichtung ber Specialkanzeln widersete, allerdings auf die Bedeutung dieses "Bollenden" mit Sicherbeit schließen.

Das kommt mir gerade fo vor, als weim ich fagen wollte: "Studieret die Generalkatte von Europa, ihr kemnet dann alle Specialkarten. Studieret Universalgeschichte, und ihr kennet alle Specialgeschichten. Studieret Afthetik, ihr sept dann Redner, Mahler, Bilbhauer, Dichter, Tanger und sogar Gartner. Ich wie angenehm, wie bequem ware bas!

Die Rechtspflege ift ebenfalls ein Zweig ber Staatsverwaltung; die Grundsage ber Rechtspflege muffen baber
auch in einem Sandbuche ber innern Staatsverwaltung vorkommen. Ift dieser also von dem Studium ber Rechte befreget? — Ja, diese Grundsage find nur summarisch aufgeführt. Gut; sind es die Grundsage ber Policen, des Criminals, der Oconomie, der Industrie, tes Wechselge-

schäfts, ber Finanzverwaltung etwa anbers? Und konnen sie wohl anders aufgeführt werben, wenn die Darstellung des Spftems der Staatsverwaltung der Endzweck bes Werkes ist? — Aber der Jurist hat mit positiven Geseigen zu thun. Etwa der praktische Politiker nicht? Aber der Jurist bedarf eigener Hulswissenschaften. Etwa der Poslitiker nicht?

Die Grundfage ber innern Staatsverwaltung werden dren, die der practischen Geschäftsbehandlung zwey Theile ausmachen, sagt Sonnenfels. — Wenn nun schon zur Erstärung des Wechanism, als des Leichtesten, eine so weitsläufige Behandlung erfordert wird: sollen benn die zu jedem wichtigeren Amte erforderlichen Sachtenntniffe nicht auch und noch weitläufiger behandelt werden? —

Ich rufe mit Schlößer auf: Wann wird es boch auf ben Universitäten einen Cursum politicum geben, so wie es einen Cursum juridicum, theologicum, medicum gibt? — Wann wird es strenge Prüfungen um den politisschen Rathacces geben, und wann wird man ben Verleibung solcher Ämter aushören, mit Rabener zu hoffen: "Wem Gott ein Umt gibt, bem gibt er auch Verstand?"

2m 11ten Gept. 1798.

<del>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>></del>

#### Cteuern.

Wenn man es bahin bringen könnte, allen Import aufzuheben, und bagegen durch Verwehrung der Production
ben Export auf das höchste zu steigern, so würde bieser Export doch nicht lange währen, indem die Fromden gleiches
Interesse treibt, und sie sich bald um andere Handelswege
umsehen würden, wo sie für die ihnen nothwendigen Waren auch die ihrigen absehen könnten, und nicht alles klingend bezahlen dürften.

Man, tann fagen, daß die Sehnsucht nach Genuffen, beren Befriedigung nur andere Belttheile gewähren tonneten, jene Thatigkeit geweckt hat, welche die Europaische Eultur auf den Punct getrieben, auf dem sie nun fteht.

Das Verboth von Colonialwaaren fann nie wohl aus bem Princip der absoluten Schädlichkeit des Gelbausslusses, sondern nur aus temporellen Ursachen Statt finden, wenn für eine Zeit die Hemmung des Geldausslusses bringend nothwendig wird, oder wohl gar Vorcäthe hiervon als todte Capitalien liegen bleiben.

Indirecte Steuern haben vor Grund. Bermegen. und Einkommensteuern ben großen Borgug, bag bie Bebebung ju ber Zeit geschieht, wenn ber Besteuerte ben Gelbtraften ift.

Jebe Grundsteuer verringert ben Berth ber Realitat um bas Capital, wovon bie Steuer Ben jahrlichen Bins ausmacht.

Es ift als eine ausgemachte Sache anzusehen, baf unter bem Stammvermögen, wovon ber zehnte Theil jum Lilgungsfond ber Staatsschuld zu bienen batte, nicht bloß bie liegenden Grunde gerechnet werben konnen.

Unter bem beweglichen Vermögen biethen fich vor allen bie in öffentlichen Bonbs anliegenden Capitalien an, bie, es fep nun burch eine Intereffensteuer, odet burch eine Intereffen Reduction, auf eine gang einfache Art in das Mittelben gezogen werben konnten.

Die Intereffensteuer ware als eine zeitliche, auf ben Endzweit arithmetisch beschränkte Maßregel der Reduction vorzuziehen, die als eine in Infinitum fortgebende Maßregel betrachtet, und daher noch weit mehr gehässig senn wurde

Allein bepbe Magregeln find eben fo unbilig, als unpolitisch.

Unbillig, weil burch ben gefunkenen Berth bes Papiergelbes außer ben' Beamten niemand fo fehr als ber Staatsglaubiger litt; Un politifc, weil es in einem Augenblide, wo fich bie Finangen nur burch Credit wieder zu regeneriren vermögen, Unfinn fenn murbe, Magregeln zu treffen, die den Credit nothwendig zerfteren murben. Der Credit, welchen bas Wiener Banco genießt, kann nur feinen Privilegien, welche dasselbe vor allen directen und indirecten Austagen schütz, und nicht feiner Hopvothek zugeschrieben werden, von welcher jedermann weiß, daß sie illusorisch ist, und weniger Sicherheit, als die ständische Verburgung bep den ftandischen Capitalien gewähre.

Die ben Privaten anliegenden Capitalien find ihrer Ratur nach jur Befteuerung allerdings geeignet.

Es tritt hier obige Unbilligkeit keineswegs ein, ba ben ben meiften Poften bie Aufkundung bem Glaubiger fren ftand, und er alfo felbst fich mit ber Berginfung zufrieden stellte, bie er genoß.

Die Besteuerung, ba fie bas Bermögen, nicht bie Eineunfte betrifft, muß von bem Glaubiger entrichtet werben.

Es durfte allerdings indeffen billig fenn, daß, wenn ber Grundbefiger. 10 pr. Cent bezahlt, der Capitalift nur funf bezahle, weil jener fich gegen die fich verschlimmernde Baluta burch Erhöhung feiner Preise schützte, diefer aber burch Buchergefete und Contracts-Stipulationen den feindlichen Unfallen derfelben mehr oder weniger bloß gestellet fand.

Bur Erhebung berfelben bleibt tein anderer, als ber Beg ber Faffionen, bie, um nicht ju gehaffig ju werben,

fic auf bie bloße Summe, ohne Benennung ber Schulb.
ner, beidranten muffen.

Da ber Capitalftanb fich immer mahrend veranbert, und bie Bahlungen in langjährigen Raten geschehen follen, so außert fich bier eine neue Schwierigkeit.

Aber auch biefe läßt sich anfibsen. Aus ben Fassionen bes ersten Jahres ergibt sich ber Capitalstand und ber Betrag ber 5 pr. Cent Steuer. Die Ausmaß nach ben Jahren geschieht nach benselben, und nun wird mit ber Fatirung und Erhebung so viele Jahre fortgefahren, bis der im ersten Jahre ausgemessene Betrag eingehoben ist.

Diese Modalitat hatte nur ben ben Chirographar-Glau-

Bon ben Capitalien, die auf einem Gute intabulirt, auf einem Sause vorgemerkt find, ober in einer Sandlung in- liegen, ist von dem Eigenthumer des Sauses, des Gutes oder der Sandlung die Steuer zu entrichten gegen Abschreibung bes bezahlten Steuerbetrages von dem Capitale, in der Landtafel, dem Grundbuche oder den Handlungs. buchern.

Eine wichtige Claffe ber zu besteuernben Capitaliften find bie Sanbelbleute; aber bier ift es unenhlich schwer, einen Mafftab zur Besteuerung aufzufinden.

Da diefe Claffe durch die Zeitumftande gewonnen, nicht verloren hat, so ift es gerade fie, die auch am meiften zu contribuiren batte. Die Einsicht in die Sandlungeblicher ju nehmen ober nehmen zu laffen, murbe eine außerordentlich weitläufige und gehäffige Magregel fenn.

Die Veranderungen in dem Capitalstande find zubem nirgends so haufig, als ben bem Sandlungestande. Es mare unbillig, ben einer lange Jahre dauernden Abgabe ben Bermögenstfand eines Saufes für fir zu erklaren.

Dach allem diefem wird wohl nichts erübrigen, als zu der Modalisat mit ben Faffionen, wie ben ben Chirographar. Gläubigern, feine Zuflucht zu nehmen.

Es gibt Mobiliar : Vermögen, nach welchem, wenn es auch unfruchtbar ift, ber Mensch als reich angesehen wird. Sierunger gehören Schmud, Silber : und Goldgefäße, Gemählbe, Kunft : und Naturaliensammlungen, Bibliotheten, Luruspferbe.

Ben der Besteuerung alles Stammvermögens durfte es um so nothwendiger senn, auch dieses Vermögen ju beritegen, weil sonst der Reit zu groß senn wurde, durch solche Untäuse sich zum Schaden der Industrie und der Landwirthsichaft der Besteuerung zu entziehen.

Bey Gemahlbe: und Kunft : Sammlungen mußte ein gewiffer Capitalbetrag angenommen werden, über welchen hinaus die Gemahlbe nicht mehr als bloßer hausrath angesehen werden können. Bon solchen Sammlungen mußte eine orbentliche Schatung vorgenommen, und der gegen-wartige Besiger für die Realistrung der hierauf ausfallenden Ausgabe also stehen, daß er dieselbe, wenn er sie fort-

besit, im Falle bes gangen ober theilweisen Vertaufes aber gang ober theilweise zu entrichten, und sich hierwegen mit bem Raufer zu verstehen hatte.

Es wird zwar auch die Gelegenheit genommen werben, Capitalien in Sausrath zu verwandeln; allein der Verderb, welchem diese Waren unterliegen, die Veranderlichkeit der Mode, welche benfelben mit der Zeit ihren Werth benimmt, die Schwierigkeit ihres schnellen Verkaufes im Falle eines eintretenden Bedürfniffes laffen taum befürchten, daß dieser Unfug allgemein und in's Große getrieben werden würde.

Gegen die Anhaufung ber Luruspferde fout nur eine mit bem Berthe berfelben übereinstimmige Pferbesteuer. Aber gerabe diese Bestimmung nach bem Berthe wird große Schwierigkeiten verursachen, und hier vielleicht gar wieder zu Fassionen die Zuflucht genommen werden muffen.

Bey ber Besteuerung bes Stammvermögens muß immer ber Grundsat befolgt werben, daß bem verheinnlichten Vermögen kein Ausweg verbleibe; und daber muß auf Beinvorrathe eine permanente Steuer in fo lange gelegt werben, bis die generelle Besteuerung erfüllt ist.

Ein Gleiches gelte auch von bem Getreibe, welches von Dominien in Speichern als Capital aufgeschuttet wirb.

Zwischen Wein und Getreibe ift ber Unterschied, bag fich ersterer schon burch bas bloge Liegen verzinset, indeffen letteres burch Aufbewahrung verbirbt, bann, bag die Vertheuerung bes Getreibes weit bebenklicher ist, als die bes Weines.

Eine Beinfteuer ift baber nothwendiger und unbebentlicher, als eine Getreidesteuer.

Bey ber letteren tame es hauptsachlich nur barauf an, bem Reite ju einer fcablichen Getreibe = Unbausfung ein Gegenwicht ju verschaffen. Nur biese macen ju besteuern. hier konnten bie Unterthanen von ihren Dominien, bie Bominien burch bie Rreibamter controlirt werben.

Um die Capitalien, welche in Baaren : Vorrathe convertirt werben, indirect jur Besteuerung ju ziehen, wird bie Barenstampelung bennoch eingeführt werben muffen.

Es ftande ju erwarten, daß auch große Borrathe von Colonial : Producten, welche jum allgemeinen Bedürfniffe geboren, angehauft werden wurden; und es liegt darin ein Grund mehr, sie so viel möglich außer Sandel ju sesen, oder, was nach meiner individuellen Überzeugung das Beffere ware, die hauptsächlichken, Kaffeh und Zucker, in Ararial Regie ju nehmen.

Wenn ben ber Besteuerung des Stammvermögens blog die liegenden Grunde besteuert werden, so wird der Erundebesiter sich bestreben, ben dem Berkaufe seiner Producte die jährliche Rate herein zu bringen; und so werden die andern Classen indirecte besteuert werden.

Sobald man das Stammvermögen generell nehmen will, so kann man nicht allgemein genug fepn, um den Capitalien jeden Ausweg zur Steuerfrepheit zu entziehen. Sonst wird der Gläubiger seine Capitalien, die er der Oco-nomie und Industrie bestimmte, zurud halten, um Schmuck, Silber, Wein, Getreide, Colonialwaaren, Leinwand, Seide oder was immer anzukaufen, was der Steuer nicht unterliegt. Diese Anhäufung wird immer um desto verderbilicher senn, je mehr die Capitalien hierfür in bas Ausland ziehen.

<del>>>>>>>>>>>>></del>

### Etmas über Poefie.

An einen jungen Freund.

Dir sollen uns, mein Lieber, von der Poesse unterhalten; aus der Unterhaltung möchte aber wohl ein sehr ernstes Gessschäft werden. Der Zweck der Unterhaltung geht auf ein vorüber gehendes Vergnügen; die Gefühle, welche durch den geweckten Sinn für Poesse in dem Menschen aufgehen, sind aber die höchsten, reinsten und seligsten, die auf den menschlichen Geist für Zeit und Ewigkeit einen unauslöschlichen Eindruck hervor bringen müssen, Gefühle, welche mit den höchsten Gefühlen, die Erkenntniß der Wahrheit, Beswußtsepn sittlicher Gute und Liebe der Gottheit bey dem besschräften Menschen in einzelnen Momenten erwecken, sich so innig verschmelzen, daß sie auch nur durch Abstraction gesondert werden können, Gefühle, deren Belebung und Festhaltung man mit Andacht wünschen darf und soll.

Sie seben also auch schon, mein lieber Freund, worauf ich mit unseren Gesprächen hinzielen werbe. Richt Sie zu einem Versmacher, Lieber- Trauer - ober Luftspielbichter. zu bilben, ist mein Bestreben. Die Ausübung ber Kunft, welche auch ben bem geistigsten und gefühlvollesten Men-

. fchen, weil er boch Denfch ift , immer nur ein fcwaches, perfehltes, ichulerhaftes Beftreben bleibt, ift fur bie Bilbung bes Meniden unnothwendig, ja miberfpricht fo gar oft einer boberen Bestimmung und boberen Pflichten. Die Mububung ber Runft erfordert judem ein gluckliches Bufammentreffen von Maturanlagen, die fic ber Menich nicht felbit gibt, fondern als ein gutiges Befchent bes Simmels erhalt. Aber burchaus nothwendig jur Bilbung bes Denfchen ift, bag fein Ginn fur bas Ocone aufgethan werte, wozu die Betrachtung poetischer Berte zwar nicht ber eingige, aber mobl ber befte Beg fenn burfte. Der Menich , ber bas Ocone liebt, muß auch bas Babre und Gute lieben ; benn Ochonbeit, Babrbeit und Bute find auf ihrem bochften Gipfel eins. Der bofe Menfc, ber an fconen Berten Boblgefallen findet, bat fein Boblgefallen an der Schonbeit; fonbern Ginnenreit, befriedigte Gitelfeit, auftrengungslofe Beideftigung, alfo eigentlich fundliche Tragbeit u. f. w. find bie Quellen feines weltlichen Bergnugens, bas ibn verfdlimmert, fatt ibn zu verbeffern.

Ich könnte Ihnen vieles von der Seligkeit fagen, womit Ihr reines herz durch das Studium der Poesie belohnt
werden wird. Man pfleget wohl die Wettläufer, che sie die
Bahn betreten, durch die Idee des Preises, der sie am
Biele erwartet, zu beseelen, und ihren Muth durch Erregung ihrer Leidenschaften zu steigern. Auf der Bahn aber,
die ich Sie betreten laffe, strablet das Biel schon aus der
Ferne so herrlich, daß die Sehnsucht nach demselben sogleich
entstehet, und so, wie es ben jedem Schritte immer herr-

licher erscheinet, auch in jedem Momente Liebe, Muth und Kraft der Strebenden erhöhet und belohnt. Ich wage also nichts, wenn ich Sie sogleich jur Sache führe.

Bas ift Poefie? — Ich will Ihnen nicht laugnen, bag bie Erklarungen ber Schriftsteller hierüber außerst versschieden find. Die weisesten behaupteten, es wohl zu wiffen, aber nicht erklaren zu können.

Sie werden dadurch keinesweges veranlaßt werden, anzunehmen, sie sen eine Chimare, weil kein beutlicher Begriff ihr entspricht, so wenig als Sie Gott laugnen werden, weil er wohl im Gemuthe selig gefühlt, aber nicht in die Schranken des menschlichen Begriffes eingeengt werden kann. Bielmehr soll diese Erhabenheit über den Begriff eine Ahndung der Hoheit der Poesse in Ihnen erregen. Sagen doch Plato und der heil. Augustinus: die Schönheit ist in Gott.

Bir wollen uns aber baburch nicht abichrecken laffen, ben Begriff ber Poefie ju fuchen, wenn es einen gibt.

Bir fagen auch von einem Mahler und Bilbhauer, und fordern es fogar, daß feine Werke poetisch find. Einige rühmen, andere belächeln den Menschen, der ein poetisches Leben führt. Was will man damit fagen? Auf diese Frage wird ihnen geantwortet werden: daß jene Mahler und Bilbhauer in ihren Berken, daß jener Mensch in seinem Leben nach Schönheit ringe, und mehr oder minder gluckslich darstelle, daß es jenen Kunklern nicht um die blosse Darstellung der gewählten Gegenstände, sondern um Versschweng derselben, daß es jenem Menschen nicht um das

Collins fammti. Werfe. 6. 20.

Leben, fondern um Berfconerung bes Lebens ju toun feb, wie Schiller fagt:

Rein Saus ift fo niedrig, feine Satte fo flein, Er führt einen himmel von Gottern binein.

In biefer allgemeinsten Bebeutung burften wir also viele leicht bie Poefie bezeichnen als jeben Ausbrud bes Schnen in ber Erfdeinung.

Wir unterscheiben aber bie Poeffe nicht nur von ber Rhetorik, sonbern auch von anderen Runften, bie alle gleich-falls nach Schönheit ringen und Schönheit ausbruden.

Die Rhetorik kennen Sie, und wiffen baber, bag in berfelben bie Darftellung bes Schönen nicht letter Zweck, fonbern bloß ein Mittel ift, die Aufmerksamkeit zu feffeln, die Gemüther bem Redner geneigt zu machen, oft auch deruneble Zweck, zu täuschen. Dagegen hat die Poesse keinen anderen Zweck, als bas eigenthumliche hohe Vergnügen, welches die Schönheit begleitet.

Die Poefie unterscheibet sich von ber Mahleren und Bilbhauerkunft am auffallendsten, bag fie burch Tone, biefe aber burch Formen bas Schone barftellen.

Bie aber von ber Mufit, die ja auch durch Tone wirkt ? Allein bie Tone der Poefie find Sprache.

Poefie im engeren Berftanbe wird alfo fepn: Darftellung bes Schonen durch bie Sprache.

# Studierende, und ihre große Unzahl.

Das die Anzahl der Studierenden unverhältnismäßig sen, liegt klar am Tage. Es steht zu befürchten, daß es bald mehr Ärzte als Kranke, mehr Advocaten als Processe geben werde; und die Menge unglücklicher Practicanten, die bey politischen und Gerichtsstellen auch noch im siebenten Jahre vergebens auf ein Ämtchen harren, wird immer größer.

Daß es nothwendig sep, ihre Angohl zu vermindern, ift einleuchtend; der Mangel des Erwerdes wurde die Arzte zu Charlatanen, die Abvocaten und Agenten zu Spfophanten und Danisten bilden, die große Menge ausgebildeter Menschen ohne Amt wurde den Staat mit einer sehr unglücklichen, unruhigen und gefährlichen Menschenclasse bes broben.

Bober tommt biefe Uberlabung ? -

- 1) Aus ber Abnahme ber Canbibaten bes geiftlichen Stanbes, welche ben übrigen Stanben gumachft.
- 2) Aus der Leichtigkeit, womit jeder demere halbfähige ju Stipendien gelangt, fo bag das Studieren von ber armeren Claffe als ein Erwerbungsweg angesehen wird.
- 3) Aus der Bequemlichkeit bes Studiums und bem Leichtsinne, mit welchem in der Claffisicirung ju Berke ges gangen wird.

**E** 2

# Bie ift bier abzuhelfen ? -

- 1) Daburd, wenn bie hinberniffe, welche ber Besfimmung jum geiftlichen Stanbe entgegen fteben, wegger raumt wurden. Steht aber nicht ju verhoffen.
- 2) Durch Berminderung ber Stipendien. Die Absicht ber Stifter mar, dem Staate taugliche Staatsburger zu verschaffen. Ift aber bieses bloß der eigentliche Beamte? Warum erweitert man nicht aus diesem Fonde die Realacademie, und theilet ihren Böglingen gleichfalls Stipendien zu? Warum erscindirt man nicht einen Theil und bestimmet ihn zu jahrlichen Pramien nuglicher Preisefragen?
  - 3) Um ben Reit ber Bequemlichteit aufzuheben, mufte
- a) ben Lehrern eine größere Strenge in ber Claffificirung überhaupt eingebunden, und hierüber von ben Uffefforen ben ben öffentlichen Prufungen gewacht werben;
- b) burfte niemand ohne die ftrengen juridifchen Stubien ausgehalten zu haben, zu einer Justigrathoftelle zugelaffen werben; so wie auch
- c) jeder, ber ju einer politischen Bedienftung, bie jum Rathstische führet, befordert werden will, gleich ftrengen Prufungen fich unterziehen mußte,

#### Universität.

Man hat sich lange mit bem Geruchte umber getragen, bag die Universität in eine Provincialstadt verleget werden sollte, und, wie es damahls verlautbarte, aus folgenden Branden:

- 1) Um in der Sauptstadt die Bevolkerung zu verminbern, und in der Provincialstadt zu vermehren,
- 2) um ber Jugend die Gelegenheit jur Ausschweifung ju benehmen,
- 3) am ihren Geist aus Mangel ber Zerstreuung mehr ju versammeln.

Diefer brepface Endzwed mare burch bie Verlegung unerreicht geblieben; benn

ad 1mum welche beträchtliche Verminderung wurde gegen eine Bevolkerung von 300,000 Menschen die Entfernung von etwa 1200 Studenten und 200 Universitätsbeamten nach sich gezogen haben? — Und sind arme Studenten wohl so beträchtliche Consumenten, die einer ganzen Landschaft aufzuhelfen vermöchten? — Die reichen wären im Schoose ihrer Altern geblieben, und hatten um schweres Gelb ben schälichen Privatunterricht erhalten.

Ad 2dum frage ich: wo gibt es gesittetere junge Leute, in Wien, ober in Jena und Salle? Sier, wo sie sich nach ber Lebenssitte bes größern und ansehnlichern Theils der Einwohner fügen muffen, ober bort, wo sie die Ansehnlichern und Zahlreicheren sind, und den Ton angeben? Ich frage naber, welcher Student ist gebilbeter, der Wiener ober der Prager? — und die Erfahrung lehret: ber erste.

Bo foll ber junge Mann weniger auf Ausschweifuns gen verfallen,

- a) hier in Bien, wo ber größere Theil unter Aufsicht und in dem Umgange seiner Freunde und Verwandten lebt, oder in einer Provincialstadt, wo er ungebunden und ganz und gar ohne Aussicht ist !
- b) hier, wo er bem wohlthatigen Sange nach Freude auf eine für feine Geiftesbildung vortheilhafte Art in Theatern und Coterien folgen kann, oder bort, wo er mit feinen roben Brüdern in Saufgelagen verroftet?
- c) hier, wo Schande ihn vor den gröbsten Ausschweisfungen verwahret, oder bort, wo jede unverwahrte Unsschuld ihm Preis wird ?

Ad 34mm wurde in einer Provincialstadt nur die Art ber Berftreuungen umgewechselt, die Berftreuung aber selbst vergrößert werden. In der Saupfstadt leben die Studenten mehr isolirt, mehr von einander getrennt; jeder richtet sich nach der Lebenssitte der Familie, unter welcher er sich bessindet. Sind bey dieser gewöhnlich nur die Abende der Erehohlung gewidmet, so ist bep ihm auch so. — Umgekehrt

verkettet in einer Provincialstabt bas Beburfniß ber Geselsligkeit alle Studenten und einander — ber Burschengeist bominirt, und die eble Zeik wird ganz getöbtet. — Nichts buvon zu sagen, daß sich junge, in einen engen Ort verwissene Leute bald an dem ewigen Einerley des Lebensumtriesbes ermüden, Ausstüge in die benachbarten Gegenden, oder, wenn sie das Heimweh plagt, wohl gar in die geliebte Mutsterstadt machen, und auf diese Art Monathe verlieren.

Bey bem Bechsel in der Art der Zerstreuungen kann der junge Mann nur verlieren. Besucht der Jüngling in der Sauptstadt häufig das Theaver, verkettet er sich zu sehr in Coterien, ist er ausschweisend im Tanze, — so bringt er für verlornes Geld und verlorne Zeit doch die Bildung seines Geschmades, Menschenkenntniß, Abgeschliffenheit, Umgangston und körperliche Gewandtheit davon; was aber von seinen Burschengelagen? —

Mun nur etwas Beniges von bem Berlufte, ben tie Jugend ben ber Uberfetjung leibet.

1) Ift es, wie Sonnenfels ichon bemerket, von aus fierster Bichtigkeit, daß die adelige Jugend mit der Jugend aus niederen Standen studiere. hier erwirbt der bürgerliche Iungling die Achtung des Ebelmannes, die ihm den Schut bes zukunftigen Ministers versichert. hier gewinnt der Cavalier die ihn ehrende Scham, seine Ehrenstellen und Orben nicht dem bloßen Geburtsvorurtheile danken zu wollen. hier gewinnt der Niedere des Scheren seinern Ton, der Schere des Niederen eisernen Fleiß.

- 2) Wo kann ber arme und geschickte Jüngling sich leichter erhalten als hier, wo er semn Unterhalt durch Repetitionen, Sprach und Musikstunden, durch Hofmeisteröstellen so leicht gewinnen kann. Wie mancher eble Jüngling hat sich nicht als Hofmeister verdungen, und den Ertrag seines Stipendiums der Unterstützung seiner Altern
  kindlich aufgeopfert!
- 5) Die fürchterlichste Zeit für ben Jüngling ift bie Beit zwischen ben vollendeten Studien und der erften Ansstellung. Wenn der junge Mann schon vorher Repetitionen angenommen oder was immer für Wege zu seinem Unterhalte eingeschlagen hat, so darf er sie nach vollendeten Stubien nur fortseten. Ist die Universität verlegt, so findet der Ankömmling in der Hauptstadt alle diese Stellen schon besetzt.

Die Erfahrung lehret, baß ber gute Nahme, welchen ein Jüngling von ber Universität mitbringt, seine erste Unskellung ungemein erleichtert, und jenen Ruf gründet, der ihn hernach zu höheren Stellen empor hebt. Dieser wohlsthätige Ruf verhallet in einer weitern Entfernung. — Über dieß bedarf jeder junge Mann einiger Geleitsmanner, die ihn in den bürgerlichen Wirkungskreis introduciren. Studiert er in der Hauptstadt, so hat er sich schon hier und da angeschlossen. Wie mühsam wird der linkische, rohe, uns geschlissene Candidat der Provincial-Universität einen solchen Geleitsmann finden!

Laffen wir alfo fühnlich ben größten Theil ber Studierenden fich in der Sauptstadt zusammen brangen, und die Einrichtung bestehen, nach welcher auch in den Provinzen die Universität sich immer nur am Centrum der Regierung befindet!

# Universitats - Bibliothet.

Eine gute Bibliothet ift bie Geele ber Stubien.

Die hiefige Universitats-Bibliothet hat mehrere Inconvenienzen. Go erhalt man, mas die Bucher betrifft :

- a) bie neueften gar nicht,
- b) bie toftbaren werden von den Professoren Sabre lang jurud gehalten,
- c) erhalt man nur Ein Buch auf ein Mahl, wo boch ber Studierende gur Vergleichung oft aller wichtigen Bucher feines gaches auf ein Mahl bebarf.

Meine Gedanten über bie Errichtung einer Universitats. Bibliothet fliegen aus bem Begriffe berfelben.

Eine Universitäts. Bibliothet ift nicht wie eine große Sofbibliothet als die allgemeine Niederlage der Geistebfabritate aller Zeiten und Lander zu betrachten, sondern als ein Gulfsmittel für Studierende. Es tommt also nicht darauf an, daß Alles, sondern nur darauf, daß von dem Bichtigsten häufige Eremplare vorhanden seyen.

Der Professor hatte anzugeben, welche Berte und wie oft bieselben anzuschaffen sepen, in welche sonach ber Universitätestempel und bie Clausel, bag felbe unter Strafe meber gekauft noch verkauft werben burfen, einzubrucken maren. Der Professor batte alebann bem fleißigsten und armern Theile ber Studierenben Scheine hinaus ju geben, auf welchen bie Bucher, bie und die Zeit, auf welche sie erfolge werben durfen, angemerket werben mußten.

Ber in der Zurücktellung fich zwey Mahl saumfelig finden läßt, verwirtet sein Recht auf eine fernere Aushebung.

Der Professor hat es auf feiner Amtopflicht, gu unterfuchen, ob und welchen Gebrauch die Studierenden von ben Buchern gemacht haben.

Rein Professor tann Scheine jemand anderem als seinen Studenten, und far andere Facher, als sein Lehrsach ertheilen. — Will ein Studierender Bucher, die nicht zu ben Gegenständen seines Lehrjahres gehören, so hat der Professor das Gesuch an den Studienconses zu begleiten.

Der Studienconfest wird biefes Gesuch gewähren, wenn er aus ben anverlangten Budern mahrnimmt, bag ber Studierenbe ju einer gewiffen Biffenschaft Borliebe gefast bat, und ihrem Studium vorzugsweise getreu ift.

Ben dem Eintritte des Souljahres fann der Professor teinem, der mit einer vorzüglichen Classe versehen und arm ift, Bucher versagen, — und fann solchen, die mit geringern Classen versehen find, nur bann Bucher gewähren, wenn ihre Berwendung und ihr Fortgang bas Einruden in eine hohere Classe verhoffen läßt.

Bey einer folden Ginrichtung liefen fic bie vielfaltigen, hieraus fur bie Studien fliegenden Bortheile nicht vertennen; benn

- 2) murbe, ba bie Bibliothetfrepheit Auszeichnung und Belohnung bes Bleifes ware, hierdurch ber Lefegeist unenbelich vermehrt werden, und zwar
- 2) eine regelmäßige Lecture eingeleitet, indem von den Profesoren bie Bucher angegeben, und auf ihren richtigen Gebrauch gewacht wurde; wo im Gegentheile junge Leute jest aus Mangel regellos das lesen, was sie bekommen, und sich mehr durch die Lecture betäuben und zerstreuen, als wirklich Nugen schöpfen.
- 3) Burbe eine folde Lecture auch ben Lehrer in feinen Borträgen, die immer ben bebern Studien nach dem Bedurfniffe ber vorzüglicheren Claffe eingerichtet senn muffen, besonders unterftugen. Er weiß, was seine Schuler lessen, und ihnen aus dem Gelesenen klar ist oder klar wers den kann, was zu verdeutlichen ist; er weiß nunmehr den bosen Eindrücken, die von einer gewissen Lecture zu besorgen steben, vorzubeugen.

Diefe, ich gestebe es, febr crub hingeworfenen Ibeen will ich Eunftig fostematifcher und ausführlicher aus einans ber feben.

<del>????????????</del>

is it sminer in

# Religion.

Die Religion, fagt Sonnenfels, ift ein Leitriemen ber Regierung, den fie nicht vernachläffigen dasf. Erklärte Frengeisteren fep ein politisches Verbrechen. Gottesläugner fepen nicht zu bulben, weil fie unfähig fepen, gute Burger zu fepn.

So allgemein durften diese Sabe wohl nicht behauptet werden. Die Moral der Romer und Griechen war nichts weniger als auf Religion gegründet. Ich gebe ju, daß die alte Moral an Wirksamkeit und Vollständigkeit von der neuen weit übertroffen werde; aber es war doch eine Moral. Ohne Moral und Sitten könnte sich ja keine bürgerliche Gesellschaft erhalten.

Und worauf gründet sich bann die neueste cantische Moral ? — Auf das innere Bewußtseyn des Borzuges der menschlichen vor der thierischen Natur, auf das sich der menschlichen Bernunft unwidersprechlich darstellende Geset; "Behandse die Menscheit in Andern nicht als bloßes Mittel, sondern als Zweck!" auf den für den gemeinsten Menschenverstand fastichen Sat; "Quod tibi non vis sieri, alteri ne seceris." — Ist wohl eine Pflicht, die aus dies

fen Gefegen nicht natürlich entwickelt werben konnte? --Alfo ift es zu viel gefagt, bag Gottesläugner feine guten Burger fenn konnen.

Aber bamit ftimme ich ein: "Erklarte Gotteslauge ner konnen teine guten Burger fenn, durfen, wenn fie es auch waren, im Staate nicht gebulbet.werben.

Die Gottesläugner theilen fich in zwen Claffen : Gottesläugner aus Sinnlichfeit, Gottesläugner aus übertriebenem Stepticism.

Die verworfene Claffe ber erften glaubt ihre Sinnlichteit burch ben Atheism zu rechtfertigen; fie wollen ihren Atheism Andern aufbringen, um auf Menschenachtung nicht verzichten zu muffen. Gelbst noch eine Aufwallung der Moralität in der verworfensten Claffe!

Bon folden Atheisten gilt alles, was Sonnenfels von ben Atheisten überhaupt anführt, nicht: aber von folden, benen ein übertriebener Skepticism, benen eine irre geleitete Opeculation ben Glauben an Gott und Unfterblichkeit verlieren machte.

Ift ihr Atheism wirklich die Folge übertriebener Speculation, fo konnen fie unmöglich er klarte Atheisten fepn; bekennen fie fich laut zu folden, fo ift affer Grund vorhanben, sie unter die erfte Claffe zu rechnen. Denn

1) haben fie, indem fie die Lehren von Gott und Unsterblichkeit ben ihrer Meditation von allen Seiten betrachsteten, unmöglich den überaus mobilthätigen Einfluß der Resligion auf die Moralität verkennen können; ferner

- 2) ift ber Buftand eines Menfchen, ber vom Reib gionszweisler jum Atheisten heranreift, ein so qualvoller Bustand, daß er febr verworfen seyn mußte, wenn er feine Mitmenschen aus dem hafen eines wohlthätigen Glaubens in bas emporte Meer bes Zweifelns hinaus stofen wollte.
- 3) Kann ihrer Meditation die Betrachtung nicht entgehen, daß, wenn gleich jene erhabenen Gründe der Moral Starte genug haben, den twgendhaften Menschen in
  seiner Tugend zu erhalten, doch eine Moral, die ihre Sancation auf das Bewußtseyn der Selbstbelohnung der Tugend
  durch inneres Gefühl gründet, unmöglich auf den rohsinnalichen Menschen wirten, ihn zum tugendhaften Menschen
  umwandeln könne, da er die Erfahrung der innern Beseligung der Tugend noch nicht gemacht hat,
- 4) daß er, wenn er Atheism prediget, wegen ber nur wenigen Menfchen gegebenen Sahigteit ju ben tiefften metaphpfchen Speculationen, in Gefahr ftebe, die Claffe ber Atheisten aus Ginnlichkeit zu vermehren.

Nach biefen Betrachtungen mußte fic ber bentenbe Atheift, ber nicht bloß feine Gebanten benen vertrauet,

"Deren nachtliche Lampe ben gangen Erbfreis erleuchtet,"
fondern ber unbestimmt bie Stimme bes Rufenben in ber Bifte macht, sich nicht nur fur einen Feind bes Staates, fondern fur einen Reind ber Menschbeit betrachten. —

Der Staat werfe sonach biefes unnuge fcablice Blieb aus feinem Begirte!

## Religionsfrenheit.

Es ift die Behauptung aller Beloten, daß durch die fogenannte Toleranz unvermerkt ein Kaltsinn gegen alle Religionen einschleiche, und bag baber ber Staat nur berechtigt sep, Eine Religion im Staate zu bulben.

Statt zu fragen, ob der Staat berechtigt fen, fremde Religionen zu dulben, frage man lieber: ift der Staat berechtigt, Religionen, welche die wesentlichen Grundlehren, und in ihren Eigenheiten nichts Staatsschädliches enthalten, auszuschließen ?

Nachdenken ist Bedürfniß der Menschheit. Nachdenken über ihre Bestimmung, folglich auch Nachdenken über tie Religion, das dringendste Bedürfniß. Goll der Bürger über das Bichtigste nicht benken, so muß sein Geist also in Fesseln gelegt werden, daß er ganz und gar nicht denke. Daß hiermit nicht nur der ganzliche Verfall der Biffenschaften, daß hiermit auch, durch die der Nation benommene Ochwungkraft, aller Unternehmungsgeist, alle Industrie erstickt werden, beweiset die Geschichte.

Bep der Eröffnung des Tempels der Religionsfrenheit mogen das Gedrange an dem Thore, das hin: und Berlaufen etwas ftark fepn, bis alles Plag genommen hat. In der Folge bleibt jeder an feiner Stelle, zufrieden, baß er von feinem, wie von jedem Puncte des Tempels, hinfieht auf ben Altar Gottes.

Sulvigt ihr aber ftatt ber erhabenen Religionsfreyheit ber ichelfüchtigen Toleranz, so habt ihr bas mahre Mittel gefunden, ben Parteygeist im Staate zu verewigen; ber Protestant wird bann nur ben Protestanten, ber Katholik ben Katholiken unterstüßen. Sabt ihr aber gar ben klugen Einfall, eine Religionsparten burch bürgerliche Borrechte auszuzeichnen, bann dürft ihr sicher senn, daß Proselytens macheren ihr Besen treibe. Die schwache Parten wird ihe ren Undang zu vermehren suchen; benn ihr Interesse treibt sie bazu. Sie wird, wenn euch auf dem Bege der Intrigue nicht benzukommen ist, im Stillen den Bunsch einer geansberten Ordnung der Dinge nahren. Kürchtet den Funken in der triegerischen Asch, der ben nachster Gelegenheit zur zersstörenden Flamme auslodert. Hin ist der Gemeingeist! der Sectengeist erstickt ihn schon im Unterrichte der Jugend.

## Universitate - Bibliothet.

Eine gute Bibliothet ift bie Seele ber Studien.

Die hiefige Universitats-Bibliothet hat mehrere Inconvenienzen. Go erhalt man, was die Bucher betrifft :

- a) die neuesten gar nicht,
- b) bie toftbaren werden von den Professoren Sabre lang jurud gehalten,
- c) erhalt man nur Gin Buch auf ein Mahl, wo boch ber Studierenbe jur Vergleichung oft aller wichtigen Bucher feines gaches auf ein Mahl bebarf.

Meine Gebanten über bie Errichtung einer Universitats. Bibliothet fliegen aus bem Begriffe berfelben.

Eine Universitats-Bibliothef ift nicht wie eine große Sofbibliothef als die allgemeine Niederlage der Geistebfabrikate aller Zeiten und Lander zu betrachten, sondern als ein Gulfsmittel für Studierende. Es kommt also nicht darauf an, daß Alles, sondern nur darauf, daß von dem Bichtigsten häufige Eremplare vorhanden sepen.

Der Professor hatte anzugeben, welche Werke und wie oft dieselben anzuschaffen sepen, in welche sonach ber Unis versitätistempel und die Clausel, daß felbe unter Strafe weber gekauft noch verkauft werben durfen, einzubrucken maren.

Der Professor hatte alebann bem fleißigsten und armern Theile ber Studierenben Scheine hinaus zu geben, auf welchen die Bucher, die und die Zeit, auf welche fie erfolgt werben durfen, angemerket werben mußten.

Wer in ber Zuruckftellung fich zwey Mahl faumfelig finden läßt, verwirtet sein Recht auf eine fernere Aushebung.

Der Professor hat es auf feiner Amtspficht, ju unterfuchen, ob und welchen Gebrauch die Studierenden von ben Buchern gemacht haben.

Rein Professor tann Scheine jemand anderem als seinen Studenten, und für andere Fächer, als sein Lehrsach ertheilen. — Will ein Studierender Bucher, die nicht zu den Gegenständen seines Lehrjahres gehören, so hat der Prosessor das Gesuch an den Studienconses zu begleiten.

Der Studienconfes wird biefes Gesuch gewähren, wenn er aus ben anverlangten Budern mahrnimmt, daß ber Studierenbe ju einer gewiffen Biffenschaft Borliebe gefast hat, und ihrem Studium vorzugdweise getreu ift.

Ben dem Eintritte des Souljahres tann der Professor teinem, der mit einer vorzüglichen Classe versehen und arm ist, Bucher versagen, — und tann solchen, die mit geringern Classen versehen sind, nur bann Bucher gewähren, wenn ihre Berwendung und ihr Fortgang das Einrucken in eine hohere Classe verhoffen läßt.

Bey einer folden Einrichtung ließen fich bie vielfaltigen, hieraus für bie Stubien fließenben Bortheile nicht vertennen; benn

- 3) wurde, ba bie Bibliothetfrepheit Auszeichnung und Belohnung bes Bleifes ware, hierdurch ber Lefegeist unenbalich vermehrt werben, und zwar
- 2) eine regelmäßige Lecture eingeleitet, indem von den Profesioren die Bucher angegeben, und auf ihren richtigen Gebrauch gewacht wurde; wo im Gegentheile junge Leute jest aus Mangel regellos das lesen, was sie bekommen, und sich mehr durch die Lecture betäuben und gerstreuen, als wirklich Rugen schöpfen.
- 3) Burbe eine folde Lecture auch ben Lehrer in seinen Bortragen, die immer ben hobern Studien nach bem Bedurfniffe ber vorzüglicheren Claffe eingerichtet senn muffen, besonders unterftugen. Er weiß, was seine Schuler lessen, und ihnen aus bem Gelesenen flar ift oder flar wers ben kann, was zu verdeutlichen ist; er weiß nunmehr ben bofen Eindrucken, die von einer gewiffen Lecture zu besorgen stehen, vorzubeugen.

Diefe, ich gestebe es, febr crub hingeworfenen Ibeen will ich tunftig fostematifcher und ausführlicher aus einans ber feben.

<del>?>>>>>>>>>>></del>

is at sminer are

# Religion.

Die Religion, fagt Sonnenfels, ift ein Leitriemen ber Regierung, den fie nicht vernachlässigen darf. Erklärte Fremgeisteren fep ein politisches Verbrechen. Gottebläugner fepen
nicht zu bulben, weil fie unfähig fepen, gute Burger zu
fepn.

So allgemein durften diese Sabe mohl nicht behauptet werden. Die Moral der Romer und Griechen war nichts weniger als auf Religion gegründet. Ich gebe zu, daß die alte Moral an Wirksamkeit und Bollständigkeit von der neuen weit übertroffen werde; aber es war doch eine Moral. Ohne Moral und Sitten konnte sich ja keine bürgerliche Gesellschaft erhalten. —

Und worauf gründet sich bann die neueste cantische Moral ? — Auf bas innere Bewußtsepn des Borzuges der menschlichen vor der thierischen Natur, auf das sich der menschlichen Bernunft unwidersprechlich darstellende Geset; "Behandle die Menscheit in Andern nicht als bloges Mittel, sondern als Zweck!" auf den für den gemeinsten Mensschenverstand faslichen Sat; "Quod tibi non vis sieri, alteri ne seceris." — Ift wohl eine Pflicht, die aus dies

fen Gefegen nicht natürlich entwickelt werden tonnte? - Alfo ift es zu viel gefagt, bag Gotteslaugner teine guten Burger fenn tonnen.

Aber bamit ftimme ich ein: "Erflarte Gotteslauge ner konnen feine guten Burger fenn, burfen, wenn fie es auch waren, im Staate nicht gebulbet-werben.

Die Gottesläugner theilen fich in zwep Claffen: Gottesläugner aus Sinnlichkeit, Bottesläugner aus übertriebenem Stepticism.

Die verwoofene Claffe ber erften glaubt ihre Sinnlichteit burch ben Atheism zu rechtfertigen; fie wollen ihren Atheism Andern aufbringen, um auf Menschenschtung nicht verzichten zu muffen. Gelbst noch eine Aufwallung ber Moralität in ber verworfensten Claffe!

Bon folden Atheisten gilt alles, was Sonnenfels von ben Atheisten überhaupt anführt, nicht: aber von folden, benen ein übertriebenet Skepticism, benen eine irre geleitete Speculation ben Glauben an Gott und Unfterblichkeit verlieren machte.

Ift ihr Atheism wirklich bie Folge übertriebener Opeculation, fo tonnen fie unmöglich er elarte Atheiften fenn; bekennen fie fich laut zu folden, fo ift aller Grund vorhanben, fie unter die erfte Claffe zu rechnen. Denn

1) haben fie, indem fie die Lehren von Gott und Unsfterblichkeit ben ihrer Meditation von allen Seiten betrachsteten, unmöglich ben überaus mobilthätigen Einfluß der Resligion auf die Moralität verkennen können; ferner

- 2) ist der Zustand eines Menfchen, der vom Reid gionszweister zum Atheisten heranreift, ein so qualvoller Zustand, daß er sehr verworfen seyn mußte, wenn er seine Mitmenschen aus dem hafen eines wohlthätigen Glaubens in das emporte Meer des Zweiselns hinaus stoßen wollte.
- 3) Kann ihrer Meditation die Betrachtung nicht entsgeben, daß, wenn gleich jene erhabenen Grunde der Moral Starte genug haben, den twgendhaften Menschen in seiner Tugend zu erhalten, doch eine Moral, die ihre Sancation auf das Bewußtseyn der Gelbstbelohnung der Tugend durch inneres Gefühl grundet, unmöglich auf den rohsinne lichen Menschen wirten, ihn zum tugendhaften Menschen umwandeln könne, da er die Erfahrung der innern Beseuligung der Tugend noch nicht gemacht hat,
- 4) daß er, wenn er Atheism prediget, wegen ber nur wenigen Menfchen gegebenen Sahigkeit ju ben tiefften metaphpichen Speculationen, in Gefahr ftebe, die Claffe ber Atheisten aus Sinnlichkeit zu vermehren.

Nach biefen Betrachtungen mußte fich ber bentenbe Atheift, ber nicht bloß feine Gebanten benen vertrauet,

"Deren nachtliche Lampe ben gangen Erbfreis erleuchtet," fonbern ber unbestimmt die Stimme bes Rufenden in ber Bilde macht, sich nicht nur für einen Feind bes Staates, fonbern für einen Feind ber Menschheit betrachten. —

Der Staat werfe sonach biefes unnuge fcablice Blieb aus feinem Begirte!

# Religionsfrenheit.

Es ift bie Behauptung aller Beloten, bag burch bie fogenannte Soleranz unvermerkt ein Kaltfinn gegen alle Religionen einschleiche, und bag baber ber Staat nur berechtigt fep, Eine Religion im Staate zu bulben.

Statt zu fragen, ob ber Staat berechtigt fen, frembe Religionen zu bulben, frage man lieber: ift ber Staat berechtigt, Religionen, welche die wefentlichen Grundlehren, und in ihren Eigenheiten nichts Staatsschäbliches enthalten, auszuschließen ?

Nachdenten ist Bedürfniß ber Menscheit. Nachdenten über ihre Bestimmung, folglich auch Nachdenten über tie Religion, bas bringenbste Bedürfniß. Goll ber Bürger über bas Bichtigste nicht benten, so muß sein Geist also in Fesseln gelegt werben, baß er ganz und gar nicht bente. Daß hiermit nicht nur ber ganzliche Verfall ber Biffenschaften, baß hiermit auch, burch die ber Nation benommene Ochwungtraft, aller Unternehmungsgeist, alle Industrie erstickt werben, beweiset die Geschichte.

Ben ber Eröffnung des Tempels der Religionsfrenheit mogen das Gedrange an dem Thore, bas Sin : und Berlaufen etwas ftark fenn, bis alles Plat genommen hat. In der Folge bleibt jeder an seiner Stelle, zufrieden, daß er von seinem, wie von jedem Puncte des Tempels, hinfieht auf ben Altar Gottes.

Suldigt ihr aber ftatt ber erhabenen Religionsfreyheit ber schelsuchtigen Tolerang, so habt ihr bas mahre Mittel gefunden, ben Parteygeist im Staate zu verewigen; ber Protestant wird dann nur den Protestanten, der Katholik den Katholiken unterstüßen. Sabt ihr aber gar ben klugen Einfall, eine Religionsparten burch bürgerliche Vorrechte auszuzeichnen, bann durft ihr sicher seyn, daß Proselytens macheren ihr Wesen treibe. Die schwache Parten wird ihe ren Unbang zu vermehren suchen; denn ihr Interesse treibt sie bazu. Sie wird, wenn euch auf dem Wege der Intrigue nicht benzukommen ist, im Stillen den Wunsch einer geans berten Ordnung der Dinge nahren. Fürchtet den Funken in der triegerischen Asch, der ben nachster Gelegenheit zur zersstörenden Flamme auslodert. hin ist der Gemeingeist! ber Sectengeist erstickt ihn schon im Unterrichte der Jugend.

#### Cenfur.

Daß Sonnenfels bie Frage, nob ber Staat zu vorläufiger Censurirung ber Druckschriften berechtiget sep?" behandelt habe, war nothig, indem biese noch im Streite befangene Rechtsfrage nicht schlechthin aus dem Staatsrechte voraus gesest werden konnte. Daß er diese Frage befriedigend aufgelöset habe, dafür wollen wir ihm Dank wissen. Aber dassurie, daß er den wahren Gesichtspunct, aus welchem diese Frage in einem Handbuche der innern Staatsverwaltung behandelt sepn will, entweder aus den Augen verlor, oder demselben auswich.

Der Lehrer ber Klugheit hatte und über bas Problem:
"wie die Denkfrenheit ber Burger ben einer folden An"ftalt gesichert werden konne? wie sonach eine Censuran"ftalt zur Vereinbarung ber Denkfrenheit mit ber burger"lichen Sicherheit organisirt werden muffe?"

entweder einen Aufschluß geben, ober sokratisch sein nil seine bekennen sollen.

Mar Eine Frage: "Bem foll bie Cenfur anvertrauet werden, Staatsbeamten, die mit den Entzwecken des Staates am besten vertraut find, (wenn sie aber in die San- de eines Richelien oder Robespierge gerath? —) oder Ge-

lehrten in jedem Fache? — bamit ber Feberianer ben Kantianer, ber Buffoniter ben Linneer, ber Brownianer ben Boerhavianer verfolgen tonne. Constat factis. Ich fürchte, daß auch von ber gemähltesten Censuranstalt, selbst bann, wenn Appellation und Revision hierbey gestattet ift, die Billtur nie ganz ausgeschloffen bleiben werde. \*\*\*\*\*\*\*\*

## überfegen.

Der Uberfeter, bente ich, foll in feiner Überfetung zu Werke geben, wie ber Portratmabler, ber eine Schönheit zu mablen hat. Sicher, bag er in vielem unter feinem Originale bleiben wird, muß er bas, was verloren geht, burch andere veredelte Partien vergüten, um die Ahnlichteit bes Totaleffectes nicht zu verlieren, auf ben zulest boch alles ankommt.

Benn Cicero in feinen philosophischen Abhandlungen eis nen Sauptsat jum vierten Gliede eines volltonenden Periodi quadrimembris degradirt: soll ein Garve, deffen heller Kopf Bestimmtheit, Klarheit, Ordnung höher schätet, als weiland Cicero den Numerum oratorium, diesen zwedwidrigen Übelstand nachbilden? — Er that es nicht; und hätte er es gethan, so steht zu fragen, ob auch der Römische Numerus oratorius — ein kleiner Ersat für ein großes Opfer — in der Übersetung gerettet worden wäre? — Benn Horaz in seinen Oden die Borte so unter einander rüttelt, daß sie einem Bürselbecher entsallen zu sepn scheinen, so daß wir keinen Grund und Ursache dieser unnatürzlichen Versetung anzugeben wissen: soll der Deutsche, des sen Sprache an der Hand der Philosophie ihren Gang aus

dem Chaos antrat, diese caotifde Borterverwirrung nadahmen ! — Dieß hieße wohl nugas et inania captare,

Es ift freplich Pflicht eines jeben Überfeters, baß er feinen Autor nach feiner ganzen Individualität darstelle. Aber daß nun diese Individualität gerade in der Grammatit liegen, und so vorzüglich darin liegen soll, daß diesse Grammatit übergepflanzt werden muß, wenn auch hierunter der Eindruck des Schönen, welchen das Original hervor bringt, in der Nachbildung verloren ginge, dieß soll mich niemand überreden.

Est modus in rebus, sunt certi denique fines, Quos ultra citraque nequit consistere rectum,

#### Cultur,

Benn Cultur und Muftlarung in einem ftaten Bechfel von Mation ju Mation geht, fo bag die eine wieder in Barbaren verfinft, wie die andere fich empor bebt, fo bat es frenlich teinen Unichein ju einer allgemeinen Denichenvervolltommnung. Uber wenn es fic aus ber Gefchichte ermeifen lagt, bag es auf unferem Erbflede ju gleicher Beit ber cultivirten Rationen mehr als in ber Borwelt gebe, fo laft fich in Jahrhunderten ober Jahrtaufenden bie allgemeine Cultur bes Menfchengeschlechts erwarten. Benn es fich ferner beweisen ließe, bag jebe cultivirte Mation beut ju Tage auf einem boberen Puncte ber Cultur flebe, als die cultivirten Rationen ber Borgeit, bag biefe icon tie Cultur ber gegenwartigen grunbeten, bie gegenwartigen aber bie Cultur der funftigen, nach Ort und Beit verhaltnigmäßig auch noch fo entfernten Rationen vorbereiten, fo murbe auch bie Progreffion in ber Erbobung ber Cultur feinem Zweifel unterliegen.

<del>}}}}}</del>

## Auftlärung.

Ich möchte sagen: Furcht ber Staatsverwaltung vor ber Aufflärung beweiset zwar Gebrechen des Staates; aber, wo solche Gebrechen sind, — und wo wären sie nicht? — ba handelt sie weise, wenn sie die Aufflärung den nothwendig langsamen Schritt der Verbesserung nicht überhohlen, wenn sie den Blinden und nun sehend Gewordenen nicht auf Ein Mahl vom Sonnenlichte blenden läßt, um von neuen, um gefährlicher zu erblinden. Wer verkennet die weise Sorge der Österreichischen Regierung für das Beste des Untersthans, die Anstalten, die zu seinem Schutze wider die Willtürlichkeit und Anmaßung bestehen, den langsamen aber sichern Schritt der obersten Gewalt, seine Schultern von den Lasten zu erleichtern, welche das Lehenspstem unser ter Vorsahren auf sie brachte!

Den sinnlichen Menschen beleben bie Vorstellungen, bie seinem Interesse schmeicheln, am meisten; wozu er sich berechtigt glaubt, bazu wenbet er auch Gewalt an; gelingt es ihm, bann erkennt er auch kein Recht mehr, als bas bes Stärkeren. Gewalt gegen Gewalt wird sodann ber Geist ber Regierung; Schreckenspsteme erscheinen, und Robesspierre würgen. Darum prage man bem uncultivirten Theile

bes Boltes, ehe man ihn über feine Rechte belehrt, ein lebendiges, auf beutliche Grunde gestüttes Gefühl feiner Pflichten ein. Bon richtiger Erkenntnis ber Pflichten ift ber Übergang jur richtigen Erkenntnis der Rechte natürlich. Dicht aber umgekehrt, wie oben gezeigt wurde.

Daß aber auch die Berbefferung bie Auftlarung nicht überhohlen burfe, beweifet die Erfahrung.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Bertrag und 3mangerecht.

Bertrage grunden 3mangerecht, fagt Feber. Bertrage nicht, fondern Contracte, durch welche Das 3mangerecht ausbrudlich übertragen wird, fagt Schaumann. Bertrage grunden nur für den, der seinerseits die Leistung erfüllt hat, ein 3mangerecht, fagt Schmalz. Bertrage grunden ganz und gar kein 3mangerecht, fagt Fichte.

Das find nun practifche Gage, tief eingreifend in menschliches Thun und Laffen.

In dem Augenblicke, als Fichte den Verträgen und also dem Socialcontracte das Zwangsrecht abspricht, und jedem Bürger in jedem Augenblicke das Recht zuspricht, aus der bürgerlichen Gesellschaft zu treten, ruset er aus: Fraget nicht nach dem, was klug, was vortheilhaft, fraget nach dem, was recht ist! Wenn aber über die Frage: quid juris? wie gerade in diesem Falle, die Meinungen so getheilt sind, daß man in den Ciceronianischen Ausrus: harum sententiarum quae vera sit, deus aliquis sciet! einstimmen möchte, wenn unser Gefühl ben ihren Behauptungen jenem gleich kommt: nescio, dum lego librum, assentiri videor, cum pono, omnis libertatis spes corruit!

follen wir auch bann noch bie Drafelfprüche biefer Gerren jur Maxime unferes Berhaltens machen ?

Nein, wir wollen uns nicht von jedem Winde neuer Lehre bethören, nicht, wie unbedachtsame Fliegen, in jedes listig aufgestellte Spinnengewebe verstricken lassen. Socrates sagte, es habe sich bep folden Sagen, die in ihrer Unwendung vortheilhaft für die Menscheit befunden werden, immer sein Vorgesuhl der Wahrheit bestätiget gefunden. Wenn daher die Resultate subtiler Lucubrationen mit den Aussprüchen des gesunden Menschenverstandes und der Ersfahrung in Widerspruch gerathen, so mag man es und vergeben, wenn wir ben ersteren einen Rechnungssehler argswohnen, hierüber die Aufklärung von der Zeitfolge erwarzten, und uns indeß in unserem gewohnten Gange nicht aufbalten lassen.

#### Periodifde Goreibart.

Db nicht die periodische Schreibart ber Romer ihren Grund in dem öffentlichen Bortrage haben mag? — Wer immer viel beclamirt hat, wird wiffen, um wie viel leichter es sep, eine Periode zu declamiren, wo der Athem seine Ruhepuncte hat, und der Ton sich gleichsam mit einem Ansause zur höche ften Sohe hinauf schwingt. Der Romische Redner war wohl in die Nothwendigkeit verset, alle Tonerleichterungs und Verstärtungsmittel anzuwenden, der Redner wurde auf dem ganzen Forum verstanden; denn Cicero sagt irgendwo: ich muß leiser reden, damit die dort am Ende des Plates mich nicht verstehen. — Sollte nicht nach dieser Betrachtung die periodische Schreibart vieles von ihrem eingebildeten Reize verlieren?

<del>>>>>>>></del>

#### Politifde Berte.

Was gibt ben Werken eines Smith, Steward, Young ihren vorzüglichen Werth? Ich glaube, die stäte practische Anwendung, aus welcher man den Werken absieht, daß sie Resultate eigenen Nachdenkens sepen.

Damit man bie politischen Werke einer fremben Nation gehörig benüten könne, wird ein guter Abstractionsgeist erforbert, um von den Grundsätzen alles abzustreifen, was sich auf die besondern Berhaltniffe der Nation, für welche der Autor schrieb, grundet.

Dich überfällt immer eine Angklichkeit, wenn ich in einem gefeperten politischen Werke entweder bloge Raisons nements, oder die Raisonnements in Anwendung auf frembe Nationen sehe. Wenn ich aber einen Autor in blogem Umgange mit Griechen, Romern, Indianern, Japanern, Chinesen, Samojeden und Kamtschadalen sehe, so kann ich mich nicht enthalten, ihn für einen Charlatan zu halten.

Filangieri ift ein oberflächlicher, überspannter Schwärsmer, ben bem alles mehr Bert ber Phantaste, als ber Beobachtung und bes Nachbenkens ift. Man muß ben ihm lange auf offener See ber Declamation herumirren, um hier und ba auf eine kleine Ibeeninsel zu gerathen.

#### Finangfpfteme.

Die gemeinschaftliche Basis aller Finanzspfteme kann wohl in nichts anderem bestehen, als in der Sicherstellung einer siren, und sowohl zu dem Privatverkehre, als zu den Staatsausgaben, worunter auch die verzinsliche Shuld gehöret, genügenden Valuta. Diese Basis ist der Zweck der Finanzen, welcher dem allgemeinen Staatszwecke, der gesicherten Fortdauer der bürgerlichen Gesellschaft, in dem; unter diessen Bedingungen, größtmöglichen Bohlstande, untergeordenet ist, und hiernach modificiert werden muß.

Es tonnen Magregeln, welche ben Boblftand begrunben wurden, mit den Magregeln, welche jur Fortdauer des Staatsvereins nothwendig find, in eine wahre Collifion gerathen, wo sodann für die letteren die Ausnahme gemacht werden muß. Dieser Sat wird in der practischen Anwenbung sehr wichtig, und muß baber mit einigen Berten erbrtert werden.

Die alteren Staatsrechtslehrer haben ben Staat als einen Verein betrachtet, um fich gegen Mord und Verkurgung bes Eigenthums ju fichern. Diefer robe Begriff ift auferst herabwurdigend fur die Menscheit. Der Mensch tritt in ben Staat, weil er nach bem innersten Rufe seines Ber-

Er foll fich und bas Seine opfern fur ben Staat, in bem er lebt, weil er die Pflicht hat, ben Staat, ben er von ber Borwelt erhielt, ber Nachwelt zu fichern, und in ben Stand, in ben er fich gesett fand, auch andere zu fegen.

Der Unterschied dieser verschiedenen Ansicht ift folgemreich. Die Pflicht, fein einzelnes leben, sein einzelnes Eisgenthum dem Staate zu opfern, wurde nach dem alteren Schulbegriffe noch mubsam genug herausgefolgert; die Pflicht, die Eristenz Aller und ihr Eigenthum, und das, was man Bohlfahrt nennt, dem Staatsvereine zu opfern, ergibt sich nur aus der zwepten Ansicht.

Es ist daher ein Finanzspftem, welches die Bebingungen einer sicheren Fortbauer des Staatsvereines den Bebingungen eines ephemeren Boblstandes unterordnet, gegen den Zweck des Staatsvereines, und also ohne weiteres zu verwerfen. Hierbey muß ich zur Vermeidung alles Mißverstandes bemerken: die Bedingungen der gesicherten Fortbauer umfassen die Anstalten zur Versicherung der Vertheibigung, nicht zur Erweiterung des Staatsgebiethes. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Johannes Muller.

Indes ein Millot, Boltaire und Consorten die Schreibtafel ber Clio mit Bleystift befrigeln, haut Johannes Müller die Thaten der Borzeit in marmorne Tafeln, um als Denkmahle in Clio's Tempel zu prangen.

Johannes Muller fagt im erften Banbe feiner Odweis gergeschichte: "Als Cafar bie Belvetier fo übermunden batte, baß fie fich ihm auf Onabe ober Ungnabe ergeben mußten, ließ er fie beim nach ihrem Baterlande gieben." Cafars Gus te, bemertt er weiters, als er noch nicht Berr ber Belt war, mar die loblichfte Klugheit, nachmable aber die fconfte Eigenschaft feiner großen Geele. Brevis esse laborat, obscurus fit. Cafar fagt lib. 1mo C. 28 feine Abficht gang beutlich: "id ea maxime ratione fecit, quod noluit eum locum, unde Helvetii discesserant, vacare, ne propter bonitatem agrorum Germani, qui trans Rhenum incolunt, e suis finibus in Helvetiorum fines transirent, et finitimi Galliae provinciae Allobrogibusque essent." - Dief batte Johannes Muller in feiner furgen Manier fo ausbruden tonnen : " Denn Cafar wollte bas fruchtbringende Belvetien nicht leer laffen, weil er die tapfern Germanen über bem Rheine mehr fürchtete,

als die Belvetier. Allein der Patriotismus ließ Johannes Müllern weniger aufrichtig fenn, als Cafarn feine Eigenliebe.

Eine Seite früher steht: "Ben einbrechender Nacht entflohen 6000 Menschen aus dem Gau der Berbingerer nach
dem Rheinstrome gegen Deutschland hin. Die Gallischen Bölker brachten sie zurück; benn Casar drohte. Hierauf wurden
die Verbingerer niedergemacht; er konnte nicht leiden, daß
er betrogen werde." — Ich schlage den Casar auf und lese:
"reductos in hostium numero habuit, reliquos omnes in decitionem suscepit." Als Feinde hat sie Casar
behandelt; ob aber gerade niedergemacht? — Die Nieders
mezelung von sechs tausend wehrlosen Menschen scheint doch
der edlen Mäßigung und Sanstmuth Casars zu widersprechen. — In tanto viro leves quoque offendunt maculae.

"Orgetorix sab die große Liebe der Frenheit; also starb er wohl durch eigene hand. Dieses wohl ist es recte oder forsan? Nach Casar das lettere. Orgetorix mortuus est, nec abest suspicio, ut Helvetii arbitrantur, quin ipse sibi mortem consciverit.

# Tuvena L

Juvenals Satyren, follten fie mobl Poefie fenn ? Mir find fie es nicht. Schreckliche Schilderung menfolichen Berberbniffes, bas mohl auch gegenwartig wieder über Europa tommen burfte. Wenn es babin tommt, follten fic bann nicht tie Eblen und Buten vereinen, und fich flucten in einen noch unverpefteten Belttheil, bort einen neuen burgerlichen Berein ftiften , und aus Cultur jur Einfachheit jurudtebren, ebe fie jur Robbeit verfinten ? Durch bie bramatifche Poefie konnte die bestimmtere Abndung und Soffnung eines folden Buftanbes ber burd bie burgerliche Gefellichaft gefis derten und wieder auflebenden Menichheit gewecht merben. Ein foldes Bert tonnte nach Jahrhunderten Fruchte bringen. Es ift befchloffen. Buerft bas Trauerfpiel Mithribat; vergebenes Mingen, ein gefuntenes Gefchlecht wieder jut Menfchenwurde ju erheben ; bier nur Gelbstrettung im eigenen phofifden Berberben, bann Rettung burd Glucht, und Bereinigung ber Eblen und Buten ju bem Sochften und Größten.

Johannes Müller ichreibt, es freue ihn, bag ich nun an ben Mithribates gehen wolle. Er habe es vorlängst gewünscht.

#### Guaen'i e.

Burbe Gothe's Eugenie boch vollenbet! Ich bringe tein abgeschloffenes Ganzes heraus. Es ift nicht Absonderung von ber frebbartigen eiternben Welt, es ift ein Warten, Aufberwahrung für künftige Thätigkeit. Was soll geschehen? und wie? und wozu? Aurz-hundert Mahl ging ich baran, voll Ehrsurcht für ben Meister, aber immer unbefricoigt hinweg. Bin ich boch nicht einmahl sicher, ob Eugeniens aufflammender Ehrgeit zum Guten ober Bosen wirken werbe.

# Übertragung der Griechen.

Darum ist bas Griechische so fcwer zu überseten, weil es größten Theils naiv ift. Es ift zu zart. Fast man es und will es umwenden, so ift es zerftort.

.

#### Runft un'd Rünftler.

Im Sonntagsblatte murbe gerügt, baß ich in einer Obs bruden ließ: "Mir hat die Aunst der Menschheit strahlendes Siegel auf die heitere Stirne gebrudt," welches mir doch nicht die Aunst, sondern nur die Sindilbung aufgebrudt hatte. Sabe ich meine ungludlichen Momente in drep Oden ausgedrückt, warum soll ich nicht auch meine gludlichen aussprechen? Ein Dichter, der se etwas gar nie fühlt, soll die Aunst aufgeben. Denn, wem die Aunst nicht als Aunst durch Anschauung und Seelenerhebung lohnt, dem ist sie ein Handwerk, der soll sie aufgeben.

# Borfolag

Db es nicht für ben fünftlerischen Effect ber Dramen befefer mare, ben Ort nur symbolisch anzubeuten? Die Aufemerksamkeit bliebe ungerheilter. Mur mußte ber bleibenbe Schauplat wurdig becorirt fenn; es mußte uns, nach Schile ler, ein ebler Geist aus ber Bauart ansprechen.

<del>>>>>>>>>></del>

#### Ruth.

In bem Gebichte Ruth ber Caroline Pichler entzüden mich die Berichmelzung bes homerischen mit bem Biblifchen, und die ichon ausgesprochenen Gefühle über weibliche Beftimmung und weibliches Glud.

## Bouterwed's Ufthetit.

In Bouterweck's Afthetit gefallt mir die herleitung der Einseitigkeit der bisherigen Afthetiten aus dem Grunde, weil die Empfindung des Schönen bald als eine bloß physisse, bald als eine bloß moralische, bald als eine bloß intellectuelle Empfindung betrachtet worden. Albern sinde ich, daß die Italianischen und Spanischen Gedichtformen aus ganzlichem Mangel an Wohlfaut verworfen, und doch die Einmischung der Dactylen und die Nachahmung der alten Splbenmaße empfohlen wird. Auch die Klage über die Unsbestimmtheit der Prosodie scheint mir ungegeündet. Fürswahr, die Gesetzgebung der Prosodie ist für den, der sie achtet, nicht unbestimmt.

#### Stand ber Goaufpieltunft.

Die Schauspielbunft verfiegt, nicht nur für bas Trauerfpiel, fondern auch fur bas Luftfpiel. Schnatternde Charace tere, Buftlinge, Burfden, Die gelingen noch, weil es nicht fcwer fallt, feine Individualität ju fpielen; von ben Sitten., bem Unftanbe, und ben Lacherlichkojten ber bobern Stande miffen Benige mehr etwas barzuftellen. Unter bie lege teren rechne ich bas gemachte Lachen, mit welchem man bie Eintretenden unter Umarmungen empfangt, bie bestimmte Leper ber Erzählung, bie fich emig wieberhohlt, und bie man nur recht bann auffaßt, wenn man biefe Berren ben ber Formel - Phrafen . Complimenten . und Conveniengsprache, nahmlich ber Frangofischen, beborcht, wo jebe gegebene Rrage fcon ibre gegebene Untwort bat.

# Rathan.

Es freut mich, daß Brodmann ben Bunfc hatte, unter Kaifer Joseph ben Nathan vor einer geschloffenen Gesellschaft zu spielen. Jest murde es schon harter geben. Go ein Pastriarch, wie Muller Bater, so ein Albasi, wie Stephanie ber jungere, so eine Recha, wie die Abamberger, murben sich nicht mehr finden. Dagegen haben wir aber ben simpeln, gutmuthigen Klosterbruder gewonnen, an Koch.

#### ...: Metafio.

In Metastalio ift, außer feiner unnachabmlich wohlklingenben, einfachen, und boch iconen und überaus nachbilbenben Oprache, besonders in feinen Arien, jene Individualis tat icabbar, nach welcher fie als nothwendige Rolgen bet fich aus ber gegenwartigen Lage ergebenben Gemutheftimmung ale erbobtere Empfindungen in einer erbobteren Oprache willig gebort werben. Go bort auch gerade burch biefe Individualitat bas Gententiofe auf, fententios ju fenn. Geine Gentengen zeichnen fich burch Bichtigkeit, Babrbeit und psochologische Reinbeit, so wie feine Empfindungen burch eine ihnen gang eigene Delicateffe aus : Der verrathene Geliebte will die Treulose nicht anseben, weil ibm ibre Ochamrothe mehr Ochmerz verurfachen wurde, als ibre Untreue.

So febr bie ftrenge Einheit, welche er ben Bearbeitung feines Gujets befolgte, die meifterhafte Benutung bes Chors (besonders in ber Olympiade) beweisen, bag er fich mehr nach Griechischen als Rrangbfifden Muftern gebilbet babe, fo lagt fic bod nicht laugnen, bag ibm ber Beift feiner Urbilber in einigen Studen entwifct fen. Much vermißt man in feinen Studen burdaus bas motivirte Auf . und Abtreten ber Personen, -die hierzu oft keinen anbern Grund, als bie Berlegenheit bes Dichters, haben. Noch ein anberer Fehler, sen es auch ein schöner Fehler, ist bas Raisonniren über Leibenschaften in bem Munbe ber vom Affecte ergriffenen Personen. Sein Raisonnement in biesen Fallen ist immer psphologisch richtig, nur unrichtig in biesem Munbe. <del>}}}}}</del>

## Fauft.

Benn ich einen Faust schreiben wollte, so wurde ich, um meinem Princip von Vermeidung der Trostofigkeit getreu zu bleiben, zum Contrast die Zuslucht nehmen. Ihm gegen über einen demuthigen, einfachen, menschenliebenden, gotzetsfürchtigen Monch, einen Freund bes Faust. Begünstigt vom himmel, erführe er den Anschlag der hölle, und range vergebent, ihn zu erhalten. Als Faust zur hölle fährt, und auch ihn Zweisel ergreifen, erfährt er, daß Faust nicht auf immer verloren sey. So müßte das Stuck beruhigend enden.

Fauft. Zeige bich mir in beiner Gestalt. — Bie ein Tieger? — Menschen, sag' ich bir, find furchtbarer. Satan, bu lügst! bas ift nicht beine Gestalt. Sa, bu Scheusal! Ich ertenne bich wohl. Du bist — Schame bich, Satan, bag bu bem Erbarmlichen gleichst! — Und nun! Und nun! Und abermahl! Mimmt dieß Gautelspiel tein Ende? Bahrheit will ich. Ich will tich seben in beiner Gestalt.

Satan. Ich habe feine. -

Fauft. Co bift bu in ewigem Fluffe! Du bift tein Befen, ein Unding!

Catan. Bas in mir höllisch ift, es brudt fich nicht aus im irbischen Stoffe.

Faust. Es sou des Menschen Wille Unglaubliches wirten! er kann Berge versetzen, saget man. Mein Wille ist lebendig; ich will bich seben, bu Quelle bes Bosen! ich will bich seben, Satan! ich will! Ha, welch ein Gerausch!

Satan. 3ch habe lange bich fcon umwehet.

Satan. Loben kann ich euch nicht. Auf ber Bahn ber Freude foll er gur Solle. Nein! nein! Und war's ein Tropfen frober Beit; ich gonne sie ihm nicht. Gein Beg gur Holle sep qualvoll! Er heule mit Geelenangst auf bem Dornwege ber Zweifel!

Benn der Menich aufhört Menich zu fenn, da ftirbt bie Leidenschaft, und die Seele ergreift Reue. Und der Geist erkennt, was mahr ist und was falsch, und wie der Menich im Dunkeln irret.

Und ben Geift ergreift Reue — bie Reue lautert; ber Reine hebet sich empor! Es schwindet bie Finsterniß, und in seiner Geele wird es Licht! Licht! \*

## Wilhelm Tell.

Bilhelm Tell ift eine Epopee in bramatischer Form, eine Epopee nach dem Geiste bes Ganzen. Die Sinderniffe der Raturnothwendigkeit waren überwindlich, die himmlische Einwirkung ist angedeutet. Auch der Styl verrath sich, und hat Homerische Unklange, z. B. das Gesprach der Frau Gerstrud mit Staussacher.

Die Bahl des Moments, wo Tell ben Pfeil abschießt, nahmlich als ber Muth des Rubenz feinen Muth belebt, verrath ben Reister.

Melchthals Lobrede bes Gefichts im erften Augenblide ber Buth ift unnaturlich. Go fpricht nur ber burch die Beit gemilberte Schmerz, ber fich felbst wieber aufregen will. Dagegen ift es außerst gart und mahr, wie Melchthal uns vermerkt immer auf die fire Ibee des Gesichtsverlustes wieber zutud kommt.

Mir fommt bieses Product so vor, als hatte Schiller im Aberdruffe, daß seine Abstractionen und Theorien ihm nicht leisteten, mas er hoffte, seine Fesseln unmuthig weggeworfen, und sich wieder einmahl seiner Naturanlage überlaffen wollen. Jene Theorien und Abstractionen saugten wie ein Epheu seine Kraft aus. Deutlich ift's: hatte Schiller 76
fich nie in speculative Philosophie gewagt, er mare unser Shakespeare. Wer aber kann solchem Reige widersteben ? Man will lieber bas Schiff leiten, als sich dem Strom Aberlassen. Man will, was man ift, sich mit Bewußtseyn banken.

# Dramatifde Runft.

Es war von Kindheit auf die Empfindung meines Bergens: daß die schönen Kunfte nicht zur biogen Erheiterung des Menschen, daß sie zu seiner Erhebung wirken sollen; gleiche gultig soll der Mensch durch sie gegen eine widrige Umgebung, im Unglude gludlich werden.

Sollte die tragische Kunst eine andere Wirkung hervor bringen, als die übrigen? — soll sie ben Menschen zermalmen? — Mein Berz widersprach. Ich sand aus Mustern und eigenem Nachdenken, wie sie aus den Leiden die Berubigung, aus Kampfen den Sieg hervor treten zu laffen wiffe; und nun schien sie mir die größte, wurde sie mir die wertheste. Nun überließ ich mich diesem Studium ganz.

Diese Grundidee hat mich sett dem nie verlaffen. Mein Gefühl leitete mich auf dieselbe, nicht bas Studium der neueren Philosophie. Diese Grundidee wird mich ben allen meinen Arbeiten leiten, so lange mein Kopf noch benet, und mein herz fühlt.

Bie fonderbar! indest die Berliner über ben Frost klasgen, der sie in meinen Stucken befallt, klagt ein anderer Theil über die wenige Schonung des Gefühls, über die Grausamkeit meiner Stucke.

Bas die einen behampteten, was die andern klagten, war bloß Behamptung, bloß Klage, ihr Urtheil ohne Borberfäte, ihr Gefühl ohne Darstellung ber Veranlassungen.
Ich kann auf diese Aussprüche nicht Rücksicht nehmen, so 
lange ich nicht weiß, ob der Grund bavon nicht etwa in einer sehlerhaften Individualität ihres Kopfes und herzens
liegt. Ber für Gesunde schreibt, kann den Kranken nicht
gefallen, will ihnen nicht gefallen. Leider gibt es Zeiten,
wo die Angahl der Kranken und Kränkelnden größer ist, als
die der Gesunden.

# Rünftlerifde Bepmerte.

Benn die Runftler mabrnehmen, bag irgend etwas, meldes nach ber Abficht ibres Bertes aus bemfelben berper geben follte, nicht bervor gebt, fo fuchen fie fic mobl auch burch ein Benwert ju belfen.

Ein foldes Bepwert ift auch mein Gefprach gwifden Regulus und Bobeftor über Beltliebe und Baterlandeliebe. Die That bes Regulus, feine Reben im Rathe und por bem Bolte konnten - bas fublt' ich mobl - bie Birkung eines raceburftenten lebensfatten Gemuths eben fo fenn, als Die Birtung ber moralischen Erhabenheit. Muf die Grunbe ber Sandlung tam bier alles an. Daber ber moralifche Discurs, ber mit Recht getabelt wirb, weil ber Beift ber Sanblung burch die Dopflognomie berfelben burchbligen foll, mie ber Beift bes Menichen aus feinen Befichtszugen.

<del>}}}}}}>>>>>>>></del>

### Zenobia.

Ich brutete auf meinem Rubebette, balb schlafend balb maschend, im fürchterlichsten Kopfweb. Für die Leiden des Lasges belohnte mich eine einzige Secunde. In einem Nu, wie vom himmel gefallen, unter einer hierauf gar nicht Bezug habenden Lecture Lessings, ging mir ber Plan meiner Benobia aus einander, und theilte sich von selbst in die Ucte. Es wird, hoffe ich, wärmer als jedes meiner Werke werden.

Ich habe nun jum Stoffe meiner Darstellungen bie Benobia von Palmpra genommen. Ich habe die Unlage auf brep, jedoch ganz für sich bestehende, Stücke gemacht. Das erste, Maon, ist bereits vollendet und aufgeführt. Das zwepte wird Longins Tod senn, das dritte Benobia in Tivoli, wo sie die Beruhigung im Schoofe des Christenthums sindet. Im ersten Stücke soll sich die Kraft der Platonischen Philosophie in einem jugendlichen, im zwepten in einem reinen Gemüthe zeigen, und von letzterem der Übergang zum Christianism sich natürlich ergeben. Ich will ben dem zwepten und dritten das Todte, Unerfreuliche, Unmenschliche einer herzlosen aufgezogenen Staatsmaschine am Ro.

mifchen Staat unter Aurelian barftellen, und bie Nothwendigkeit einer energifchen, aus dem Bergen kommenden Regeneration.

Benobia ruhmte sich oft, von ben Ptolemäern entfprungen zu fenn. Sie herrschte im Nahmen ihrer minberjährigen Sohne Herennianus und Timolaus, Unfangs unter Gallienus, bann unter Claubius, besiegt von Aurelianus. Die Agyptier, Araber, Saracenen und Armenier waren ihr verbundet. Claudius ließ sie herrschen, weil er mit
den Gothen vollauf zu thun hatte.

## De Zenobia. Trebell, Pollio.

Vixit regalf pompa, more magis Persico. Adorata est more regum Persarum. Convivata est imperatorum more Romanorum. Ad conciones galeata processit cum limbo purpureo, gemmis dependentibus per ultimam fimbriam, media etiam cyclade veluti fibula muliebri adstricta, brachio saepe nudo.

— — Fertur, vel tria vel quatuor milliaria cum peditibus ambulasse. — — In ministerio eunuchos gravioris aetatis habuit, puellas nimis raras. — — Historiae Alexandrinae atque orientalis ita perita, ut eam epitomasse dicatur.

#### De Maconio. Idem.

Hic consobrinus Odenati fuit; nec ulla re alia ductus, nisi damnabili invidia, imperatorem optimum Collina fammit. Werte. 6, 286.

interemit, quum ei nil aliud objiceretur praeter filii Herodis delicias. Dicitur autem primum cum Zenobia consensisse, quae ferre non poterat, ut privignus ejus Herodes priore loco, quam filii ejus, Herennianus et Timolaus, principes dicerentur. Sed hic quoque spurcissimus fuit; quare imperator appellatus per errorem, brevi a militibus pro suae luxuriae meritis interemptus est.

#### De Balista. Treb. Pollio.

Hic igitur vir in tentorio suo cubans, a quodam gregario milite Odenati in Gallieni gratiam dicitur interemptus.

Latrones Syrios, campos arenosos, aquaeducetus, camelos, et quidem dromedas, purpuras Indorum, Persicas dracones, tiaras ne obliviscaris.

Templum Solis Eliogabali in Emessa, item in Palmyra.

#### De Odenate. Treb. Pollio.

Nisi Odenatus, princeps Palmyrenorum, capto Valeriano, fessis Rom. reipublicae viribus, sumpsisset imperium, in Oriente res perditae essent. Quare assumpto nomine primum regali cum uxore Zenobia et filio majore, cui erat nomen Herodes, minoribus, Herenniano et Timolao, collecto exercitu contra Persas profectus est. Nisibin primum et Orientis ple-

raque cum omni Mesopotamia in potestatem recepit, deinde ipsum regem victum fugere coegit; postremo Ctesiphontem usque Saporem et ejus liberos persequutus, captis concubinis, capta etiam magna praeda ad Orientem venit, sperans, quod Macrianum, qui imperare contra Gallienum coeperat, posset opprimere, sed illo jam profecto contra Aureolum et contra Gallienum, eo interempto, filium Quietum interfecit, Balista (ut plerique asserunt) regnum usurpante, ne et ipse posset occidi. - - Vir venatu memorabili semper inclytus, qui a prima aetate capiendis leonibus et pardis, ursis, caeterisque sylvestribus animalibus sudorem officii virilis impendit, quique semper in sylvis et montibus vixit. praeferens calorem, pluvias et omnia mala, quae in. se continent venatoriae voluptates, quibus duratus solem ac pulverem in bellis Persicis tulit. -

Ulte und neue Behandlungsart ber Tragodie.

Ich werde in ben folgenden Bemerkungen die Behandlungeart ber Griechen die alte, die Chakespears bie neue nennen.

Je naber zum Biele ber Tragifer bie Handlung nimmt, besto mehr, scheint es, habe er erzählungsweise einzustechten; und Erzählung ift im Drama eine frembartige Form.

Das mare alfo Eine Schwierigkeit der alten Methode. Aber die Alten nahmen den Stoff zu ihren Trauerspielen aus Sagen, die jedem der Zuhörer heilig waren, die jeder schon wußte. Sier bedurfte es also nur einiger Winke, nicht einer vonftandigen Ankundigung.

Eine fo genaue Bekanntschaft mit ber Geschichte seiner Boraltern kann ber neuere Dichter nicht voraus fegen. Resligibse Sagen haben wir noch, bie nun auch schon verbamsmern. Benige berselben find über bieß geeignet, reinmenschliche Furcht und reinmenschliches Mitleiben zu erregen, und biese und bergleichen Leidenschaften ben den Menschen aller Bolter und Zeiten zu lautern.

Im Borbengeben: Reinmenschliche Furcht und reinmenschliches Mitleiben forbere ich. Die Griechen waren reine Menschen. Ihre Tragsbien, die auf sie wirkten, wirten noch auf und; — sie treffen in und, wie best ihnen vormahls, die Menscheit. Triebe, Gefühle entstanden in dem Neuen, welche die Borwelt nicht kannte, und die von einnem verstimmten Saitenspiele der Seele zeugen. Wer diese Gefühle erreget (bloß rührt, gleichviel wie?) ber welket mit seinem Zeitalter ab; denn bessere folgen.

Die Neuen fanden es daber rathlicher, ftatt mit einer langen Geschichtserzählung im Drama zu ermuden, die ganze Folge der Sandlungen rasch vor unseren Augen vorben zu fuhren.

Daß man baben in Gefahr gerathe, fatt auf einanber und aus einander folgender Gemahlbe, neben einander fter bende hervor ju bringen, habe ich ich on aus einander gefett.

Bird aber die Ankundigung wirklich erspart? Ich glaube, sie kommt in einem Schauspiele neuer Art wiederhohlt vor, wo im Gegentheile sie in dem alten Schauspiele mit Einem Mable abgefertigt wird. Unwichtigere Ereignisse wer, den boch übersprungen; diese muffen ben dem nachsten nachs gehohlt werden. Die Ereignisse gehen zu verschiedener Beit an verschiedenen Orten vor, die Personen wechseln; diese Berhaltniffe und diese Charaktere wollen auch angeklindet sepn.

Man follte glauben, die Schauspiele ber Reuen hatten mehr Reichthum, als die ber Alten. Allein, was die Alten an Vielfaltigkeit der handlungen entbehren, erlangten sie reichlich burch Bollftandigkeit ihrer handlung.

Ein Gemablbe, was zu viele Figuren bat, zerftrent, ermübet. Bon Theile zu Theile muß man geben, und follte boch bas Ganze auf einen Blick überseben, bas Ganze in seiner Beziehung auf die Sauptfigur. Bey einem wohlges ordneten, wenn auch reichen Gemable ftartt fich jedoch der Blick nach und nach zum Unschauen bes Ganzen, weil die gleichen Maffen Figuren immer vor meinen Augen bleiben.

Indes ich mit dem Schauspiele fortschreite, soll ich bas Ganze ahnden, nach vollbrachtem Wege bas Ganze auf Ein Mahl übersehen. Das ift aber bey einem zu reichen Schauspiele weit schwerer. Ganze Partien, die nur stizzirt wurden, werden durch die Lebhaftigkeit der folgenden ganz verwischt. Personen verschwinden, kommen nicht wieder. Vermist man sie ungern, so ist das Interesse schon getheilt, der Punct der Einheit sehlt; vermist man sie leicht, so sehe let ihre Beziehung zur Einheit. Endet ein solches Stud, so hat man keine Übersicht; man muß hierzu den Beg wieder ausmerksam zurück geben, den man hergegangen ist. Man bringt die Einheit durch Schlusse heraus, man empfindet sie einheit. Für den Ungeübten, der ohne kritisches Urtheil sich bloß dem Eindrucke überläßt, ist Schillers Madechen von Orleans, Troß der strenge berechneten Einheit eben

fo mobil fones Schattenspiel an der Band, als Rogebue's Bapard.

Satte ich die Boltsversammlung im Coriolan wirklich vorgeben laffen, einen Sicilius, Junius und Brutus auf der einen, einen Minutius, Furius, Balerins auf der ans dern Seite, zwen streitende Partenen, aufgestellt, Figuren im stärksten Lichte, die spater bin in Schatten kommen und ganz verschwinden mußten: wie unwillig batte sich der Zushörer das ganze Stück durch nach Rom gesehnt! Er batte nicht die Rube gehabt, den Gemlithsbewegungen des Cortiolan zu folgen.

<del>}}}}}</del>

#### über das Conett.

Indeffen während der lettverstoffenen Jahre eine Anzahl Dichter das Sonett bis zu ben Sternen erhob, saben ans dere mit Verachtung auf diese Dichtungsform herab, ohne jedoch, meines Wiffens, ihr Verdammungsurtheil zu bez gründen. Denn die leeren Klingelepen, die saden Sufigeteiten, die widerlichen Sprachverrentungen, welche an manchen der neuesten, wahrscheinlich zu schnell aufgeschoffenen Sonette getadelt wurden, sielen ja der Form selbst teines Weges zur Laft, da diese Mängel nicht aus ihrem innern Wesen entsprangen. Die nicht glückliche Benennung Sonett (Klinggedicht) konnte manchen zu der Meinung verleiten, als ob diese Dichtungsart keine eigenthumliche Wesenheit hätte, sondern in einem bloßen Reimspiele bestände. Allein das Gegentheil wird jedem bep einer genaueren Erwägung dieser Gedichte einleuchtend werden.

Alle Kunft ringt nach vollständiger Darstellung der Mastur. Diefe, unermeßlich im Großen und unerschöpflich im Kleinen, in ihrer Unermeßlichkeit und Unerschöpflichkeit zur Anschauung vollständig, b. h. unter ihre Einheit zu bringen, ift das Bestreben der Poesse. Mit dem Telescope der Epospeen und Dramen gelangen wir durch die Unschauung bes

Unermeßlichen jur Ahnbung, ju bem Glauben an ein Unisvenstm. Das Sonett hingegen scheinet uns in seinem, auch für bas ungeübte Ohr engbeschränkten scharsbegränzten Rausme einzulaben, mittelst Versenkung in die unendliche Fülle, die Einheit des Universums zu suchen und zu finden. Gein ernster, fanfter, gleicher Bang, seine Sparsamkeit des Reimwechselskimmt bas Gemüth zur Erwartung und Feperslichkeit, seine scharfe Begrenzung bewahrt es vor Zerestreuung, und die Harmonie seines Ganzen halt es in dem vorgezeichneten Zauberkreise fest.

Der Sonettenbichter versenkt fich in fein eigenes Gemuth, weil es keine tiefere Fulle gibt. Nur bedarf er, um nicht eintonig zu werben, eines Reichthums an außeren Anlaffen, welcher die Bulle bes Gemuthes aufreget, und immer neu erscheinen laft. Der volle Zauber ber Natur und die Begebenheiten ber Welt wirkten auf Laurens Sanger; aber er wirkte wieder auf sie zurud, und verbreitete über alles ben Goldglanz der Liebe.

Benn in ben kleinen Sonetten ein Unenbliches, Unserschöpfliches dargestellt wird, wollen wir sie als ein großes Kunstwerk betrachten. Jenen aber, die gewohnt sind, Gesbrucktes nach Klaftern zu meffen, diene zum Troste, daß der Sonettendichter, wenn er will, Sonett nach Sonett in Ewigkeit abrollen kann, weil der Faben der Empfindung in ihm nie reißt.

Huch bas foll uns nicht aneteln , wenn ber Conettenbichter immer von fich fpricht. Ift nur feine Individualität rein menschlich, fo spricht er zu ber Menschheit von ber Menschheit. Mag unsere Sprace boch an weiblichen Reimen arm und eintonig seyn. Bielleicht wird sie hieran burch bie Connette reicher; unsere Sprace ist bilbsam. Das Schwere gerlingt nur nach manchem vergeblichen Bersuche. Dantbar soll und muß bas folgende Zeitalter dem gegenwärtigen für das Bestreben werden, an Melodien eines sanftern sublichern Simmels unsere Sprace ju gewöhnen, aus der bisher die raube Alpenluft ju anhaltend wehte.

<del>>>>>>>>>>>>>>></del>

## Milerien,

größten Theils über fich und feine Berte.

Ich fas die Armida von Glud. Wenn auch die mahre Eme pfindung in diesem Terte oft in den gemachten französischen Sentiments de l'amour et de la gloire ersäuft wird, so ist doch die Anlage durch Phantasse und Verstand schon gesordnet, und die Diction mit einem Fleise gefeilt, der den Deutschen, oder wenigstens mich, beschämen darf.

Ich habe die erfte Abtheilung meines Oratoriums, "bas befrepte Jerusalem", ausgearbeitet, bramatisch lyrisch, tonend genug, und, ich glaube, für den Compositor bankbar. Gerade aber durch solche Arbeiten sollte man den Sinn, wecken für das Griechische einsache Trauerspiel. Ich hatte die Sache ernster angreifen sollen. Arria und Patus ware ein schones Sujet zu einer Cantate.

Brodmann behauptete, ungeachtet er bem Samlet und Bear einen großen Theil seines Ruhms verbanke, so hatte er boch bem Shakespear, so fehr ihn einzelne Scenen entzudten, nie Geschmad im Gangen abgewinnen konnen, sonbern er ware ihm, ber frostigen Wortspiele wegen, fatal gewesen.

Brockmann sagte mir, er wolle nicht mehr bie Klingsberg spielen. "Ich bin tein Baron, und unfer Publicum
wurde mit mir, wenn ich es auch ware, nicht gleiche Nachsicht (veniam aetatis), wie das Pariser, haben." — Als ich
ihm das nach dem Bepspiele der Adamberger läugnete,
kam's heraus, daß junge Schauspieler sich über ihn moquirt.
D ihr —! geht hin und studiert dem Meister seine Kunste
ab! Er ist junger in seinem Alter, als ihr!

Nie will ich bem vergänglichen Zeitgeschmade hulbigen, fondern bem, was ich als schon erkannte, getreu bleiben; so will ich fortfahren, und sollte ein Chor von Journalisten ihr Webe über mich bonnern. Ringen will ich nach dem Bepfalle der Eblen. Ob ich ihn erreiche, ob mit Verstienst — wie kann ich das wiffen? Genug, wenn mir das Bewußtsepn bleibt, — meine Tage in dem Streben nach dem hoben Schönen, das auch wahr, das auch gut ist, verlebt zu haben. Da die Erfahrung lehret, das immer ein Rünstler mehrere erweckt, so ist es noch ein Gewinn für die Kunst, das die wenigen Manner, welche diesen Nahmen verdienen, sich in Deutschland zerstreut haben, um nach und nach Tartente zu wecken, die sich immer sparsamer zeigen.

Wo, außer Beimat, findet fich ein unvermischtes Publicum? etwa in Berlin, wo eine ganze Woche das Donauweibchen mit Nathan bem Beifen ahmechfelt? — ober in Manchen, wo ein Anathem gegen alle versificirten Stude von bem Albermanne losgeschläubert wird ? ober bier ? Bir find nicht bester und nicht schlimmer, als die andern. — Es ist für einen Künstler, dem übrigens ein übergebildeter, und verzärtelter Geschmack noch weber thun kann, als ein rober, ein entzückendes Gefühl, durch Anstrengung und Beharrlichkeit nach und nach ein Publicum zu sich gehoben, veredelt zu haben.

Themistokles mare ein guter bramatifder Stoff; auch hatte ich hierzu schon einen Plan. Anziehender murde noch bas Stud durch den Contrast Griechischer und Persischer Sitten. Allein mir miffie er Bug von Falfcheit und Berstellung in seinem Charakter. So ließ ich es liegen, obwohl auch hier durch eine feine Behandlung zu helfen mare.

Man hat, sagt man, in Berlin meinen Regulus zubeclamatorisch und ganz und gar nicht poetisch gefunden.
Borte ohne Ginn oder in vielen Worten wenig Ginn
habe ich, wie ich glaube, nicht geschrieben, also auch nicht
beclamatorisch. Und ohne Reden einen Senat oder Comitien
abhalten zu laffen — ich möchte doch den Berliner seben,
ber einen Wiener dieses Kunststuck lehren könnte. Daß man
aber meinen Regulus nicht poetisch findet, ist mir sehr natürlich. An großen Geistern fallen doch immer Sonderbarteiten am meisten auf; diese Sonderbarkeiten halt man
leicht für den Stempel bes Senie's. Ich aber kann auch an
dem größten nicht jene Gonderbarkeiten verehren, gehe meimen eigenen Sang — und tröste mich, wie Meren:

Ich habe mir die Sache reif burchdacht; Wenn mich mein bestes Biffen nur nicht täuscht, So muß sie so, barf anders nicht geschehn. Wohl kann ich irren, doch ein Unbrer auch; Um besten ist's, ich folge meinem Sinn.

Herr von Kohebue hat mich mit einem Schreiben bee ehret und mich eingelaben, an einer Zeitung Theil zu nehemen, die er mit herrn Merkel gemeinschaftlich heraus gibt. Ich habe aber einen Abscheu gegen allen Faustkampf, und vorzüglich gegen ben gelehrten, ber heut zu Tage der gröbste ift. Ich will in Rube leben. Te mögen schrepen über mich, eine Parten, oder bende. Die wenige Zeit, die ich habe, will ich lieber mit gutem Muthe darauf verwenden, mich vollkommener machen, als meine bisherigen Berke, deren Blogen ich in meinem Kammerlein doch fühle, mit schlechtem Muthe vertheidigen. Andere will ich nicht bekritzteln. Quoch tibi non vis sieri, alteri ne seceris. Und am Ende kommt doch nichts heraus, als daß begbe Partenen schweigen, wenn ihre Lungen erschöpft sind.

Die Sige hat bie Berren Merkel und Sogebue zu großen Blogen verleitet. Benn Gothe und Schiller nicht groß find, wer ift es nach ihnen! Ob der erfte, wie man fagt, uns zugänglich, menschenfeindlich, übermuthig ift oder nicht, was geht das mich an ! ich tenne nur seine Schriften, aus benen ich gelernt habe. Ob er auf feinem geschlossenen Sof-

und Saustheater meine Stude geben will ober nicht, barüber bin ich auch ichon gleichgultig geworben. Ich werde mich vor ihm nicht erniedrigen, aber auch mich an ihm burch eine Berbindung mit feinen Gegnern nicht verflindigen.

Ich habe mich mit ben heutigen Genies noch nicht auf Die Bobe ichwingen konnen, aus welcher mir bas Diffallen eines Studes für eine nothwendige Folge feiner Vortreffs lichkeit erschiene, und habe noch die Schwachheit, vor jeder Aufführung viele Furcht zu haben.

herr Iffland hat mich in einem mahrhaft freundschaftslichen Briefe gebethen, ben Stoff zu meinen Arbeiten aus ben neuern Beiten zu nehmen. Bo finde ich aber einen, ber teine Beziehungen auf die Gegenwart hat? Dieser Rath enthält die höflichste Beigerung, weiters meine Arbeiten aus der alten Geschichte anzunehmen. Ich weiß, daß man dem guten Iffland sogar öffentlich den auf meine Stücke, Regulus und Coriolan, die wohl hier, aber nicht in Berlin unter die Caffastlicke gehörten, gemachten Auswand vorwarf, und mir hat es gewiß so wehe, als ihm, gethan.

3d geftehe, daß einem Deutschen ein Deutscher Stoff mehr gefallen durfe, als ein Griechischer ober Romischer. 3ch war schon fest entschloffen, mich nun an eine neuere Gesichichte zu wagen. Aber noch weiß ich nicht, wo ich eine finde, die sich mit den Zeitumstanden so verträgt, daß sie

auf der Bubne geduldet mut. Es ift nichts ju thun, ats einen gang und gar unwichtigen Stoff beraus ju nehmen, und durch die Behandlung zu beben, fo viel es fich thun laft.

Die Ursache, warum herr v. Rotebue mich in feinem Freymuthigen so turz behandelt, ist leicht zu finden. Wie beschämt mußte dieser Mann dasteben, wenn ich seinen Brief, wo er mich so zudringlich um eine best im mte Scone aus dem Coriolan bittet — er hatte ihn also gelesen —, wo er mich zum zweyten Mahl auffordert, Arbeiter an seiner Zeitung zu werden, mir sogar seine Verehrung bezeigte, drucken lassen wollte. Aber dieser Mann mit dem kühlen Charatter mag subeln gegen mich, so viel es ihm gefallt, will's Gott, so soll mein Coriolan doch länger leben, als sein Freymuthiger.

Brodmann fann die freundschaftliche Aufnahme, bie er ben Iffland in Berlin fand, nicht genug rühmen. Er hat mir so viel von der Pracht der Aufführung des Regulus geflagt, und wie weit sie die hiesige jurud laffe, daß ich sehnelich wünschte, diese Kosten durch ein dem Boltsgeschmade naberes, aber bennoch gutes Stud berein bringen zu konnen.

Boboftor lagt ben Regulus in Romifcher Sclavenfleibung, gefeffelt und in ber Trauerfarbe erfcheinen; benn Carthago's Intereffe forberr, ibn fo mitleibenswurdig als möglich bargustellen, um burch bas erregte Mitleid die Auswechselung ber Gefangenen ju bewirfen.

In Sclavenkleidung also, bloß in der Tunica, und mit Sohlen an den Fügen, und gefesselt. Jene, die das nicht antik sinden, belieben im Livius des 32sten Buchs, 59stes Rapitel nachzusehen, wo die von den Carthagern gefangenen Römer ausdrücklich durch ihren Deputirten sagen: Si videatis catenas, squalorem, deformitatem civium vestrorum, non minus vos ea species moveat.

In ber Trauerfarbe, die ben une die fcmarge ift, und mabrideinlich auch ben gamilientrauern (Staatstrauer maren bie vestes sordidae) fcwarz gewesen ift, nach bem Berse bes Juvenal: ut renovata saepe clade domus multis in luctibus, inque perpetuo moerore et nigra' veste senescant. Barum maren fonft bie Opferthiere für bie Untergotter ichwarg? Finfter ift ber Orcus und ichwarg ber Bollenfluß. Man tonnte es vielleicht lacherlich finden, baf ich mich über Rleinigfeiten fo weit auslaffe. Aber ich babe auch uber biefe Rleinigkeiten gebacht; und mas man gedacht bat, will man nicht umfonft gedacht baben. Debrere haben gefdrieben auf bas gebulbige Papier, es maren fo viele Berftofe gegen bas Romerthum in bem Regulus; aber feiner bat etwas Individuelles aufgeführt. Doch es fallt mir ben, Berr August Wilhelm Ochlegel bat in einer mir unbegreiflichen übereilung gefdrieben, Publius fonnte nicht Tribun fenn, weil Regulus, fein Bater, Conful, und alfo fein Plebejer mar. 216 ob ju biefer Zeit nicht icon Confule aus plebejifchen Familien gewählt worben maren, und

Collins famnett. Berte. 6. Ba.

als ob die Atilifche Familie nicht in der Folge noch mehrmable bey'm Livius als plebejisch erschiene. Berr U. B. Ochlegel hatte aus dem Livius Buch 30. §. 19., und Buch 27. §. 21. einen kräftigern Einwurf machen konnen, der aber doch aufzulbsen gewesen mare.

Wenn ich nicht irre, bat ein Berliner Recenfent bie Beile in ben Bunbeln ber Lictoren, ben purpurfarbigen Mantel bes Confuls, ben Durpurftreif am Rleide bes Eribuns auf meine Rechnung gefest; - biefes alles aber fanb fich ben ber fruber vorgefallenen Borftellung in Bien, wo alles, nach meiner Ungabe eingerichtet mar, nicht vor. Auch barüber mare mit Beren Iffland ju fprechen; benn ich bin versichert, er bat nur aus bescheibener Befälligfeit in bie-.fem Puncte Unbern nachgegeben, die fich als Alterthumsfenner rubmten. 3d weiß, bag ich Beren Affland eigens gefdrieben babe, bas Rleid bes Confuls fen nur breiter gu verbramen, ber Tribun durfe fic - ba er teine Magiftrateperfon ift, nicht von ben übrigen Burgern unterfcheiben: und daß bie Beile nicht in ben Bundeln fenn durften, bemertte ich im Eremplare felbft, weil feit Abichaffung ber Ronigswurde die Magiftrate fich bie Beile nur außer ber Stadt portragen laffen burften.

Auf tem Aupfer erscheinen die Senatoren gerüstet. Das ift mahrscheinlich nur ein Irrthum bes Zeichners. In ben Comitien erschien ber Romer bewaffnet, barauf habe ich weber hier noch in Berlin angetragen, um nicht zu koste spielig zu werden; aber im Senate burfte niemand eine Waffe tragen.

Genug bavon. Im Grunde find und bleiben alle biefe Coftumen boch nur ein Nebenwerk. Bar es ben Kunftelern des Alterthums erlaubt, in ihren Gemahlben und Statuen von der Wahrheit der Costumen abzuweichen, so oft es die Schönheit erforderte: warum sollten wir, um so viel weiter entfernte, so angstlich sepn? Medium tenuere beati.

Balboa hat mehr als Polyrena, weniger als Regulus, burchgängiger, als Coriolan, gefallen. Die Aufführung war unvergleichlich. Ich kann wohl sagen, daß ich die immer vortreffliche Roose so herrlich noch nie habe spielen sehen. So jart, so innig, so schön hat sie gespielt! Ziegler stellte den Pedrarias meusterhaft dar, ben Mann mit allen Tugenden der Chevalorie, den der Haß verdirbt. Zeronimo war Roch. Lange hat die ersten Acte so sanst gehalten, und mäßigte so einsichtsvoll sein Beuer, daß die letzten Acte sodann schon einklingen konnten.

Die Decoration in ben zwep letten Acten mar hier ganz vorzüglich. Bom Plafond lief im hintergrunde von ber Rechten zur Linken herab ein in den Felsen gehauener Gang mit Offnungen, so daß die Gehenden bald fichtbar waren, bald versteckt; dann führte der Beg binter die Ecene, und sie tamen vor derfelben noch sechs bis acht Stufen berab. Unter dem Gange war die Decoration wieder ausgebroe

den, und hinter ben Musschnitten war erft ber Grottenprospect.

Meine Polyrena, die mir nicht nur nach meinem Gefühle, sondern auch nach kaltem Zergliedern der Beurtheilung
mein liebstes Werk ist, und von Kennern auch für mein beftes Werk angesehen wurde, hat weniger gefallen, als
meine zwey frühern Trauerspiele. Ich hörte manchen vernünftigen Tadel, den ich für den Druck benützte, aber viel
mehr dummen und boßhaften. Alle Neider, die sicher
nicht hervor wagten, sind laut geworden. Immerhin! ich
habe bey dieser Gelegenheit meine Freunde und Feinde kennen gesernt.

Baron Hormaper theilte mir die Briefe mit, worin sich Johannes Müller meiner erinnert. Sie waren für mich sehr erhebend. Nichts kann den Künstler zu fortgesetzern Unstrengungen beleben, als der Bepfall der Großen und Edlen. Die Quellen, welche mir Müller zur Bearbeitung des Mithridat, den ich nun schon durch zwey Jahre im Kopfe herumwälze, anzeigte, waren mir freylich schon bestannt, auch Appian. Mir wäre es vielmehr darum zu thun gewesen, eine Arbeit zu sinden, worin die Facten vielleicht schon nach meiner Unsicht gereihet wären.

Mithribat erscheinet mir nahmlich als ber lette, kluge, gewandte, unerschütterliche Fecter für die Befrepung ber Bolter von einem fremben Jode, biesem Lebenszwecke alles opfernd, auch bas Nachte, weil es ihm bas Seiligste schien; anfangs heiter, liebevoll, wohlwollend, bann burch Unglud und oftmahlige Tauschung finster und scharf, aber immer noch ebel, voll Berehrung für die Menschheit, aber voll Berachtung gegen die Menschen, endlich die Welt freywillig verlaffend, als er einsah, daß sie seiner nicht werth war. So will ich ihn behandeln; und was eine partenische Geschichte dunkel ließ, seinen Geist, sein Gemüth, sein hobes reinmenschliches Streben, soll die unpartenische freye Poesse erhalten.

Bo alles zu reiffen brobt, ift es nothig, bas Band, fest zu erhalten, welches die Schrifsteller aller Deutschen Nationen zu einem gemeinschaftlichen Zwecke, zur Belebung bes Nationalgeistes, zur Entstammung für alles Große, Schöne und Gute verbinden soll.

Der Shaufpieler Korn hat sich von ben kleinften Anfängerrollen durch Salent und Studium (nicht durch Nachahmung beliebter Originale) nun schon zu bedeutenden Rollen empor geschwungen, und wird von dem hiesigen Publicum, das seine unausgesetten Fortschritte wohlgefällig bemerket, gern gesehen. Ein glucklicher Körperbau, Anstand
in der Bewegung, tiefes inniges Gefühl, Feuer und
Geist ber Analyse verbürgten mir schon vorlängst, daß in
ihm ein vorzüglicher Schauspieler beran reife, dem gegenmartig zu seiner volltommenen Entwickelung nur mehr die

Gelegenheit abgeht, große heroifche und eigentliche Charafterrollen barftellen ju tonnen.

Wenn ich gleich von meiner Bianca lange nicht so gunftig benke, als meine Freunde — Herz und Ropf treibt mich
immer zu ben Untiken —, so ist boch etwas, was mich darin
enzieht, und das ist der nach allen seinen Abstusungen
durchgeführte Heroismus. Battista bella Portz ist heroisch
aus Phantasie, eine schnell austodernde, aber eben so schnell
verlöschende Flamme, Ezelino aus Übermuth des Kraftgefühls, Marcino aus Ehre und Vaterlandsliebe, Fongorelli
aus Jugendlichteit, Grimaldi aus Treue für seinen Herrn,
Bianca aus einer klaren und idealischen Weltansicht. Ben
minelli scheint der Heroismus unter enger Klugheit ersticken
zu wollen, und hebt sich nur zuweilen in schweren Uthemzüsgen; der wahre personisierte Zeitgeist!

Die schone Oper von Beethoven, Fibelio, murbe nach ben ersten Aufführungen nicht mehr gegeben, als hatte sie nicht gefallen. Beethoven nahm sie bann solbst zuruck. Auch mein Balboa erscheint nicht mehr. Auch meine anderen Stürcke schlafen. Dafür brangen sich Fridolin, Rolla's Lod ich won Woche zu Woche zur Aufführung. Ich behaupte, es gehöret Kunst bazu, mit so vorzüglichen Subjecten, als unsere Buhne bestet, so wenig zu leisten, als es ber Fall ift.

Bergleichung

D e E

phábra

bes Racine

mit ber

bes Euripides.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Der Bunich, gegenwartiger Bergleichung bes herrn Muauft Bilbelm Ochlegel noch mehrere Berbreitung ju verichaffen, bat mich zur Uberfegung berfelben bestimmt. Es ift nicht gleichgultig, welche Borbilder ber Runftler ben Berfaffung feiner Runftwerke, bas Publicum ben Beurtheilung berfelben vor Mugen haben. Die Berte Frangofifder Tragifer, und alfo auch bes Racine, als bes berühmteften aus allen, konnen aber nur bann mit Recht als Borbilber Deutscher freper Runft gerühmt und anerkannt werden, wenn fich vor ben Griechen und Britten gerabe in Erschaffung reinmenfolicher lebender Bestalten, in Unlegung, Bermides lung und Auflofung ber Sandlung jur vollftanbigen Berubigung und Erhebung der Buborer auszeichnen. Daß biefes nicht ber Rall fen, bat Berr U. 2B. Ochlegel burch Berglei. dung ber Dhabra bes Racine, als feines vorzüglichften Bertes, mit bem Sippolpt bes Euripides, und zwar, wie ich glaube, mit flegender Rlarbeit bewiesen. Go bewahrt er bie noch aufftrebende Deutsche Kunft und ben Deutschen Befcmad vor Reffeln, welche, wie bie Erfahrung zeiget, Die neueren Frangofischen Tragifer ju allen weiteren Fortfdritten unfabig gemacht haben. Schon Leffing bat biefen Rampf fiegreich gefochten , und herrn I. 2B. Schlegel gereicht es jum Berbienft, ibn fraftvoll und muthig fortgeführt zu haben. Bepde tampften, wenn auch nach nicht ganz gleichen Ansichten, für die gleiche Sache, nahmlich die Buhne von falschen Borbildern und falschem Regelz zwange zu befreyen. Noch ist dieser Kampf Bedürfniß ber Beit. Es ist ja mehr als wahrscheinlich, daß Französische Bildung, Französische Sildung, Französische Sildung, Französische Sildung, Granzösische Sildung, Granzösische Sildung, werden gleichen Werben; unsere Komödie, unsere Oper ist schon Französisch, und umsere Tragödie wird von dem Strome der Nachahmungssucht mitgeriffen werden, wenn man demselben nicht, da es noch Beit ist, einen Damm entgegen setzet.

Die Rrangofen, fagt man, find ja feine Briechen. Bir muffen die Berte Rrangofffder Tragiter als auf Fran-Bifichem Boben entfprungen betrachten. Gie find bas Bortrefflichfte, was biefer Boben bervor bringen fonnte." Bir wollen es jugeben. Aber foll ich barum bie vollstandig entmidelte; farbenbelle, geruchreiche Blume weglegen, und die blatterarmere, blaffere und geruchlose vorziehen, weil fie munderbar zwifden einer Ritppenrige bervor brang ? Soll ich zwischen Blumen ju meiner Ergenung mablen, fo febe ib auf Beftalt, garbe, Geruch, ohne nach bem Boben gu fragen. Coll ich unter tragifden Runftwerten mablen, fo frage ich wieber: welche laffen mich unter ber Unschauung ber größten Leiben ber Menfcheit am meiften jene Berubiauna und Erbebung bes Gemuthes fublen, bie ben eigenen Genuft tragifder Runftwerte ausmachen ? - Zuch bier geben mich bie Mation und bas Beitalter nichts an, unter welder und in welchem biefe Berte entstanden.

Die Frangofen, fagt man wohl auch, baben in ibren Tragobien nur Die Griechische Runft bem Beburfniffe ihrer Bubne gemag angewendet; fie baben fich nur ben Bedingungen bes Beitgeiftes, welcher auch von ber ftartften unb erhabenften Rraft ben Glang neuerer gefellichaftlicher Bile bung und fuger Galanterie erforberte, gebeuget. Sier mußte nun frenlich erft gefraget merben, ob bie Runft ben biefer Umpflanzung fich nicht verschlimmert babe, ob burch Erfullung biefer Bebingungen ihr inneres beiligftes leben nicht ertobtet worben fen. Sollte aber auch biefe Rrage gum Bortheile gelbfet werben : gilt von einer Ration basfelbe, mas von ber andern ? Sind bie Bedingungen unferes Beitalters biefetben mit benen bes Reitalters Ludwigs bes XIV.? Bir wollen alfo bie tragifche Runft gleichfalls aus erfter Sand ben ben Griechen, wie bie Frangofen, boblen, fie unmittelbar auf unferen Boben verpflangen und gufeben, ob fle auf Deutschem Boben beffer ober übler, als auf bem Franabfifden, gebeibe. 3ch glaube, wir burften immerbin gute Boffnungen faffen, und wenn wir auch nichts als Botbe's Aphigenia befägen; benn biefe eine gilt fur viele.

Ungeochtet ich aber die Werke Franzosischer Tragifer nicht als ewige Vorbilder tragischer Kunst verehren kann, will ich darum boch der Größe und dem Verdienste der Französischen Meister nichts benehmen. Wenn nicht das Werk, wenn das Verdienst des Dichters der Gegenstand ist, worsüber gefragt wird, muß allerdings auf seine Vorgänger, seine Umgebung, auf den Geist und Charakter seiner Zeitsgenoffen, auf den herrschenden Geschmad des Tages, kurz,

auf fein Reitalter Rudficht genommen werben. Lagen in Diefem große Sinderniffe, und bat ber Dichter einige berfelben , fo unüberfteiglich fie ichienen, bezwungen , ober fie bod für fünftige Rampfer fraftlofer, leichter bezwinglich gemacht, fo ericeint er als ein großer Mann, und mare bie Rolge feines Sieges auch nur die Unnaberung jum Biele um wenige Odritte gewesen. In biefer Rudficht burfen wir uns allerdings die Ochatten bes Corneille und Racine in ben Laubgangen bes Elpftums an ber Seite bes Afchplus und Sophotles, Shakeivears und Calberons benten. Corneille's fühner Geift rig mit Riefenfraft bie Bubne aus ber gangli. den Barbaren, in ber er fie vorfand; Racine's Liebensmurbigfeit rudte fie ber mabren Runft und ben garteren Befühlen naber. Corneille wollte Erstaunen erregen, durch Odreden erfduttern, Racine Die Bergen fur feine Sauptperfonen gewinnen, und burch ihr Ocidfal rubren. Corneille verfouf feine Charaftere unter bem Beftreben, Diefelben als bobe und unerreichliche Giganten im Guten und Bofen ju gestalten, oft ju aufgespreiten und gräßlichen Bolfenbilbern , bie feinen festen guß auf ber Erbe faßten ; Racine's Charafterifirung ift icon weit naturlicher, menfclider, milber, und er verbiente fich baburd mit Recht ben Bennahmen bes Sanften. Corneille, ber fur außerorbentliche Geftalten auch eine außerorbentliche Oprache wollte, gerath oft in Bombaft und Ochwulft, und fpielt nicht felten mit Borten; Racine's Styl fcreitet, außerbem bag feine Oprache und fein Bersbau außerft rein und barmonifch find, bochft wurdig und feverlich einber, und gleitet nur jumei-

len in gefuchte Roftbarkeit aus. Corneille glaubte bie Balanterie feines Beitalters burch boofte Steigerung ber Burbe bes Trauerfviels anzuvaffen, gerath aber baburch nicht felten in mabren Unfinn, wenn er g. B. Cafarn bie Belt burd bie Rraft ber iconen Augen Cleopatra's, unb nur in der Abficht erobern lagt, fie ihr als Sclavinn gu Rufen zu legen ; Racine's Galanterie ift weit vernünftiger, mabrer Empfindung verwandter, ja jumeilen nur blubender Musbrud einer iconen und innigen Liebe. Corneille bat fic mit ber Einheit ber Beit und bes Ortes gröften Theils bloß abgefunden; Racine bat aus allen Frangofifden Dichtern feinen Raden am leichteften und frepeften biefem Roche gebeuget. Corneille bat feine Sandlung oft, wie g. B. in ber Rodogune, bis jum Rathfel vermickelt, ja fogar, wie im Polpeuct, zwen Bandlungen fur eine in ber Tragodie aufgenommen; Racine, und bas beweiset vor allem feine Deifterfcaft, bat feinen Plan immer auf eine ftrenge und leicht fagliche Ginbeit berechnet.

Groß waren fie, diese Meister, Corneille durch originelle Kraft und Energie, Racine durch die Klarheit, Rube
und harmonie seines liebenswürdigen Geistes; und was
konnten sie dafür, daß ihre Nachfolger, statt mit gleichem Geiste und gleicher Kraft weiter vorzuschreiten, ihre Werke
als ewige unerreichbare Borbilder verehrten, die man nur
von der Ferne nachahmen konnte, daß sie aus diesen Wers
ken sich Regeln abzogen, welche nur auf die außerlichen Formen, nicht auf ihr inneres Leben gingen, und auch die das
hin nie bringen konnten, wie ich es sogleich erklären werde.

Corneille und Racine merben von ben Rrangofen benbe als gleiche Mufter angeseben, und boch haben benbe in ibrer letten Abficht, welche die Grundregel tragifder Runft für ihre Machahmer fenn follte, nichts Gemeinfames, fonbern fie geben gang verfchiedene Bege. Corneille, wie gefagt, will Erstaunen erregen und burd Odreden erfcuttern; Racine will rubren. Berben mar bas Sochfte ber Runft unbefannt, wenn fie auch unbewußt zuweilen, wie es mander gludliche tragifde Moment, mandes vortrefflide Bert beweifen, barnach geftrebt baben, nabmlich nach ber Erbebung bes Gemuthes burch ben bargeftellten Gieg eines frepen Beiftes über bie gegen ibn im Rampfe begriffene Belt. Da alfo bie abgezogenen Regeln mit biefem lete ten Bochften, und man barf wohl auch fagen, Rachften \*) nichts zu thun batten, mas blieb ibnen bernach noch aufzuftellen, als die blofe außere Rorm obne Leben und Beift ? Sie erscheinen wirklich als bloge Schnitte und Leiften, abgeschnitten und abgeformt nach bem Buschnitte und ben Formen jener Betfe. Ginbeit bes Orts, ber Zeit und ber Sandlung, burchgangige Reinigkeit, Roftbarkeit und Domp bet Oprache, Beobachtung bes Tones ber großen Belt, Ausfoliegung alles beffen, mas in berfelben, wenn auch nur aus Convenienz, nicht gefagt ober gethan werden barf, Bermeibung alles Blutvergießens, bas und bergleichen find bie Dinge, nach beren Befolgung ober Richtbefolgung bie Rran-

<sup>\*)</sup> Denn, was ift faftlicher auch für ben gemeinften Menfchenvers ftand, als daß die Runft bas Leben erheitern, nicht truben, erhes ben, nicht niederschlagen foll?

ibfifden Rriftfer bas Urtheil über Tragobien fpreden. Gie feben nicht einmabl barauf, ob fle ben 3med jener bepber großen Meifter, Erregung ber Bewunderung ober bes Ditleibens, erreichen. Obgleich auch biefes noch immer ein febr verfehlter Benichtspunct fur bie Beurtheilung mare, weil Bewunderung' oder Mitleid in der Tragodie auch ju gang anderen, als tragifchen 3meden, ja fogar ju entgegen gefesten bienen tonnen, wie j. B. bas Mitleid, um ben Menfcen troftlos und weichlich ftatt aufmertfam und gefühlvoll für die Leiben ber Menschheit ju machen, ober wie die Bewunderung, um bem Menichen bas Butrauen und ben Blauben an fich ju benehmen, fatt ibn fefter auf fich ju grunden. - Boltaire, ber es fich vorgefest batte, Corneils te und Raeine, jeden nach feinem Beifte, ju übertreffen, jenem einen Brutus und Doip, Diefem Bapre und Canfred entgegen fette, bulbigte nur jum Uniceine jenen Regeln, und fette fich barüber binaus, fo oft es ibm gelegen tam. Allein Trop feinen gebarnifcten Borreben fonnte er fich nicht ben britten Dlat in gleicher Reihe mit feinen Borgangern erhalten; und feine Berte werden in ber allgemeinen Deinung ber Frangofen tief unter jene Urbilber gestellt. Die Frangofifden Krititer find burd Boltaire's feine Ochlaubeit, mit welcher er ihren Forberungen auswich, noch aufmertfamer geworden, und jedes benfallfuchtige Saupt muß fic nun tiefer als je unter bem eifernen Joche ihrer Gefete beugen. Da biefe gar feine Ruckficht auf einen Kern neb= men : ift es ein Bunder, wenn die meiften neueren Frangofis fden Tragodien auch weiter nichts find, als - taube Schalen ?

Bat die Anmerkungen betrifft, mit denen ich hier und bort das Berkchen begleitet habe, muß ich ihren Inhalt alsein verantworten, und kann nicht verbürgen, ob sich herr A. B. Schlegel mit den barin enthaltenen Unsichten durchaus vereinige. Gern hatte ich manche herrliche Erweiterung aus besselben Borlesungen eingeschaltet; aber ich hoffe, daß er uns ein bleibendes Denkmahl seiner Borträge durch den Abdruck berselben ohnehin nicht versagen werde, zu der ren Studium gegenwärtige, nach der Fassungskraft einer mit Deutschen Kunstansichten ganz unbekannten Nation ber rechnete Schrift als eine leichte Borbereitung angesehen werden mag.

In dem Anhange liefere ich eine Übersetung von der Mecension dieses Werkhens, welche in Paris im Journal de l'Empire erschienen ist. So lastig mir diese Arbeit war, so gern übernahm ich sie doch, weil es jedem mit mir insteressant senn muß, die Kranzossische Bertheibigungsacte selbst einzusehen, und ich übrigens wahrnahm, daß man hierauf schon hier und bort sehr viel Gewicht legte. Dem, der die Schrift und Gegenschrift im Auszuge gegen einander gehalten sehen will, darf ich einen Aussach empsehlen, welcher zu diesem Ende in dem Isurnale "London und Paris" erschiesnen ist.

Daß ein Franzose ble Berke feines Racine als ein Nationalgut anfieht, und fich zur Vertheidigung beefelben versbunden fühlt, kann man rühmlich finden. Sonderbar fichen jene Deutschen bagegen ab, welche einen wohlbewaffneten Rampfer fur die Frepheit ber Deutschen Buhne im voraus

als bestegt und todt erklaren, wie fich nur ein Gegner zeis get; und follte sich auch dieser Gegner in Widersprüche verswickeln, und sollte er die meisten Anfalle unbeantwortet laffen, und sollte er, wo nichts anders nütt, zu bloßen Quersprüngen und Luftstreichen seine Zuslucht nehmen, und sollte auch aus dem Ganzen eine heimliche Anerkennung der bestrittenen Kritik hervor geben.

Recenfent geht davon aus: Gerr A. B. Schlegel habe zwar Geift, aber mißbrauche ihn aus bofem Willen zu Gosphismen. In diese mußte man sich nicht einlassen, sondern gerade zu auf die Resultate losgeben. Diese zielten barauf hinaus, daß Racine kein großer tragischer Dichter sep, was an sich ungereimt. Man sieht, er beweget sich hier in einem offenbaren Zirkel; und diese Art ber Vertheibigung ist zwar nicht die grundlichste, boch die bequemfte.

Er verfällt von einem Biberspruche in ben andern. Balb fürchtet er sehr viel von bieser Schrift, wegen bes Sanges jur Neuerung, und mißtrauet bem Geschmade seisner Nation, balb aber erklärt er biesen wieder für so fest gegründet, daß keine Dialektik ihm etwas anhaben kann. Bald soll man über solche Gegenstände gar nicht rasoniren, ben welchen der Verstand ohnmächtig seine Schranken erakennt, und das Gefühl allein entscheidet, bald sollen wieder über dieselben feste, unwandelbare, durchaus bestimmte Grundssähe Statt sinden, gegen welche alle Kunst der Dialektik abprallt. Unwandelbar und durchaus bestimmt sind nun freplich diese Grundsähe, aber, wie wir sahen, nicht aus dem Wesen der dramatischen Dichtkunst, nicht einmahl aus Gollins sammt. Werte. 6. 30.

bem eigentlichen Geifte ihrer Berte gefcopft, bloge Beftimmungen außerer Form nach Autorität und Convenienz. Que ftig ift es baben zu feben, was Recenfent von der Metaphysik, Dialektik und überhaupt von Deutscher Gelehrsambeit und Deutschem Geschmacke für Begriffe hat. — Überhaupt ift bas erste Blatt fast ganz inhaltoleer.

Das Benige, was Recenfent dem herrn A. B. Schlegel wirklich einwendet, habe ich theils ben Übersetzung der Vergleichung, theils beh Übersetzung der Recension selbst zu beleuchten gesucht, und baran eine fehr leichte Arbeit gefunden.

Wien ben 24. Aprill 1808.

Collin.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Racine ist ber Lieblingsschriftsteller ber Franzosen, und Phabra eines feiner Stude, bie am meiften bewundert merben. Dan genießt, ohne eine Bergleichung anzustellen, und man gelangt balb babin, ju glauben, bag ber Begenfant ungerer Borliebe über alle Bergleichung erhaben fep. Rrangofifde Lefer befonders halten fich vorzuglich an die Eingelnheiten ber Oprache und ber Berfification, und beben aus Berten, die nach ihrer gangen Befenheit gefühlt und beurtheilt fenn wollen, nur fcone Stellen beraus. Gine Parallele mit einem Stude, fo über benfelben Begenftanb, aber in einer andern Oprate gefdrieben ift, fann folglich baburd nuglich werben, bag fie ber Aufmertfamfeit eine gang entgegen gefette Richtung gibt. Ochonbeiten bes Styls und ber Berfe laffen fich in Berten verschiebener Sprachen nicht unter einander vergleichen; folglich muß die Bergleis dung nothwendig bie Charaftere und ibre mechfelfeitigen Berhaltniffe, bie Runft, mit welcher bie Sandlung geführt wird, und den Beift der gangen Ausführung treffen.

Bur Beurtheilung biefer Puncte, auf welche ich mich ausschließend beschränken werbe, ift es nicht nothwendig, ber Sprache bes Dichters vollkommen machtig ju fepn. Man kann baber, nachdem man bieruber einen Fremben vernoms

men, feinen Grunben immerbin Gegengrunbe emgegen fe-Ben, aber man wird ibn nicht im voraus als einen unbefugten Richter verweigern durfen. Gelbft wenn er fich aus feinem Gefichtepuncte genothiget finden follte, nach Bergleidung ber benben Bhabren, ber bes Euripides ben Borjug ju geben , fonnten fich bie Berebrer bes Racine nicht. beleidigt finden, ba bierdurch ber eigentliche Begenstand ibrer Bewunderung, nabmlich bie unnachabmliche Coonbeit feiner poetischen und barmoniereichen Sprache gar nicht getroffen wirb. 3ch nahm um fo weniger Unftand, bie nachfolgenden Bemerkungen beraus ju geben, ba zwen febr achtungswurdige Frangofifde Gelehrte, D. Brumop und ber Abbe Batteur , ber erfte in feinem Theater ber Griechen , ber zwepte in ben Demoiren ber toniglichen Acabemie ber Infchriften und iconen Biffenicaften, benfelben Begenftand ungefahr in gleichem Ginne behandelten. Indeffen ift ihre Bergleichung weit weniger entwickelt, als meine. Benn ich ihren finnreis den Bemerkungen etwas Meues bepfügen tonnte, rubrt es baber, weil die Theorie ber iconen Runfte und ber Poefie, fo auch bas Studium über ben Beift bes Alterthums feit ber Beit, als fie fdrieben, Fortfdritte gemacht baben, und mir bie Renntnig aller Theater neuerer Beiten Belegenheit gab. viel über die bramatifche Runft zu benten. Wenigstens ftrebte ich, basjenige, mas ihre Wefenheit ausmacht, von bem Berfommlichen, Gewohnbeitlichen und von ben Vorurtbeilen biefes ober jenes Beitalters und biefer ober jener Ration, wodurch bie Runft auf taufenberlen Art beschrantt und verfcieben geftaltet wirb, genau ju unterfcheiben.

Es finden fich in ben verfchiebenen Literaturen Berte, welche, obwohl fie benfelben Rahmen führen und ju berfelben Gattung gerechnet werben, bennoch von einer gang ungleichartigen Ratur und in fo gang verfchiebene Opharen geftellt find, daß alle Bemubungen, fie nach ibren mefentlichen Eigenschaften ju vergleichen, vergeblich fenn wurden. Das haben wir ben bem Berfuche, ben wir uns porfegen, nicht zu befürchten, wenigstens bann nicht, wenn bie allgemeine Meinung gegrundet fenn follte. Denn es ift eine gewöhnliche, mit Zuverficht vorgetragene Behauptung Rrangofifder Gelebrten, bag bas Theater ihrer Mation, und porgualich bas tragifde, auf benfelben Grundfagen, wie bas Theater der Briechen, berube, und gleichsam nur bie fortfegung bavon fen, wiewohl unendlich volltommener. Jeboch haben fich Frankreichs bramatifche Mutoren nur nach und nach in diefe Debenbublerichaft gedrangt gefunden, und anfangs faft ohne ihren Billen. Corneille batte von ber Bortrefflichkeit ber Griechischen Bubne taum eine Bermuthung, und bachte nicht baran, fie nachauahmen; er batte, befonbers am Unfange feiner Laufbahn , bie Gpanischen Dichter por Mugen, Die fich von ber Griechischen Gattung fo weit als möglich entfernen. Als er gulest fab, bag bie Poetik bes Ariftoteles, wie die andern Berte biefes Philosophen, eines unumfdrankten Unfebens genieße, machte er fich baran, binten nach zu zeigen, bag feine Berte nach ben Regeln bes Ariftoteles eingerichtet fepen, und vollbrachte bie Aufgabe, mittelft gewaltfamer Auslegungen, balb und halb. Bare es ibm aber auch vollftanbig gelungen, fo murbe bas

Die Abnlichkeit feiner Berte mit ber Tragobie ber Griechen noch nicht beweisen, ba Ariftoteles ihren mabren Geift gang und gar nicht faßte, \*) wenn er andets als ber Berfaffer jener Poetif angeseben werben fann, beren Tert außerft verborben, und nichts als ein Bruchftud eines ichlechtverfaften Auszuges aus bem Originalmerte ift. Racine befolgte ber Regel nach, fo gut er auch bie Griechischen Dichter Zannte, und fo febr er fie oft ju benüten mußte, bie auf ber Bubne hergebrachte Ordnung fo, wie er fie vorfant. Benn er in feinen zwey letten Studen Chore einführte, fo murbe er biergu mehr aus einer besonderen Beranlaffung als burch ben Bunich beftimmt, fich ben Bewohnheiten bet Griechischen Bubne ju nabern. Boltaire mar ber erfte, ber mit einer mittelmäßigen Renntniß ber Alten eine Theorie ber alten Tragobie ju geben versuchte. In feinen Borreben erklart er fich weitlaufig über bie Mittel, fich ibr ju nabern, und das Frangofifche Theater ju verbeffern. In feiner Derope wollte er fogar eine verlorne Griechische Tragbdie gleichfam von neuem berftellen. Es ware intereffant, ju geigen, baß fich Trot allem bem, nichts fo Unabnliches und gerabe ju entgegen Gefettes, als die Griechifde und Frangofifche Tragobie, finde; eine Meinung, bie wohl nicht fcmer ju behaupten fenn burfte, wenn man auf die Gache felbit fcben will, ohne fich von einigen außeren und jufalligen Abnlichkeiten taufden ju laffen.

<sup>&</sup>quot;) Die Starte biefer Bemertung läfte allerbings erwarten, bag ber Berfaffer fie balb an einem anderen Orte weiter ausführen werbe.

Diefes ben Seite gefest, laft fic bod ein Stuck eines Frangofifden mit bem eines Griechischen Mutors recht wohl vergleichen, wenn der erftere ben letteren als fein Borbild felbft anerkennt, wenn er geftebt, aus ibm die porguglichsten Ochonbeiten feines Bertes gefcopft und alfo nur die Abficht gehabt ju baben, ein von ibm bewunbertes Bert ben Gitten feines Jahrhunderts und bem Befomade feiner Nation anzupaffen. Rur ben Rall felbft, bag biefe Aufgabe ibn verleitet batte, bas Originalmert zu verberben und zu verkleinern, tonnte er noch fur feine Derfon bis auf einen gemiffen Punct entschuldigt werden, weil et vielleicht gegen feine beffere Überzeugung banbeln mufite. Immer wird ber Dichter, vorzüglich ber bramatifche, burch bas Publicum beffinmt; fein Genie fann fich gang bem Einfluffe feiner Umgebung entziehen. Dur will ich bemerten, bag man ber Regel nach bas Berbienft eines Dichters mit bem feiner Oprache, feiner Mation und feines Jahrhunderts jugleich und in einem beurtheile; bie Frage ift nicht, wie er fich gebildet bat, fonbern mas er geworben. Da mir nun einerseits miffen, bag Euripides ber Lieblingsbichter feiner Beitgenoffen war, andererfeits jujugeben genotbiget find, bag Racine ber gefdictefte und in ber bergebrachten Ubung ber Frangofifchen Bubne gewandtefte Autor fen, ber in feinem gebildeten Beifte bie bervorftechenbften, feinften Buge bes Jahrhunderts Ludwigs bes XIV. vereinigte, fo .. wird unfere Bergleichung bes Originals mit ber Nachahmung nothwendig ein indirectes Urtheil über ben vergleichungeweisen Berth ber Beitalter, worin Eurlpides und Racine

lebten, enthalten. Doch maffen wir, bas Stefultat fen was immer für eines, uns mohl butben, aus ber Bergleidung von zwen beraus geriffenen Studen einen allgemeinen Ochlug über ben Borgug ju faffen, welcher ber tragie fchen Literatur einer ber bepben Nationen einzugesteben mare. Racine ift ber gefcottefte Dichter bes Frangofifchen Theaters, vielleicht ber volltommenfte. Euripides mar meber bas eine noch bas andere in Bergleichung mit feinen Mebenbubtern auf berfelben Laufbahn. 3ch weiß gang mohl, baß die meiften Odriftsteller neuerer Beit', befonders Frangofische, ibm ben erften Rang unter ben Griechischen Tragitern einraumen. Bie ich glaube, flugen fie fich auf ben Ausspruch bes Ariftoteles, ber ben Euripibes ben am meiften tragifchen Dichter nennet. Das aber will nur fagen, baf er am meiften auf die Erregung bes Mitleids wirft, bag er ein Bild bes tiefesten und allgemeinsten Jammers (wie in ben Trojanerinnen) aufftellt, aber gang und gar nicht, bag er bet vollendetfte tragifche Dicter fen. \*) Gelbft, wenn er es batte fagen wollen, burfte uns bas Unfeben bes Ariftoteles nicht blenden. Die unermubliche Berfolgung bes Ariftophanes allein tann uns icon überzeugen, bag viele Beitgenvffen in bem Begenftanbe ber Bollegunft bie Entartung ber

<sup>\*)</sup> Aristoteles redet davon, daß der Glüdswechsel in der Tragödie von einem glüdlichen in einen unglüdlichen Zustand geschehen müsse. Darauf sagte er: και ο Ευριπιδης, ει και τα αλλα μη ευ οικονομει, αλλα τραγικοτατος γε των ποιητων φαινεται, d. h. und Euripides, wenn er auch das andere nicht gut verwaltet, erschemt doch als der am meisten tragische Dichter.

Runft gewahrten. Dlato's Borfdlag, Die bramatifden Dichter boffic aus feiner Republit binaus zu meifen, weil fie ju viel den Berirrungen ber Leidenschaft, ju menig ber Refligfeit eines moralifden Billens einraumen, und die Danner durch übertriebene Rlagen im Unglude, bie fie ben Belben in ben Dunt legen, weibifd machen, gebt bauptfach-· lich gegen Euripides und die Dichter, Die in feinem Beifte arbeiteten ; benn mabrlich, mare er, g. B. auf ben Prometheus bes Afchvlus angewandt, ein übelbegrundeter Borwurf gewesen. Bir baben eine Menge Griechischer tragi: foer Dichter verloren, die vielleicht von gleicher ober faft gleicher Bortrefflichfeit als bie brep maren, beren Berte einzig nur auf uns tamen; boch tonnen wir noch in biefen bie vorzuglichen Epochen tragifder Runft von ihrer Entftebung bis ju ihrem Berfalle flar unterscheiben. Der Stol bes Afdylus ift groß, ftreng, oft bart, ber Styl bes Gophofles von einer volltommenen Proportion und Sarmonie, ber bes Euripides endlich glangend, aber aufgelofet in feiner appigen Leichtigfeit, und faut oft in bas Manierirte. 36 rede bier nicht vom Style im Ginne ber Rhetorit, fonbern ich gebrauche biefen Ausbruck nach Art ber bilbenben Runfte. In Griechenland, wo bie Entwickelung ber fonen Runfte burch feine zufälligen Umftanbe aufgehalten wurde ober eine falfche Richtung nabm, bemerkt man in bem regelmäßigen Bange ber verfchiebenen Runke bie größten Abnlichkeiten. Afchylus ift ber Phibias ber tragifchen Runft, Cophofies der Polyflet; und jene Epoche ber Bilbhaueren, wo fie anfing, von ihrer urfprunglichen Bestimmung abinweichen und in das Mahlerische zu verfallen, wo fle mehr bedacht mar, alle einzelnen Züge des regen Lebens zu erfassen, als sich zu dem schonen Ibeal der Formen zu erhesben, eine Epoche, die mit dem Lystpp begann, entspricht der Poesie des Euripides. In dieser sind die charakteristisschen Züge der Griechischen Tragodie schon zum Theil versoschen; kurz, sie zeigt den Werfall, und nicht die Vervollschmnung. Euripides erscheint sowohl in seinen verschieden nen Stücken, als auch in den einzelnen Theilen derselben als ein sehr ungleicher Autor; bald ist eines von einer hinreissenden Schönheit, bald eines von einer gemeinen Aber. Übrisgens komme ich darin überein, daß Hippolyt unter seinen uns zurück gebliebenen Stücken eines der besten ist.\*)

Der Gegenstand bepder Stude ift die blutschänderische Liebe ber Phabra für ihren Stieffohn Sippolpt und bie Rataftrophe, welche diese Liebe nach sich zieht. Jede Leidenschaft, wenn sie nur hinreichende Starte hat und von Seelengroße begleitet wird, kann tragisch werden; wir kennen eine erhabene Tragsdie, ben Ajar bes Sophokles, ber ten einziger Triebpunct die Schande ist. Indessen scheinen

\*) Jus biefer Ridficht findet fich die Bahl der jur Bergleichung bestimmten Stude volltommen gerechtfertiget. Aber läugnen läßt es fich nicht, daß für jemand, der mit satyrischem Geiste Griec chische Ginfachbeit der Unnatur und Ziereren Französischer Tragber entgegen stellen wollte, die Bergleichung der Iphigenia auf Aulis des Euripides mit der des Racine eine weit reichere Ausbeute geben würde. Achill ist noch viel galanter als Hippolyt, und die Robetterie der Eriphile spricht sich noch weit deutlicher als die der Ariela aus.

bie Griedischen tragifden Dichter ber zwen erften Epochen aus ihren Planen gang bie Liebe ausgeschloffen, ober fie boch meniaftens auf eine untergeordnete und epilobifche Art eine geführt zu baben. Der Grund ift flar: Die Tragodie mar vorzüglich bestimmt, die Burbe ber Menfcheit fühlen zu machen, und fonnte fich baber ber Liebe nicht bedienen, bie ju ben Empfindungen gebort, welche ber Menich mit ben Thieren gemein bat. Denn bas Alterthum, offen in allem, verbullte weit meniger die finnliche Seite ber Liebe, als die Nationen neuerer Beit, ben melden ritterthumliche Galane terie und nordische Sitten einen weit ehrfurchtsvollern Umgang mit ben Beibern allgemein einführten, und ben melden der Enthusiasmus bes Gemuthes fich beftrebt , entmeber ben finnlichen Trieb ju unterjochen, ober ibn burd eine gebeimnifvolle Berbindung mit ibm ju reinigen. Darum fang und foll bie romantifch gewordene Liebe eine weit gebfere Rolle in unferen ernften und melancholifden Werten als in jenen ber Alten fpielen, mo biefe Leibenfcaft fic mit gang naturlichen Bugen nach Art ber füblichen Bolter geis get. Aber fo gart auch bie Liebe fen, ift fle boch, fo lange fie uniculbig und gludlich ift, nur ber Begenftand einer Idolle. Um fich jur tragifchen Bobe ju erheben, muß.fie burch ein unwiderstehliches Schickfal entstanden ju fepn fcheinen, und folglich fich von bem orbentlichen Laufe ber Dinge entfernen, fich im Rampfe mit großen phyfifchen ober moralifden Sinberniffen befinden, und ungludliche Rolgen nach fich gieben. Mues biefes findet fich in Sippolyts und Phabra's Liebe vereinigt. Debmen wir ein Bolt an, ben meldem die Gesete der Stiefmutter die The mit dem Stiefsohne erlaubten, schon ift der Stoff nicht mehr tragisch. Befrepen wir diesen Vorzug, der dem jungen Manne vor dem Vater gegeben wird, einen Vorzug, der, so bald er nicht Grauen erreget, sich aussetz, lächerlich zu werden, noch dazu von allem Biderstreben der Natur und allen Banden der Pflicht, setzen wir einen betagten Mann, der einer Frau die Auswartung macht, ohne Erhörung zu sinden, indessen die Auswartung macht, ohne Erhörung zu sinden, indessen diese Frau eben so wenig in den Schritten glücklich ist, mit welchen sie seinem Sohne zuvor kommt, und die Lage ift ganz komisch.

Es ist daher für die Birkung und Burbe der Tragobie außerst wichtig, start ju bezeichnen, wie verbrecherisch die Liebe der Phabra ist, und die Schrecken der Blutschande der Einbildungskraft der Zuschauer immer vor Augen zu halten. Die Strenge der Moral fällt in dieser Rücksicht mit der poetischen Nothwendigkeit in Eines zusammen. Wir werden sogleich sehen, welcher von den beyden Dichtern am besten diese Bedingungen erfüllt.

Die Tragodie des Euripides hat den Titel Sippolyt (der Bennahme segavopopos. Arangträger, wurde nur, um fie von einer andern gleiches Nahmens zu unterscheiden, beygefügt), und wirklich strebt das ganze Werk bahin, die Tugend dieses jungen Belden zu sepern, und das Mitleid für sein Unglick zu erregen, wozu Phadra nur ein Werkzeug ist. In der Halfte des Stücks ist sie schon gestorben, ohne daß hierdurch das Interesse sich auch nur um das Mindeste erkaltet; ja es folgen so gar darnach die tüb-

rendsten Scenen. Das Stud bes Racine im Gegentheile bieß in ben ersten Auflagen Phabra und Sippolyt, bann wurde be ber lette Nahme ganz weggelaffen, und mit Grund; benn Hippolyt und alles, was ihn betrifft, sind verloschen und verbleicht, mabrend ber Dichter allen Zauber seines Pinsels anwandte, um seiner helbinn Grazien und verführerische Reite, Trot ihrer ungeheuern Berirrung, zu leiben.

Ben Euripides ift alles in großen Daffen bebandelt; feine fleinlichen Zwischentheile, welche die Aufmertfamfeit gerftreuen unt ben Rufchauer verbindern, alle Berbaltniffe mit einem Blide zu überichauen. Die Unlage ber Rolle ber Phabra ift von ber größten Einfachbeit; fie bat einen eingigen Auftritt , und bleibt auf ber Bubne bis jum Angenblide, mo fie in ben Dallaft gebt, fic zu tobten. Gie fpricht nicht zu Birvolpt, ber ibr auch fein einziges Bort fagt, obwohl fie ben einander find, fie fiebt nicht Thefeus, ber erft nach ihrem Untergange antommt; befonbers mifcht fie fich in feine Staatsgeschafte. Alle ibre Befenntniffe des ben zwifden ibr , ibrer Umme und , nach Griedifder Bewohnheit, vor bem Chore vor, welcher aus jungen Erdgenis fchen Rrauen jufammen gefest ift. Das ift ihrem Buftanbe, und man barf fagen, auch ber ftrengen Ocham gan; angemeffen. Phabra muß bas Muge ber Danner flieben; nur in bie mitfublenbe Geele ber Beiber tann fie ihr tobtlich vermundetes Berg entleeren. Benn fie fich noch, nachdem bas buftere Bebeimnig ihr entfubr, befonbers, nachbem Sippolpt es mußte, erheben tonnte, um mit Bewußtfepn ju banbeln, Plane ju machen und Intriguen anzulegen,

fo mar fle nicht außer fic, als fie unterlag; und bann ift ibr bie lette Entschulbigung genommen.

Die Phabra bes Euripides ericeint icon am Unfange mie fterbend, fie mird auf einem Rubebette beraus gebracht, umgeben von ben Beibern, bie fie marten; bie Amme geht voraus, und ihre Rlagen über bie Leiben des menfolichen Lebens, fo wie fie bas Alter eingibt, machen einen rubrenben Contraft mit ben Geufgern einer binfalligen Jugenb, Die ein Ubel betraf, bem nur fie ausgesett ift. Es ift fcwer, jenen, bie nicht Griechisch verfteben, eine Ibee von ber Soonbeit biefer Stelle ju geben. Sie ift in bem Mage gefdrieben, welches in Briedifden Studen ben Dlas gwis feben bem Dialog und ben eigentlich fprifchen, b. i. gefungenen Stellen einnimmt. Befonbers, als fic Dbabra ben Berirrungen ber Dhantafie überläßt, find es gebrochene Laute, die zugleich Mattigfeit und Wolluft ausbauchen, und icon ben tobtlichen Schauer empfinden laffen, von bem balb bie Glieber bes ungludlichen Ochlachtopfers eifig ers ftarren werben. Auf die bringenben Bitten bes Chors menbet bie Amme alles an, um ber Phabra über ben gebeimen Grund ihrer Krantheit ein Befenntnig zu entreiffen. Es gelingt endlich ibren rubrenden Bitten; worauf fie in Berzweifelung und gleichsam entschloffen abgeht, biefes Unglud nicht zu überleben. Dbabra bleibt allein mit bem Chor, und fpricht mit ibm ju ibrer Rechtfertigung. 3br Befprach ift voll Cham und Burbe, und fundiget nur burd ben gewöhnlichen Rebler bes Euripides, burch ju vieles Moraliffren. Die Amme fommt jurud und bat ihren Entschluß ge-

anbert. fle wendet allen Eroft, alle aus ber menfolichen Bebrechlichfeit bergenommenen Entschuldigungen an; abet Dbabra weiset fie fanbbaft von fic. Endlich gebt fie wieber unter bem Bormande ab, baf fie magifde Mittel fenne, um bie Leidenschaft ihrer Gebietherinn ju beilen. Diefe pragt ibr ausbrudlich ein , bem Sippolpt von ihren Befenntniffen nicht ein Bort zu fagen. Dach einem binreiffenten Chore über die verberbliche Gewalt ber Liebe bort Phabra einen Bant, ber fich im Innern bes Pallaftes zwifden Sippolps und der Amme erhebt. Gie errath fogleich, mas es ift, unb balt fic verloren. Rurg barauf erfdeint Sippolnt gang entruftet, die Amme folgt nach; er gebt ben Phabra, bie noch immer auf bem Rubebette liegt, vorben, ohne fie ju fpreden, ohne nur den Unfdein gu baben, fie ju bemerten, er ruft Simmel und Erbe gegen bie Ochredniffe an, bie er nun borte, weifet bie flebende Amme, Die ibn feines Ochwures, bas Stillichweigen ju halten, erinnert, jurud, brudet fich in bitteren Schmachreben wiber bie Beiber überhaupt aus, und geht endlich ab, um eine Bohnung ju verlaffen, mo er nicht bleiben tann, obne fich in feinen Mugen befubelt ju glauben , mit bem Entichluffe , nur wieber mit feinem Bater juruet ju tehren. Phabra ift feinen Ungenblick über bas, mas fie ju thun babe, unfchluffig. Gie überhauft ihre Amme mit Bermunfdungen, weif't, ba biefe fie überreden mill, ibr Ubel fen nicht rettungelos, allen Rath jurud, und tritt ab, nachtem fie ben Chor foworen ließ, fie nicht zu verratben, und noch vorber ihren Unfchlag angeigt, ben fie gefaßt babe, um ihre Ehre und vorgliglich bie Ehre ihrer Kinder, die von der ihrigen abhinge, ju retten, und fich wegen der Verachtung des Sippolpt gurachen.

In bem Stude bes Nacine scheint die erste Scene, wo Phabra auftritt, ganz aus dem Griechischen genommen; fie ist aber nur, so zu sagen, ein Auszug, eine Inhaltse anzeige, die, für sich genommen, immer noch sehr schön ist, die aber, gegen das Original gehalten, trocken und mager erscheint. Die Rlagen der Phadra, die Symptomen ihrer Schwäche, die Verwirrungen ihrer Einbildungskraft, das Widerstreben, ihre Leidenschaft zu bekennen, alles dieß ist bester m Euripides entwickelt. Nacine dankt ihm seine bewundertsten Verse, und ist nicht immer glücklich in ihrer Veränderung. In diesen

Que ces vains ornements, que ces voiles me pesent! Quelle importune main a formé teus ces noeuds, A pris soin sur mon front d'assembler mes cheveux?

Bie drudt mich eitfer Schmud und diefe Schleper!
Belch ungebethne Sand flocht all die Loden,
Und band bas haar mir funftlich um die Stirne?

nimmt er an, bag Phabra fich geputt habe, mahrscheinlich in ber Absicht, bem Sippolpt zu begegnen. Dazu ift die Briechische Phabra zu krank; sie begehrt, daß man ihr das Band ihrer haare aufisse, weil es ihr Schmerz verursache. Die Verse

Dieux! que ne suis-je assise à l'ombre des forêts! Quand pourrai-je, au travers d'une noble poussiere, Suivre de l'osil un char fuyant dans la carriere? D Götter! fag' ich in ber Balber Schatten! Bann wird es mir gegonnt, burch edlen Staub Des Bagens Flug ju fchauen auf ber Bahn?

find aus mehrern Strophen bes Euripides zusammen gezogen, wo' Phabra bald wieder wunschet, Wasser aus ber Quelle zu schöpfen, bas aus bem Felsen springt, balb bas wilde Gebirge durch bas Getummel ber Jagb zu beleben, bald junge Renner in die Laufbahn zu führen. Bie sehr zur unrechten Stelle ift folgender Vers aus dem Originale benbehalten worden:

Dans quels égarements l'amour jeta ma mere! Ju welchen Babufinn fturgte Liebe meine Mutter!

Die Gewohnheit machte bie Griechen für bas, was in ihrer Mythologie ausschweifend sepn mochte, weniger empfindlich; und überhaupt beleidigt alles das nicht mehr, was einiger Maßen mit religiösen Überlieferungen zusammen hangt. Diese Anspielung geht aber für die Zuschauer neuerer Zeit entweder verloren, oder sie muß, wenn sie auch verstanden wird, ungemein anstößig sepn. Racine will über dieß den Gedanken, daß Phabra's Leidenschaft blutschänderisch sen, so viel er kann, entfernt halten, und die Bergleichung mit der schänblichen Liebe der Pasiphae rückte sie doch allem dem nahe, was der Natur am grellsten widerspricht.

Die faliche Nachricht von Theleus Tobe, mit welcher Panope bas Gespräch ber Phabra und ber Onone untersbricht, ist ber vorzüglichste Zwischenumstand, ben Racine erfand, ber eigentliche Angel ber Sandlung. In ber Folge Collins fammet. Werfe, 6, 286.

werbe ich zeigen, wie sehr er Thefens in falsches Licht ftellt; er hat aber auch auf die übrigen Personen nachtheilige Birstungen. Immer bleibt es eine Situation, die Verlegenheit erreget, wenn man über ben Tod eines Naheangehörigen froh ist, den man nach der bestehenden Moral und allgemeinen Denkart bedauern sollte; kaum wird man dem Vorwurse ber Härte oder Heucheley entgehen. Ein Mann, der über die Erbschaft eines reichen Verwandten entzückt ist, und toch sich über seinen Tod betrübt stellt, gibt eine sehr komische Situation. Wirklich fast sich auch die Trauer der Phadra über ihren Gemahl sehr kurz, und schränkt sich auf das einzige Wort "Himmel!" ein. Onone entwickelt uns verschämt gleich darauf, wie glücklich dieser Umstand für ihre Vereinigung mit Hippolyt sep.

Vivez! vous n'avez plus de reproche à vous faire. Co lebe bann! Rein Bormurf brudt bic mebr.

Doch glaube ich, bag alle wohlgeschaffenen Geelen Gewissensbiffe empfinden wurden, wenn eine Person, an welde sie mit heiligen Banden geknupft waren, und gegen welche sie sich vergangen hatten, sterben sollte, weil bann die Shuld sich nicht mehr verguten ließe.

Votre flamme devient une flamme ordinaire. Richts Ungewöhnlichs hat nun deine Flamme.

Eine gewöhnliche Flamme! befto beffer fur Phabra, wenn es mahr ware; boch taufenb Mahl fclimmer fur ben Diche ter. Aber ich weiß nicht, woher Onone ihre Logie nahm:

Thésée en expirant vient de rompre les noeuds, Qui faisoient tout le crime et l'horreur de vos feux.

Durch Thefeus Tod gerriffen jene Bande, Die deiner Liebe Sould und Schreden maren.

War es eine Blutschande vorher, so istes ficher noch eine nachber; war es teine, so war es eine gemeine kasterhafte Leidenschaft, die nicht verdiente, als eine Wirtung des himmlischen Jornes dargestellt, noch weniger der Stoff ciener Tragsdie zu werden. Dem sep wie ihm wolle, Phabra hort die Reden der Onone mit Wohlgefallen an, und willigt ein, mit hippolyt zu reden, wozu sie ihren Gohn zum Vorwande nimmt, aber daben viel straflichere Gedanken verratb.

Man bewundert fehr die zwepte. Scene, in der Phabra erscheint, die Scene der Liebeserklärung. Ohne Zweisfel ist der Vortrag der Seldinn sehr beredt; das darf und aber nicht über seine Unschicklichkeit und über den ganzlischen Mangel an feinerem Gesühle blind machen. Einem Weibe, das sich in dem Augenblicke zu verehelichen gedenstet, als ihr Gemahl stirbt, wird wenig Zartgefühl zugessprochen werden, ein Weib, welches selbst zuerst ihre Liebe einem jungen Manne erklart, versetzt sich in eine ihrem Geschlechte wenig geziemende Lage; aber was soll man erst von einem Weibe sagen, die einen fast göttlichen Seros zum Gemahle hatte, und nun, da sie kaum seinen Tod erfahren hat, schon seinen tugendhaften Sohn zu versühren läuft, alle Soffnungen, die dieser nährt, daß sein Nater doch noch leben könnte, zurück weiset, ihm gegen über sein ruhm-

reiches Undenken berab fest, und baben gleichfam nur bie ebeliche Bartlichteit fortzufeten behauptet, weil ber Cobn bem Bater gleiche, indeffen ber Schatten biefes Gemabls, ben fie burd Chebruch und Blutichande beschimpfen will, fie mie eine Rurie verfolgen follte & Bas liegt baran, baf fie ibre Unrube und Corge fur bas loos ibres Cobnes jum Bormande nimmt, bag fie finnreiche, ja felbft rubrenbe Wendungen ju gebrauchen weiß, um ihre Gefühle auf eine icheinbar unichulbige und folde Urt auszubruden, bie ibr für ben Rall ber Michterborung einen Ruckzug fichert! Beil fie Brazie, Beschicklichfeit und Beredfamkeit befist, ift fie barum minder icamlos ? Bebenft man bas alles mit bemi Übermaße ber Leibenfchaft ju entschuldigen ? Aber bie Leibenichaft muß boch noch, und fliege fie anch bis zur Raferen, ben Stampel einer urfprunglich eblen Geele tragen, ber gewiffe Schritte immer unmöglich bleiben; es mare bann, man wollte uns bas Bild entwurdigter Menfcheit zeigen, was gewiß nicht bie Abficht bes Dichters mar, ba er fich bestrebt, uns Phabra, fo febr er fann, angiebend ju machen. 3ft bie Poeffe bie Runft, bas Cafter ju fominten, dann gebe ich gern gu, bag biefe Ocene große lobfpruche verdiene, benn bie Debraabl ber Lefer wird unter ber Abgeschliffenheit ber Formen und ber Elegang ber Berfe bas nicht erkennen, mas ihr fonft außerft anftogig gemefen mare.

Ohne Zweifel haben leibenschaftliche Charaktere große - Vorrechte in ber Poefie, und bas lebhafte Intereffe, meldes fie erregen, hat gewiffer Magen eine moralische Ceite. Die Raferen ber Liebe gleicht ber Erhebung ber Tugend barin, daß fie zu den Berechnungen des perfontichen Interesse
unfähig macht, daß sie allen Gefahren troben und alle
Bortheile ausopfern lehrt. Man vergibt einer durch die Leibenschaft irre geführten Person, wenn sie fremdes Ungluck
verursacht, wenn sie sich nur selbst nicht schont; vielmehr ist
es also der Augenblick, den Phadra erwählet, die Gegenwart des Geistes, welche sie zeigt, die Borsicht, welche sie
anwendet, sich nicht bloß zu stellen, kurz, es ist nicht das
Übermaß, sondern die Schwäche der Leibenschaft, welche
ich in dem ersten Theise dieser Erklärung tadle. Sie rührt
wirklich in ihrer letten Rede, wo sie alle Kunstgriffe ben
Seite legt:

Ah cruel! tu m'as trop entendne!

Je t'en ai dit assez pour te tirer d'erreur.

Eh bien! connois donc Phedre et toute sa fureur:

J'aime! —

Ba, Grausamer! zu mohl begreifst bu mich! Ich fagte g'nug, ben Irrthum dir zu nehmen. Bohlan! erkenn' dann Phadra, ihre gange Wuth! Ich liebe! —

Dann nahmlich fest fie fich unwiderruflich über alles hinaus, um endlich ihre Liebe auszuhauchen, die fie nicht mehr zurud ju halten machtig ift, und von der fie gang, wie von eis ner neuen Geele, erfüllt wird, welche die ihrige unterjocht.

Ich halte mich ben ben Einzelnheiten diefer Scene nicht auf; nur über folgende Berfe, die als Berfe von einer aus Berordentlichen Schönheit gerühmt werden, will ich eine Bemertung machen: On ne voit point deux fois les rivages des morts, Seigneur: puisque Thesée a vu les sombres bords, Envain vous espèrez qu'un Dieu vous le renvoye; Et l'avare Achéron ne lache point sa proie.

Nicht zwen Mahl ichauet man die Todesufer: Da Thefeus icon die Unterwelt gefehn, hoffft Rudfehr du von einem Gott vergebens; Der Acheron halt karg die Beute fest.

Alle diese Pracht ift an einer Tautologie verschwendet; benn diese Verse sagen nichts als: Wenn Thefens tobt ift, so lebt er nicht mehr. Nur dem Sippolyt haben die Schiffe Rachricht von dem Tode seines Vaters gebracht. Phabra hat seitdem hierpon keine Bestätigung. Ohne Zweisel wird Theseus, wenn er gestorben ist, nicht mehr zurück kehren, aber gerade darauf kommt es an, zu wissen, ob diese Nachericht gegründet ist. Man sieht wohl, es ist die außerste Besgierbe der Phabra, ihren Gemahl todt zu wissen, und hiere von ihren Stiessohn zu überzeugen, die sie so sinnleer spreschen macht. Außer dem hat sich der Dichter durch die Anwensdung mythologischer Phrasen in einen sonderbaren Widersspruch verwickelt:

On ne voit point deux fois les rivages des morts. Richt zwen Mahl schauet man die Todesufer.

Doch hat Berkules biefe Ufer ben Lebzeiten gefeben, und Thefeus hat hierin feinen Waffenbruber nachgeahmt. Phabra fagt felbft balb barauf;

Je l'aime, non point tel, que l'ont vu les enfers, Voluge adorateur de mille objets divers, Qui va du Dieu des morts déshonorer la couche.

3ch lieb' ihn, doch nicht jeuen, der gu Taufend' Anbethend flattert , den die Solle fab Ginft nab'n , felbft Pluto's Lager ju entehren.

Es ist also burch das Benfpiel des Theseus erwiesen, das man zwen Mahl bas Ufer der Todten suchen kann, und tag der geigige Acheron seine Beute doch von sich läßt. Muß man nicht sagen, daß der Wunsch, ihren Gemahl todt zu glauben, die Phabra vergessen macht, wie er schon ein Mahl aus dem Aufenthalte der Schatten zurück gekommen, und baß sodann die Lust, ihn herab zu setzen, sie verzessen läßt, wie sie ihre vorgehende Behauptung widerlege. \*)

Die Phabra bes Nacine last fich burch ben ersten schlechten Empfang nicht abschrecken; sie kommt nochmabls zu einem weiteren Versuche zurück. Wir sehen sie am Unfange
bes britten Actes die Onone zu Sippolyt senden, und ihr
baben besonders empfehlen, ihn durch den Reit der Atheniensischen Krone anzuköbern. Beg einer durchaus sinnlichen
geidenschaft kann man über die Bahl der Mittel, welche
den Besit des geliebten Gegenkandes verschaffen, gleichgultig sepn; aber Phabra hat für den Charakter des Sippolyt
Enthusiasmus gezeigt, sie sollte sich alse nur mit dem wahr-

<sup>\*)</sup> Der Rritifer im Journal d'Empiro will diefe Stelle mit ber Bere wirrung der Leidenschaft, in der fich Phabra befindet, entschuldigen. Schabe, daß man aus dem pretidfen, pompofen, sentens tiblen, schlugartig jusammenhängenden Bortrage auf teine Seie Resverwirrung je follegen fonnte.

haften Aufleben ber Liebe zufrieden ftellen. Außer dem zeigt fie wenig Zärtlichkeit für ihren Cohn, um welchen fie doch so viele Corge heuchelt, da fie ihm nicht nur ihren Bruder zum Stiefvater, Vormund und Regenten gibt, sondern sogar Hippolyt mit der königlichen Burde bekleiden will. Eine zartfühlende Geele will lieber tadelhaft, als dadurch beuchlerisch erscheinen, daß sie Gesinnungen, die ihr beilig sepn sollten, zum Vorwande mißbraucht. Onone kommt zuruck, und meldet Theseus Zurucktunft. Die ersten Reden der Phädra haben hinlanglich Würde; auch sind sie größten Theils aus dem Euripides gezogen, und was sie von der Ehre ihrer Kinder sagt, ist fast wörtlich übersett. Nur ware statt der folgenden Verse:

Mourons De tant d'horreurs qu'un trépas me délivre! Est-ce un malheur si grand que de cesser de vivre? La mort aux malheureux ne cause point d'effroi.

So laft uns sterben! Tod foll von fo viel Grauel mich befregn. Das Leben enden, ift's denn großes Unglud? Den schrecket nicht der Tod, der elend ift.

bet erste Sat allein beffer gewesen. Alles andere ist zu viel, Phabra zeigt gerade baburch, baß sie sich mit solchen allges meinen Bemerkungen zum Selbstmorbe aufmuntert, einen schwachen Entschluß, ihn auszussuberen. Als sodann Onone an Phabra, um sie zu verleiten, daß sie dem hippolyt mit ber Unklage vorkomme, die Frage stellt:

De quel oeil voyez-vous ce prince audacieux? Und wie erscheint euch nun der kühne Pring?

## antwortet Phabra:

Je le vois comme un monstre effroyable à mes yeux. Als Ungehener, schrecklich meinen Augen.

Einen Augenblid vorber hatte fie bie bemuthigfte und bingegebenfte Liebe ausgebrudt; fie fagte ju Onone:

Presse, pleure, gémis, peins lui Phedre mourante; Ne rougis point de prendre une voix suppliante: Je t'avourai de tout.

Sep dringend, weine, feufze, mable Phadra fterbend! Errothe nicht, den Ton des Flehns zu mablen! Bu allem, was du thuft, bekenn' ich mich.

Bas that Sippolpt feit bem, ihren Saf zu verbienen? Ift es feine Could, bag Thefeus noch lebt ? 3mar bleibt in ber That eine Möglichfeit vorbanden, er merbe fie nicht fconen ; aber noch gab er feine Gelegenheit ju biefer Bermuthung, im Gegentheile, er bielt in ber Erklarungescene febr an fic. Man wird alfo fagen muffen : fie baffe Sippo-Ipt, weil fie in biefem Augenblicke ibn als Urheber einer, Leidenschaft betrachtet, beren Odredniffe fle, feit bem fie weiß, daß Thefeus lebt und juruck getehrt ift, weit mehr erfouttern. Immer erzeugt biefer unbegrundete Bechfel ber Befinnungen ben Berbacht, als ob die Furcht eine erstaunliche Macht über bie Seele ber Phabra ausube. Sie murbe mit mehrerer Burbe antworten: "3ch bethe ibn nicht weniger an, wenn er gleich bie Dacht hat, mich in Comach und Bergweifelung ju fturgen." Gollte man nicht glauben , baß Phabra einige Beit ihrer Leibenschaft nur wegen ber

Gefahr, nicht wegen bes Werbrechens wiberstand, und baß sie sich berselben so balb überließ, als sie es burch Theseus Tod mit Sicherheit thun zu konnen glaubte? Racine selbst, ber in ter Seele seiner Belbinn lefen konnte, gibt in ber Borrebe ju, baß sie nie eine Liebeserklarung gewagt haben murbe, so lange sie ihren Gemahl lebend glaubte. Die Rebe, die sie an biesen bep seiner Ankunft stellt:

Arrêtez, Thesée!

Et ne profanez point des transports si charmants;

Je ne mérite plus ces doux empressements;

Vous êtes offensé. La Fortune jalouse

N'a pas en votre absence épargné votre épouse.

Indigne de vous plaire et de vous approcher,

Je ne dois désormais songer, qu'à me cacher.

O halte Thefeus! 'Entweihe nicht entzudende Gefühle! Richt mehr verdien' ich folde fuße Liebe. Beleidigt bist du. Scheler Reid verschonte, Seit dem du fern warst, deine Gattinn nicht. Unwürdig deiner Liebe, deiner Rabe, - Biemt mir in Zukunft nur Verborgenheit.

Diese kunftlich zweydeutige Rede, durch welche Phabra sich selbst anzuklagen scheint, indeffen sie boch nur tie
Berleumdungen der Onone gegen ben Sippolyt vorbereitet,
macht sie als ein intriguantes Beib erscheinen, die mit dem Bewustlepn ihrer Schande einen Bergleich trifft. Die Gifersuchts-Scene wird gewöhnlich als der Triumph ber Rolle
der Phabra gehalten. Diese Scene erschuttert allerdings.
Wenn man eine Person so grausame Leiden, als die sind,
die Phadra außer sich bringen, erdulben sieht, vergist man alles darüber, was eine Abneigung gegen sie hervor bringen konnte. Die Aussuhrung ber Ginzelnheiten ist glanzend, die verwirrten Rlagen der Heldinn sind vall Feuer und von einer mahrhaft poetischen Bereksamkeit. Aber wir durfen nicht vergessen, um welchen Preis das alles erkauft wird. Hiersuhrte die fade Rolle der Aricia eingeschoben,\*) und besonders Hippolyt verliebt dargestellt werden; ein Zug, der seinen Charakter verfälscht, und ihn zu der großen Zahl der seufzenden und galanten Belden der Französischen Tragodie gesellet. Unter die schonen Verse hat sich
'ein unpassender eingeschlichen. Phadra fagt von Hippolyt
und Aricia:

Daus le fond des forêts alloient-ils se cacher? Berbargen fie im dichten Balbe fich?

Daricla iff nicht nur fabe, auch Rotette. Bor mehreren Jahren wurde ich von der Theater : Direction ersucht, die Phabra für bie Bühne an übersehen. Den erften Act arbeitete ich mich noch glücklich durch. Als ich aber im zwenten Ucte zur Rolle der Uricia kam, war mein Entschluß bald gefaßt; ich warf meine Übersehung in das Jeuer. Roch weiß ich die Stelle, ben welcher mir die Feder aus der Sand sand. Sie war folgende:

Mais de faire fléchir un courage inflexible, De porter la douleur dans une ame insensible, D'enchaîner un captif de ses fers étonné, Contre un joug, qui lui plait, vainement mutiné: C'est là ce que je veux, c'est là ce qui m'irrite.

Wer follte nicht von Berachtung gegen ein Weib erfüllt werben, die in der Liebe eines Sippolyt nur die Befriedigung ihres Stofe ges ju fcagen weiß? Es ift emporend, daß Sippolyt für eine foliche moderne Rotette fich die Eifersucht und die Rache der ihn doch wenigstens aufrichtig liebenden Phadra, den Jorn seines Baters und einen schrecklichen Lod zugleht.

Wollte Racine, ber uns nur ju oft an ben Frangofis fchen Gof erinnert, hier eine Probe von Griechischen Sitzten geben? Bufite er nicht, wie abgesondert die Griechischen Frauen lebten, fo, baß sie taum aus ihren Gemachern gingen, ohne verschlepert und begleitet zu sepn? Und ein junges Mädchen, eine Prinzeffinn, die tugendhafte Aricia, foll an einem von menschlichen Wohnungen weit entfernten Orte ihrem Geliebten ein "Stell dich ein" gegeben haben?

Der Tob ber Phabra zögert, und hat weber bas Berstienst bes Muthes, noch einige Burbe; er wird zu einem peinlichen Schauspiele durch die demuthigende Behandlung, die sie erduldet. Bom ersten Acte an versichert sie, daß sie sterben wolle; sie lebt aber bey der Nachricht von dem Tode ihres Gemahls wieder auf. Im zwepten Acte zieht sie den Degen Sippolyts, um sich die Brust zu durchstoßen; das ist aber ein bloßer Theaterstreich. Im dritten sagt sie zur Onone: "Last und sterben!" sie thut es aber nicht. Im vierten kehrt sie wieder zurück, um Gnade für Hippolyt zu erssehen, sieht aber hiervon ab, als sie hort, daß er Aricia liebt, und sagt, nachdem sie ihre eisersüchtige Buth ausgehaucht hat, zur Onone:

Va, laisse-moi le soin de mon sort deplorable! Geh, lag mich sorgen fur mein Jammerloos!

Sierauf nimmt fie bann wirklich Gift, welches aber fo langfamer Natur ift, baf man von feiner Birkung erft am Ende bes fünften Actes bort. Wenn tragifche Nothwenbigkeit die Zeichnung verbrecherischer Charaktere erfordert, bie bennoch intereffant erscheinen sollen, so last fie von stars ter Natur sepn, so stellt sie burch Schwachheit und immerwährendes Wanken nicht unter die Situationen herab, in welche ihre eigenen zügeliosen Leidenschaften sie gestürzt has ben! Bas gibt es Schlechteres, als kuhn zum Laster und enabrustig für die Folgen zu sepn? Bohl kann man auf die Neue der Phadra den Vers des Dryden anwenden:

Ripentance is the virtue of weak souls. Reue ift die Tugend schwacher Seelen.

Unentschlossen zwischen Rache und Gerechtigkeit entscheibet sie sich immer verkehrt. Sie hat nicht ben Muth, ben Supolyt gerade zu anzuklagen, doch läßt sie Onone ihren Gang geben. Als Theseus so erzürnt ist, baß er gar nichts mehr boren will, empfindet sie Gewissensbisse, und spricht zu Gunsten ihres Sohnes, doch schwach genug. Kaum hat Theseus ein Bort von der Liebe des Hippolyt für Aricia gessprochen, so athmet sie nichts mehr als Nache. Endlich kehrt sie, nachdem sie Gift genommen hat, nochmahls zur Reue zurück, ohne irgend einen neuen Grund; aber dann ist es zu spat, den Sippolyt zu retten. Sie vernichtet ihren Nachruhm und ben ihrer Kinder, für welchen sie doch in die ihm gelegte Schlinge eingewilligt zu haben zum Theise behauptet hat.

Die Phabra des Euripides fcreibt, ehe fie fich tobtet, einen Brief, worin fie ben Sippolpt anklagt, daß er fie mit Gewalt entehrt habe. Gie mußte wohl die Unklage bis zu biefem Außersten treiben; benn mare bie Ausfuhrung ver-

binbert worben, fo mare fein Beweggrund jum Gelbftmorbe mehr vorbanden. Gie balt barum ibre Ebre boch fur gerettet, weil die Befenbeit ber Ehre in einem immer matel. frepen Billen beftebt. Racine gefällt fic barin, bag er bie Untlage gegen Sippolpt auf die verbrecherische Absicht beforantt. "Ich wollte," fagt er, "bem Thefeus eine Ber-"wirrung ersparen, welche ibn ben Buschauern minder an--genehm gemacht baben murbe." 3d weiß nicht, ob ber 3rrthum bes Thefeus, wenn er fein Beib entebrt bielte, feiner Burbe in ben Mugen Frangofifder Aufdauer icaben tonnte. Aber ber Rall ift in bepben Tragobien febr verfchies ben. Ben Euripides erfahrt man bie faliche Unklage erft nach dem Tobe ber Dbabra; ber Brief, welcher fie enthalt, finbet fic an ihrer Sand angebunden, und wird Unbeil bringend für Sippolpt. Das ift allerdings eine graufame That; aber ebe fie noch ber Bufdauer erfahrt, bat bie iculbige Brau fich icon felbft gerichtet. 3br Sauptbeweggrund ift, ibre und ihrer Rinder Ehre ju retten, und fie bat einen binreichend energischen Charafter, um bie Mittel zu wollen, wenn fie ben Zwed will. Auch bat fic bie Berachtung bes Sippolpt gegen feine Stiefmutter unendlich ftarter, ale ben Racine, ausgesprochen, bep welchem unter biefen tonigliden Personen alles mit Soflichkeit vorgebt. Der Sippolpt bes Euripides weiset eine fcrantenlose Entruftung in Gegenwart ber Dbabra, und bebandelt fie wie eines der verworfensten Gefcopfe. Phabra's Entschluß, fic ben Tob ju geben, tommt ichnell wie ein Blig; man barf annehmen, baß bas erfte Aufwallen bes inneren Sturmes fich gelegt,

und fie ihre unheilbringende Berleumdung verschoben haben würde, wenn bis zur Ausführung der That mehr Zeit versfloffen ware. Immer konnen wir von dieser ihrer That nur auf den Grad ihrer Berzweifelung, nicht auf dasjenige schlies Ben, was sie in einem minder gewaltsamen Zustande gethan haben würde.

Doch ift es gerade biefer Bug ber Griechischen Phabra, welcher ben Racine, Trot allem bem, mas nun entwickelt wurde, hoffen laft, bie feinige minder gehaffig bargefiellt au baben. Er fagt in ber Borrebe : " 3ch habe auch Gorge getragen, fie etwas minder gehaffig, als in ben Tragodien "ber Alten, ju bilden, wo fie fich entschließt, felbit ben Sip-"polit anguklagen. Mir ichien, die Berleumbung babe et-"was ju Miedriges und Ochwarzes in bem Munde einer "Pringeffinn, die fonft fo eble und tugendhafte Gefinnun-"gen begt. Diefe Diebertrachtigkeit ichien mir weit ichickli-"der fur bie Umme, welcher ein fnechtischer Sang mehr njufommt, und die boch nur diefe faliche Unflage unternimmt, um bas Leben und die Ehre ihrer Gebietherinn gu "retten. Phatra biethet biergu nur bie Banbe, weil fich "ibr Gemuth in einer Emporung befindet, bie fie außer nfich fest; und fie tommt einen Augenblick barauf, um bie "Unfould ju rechtfertigen und die Babrbeit ju erklaren." 36 halte mich ben diefer Sitte ber Boffinge, Diebertrach. tigfeiten, die man in einer Tragodie nothwendig vorgeben laffen muß, auf Personen von niederem Range gu fchteben, nicht auf; aber bat benn Racine Die allgemeine Regel ber Rechte und der Maral vergeffen, bag jeder als ber Urheber

beffen angufeben ift, was er burch einen Unbern thut? und fagt nicht Phabra flar jur Onone:

Fais ce que tu voudras, je m'abandonne à toi. Mach, was du willst! ich überlaß mich dir.

Bahr ift es, ber erfte Borfchlag, ben Sippolyt anguflagen, tommt von ihrer Bertrauten; aber aller Biderftand ber Phabra befchrantt fich auf ben Bers:

Moi, que j'ose opprimer et noircir l'innocence? 36 foll die Unfchuld unterdruden, fcmargen?

ber sich nur auf ben Wiberwillen bezieht, ben ber Anklage felbst bas Wort zu führen. Noch mehr: bringt man die Anrede gar nicht in Anschlag, mit welcher sie ben Theseus empfängt, eine Anrede, die um so empörender ist, je mehr sie Gegenwart des Geistes verräth? — Wenn die Phadra des Nacine minder gerade als die des Euripides handelt, so müssen auch ihre Handlungen ganz anders gewürdiget werden, weil sie noch weit von der letzten Grenze der Verzzweiselung entfernt ist. Noch schlimmer ist es, daß sie in ihren Schritten sichtbar von der Furcht geleitet wird, intessen Siepolyt nur noch in den Abgrund nachreißt, worein sie sich zuerst stürzte.

Ein anderer fehr gehaffiger Bug ber Phabra bes Racine ift ihr Betragen gegen ihre Bertraute. Im Borbengehen gefagt, ift ber Charafter ber Onone gang ohne bestimmte Buge und ohne Busammenhang gezeichnet. Mit Schrecken bort fie bas erfte Geftanbniß ihrer Gebietherinn. Einen Au-

genblick barauf nach ber Madricht vom Tobe bes Thefeus fcheint ibr nichts leichter und natürlicher, als Phabra's Berbindung mit ihrem Streffohne. Rach ber Erklarung gibt fie bet Dhadra die beilfamften Rathfchlage und ermabnt fie, jur Tugend jurud ju febren; boch ploBlich, wie fie bie Burudtunft bes Thefens erfabet, biethet fie fich felbft gur Untlage bes Sippolpt an, fagt aber boch mit unter, ibt Bewiffen rege fich bagegen. Endlich in ber Giferluchtsicene, wo wirtlich fich Ummeglichkeiten aufbaufen, die fich ben Bunfden ber Phabra, galls fie biefelben nabren wollte) entgegen feten murben , nichmild, Die Liebe Sippolpts für Aricia, fein erfter Bibermille gegen feine Stiefmutter, ber fic burd ben Unwillen über eine lugenhafte Unklage noch " vetmehrt, die Gegenwart bes Thefeus und feine burch bie Berwirrung, in ber er feine Familie antraf, aufgereitte Mufmerfamfeit, rath Onone ihrer Gebietherinn, ihren Gefühlen teinen Zwang anzuthun, und ihre Liebe als eine menfoliche, febr verzeihliche, und felbft burch bas Bepfpiel ber Gotter berechtigte Schmache angufeben. Dad biefem Befprache, welches aus bem Euripides, aber febr an unrechter Stelle übertragen ift, und ungereimter als gefahrlich ericheinen muß, wird Onone von Phabra mit ben befe tigften Bormurfen überbaufet, die aber nur balb verdient find. "Liebe Onone!" fagte fie am Unfange ber Scene; jest, ohne daß ingwifden etwas vorgefallen mare, beißt fie biefelbe ein vermunichenswurdiges Ungeheuer. In bem Griechischen Berte ift bie Umme weit foulbiger; fie nur war die Berführterinn, und fprach mit Sippolpt ohne Gin-

Collins fammel. Werfe. 6. 38h.

willigung ber Rrau, boch bedient fich biefe feines fo barten Ausbruckes: "Ronnteft bu ju Grunbe geben," fagte fie, "und alle, die fo gefcaftig find, ihren Freunden wider ib-"ren Billen auf eine unrechtmäßige Art ju bienen!" Und bann : "Bore auf ju reben! benn auch vorber haft bu mich "folecht berathen, und bas Bofe unternommen; geb nun "weit aus meinen Mugen, forge bu felbst fur bich! ich mernde mein Loos, wie es Ehre erheifct, ju bestimmen wif-"fen." Um wie viel gemäßigter und ebler ift bas, als alle beftigen Bormurfe ber Frangofifden Phabra. Man fann biefe boch noch in ber Gifersuchtsscene entschuldigen, weil fie fic ba in einer Raferen ber Bergweiflung befindet. Bas aber gang bas Urtheil gegen fie fpricht, ift bie Urt, mit welcher fie in ihrem letten Geftanbniffe bie eigenen Rebler auf bie Bertraute malget. Onone bat fich icon getobtet. Es ift niederträchtig, eine Perfon anzuklagen, bie fich nicht vertbeibigen fann:

La détestable Oenone a conduit tout le reste. Den Rest vollbracht' Onone, die Fluchwürd'ge.

Das ift nicht mahr, ba Phabra felbst ihre Liebe erklarte.

Elle a craint, qu'Hippolyte, instruit de ma fureur Ne découvrit un feu, qui lui faisoit horreur; La perfide, abusant de ma foiblesse extrême, S'est hâtée á vos yeux de l'accuser lui-même.

Aus Furcht, daß hippolyt, belehrt von meinem Wahnfinn, Die Gluth verrathe, die ihn schauern machte, Dat treulos meine Schwäche fie migbraucht, Und eilte felbst, ihn vor dir anzuklagen.

Sierin mar Phara wenigstens ihre Mitschuldige.

Elle s'en est puni, et fuyant mon courroux A cherché dans les slots un supplice trop doux.

Sie bat fich felbft geftraft, und, meinem Born' entfliebend, Bu milben Tod im Schoof des Meers gefuct.

Bu milben Tod! — Belche Sarte, von einer Person so ju reben, bie ihrer Jugend wartete, und ihr bas ganze Leben durch treu ergeben war. Sat Onone sich zur Berbrescherinn gemacht, so geschaft es aus Unhanglichteit für ihre Gebietherinn, aus einem weit reinern Gefühle, als blutsschänderische Liebe ift. \*)

Geben wir nun ju Sippolpt über. Die Kritif, welche gegen bas Frangofifche Bert am baufigften wieberhohlt mur-

") Der Rritifer im Journal d'Empire will durchaus: Racine batte Onone als eine fclechte Verfon, als eine alte, pormitige, friedende und fdmeichelnde Sclavinn vorftellen wollen. So mußte . fie auch erscheinen, wenn fie nach ber Außerung bes Racine in ber Borrebe ausgeführt fenn und bie barten Worte ber Phabra verdienen follte. Dann aber mare biefe Schlechtigfeit boch noch ims mer eine unnuge, alfo tadelhaft. Bu ber Urt, wie Onone in die Sandlung einzugreifen bat, genügt eine Derfon von ichwacher Ginfict und ichmadem Charafter, Die aus blinder Unbanglichfeit an ihre Brau jedes Mittel jur Erfüllung ber Bunfche ihrer Bebies therinn ergreift. Go nur ericbeint fie auch größten Theils in ber Darftellung. Der Biberfpruch swifden ber urfprünglichen Abficht und ber befferen Patur bes Dichters, die ibn, vielleicht unbewußt, ben der Ausarbeitung von feinem Borfate ableitete, brachte mabre fceinlich jenen Mangel an Saltung bervor, ben ber Berfaffer tas delt, und der fich durch eine ju befonnene Spiffundigfeit und Lie fligfeit ihrer Reben unter Bugen von Gutmutbigfeit am meiften außern möchte.

**£** 2

be, traf immer bie Unhaltbarteit biefes Charaftere. 3ch bin verfichert, bag ben Racine biermegen feine Corge bes fiel. In ber Borrebe fest er ale eine an fich flare Cache voraus, baf ber Charafter ber Phabra bas Glud bes Euripidesichen Studes gemacht babe. Bufte er benn nicht, daß die ideale Coonbeit bes Gelben, von dem die Tragobis ben Rahmen führet, und fein rubrendes Schickfal ben Sauptgegenstand berfelben ausmachen, und Phabra im Plane gleichsam nur bas nothwendige Ubel ift ! Racine's Mufe mar die Galanterie; die Mehrgabl feiner Stude fdrieb er nur, um liebensmurbige Frauen und ben Ginbruck barjuftellen, ben fie auf Mannerhergen machen. Bas follte er mit einem jungen Belben anfangen, ber fich wenig um Beiber befummert, bie entgegen tommenbe Urt feiner Stiefmutter gurud weiset, und zwar einzig nur ju Folge ber Strenge feiner Sitten, nicht weil ibn eine andere Liebe beschäftiget ? Racine befolgt alfo in biefer Sinficht benfelben Grundfat , ben fein Mebenbubler Pradon in feiner Bueignungefdrift an die Bergoginn von Bouillon fo naiv auss gebrudt bat. "Berwundern Gie fich nicht," fagte er, "wenn "Gippolyt Ihnen von jenem wilben Stolze, und jener Un-"empfindlichkeit, die ibm naturlich mar, entblößt erfcheinet; "wie batte er fie aber ben ben Reigen Eurer Bobeit benbe-"balten konnen? Genug, baben ibn bie Alten gemablt, "wie er in Erogene mar, fo foll er bier wenigstens erfcheis "nen, wie er in Paris hatte febn muffen; und bas Alterathum mag es nur vergeben. Diefer junge Beld hatte eine "üble Figur gemacht, wenn er gang fachelig von Griechi-

afden Dornen an einen fo galanten Sof, als ber unfrige, agetommen mare." Das will fagen : Man muß bie Selben alter Poefe trapeftiren, weil fie ju raub find, um fie fo, wie fie fint, in einem fo garten und feinen Reitalter porauftellen. Benn man unter ber Lefung ber Dbabra bes Drabon fic erinnert , welche außerordentliche Aufnahme biefes E laderlichplatte Stud ju feiner Beit gefunden bat, wie es foaar ber Phadra bes Racine, und zwar fo anhaltend vor-- gezogen murbe, bag men biefen Erfolg feiner Cabale que foreiben kann, fo lagt es fich kaum zweifeln, bag Racine " wed zu viel von alter Einfacheit und Rühnheit benbebalten, und diefes ibm eigentlich geschadet babe. Dachtem es bem Pradon einmabl gelungen mar, einen Stoff, beffen Starte und frembartige Natur ben manierirten Runftelepen wiberftrebet, ju einer Toilettenintrique berab gurmurbigen, batte er in biefem , wegen ber Reinbeit feines Wefcmades und ber Große feiner Ibeen berühmten Zeitalter icon bie Mehrheit der Stimmen für fic. \*)

1'). Eine Seftimmte Befoigung biefer ober jenet Art von Sitten, tonnte man fagen, fem que Erreichung des tragifchen Endzwedes eine gleichguttige Sache. Ia, ich erituere mich fo gar, irgend wo gelefen ju haben: die Franzofen batten ganz recht daran gethan, ihren Briechen Französische Sitten zu leiben, da man ben den Griechen, wenn fie Perfer ober Barbaren schildern, an diesen gleichfalls nichte Eigenthümliches und von Griechtschen Sitten aufs fallend Abstebendes wahrnimmt.

Belleicht haben bie Erieden bamahliger Beit feine fo genaue Befanntichaft mit ben Sitten ber Barbaren gehabt, baf ihnen ber Widerspruch ber bargeftelten und ber wirklichen Sitten aufgefallen ware. Sobald ber Berfand in ber Darftellung einen Widerspruch

Auch Racine schiebt, wiewohl auf eine andere Beise, bem mahren Sippolyt einen sehr wohl erzogenen, sehr höfe lichen Prinzen unter, der alle Regeln der Schicklichkeit bes folgt, voll schöner Gesinnungen und mit Ehrfurcht verliebt ist, übrigens ein unbedeutender Mensch, ohne emporstresbende eigenthumliche Kraft. Zwar läßt er den Sippolytus selbst und die andern Personen von seiner Rauhigkeit, seis ner bestigen Laune, seiner Erziehung in den Balbern, seis nem ausschließenden Geschmacke für die Jagd und die Kriegs- übungen sprechen; aber es hat dieses Gerede nicht so garviel

oder Irrthum ober eine Unwahrheit entbedet, ift es um ihre Wirfung auf das Gefühl ichon gethan. Rur aus diesem Grunde muffen die Sitten nicht sowohl treu, als ohne auffallenden Widersspruch mit den als bestehend bekannten dargestellt werden.

Das Wichtigere aber ift, baß, welche Sitten man auch ben tragischen Charakteren geben will, sie einfache sen mussen, um nicht die Ausmerksamkeit von dem Wesentlichen auf Zufälligkeiten au leiten, und reinmenschliche, b. h. solche, die nicht blofier willstürlicher Convenienz, sondern einem nothwendigen oder natürlichen Zusammenhange mit wesentlichen Eigenschaften des Menschen ihren Ursprung verdanken. Dieses darum, weil die Ausmertsamskeit im Trauerspiele auf nichts anders gerichtet seyn soll, als auf die Menscheit und ihre Schicksale.

Sind nun die Sitten, welche Frangofifche Tragifer ben ur, sprünglich Griechischen unterfchieben, eben so einfach, eben so rein: menschlich? Wer, ber nur die moberne Umgangesprache, bieses Gewebe von Salbheiten und Jalfcheiten, bieses langweilige Ballsfpiel mit Formeln, wo jeber gegebenen Frage ihre bestimmte gezgebene Antwort hingeworfen wird, gehörig erwogen hat, fann biese Frage mit "Ja" beantworten? Die Barbaren burften also ben Griechen danfen, wenn fie von ihnen Griechisch, b h. rein-

ju bebeuten, ba fein wirkliches Betragen bemfelben widerfpricht. Geine Lebensart, felbst feine Gesinnungen unterfcheiben ibn von ben andern galanten Prinzen bes Racine,
in nichts.

Das ift noch nicht alles. In ber Poefie ift alles relativ; ein Theil des Werkes hebt ben andern, oder bruckt ihn dur ruck. Die Regel ber Contrafte ift hinreichend bekannt; fie greift burch alle schönen Runfte. Indem der Franzbissche Dichter ben Charakter bes Sippolit aus seiner Matur heraus gesetzt und abgestumpft hat, hob er auch ben schönen Cons

menfclich dargeftellt wurden; aber bie Griechen würden febt bas burch emport worden fenn, wenn fie fich in moderner Bergerrung, mit allen den lächerlichen, entweber unbedeutenden oder Schwäsche und Berderbniß verrathenden Unhängseln der Convenienz dar: geftellt erblicht hatten.

Mag es fenn, daß, ben ben neuen Lebensverhältniffen, Rlugs beit die neue sogenannte gute Lebensart (bienseance, bon ton) erfordere, b. h. die Runft, diese Empfindungen zu verhehlen, jene zu heucheln, Unwillen über Schlechtheit in mäßigem, schonendem Ladel auszulisveln, unangenehme Bahrheiten, die sonst nicht Einzang fänden, zu verkleiden, keinen Bunsch lebhaft zu äußern, keiner Thorbeit gerade zu widersprechen, nichts durch Kraft und Energie, alles auf den leisen, fillen, krummen, langsamen Wezgen der demüttigen Bitten, der listigen überredung, des egoistischen übereinkommens einzuleiten u. f. w. Das und nichts anders ist die gute Lebensart ben allen, denen sie bloß Lebensart, Manier, etwas Ungelerntes, nichts unmittelbar und natürlich aus einem farchtsamen und weichen Gemüthe Entspringendes ist. Der Edle und Starke verachtet sie im Leben, und der Tragiker verkannt sie aus der Runst.

1

beffen angufeben ift, was er burch einen Unbern thut? und fagt nicht Phabra flar jur Onone:

Fais ce que tu voudras, je m'abandonne à toi. Mach, was du willst! ich überlaß mich dir.

Bahr ift es, ber erfte Borfchlag, ben Sippolyt anguflagen, tommt von ihrer Bertrauten; aber aller Biberftand ber Phabra befchrankt fich auf ben Bers:

Moi, que j'ose opprimer et noircir l'innocence? 36 foll die Unfchuld unterdruden, fcmargen?

ber sich nur auf ben Biderwillen bezieht, ben ber Anklage selbst bas Wort zu führen. Roch mehr: bringt man die Anrede gar nicht in Anschlag, mit welcher sie den Theseus empfängt, eine Anrede, die um so emporender ist, je mehr sie Gegenwart des Geistes verräth? — Wenn die Phadra des Racine minder gerade als die des Euripides handelt, so müssen auch ihre Handlungen ganz anders gewürdiget werden, weil sie noch weit von der letzten Grenze der Verzzweiselung entsernt ist. Noch schlimmer ist es, daß sie in ihren Schritten sichtbar von der Furcht geseitet wird, indessen Siepoliten sie Griechische Phadra nichts mehr zu fürchten hat, die Hippolyt nur noch in den Abgrund nachreißt, worein sie sich zuerst isturzte.

Ein anderer fehr gehaffiger Bug ber Phabra bes Racine ift ihr Betragen gegen ihre Bertraute. Im Borbepgehen gesagt, ist ber Charafter ber Onone gang ohne bestimmte Buge und ohne Zusammenhang gezeichnet. Mit Schrecken bort sie bas erfte Gestandnig ihrer Gebietherinn. Einen An-

genblick barauf nach ber Madeicht vom Tobe bes Thefeus fceint ibr nichts leichter und naturlicher, als Phabra's Berbindung mit ihrem Streffobne. Rach ber Erklarung gibt fie bet Dbabra die beilfamften Rathfchlage und ermabnt fie, jur Tugend jurud ju febren; boch ploBlich, wie fie bie Burudtunft bes Thefens erfahrt, biethet fie fich felbft jur Untlage bes Sippolyt an, fagt aber boch mit unter, ibt Bewiffen rege fich bagegen. Endlich in ber Giferfuchtsfcene, wo wirklich fich Unmoglichkeiten aufhaufen, die fich ben Bunfchen ber Phabra, galls fie biefelben nabren wollte; entgegen feben murben inghmild, Die Liebe Sippolyts für Aricia, fein erfter Bibermille gegen feine Stiefmutter, ber fic burd ben Unwillen über eine lugenhafte Unklage noch vetmehrt, die Begenwart bes Thefeus und feine burch bie Bermirrung, in ber er feine Familie antraf, aufgereitte Aufmerkfamteit, rath Onone ihrer Gebietherinn, ihren Gefühlen feinen Zwang anguthun, und ihre Liebe als eine menfoliche, febr verzeihliche, und felbft burch bas Bepfpiel ber Gotter berechtigte Schmache angufeben. Rad biefem Befprache, welches aus bem Euripides, aber febr an unrechter Stelle übertragen ift, und ungereimter als gefahrlich ericheinen muß, wird Onone von Phabra 'mit ben beftigften Bormurfen überbaufet, die aber nur balb verdient find. "Liebe Onone!" fagte fie am Unfange ber Scene; jest, obne bag ingwifden etwas vorgefallen mare, beift fie biefelbe ein verwunschenswurdiges Ungeheuer. In bem Griechischen Berte ift bie Umme weit fouldiger; fie nur war die Berfühderinn, und fprach mit Sippolnt ohne Gin-

Collins fammett. Werfe. 6. Sh.

milligung ber Rrau, boch bedient fich biefe feines fo barten Ausbrudes: "Ronnteft bu ju Grunde geben," fagte fie, aund alle, bie fo geschäftig find, ihren Freunden wider ib. gren Willen auf eine unrechtmäßige Art ju bienen!" Und bann: "Bore auf zu reben! benn auch vorber haft bu mich afdlecht berathen, und bas Bofe unternommen; geb nun "weit aus meinen Augen, forge bu felbst fur bich! ich werabe mein Loos, wie es Ehre erheifcht, ju bestimmen mif-"fen." Um wie viel gemäßigter und edler ift bas, als alle beftigen Bormurfe ber Frangofifden Phabra. Man fann biefe boch noch in ber Gifersuchtsscene entschuldigen, weil fie fic ba in einer Raferen ber Bergweiflung befindet. Bas aber gang bas Urtheil gegen fie fpricht, ift bie Urt, mit welcher fie in ihrem letten Geftanbniffe bie eigenen Fehler auf bie Bertraute malget. Onone bat fich fcon getobtet. Es ift niedertrachtig, eine Perfon anzuklagen, Die fich nicht vertheidigen fann:

La détestable Oenone a conduit tout le reste. Den Rest vollbracht' Onone, die Fluchwurd'ge.

Das ift nicht mahr, ba Phabra felbst ihre Liebe erklarte.

Elle a craint, qu'Hippolyte, instruit de ma fureur Ne découviit un feu, qui lui faisoit horreur; La perfide, abusant de ma foiblesse extrême, S'est hâtée á vos yeux de l'accuser lui-même.

Aus Furcht, daß hippolyt, belehrt von meinem Wahnflun, Die Gluth verrathe, die ihn schauern machte, Dat treulos meine Schwäche fie migbraucht, Und eilte felbft, ihn vor dir anzuklagen.

Sierin war Phera wenigstens ihre Mitschnibige.

Elle s'en est puni, et fuyant mon courroux A cherché dans les flots un supplice trop doux.

Sie bat fich felbst gestraft, und, meinem Born' entstiebend, Bu milden Tod im Schoof des Meers gesucht.

Bu milben Tob! — Welche Barte, von einer Person so gu reben, bie ihrer Jugend martete, und ihr bas gange Leben burch treu ergeben mar. hat Onone sich zur Verbrescherinn gemacht, so geschah es aus Anhanglichkeit für ihre Gebietherinn, aus einem weit reinern Gefühle, als bluts fchanberische Liebe ift. \*)

Geben wir nun ju Sippolpt über. Die Kritit, melde gegen bas Frangofifche Wert am haufigften wieberhohlt mur-

") Der Rritifer im Journal d'Empire will durchaus: Racine batte Onone als eine folechte Perfon, als eine alte, vorwitige, fries dende und fcmeichelnde Sclavinn porftellen wollen. Go mußte . fie auch ericeinen, wenn fie nach ber Außerung bes Racine in ber Borrebe ausgeführt fenn und bie barten Borte ber Phabra verdienen follte. Dann aber mare biefe Schlechtigfeit boch noch ims. mer eine unnuge, alfo tabelhaft. Bu ber Urt, wie Onone in bie Sandlung einzugreifen bat, genügt eine Perfon von ichwacher Gin. ficht und fcmachem Charafter, Die aus blinder Anbanglichfeit an ibre Frau jedes Mittel jur Erfüllung ber Bunfche ihrer Gebies therinn ergreift. Go nur erfcheint fie auch größten Theils in der Darftellung. Der Widerfpruch amifchen ber urfprünglichen Abficht und der befferen Matur bes Dicters, die ibn, vielleicht unbewufit, ben ber Musarbeitung von feinem Borfage ableitete, brachte mahrfceinlich jenen Mangel an Saltung bervor, ben ber Berfaffer tas belt, und der fich durch eine ju befonnene Spiffundigfeit und Lie Rigfeit ihrer Reben unter Bugen von Gutmuthigfeit am meiften außern möchte.

2 2

be, traf immer bie Unbaltbarteit biefes Charafters. 3ch bin verfichert, bag ben Racine biermegen feine Corge befiel. In ber Borrebe fest er ale eine an fich flare Cache porque, baf ber Charafter ber Phabra bas Bluck bes Euripidesichen Studes gemacht babe. Bufte er benn nicht, bağ bie ibeale Coonheit bes Selben, von bem bie Tragobie ben Mahmen führet, und fein rubrenbes Schickfal ben Sauptgegenftand berfelben ausmachen, und Phabra im Plane gleichsam nur bas nothwendige Ubel ift ? Racine's Mufe mar die Balanterie; Die Mehrgabl feiner Stude fcrieb er nur, um liebenswurdige Frauen und ben Ginbruck barguftellen, ben fie auf Mannerhergen machen. Bas follte er mit einem jungen Belben anfangen, ber fich wenig um Beiber befummert, die entgegen tommende Art feiner Stiefmutter jurud weifet, und zwar einzig nur ju Rolge ber Strenge feiner Sitten, nicht weil ibn eine anbere Liebe beschäftiget? Racine befolgt alfo in biefer Binficht benfelben Grundfat, ben fein Mebenbubler Pradon in feiner Bueignungefdrift an bie Bergoginn von Bouillon fo naiv auss gebrudt bat. "Bermunbern Gie fich nicht," fagte er, "wenn "Sippolyt Ihnen von jenem milben Stolze und jener Un-"empfindlichfeit, bie ibm naturlich mar, entblogt ericheinet; mie batte er fie aber ben ben Reigen Gurer Bobeit benbe-"balten konnen ? Genug, haben ibn die Alten gemablt, "wie er in Trozene mar, fo foll er bier wenigstens erfchei-"nen, wie er in Paris batte fenn muffen; und bas Alternthum mag es nur vergeben. Diefer junge Belb hatte eine auble Figur gemacht, wenn er gang fachelig von Griechie

"ichen Dornen an einen fo galanten Sof, ale ber unfrige, -antommen mare." Das will fagen : Man muß bie Belden alter Poefe traveftiren, weil fie ju raub find, um fie fo, wie fie fint, in einem fo garten und feinen Beitalter vorauftellen. Benn man unter ber Lefung ber Phabra bes Dra-Son fic erinnert ; melde außerorbentliche Aufnahme biefes fe lacherlichplatte Stud gu feiner Beit gefunden bat, wie es fogar ber Phabra bes Racine, und zwar fo anhaltend vor-. gezogen murbe, bag men biefen Erfolg feiner Cabale que fdreiben tann, fo laft es fic taum zweifeln, bag Racine " noch zu viel von alter Ginfachbeit und Rubnheit benbehalten , und biefes ibm eigentlich gefchabet habe. Machtem es bem Pradon einmahl gelungen war, einen Stoff, beffen Starte und frembartige Natur ben manierirten Runftelepen wiberftrebet, ju einer Toilettenintrique berab ju murbigen, batte er in biefem , wegen ber Reinheit feines Wefchmackes und ber Grofe feiner Ibeen berühmten Beitalter icon bie Mehrheit ber Stimmen für fic. \*)

Belleicht haben bie Eriechen bamahilger Beit teine fo genaue Befanntichaft mit ben Sitten ber Barbaren gehabt, daß ihnen ber Widerfpruch ber bargeftellten und ber wirklichen Sitten aufgefallen ware. Sobald ber Berfand in ber Darftellung einen Widerfpruch

<sup>4&#</sup>x27;). Eine befimmte Befoigung biefer ober ienet Art von Sitten, tonte man fagen, fep jur Erreichung des tragischen Endzwedes eine gleichgutitige Sache. Ja, ich erinnere mich fo gar, irgend wo gelesen zu haben: die Franzosen hätten ganz recht daran gethan, ihren Briechen Französische Sitten zu leiben, da man ben den Briechen, wonn fie Perfer ober Barbaren schildern, an diesen gleichfalls nichts Eigenthümtiches und von Griechtschen Sitten auffallend Ubstehendes wahenimmt.

Auch Racine schiebt, wiewohl auf eine andere Beise, bem mahren Sippolyt einen sehr wohl erzogenen, sehr höfe lichen Prinzen unter, der alle Regeln der Schicklichkeit bes folgt, voll schöner Gesinnungen und mit Ehrsurcht verliebt ift, übrigens ein unbedeutender Mensch, ohne emporstresbende eigenthümliche Kraft. Zwar läßt er ben Sippolytus selbst und die andern Personen von seiner Rauhigkeit, seis ner heftigen Laune, seiner Erziehung in den Balbern, seis nem ausschließenden Geschmacke für die Jagd und die Kriegse übungen sprechen; aber es hat dieses Gerede nicht so garviel

oder Irrthum oder eine Unwahrheit entbedet, ift es um ihre Wirkung auf das Gefühl ichon gethan. Nur aus diesem Grunde muffen die Sitten nicht sowohl treu, als ohne auffallenden Widersspruch mit den als bestehend bekannten dargestellt werden.

Das Wichtigere aber ift, daß, welche Sitten man auch ben tragischen Sharakteren geben will, sie einfache seyn mussen, um nicht die Ausmerksamkeit von dem Wesentlichen auf Zufälligkeiten au leiten, und reinmenschliche, d. h. solche, die nicht bloßer willskulicher Convenienz, sondern einem nothwendigen oder natürlichen Busammenhange mit wesentlichen Eigenschaften des Menschen ihren Ursprung verdanken. Dieses darum, weil die Ausmerksamkeit im Trauerspiele auf nichts anders gerichtet seyn soll, als auf die Menscheit und ihre Schicksale.

Sind nun die Sitten, welche Frangofifche Tragifer den ur, fprunglich Griechifchen unterfchieben, eben fo einfach, eben fo rein: menfchlich? Wer, der nur die moderne Umgangesprache, dieses Bewebe von galbheiten und Salfcheiten, dieses langweilige Ball, spiel mit Formeln, wo ieder gegebenen Brage ihre bestimmte ge, gebene Antwort hingeworfen wird, gehörig erwogen hat, fann diese Frage mit "Ia" beantworten? Die Barbaren burften also ben Griechen danten, wenn fie von ihnen Griechisch, b h. rein-

ju bebeuten, ba fein wirkliches Betragen bemfelben widere fpricht. Geine Lebensart, felbst feine Gesinnungen unters scheiden ibn von den andern galanten Prinzen des Racine in nichts.

Das ift noch nicht alles. In ber Poefie ift alles relativ; ein Theil des Wertes hebt ben andern, oder bruckt ihn zur rud. Die Regel ber Contrafte ift hinreichend bekannt; fie greift burch alle schönen Runfte. Indem ber Französische Dichter ben Charakter bes Sippolyt aus seiner Matur beraus gesetzt und abgestumpft hat, hob er auch ben schönen Cons

menfclich dargeftellt wurben; aber die Griechen wurden febt bas burch emport worden fepu, wenn fie fich in moderner Bergerrung, mit allen ben lächerlichen, entweber unbedeutenden oder Schwäsche und Berderbniß verrathenden Unbangfeln der Convenienz dars geftellt erblicht hatten.

Mag es fepn, baß, ben ben neuen Lebensverhältniffen, Rlugs beit die neue sogenannte gute Lebensart (bienseance, bon tan) erfordere, d. h. die Runft, diese Empfindungen zu verhehlen, jene zu heucheln, Unwillen über Schlechtheit in mäßigem, schonendem Tadel auszulispeln, unangenehme Bahrheiten, die sonft nicht Einzgang fänden, zu verkleiden, keinen Bunsch lebhaft zu äußern, keiner Thorbeit gerade zu widersprechen, nichts durch Kraft und Energie, alles auf den leisen, fillen, krummen, langsamen Wezgen der demüthigen Bitten, der listigen überredung, des egoistischen übereinsommens einzuleiten u. f. w. Das und nichts anders ist die gute Lebensart bep allen, denen sie bloß Lebensart, Manier, etwas Angelerntes, nichts unmittelbar und natürlich aus einem fnrchtsamen und weichen Gemüthe Entspringendes ist. Der Edle und Starke verachtet sie im Leben, und der Tragiser verkannt sie aus der Runst.

1

e traft auf, ber mifden ibm und ber Phabra bestanb. Um bie Berirrungen einer wolluftigen und verbrecherifden Liebe in volles Licht zu feben, mußte ibnen die ungerftorbare Rube und ftrenge Reinheit einer jungfraulichen Geele entgegen gefest werben. Man gibt feine große Probe von Tugend, - wenn man ber Berführung eines Beibes widerftebt, inbefe fen man eine Unbere liebt. Der Bippolnt bes Racine ift aber nicht allein verliebt, er ift es fo gar, wie bie Roniginn, im Biberftreite mit Pflichten, Die er als beilig anerkennt; benn er weiß, bag er bie Einwilligung feines Baters nicht erhalten werde. Die Leibenfchaft bes Sippolnt, fo unfoulbig fie an fich ift, wirb nicht minder als bie ber Phabra burch ben geglaubten Tob bes Thefeus von einer ftarten Be-Elemmung befrent; bende benuten biefe Dadricht, Phadra, um bem Sippolpt, Sippolpt, um ber Aricia die Liebe ju extlaren. Dichts fehlt mehr, als bag auch ber bochanfehnli-, de Thefeus feinerfeits in eine unerlaubte Liebe verftrict ware; bem er auch faum entgeht. Theramenes bat ibn hierwegen in Argwohn; biefes Dabl half er aber bloß feinem Freunde ein Beib entführen. Diefe gefdmachten Biebererfceinungen verurfachen eine ermubenbe Eintonigfeit; fie find bas mabre Mittel, einem Gegenstanbe burd ben andern die Farbe ju benehmen, und nichts Bervorfpringenbes übrig ju laffen. Babr ift es, bag bas Intereffe nicht getheilt ift, weil die Leibenfchaft ber Phabra burch ibre Bewaltsamkeit die wechselfeitigen Gefühle bes Bippolyt und ber Aricia weit gurud trangt; bafur find aber biefe ju einer vollftanbigen Mattigfeit berunter gebracht.

Der-Bippolpt bes Euripibes bingegen bat eine fo gottliche Farbengebung, daß man, um ihn wurdig aufzufaffen, in bie Mofterien ber Schonbeit, fo ju fagen, eingeweihet fenn und Briechische Luft eingeathmet baben muß. Dan prinnere fich an alles, mas uns bas Alterthum unter ben Bilbern einer beroifden Jugend burchaus Bollenbetes über-, lieferte, an die Diofcuren vom Monte Cavallo, an ben Meleager und ben Baticanischen Upollo. Sippolpte Charatter nimmt in ber Doefie ungefahr biefelbe Stelle ein, wie jene Biltnerenen in ber Bilbbaueren. Binkelmann fagt, baß unfer Geift ben bem Anblicke biefer erhabenen Befen felbft einen übernatürlichen Schwung nehme, unfere Bruft fich erweitere, und ein Theil ihrer fo ftarten und fo barmonifden Erifteng auf uns überzugeben fcheine. Etwas von bem empfinde ich ben Betrachtung des Sippoint, wie ibn Euripides mabite. Man bemerkt ben mehreren idealifden Schönheiten bes Alterthums, bag bie Alten, wenn fie ein erhöhetes Bilb menfolicher Ratur fcaffen wallten, Die Buge eines Befchlechtes mit benen bes anberen verfcmolgen, bag Juno, Pallas, Diana eine mannliche Dajeftat und mannlichen Ernft, bag im Gegentheile Apollo, Bacque unb Mercur etwas von ben Gragien und ber Sanftmuth der Beiber haben. Eben fo feben wir in ber beroifchen und jungfraulichen Ochonheit bes Sippolnt bas Bilb feiner Mutter, ber Amagone, und ben Bieberfchein ber Diana, in einem Sterblichen.

Gleich anfangs ericheint er, ftrahlend von Jugend und Kraft, im ficheren Genuffe eines hinaus ftrebenden und ftro-

Benben Lebens. Bon ber Jagb tommt er jurud mit feinen gablreichen Gefellen, bie, von ibm angefeuert, einen lobgefang anstimmen ber Diana, ibr, ber fconften ber Jungfrauen, bie ben Olymp bewohnen. Dann nabert er fich bem Bilbe ber Gottinn , ibr einen Krang ju weiben , von ibm felbft aus Blumen geflochten, bie er auf ber beiligen Matte mablte, welche fein Gifen und feine Berbe verlegen, und auf ber nur reine , b. b. von Ratur aus tugendhafte Befen Blumen pfluden burfen. "Empfange," bethet er, "wal-"tenbe Bebietherinn, biefes Band fur beine goldenen Saare, bas eine fromme Band bir reicht. Dir allein unter "ben Sterblichen ift es gegonnt, bein Befahrte ju fenn, nund mit bir bes Befpraches mich ju freuen; benn ich bore "beine Stimme, wenn bich mein Muge nicht fieht. Konnte "ich mein Leben enben, wie ich es begonnen!" Go gludlich ift er, bag er teinen andern Bunfc tennet. Diefer Contraft ift auf ben ichrecklichen Gludemedfel, ber ibn bebrobt, febr wohl berechnet. Der Sippolpt bes Racine im Begentheile ift vom erften Auftritte an niebergefdlagen und beklemmt, weil er fich feiner Liebe fur Aricia nicht überlaffen barf.

Der Sippolyt bes Euripides konnte, ba er unzuganglich fur die Reigungen ber Liebe geschildert ift, hart und unempfindlich scheinen, wenn der Dichter diesem Vorwurfe nicht zuvor gekommen ware, indem er seine geheimnisvolle Vertrautheit mit der keuschen Gottinn gleich anfangs mablet. Nur barum also, weil eine reinere, eblere Begeisterung seine ganze Seele erfüllet, haben die irbischen Reige keine

- Dadt über ibn.\*) Ein getreuer Diener ermahnt ibn, auch bas Bilb ber Benus, welche ber Diana gegen über geftellt ift, auf gleiche Urt zu ebren; er aber weigert fich, weil er Die Gottinn verachtet, beren Dienft ibm ber Tugend entaes gen gefett icheinet, er geht in bas Saus, ohne fie ju begrufen. Sier liegt ber Grund feines Ungludes, ein Grund, ber gang ber Urt entspricht, wie bie Alten menschliche Schickfale anfaben. Dichts, glaubten fie, fen bem Menfchen gefahrlicher, als ju viel Bertrauen auf eigene Rrafte, bie Sorglofigfeit und ber Stol; bes Gludes. Ihre Gottbeiten maren nur die verfonlichen Dadte ber phofifchen, intellectuellen und moralifden Ratur; ber Menich, ber fich nicht bemuthig bem Ginfluffe aller unterwurfig erflare, vertenne folglich feine eigentlichen Berbaltniffe. Benn auch bie Baben, welche die Liebesgottinn ben Sterblichen und überhaupt allen befeelten Befen verleibet, ben Sippolpt nicht rubrten, follte er bod Radfict mit benjenigen baben, die ibren Reis Ben unterliegen. Satte er einiges Mitleib fur ben Buftanb ber fterbenden Phabra gezeigt, batte er, wenn gleich var ihr fliebend und ihr alle Soffnung des Erfolges benehmend,
  - ") Der Arititer im Journal d'Empire erwähnt, wie man im Anhange feben wird, diefer feinen Bemerkung des Berfassers nicht. hipposint ift für sinnlichen Reih unempfindlich, weil eine bobere geiftige Liebe ihn beseelet. Sein Frauenhaff, der fich freplich ungalant, aber feurig und wahr, wie es dem Jünglinge geziemt, ausspricht, ift der haß gegen eine seinem Ideale widersprechende Wirklichkeit. Wenn nach der Meinung des gedachten Arititers ein solcher Chas ratter einem heutigen Publicum unerträglich ware, so mußte man ein solches Qublicum bedauern.

fie boch von ber gurcht, ihre Schande enthüllt ju feben, befrept, so mare fie vielleicht nicht burch Berzweifelung babin getrieben worden, ihn anzuklagen und zu verderben. So kann man fast immer bie Dazwischenkunft der Gotter auf eine Berkettung natürlicher Ursachen zurück führen; boch darf man hierzu nur seine Zuflucht nehmen, um eine Dichtung zu rechtfertigen, nie, um sie ju zerfibten.

Doch ift ju bemerten, bag, nach ber Borrebe ber Benus, diefer Jagbprunt, diefe Rreubengefange, biefes Opfer ber Diana bas Schauspiel auf eine befeelte und prachtige Art eröffnen, gewiß weit anders, als die falte Unterrebung zwifden Sipvolnt und Theramenes. 3ch febe ben Ginmurf, ben man mir machen wirb, poraus; man wird fagen, baf biefes alles mehr ber Eröffnung eines Singspieles gleiche. Es mare aber febr ju loben, wenn fich bas Gingfpiel von ber Mehrzahl regelmäßiger Seucke nur baburd unterfcbiede, baf es uns eine Menge Dinge feben liefe, Die uns in Dies fen nur ergablt werben. 3d will bier nicht bie bekannten Berfe bes Borag anführen, welche biefe Meinung unterftugen. Saurtfachlich muß, mas die Grundlage einer bramatifden Darftellung ausmacht, recht flar ben Mugen ber Bufchauer vorgeführt werben. Da nun bier bie ausschließenbe Begeifterung Sippolnts fur Digna, bie Berachtung ber Benus und bas beleidigte Gefahl ber Gattinn ber Triebpunct alles beffen find, mas gefdieht, fo zeigte bet Dichter volltommene Ginfict in feine Runft, indem er bamit anfing, biefe Umftande beraus treten ju machen, und bie zwen eiferfüchtigen Dachte, Die fich um bas Ochidfal bes Belben

ftreiten, sichtbar vorzufchren. Es beißt alle Regeln bramatischen Sbenmaßes verkennen, wenn man uns Birkungen
von Ursachen seben laßt, die nicht erscheinen, sondern nur
durch Erzählungen, die wenig Eindruck auf den Geist der
Zuschauer machen, zur Kenntniß gebracht werden. Biel
leichter begnügt man sich mit der bloßen Erzählung eines
Ereignisses, welches man vor den Augen sich vorbereiten
sah. Ich glaube versichern zu können, daß die Griechischen
Dichter immer nach diesem Grundsaße vorgingen. Auf dem
Französischen Theater werden oft die Ursachen eben so wohl,
als die Wirkungen bloß in Erzählung gebracht.

3d babe icon von ber zwenten Scene bes Sippoint. von jener nahmlich gefprochen, mo er jurud fommt, nachbem Die Umme bie Bermittlerinn bey ibm gemacht bat. Ohne Ameifel wird fie ber Mehrzahl ber beutigen Lefer bart Scheinen; benn wirklich verfahrt Sippolpt bier obne Cconung mit Phabra, die jugegen ift und in einem Buftande fic befindet, ber allerdings Mitleid einflogen tonnte. Die Runft, Borte jurud ju balten, Gefinnungen ju bemantein, beren wir fo notbig baben , um unfern eigenen Augen ju verbergen, wie abicheulich bas allgemeine Berberbnif fen, war in bem gefellichaftlichen Leben ber Griechen weit wenis ger ausgebildet. 3hr Umgang mar offen; zwifden ibnen beftanden teine Ochranten des Ceremoniells und wechselfeitis gen Zwanges, ber ben Menichen bem Menichen verbirgt. Rerner wollte Euripides eine, farte moralifde Schnellfraft barftellen, Die bas Lafter mit unwillfurlicher Gewalt jurud treibt. Sippolpt und feine Stiefmutter fteben ben Racine auf dem Rufe ber Etiquette, maden fich iculbige Difiten; von ba'aus gerath man nicht fo leicht babin, fich ben naturlichen Untrieben zu überlaffen, barum antwortet Sippoint, wie er bie unnaturliche Leibenfchaft Dbabra's acmabrt, mit Boffichfeit und Burudhaltung. Aber bie Art, wie er einen Augenblick barauf, als er fich mit feinem Bufenfrennbe Theramenes allein finbet, feine Befühle bemeis ftert, giemt mehr bem reifen Alter eines Beltmannes, als ber fourigen Jugend eines Selben. In ber Scene bes Euripides, von ber ich rebe, findet fich ber berühmte Bers: "Meine Bunge that ben Ochwur, nicht aber meine Ceele," ein Bers, worüber Ariftophanes ben Dichter jum Beften batte, und worin in der That der Beiftes : Borbebalt der Cafuiften im voraus aufgeführt ju fenn icheint. Dur bemerte ich, bag es immer leicht fen, eine Stelle gehaffig auszulegen, wenn fie abgeriffen ausgeboben wirb. Gemifi wollte Euripides in feine Tragodie nichts gegen die Beiligfeit bes Eides einfliegen laffen, ba Sippolpt lieber flirbt, als feinen Gib bricht. Er wollte nur feinen Belben fo von Abicheu über bas, mas er borte, burchbrungen zeigen, baß ibm in bem erften Mugenblice felbft ber Gib, bas Stillichmeis gen ju balten, nicht verbindlich icheint. - Um Ochluffe bat er fich fcon beruhigt und fagt zur Umme: "Biffe, Beib, "bag nur meine Frommigfeit allein bich rettet! benn mare "ich nicht durch fo beilige Banbe gefeffelt, nichts wurde mich "aufgehalten haben, alles meinem Bater ju entbeden."

Bey Euripides ericeint Sippolyt vor feinem Bater nicht vor ber Anklage, wodurch bernach die Zusammenkunft

viel auffallenber wirb. Bep Racine im Gegentheile tritt er mit Thefeus im britten Acte auf, und bleibt ben ibm bis jur Ubreife der Koniginn. Er beginnt mit Borten von ub-Ier Borbedeutung, ba er fich ben gitternben Sippolpt nennt. Barum gittert er ben feinem Gefühle ber Oculblofigfeit, ba er noch über nichts angeklagt ift und auch feine Anklage ju fürchten bat ? Mur feine von bem Bater gemigbilligte Liebe fur Aricia konnte ber Grund fenn; baran aber benft er nicht in bem Mugenblick, als er fich bas niebrige Benwort beplegt, benn er begehrt nur, von Phabra entfernt ju merben. Jene Scene bes Racine, Die bas Begenbilb ber Briechischen ift , in welcher Thefeus feinen Cobn verbannt, mit welcher fle auch nach allen ihren einzelnen Bugen verglichen werben fann, nahmlich bie zwente bes vierten Acts, ericeint recht ichmach neben bem Originale, befonbers wenn man mehrere Berfe, bie vom Euripides ausgezogen ober überfest find, binmeg ftreicht. Dicht als mare ber Frangoffiche Dichter mit Buth und Ochimpf ju fparfam gewefen. Die mabre Rraft liegt ber Sanftmuth naber, als Eraftlofe . Bige. Comobl in ber alten Poefie als Bilbhaueren berricht felbit in den beftigften Situationen eine gewiffe Dagigung, bie von Geelengroße berrubrt. Diefe ftarten Geelen, fagte ein großer Renner bes Alterthums, gleichen bem Deere, beffen Tiefe immer rubig bleibt, wenn auch die Oberflache burd Sturme erfduttert wird. Der Thefeus bes Racine fagt ju feinem Cobne, nachdem er ibn gebort bat:

Monstre, qu'a trop long temps épargné le tonnère! Reste impur des brigands, dont j'ai purgé la terre.

Sa, Ungeben'r! zu lang verschont vom Bligftrabl! Unreiner Überrest des Raubgezüchts,... Bon dem mein tapfrer Arm die Welt befrepte!

Er brobet, ibn mit eignet Sand ju tobten, wenn er nicht fürchten murbe fich ju befubeln, und richtet in Gegenmart feines Gobnes die rednerifch erweiterte Bermunichung an Meptun. Richts von allem bem thut der Thefeus bes Enripides; aber feine Borte tragen bas Geprage eines bitteren Ochmerges über bie Beuchelen feines Gobnes, von ber er betrogen murbe. Das Urtheil über ibn fpricht er erft :am Enbe einer Stelle aus, womit er bie fulfche Zugenb . bes Sippolyt entlaret, und unwiderlegbare Proben feines Berbrechens aus einander fest. Die Bermunichung murbe im erften Unfalle bes Bornes ausgestoffen, noch vor ber Unfunft bes Gobnes. Sauptfächlich ichabet ber Ocene bes Racine, daß Sippolpt ploBlich bon feiner Bertheibigung, bie . allerdings voll Rraft und Wirbe ift , jum Bekenntnife feiner Liebe für Aricia übergeht. Er mußte nicht Bergeibung von feinem Bater zu erfleben baben, wenn man nicht auf ben Argwohn gerathen follte, es fen biefes Beweggrundes, nicht feiner findlichen Liebe balber, baf er gebulbig alle ibm . jugefügten Beleidigungen tragt; befonders follte in bem Angenblicke, wo fich bas loos bes Baters und Gobnes entfceibet, ein foldes untergeordnetes Intereffe nicht jur Oprache fommen.

Bep Euripides lauft Hippolyt auf die Nachricht von der Ankunft seines Vaters und der Bestürzung, welche der Gelbstmord der Phadra im Sause hervorgebracht hat, aus dem Orte, wohin er sich zurück gezogen, herbey. Todt sieht er seine Stiesmutter; und während Theseus schweigend versbleibt, gewinnt er Beit, ihm zärtliche Worte über dieses unerwartete Unglück zu sagen. Die ersten sinsteren Unreden des Vaters bestürzen ihn; als er aber seine Unklage und sein stürchterliches Urtheil gehört hat, gelangt er sogleich wieder zur Ruhe, und antwortet mit einer Rede, die von einer hewundernswürdigen Beredsamkeit und mit dem Muthe der Unschuld erfüllt ist. "Siehst du diesen himmel und diese "Erde?" sagt er, "was du auch sagen magst, sie fassen keis "nen tugendhaftern Mann als mich." Daher nahm Racine die Idee des so berühmten Verses:

Le jour n'est pas plus pur que le fond de mon coeur.

Der Tag ift nicht fo Flar als mein Gemuth.

Nachdem er hierauf alle Unwahrscheinlichkeit ber Anklage gezeigt hat; endigt er mit den feperlichsten Schwüren. In dem weiteren Verlaufe der Scene zeigt Hippolyt eine austerordentlich rührende Mischung von unbeugsamen Stolze und tiefer Wehmuth, nicht so viel über sein Unglud, als über die Verfolgung, welche die Unschuld in seiner Person erleidet. Anfangs scheint er seinen Vater ausbringen zu wolfen, er sagt zu ihm: "Mein Vater! dein Betragen setzt zumich in Erstaunen; denn wärest du mein Sohn, ich dein Erstause fammt. Werte. 6. Db.

Digitized by Google

Bater, getobtet batte ich bid, nicht burd Bermeifung bestraft, wenn bu ce gewagt batteft, Gewalt meiner Gattinn anguthun." Aber balb febrt er wieder um und bittet um Auffdub, bis bie Beit die That aufklaren werbe, bittet ibn, die Bahrfager ju befragen. In Berfuchung, Die Un-Blage auf das ichuldige Beib jurud zu malzen, ruft er auf: "D Gotter! fo foll ich benn nicht ben Dund eröffnen, wenn ibr mich verberbet, ibr, bie ich verebre! Dein, ich murbe bie nicht überreden, bie ich follte, und wurde nur fructlos die Gibe, die ich fdmur, brechen." Run ruft er Die ftummen Beugen, bie Mauern bes Pallaftes auf, richtet feine Rebe an ben Schatten feiner Mutter, und fcamt fic nicht, barüber zu weinen, bag er fo verkannt wird. Als aber ber Bater ben Dienern befiehlt, ibn mit Gemalt meggutreiben, erflart er, fie murben fich ibm nur mit Gefahr bes Lebens naben. Rum Odluffe fagt er feinem Baterlande ein pathetifches Lebewohl, ruft feine geliebte Gottinn an, und bittet feine Befchrten, ibm auf feiner fcmerglichen Rlucht bis an die Grenge ju folgen.

Die Alten hatten eine religibfere Ansicht bes Lebens als wir. Sie hielten ben ben entscheidenden Zeitpuncten, mochten fie nun glucklich oder unglucklich senn, mit ihrer Betrachtung an, und warfen ba einen Blick auf Vergangenheit und Zukunft; ja, fie fenerten biefe Epoche mit einer gewiffen Fenerlichkeit. Noch mehr, fie verwechselten nie den heroismus mit Unempfindlichkeit; denn sie glaubten, daß neben der Geelengröße noch Feldes genug für den Schmerz verbleibe. Wie will man sonach, daß bie ungerech-

te Verbammung bes Sippolyt beym Racine bie Zuschauer rühre, nachdem er selbst baburch nicht erschüttert wird? Die Verwünschung bes Vaters sollte ihm die haare auf bem Ropfe empor strauben, vor allem sollte er ihn beschwören, sie zurück zu nehmen; statt bessen scheint er gar nicht barauf aufzumerken. Er antwortet mit kaltem Blute auf die Anklage der Phabra; fast sollte man meinen, er glaube gar nicht an Neptun. Die einzige etwas bewegte Stelle des Dialogs ist folgende:

Hippolyte.

Quel temps à mon exil, quel lieu prescrivez - yous?

Thesée.

Fusses-tu par délà les colonnes d'Alcide, Je me croirai encor trop voisin d'un perfide.

Hippolyte.

Chargé du crime affreux dont vous me soupçonnez: Quels amis me plaindront, quand vous m'abandonnez?

Thesée.

Va chercher des amis dont l'estime funeste Honore l'adultere, applaudisse à l'inceste, Des traitres, des ingrats, sans honneur et sans loi, Dignes de protéger un méchant tel que toi.

Bippolpt.

Bie lang foll ich verbannt fenn, und wohin?

Thefeus.

Und marft on außer Berculs Caulen icon, Roch glaubt' ich bir, Berrather, mich ju nah.

Hippolyt.

Bon dir mit graufen Laftere Argmohn fcmer belaftet, Bon dir verftoßen, - weint um mich tein Freund.

2 9

## Thefeus.

Geh! fuche Freunde, beren fcmarge Achtung Den Chbruch ehrt, Blutichande Bepfall ichentt, Berrather, Undantbare, ohne Recht und Chre, Werth, einen Schandlichen, wie bich, zu fchugen.

Diese Berse sind von seltener Schönheit; aber die 3bee bavon gebort dem Euripides. Endlich geht Sippolyt auf eine burchaus bemuthigende und unvortheilhafte Art, ohne ein Bort auf die Drohung des Theseus, er wolle ihn mit Schmach wegiagen, zu antworten, ab, gleichsam als furchtete er die Bollziehung.

Unterdeffen begreife ich boch, warum der neue Sipposityt fo gefühllos ben feinem Verweifungs : Urtheile bleibt; er hat einen Anschlag im Ropfe, der gerade auf diese Versweifung gebaut ift. Er will Aricia bereden, mit ihm zu entfliehen und sich mit ihm zu verehelichen, will sich mächtige Beschützer im Auslande erwecken, und, wer weiß, seinem Vater, zu Gunsten der Ansprüche der Aricia auf den Atheniensischen Thron, vielleicht gar den Krieg erklären. Raum kann solgende Stelle andere verstanden werden.

De puissants défenseurs prendront notre querelle, Argos nous tend les bras, et Sparte nous appelle; A nos amis communs portons nos justes cris! Ne souffrons pas que Phedre, assemblant nos debris, Du trône paternel nous chasse l'un et l'autre, Et promette a son fils ma dépouille et la vôtre.

Ja, macht'ge Schuger führen unfre Sache. Uns reicht Urgos bie Band, uns rufet Sparta. Lag uns gerecht vor unfern Freunden Klagen, Richt dulben, daß, durch unfre Trummer reich, Uns Phadra jage von der Bater Thron, Dem Sohn' verheiße, mas fie uns geraubt!

Gewiß hatte ber Sippolyt bes Euripides, ob er gleich viel widerspänstiger in seinen Ausbruden ift, sich nie einen soichen Gebanken erlaubt. Geben wir aber biesen Borten die schonenbste Auslegung, nehmen wir an, Sippolyt wolle erst nach dem Tode seines Vaters seine und der Aricia Erbschaft zuruck fordern; in jedem Falle, selbst wenn man durch die Scene zwischen ihm und Theseus etwas gerührt worden ware, ist man nun über ihn vollkommen beruhiget, weil er ben feinem Unfalle einen so guten Theil erwählt hat,

.L'occasion est belle, il la faut embrasser,

Der Augenblid ift gunftig, will ergriffen fenn,

fagt er; ist er auch verwiesen, so findet er fich boch nicht mehr in Unsehung feiner Beirath aufgehalten. Bey Euripibes wird die fürchterliche Catastrophe angezeigt, ohne daß man Sippolyt feit feinem ruhrenden Ubschiede mehr gesehen hat, wodurch ber Eindruck berfelben weit lebhafter wirkt.

Die Erzählung bes Theramenes kann als eine frene Uberfeting ober Nachahmung aus bem Griechischen betrachtet werden. Das Sauptverdienst des neuen Dichters besteht in der Schönheit der Berfe und der Sprache; und ich habe gleich anfangs bemerkt, daß ich mich über diesen Theil nicht einlaffen, sondern ihn Französischen Kritikern überlaffen werde. Nur das will ich bemerken, daß der poetische Schmuck weit häusiger in der Stelle des Racine, als in dem Gries

difden Originale verschwendet ift. Es bleibt immer ein gro-Ber Unterfchied zwifden einer genauen, umftanblichen und bierdurch mablerischen Ergablung, die in einem eblen aber einfachen Style, als ber naturliden Gprache tragifder Selben, abgefaßt ift, und einem pomphaften, mit rednerifden Übertreibungen überlabenen Berichte. Euripides Ergablung gebort gur erften Gattung, nichts ift barin ju viel. Alles gielt barauf binaus, feben gu machen & mie biefes unausweichliche Unglud gefcab. Über bieß ift es nur ein gemeiner Sclave, ber bem Thefeus bie Radricht bringt, und biefer, ber feinen Gobn noch immer fur foulbig balt, gibt auf ben erften Bericht gar fein Beiden von Reue. Die Ergablung bes Racine murbe fich in einem epifchen Gebichte gut ausnehmen; aber fie geht über bie bramatifche Grenze binaus. Bang am unrechten Orte ift fie in bem Munbe bes Theramenes, welchen ber Berluft feines Freundes, feinem über ben Berluft bes Gobnes bereits gerührten und ber ungerechten Berbammung megen icon befturgten Bater gegen über, nicht fo berett batte machen follen. Die ungludliche Aricia fommt nun auch an, biefe Ergablung, wie bas Bange fiberhaupt, ju erfalten. Sippolyt ift ben feinen letten Borten weit mehr mit ibr, als mit feinem Nater und mit bem Buniche beschäftigt, baß feine Uniculb von ihr anerfannt werben mochte. Ein Unbangfel ber Ergablung laft und wiffen, bag Bricia auf ben Korper bes Geliebten obnmachtig binfant. Das ift boch Stoff jur Rubrung genug im Augenblicke, wo man von ben traurigen und unausweichlie

den Schickfalen ber Unschulb und Tugend burchbrungen ift. Der Dichter konnte freplich nicht vermeiden, von der Aricia unter diesen Umftanden Melbung ju machen, aber das ift nur ein neuer Beweis des Ungeschickes, eine so schwache Rolle zwischen hobere Intereffen zu schieben.

Ben Racine sieht man ben Sippolyt nicht mehr; ben Euripides wird er fterbend auf die Buhne gebracht. Obgleich feine Frommigkeit, sohnliche Bartlichkeit und Geelengroße sich ba im größten Lichte zeigen, behalte ich mir doch vor, von diesem schonkten und rührendsten Theile ber ganzen Tragodie dann zu sprechen, wenn ich den Zweck und allgemeinen Eindruck beyder Werke mit einander vergleichen werbe.

Noch bleibt uns ber Charafter bes Theseus zu prufen, berjenige, ben Racine unter allen am meisten mißhandelt hat. Damit die Situation, worein er sich gesetht sindet, nicht ber Wurde eines so hochberühmten helben schae, basmit die verbrecherische Leidenschaft der Phabra, ihre Bemübungen, den Hippolyt zu verführen, und die Gewaltthat, die dem lettern angedichtet wird, mit allem Abscheu gefühlt werden, muß Theseus als Gemahl und Bater Ehrsurcht ges biethend erscheinen, und nicht selbst diese heiligen Züge durch eigene Laster verlöschen. Gerade das Gegentheil that Nacisne. Schon in der ersten Scene erlaubt sich Theramenes eine beleidigende Muthmaßung über die Ursache seiner Abwessenbeit:

Qui sait même, qui sait, si le roi votre pere Veut, que de son absence on sache le mystere? Et si, lorsqu'avec vous nous tremblons pour ses jours, Tranquille et nous cachant de nouvelles amours Ce heros n'attend point, qu'une amante abusée ——

Wer weiß, ob auch ber König, ener Bater, Den Schleper seiner Reise heben will? Und ob, indeß wir für fein Leben gittern, Der Beld nicht, eine neue Liebschaft bergend, Run ruhig harrt, bis die betrogne Schone ---

Sippolyt felbft, der zwar feinen Freund aus angeblischer Chrfurcht vor feinem Bater unterbricht, kommt nichts weniger darauf zurud, bas Betragen bes Thefeus über ben nahmlichen Punct zu tabeln:

Mais quand tu recitois des faits moins glorieux,
Sa foi partout offerte et reçue en cent lieux,
Helene à ses parents en Sparte dérobée,
Salamine témoin des pleurs de Peribée,
Tant d'autres, dont les noms lui sont même échappés,
Trop crédules esprits que sa flamme a trompés!
Ariane aux rochers contant ses injustices,
Phedre enlevée enfin sous des meilleurs auspices —

Doch wenn du Thaten mindern Ruhms erwähnteft: Wie Lieb' er überall verhieß, erhielt, Den Altern Belena in Sparta raubte, Wie Salamis in Thranen Periboa fah, Wie so viel Andre, langst von ihm vergefine, Er hinterging, weil fie zu leicht ihm glaubten, Wie Ariadne Felfen laut sein Unrecht klagte, Wie Phadra selbst zu besserm Glud' entführt —

Diefes Berzeichniß verführter und verlaffener Beiber nimmt fein Enbe; bod bat Sippolpt fluglich feine Mutter ausgelaffen. Er moralisit sehr gut; aber er konnte sich eine vernünftige Lebensart vorsetzen, ohne ber Berirrungen sein nes Baters zu erwähnen, ba ihn schon seine eigene Geburt bestimmen sollte, hierüber einen Schleper zu werfen. Roch mehr setzt sich Theramenes in seiner Antwort über alle Schicklichkeit hinaus. Er rebet seinem Böglinge zu, sich einer Reisgung zu überlaffen, die dieser aus Ehrfurcht vor seinem Bater bestreiten zu muffen glaubt.

Ah, Seigneur! si votre heure est une sois marquée, Le ciel de nos raisons ne sait point s'informer. Thésée ouvre vos yeux en voulant les fermer, Et sa haine, irritant une slamme rebelle, Prête à son ennemi une grace nouvelle. Ensin d'une chaste amour pourquoi vous essrayer? S'il a quelque douceur, n'osez-vous l'essayer?

D herr! ift beine Stunde bir bestimmt, So scagt ber himmel nicht nach beinen Gründen. Thesens hat selbst die Augen dir geöffnet, Indem er sie dir klug verschließen wollte. Roch mehr erregt sein haß die junge Flamme, Und leihet seiner Feindinn neuen Reis. Warum auch schreckt dich deine keusche Liebe? Und ist sie suß, warum sie nicht versuchen?

Man sieht, dieser Sof ift icon nabe baran, galant ju werden, weil die Sofmeister ben jungen Prinzen bier icon ben Batalism ber Liebe predigen:

En croirez-vous toujours un farouche scrupule? Craint-on de s'égarer sur les traces d'Hercule?

So wollt ihr emig icheuen 3meifeln folgen? Berirrt man fich wohl auch auf Bercul's Bahn?

Rein unglücklicheres Bepfpiel batte Theramenes mablen und anführen konnen, um eine furchtsame und gartliche Liebe zu rechtfertigen. Die Bahn bes hercules in dieser Gattung konnte weit führen; dieser helb bestand feine erste Probe mit den fünfzig Töchtern bes Thespius, war in Beiberkleibern Sclave der Omphale, versetzte eine Stadt in Glut und Blut, um Jole zu entführen, und endigte als Opfer einer gegründeten Eifersucht ber Deianira.

Quels courages Vénus n'a-t-elle pas domtés! Vous-même, où seriez-vous, vous qui la combattez, Si toujours Antiope à ses lois opposee, D'une pudique ardeur n'eut brûlée pour Thésée.

Da, welchen Muth hat Benus nicht bezwungen! Und du, wo marft du wohl, du, ihr Bekampfer, Wenn ftets Antiope, ihr widerftreitend, Für Thefeus nicht mit keuscher Glut entbrannte?

Diese Berse haben vielleicht zum Zwecke, die Liebesslifte des Theseus voll zu machen; aber die ganze Folgerung ift lächerlich, und besonders scheint mir die Wendung: "Und bu, wo warst du wohl," eines Pradon wurdig.

Ismene rebet von ter Abwesenheit bes Theseus unge- fabr in gleichem Ginne wie Theramenes :

On dit, que ravisseur d'une amante nouvelle Les slots ont englouti cet époux infidele.

Man fagt, ihn hab', auf neuem Frauenraub begriffen, Das Meer verschlungen, ibn, den ungetreuen Gatten-

## Phabra fcont ibn auch nicht mehr:

Oui, Prince! je languis, je brûle pour Thésée, Je l'aime, non point tel, que l'ont vu les enfers, Volage adorateur de mille objets divers, Qui va du Dieu des morts déshonorer la couche.

Ja, Pring! ich schmachte, brenne für den Thefeus, Ich lieb' ibn, doch nicht jenen, der zu Taufend' Anbethend flattert, den die Solle fah Ginft nah'n, felbst Pluto's Lager zu entehren

Ein Mann, ber fo viele Untreue beging, muß mit Grunde Biedervergeltung in der Ebe fürchten. Bill man den Racine damit vertheibigen, daß er nur der Mothologie gefolgt fen, fo antworte ich barauf, bag felbit ben ben Griechen, wo die Mothologie jur Religion geborte, ben bramatifchen Dichtern nie bas Recht bestritten wurde, fie ju verandern, um fo weniger fie theilweife ju verhullen und ber Aufmertfamteit ber Rufchauer zu entziehen. Bas foll bier ber vorgangige Lebenslauf bes Thefaus ? Leicht murden wir ibn.vergeffen, wenn die Ungeschicktheit bes Dichtere und nicht barauf jurud wiese; wir murben ben Belben fo beurtheilen, wie ibn bas Stud zeigt. Obne die Moral bes beroifchen Beitaltere ju feinem Bortheile ju benüten, bat Euripibes forgfältig alle Unspielungen auf die Liebesgeftichten des Thefeus vermieben, jene ausgenommen, bie er, inbem er von ber unebelichen Geburt bes Sippolpt Melbung machte, nicht vermeiben fonnte.

Am Unfange benber Stlide ift Thefeus abwefend, aber in bem Griechischen aus einem wurdigen und einfachen Grunde; er ist auf einer frommen Reise, um ein Orakel zu befragen, oder ein Fest in einem fremden Tempel zu festern. Racine macht aus dem ersten Gesetzgeber Athens einen landläuferischen König, der die Welt durchläuft, ohne daß ein Mensch weiß, wo er sich aufhält; und so schlecht ist sein Auf, daß man ihn in Argwohn hat, er verfolge einen Liebeshandel. Dieser Argwohn ist nicht ungerecht; denn Theseus bekennt ben seiner Zurückunft, daß er seinem Freunde die Tochter eines andern Königs entführen half, daß es ihm mißlang, und er in dieser Unternehmung bald zu Grunde gegangen ware.

Je n'avois qu'un ami. Son imprudente slamme
Du tyran de l'Epire alloit ravir la semme.
Je servois à regret ses desseins amoureux,
Mais le sort irrité nous avengloit tous deux.
Le tyran m'a surpris sans désense et sans armes.
J'ai vu Pirithous, triste objet de mes larmes,
Livré par ce barbare à de monstres cruels,
Qu'il nourrissoit du sang des malheureux mortels.
Moi-même il m'enserma dans des cavernes sombres,
Lieux prosonds et voisins de l'empire des ombres.
Les Dieux après six mois ensin m'ont regardé,
J'ai sa tromper les yeux par qui j'étois gardé;
D'un perside ennemi j'ai purgé la nature,
A ses monatres lui-même a servi de pâture.

34 hatte nur noch einen Freund. Den trieb Untluge Liebeswuth, die Gattinn tuhn Dem Berricher von Epirus weggurauben. Rur ungern half ich seinen Liebesplanen; Doch bende hatt' ein gurnend Schickfal uns geblendet. Mich überraschte wehrlos der Tyrann. 3ch sah Pirtthous, — beweinenswerther Anblick! Bon bem Barbarn Unthteren vorgeworfen, Die er vom Fleisch' Unglücklicher ernährte. Mich selbst verschloß er dann in finstre bohlen, Die tief in's Schattenreich hinab sich behnen. Erst nach sechs Monden halfen Gotter mir; Ich täuschte meiner Wächter wache Blicke, Ich reinigte die Welt von einem Feind'; Er ward nun selbst der Ungeheuer Speise.

Möglich, daß der König von Epirus ein Tyrann war; aber im vorliegenden Falle war bas Recht ganz auf feiner Seite. Pirithous und sein Freund erhielten nur ihren verz bienten Lohn, und tieses Mahl wurden die fleischfressens den Rosse gut angewendet. Es ist wirklich sonderbar, einen Abenteurer sich die Sprache eines Kampfers für das Recht anmaßen zu hören; aber es liegt noch mehr Albernheit als Prahleren diesem pomphaften Berichte zum Grunde:

Le tyran m'a surpris sans désense et sans armes. Mich überraschte wehrlos der Tyrann.

Bußte er benn nicht, daß man in folcher Gelegenheit auf feiner huth fenn muffe?

Moi-même il m'enferma dans des cavernes sombres, Lieux profonds et voisins de l'empire des ombres.

Mich felbft verfclog er dann in finftre Soblen, Die tief hinab in's Schattenreich fich debnen.

Wenn der Gefährte des Hercules in diese Enge aus eigener Schuld gerieth, mas bringt ihn ju diesem Bekenntniffe vor seinem Sohne? Rurg, der gange Grund der Abwesenheit des Theseus ist übel ersonnen. Das Ansehen der Mytholos

gie entschuldiget nichts. Ein Dichter muß unter ben alten Aberlieferungen eine finnreiche Bahl treffen; benn oft wis bersprechen fie fich. Der Glaube ber Athenienser, ber gottsliche Ehre bem Thefeus, als ihrem Schutgotte, erwies, war gewiß von dem Glauben Birgils ganz verschieben, ber in seiner Beschreibung ber Hollenqualen erzählt:

Sedet, acternumque sedebit infelix Theseus.

Ich habe ichon bie Berlegenheit bemerkt, welche die Rachricht von dem Tode des Theseus hervor bringt. Alle Belt war über diese Nachricht erfreut, alle Belt wird über seine Burudkunft bestürzt; er ist der allgemeine Freudenstörer. Statt alles Empfanges verläßt ihn Phadra nach einigen dunkeln Phrasen ganz kalt, hippolyt begehrt im Augenblische der Ankunft seines Vaters von ihm die Erlaubniß, nach Trözene zu reisen; Onone endlich erklärt sich durch ihre lügenhafte Anzeige klarer. Aber wer kann an der Verwirrung des Theseus Theil nehmen? Es ist nicht mehr als billig, daß der Mann, der seine Familie verließ, um Unordnung in eine andere zu bringen, nach seiner Rückkunst ben sich die gleiche Verwirrung antresse.

Um wie viel würdiger ift die Ankunft des Konigs bey'm Euripides! Er kommt, das Saupt mit Blattern befrangt, nach Art jener, die eine fromme Reise unternahmen. Dieses Zeichen des Jubels, das er weit von sich wirft, als er die traurige Nachricht erhalt, macht einen schonen Contrast mit der Bestürzung, die er in seinem Pallaste antrifft. Geine Unruhe, ehe er weiß, was vorgegangen ist, seine

Untröftlichkeit, als er ben Tod ber Phabra erfahrt, und ben bem schmerzhaften Anblicke bes Leichnams zeigen ihn als ben gartlichsten Bater und Gatten. Geine Klagen find bie einfachen Klange ber Natur ohne gesuchte Beredsamkeit, und nur baburch noch rührender.

"Die Finsterniffe," fagt er, "bie unterirbischen find es, die ich nunmehr bewohnen will. In die Schatten ber Dacht will ich mich verfenten, ich Unglücklicher, ber ich nun beiner fugen Rreundschaft beraubt bin!" . Und weiter: Mein Saus ift einfam, meine Rinder find Baifen. Du baft mich verlaffen, verlaffen, o geliebtefte ber Beiber, o bu Befte, auf welche die Sonne und bas erhellende Beftirn ber Racht ichauen!" Enblich bemerkt er ben Brief, ber an die Sand ber Phabra gebunden ift; er fest voraus, bag er die Bitte enthalt, jum Beften ihrer Kinder Bitwer ju bleiben. "Gen rubig, Ungludliche!" ruft er aus, "nie foll ein anberes Weib in bas Baus und bas eheliche Bett bes Thefeus tommen." Gibt es etwas Rubrenbers, als tiefe jarte Gorgfalt, bie icon im vosaus ben letten Billen ber Gatting beffatiget, und bas in bem Umenblide, wo diefe ibn burch eine foredliche Berleumbung gegen ibren Stieffobn betrogen bat ?

Bergleichen wir bas Betragen bes einen und bes ans bern Thefeus bep ber Berurtheilung bes hippolpt. Die Grunde des Berbachts gegen diesen find wirklich bep Euripides außerst start. Phadra bat sich aus Berzweifelung getöbtet, ein Brief von ihrer hand klagt ihren Stiefsohn als Ursache ihres Gelbstmordes an, Thefeus konnte sich nichs

porftellen, welchen Beweggrund fie batte baben tonnen, um fterbend eine fo erschreckliche Luge ju erfinden, ba ibr Lob felbft die Reinheit ihrer Gefinnungen ju erproben icheint. Doch macht er fich ber Boreiligfeit ichulbig, weil er fich weigert, von ber Reit die Aufflarung ju erwarten. Der Thefeus bes Racine bingegen banbelt gerabe wie ein Unfinniger. Dbabra lebt noch, fie bebient fich einer untergeordneten Berion , um ben Sippolpt anguklagen; unb. Thefene verhalt fie nicht, fich ju erflaren. Als fein Gobn, den er fonft als fo tugendhaft fannte, feine Uniculb betheuert, folls er bie Untlagerinn und ben Ungeflagten nicht gegen einander, mas boch die Babrbeit burch die Bermirzung bes foulbigen Beibes unfehlbar an ben Tag gebracht batte. Sippolpt perfichert, bag er Aricia liebe, und Thes feus unterfucht nicht, ob diefes Gestandnig mabr fen. Dbabra tommt, Gnade fur ihren Stieffohn ju erbitten, und ftatt fie anguboren, lauft er jum Tempel bes Meptun, bie Erfullung ber Bermunichung ju beichleunigen. Der Degen, welchen Sippolit in ben Sanben ber Phabra lagt, eine Erfindung, die Racine von Geneca entlehnte, gibt nur eine fomache Entfculbigung einer fo unbegreiflichen Berblendung. Der Thefeus des Euripides bat, ba er feinen fterbenben Gobn noch fiebet, boch einige Belegenbeit gur Bergutung, indem er ibm die Tiefe feiner Reue und bie gange Ausbehnung feiner Bergweifelung zeigt. Der Thes feus des Racine bat nichts als unfruchtbare Borte, die über bieß ju falt find, um bie Bufchauer auch nur in etwas mit ibm ju verfobnen.

Durch bie vorher gegangene Prufung faben wir, baß ber neue Dichte bie vorzüglichsten Charaktere zu ihrem Nache theile veränderte, sie nicht nur in ihrem moralischen Berthe berab sette, sondern auch ihre Kraft und Größe, die sich mit dem Laster noch immer vertragen, schwächte, baß er fle ferner jener idealen Schönheit beraubte, welche den Reit ber alten Meisterstücke ausmacht, und uns gleichsam in die Mitte eines edleren und fast gottlichen Geschlechtes führt. — Bir wollen nun seben, wie sich bepde Stücke in Unsehng ihres Zweckes und haupteindruckes verhalten.

. Racine ift volltommen mit ber Moralitat feiner Eras gobie gufrieben. "Bas ich verfichern barf," fagt er, "ift, baf ich feine gemacht babe, worin die Tugend mehr an bas Licht gestellt ift, als in biefer. Die geringften Bergebungen werben in ibr auf bas ftrenafte bestraft : ber blofe Bedante bes Lafters wird mit eben foldem Abideue betractet als bas Lafter felbit, Die Ochmachbeiten ber Liebe gelten bier als mabre Ochmachbeiten, bie Leibenschaften werden nur vorgeführt, um bie Rerruttungen ju geigen, Die fie verurfachen, und bas Lafter ift mit garben gemablt, die feine Baglichfeit und Diggeftalt ju ertennen geben." Diefe lente Behauptung ift feinesweges gegrunbet; vielmehr hat Racine feine Phabra fo verführerifc bargestellt, als er tonnte. In der Liebesertlatung bat er burd Bartheit ber Wenbungen bas verhüllt, mas in diefem Ochritte gegen bie Schambaftigkett ftreitet; er bat ben Borwurf einer fcmargen Berleumbung baburd gefdmacht, bag et ibn funftlich zwifden ber Bertrauten, Die fich nur aus **2035** Collins fammel. Berte. 6. 90.

treuer Ergebenheit bamit belabet, und bet Bebietberinn theilet, die nur ibre Ginwilligung gibt, obife felbit zu banbeln. Ben Eurmides idreitet bas Cafter weit offener einber, fo mobl ben ber Unterhandlung ber Amme mit Sippoint als ben ber Unflage ber Phabra. Sauptfochlich rubmt fich Racine ber fo genannten poetifden Gerechtigfeit, einer febr gemeinen und in eine Tragobie, wo fich alles nach bem Billen bes Dichtere fugen muß, leicht einzuführenden Gache. Diefe Lebre, bag bie Bofen in biefem Leben immer beftraft, tie Guten immer belobnt werben, ift ganglich falfch ; und mare es moglich, die Menichen bavon burch bramatifche Dichtungen ju überreben, fo mare bas ber mabren Moral viel mehr fcablich als nublich. Denn bie fanfte Moral ber Liebe, b. i. des allgemeinen Wohlwollens fo wohl, als bie ftrenge Moral ber Pflicht verwirft alle eigennütigen Beweggrunde. Richt berjenige, welcher die Tugend utt, weil er Bortbeil davon bofft, ift ein tugenbhafter Mann, fonbern ber fie ausubt, ungeachtet er mit Leiben, Berfolgung, vielleicht mit einem grausamen Tobe bebrobet wird. Irbifche Belohnungen und Strafen bienen nur gur Begahmung folder Geifter, beren moralifder Ginn noch erftarrt ift, obet mit andern Barten, ben benen bie Stimme bes Bemiffens fic noch nicht boren laft; fie konnen Gewohnheiten begruns ben, die außerlich ber Tugend gleichen, aber mit ihrer Befenbeit nichts gemeines haben. Oft feben wir ben Bofen in einer langen Laufbahn glucklich fenn. Den Gewiffensbiffen unjuganglich, gleichgultig für frembe Achtung, bein Bedürfnig boberen Genufiet, welchen nur eblere Gefinnum

gen verschaffen, fühlend, gelangt er jum Liele, ohne bas mindefte Bidrige erfahren zu haben. Wenigstens müßte man, wenn man behaupten wollte, daß die Ordnung der Dinge Belohnungen und Strafen in diesem Leben herbey führen, sich mit einer spätern Bergeltung begnügen, mit jener hinkenden Strafe, welche den Lasterhaften, den sie verfolgt, selten verläßt. So bald man nur dieses einräumt, kann die Grundregel der poetischen Gerechtigkeit schon nicht mehr in dem Spsteme der Französischen Tragodie Plaß greisen, welche eine strenge Beobachtung der Wahrscheinlichkeit erfordent, und die Dauer der Handlung auf die Dauer eines einzigen Tages beschränkt. Ich frage, ob das nicht alle Wahrscheinlichkeiten verleben heiße, wenn man uns die wichtigsten Handlungen der Menschen in einem so kurzen Beitraume belohnt und bestraft zeigt?

Doch laffen wir uns auf einen Augenblick biefe Grundregel gefallen, und die Poefie die Rolle der peinlichen Gerechtigkeit spielen. Um fie bieselbe gut spielen ju laffen, muffen die Strafen den Berbrechen angemeffen seyn, und bis Guten mit den Bofen nicht zugleich in das Unglud geflürzt werden. Bir wollen nun hiernach Racine's Berk prufen.

Phibra hat durch ihre Nachgiebigkeit gegen ihre laftera bafte Leibenschaft und durch ihre Einwilligung jur schwarzen Berteumdung allerdings ben gewal: samen Lob der Berzweisfelung verdient, so auch Onone. Theseus har den Berlusk feines tugendhaften Sohnes durch die Boreiligkeit verdient, die ihn alle Pflichten eines billigen Richters vergeffen macht.

M 3

Aber mas bat ber unfchuldige, ber tugenbhafte Sippoint fo Schweres verbrochen, bas ibm einen vorzeitigen Sob unter ben fürchterlichften Qualen zuzieben foll ! "Ich glaube." fagt Racine, nibm einige Ochmade geben ju muffen, die ibn gegen feinen Bater mit einiger Odulb bebaftet, obne ibm jedoch jene Seelengroße ju nehmen, jufolge welcher er die Ebre der Phabra font, und fic, ohne fie angu-Hagen, unterbruden lagt. Odmade nenne ich bie Leibenfchaft, bie er miber Billen fur Aricia fublt, welche bie Tochter und Ochmefter ber Tobfeinde feines Baters ift." - Aber bas Gefühl ift ja unwillfürlich. Sinvolpt überlaßt fich bemfelben erft bann, ols er feinen Bater tobt glaubt. Als er ber Aricia ben Borfdlag macht, ju entflieben und ibn zu ebelichen, bat ja Thefeus icon wirklich auf Die vaterliche Bewalt verzichtet, die er ben feiner Beirath ausüben tonnte. Sat Aricia, weil fie einem ehrbaren Gefühle entspricht unb fich ber ungerechten Berfolgung bes Thefeus entzieht, vers. bient, burd ben Berluft besjenigen bestraft ju merben, was ibr bas Liebste auf ber Belt ift ?

Die Unschuldigen finden fich also so schwer gestraft als bie Schuldigen. Das ift aber noch nicht alles. Die lettern werden nicht durch ihre bosen Sandlungen, sondern durch gute Regungen in den Abgrund gezogen. Onone tobtet sich, burchdrungen von Reue, ihre Gebietherinn zu Grunde gerichtet, und aus Schmerz, sich ihre Nerwünschung zugezogen zu haben; ware sie ihr weniger zugethan gewesen, sie hatte sich wahrscheinlich retten konnen. Phabra hatte mit einem verharteteren Gewissen und gehäftigeren Gesinnungen gegen

ihren Verächter ben Sippolyt überleben konnen, beffen Tob alle Gefahr, daß die Bahrheit je entbeckt werden würde, aufhebt, ja so gar den Spruch des Theseus durch die götte liche Rache zu rechtsertigen scheint; sie konnte fortfahren, ber Liebe ihres Gemahls und eines unverletten Rufes zu genießen. Hippolyt selbst hatte, wenn er nicht aus zarter Schonung sich in seiner Vertheidigung, die Stiesmutter gerade zu anzuklagen, enthielte, seinen Vater vielleicht ere schüttern und ihm Zeit geben können, sich aufzuklaren. Was fag' ich, vielleicht ware, wenn er sich durch Phadra hatte verführen laffen, eine der Natur so widersprechende Verbindung so lange verborgen geblieben, daß sich die Strae se sehn die Ferne gezogen hatte. Im allgemeinen führt kalte Verechnung und Klugheit viel weiter, um die Übel bieser Welt zu vermeiden, als strenge Tugend.

Gestehen wir nur, daß die Moral des Stilces, welsche Racine so strenge glaubt, nach den Grundsägen, welche er selbst aufstellt, wenigstens sehr zweydeutig ist. Ich wiederhohle es: die so genannte poetische Gerechtigkeit ist ganz und gar einer guren Tragodie nicht wesentlich, obwohl sie zufällig befolgt werden kann. Nicht als ob die Poesse mit der Moral nicht immer einstimmend wirken sollte, nur wird sie mit ihr durch ein weit seineres Band verbunden, nur soll sie auf eine weit erhabenere Urt die Gefühle der Menschen reinigen. Ich werde die Tragodie der Phabra darum nicht tadeln, weil der Tugendhafte darin mit dem Lasters haften zu Grunde geht; ich erwarte aber, weil dieses ein sehr schwerzliches Schausviel ist, Entschäbigungen, die in der

Seese bas Gleichgewicht herstellen. Last und feben, ob bieseese bas Gleichgewicht herstellen. Last und seben, ob bieseese Entschätigungen sich wirklich darin finden, und ob man
biese Tragodie mit der Beruhigung verlaffen konne, welche
ber Saupteindruck jedes Kunstwerkes, selbst von der ernstesten und strengsten Gattung, hervorbringen soll.

Sierdurch werbe ich zu allgemeinen Betrachtungen über ben 3wed und die Natur der Tragbdie geführt; eine Frage, die oft behandelt, meistens übel aufgelöset wurde, und wirklich auch nicht leicht aufzulösen ist. Es liegt etwas Beswunderungswürdiges darin, daß wir, als Wesen von Natur aus mitfühlend, umgeben von wirklichen übeln im Lesben, die uns rühren, ohne daß wir ihnen abhelfen tonnen, durch die Borstellung eingebildeter Leiden uns noch betraben wollen. Will man darauf antworten, daß wir daran durch die Vergleichung unfrer Rube mit den durch die Leisbenschaften verursachten Umwälzungen Vergnügen sinden, wie man vom Ufer mit dem Gefühle der Sicherheit dem Sturme auf dem Meere zusieht? Die so bekannte Vergleich dung des Lucrez:

Suave mari magno turbantibus acquora ventis

läßt sich, wie es auch Lucrez wollte, sehr gut auf einen Philosophen anwenden, ber, nachdem er zu ber festen Überzeugung, welche ber Evidenz folget, gelangte, mit Rube ben Erschütterungen bes Zweifels und Irrthumes zus sieht; sie paßt aber gar nicht auf ben gefühlvollen Zuschauereiner Tragodie. Wenn sich dieser für die tragischen Personnen start interessirt, so wird er nicht auf sich selbst zurück.

fommen; vber es ist ein Zeichen, baß er sich wenig intereffirt, und die Tragodie ihre Birkung verfehlt, wenn er
sich nicht vergist.\*) Will man sagen, bas Bedärfniß, uns
aus der Erkarrung des gewöhnlichen Lebens durch lebhafte Erregungen, sepen sie nun welche immer, zu reiffen, habe die tragische Runst hervor gebracht? Ich raume ein, daß dieses Bedürsniß bestehe; es gab den Thiergefechten ihre Entstehung. Die Römer trieben diesen Jang so weit, daß sie selbst ohne Empörung Menschen unter sich und mit wilz den Thieren kampfen saben; dazu waren Verbrecher ober Oclaven bestimmt, benen man nicht die Rechte der Mensch-

Denn aber der Juschauer fich ben ber Darftellung gang vergeffen soll: wie kann, wird man fragen, durch bas Trauerspiel jene Reismigung der Furcht und des Mitteidens, welche Uriftoteles, oder jene. Beruhigung und Selbsterhebung, welche die Neueren mit einem andern aber richtigeren Ausdrucke, als den Zwed desfelben, bezeichenen, bervor geben?

## Sierauf gur Anthort:

Delben, die awar von einer feindlichen Umgebung gerftort, aber nicht herat gewürdiget werden kann, ober den Gang der Borfonnicht herat gewürdiget werden kann, ober den Gang der Borfonning, ble alles jum Besten leitet, in bezdem die Ewigkeit die Schönen und Grosen bewundern. so finden zoie und unverimente felbst erhoben; durch wahre Wündigung der Güter der Menlicheit erschienen und ihre Leiden kleiner und die schlummernde durch Unsschauung der Größe gum Bewustleyn gelangte Krafte sührt sich muthiger zu iedem Kampte. Alls nicht durch egolftsche einengende Beziehung auf sich sieße Beruhigung unmittelbar, nicht ord ais. Golge eines mühsamen Rachbenkens, hervor. Dieses, glaube ich, idft sich wolter unden and den Ansichten des Berfassers selds ente wiedeste.

beit einraumte. Und wir, minder abgebartet als fie, wir, ju fanftern Rreuden bingezogen, wir, bie auf ber tragis ichen Bubne nur bod geftellte Charaftere wollen, mir follten verlangen, bag tiefe Salbgotter, biefe Beroen in bie blutige Arena berabstiegen wie gemeine Glabigtoren, bloß um burd ihre Leiben unfere Rerven gu erfduttern ? Rein, 'nicht bas Chauspiel bes Leibens ift es, mas ber Tragbbie, mas felbft ben Spielen bes Circus, ja fo gar ben Thieracfecten ibren Reit gibt ; benn auch in Diefen fiebt man Bewandtheit, Start und Duth, furs, Gigenschaften fic entfalten , welche mit ben moralifden und intellectuellen Bermogen des Menichen icon einige Bermandtichaft baben. Bas aus der Tiefe unferes Diggefühles ben ben bargeftellten gewaltsamen Situationen und Qualen eine gewiffe Berubigung in einer iconen Tragotie bervor geben macht, ift nach meiner Meinung entweber bas burch große Borbilber erregte Gefühl der Menichenmurbe ober bie Opur einer übernaturlichen Ordnung ber Dinge, Die fich in bem anfdeinend unregelmäßigen Bange ber Begebenheiten gleichfam eingepraget und geheimnigvoll offenbaret jeigt, ober die Bereinigung benter Grunbe.

Kraft und Widerstand bestimmen mechselseitig ihr Maß. Die Noth treibt baju an, alle Krafte ju entwickeln. In graßem Unglück entbeckt ber eble und kraftvolle Geist in seinem Hintergrunde jenen Reichthum an eblen Gefühlen, ben der himmel für solche Gelegenheiten baselbst aufbewahrt zu haben scheint, und wendet sie an; bann entbeckt er, daß er gleichsam den Schranten einer vorüber gehenden Existenz

jum Tros an bas Unenbliche reiche. Bie bie Golage bes Schmergens auf eine folde in fich muthig vereinte Geele treffen, ichlagen fie ben gottlichen Runten beraus. Darum ift Die Tragodie, welche mobr als jede Dichtungsart auf Ideafitat ber Charaftere Unfpruch macht, voll von gefahrlichen Lagen, von vermidelten feindlichen Begegnungen ber Dflicht mit ber Leibenfchaft ober verschiedener Pflichten unter einanber, von unvorgefebenen Ungludsfällen, von fürchterlichem Glademechfel, und muß es fenn. Geneca fagt, baß ein großer Mann, ber mit bem Unglude ringt, ein murbis ges Ochaufpiel für Gotter fen; und wenn biefer Ausspruch bemm erften Unblide bart icheinen follte, fo laffen uns boch mehrere alte Eragebien in ben mabrhaften Ginn besfelben bringen. Die tragifche Poefie tann fich von biefen ethabenen Borbilbern auf zwenfache Art entfernen: balb, indem fie ben Ochmers nur oberflächlich burch eine talte Declamation und nicht burd bie ibm eigenen natürlichen Caute ausbrudt, ifn nur leichte Streiche erbufben läßt, bie nicht bis ju bem Lebenspuncte bes Dofenns bringen , und feinen erften Musbrud burd eine Berfcwendung bes Belbenmuthes erftickt, fo baß ber Sibmerg nur mehr einen dimarifchen geind ju befiegen bat, balb, indem fie barnach ftrebt, eine weibifche Rubrung bervor ju bringen, welche bie Geele weichlich macht, fatt fie ju ftarten. Den erften gehler bat Corneille oft, faft immer Alfieri begangen, bie baufigften Benfpiele bes zwenten finden fich ben Euripides; Metaftafio ift voll bavon. Überhaupt find die Dichter neuerer Beiten bemfele

ben burch ben allgemeinen Sang bes Beitalters ftark untere worfen.

Der Theil ber tragischen Runft, worin bie neuesten Dichter am meiften fehlten, weil fie feine Elaren und beftimmten Begriffe über bie Natur und ben 3med bes Trauerfpieles batten, ift bie allgemeine Tendens, bie aus bem Gangen bervor geben foll. Man bat bie unterfcheibenben Merkmable biefer Dichtungsart in gang und gar zufälligen Umftanben gefucht, wie in bem unglucklichen Ausgange \*) ober ber foniglichen Burbe ber Derfonen. Die gangbarfte Erflarung bes Trauerspieles ift: fie fen eine ernfte, in einem erhöhten Stole biglogifirte Darftellung einer pollitanbigen Sandlung, bie geschickt fen, Odreden und Mitleiden \*\*) ju erregen. Man balt bie Sandlung fur vollstänbig, wenn fich am Enbe bes Studes ein oft gang willfürlicher Ruber punct für die Einbildungsfraft ober das Wefühl findet. Bas Die Einheit der Sandlung betrifft, ift diefer Musbruck febr unbestimmt. Die tragifche Sandlung ift nothwendig aus eis ner Menge einzelner Sandlungen jufammen gefest, bie man nach Billfur jusammen brangen ober ausbebnen fann; denn eine Reibe von Sandlungen, wovon eine die andere veranlagt, lagt fich, und murbe fie auch noch fo febr ver-

<sup>\*)</sup> Welcher ungtudliche Ausgang mir boch nach bem Ausspruche bes Arifioteles und ber Absthet bes Trauerspiels burchaus nothwendig scheint. Siehe ben biefigen Theater-Almanach für 1806, Robert und Theobald. Aus bem Lobe muß bas Leben hervor gehen.

<sup>&</sup>quot;) Seit Leffing Burcht und Mitfelben. Den Frangofen beift es aber noch immer Mitfelb und Schreden.

langert, bod immer unter Ginem Gefichtspuncte fammeln und mit Einem Worte bezeichnen. Ohne mich langer aufzubalten, bemerte ich nur, bag eine bramatifche Perfon nicht blof allein wirft, fondern auch ihrerfeits die Einwirfung von ben Sandlungen ber anbern, bie nicht von ibm abbangen', erfahrt, fo gwar, baf man bas, mas in einer Eragodie geschiebt, eben fo mobl als eine Folge von Begebenbeiten wie als eine Rolge von Sandlungen betrachten fann.\*) Rury, Die tragifche Bubne ftellt uns nicht allein menfchliche Charaftere, fonbern auch menfoliche Ocidfale bar. Bas foll nun biefe Ocidfale in ben Dichtungen bes tragifden Dichters leiten ? Bill man, bag es ber Bufall fen, bas will fagen, bag es gar feine Regel gebe? Bobl weiß ich, bag eine Menge Tragobien fo gemacht finb, bag man febr in Berlegenheit gerathen murbe, ein in ber Ratur ber Sache felbft gegrundetes Streben bavin mabrzunehmen ober einen anbern Zwedt, als auf Gerathewohl Gemuthebemegungen bervor ju bringen , die oft unter einander gar nicht jufammen ftimmen. 3ch glaube aver, baf ber Bang ber Begebenbeiten fich mit einer 3bee \*\*) verbinben foll, bag barin die wahrhafte Einheit einer Tragodie liege. Diefe

3ch laugne nicht, daß mir manches berühmte hiftorifche Schanfpiel als ein epifches Bedicht in bramatifcher Form, folglich als
eine verfehlte Amitterart, erfcheine.

<sup>\*)</sup> Rach meiner Meinung muß fich aber ber bramatifche Dichter wohl butben, bag nicht bas Intereffe von ber Sandlung und bem Sansboinden ab, auf die Folge der Begebenheiten hauptfachlich ober ab lein gefeitet werbe.

<sup>&</sup>quot;) Mit einer 3bee , nicht mit einem abftracten Begriffe.

Theorie ift nicht in die Luft gebaut; ich grunde mich auf bas Bepfpiel ber Griechen, in beren Tragebien man gewöhnlich eine und biefelbe Ibee mit voller Klarheit ausges brückt findet, die darin eine solche herrschaft ausübet, daß man sie gleichsam als die Geele und den Geift der ganzen Gattung ansehen kann.

Diefer unfichtbare Triebpunct, biefe bewegenbe Grundibee in ber Griechischen Tragobie ift bas Schickfal. Der Glaube baran geborte gur Religion ber Alten; man fomte von ben Gottern Gunftbezeigungen ober Reindfeligfeiten erwarten, je nachbem man biefelben fich geneigt ober feinblich gefinnt gemacht batte. Aber biefe endlichen obwohl machtigen Befen maren nicht bie bochften Schieberichter ber Menfchen - Loofe; fie felbft geborchten einem eben fo unausweichlichen als unbegreiflichen Schidfale, und maren oft nur bie blinden Bertzeuge feiner Befehle. Diefe Lebre ift menig troftreich, weil fie bem tugenbhaften Menichen feine Gie derheit, bag er unter bem befondern Soute einer Gottheit ftebe, gemabrt, und tonnte baber feigbergige Charaftere gang nieberfchlagen; aber farten Geelen gibt fie neue Ohnellkraft, indem fie ihnen bie Mothwendigfeit auferlegt, fich auf fich felbit ju grunden und auf ihre eigenen Rrafte ju rechnen, fie fiogt ihnen ben feften Entichluß ein, bas, wogegen fein Gulfsmittel ift, fo gut gu ertragen als moglich, und bem tobtenben Streiche ein reines Bewiffen und unbeugsamen Muth entgegen ju feten. Dem Ginfluffe biefer Cebre muß man ben ausgezeichnet tragifden Beift ber Griechischen Dichter in einer Epoche juschreiben, wo ber

Geist ber Gefellschaft bereits zur Reife gelangt war, und boch bie religibsen Meinungen noch in voller Kraft verblieben.

Die Romer baben ben einer weit ftrengeren Berfaffung und einer ftoifderen Moral bod nie ein originelles Genie für die Tragodie bewiesen; fast mochte man ben Grund bavon berleiten, bag bie Entwickelung ihrer Literatur nicht mehr in die Beit ber Reinigfeit republikanifder Sitten fallt. Indeffen lebten ibre alteften Dichter, Die blog die Griechen übersetten , jur Beit ber Punischen Rriege. Es gibt einen tieferen Grund fur biefen Mangel einer wahrhaft nationellen Tragodie ben ben Romern, fie baben nabmlich bas Eragifde in die Beltgefdichte übertragen. Gie, unumfdrantte Bebiether über Boller : Loofe, fpielten felbit bie Rolle bes gerftorenden Ocidfales, welches in allen Griechischen Stille den ben Borfit führet; fie faben alle Reiche, enblich ibre Frepheit felbft burch biefelbe Ocidfalswirtung jufammen fallen. Ronige, in Feffeln und im Triumph aufgeführt, bewegten ibr Gemuth burd bas Schaufpiel bes fürchterlichen Gladsmedfels der Menfcheit weit unmittelbarer, als es Die Cataftrophe einer Tragodie vermochte. Gang eingenommen von bem Bunberbaren ber gabeln in ben Briechischen Tragodien, wollten fie ihre Borbilber übertreffen, und verfie-Ien in aufgedunfenen Bortidmall.

Das Schickfal ift unserem religibsen Glauben gang entsgegen; bas Christenthum bat bie Borfehung an feine Stelle gesett. Es konnte baber gezweifelt werden, ob ein driftlider Dichter, ber seine Ansichten auf eine seiner Religion

angemeffene Art feinen Berfen einweben wollte, fich nicht in ber Unmöglichfeit, eine mabre Tragobie ju verfaffen, finden burfte, und ob bie tragifche Doeffe als eine Ochopfung des feinen eigenen Rraften überlaffenen Denichen nicht, wie bie andern nachtlichen Dhantome einer aberglaubifden Einbilbung vor ber Morgenrothe ber Offenbarung verschwinde. Man murbe bejabent antworten muffen, wenn uns die Religion lebrte, baf bie Borfebung in diefem Leben bie Buten immer begluckt und die Bofen immer beftraft. Aber die Bege ber Borfebung find unerforfdlich; nur die Arommigfeit fann aus gottlicher Gingebung ibre Cpuren perfolgen. Alles, mas wir wiffen, ift, bag eine emige Gluckfeligteit ben grommen für feine irbifden Leiben entschäbigen wird, bag in bem großen Streite zwifchen bem Guten und Bofen , ber fich immerfort in ber Belt erneuert , bas Bute julett bod triumphiren, und alles jur Ehre Bottes gereichen muß. \*) Eine folde Ordnung ber Dinge lagt alfo unendlich viele Lagen ju, wo ber religible Gelbenmuth. freplic auf eine andere Urt als die einfache natürliche Tugenb, fich in ibrer gangen Starte entfalten fann; fie laft booft pathetifde Ereigniffe ju, wenn gleich alle gufammen wie in einer erbobteren Opbare eine troffliche 3dee durchfdummern laffen.

Der mit einem andern Musbrude: Die Leiben, mit welchen ber Menfch ju tampfen bat, bleiben im Griechischen und Ehriftlichen Spfteme immer dieselben. Rur, daß fie burch ihre Unerffärlichfeit feindseliger in dem erften erscheinen, wogegen der Chrift sie als beabsichtete Mittel zu höheren Weltzweden und zu feiner eigenen Bervollommung betrachtet und bieselben freudiger besteht.

Das Spftem ber Griedifden Tragbbie ift auf eine faft gang von ber Religion unabbangige Entwickelung ber Moral gegrundet. Die Burbe bes Menichen wirb bort gleichsam ber übernaturlichen Ordnung ber Dinge gum Tros aufrecht erhalten. Die moralische Rrepheit macht ber Rothwendigfeit bes Berbangniffes, welcher bie Berricaft ber Belt eingeraumt ift, ein inneres Beiligthum in ber Geele ftreitig; und wenn bie menschliche Matur ju fowach ift, in Diefem Rampfe ben Cieg bavon ju tragen, wird boch menigftens ein ehrenvoller Rudjug gefichert. Die 3bee ber Borfebung murbe erft burd bie Einführung bes Chriftenthums allgemein; aber die aufgeklarteften Alten batten biervon, wie von mehreren andern geoffenbarten Babrbeiten, einen Odein. In ben Tragodien bes Afchplus berricht Odrecten, und bas Chicfal fabrt ungluchligend über bie Baupter ber Sterblichen babin. Doch laffen Agamemnon, Die Coephoren und Cumeniden, brey Stude des Afchylus, welche zusammen eine Trilogie, b. b. eine Folge von Tragodien ju einer Aufführung bestimmt, ausmachen, \*) obgleich fie, einzeln genommen, bem Schickfall-Spfteme gang gemag find, jufammen betrachtet etwas burchbliden, was der Borfebung abnlich ift. Im erften Stude wird Aga-

<sup>\*\*)</sup> Rur im Borübergeben wird hier erinnert, baff, wenn die Reueren gleichfalls Trilogien machen wollen, iedes einzelne Stud volltome men für fich ben tragifchen Endzwed erfüllen muffe, weil fonft der Bufchauer des erften oder zweiten Theils unerhoben und unberus bigt bleiben würde. Eine einfache Bemertung, die aber nach den vorhandenen Bepfpielen boch nicht überfluffig fceinen burfte.

memnon von ber Klytemnestra gefdlactet, jut Race wegen bes Opfers ber Ipbigenia, welches binwiederum ibm auferlegt murbe, meil er die Diana, obgleich miber feinen Billen, beleidigte. In ber zwepten racht Oreftes feinen Bater burd ben Morb feiner Mutter. Diefe Rolge von Sandlungen ber Rache, Die zugleich gerecht und verbrecherisch . find, fonnte in's Unendliche verlangert werden, wenn in bem britten Stude bie gottliche Beibbeit in ber Beftalt bet Minerva ibr nicht ein Ende machte, und bas moralifde Gleichgewicht baburch berftellte, bag fie vor einem Berichte ben Dreftes lossprechen laft, nachbem er feine Emporung wiber bie Ratur burd bie lange erlittene Berfolgung ber Aurien gefühnt bat. In bem gefeffelten Prometbeus feben wir ein gottliches Befen, ben Bobltbater bes Menfchengefolechtes burd bie Eprannen bes Schickfals unterbruckt; es ift aber mabriceinlich, bag bie zwente Tragedie bes Afchnlus über biefen Gegenstand, ber befrepte Prometheus, etwas ben fürchterlichen Ginbrud milberte , ben bie erfte gurud ließ.

In den verschiedenen Studen des Cophobles findet man eine noch weit bemerkenswerthere Stufenfolge in der Strenge, mit welcher das Schickfal herricht. Seine Tragodie, Odipus der Herricher, scheint eigens geschrieben zu sepn, um diese Glaubenslehre einzuschärfen, und die Natur des Schickfals durch das auffallendste und vollfandigste Bepespiel zu zeigen. Ein Mensch ist bestimmt, die schwärzesten Laster zu begeben; alle Borsichten, welche seine Altern von Jugend auf treffen, alle, die er sodann selbst trifft, diesnen nur dazu, die Erfüllung der Orakel herbep zu führen.

Dasfelbe Schidfal ichleppt ibn julett jur Entbedung feiner Berbrechen, bie ibm lange unbewußt maren; obne Rettung findet er fich in Schande und Bergweifelung gefturgt. Aber in dem Obipus auf Rolonos feben wir benfelben Menfchen, einen blinden, armen, verfannten, auf ber Erbe berum · irrenden Greis endlich einen Ort ber Rube finden, wo er von jenem himmlischen Aluche, ber fo lange Beit auf feinem Saupte laftete, befrepet wird; wir feben ibn in feis nen letten Augenbliden bie vaterliche Gewalt gegen einen unnaturlichen Gobn ausüben, ibn umfangen von der Bartlichfeit einer Tochter, vertheibigt und geehrt burch einen berühmten Beros, gebeiligt endlich burch einen munberbaren und feverlichen Tob, und bas Grab besjenigen, von bem man fich, fo lange er lebte, mit Abichen wandte, wird ein Begen fur bas land, in bem es fich befindet. Die Gotter, bie biefen Ungludlichen ermablten, um ein Bepfpiel menfchlicher Berblendung ju geben, find ibm vor bem Ungefichte ber Belt die Berftellung feiner Ehre foulbig, und gewähren fie ibm auch. Das ift gleichfalls Schickfal, aber es bat fein fürdterliches Musfeben abgelegt, um fich fanft und billig ju zeigen; es ift bas in Borfebung verffeibete Schickfal. Im Bangen ift Cophofles, obgleich feine Berte bie Große, bie Grazie und bie Ginfachbeit bes Alterthums befeglen, vielleicht aus allen Griechischen Dichtern berjenige, beffen Befinnungen mit bem Beifte unserer Religion am meiften Bermandtichaft haben. \*)

<sup>&</sup>quot;) Ariftoteles hat unläugbar feine Theorie des Trauerfpiels aus Do i p
bem herr fcher hauptfächlich abgezogen, von welchem bennoch
Kollins fammtt. Werte. G. Br.

An Euripides kann man klar eine doppelte Person annehmen, den Dichter, beffen Schöpfungen zu einer religisfen Feperlichkeit bestimmt waren, und der daher, weil er
unter dem Schutze der Religion stand, ihr von Zeit zu Zeit
auch Ehrfurcht bezeigen mußte, und den Sophisten mit philosophischen Anmagungen, der mitten in die fabelhaften, zur Religion gehörigen Bundersagen, aus welchen er den
Stoff seiner Stude schöpfen mußte, seine Zweisel und starkgeisterischen Meinungen einschleichen zu lassen sich bestrebte.

behauptet werden kann, daß er unter allen übrigen Griechischen Tragödien gang schroff und einzeln daßeht. Allerdings ift es ein großes erhebendes Schauspiel, einen herrscher zu sehen, der immer mehr und mehr ahndet, daß er sein Berdammungdurtheil selbst herben rufe, und es doch herben ruft, weil das Wohl seines Staates sein Unglück erheischt. Aber am Ende erscheint Ödipus nicht mehr als mit dem Unglücke kampfend und fren unterliegend, sons bern gang erdrückt, wehklagend, unglücklich, ohne Troft. If es doch, als hätte der göttliche Dichter selbst gefühlt, daß hiermit die Tragödie nicht enden sollte, und als habe er barum seine lange Laufbahn mit dem Öbip auf Kolonos heilig beschissen.

Me Aribler nach Uriftoteles haben aber ben erften Dbip gume Canon genommen, und ba fie, wie es meiftens geschieht, gerade basienige, was hieran gang individuell und fonderbar war, am meiften ausgeichneten, großen Schaden gethan. 3wen Grundirrthus mer verbreiteten fich, wie ich glaube, hierdurch bis auf heutige Beiten:

1) Daß man die Erregung des Schredens, das Furchtbare, Erfchütternde, Grafliche, überhaupt die blofe Bewegung des Be: muthes, nicht das Beruhigende, Erhebende für die nothwendige Bauptwirfung der Tragodie hielt. Man glaubte bierin nicht genug thun gu können, und ging weiter als das Original. Icdoch hat fich

Das war bie Beit, wo bie tragische Poefie, sep es burch Erschlaffung ber Sitten, sep es burch ben Einfluß ber phis losophischen Lehrsätze, sich zu verschlimmern anfing. Euripibes hat oft Scenen, die sich dem bürgerlichen Schauspiele sehr nähern; er läßt in das Gemählbe heroischen Lebens bie Moral des geselligen Lebens seiner Zeitgenoffen einfließen. Nur zu oft zieht er weibische Rührung dem mannlichen Paethos vor; er läuft ben glänzenden Wirkungen nach, und opfert einem Theile das Ganze. Aber bey allen diesen Fehlern ist er ein Dichter von einer bewunderungswürdigen Leichstein ist er ein Dichter von einer bewunderungswürdigen Leichstein

unter ben Frangofifchen Dichtern Racine durch Die Sanftmuth und garte Liebensmurbigfeit feines Charafters, ber aus allen feinen Werfen burchblidt, noch am reinften von zwedfofer Gräflichfeit erhalten.

2) Daß man auf die Spannung der Reugierde und eine unserwartete überraschende Austösung der Bandlung ju hohen Werth legte. Daß im Ödip die Reugierde so sehr erregt wird, liegt in der Eigenthümlichteit der Fabel. Nur mühsam und nach und nach soll Ödipus den Schleper seines Lebens heben, mit immer wachsender Ahndung seines Unglüds. — Bep einem Trauerspiele fällt das Interesse in teinesweges auf die Art des Unglüds, welches dem hels den bevor fteht, sondern auf die Art, wie er es vorsieht, ihm entagegen schreitet und duldet. Dieser schne und große Anblick wird auch nach einer tausendsachen Wiederhoblung immer erhebend für den Menschen bleiben. Durch eine zu künftliche Verwickelung und Austölung erhält über dieß der kalte Verkand zum Schaben des Gestülles oft eine überwiegende Beschäftigung.

3ch, meines Theiles, habe, seitbem ich bie Griechen las, ims mer ben Prometheus bes Afchnsus für dasienige Wert gehalten, aus welchem fich die 3der bes Griechischen Schausvieles am schärz feften ausspricht.

Digitized by Google

tigleit und einem ausnehmend liebenswurdigen und bine reiffenden Genie.

Da bie Meueren burch ihre Religion auf eine gang anbere Art die moralifchen Berbaltniffe und bie Beftimmung bes Menichen, als bie Alten, anfeben, ift es auch frin Bunber, bag fie ber Radahmung ber Griedifden Eragodie fic mehr an bie Rorm als an bie Grundfefte gebalten baben, auf welcher bas berrliche Gebaube rubt. Ben Guris pibes bemerken wir nur noch ein Banten; ben Reuern aber geht oft gang beftimmt bie allgemeine Richtung ab, fie fcwimmen obne Compag auf dem weiten Meere tragifder moglider Berbaltniffe. Bebanbeln fie mythologifche Gegenftanbe, fo ichleichet fic, ba biefe Dichtungen im Ginne ber Schicfalslehre eingerichtet auf uns tamen, bas Schicfal ofter in ibre Berte ein, obne bag fie barauf Acht baben, ober es vielleicht gar mußten. Ein anderes Dabl ericeint Die Idee von Bergeltung, von Borficht in ibren Berten, aber vereinzelt, oberflächlich und ohne fich mit bem Bangen verarbeitet ju baben. Im ofteften glauben fie ihren Beruf gang ju erfallen, und fammern fich um feinen weitern Rmed, wenn fie nur eine Dichtung ober ein hiftorifches gactum gefunden, bas eine auffallende Cataftropbe abzumerfen icheint, und es ihnen bann gludte, mit Beobachtung ber Reit, bes Ortes und ber andern bertommlichen theatralifden Gefege bas Bange in ben gewohnten Rahmen ber funf Acte ju preffen. \*)

man bore nur, worein Boltaire in feinem Dict. philos. Art. dramatique die Schwierigfeiten feget, welche die Urfache find, daß unter einer ungebeuern Anjahl Frengofifcher Tragodien fich boch.

Indeffen konnen driftliche Ideen eine eben fo erhabene und noch troftlichere Grundlage der Tragodie geben als jene, welche die Alten aus ihrer Religion nahmen. Der Berfuch ift schon gemacht. Die Spanischen Dichter haben viele driftliche Stude verfaßt; Calberon besonders, beffen Begeifie-

fens aute awangig Werte finben. "Es ift," fagt er, "ein febr fowieriges Unternehmen, an einem und bemfelben Orte bie Bel ben des Alterthums ju verfammeln, fie in Frangofifchen Berfen fprechen und nur bas fagen ju laffen, mas fie fagen.follten, Ehranen für fie vergießen ju machen, ihnen einen bejaubernben Bortrag au leiben, ber meder ichmulftig noch gemein fenn barf, immer decent und immer intereffant au bleiben. Gin folches Bert if ein Bunder; und man muß erftaunen, daß es in grantreich zwanzig Bunderwerte von biefer Gattung gebe." Dann web ter unten : "Dan muß fich bes Bergens ftufenweife bemeiftern, es rubren, gerreiffen, und biefer Dagie bie Regeln ber Docfie und alle die Regeln bes Theaters, die gleich fam jablles find, benfügen." Benfugen! Wie paffend bat Bottaire Diefes Wort für Regeln gemählt, die gar nicht aus ber Befenheit ber Dichtung abgezogen murben. Sie find alfo etwas Bingugefommenes, nichts aus berfelben Entfpringenbes.

Man lefe nur Bottaire's Bovreben ju Dbip, Brutus, Semis ramis und Merope, und febe, welche Bergleichungspuncte er aufs fiellt, wenn er das Franzöfische Theater mit dem Griechischen, Englischen, Italianischen vergleicht. "Wir muffen," fast er, und das zwar oft im klagenden Lone, "wir muffen leicht und schon reis men, und dürfen unsere Berse nicht in einander verschlingen, Eins beit des Ortes und der Zeit ftrenge besbachten, unsere helden ims mer als helden fprechen laften, die Liebe zum Anoten des Stüdes gebrauchen; aber unsere helden könnten auch dafür die helden des Alterthums würdig sprechen ternen. In unsern Sentenzen, dem Rampfe der Leidenschaften und der Art, eine Intrigue zu leiten, übertreffen wir weit die Griechen. Seit Semiramis haben wir auch

;

1.

rung burchaus religios war, hat Meisterstücke biefer Sats tung, zu beren Burdigung man jedoch, es ist wahr, in das dramatische Opstem der Spanischen Poesie eingeben muß. Auch dem Französischen Theater ist die driftliche Tragodie nicht fremd. Ohne von Polyeuct, Efther und Athalie

Ehcaterpomp, welche Tragoble ben Dbip noch über dieß durch die Moral übertrifft, die mit den lehten Berfen ausgesprochen wird." Das ift ungefähr das Wesentliche, worüber Boltaire in seinen Borreden spricht. Immer ift ber Geift Frangosischer Artiter in Einzelnheiten gerftreut, nirgends ift von einem hochften Zwecke der Tragobie die Rebe.

Schlagen wir nun auch Boileau's Art poetique nach, auf die fich Boltaire öfter als ein Gefehbuch bezieht, und fehen wir, welche Regeln wir bep ihm angegeben finden. "Eine angenehme Raferen foll uns mit füßem Schreden, mit entzudendem Mitleid erfüllen, die Exposition soll natürlich vor sich gehen, Einheit des Orts, der Beit und der handlung befolgt, das Theater nicht leer gelassen, die Wahrscheinlichkeit beobachtet werden. Die Berwidelung soll sich wimmer mehr verwirren, und leicht und überraschend lösen. Die Liebe dringet an's Berg; verliebt also dürften die helden sen, nur nicht hirtenmäsig. Distorische Charaftere hätten ihre Büge bengu: behalten, erfundene mußten mit sich selbs überein kimmen. Die Sprache soll sich nach den Leidenschaften richten, und , um zu gessallen, musse der Dichter unendliche Mannigsaltigkeit besitzen." Das ift alles, worüber in diesem Gedichte von dem Trauerspiele gesprochen wird.

Auch ben ben meiften Deutschen Kritifern findet fich eine folche Berftreuung. Sie reben von Charafterifirung, Leidenschaften, Unstage und Berwidelung der Sandlung, fragen, ob die Darkellung in diesen dren Rüdsichten natürlich und wahrscheinlich, selten, ob sie würdig und groß, noch seltener, ob sie den tragischen Absichten angemessen sen, was benn eigentlich die Sauptfrage sen sollte.

zu reben, die ihe Gegenstand in diese Classe reihet, halte ich auch dafür, daß Alzire den Titel einer driftlichen Erassödie verdiene. Der Unterdrückungsgeist und die Harte des Gusman scheinen die Peruaner von dem Christenthume abschrecken zu sollen, und bringen auch diese Wirkung auf Zamor hervor. Das Unglück, was diese Fehler dem Susman zuziehen, und das er als eine Strase des himmels bestrachtet, läßt ihm würdige und liebevolle Gesinnungen in seinen letzen Augenblicken offenbaren; dieses durch die Resligion hervor gebrachte Wunder bekehrt den Zamor und hiersdurch ohne Zweisel alle seine Anhänger. Hier ist also eine Berkettung von Ursachen und Wirkungen, wo selbst die menschlichen Unvollkommenheiten dem Dienste der Religion zum Vortheile gereichen.

Noch eine britte Art eines tragiften Spftems nehme ich an, wovon bas Bepfpiel burch ben einzigen Shatespear gegeben wurde. Diefer Dichter hat tiefe Absichten, die man sonderbar verkannte, da man ihn für ein wildes Genie nahm, welches unzusammen hangende Werte kfind hervor brachte.\*) Ich nenne hamlet eine phisosophische Tragodie, oder, um mich beffer auszubrücken, eine skeptische. Sie entstand durch eine tiefe Betrachtung menschlicher Schicklale, zu der sie hinwiederum anreigt. Die Seele, welche ben keiner übersteugung ausruhen konnte, sucht umsonst aus diesem Laby-

<sup>&</sup>quot;) Belieire Dict. phil. Art. dram. verwundert fich nicht wenig darüber, daß Shafespear ein Gente ift. Il y a une chose plus extraordinaire que tout ce qu'on vient de lire, c'est, que Shakespeare est un genle.

rinthe burch einen andern Ausgang beraus ju tommen als burd bie Mee ber allgemeinen Richtigfeit. Der abfichtlich langfame, gebemmte und oft rudgangige Bang ber Sanb. lung ift bas Onmbol bes geiftigen Bankens , mas bie Befenheit bes Bertes ausmacht: es ift eine unbeenbigte unb nicht zu beendigende Betrachtung über ben Rweck bes Das fenns, eine Betrachtung, beren Gorbifden Anoten julest ber Lob gerichneibet. Diese Gattung ber Tragobie ift vielleicht aus allen die finfterfte; benn bie menfchliche Ratur ftrebt, auf mas immer fur eine Überzeugung fich feft ju ftu-Ben, bie Unentidluffigfeit bes Berftandes fest fich bagegen, und nothwendig muffen die moralischen Triebfebern außerorbentlich nachlaffen , bamit ber Menfch fich in einem gefühllofen Cfenticism aber Bahrbeiten, bie ibn boch am meiften intereffiren follten, gefallen tonne. Die Tragobie Lear bat viele Abnlichfeit mit ber bes Samlet; fie ift fo gar noch farter in biefer Gattung. Bas in ihrem gangen Baue fic ausgebrudt finbet , ift nicht mehr Zweifel, fonbern Berzweifelung, in ben Begen bes buftern Lebens bie minbefte Spur einer troftlichen Ibee auffinden ju tonnen. Diefes Riefengemablbe zeigt uns eine Ummaljung ber moralifden Belt, die uns bie Burudtunft bes Chaos befürchten laft; es ift feine individuelle Tragodie, fie umfaßt bas gange Menichengeschlecht. Macbeth im Gegentheile ift nach bem Opfteme ber alten Tragobie, Trop aller Berichiebenbeit ber Formen, gefdrieben. Das Ocidfal berricht barin; wir finden felbit in ibr iene Vorberfagungen, welche ber Grund beffen werten, mas fie voraus fagen, jene treulofen Orafel,

bie burch ihre Erfallung nach bem Buchftaben die Soffnungen betienigen betriegen, ber ihnen vertraute. \*)

Nach biesen episobischen Untersuchungen, bie aber, wie ich hoffe, die Betrachtungen, die ich anstellen will, beleuchten sollen, kehre ich zu meinem Gegenstande zuruck. In dem Werke des Euripides, das wir zergliedern, ist das Schickfal wohl eingeführt. Gleich anfangs wird den außerordentslichen Begebenheiten eine übernatürliche Ursache angewiesen, der Born der Benus ist die Triebseder, und zum Zeichen, daß keine menschliche Vorbersehung ihnen hatte zuvor kommen können, kundigt sie die Göttinn in einer Borrede an. Diese Vorreden, deren sich Euripides allein unter allen Griechischen Dichtern bedient, wodurch der Zuhörer im voraus erfährt, was vor seinen Augen vorgehen wird, sind unserem Geschmacke sehr zuwider. Ohne sie zu rechtsertigen, bemerke ich nur, daß die Griechische Tragsbie die Intrigue

Doch scheint mir auch hier bas Schidsal fcon jur Ibee der Borfe, bung geläntert. Wenigstens sehen wir eine ftrenge Gerechtigkeit in dem Ausmaße der Strafen. Banquo, der, wenn man feinen Monolog erwägt, für die Bekfuchung nicht unzugängsich ift, wenn er fie auch flätter als Macbeth belämpft, wird durch seinen Tod von Berbrechen gerettet und weiß, daß seine Sohne Könige seyn werden. Macbeth sieht sich am Ende seiner Tage für seinen und bindigen Eprgeis von den Schidsalsmächten gehöhnt; aber ihm ift es noch gewährt, als Mann, mit dem Schwerte in der Jauft, in seinen Untergang zu flürzen. Schrecklich dagegen find die lehten Stunden und der Lod der Lady. — Ein schuldloses Geschlecht beskeigt den Thron. hätte Shafespear seine Werte nach Griechische Art, und mit einem Chore geschrieben, so wäre diese Insicht viele leicht der Gegenfind seiner Betrachtung gewesen.

wenig fannte, und bag ein bramatifder Dicter übel baran mare, auf ben Reit ber Meugierbe viel ju rechnen, ber nach ber erften Darftellung verfdwinder. Bubem tonnte Euripibes biefer Borreben beburfen, um bie Bufchauer mit feinen Dichtungen vertraut zu machen, indem er fich erlaubte, bie Mythologie in mefentlichen Duncten abzuandern\*). Dem fen, wie ibm wolle, Phabra ift als ein Opfer bes verbangnifivollen Saffes ber Benus angufeben, weil biefe Gottinn felbft erffart, fie entflamme biefelbe ju einer verbrecherifden Leibenfcaft nur, um fic an Sippolpt ju rachen. Go wird Dbabra fur bie Buschauer mehr ein Gegenstand bes Mitleids als bes Baffes. Das fühlte Racine wohl. Er lagt auch feine Dbabra von bem Borne ber Benus gegen fie und die gange gamilie fprechen; weil aber biefer Born nicht ertlart wird, und Phabra biefen Born mobi nur bloß ju ihrer Entidulbigung gegen fich gerichtet annehmen tonnte, macht er eine fomache Birfung.

<sup>2)</sup> Es tann nicht genug wiederhohlt werden: nicht, welche Linglüds, fälle den Menschen troffen, sondern wie er fie trägt, nicht die lette Begebenheit, sondern die Absicht, zu welcher sie der waltende Beift herben führte, machen das Interesse der Tragödie aus, wos zu Spannung der Reugierde gar nicht erfordert wird. Den Reues zen dürften die Prologe nothbendiger senn als dem Alten, wenn sie nähmlich ihre Stoffe aus dem, ihren Rudsern wenig; bekannten, Altertstume nehmen. Solche Prologen würden sodenn voraus gesschicht, um die Dichtung selbst von der Prosa dürrer Sposition so viel möglich zu reinigen. Ich rede hier nicht einen für mich; denn, ob ich gleich einen Prolog zu Regulus schrieb, habe ich ihn doch nie auf der Bühne sagen lassen.

Benn gleich ber Bippolyt bes Euripibes fich ben gorn ber Benus bis auf einen gewiffen Dunct burch eigene Soulb, weil er ben außeren Dienft ber Gottinn vernachläffigt, zw giebt, zeigt fich boch auch bas Schicffal in feinem Unglude. Zuch baburch wird Benus gereißt, daß er fur bas Bergnugen ber Liebe fich unempfindlich zeigt, was in bem Eigenthumlichften und Innerften bes Charafters bes Sippolpt, in ber temfchen Reinigkeit feiner Seele, die ibn jum begeifferten Unbether und Liebling ber Diang macht, gegrundet ift. Inbeffen tann ibn ber vorzugliche Odut feiner Gottinn nicht vom Untergange erretten; benn, wie Diana ausbruchtich fagt, vermag feine Gottbeit ben Abfichten ber anbern in Unfebung eines Sterblichen entgegen ju arbeiten. Sippolpt gebt alfo burd bie nothwendige und emige Giferfucht biefer amen entgegen gefetten Gottheiten ju Grunde. Auch in ben brey Bitten, beren Erfullung Reptun ben Thefens obne Zweifel, um ibn munberbar ju feinem Glucke ju'etboren, in vorhinein gewährt, liegt bas Schickfal. Diefe ift die einzige abernaturliche Einwirkung, welche Racine benbehielt. Babriceinlich bachte er, bag man, nachbem bie alte Mothologie fein Gegenstand unfers Glaubens ift, in ihrer Behandlung fparfam mit bem Gebrauche bes Buns berbaren fenn muffe. Gin einzelnes Bunber gewinnt aber weit fcwerer bie Einbildungsfraft, als eine gange Ordnung ber Dinge, in ber bie Bunber gewöhnlich find. Bu bem Fann in bem Frangofifden Stude bas Unglud bes Sippolnt nicht von bem Borne ber Benus berrühren, ba er ihr burch bie Liebe für Aricia bulbigt. Auch glaubte Racine ibn burch

Diefe Odmadbeiten etwas foulbig gegen feinen Bafer mas den ju muffen, um bas Gefühl nicht burd bas Unglud eines volltemmen tugenbbaften Selben ju beleibigen; eine perfehlte Absicht, wie ich es weiter oben gezeigt babe. Bas die Derfon des Sippolyt betrifft," fagt er, "babe ich bemerkt, bag man ben Euripides ben ben Alten tabelte, er habe ibn als einen Philosophen, fren von aller Unvolltommenheit, bargeftellt, fo, bag ber Tob biefes jungen Pringen meit mehr Unwillen als Mitleib erreate." Diefe Rritif bes Euripides ift gang und gar ungerecht. Es ift zwar mabr, baf er Sippolyt mit allen moralischen Tugenben verfab, aber er lagt ihn mit Berachtung bie Benus bebanbeln : bas ift binreichent, ibn zu verberben. Denn ben ten Alten war es, um ben Gottern ju gefallen, nicht genug, tugenbhaft ju fenn; man legte biefen menfcliche Leibenfcaften ben, und mußte baber bafür forgen, ihnen perfonlich ju fcmeis deln. \*) Un biefe-Religionslehre batten fic bie Rrititer balten follen, nicht an ben Dichter.

Indeffen geht in bepben Tragebien bie Unfculb auf gleiche Art burch eine schreckliche Strafe zu Grunde, wie vom Blive gottlicher Rache getroffen, ben Euripides burch bie Gewalt bes Schickfals, ben Racine burch eine Werkettung der Dinge, in welcher vielmehr die Worficht zu wal-

<sup>&</sup>quot;) Benus fagt diefes von fich felbft in dem Prologe gur Phabra: Wer meine Macht verebret, den erheb' ich hoch, Und fturge, die mir tropen, in den Staub dabin, - Denn alfo ift auch felbft ber himmelsgötter Art; Berehrung ben den Sterblichen erfreugt fie.

ten icheint, weil er fich ruhmt, gerechte Bergeltungen barin eingeführt zu haben. Bir wollen feben, wie beide Dichter biefe fürchterliche Cataftrophe gemilbert haben, um bas aufgereitte Gemüth ber Buschauer zu befänftigen, und ihnen ftatt einer peinlichen Empfindung ein geliebtes und rührens bes Undenken zuruck zu laffen.

Der Bang bes Euripides ift folgenber: Thefeus balt feinen Gobn noch fur fouldig. Durch die Conelligfeit, mit welcher Meptun ibn erboret, noch mehr in feiner Ubergeugung bestärkt, bort er bie Dadricht feines Ungluds in einer feften Stellung an, obgleich fich bas Baterberg in ibm icon ju regen anfangt. Er befiehlt, man foll ibm ben tobtlich verwundeten Sippolyt vor die Augen bringen. Jest erfdeint Diana, ruft Thefeus, erklart ibm die Unichuld, die Arommigfeit bes Gobnes und die Lift, ber er unterlag, und wirft ibm ohne bie mindefte Schonung bas traurige und unabanderliche Loos bes Sippolpt vor. Ihre Borte, bie bas Beprage einer ernften Dajeftat an fich tragen, und mit eis ner bewundernswurdigen Rurge unferer Ginbildungefraft die Bilber vergangener Zeit annabern, find eben fo viele Dolchftiche fur Thefeus; er ift vernichtet, Ausrufungen ber Berzweifelung find feine gange Antwort. Die Gottinn fugt am Ende jur Entschuldigung und jum Erofte ben, baf bie ergurnte Benus biefes Unglud wollte, und Thefeus in eine unwillfürliche Berblendung ffurgte. Rach biefem Bwifdens fpiele wird Sippolyt von feinen Befahrten berben getragen. Dan muß Dier ben Bau ber alten Theater por Augen baben, mo bas Profcentum febr breit mar, fo bag bie Schauspieler, welche nicht vom hintergrunde, sondern von der Seite auftraten, von weitem gesehen wurden und einige Reit brauchten, bis sie in die Mitte der Buhne kamen. Diese Zeit verging unter Geächze und zerreissenden Alagen, welche der Schmerz dem unerschrockenen hippolyt ausprest. Er beschwört seine Gefährten, ihn sanft zu tragen, weil jede Erschütterung seine Qualen erneuert, er begehrt einen Degen, um sich zu morden, und rufet den Tod an. Als der traurige Zug vor dem Pallaste ankommt, und die Bahre, auf welcher hippolyt getragen wird, auf die Erde gestellt ist, naht sich ihm Diana; und es geht sodann zwischen ühnen und Theseus folgende Scene vor: \*)

Artemis,

Unglücklicher! In welches Weh' verfankeft du! Dein Gdelmuth ward bein Berderben.

Bippolptus.

26 !

Gin Götterbuft umathmet mich. Db fcwer gequalt, Dich tenn' ich bennoch und erheb' anbethend mich: An Diefem Ort' ift Artemis, Die himmlifche.

Artemis.

Sie ift es, die bir ftets die liebfte Gottinn mar.

Bippolptus.

Siehft du, wie ungludfelig, Berricheriun, ich mard ?

Artemis.

3ch feb' es. Thranen gu vergießen giemt mir nicht.

Pippolptus.

Er ift nicht mehr, bein Jager, bein Begleiter.

") Die ich hier nach Bothe's Uberfepung einrude.

Artemis.

Richt mehr, und theuer warft du mir, ber fo erliegt.

Bippolptus.

Dein Roffe - Benter , beiner Gotterbilder Sous .

Artemis.

Rypris , die Liftige , hat diefen Trug erbacht.

Sippolptus.

Ich! ich erkenn' die Gottheit, welche mich verdarb.

Artemis.

Die Chre mir beneidend , haft fie , Beifer , bich.

Bippolntus.

Uns dren verdarb, ich abn' es, diefe Gingige.

Artemis.

Dich und ben Bater, und das Beib, bas er ertor.

Bippolptus.

Beflagen muß ich nun bes Baters Diggefchick.

Artemis.

Er ward getäuscht burd einen himmlischen Beichlug.

Bippolptus.

3d, armer Bater, was wirft du empfinden!

Thefeus.

36

Bergebe, Rind, in Gram. Des Lebens Reis entschwand.

Hippolytus.

Um beinen Jerthum Blag' ich schmerzlicher als um mich.

Thefeus.

D bağ ich für dich fterben möcht', Sippolntus!

Pippolytus.

Unglud verlieh bein Bater Pofeidaon bir.

Thefeus.

Daß nie der Bunfc der Lippe mar' entflohn!

Dippolptus.

Bemordet hatteft bu mich doch; fo guruteft du.

Thefeus.

Bobl hatten alfo himmlifche mein Berg bethört.

Sippelptus.

So haften Götter bas Gefclecht ber Sterblichen?

Artemis.

Sen ruhig! Richt im bunteln Schoof ber Erbe, nein! Richt ungerächt foll bleiben, was die zürnende Appris gethan, die also dich vernichtete, Beil du ein frommer Mann und reinen herzens warft. Ich selbst, mit meiner hand, will einen Anderen, Der ihr von allen Sterblichen der liebste ift, hinftreden durch dies unvermeibliche Geschos.

Dir aber, Ungludsel'ger, für bein traurig goos Berleib' ich große Shre in Trözenias Stadt dir; denn alle Braut' in langer Folgezeit Soll'n das geschorne Lockenhaar dir ehrend weihn, Und thranenvolle hymnen dir, hippolytus. Stets auch hinfort erschalt der Jungfraun Flagender Gesang von dir, und nie wird in Bergessenheit Die Liebe Phadra's fallen, welche dich verdarb.

Du, Sprößling des bejahrten Ageus, nimm den Cohn In deine Arm' auf und umfang' ihn vacerlich; Denn unbewußt verdarbft du ihn; und fehlen muß, Benn es die Gottheit fo verbangt, der Sterbliche.

Dich auch ermahn' ich. Saffe ben Erzeugten nicht, Dippolytus; benn du weißt bas Schidfal, das dich traf, Und lebe mohl! beun Tobte anschaun barf ich nicht, Den Blid entheiligend durch bes Sterbens letten Sauch. Und biefes Schidfal fteht, ich feb' es, bir bevor.

Bippolntus.

Beil dir auch, feligste der Jungfraun! Schweb' empor, Und ende leicht langdauernde Bereinigung!

Dem Bater gurn' ich fürder nicht, wie du gewollt; Denn immerdar gehorcht' ich, Gottinn, deinem Wort.

Uch! ach! Die Blick' umbullet mir icon Dunkelheit. Fag' mich , o Thefeus , und erheb' bes Sohnes Leib!

Thefeus.

Beb, Rind! Bas ift bir ? D ich Ungludfeliger!

Dippolptus.

3ch end' und fcau' bes Schattenreiches Thore bald.

Thefeus,

Und laffeft bu beflect bes Baters Geele nun?

Bippolptus.

Mit nichten! Du haft teinen Theil an diesem Mord.

Thefeus.

Bie ? Cobn! bie Blutfould nimmft du von mir, und verzeihft ?

Sippolptus.

Die pfeilgewalt'ge Artemis bezeuge mir!

Thefeus.

D Liebster , beinem Bater geigeft Grogmuth bu.

. Sippolptus.

26, lebe mohl, mein Bater, leb' mohl taufend Dahl!

Thefeus.

Beh! meh mir! Bie ift deine Seele fromm und gut!

Dippolptus.

Dir gleiche Rinder geb' bir ein rechtmäßig Beib!

Thefeus.

Rein, Rind! Berlag mich nimmer! Muthig wiberfteh!

Collins fammti. Werfe. 6. Sb.

Ω

Bippolptus.

Gebrochen ift mein Muth. Ich fterbe, Bater. — Berhullt in die Gewande fonell mein Angesicht! (firbt.)

Thefeus.

D weitberühmte Stadt der Pallas, welch ein Mann Bird dir entriffen! Beh mir Ungludfeligen! Stets bleib' ich, Appris, deiner Unthat eingedent.

Ich fenne feine rubrenbere Scene, weder in ber alten noch neuen Tragobie: alles ift barin einfach und naturlich. und boch ift bie Runft ber Contrafte barin bewundernsmurbig angewandt. Die unfterbliche Majeftat feben wir bep ber fterbenben Jugend, bie gerreiffenben Gefühle ber Reue nes ben ben Rubrungen einer reinen Ceele. Diana zeigt alles Mitleid fur bie Leiben ber Sterblichen, fo weit es fich nur mit ihrer Gottheit vertragt; boch ift barum in ihren Borten nicht minder eine Opur von bimmlifder Rlarbeit. Ben ber Unnaberung ber Goubgottinn werben die Gomergen bes Sippolpt fanfter; er ftirbt babin, aber er leidet nicht mehr. Die beiligt feine lette Stunde durch ihre Gegenwart, und ihr Abgang tunbet feperlich ben geheimnigvollen Augenblick an, der uns alle erwartet, und von dem fich niemand einen Begriff machen fann. Der junge Belb jammert nicht über ben Berluft ber irbifden Freuben, indem er biefes fone leben verläßt. Die Berehrung Diana's mar fein liebfter Genuß; nur um feinen Bater trauert er. Belde Ganftmuth, welche Burbe, welche findliche grommigfeit in al-. Tem, was er ju Thefeus fagt! Bier wird man mobl eingefteben muffen, daß bie Alten oft die driftlichen Gefinnun

gen erriethen, b. i. bas Liebenswürdigste, Reinste, Erhae benfte der Seele. Endlich — und das ift für den Haupteins druck, den diese Tragodie hervor bringt, das Wesentlichste — wird die Harte des Schicksals so viel möglich gemildert. Der sterbende Hippolyt ist von allen möglichen Tröstungen umringt. Sein Vater, voll Neue und Verzweiselung, zeigt ihm eine schrankenlose Bartlichkeit; eine Göttinn tröstet, bestlagt ihn und verspricht ihm die unsterblichen Ehren des helben. Wahrlich ein so lebendiges Vild ber ewigen Glückselige keit im Tausche mit einer vorüber gehenden Existenz als die Religion der Alten nur liefern konnte!

Bas fest Racine an Die Stelle Diefer Ochonbeiten ? Dichts, burdaus nichts. In feinem Stude flirbt Sippolpt, obne ju miffen, ob feine Uniculb je erkannt werden wird, obne felbit Aricia wieber ju feben, voll Unrube über bas Schickfal feiner Beliebten. Die fterbenbe Phabra ftellt feine Ehre wieder ber. Thefeus bereut feine Ungerechtigkeit; aber bas gebt alles gogernd, und ift über bieß matt ausgebruckt. Babr ift es, ber Dichter macht uns nicht ju Reugen ber Leiben und bes Todes des Sippolnt, Die er blog ergablen laft, er greift uns baber weit weniger an; aber bie Saupts . fache, bas foredliche Schidfal ber Uniculb, bleibt basfelbe. Die Alten batten vielleicht weniger garte Merven als wir, aber gewiß eine mabrere und natürlichere Empfindfamteit; befonders wollten fie fich in Runftwerken lieber einem fcmerge lichen Mitgefühle fur phyfifden Odmerg überlaffen , wenn nur wieder bafur eine moralifde Entichabigung vorhanden mar. 3d fürchte, bag bie Meueren, melde tragifde Stoffe

aus bem Alterthume bearBeiteten, fie oft im Grunde noch emporender und fcmarger behandelt haben, zu gleicher Zeit, als fie die Wirkung fcmachten und bie Oberflache glatteten.

Ohne Zweifel hat sich Racine aus Achtung fur bie Berkommlichkeiten bes Theaters, bie zu seiner Zeit erforbert wurden, nicht auf die Buhne einen Menschen zu bringen getrauet, ber an seinen Wunden stirbt, was sich boch nach ihm viele andere Französische Dichter erlaubten; \*) viel weniger wagte er, eine Göttinn erscheinen zu laffen, aus Furcht, daß ein solches sichtbares Wunder lächerlich werbe. Das zeigt nur, wie unvortheilhaft es fur den Dichter sep, seinen Stoff aus einer wunderbaren Welt zu nehmen, ber ren Dichtungen Leben und Realität fur die gegenwärtigen

\*) Die Delicateffe des Frangöfifchen Publicums, bas auf dem Theater feine Bunden und fein Blut seben fann, läßt sich doch sonft mande etelhafte Beschreibung bieser Art gefallen, die ein Deutsches Publicum einem Deutschen Dichter verargen wurde. 3. B. in der Athalia des Racine 21. 2. S. 2.:

Déja, selon la loi, le grand prêtre, mon per e

Lui présentoit encore entre ses mains sanglantes De victimes de paix les entrailles fumantes,

Et cependant du sang de la chair immolée Les prêtres arrosoient l'autel et l'assemblée.

Dann U. 2. G. 5.

Son ombre vers mon lit a paru se baisser, Et moi, je lui tendois les mains pour l'embrasser, Mais je n'ai plus trouvé qu'un horrible mélange D'os et de chair meurtris et trainés dans la fange, Des lambeaux pleins de sang et des membres affreux, Que des chiens dévorants se disputoient entre eux.

Bufdauer verlohren baben, es mare benn, fie wollten ibm felbft aus gutem Billen und mit einer gelehrigen Ginbilbungefraft folgen. Goll man , um den Racine ju rechtfertigen, fagen, baf Sippolpt in feinem gangen Stude nur ein geringes Intereffe errege, bag alles burch bas Intereffe für Phadra verschlungen werde, und daß der Tod derfelben bie mabrhafte Cataftrophe fen ? 3ch glaube nicht, bag ber Gegenstand ben biefer Wendung gewinne; aber fur jeben Rall ftebt, wenn man ibn in diefem Ginne nimmt, ber pomphafte Bericht bes Theramenes gang außer feiner Stelle. Statt den fdredlichen Tob bes Sippolpt beraus ju beben, mußte fodann ber Eindruck besfelben vielmehr gefchmacht werben; es mare vielleicht beffer gemefen, fein loos gang im Ungewiffen ju laffen. Auch bas noch ift ju wenig gefagt; es war gar feine Nothwendigfeit vorhanden, ibn fterben ju laffen. Phabra tonnte fich tobten, überzeugt, bag bie Bermfinichung bes Thefeus Sippolpt in bas Berberben fturgen murbe; Thefeus tonnte noch jur gehörigen Beit von ber Uniculd bes Gobnes überzeugt werden, und feine an Reptun gerichteten Belubbe jurud nehmen. Sippolpt fonnte auf bie Bubne jurud tommen und fich in eben bem Mugenblide gerettet feben, als er ju geben glaubte; er tonnte fich nach bem Tode bes ichulbigen Beibes mit feinem Bater verfobnen. Aricia fonnte mit ihrem Geliebten verbunden merben, und man batte bie tugenbhafte Liebe belohnt gefeben, inbeffen die lafterhafte Liebe beftraft worden ware. Benn die Saupticonheit bes Studes in ber Rolle ber Phabra beftebet, wie man es eingestebet, fo batte ibm bas feinesweges

schaben können. Mach allen Gemuthebewegungen, welche ihre Leidenschaft erregte, ware die Entwickelung genugthuene ber, der Sindruck überhaupt harmonischer und der moras lische Zweck des Autors besser erfüllt worden. Die Alten haben sich eben so große Abweichungen von der Mythologie erslaubt; die Rechte eines Dichters heutiger Zeit sind hierin noch ausgedehnter, weil die Überlieferungen der Fabel keine Glaubensartikel mehr sind.

Sier beschließe ich die Bergleichung ber bepben Stude, und ich laffe nun bem Lefer die Beurtheilung über, ob die Behauptung bes Brn. Labarpe gegründet ift, daß Racine überhaupt an die Stolle der größten Fehler große Schonbeiten geseth habe. Belche die Grunde immer seyn mögen, die man dem Resultate meiner Prufung entgegen segen will, ich wunsche nur, daß sie über den verschiedenen Geist der Griechischen und Französischen Tragodie zu fruchtbaren Ideen für die bramatische Kunst führen möge.

<del>>>>>>>>>>>>>>>></del>

## Anhang.

Beurtheilung der vorher gehenden Schrift, eingerückt in dren Blättern des Journal d'Empire vom 16. und 24. Februar und 4. März 1808.

## Erftes Blatt.

Benn ber Berfaffer biefer Schrift nur jur Ubficht hatte, ben Unterfchied zwifden ber Phabra bes Racine und ber bes Euripides aus einander zu fegen, fo bat er blog einen oft behandelten Begenftand von neuem vorgenommen, und ift auf einen viel betretenen Dunct ber Literatur wieber gurud gelehrt; nahm er fich aber vor, ben Rubm eines der großten Dichter, beren fich die neueren Beiten rubmen konnen, anzugreifen und einige Bolten über ein gluckliches Beitalter ju verbreiten, welches, wie Boileau fagte, unter ben Banben bes Racine feine prachtigen Bunbermerke entsteben fab, fo muß man ibn unter jene paraboren Schriftsteller reiben, beren Meinungen um fo meniger bebeuten, als fie nicht einmahl bas Berbienft ber Aufrichtigkeit haben, und einzig burch bie Begierbe, ju glangen, burch ben Chrgeit, fic auszuzeichnen, und bas Streben, Muffeben ju erregen, eingegeben merben. Bollte er endlich untersuchen, ob bas Griechische ober Frangofifche Theater ben Vorzug verbiene, und fich als

oberften Richter in biefem literarifden Processe aufftellen, fo findet man fich verbunden, ibm ju fagen, bag bas eine periabrte Rrage, bie an und fur fich feine Auffolung gulaft, ernenen, und ein unbestimmtes Problem wieder aufstellen beife, welches in einer anbern Gattung ber Quabratur bes Birfels giemlich gleicht. Mus allem biefem laft fich binlange lich abnehmen, daß bie Absichten bes Grn. Schlegel nicht gang im Reinen liegen, und er in feiner Abhanblung viele Cachen zu errathen übrig laffe. Warum erflart er fich nicht offener? welche Bebentlichkeit fonnte ibn aufhalten ? Sat er gefürchtet, bem Grn. Mercier ju febr ju gleichen und fo vielen andern Frangofifden Odriftstellern, bie allerbings murbia gewesen maren, Mitburger bes Baterlandes bes Brn. Chlegel gemefen ju fenn ? Dachte er fich, wir waren noch beut zu Lage über bie Grundfate bes guten Befchmades und die reinen literarifden Borfdriften fest genug, um mit Chonung behandelt werben ju muffen, und um uns gegen fopbistifche und paradore Meinungen aufzulebnen, wenn fie ju naiv ausgebrudt maren ?

Ich meiß nicht, ob er uns hier nicht zu viele Ehre erweise. Ich glaube zu bemerken, daß, was neu ist oder wenigstens dafür gehalten wird, noch die Geister, ohne Rücksicht auf Richtigkeit, gefunden Sinn, Vernünftigkeit und
Wahrheit, verführe; mir scheint, daß dieser Deutsche Literator uns zu vollständig, zu wahrhaft bekehrt halte. Doch
bem sep, wie ihm wolle, seine Parallele ist ein Gewebe von
wahren, richtigen und klaren Gägen, und von furchtsamen,
schiefen und hinterlistigen Einschiebseln, von sehr frepen

Musfpruchen und febr gefdickten beimlichen Undeutungen, von ftreng ichließenden Rolgerungen und verfanglichen Gophismen ; oft auch entwischen ibm in bem Strome feis ner Dialectit, unter bem begunftigenben garm ber Argumentation, Behauptungen von emporender Robbeit, alfo amar, bag, wenn er auch ber Regel nach mit uns als mit febr feinen und belicaten leuten umgeht, beren Gefcmack, Grundfate und Vorurtheile man bis auf einen gemiffen Punct iconen muffe, er boch wieder zuweilen uns als voll= tommene Odwachtopfe behandelt, die gar feine Ochonung verdienen. 3ch laugne nicht, bag ein Werk, welches mit fo vieler Geschicklichkeit entworfen und mit fo vieler Runft verfaßt ift, Beift enthalte, ich erkenne felbit, bag es bem Berfaffer gelungen fen, alte Gopbismen ju verjungen, bag . er fo gar neue gefunden babe, und ber Regel nach feine falfche logit gut aufzurichten miffe, noch mehr', ich geftebe, baß er fur einen Deutschen auf eine febr ausgezeichnete Urt Rrangonifch fcbreibe; aber ich fann nicht umbin, bier ein großes Bort bes Quinctilian anzuwenden, bas, wenn von Literatur bie Rebe ift, nicht genug angeführt werben fann. Diefer berühmte Lebrer ber Rebetunft fpricht von Rednern und Odriftstellern, welche mehr darnach ftreben, ben Beift burd bas Rlackern einer lebhaften Ginbilbungetraft ju blenben, als burch bas Licht gesunder Begriffe und ber Bernunft ju erleuchten, und ruft auf: Dan rubme ihren Beift immerbin, wenn es nur ficher ift, bag fur einen beredten Mann ein foldes lob eine Ochande fenn murte. Itaque

ingeniosi vocentur, ut libet; dum tamen constet, contumeliose sic laudari disertum.

Bir wollen von ber ublen Bormeinung feinen Bortheif zieben, welche in biefer Gattung ber Literatur bas Baterland bes Brn. Golegel, und zwar gang naturlich, gegen fic bat, meldes fo fructbar an literarifden Brrtbumern, fo voll von Borurtheilen gegen die Frangofifche Literatur, und fo febr geneigt ift, alle Paraboren, die nur Bertebrtbeit bes Befchmackes und falfche Richtung bes Beiftes erzeugen, ju ergreifen, bag es fo gar bie Art bes Reibes, von welcher es gegen uns befeelet wirb, vergift, um mit Bepfall felbft die Berte folder Frangonider Odriftsteller aufgunehmen, beren ausschweifende und laderliche Deinungen feiner Leibenschaft fcmeicheln. Aber man muß ertennen, bag es biefem Lande, welches burch bie Dachtwachen und Arbeiten fo vieler arbeitfamer und tiefer Belehrten, auf welche es Recht bat, ftolg zu fenn, fo wichtige Dienfte ber Lie teratur geleiftet bat, gang an jenem feinen, ausgefuchten und unerflarlichen Ginne mangelt, ben man Gefcmad nennt, und bag es in feinen literarifden Untersuchungen an beffen Stelle eine gemiffe mehr ober minber finnreiche Dialectit fest , bie ober immer falfch ift, weil fle mit ihren Borgangen Dinge erreichen und fich unterwerfen will, bie mehr bas Gefühl angeben als ben Berftanb. Die Literatur bat ihre Myfterien; und welche Runft und Biffenfchaft batte fie nicht? Gelbft bie Geometrie, Erog aller ftrengen Genauigfeit, auf die fie fich fo viel einbilbet, bat ihre Gebeimniffe; furg, es gibt einen Punct, wo bas Raifonne-

ment ftill febet, gleichfam, um ben Stoly bes Berftanbes ju bemuthigen. Die Runft ber Argumentation, welche auch ben andern Belegenheiten falich und triegerisch befunden wird, auf die Literatur gnmenden, beift, ibre Ratur ver-Bennen und umfonft und um nichts fcolaftifde Spitfundige feiten bem Genuffe eines Mannes von Gefdmad unterfcieben. Das mar ben und ber Rebler bes Kontenelle, bes la Motte, bes Trublet und ihrer nachfolger, bie, ohne ihren Beift und ihr Talent ju baben, ihre Theorien mit neuen Übertreibungen und neuen Laderlichkeiten erneuerten. Das ift auch im Mugemeinen ber Rebler ber Deutschen Literaten und insbesondere bes Brn. Ochlegel, ber in feinem Bater-Tanbe megen feiner ausgebreiteten Belehrsamkeit und feiner tiefen Renntnig alter Oprachen als einer ber erften Rrititer Deutschlands betrachtet wird, als jener wenigstens, ber bafelbst am meiften Auffeben macht, und in einer Gegend, die an Sophisten aller Art Uberfluß bat, fich als ber finnreich. fte Sophift auszeichnet. Er tritt in bie Ochranten gang ftadelig von ben Baffen ber Coule, mit allen Deutschen Gubtilitaten verfeben, ftart an allen Bulfequellen einer nordifchen Dialectit, raifonnirt, argumentirt über die Berfe bes Racine ungefahr, wie man in gemiffen Epochen vergangener Jahrhunderte über Gage ber Theologie und Detaphyfit argumentirte; er baut Gyllogismen in barrocco und burbara über Dinge, welche vielmehr burch ben Befcmad gefühlt als burch bas Raifonnement analysirt werben wollen, und fallt, ungeachtet feines ftolgen Banges und ber

Buverficht, bie er in feiner logit ju baben icheint, faft immer in diefelbe Unichidlichkeit, in welche wir den Abbe Conbillac geratben faben, als biefer Metaphofiter bie Grundfate feiner Methobe mit einer febr übel verftanbenen Strenge auf einige von Boileau's iconften Berfen anwenten wollte. Gr. Schlegel icheint nur feinen Beruf verfehlt ju baben. Dicht mit ber Literatur follte er fich beschäftigen, wohl aber mit Metaphpfif. Diefe Biffenfcaft ift bas mabre Beld fur die Argumentation und Dialectif. Sier tragen Ralichbeit ber Abeen . Reinbeit ber Gopbismen und leerbeit ber Onfteme leicht ben Gieg bavon; die Grundlagen ber Literatur bingegen find feit langer Beit beftimmt. Reuerungen in diefer Gattung werben von guten Ropfen nicht mehr wohl aufgenommen, und bie Gophismen, fo finnreich fie auch fenn mogen, nach ihrem mahren Berthe gewurdigt; auch haben bie neuen literarifden Theorien, die von bren febr vorzüglichen Schriftstellern jungft ausgesonnen murben, gang und gar feinen mabren Gingang gefunden.

Bahr ift es, ber Deutsche Literator schiett gleich am Anfange seiner Schrift voraus, bag er sich mit bem Style bes Racine nicht beschäftigen und nur bas Ganze ber Composition betrachten wolle; aber bas ift nur eine ber rednerischen Borsichten, um sich die Lefer zu gewinnen, die aber keineswegs die Absichten des Schriftstellers verbürgen. Und wirklich, wenn man ihn in der Folge taufend lächerliche Ehikanen über einige Berse des Studes und einige Stellen des Dialogs erheben, den Styl des Racine an einigen Ore

ten als bedeutungsleer und lappifc tariren, und uns mit Bulfe feiner Odlaubeiten und fleinen Oubtilitaten bemeifen fiebt, daß einige ber iconften Perioden biefer Tragodie gar feinen Ginn baben : fo entbedt man, bag er mehr aus Befdicklichkeit als Aufrichtigfeit am Unfange ber Odrift feine Incompeteng erklart, und man erkennet, bag fich felbit ber competentefte Richter nicht mit einer von allen bem Genie und bem Rubme bes Racine iculbigen Formen bes Refpects feffelfregeren Rubnbeit batte aussprechen tonnen. Rurz, nichts tann fich mit ber Giderheit feiner Urtheile vergleis den, außer ihre Ubertreibung an mehreren Orten, moben man nur im Borbengeben bemerkt, bag biefe Unerichrockenbeit ber Bebauptungen einer ber ficherften Charaftere bes Pedantism ift. Berr Ochlegel bat bie Borfdrift bes Quinctilian vergeffen : Man muß mit Burudbaltung von Werten großer Danner fprechen, aus Rurcht, unfere Unwiffenbeit ju verrathen, indem wir ihre Rebler entbeden wollen. Parce de tantis viris pronuntiandum est.

Aber ich nehme mir vor, mich heute nicht ben ben Details ber Kritik aufzuhalten. Diese werden mir ein anderes Mahl Stoff zu mehreren Bemerkungen liefern, und immer um besto kurzer ausfallen, je weniger herr Schlegel Recht hat. In einer Untersuchung dieser Art, die voll Dornen, mit kleinen Einzelnheiten, kleinen Rebenfragen und Kleinlichkeiten aller Gattungen untermengt ist, muß-man gerade auf die Resultate geben, die Ideen des Autors nach ihrem ganzen Zusammenhange betrachten, und den Zweck, den er

fich porfest, zeigen, welche Befdicklichfeit er auch anwenbet, feinen Bang ju verbergen und feine Abuchten ju perftellen. Db nun gleich, wie ich icon bemerkte, ber Deutfche Literator nicht febr ehrfurchtsvoll gegen Racine ift, fo bat er fich boch febr gebutbet, feine gange Deinung über biefen Dichter auszusprechen; er fand es rednerischer und geschickter, ben Lefer in den Stand ju fegen, felbit ju urtheilen, als ibm bie Rolgerungen porzulegen, beren Barte ibm unangenehm batte auffallen tonnen. Alfo aus ber erften Unficht und Rolgerung ergibt fich fogleich, baß Racine nur ein mittelmäßiges Genie war, ber feine Tragodie entwerfen fonnte, von feiner Runft nur febr beschrankte und enge Ideen batte, in feinen Borreben beraisonnirt und in feinen Studen bie ichwachften und magerften Entwurfe mit bem gierlichen Schleper einer mehr geputten, blubenben und angenehmen als energischen Gprache bedecket. Diefe Meinung bringt aus allen Theilen biefer Ochrift bervor, ob fie gleich nirgends fo offen erflart ift. Bier muß man bas Swidfal betrachten, welches an diefe Tragobie Phabra gebeftet ift, ba diefes Meifterftuck ber Ocene und bes menfclichen Berftandes von feiner Entftebung an fur ben erhabenen Autor eine Ocene von Bitterfeiten, vergebrendem Berbruffe und unerträglichen Demutbigungen murbe, Die bagu beptrug, ibn bas Theater verlaffen ju machen, und bie noch beute einem Deutschen ben Borwand gibt, fein Bebachtnif anzugreifen. Ift es benn alfo vergeblich, bag Bois leau, indem er von biefem iconen Berte fpricht, poraus

sagte, daß die Bukunft das gludliche Jahrhundert segnen wurde, welches durch die glorreichen Nachtwachen des Racine berühmter geworden ist? Gewiß nicht; benn was liegt nach allem daran, ob Perrin, Liniere und der Verfasser des Jonas Nachfolger gefunden haben? Der Ruhm des Racine wird auch über diese neuen wie über die alten Lästerungen siegen, und alle Menschen von Geschmack erwarten mit Ungeduld das Monument, das geschickte Hande in diesem Ausgenblicke zu seinem Ruhme erheben.

Rolgen wir bem Mutor in bem fonellen Laufe feiner Rolgerungen. Man benft mobl, biefe Bergleichung mare blog unternommen worden, um die Arbeit bes Racine unter die des Euripides berab ju gieben; aber ber Autor ichlieft tubn, wiewohl mit allen Formeln ber Unichlufigkeit und Aurchtsamkeit, daß bas Frangofifche Theater unter bem Griedischen ftebe, weil nach feiner Meinung bas Stud bes Euripites vor bem bes Racine ben Borgug bat. Wenn wir felbst die Richtigfeit diefes Urtheiles, bas wir boch weit entfernt find ju unterfdreiben, jugeben, fonnten wir boch bie Folgerung laugnen, bie fich nicht ftrenge aus bem Borberfate ergibt. Bas follen aber alle biefe Fragen über Borqua? Die treffen mit fo verfcbiebenen Berbaltniffen jufam= men, fie merben von fo vielen Betrachtungen aufgehalten und burdfreugt, die mit ber Literatur felbft nicht gufammen bangen , 1. B. über Bolfer : Gitten und Bebrauche , Relis gion, Regierungsformen, bag man, um bas Problem ber Berfcbiedenheit ber Theater aufzulofen, fich in ein unermefliches Meer von politischen und moralischen Betrachtungen sturzen, und folglich einen Gegenstand behandeln mußte, bem man leichter zugehen als ihn erschöpfen kann. Was soll man also von einem Literator, der so leicht diesen Gordischen Anoten zerschneidet, was von einem so entscheidenden Geiste, der auf wenigen Blättern einen solchen Rechtsstreit auszumachen denkt, anders halten, als daß er mit einer so durchgreisenden Methode Andere zu täuschen such, nachdem er vielleicht der erste von den Irrthümern betrogen wurde, benen er nun Glauben verschaffen will? Herr Echlegel bürfte noch viele Flugschriften, wie die seinige, gesschrieben haben, ehe er eine Frage beseuchtet hatte, von welcher er nicht einmahl die ersten Elemente anzeigt.

Indeffen geht er mit demfelben schnellen Buge auf eine weitere Folgerung los; er schließt von der Erhabenheit der tragischen Runft zur Zeit des Euripides auf die Erhabenheit des Zeitalters, wo dieser Dichter lebte, vor dem Zeitalter Ludwig XIV. Diese lette noch unrichtigere und wullfurtischere Folgerung ift mit vieler Kunft in das Gewebe der Abhandlung verstochten. herr Schlegel ift einer der Deutschen, welche die Selbstliebe der Franzosen am meisten schonen, während sie ihnen nichts weniger ein heilsames Gefühl der Demuth einstbsen wollen. Ziehen wir nun den Schluß, daß biese schon so oft behandelte Parallele zwischen den zwey Phädren unter der Feder des herrn Schlegel nur als ein neues Factum wider Racine, wider das Französische Ebearter und wider das Jahrhundert Ludwig XIV. erscheine, das

amar ohne Zweifel mit mehr Geift, mehrerer Feinheit, mit einer nervigeren Dialectif, als jene ber herren Mercier und Cubieres geschrieben ist, im Grunde aber eben so schwach basteht. herr Schlegel schreibt mit ber Feinheit eines gesschidten Sophisten und mit ber Kunst eines geubten Rhestors, bleibt aber darum boch nur im Grunde ein Sophist und Rbetor.

Collins fammtl. Berte. 6. 18h.

<del>``</del>

## 2mented Blatt.

Ber bie Theater unter einander auf eine abftracte Art, obne Rudficht auf Orteverbaltniffe, Gitten, Gefcmad, Bewohnheiten verschiedener Bolter vergleichen ju fonnen behauptet, migbraucht bie Runft ber Ubstraction und bas Recht ber Metaphpfif; bas beißt gewiffer Magen bie Migebra auf einen Theil ber Literatur anwenben, ber am wenigsten fabig ift, aus allgemeinen Gefichtspuncten betrachtet gu werden. Folgt baraus, bag ein Theater bem andern nicht porgezogen werben folle ! Gewiß nicht; es gibt allgemeine, von dem gefunden Menfchenverstande und ber Vernunft porgefdriebene Grundfage, bie fich auf alle anwenden laffen, . und von benen feines abweichen barf. Diefe Grundfone murben von einem ber tiefften Philosophen bes Alterthums anerkannt und entwickelt, von einem der Denfchen, bem es gegeben mar, ben andern Menfchen bie tiefften Bebeimnife ber Erkenntnig und ber Empfindung ju offenbaren. Die geringe Ungabl ber Abstractionen, auf melde er bie gange Theorie der bramatifden Runft jurud führt, enthalt bie allgemeinen Unficten, welche einzig man nur auf bie einzelnen Theater ohne Ausnahme anwenden darf; bas übrige andert fich und mußte fich nach allen ben Umftanden andern,

Die einen Ginfluß auf bie Bebanten bes bramatifden Genies erbielten und feine Begeisterung mobificirten. Die Runft bes Theaters ift nur eine Runft im Berbaltniffe mit ben Grundbegriffen ber allgemeinen Bernunft, bie Ariftoteles ber erfte mit einer Richtigbeit und Ocharfe aus einander fette, welcher bie Betrachtungen fo vieler Jahrhunderte, bie uns von diefem Rhetor trennen, nichts gufegen tonnten, und wenn es bier erlaubt mare, die beut ju Tage fo bekannte Oprache ber Mathematit angumenben, murbe ich fagen: bas Problem ber Berfcbiebenbeit ber Theater fen aus amen Quantitaten jufammen gefest, wovon bie eine beftandig, die andere veranderlich, wovon die eine nur der Musspruch der Bernunft felbst fen, die von Bolte ju Bolte nicht verschieden ift, und die andere bie Gitten barftelle; ein allgemeiner Ausbruck, beffen ich mich bebiene, um foneller gles bas zu bezeichnen, wodurch ein Sabrbundert von bem andern fich unterscheidet, und wodurch bas bewegliche Bemablbe menschlicher Gefellschaften ohne Ende eine fo erfaunenemurdige Berichiebenheit von Farben und Rormen zeiget.

Man muß alfo fogleich zwen Arten von Theatern und terscheiden, jene, welche sich nach biefen festen und unwandelbaren Regeln gerichtet, und jene, welche sie verkannt haben. Klar ift es, daß zwischen diesen benden Arten keine andere Bergleichung getroffen werden kann, als zwischen Biffenschaft und Unwissenheit, zwischen Schönheit und Bernunft, zwischen Soflichkeit und Barbaren. Doch würde ich nicht läugnen können, daß eine Art von Compensation,

Die Ermagung verbiente, eintreten tonnte, in bem Ralle nabmlich , wenn alle Regeln und Methoden auf ber einen, alles Genie auf ber anbern Geite mare. Das ift aber eine bloge Unnahme, und es fommt bier gar nicht barauf an, über dimarifde Oppothefen ju raifonniren. Man fann fagen, bag in ber Ausübung ber Runft bas Benie weniger felten als ber Gefdmack mar, wenn man biefen Gat im Allgemeinen auf verschiedene Bolfer, und nicht ine besondere auf bie Autoren eines Bolfes beziehen will. Es gab wenige barbarifche Theater, wo man nicht einige Runten von bem Reuer glangen fab, bas alle großen literarifden Compositionen befeelen foll; aber biefe foftbare Gabe, biefes Benie, obne welches ber Beschmack und die Regeln nichts find, war nicht bas ausschließenbe But ber Boller, welche meber Regeln noch Gefdmad fannten. Griechenland, Stalien und Franfreich haben gludliche Beifter hervor gebracht, bie alle Barme, alle Energie, alle großen Birtungen bes Genie mit der Beisheit und ber Strenge ber Bernunft und ber Regelmäßigkeit bes gefunden Ginnes zu vereinbaren mußten. Die allgemeine Frage vereinfact fic alfo, wenigstens . in diefer Rudficht, und alle Theater, bie fich nicht unter die unbeweglichen Befete bes Befdmades beugen, find baburch icon von ber Parallele ausgeschloffen.

Bird badurch bas Problem leichter? Wenn man erfennt, bag bas Frangofische und Griechische Theater auf benfelben Grundsten erbaut find, wurdigt man barum alle Uhnlichkeits- Verhaltniffe, bie fie einander nabern, alle Verschiedenheiten, die sie unterscheiden, besser hier kommen wir

auf biefelbe Betrachtung ber Sitten gurud, mit welcher alle Bemerkungen, über die Goidlichkeiten ber Bubne gufammen bangen, beren Auflösung uns allein erklaren konnte, marum ein Meisterftuck bes Cophofies und Euripides, welches in Athen Bepfall erbielt, in Paris ausgepfiffen merben murbe, und wie die fconften Berte bes Racine und Corneille auf bem Theater von Athen batten fallen tonnen. Glaubt man die Rrage beffer gestellt zu baben, wenn man fragt, welches ber benben Theater Die mehrsten Stude bervor brachte ; bie ju allen Beiten und unter allen Bolfern gefallen konnten, welches am meiften von ben Schonbeiten bat. bie allgemein gefühlt werben ? Der eine und ber andere find bavon voll, wenn man nur auf die Detail aufmertfam ift; ber eine und ber andere fonnte Beiftern wiberlich merben, für bie fie nicht geschaffen find, wenn man bas Bange ber Berte betrachtet, Um nur von ben zwen Studen zu reben, bie Berr Schlegel verglichen bat, ift es mabricheinlich, baf Die Rolle des Sippolpt, so wie fie Euripides ausführte, mit feinem wilben roben Cone, mit feinen langen und beftigen Dessamationen gegen bas Gefdlecht, mit feiner cynie. fden Satpre, ju Folge welcher er bie Gotter frage, warum ber Umgang mit ben Beibern bas einzige Mittel fen, Rinder ju machen, ben ben Fremben eine beffete Aufnahme finden murbe, als biefelbe Rolle, fo wie fie Racine mit bem Rirniffe moberner Soffichteit und ben garben granibifder Galanterie berausgeputt bat ? \*) Gider ift et, bag man

<sup>\*)</sup> Bon Cynism tann ich in biefer Rebe gar nichts vorfinden. Er hatt fic feinesweges ben ber Rindererzeugung auf , fondern benennt fie

in Paris die Phabra bes Atheniensischen Tragiters nicht mehr vertragen murbe, als man ju Athen jene bes Fransösischen hatte ertragen können. Jeder von beyden arbeitete für seine Nation, jedem von beyden gelang die Arbeit. Die Phabra des Euripides entzückte die Griechen, die des Nacine die Franzosen. Beyde Arbeiten sind, auf die Negeln des Geschmades gegründet, voll von Zügen des Genies, in schonen Versen geschrieben, und eines und das andere mit dem Stämpel der Unsterblichkeit. bezeichnet.

Die Parallele bes Deutschen Kritikers geht bann eis gentlich gan; und gar mehr auf bie Berfchiebenheit ber gwen Rationen und ber zwen Beitalter, als auf bie zwen Werte, bie ibm nur jum Bormande bienen ; und wenn er bas Griedifde und Krangblifde Theater mit einander vergleicht, will er por allen bie politifden und moralifden Berfdiebenbeiten zwischen bem Beitalter Lubwigs XIV. und jenem bes Beri-Eles anzeigen. Aber wogu im Grunde alle biefe Bergleichungenit Bare es auch mabr, bag bas tragifche Theater von Uthen über jenes von Paris erhaben fen: mas lagt fich fieraus auf die wechselfeitige Gate ber Gitten; Starte ber Chavaftere, Bolltommenbeit ber Gefellichaft, Schonbeit und Mublidfeit ber Einrichtungen fliegen ? Die Briechen maren ben allen Boltern ber Erbe basjenige, welches am meiften Benie batte. Ber zweifelt baran? Much bas, weldes die fconfte Sprache fprach, auch bas, beffen Refigion,

vorübergebend und fo, wie es ben Griechen gewöhnlich mar. Gis nige übertreibung ift in bem auf feine Frenheit und Unabhangigs feit folgen Charafter bes Sippoint gegründet. fo unfinnig und wiberfinnig fie auch mar, bod am meiften Reit für die Einbildungstraft und am meiften Gulfsquellen für die Doefie enthielt. Aber baben biefe toftbaren Bortbeile. bie ben alten Briechen eine Oberberrlichkeit ber Belebrfams feit über alle Bolfer und Menfchenalter gaben, einen Ginfluß auf ibre. Moral und Politik, auf ihr öffentliches und Privatleben, endlich auf alles, mas ben Grund ber Eris fteng und ber Cultur eines Bolfes ausmacht? \*) Benn bie Griechen in ber bramatifden Runft über bie Rrangofen erbaben find, wenn wir ihnen bierin bie Dalme reichen muffen, fo batten bie Romer nicht einmabl bas Berbienft, fie ibnen ftreitig zu machen; foll man baraus foliegen, bag bie Ros mer gur Beit bes Accins und Pacuvius, ober, menn man will, jur Reit bes Dvib und Geneca bie Griechen jur Reit des Sophofics und Euripides nicht werth waren, nicht eben folde fraftige Ginrichtungen, mannliche Sitten, farte Charattere, nicht eben folde Energie, Stolt, Geelengroße und Engenben batten, nicht einer eben fo beträchtlichen Summe bes gesellichaftlichen Gkickes genoffen ? Berr Ochle= gel behauptet zwar, bag ber Grund, marum bie Romer feine Tragbbien batten, barin liege, baf fie bas Tragifche in die Beltgefdichte übertrugen; aber fie haben es fpat über-

<sup>\*)</sup> Umgefehrt. Aus ihrer Cultur, Moral, Politif, Religion, aus ihrem öffentlichen und Privatleben erblühte leicht und ungezwungen ihre Poesse. Eben so natürlich erflärt fich aus der Geschichte der Römer, daß sie bis zu den letten Beiten der Republik mehr Sinn für Erhabenheit als Schönheit hatten; und gewiß war das Volk ben ihzuen minder glüdlich als die Griechen.

tragen. Benn fie in ber Tragodie fein Glud machten . lag bie Urfache nicht in bem Mangel bes Gefdmackes an folden Schauspielen; benn fie faben mit vielem Bergnftgen bie fdmaden Nachabmungen Griedifder Stude, bie ibre Dichter auf die Bubne brachten. \*) 3mmer gebe ich gu. baf ber Buftand ber Frauen in neueren Staaten, biefes Abergewicht, welches fie ber uns erhielten und bas ibnen . von A. Rouffeau fo bitter und mit fo vieler Berebfamfeit vorgeworfen wird, turg, biefe Rrangofifche Galanterie, welche von Montebquieu bie Luge ber Liebe genannt wirb, aber ibr Dienft genannt werben follte, bie Ruge unferer tragifden Dufe abstumpfen tonnte, inbem fie unfere Gitten verweichlichte. Aber immer bleibt es mabr, bag biefe ber Literatur foabliche Galanterie bas wohl werth ift, was ben ben Griechen ihre Stelle vertrat. Ift es bas, mas biefer Bert Schlegel bie Reinbeit ber republicanischen Sitten nennet ? Ift biefes bas, mas bas Genie ber Athenienfer erbob und verftartte, inbeffen die Galanterie bas unfrige berab fest und verfclimmert ?

36 wurde mich ben biefer fo wenig gegrundeten und von bem Deutschen Literator nur fluchtig bargeftellten Rol-

<sup>\*)</sup> Es ift viel leichter, überfeber als Originalbichter gu finden. Bon bem erften Ursprunge ber Republit bis nach ben Punischen Rriegen waren bie Romer von außen in Rämpfen um Leben und Tob, von innen in bürgerlichen Bwistigkeiten begriffen. In einer fo flurmis schen feindsetigen Umgebung konnte kein bichterisches Gemuth gu ber Rube gelangen, welche gur Erschaffung von Runftwerken eine nothwendige Bedingung ift.

gerungen nicht fo lange aufhalten, wenn-ber Beift ber gangen Abbandlung nicht babin ginge, bie Rrangofen aus bem Sabrbunderte Ludwigs XIV., und an ihrer Gripe Racine felbft, als die Bleinften Befen ju fdilbern, die jemabls in Sinfict bes Gefdmades und literarifder Arbeiten, vielleicht auch in anderer Binficht, lebten. Man glaubt, wenn man fie lief't, eine Ration, die gang von Perfonen a la Weteau jufammen gefest ift, von iconen Berren und iconen Damen au erbliden, bubich gepust, bebifamt, unfabig, eine. einzige Ibee von einiger Ausbehnung ju faffen, einer Gefinnung von einiger Starte Benfall ju geben, und eine anbere Oprache ju reben als bie ber unbebeutenbften Soffichfeit und ber füßeften und fabeften Galanterie. Doch verfunbet beut ju Lage noch Mues bie Grofe biefes iconen Reitalters, bas fich ein Deutscher Krititer zu verleumben getrauet, fo mobl bie Berte fo vieler bewunderungemurbiger Benies, die es entsteben fab, als die Große fo vieler Diche ter und Redner, die ihre Runft fo weit trieben, als es bie neueren Oprachen erlauben, und die Ginrichtungen, bie. es binterlief, und bie Monumente, die ben Charafter ber-Burbe tragen, ben fie auf die gange Oberfiache von Frank. reich verbreiteten. 36 glaube, bag bas Beitalter Lubwigs XIV. um nichts bas Beitalter bes Perifles ju beneiben bat, es mare benn, um die Strenge ber republicanifchen Sitten , welche bem Euripibes feinen Beiberhaß gab , ben er ju lebbaft burd bas Organ feines Sippolpt aussprach. um ben Dicter von ber Perfon zu unterscheiben,

Br. Schlegel bat nicht nur in bem Gewebe feines Raifonnements, fondern auch in feiner Art, bie Rolgerungen porzulegen ober errathen ju laffen, fo viele Reinheit angemandt, bag es nothwendig ift, ben Tert felbit ju citiren, welcher bie Belegenheit zu meinen Bemerkungen gab. "Benn wir nun einerseits miffen," fagt er, "bag Euripides ber Lieblingsbichter feiner Beitgenoffen mar, andererfeits jugeben , bag Racine ber geubtefte und geschicktefte Dichter in ber Politie \*) bes Frangofifchen Theaters fen, und bag, er in ber Cultur feines Beiftes bie bervorftechenbften und, raffinirteften Buge bes Beitalters Lubwigs XIV. vereinigte, wird unfere Darallele zwifden bem Originale und ber Rache: ahmung nothwendig ein indirectes Urtheil über den Berth: bes Beitalters bes Euripides und bes Racine enthalten; aber, welches Refultat fic auch baraus ergebe, butben wir uns mobl, auf ber Bergleichung zweper ifolirter Stude; einen allgemeinen Ochluß auf die tragifche Literatur einer. ober ber andern Ration ju zieben. Racine ift ber gefcattefte tragifde Dichter ber Frangofen, vielleicht ber vollfommenfte; Eurivides war im Berbaltniffe feiner Rebenbubler; auf ber namlichen Laufbahn weber bas eine noch bas andere." Es liefe fich viel über biefe wenigen Reilen fagen; man; konnte aber auf die Rlugschrift bes Grn. Schlegel nut mit Einem Banbe antworten. Ich werbe mich alfo begnugen, auf bie Wenbung aufmertfam ju machen, "buthen wir und wohl, über ben Borgug eine allgemeine Folgerung ju gie-

<sup>\*)</sup> Praris.

hon," wodusch er zu erklären scheint, daß er über den vershältnismäßigen Werth bender Theater nichts entscheiden wolle, dann aber auf den Grund der Idee, die dieser Austusfung folgt, woraus sich ergibt, daß das Theater zu Athen und das Zeitalter des Perikles noch erhabener über das Französische Theater und das Zeitalter Ludwigs XIV. sepen, als es die Parallele der zwey Phädren einsehen läßt.

<del>>>>+>+</del>

## Drittes Blatt.

In eine fo lange Streitfrage eingeschifft, erblicke ich mit Bergnugen endlich bas Ufer. Montesquien rief, nachbem er bie endlose Frage über bie leben behandelt batte, nicht mit größerer Freube "Italia! Stalia!" Barum muß fic in Deutschland ein Dann vorfinden, ber binlanglich Geift hat und hinlanglich gut grangofifch foreibt, um ju verbienen, bag wit feine literarischen Paraborien prüfen? Barum mußte Br. Golegel es verfteben, alte Dispute ju erneuern ? Beld einen üblen Streich bat er ben Frangofischen Rritifern gefpielt! 36 fann einen ber Beweggrunde, melde auf biefe Discuffion und ihre Lange Einflug nehmen, nicht verhehlen. Die Berhaltniffe, welche zwischen herrn Odlegel und einer febr berühmten Frangofifden Dame befteben, find nicht unbefannt, einer Dame, beren Berte bisher mehr Liefe bes Beiftes und Starte bes Talentes, mehr Sige ber Begeifterung und Reuer ber Ginbilbungsfraft als Giderbeit bes Befdmades verrathen, und bie in ber Ausübung ber Runft burd ibre Begeifferung faft immer richtig geleitet, oft aber burd ihre Refferionen über bie Theorie mifleitet wurde; man glaubte alfo ju gleicher Beit

einen Deutschen Rritiker von großem Talente und einer Rrangofifchen Dame ju antworten , beren Rubm fie binreis denb bezeichnet. Zwen Arten von Gophismen berrichen in bem Pamphlet bes Ben. Schlegel. Die einen zeigen bie Bendung feines Geiftes und ben Grund feiner Ibeen, bie anbern verratben feine Absidten; oft taufdt er fich felbit, und after will er feine Lefer taufden, er ift meiften Theils von den Raifonnements, die er bilbet, felbft betrogen, fagt immer in feinen eigenen Reben gefangen, und oft felle er Undern absichtlich gelegte Golingen. 3ch balte feine Argumente, fo oft fie in bad Befondere geben, einige Farben, einigen triegerifchen Unfchein ber Bahrheit an fich tragen, für ehrlich, mit vollfommener Cimplicitat bes Bergens und mit volltommener Irrigfeit bes Beiftes abgefaßt; wenn aber ber weife und feine Ariftarch in grobe Bigerfpruche, fcmerfällige Difverftanbniffe, und fcmaliche Albernbeiten ver-. fallt, ermeife ich ibm bie Ehre, ju glauben, er miffe mobl, was er thue; benn es gibt Thorheiten, die ein Mann von Beift nicht fagen fann. Gr. Ochlegel bat gut fagen, bag er ein Deutscher fen, die Frangofifche Oprache ift ibm nicht binlanglich fremt, um die Berfe bes Racine auf eine fo laderliche Art mifjauverfteben; über bieß, balte ich bafur, ift er bem Euripides nicht weniger als bem Grangofifden Dicter gegen über ein Deutscher, und verftebt mabricheinlich nicht beffer Griechifc als Frangofifd. Sollen wir glauben, bag er ben Stol des Euripides eben fo verftebe, wie er ben bes Racine fritifirt, bag er in feinem empor fabrenden Enthusiasmus nicht vernunftiger fem als in ben

Eigenschaften seiner Rritit? Gin feiner Deutscher ift er, ber Br. Schlegel; aber oft ift es ben bem Bestreben, recht fein ju sepn, nicht genug.

Die Parallele: mantt auf ihrer Grunblage. Der Griedifche und Frangofifche Autor bat jeder einen verfchiedenen 3med; ber Sippolyt bes Euripides gleicht nicht ber Phabra bes Racine, wie ob bie Titel ber bepben Ctude felbit begengen. Ratine bat bas gange Intereffe auf bas Unglud und bie leibenschaft ber Phabra gelegt; fur bie Tugenb bes Sippoint erregt Euripides unfere Bewunderung, und lagt bie Thranen ber Rufdauer fließen. Unfere Gitten erlauben und taum, und eine Ibee von bem Charufter bes Belben, fo wie ibn Euripides entwarf und auf Die Scene brachte, ju bilden. Der Griechische Beld ift ein junger Menich, ber gemiffer Magen bas Belubbe ber Reufcheit abgelegt bat; man fühlt, welchen Einbruck ein foldes Gelübbe und ein fo frember Charafter auf ber Frangofifden Bubne machen muften. \*) Dan fieht beutlich, bag bas Salent des Rasine vergeblich fich bemubt baben murbe, unter uns die Dichtung bes Griechifden Dichters einheimisch ju machen. Unfere beis lige Geschichte zeigt uns einen Bug, ben man, alle Berfciebenheiten abgerechnet, auf bie nabmliche Battung que rud fuhren tonnte; aber ich glaube nicht, bag noch ein Frangofifder Dichter es je magte, ben teufden Jojeph auf Die Ocene ju bringen , ber , ungeachtet er fich den Urmen von Potiphars Beibe entreißt und ben Mantel in ihren

<sup>7)</sup> Ratürlich!

Banben latt, ber ihr jur Untlage und jum Grunde feiner Befangenicaft bient, bod nicht bas Belubbe ber Reufcheit machte. Ein alter Autor, Gilbert genannt, Secretar ber Koniginn Chriftina, mar weniger furchtfam als Racine, und ichrieb einen Sippolpt im Ginne bes Guripides; aber er nannte fein Stud ben unempfindlichen jungen Meniden, ein Titel des Werkes werth, und ber vielmehr eine Parodie als einen ernftbaft bebanbelten Gegenstand verrath. Racine, ber nicht hoffen fonnte, burch einen unempfindlichen Rungling zu intereffiren, bat unftreitig bas Befte gethan, mas er nur thun tonnte. Obwohl Gr. Ochlegel in einem feiner Unfalle von Sinterlift behauptet, Prabon babe die Cache noch beffer ergriffen , weil er bamabis mehr Glud machte; und obwohl er nicht zugeben will, daß Cabale und Reib an ber guten Aufnahme besjenigen, ben er feinen Debene bubler nennet, Theil batten, benten wir bod mit allen mabren Kritikern und allen mabrhaft aufgeklarten Literatoren, daß Racine ben richtigen Gefichtspunct, unter welchem biefer Gegenstand por Frangofifche Mugen ju bringen mar, am beften gefaßt und bezeichnet babe. Da er wunfchte, in unfere Oprache und auf unfer Theater einige Ochonheiten, von welchen bas alte Stud glanget, ju übertragen, bat er bas gange Intereffe auf bie Perfon ber Phabra gelegt, barum aus diesem neuen Gefichtspuncte alle Combinationen bes Drama modificirt, baben eine Runft angewendet, von welcher Berr Schlegel Erot alles feines Machbentens über bas bramatifche Onftem faum eine Uhnbung ju haben icheint,

und ein ganz verschiebenes Werk von bem bes Eurivides verfaßt, weil es ihm eben so wenig erlaubt mar, auf unsere
Scene ben alten Hippolyt, als auf das Theater, wie es
ber Griechische Dichter that, Benus und Diana zu bringen. Hr. Schlegel mag immerhin sagen, daß wir uns dem
Genufie überlassen, ohne zu vergleichen, und die Gegenstände unserer Borliebe über alle Bergleichung erhoben halten; wir genießen, das ist genug, und Geschmack und Bernunft billigen unsere Freude: zu was hernach alle diese Bergleichungen, die wir anstellen könnten? Wie milde ist Hr.
Schlegel gesinnt, da er und in den Süßigkeiten unseres
Genusses die Bitterkeiten der gedemüthigten Gelbstliebe einmengen will.

Aus der Verschiedenheit der von Racine aufgestellten Combination mußte sich eine verhaltnismäßige Verschiedenbeit in der Anlage und der Mahleren der Charaftere ergeben, das ift gerade, was der Deutsche Literator nicht einfehen will; wenn einmahl der Geift sich in dem Gebiethe der Abstractionen verlor, verschwinden die einfachsten und gemeinsten Bahrheiten aus unsern Augen. Euripides nahm sich vor, die Phadra gehäffig zu machen, \*) sie ist ein Ge-

\*) Das Laker wollte Euripides gehäffig darftellen, nicht feine Phadra, die unwillfurlich in dasfelbe fich flurgt, und fo reinmenschlich geschalten ift, daß ihr wohl tein menschliches Berg Mitleid versagen fann. Aber bennoch werben wir uns für die hehre und unterbrudte Unschuld mehr intereffiren, als für das Laker, und wenn es noch so sehr Entschuldigung verdienet. Thut Racine das Umgefehrte, wollte er uns für das Laker einnehmen, und darum für die Unsschuld gleichgültiger laffen, so hat er schon in der erften Unlage

genftand, auf welchen er alle Pfeile bes Baffes losidnellt. ber ibn gegen bie Beiber befeelt, fie ift von einem abicheulichen Babnfinne befallen, fie endigt mit bem Strange unb bat an ihre Sand einen Brief gebunden, ber nach ihrem Tobe ben Sippolpt verlaumten foll, fie ift ein abideulides Unaebeuer. Racine nabm fic vor, fie intereffant ju bilben, alles in bem Frangofifchen Stude muß auf biefes Biel losgeben : aber Gr. Schlegel fest in ber ausführlichen Rritit über jede ber Perfonen , bie Rarben, womit fie Euripides mable te, jenen entgegen, bie Racine anwandte, als ob man fic in gang verschiebenen Reichnungen berfelben Mittel bebienen follte. Der Uriftarch ift boje barüber, bag ber grangouiche Dichter ben Thefeus nicht als einen weifen und guten Sausvater barftellte, fühlt aber nicht, bag burch biefe Aufnahme bas Berbrechen ber Dbabra noch barter beraus treten murbe. Racine wußte von den mythologifden Überlieferungen aeichickt Bortheil ju gieben, fo auch von ben Berten bes Dlutard. bie uns biefen Selben als menschlichen Odmachbeiten febr zuganglich schilberten, und mar fo weit entfernt, wie Br. Golegel ju benten, bag er, von ber erften Scene bes Studes angefangen, alle Buge baufte, die ibn als einen im Duncte ebelicher Treue wenig belicaten Gemabl ichilberten \*). Der Rritifer unterließ nicht, wie man es fic wohl

eben fo fehr gegen die Moral als gegen die Poefle gefehlt, und Racine's gartfühlendes Berg hat diesen Schrut auch wirklich bereuet.

<sup>&</sup>quot;) Machte der Plan des Racine es nothwendig, den Thefeus in Ges genwart feines Sohnes berab feben ju machen, fo war bas ein Rachs theil mehr, ber in dem Plane des Eurspides nicht nothwendig war

Collins fammtl. Werte. 6. Bb.

benfen fann, bie oft angeführte Rritit über bie Liebe bes Sippoint ju mieberhobien; aber bleibt, mas auch andere Literatoren von großem und respectabelm Unseben gefagt baben mogen, biefe Liebe nicht nothwendig? 3ft bas nicht eis nes ber Bunbermerte ber Runft bei Macine, ben Sippolpt in eine Dringeffinn aus bem Geblitte ber Pallantiben verliebt angunehmen, über welche Thefeus bas Konigreich Athen nfurvirt bat? Burbe nicht biefer Glan; von Unfculb, \*) mit welchem Eurivides feinen jungen Selden umgibt, ein ju gebaffiget Licht, auf die monftrofe Liebe ber Sauptverfon geworfen haben ? Bippolpt war ja boch nicht burchaus unempfindlich, ba Birgil uns von feiner Beirath mit Aricia fpricht. Zwar bat er fich erft bann verheirathet, nachbem er burch Afculay wieder auferweckt murbe; aber man barf mobl annehmen, bag jene, welche erfteben, um fich ju vermablen, mabrend ibred Lebens verliebt gemefen. Die Dialectit bes Brn. Schlegel ericborft fich über bie Reben ber Onone, er behauptet, es fen feine Rolge in ihren Ibeen, baß fie unter einander rebe und eine folechte Logit babe; aber er batte boch wenigstens glauben follen, bag Racine ein binlanglich guter logifer war. Das batte ibm abnden

<sup>&</sup>quot;) Diefe Unicult, welche ben Sippolyt hart und rauh gegen die Phabra fenn läßt, wird ben Euripides ein natürliches Motiv der
Rache für lettere. Übrigens ift schwer zu begreifen, daß Sippolyt
durch die reine Liebe für Aricia seine Unschuld verloren haben
sollte, — eine Liebe, die so lange er fie vor seines Batere Augen
unterdrückt, nicht einmahl als fträstich erscheint, und die der Dichter
eben so gut zur Entsuhnung des neuen Regentenstammes hatte benüben können.

laffen tonnen, baf bie logit, welche man in ben Oculen Deutschlands lebrt, nicht bie einzige in ber Belt-fen, bag Menichen in Leibenschaft auch ibre baben, bag eine alte vormitige, friedende und fcmeichlerifde Oclavinn bialectifde Gebeimniffe befige, bie mehr als Ginem Profeffor Deuticher Univerfitaten unbekannt finb, furz, bag eine Derfon in ber Tragodie und Romodie oft baburch vorzüglich fbricht, wenn gar feine Bernunft in ihren Reben ift. Go, wenn bie unaludliche Onone nach ber Nachricht von bem Tobe bes Theseus jur Phabra sagt: "Vivez, vous n'avez plus de reproche à vous faire," ift man gang von ber falten Gravitat erftaunt, mit welcher ber Rrititer erwiebert: "Man follte boch benten, bag alle mobigefcaffenen Seelen Gemiffensbiffe empfinden, wenn u. f. m." Als aber bie Amme bingu fügt: "Votre flamme devient une flamme ordinaire," balt fic bas Deutsche Phlegma nicht langer, und Br. Ochlegel ruft auf: "Une flamme ordinaire! Mais vraiment, je ne sais pas, où Oenone a pris sa logique. 3ch aber weiß, mober Racine bie feine nahm, weiß. wohl, bag er Onone nicht als eine febr ehrbare und tugende bafte Frau reben laffen wollte, und laffe herrn Ochlegel bie Gorge , bas Barum ju erratben.

Der Charafter ber Phabra ift berjenige, über welchen er fich am meiften ausbreitete, und berjenige, ben er am wenigsten verstand. Man muß in ber Flugschrift felbst alle Argumente, alle balb febr feinen, balb außerordentlich albernen Subtilitäten, die er mit einer bewunderungswürdigen Leichtigkeit anhäuft, lefen, um zu biefer unerwarteten

Soluffolgerung ju gelangen, bag bie Frangofifche Phabra gebaffiger als die Griechische fep. Und warum? Beil fie Beren Ochlegel nicht mabnfinnig genug icheint, weil fie fich nicht entfchloffen genug über bie Rothwentigkeit, fic zu tobten, zeiget, weil fie an einem Gifte flirbt, mas nicht fonell genug wirft, weil fie fich nicht erbangt, wie bie Phabra bes Euripides, weil fie bie Onone ben Sippo-Int verleumben lagt, fatt ibn, wie bie Griedifde Belbinn felbft, nach ihrem Tode ju verleumden, weil fie enblich nicht Energie bat; \*) - benn bas beißt alles ben Berrn Odlegel Energie. - Der Deutsche Literator, ber jumeis Ien ein febr geschickter Dialectiter ift, befitt eben feine ftarte Logit, welche febr von ber Runft, Sophismen zu vertetten, verschieben ift; vorzüglich aber fceint es ibm an jartem Gefdmade ju fehlen, ber erfordert wird, um die bewunderungswurdige Runft ju faffen, mit welcher Racine biefen von Euripides entlehnten Charafter nuancirt betaillirt, beveloppirt bat. Er ift ein rauber Stein, ben bie meife Runft des Frangofifden Runftlers mit ausgesuchter Reinheit gefdliffen, geglattet bat, und ben er nun mit taufend Lich-

") Richt barum, sondern weil ihre Liebe nicht, wie die der Griechischen Phadra, von der Einwirtung einer feindseligen Gottheit herrührt, weil sie weit besonnener haudelt, und Turcht ihre Entschliffe bestimmt, weil sie ungerecht gegen ihre treue Onone erscheint, wetl die Berleumdung des hippolyt nicht das Wert augenblicklicher Berzweifelung ift, weil sie dazu weit weniger durch das raube und feindselige Betragen des hippolyt gereißt wird, endlich, weil sie nicht der reihende Schleper weiblicher garter Schamhaftigfeit, so wie die Griechische Phadra, umbullet.

tern, taufend Funten glanzen machte, die ben Griechischen Autor in Erstaunen segen murben. Ohne die übertriebenen und wenig begründeten Meinungen des la Harpe, noch die schnellen Einfälle des Boltaire anzunehmen, die hier für nichts zu rechnen sind, bente ich, daß Racine in der Ente wickelung des Charafters der Phadra alle Verschiedenheit, welche der Geschmack des Beitalters beyden Dichtern befehlen konnte, ben Seite geseht, — in Rücksicht der Runft weit den berühmten Autor übertreffe, der den Ruhm geshabt hat, sein Genie zu beleben, und für seinen Pinsel glanzende Farben zu bereiten.

Ich murbe errothen, wenn ich alle Migverständnisse einzeln erheben sollte, in die Gerr Schlegel verfiel, z. B. er will nicht, daß Phadra sich ben ihrem ersten Auftritte über die eitelen Zierden beklage, womit eine lastige Sand ihren Kopf beschwerte. Warum hat sie sich geputt, fragt er? Sie sollte zu krank sepn, um auf ihre Toilette zu benken. Ich bitte Herrn Schlegel, seine Augen auf die folgenden Berse zu richten, die Onone sagt:

Comme on voit tous ces voeux l'un l'autre se détruire. Da wird er sehen, daß der Grund dieses Putes in einer eigensinnigen Unruhe, in einer unstaten und peinlichen Gesmuthsbewegung, in einer Ebbe und Fluth von Entschlüßssen, die ohne Beweggrund gefaßt und eben so wieder aufa gegeben werden, liege, wodurch die Krankheiten der Geele und die Fieber des Gemuthes bezeichnet werden. \*) Außer

<sup>&</sup>quot;) Beffer bat Euripides biefe Unftätigfeit baburd begeichnet, baß er bie Phabea immer Beranberung bes Ortes munichen läft.

bem unterhalt er fich, eine kleine grammatifche Chicane ber Phabra ju machen in einem Augenblicke, wo fie der Bahnfinn der Leidenschaft außer alle Grenzen treibt. Dan muß eingestehen, daß Herr Schlegel ein sehr kalter Grammatiker ist; aber unglücklicher Beise ist feine Bemerkung falsch. Er behauptet, daß die Heldinn in einen starken Pleonasm, in eine Tautologie verfalle, wenn sie fagt:

On ne voit pas deux fois le rivage des morts, Seigneur. Puisque Thesée a vu les sombres bords, Envain vous espérez qu'un Dieu vous le renvoie, Et l'avare Achéron ne lache point sa proie.

"Diefe Berfe fagen nichts anders," ruft Berr Ochlegel aus, , als: Wenn Thefeus todt ift, fo lebt er nicht mehr." Bang und gar nicht; fie fagen tlar: Thefeus ift tobt. In Diefen Brrthum verfiel ber Deutsche Kritifer baburch, bag man teine Gewigheit von bem Tobe bes Thefeus bat, fab aber nicht ein, bag Phabra fich nach einer ben leibenfcaftlichen Geelen gang naturlichen Taufdung fich felbft von biefem Tode überzeuget, und bavon ben Sippolpt überreben will. Der weise Ariftarch wirft ihr mit einer lacherlichen Pedanteren vor, bag Bercules und Thefeus felbft die Ufer ber Todten lebend gefeben baben; er nennt bie erften Berfe ber Stelle einen fonberbaren Biberfprud. Ich bes unglude licen Logiters! Phabra wußte bie Mythologie fo gut als ihr, aber warum wollt ihr nicht, bag fie biefelbe auf einen Augenblick bergeffe, mo ibr Berg bie Beute bes furchterlichften Bahnfinnes ift. Berr Schlegel verftebt nichts von ber Bogif ber Leibenschaften.

Es gibt mehrere Sachen von gleicher Starke in diefer Flugschrift; aber es genügt, nur eine Ibee von dem Übermaße bes Lacherlichen gegeben zu haben, worein ein falsches Princip und die Anwendung eines falschen Geschmackes auf Werke der Kunft einen in der Kenntniß alter und neuer Sprache bewanderten Literator ziehen tonnen. Dieses Übermaß ist so beschaffen, daß ich behaupten darf, herr Schlegel habe nicht nach seiner Meinung gesprochen, und uns oft zum Besten haben wollen; dieses Zutrauen ward mir durch den übrigen Theil seiner Abhandlung eingesibst, in welcher ich über das Ganze der Theater und über das Spstem bramatischer Kunst nicht gemeine Ideen sinde, und worin die Irrthumer wenigstens das Verdienst haben, zur überlegung aufzusordern und benten zu machen.

## Über

## Seinrich Joseph Edlen von Collin

u n b

seine Berte.

<del>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>></del>

## Borerinnerung.

Mit gegenwartigem Berfuche einer Darftellung bes Lebens meines veremigten Brubers glaube ich bie theuerfte Pflicht ju erfullen, bie ich nur immer baben mag. Ber ibn burch feine Berte in fo weit fcagen gelernt bat, um feine perfonliche Bekanntichaft ju munichen, wird vielleicht bier nicht unwilltommene Aufflarungen über bas Eigentliche feines Befens und Charafters finden. Diejenigen aber, bie ibn im leben gefannt, werben fich bierdurch bas Bild eines gefcatten Mannes leichter wieber vergegenwartigen. Uberall, hoffe ich, wird man finden, daß ich ftets barauf allein ause ging, bie Babrbeit einfach ju entwickeln, nirgenbs bas Gefcaft bes Lobredners übernahm, auf ber andern Geite aber mich eben fo wenig icheute, basjenige, mas ich an ibm ber Berehrung werth gefunden, ohne angftliche Rurcht vor Difeverständniffen bey feinem mabren Rabmen ju nennen; benn berjenigen, bie fein ehrenvolles Streben und Birten faben, leben noch unter uns fo viele, daß ich, geftut auf biefe Beugen, ben Bormurf bruberlicher Parteylichfeit nicht beforgen barf.

Es konnte vielleicht anmagend icheinen, bag ich in biefen, ber Biographie meines Brubers bestimmten, Blattern

auch eine kritische Übersicht seiner Berke liefere. Wenn es aber wahr ift, daß bas Leben eines Dichters ohne genaue Berücksichtigung seiner Werke nicht gründlich bargestellt wers ben kann, so konnte ich mich bavon, aus einer im Grunde boch nur falschen Bescheidenheit, nicht lossagen. Übrigens will basjenige, was ich hierüber zu bemerken sinde, für nicht mehr als für die Aussage meiner Meinung gelten. Diese freymuthig und bestimmt zu außern, glaube ich eben so sehret zu feyn, als ich von dem Bahne befreyt bin; sie muffe die Überzeugung des Lesers werben.

Für eben so unentbehrlich hielt ich es, auf die Literatur unserer Zeit fortgesetht hinzuweisen, theils um das Berhältniß, in welchem ber Dichter zu seinem Zeitalter
stand, bestimmt zu bezeichnen, theils um die Art seiner Bilbung selbst zu erklaren, die niemand in sich gesondert,
fondern bedingt durch die ihn umgebende Bilbung ber Zeitzgenoffen, vollendet.

Und fo trete ich bann, ber Geschichtschreiber, nach bies fem furgen Borworte ber Rechtfertigung, in ben hintergrund jurud, um bie Ergählung felbft, ohne Beymengung meiner Verfonlichkeit, allein walten zu laffen.

Bien ben 15ten December 1813,

Matthaus von Collin.

## Erftes Bud.

Deinrich Joseph Collin war in dem legten Jahrzehende ber Regierung Marien Therestens, den 26sten December 1771, in Wien geboren. Sein Bater Heinrich Joseph, aus Durbut im Luxemburgischen, hatte hier, von dem um Ofterreich hochverdienten Gerard Frenherrn van Swieten unterstügt, eine zwepte Beimath gefunden.

Die weit greifenden Anstalten, burch welche jene grobe Regentinn ihr Bolk allmählich einer höhern Cultur ents gegen führte, hatten sich auch auf die Biffenschaft ausgebehnt; ins besondere blübte die Arzenenkunde durch die unermüdlichen Bestrebungen van Swietens in ihren mannigfaltigen Zweigen. So wohl für das Lehrsach als auch für den ausübenden Theil der Kunst berief er die fähigsten Männer aus Deutschland, Holland und den Niederlanden; aufkeimende Talente unterstützte er mit Nachbruck, er ließ es ihnen nirgends an Ausmunterung sehlen.

Unter diefen zeichnete fich bald Collins Bater burchben Ernst seiner Bemühungen als practischer Arzt und sein Glud am Krankenbette, so wie durch seine angestrengten Forschungen im Gebiethe ber Biffenschaft vortheilhaft aus, und ward einer ber gesuchtesten Arzte der Sauptstadt. Als Protomedicus, als Phosicus im Bacenhäusel, dem damabligen Krankenhause, fand er hinlanglis de Gelegenheit, einen immer gleich thätigen Eifer in seis mem Schweren Berufe zu zeigen, und erhielt durch die Ernennung zum Regierungsrathe in Sanitatssachen ben spresdendsten Beweis des Zutrauens seiner erhabenen Monars dinn, welcher er mit unbedingter Verehrung ergeben war.

Bien batte bamabls - ben Fremben aller Claffen zwar felbit noch zuganglicher als jest - in fich boch eine ftrengere Abgefchloffenbeit ber einzelnen Stanbe; und ich glaube, feine Bewohner find barum vielleicht gludlicher gewesen. Die Majeftat bes Thrones umgab in bober Burbe ber Abel, burch eine fteilere Scheibemand, wie jest, vom Burger gefdieben, ber nicht aus feinen Berbaltniffen binaus ftrebte; benn Reichthum mog bamable nicht alt bergebrachten Glang ber Geburt auf. Die Geiftlichkeit, in ihren erften Borftebern bem Abel vermandt, burd bie Ausbreitung ihres Ginfluffes in allen gamilien einheimifd, bebauptete die Burbe ibres Berufs ben den vielfaltigften Berubrungen bes burgerlichen Lebens fest und unwandelbar. Der Ctaatsbeamte, von ber Bichtigfeit feiner Eriften; gang erfüllt und burchbrungen, fab biefelbe von Bolt, Abel und Beifflichkeit binlanglich anerkannt, um fich ihnen gegen über in einem nie bezweifelten Unfeben zu behaupten. Go mar auch ber Gelehrte gang Belehrter, und bedurfte feines ans bern Ochmudes als eben nur feiner Biffenicaft, um fic geachtet ju finden. Jeben biefer Stanbe ehrte fein Beruf; jeber aber ehrte auch im Gegentheile biefen feinen Beruf mit ungeheuchelter Singebung, und glaubte nichts, was Gild heißt, außer bemselben suchen zu muffen. Bey bies ser Art bes Daseyns, welche schon barum nichts Casten-mäßiges an sich hatte, weil ein Stand die Wurde des ansbern nicht zu läugnen begehrte, war jene fest gegründete Bufriedenheit, welche die freywillige Beschränkung auf das und zugefallene Loos des Lebens immer hervon bringt, die treue Geleiterinn der schuldlosen Gemüther, die keinen ansbern Wunsch hatten, als das Geschäft, zu welchem sie sich berufen sahen, ganz und vollständig auszusüllen.

Von ber großen Achtung, welche ins besondere ber Arzt genoß, kann man sich heut zu Tage kaum einen Begriff machen; boch ist die Aussage ber aus jener Zeit noch les benden Greise hierstber wohl keinem Zweisel unterworsen, wenn man erwägen will, daß die Geheimnisse der Aunst durch den zu offenkundigen Streit der Eingeweihten damahls noch nicht vor das Forum des großen Publicums gezogen, und durch den neugierigen Blick der Menge noch nicht entheiligt worden waren. Der Arzt genießt zwar auch heut zu Tage vor vielen Ständen des bürgerlichen Lebens einer ausgezeichneten Achtung; damahls ward er indeß nicht viel anders denn wie ein Deus Aesculapius betrachtet; das Geheimnisvolle seiner Bissenschaft verbreitete um ihn einen nie erlöschenden Glanz sesstlicher Burde.

Collins Bater fand auch alle feine Bunfche burch bie Pflichten feines Berufs felbit vollständig erfüllt, und widmete bemfelben alle Unstrengungen feiner eblen Krafte. Es ward durch auch jegt noch geschätte Schriften und burch

Berbreitung ober Einführung bis bahin wenig benüßter Arzneymirtel, wie ber Arnika und des Kampfers, auch der Folgezeit nühlich. Er war in jeder hinsicht der Armen Baster, und suchte die Berborgenheit des Unglücks auf, um milbthätige hulfe hinzubringen. Zweifelhafte Arzneyen, von welchen er in kritischen Lagen Birkung hoffte, wollte er lieber zuerst an sich selbst versuchen; sonst aber war er am Krankenbette entschlossen, fest, ohne Bankelmuth. Obgleich von einem strengen in sich verschlossenen Aussehen, zeigte ihn doch ein näherer Umgang offen, freymuthig, für schnelle Freundschaft leicht empfänglich, zu bedeutenden Ausopferungen stets willig und bereit.

Er vermählte sich mit Elisabeth von Ficht, ber Tochter bes damahligen Riederösterreichischen Landschaftospndicus,
einer Frau, die sich in Glud und Ungemach immer gleich
geblieben, und zulest selbst den Berlust ihres Gesichtes mit
Stärke getragen hat. heinrich Joseph Collin, dessen Leben
hier beschrieben wird, war die zwepte Frucht dieser Che;
vor ihm war eine Tochter, Elisabeth, nach ihm eine Tochter, Rosalia, dann ein Sohn, Matthäus, gebohren worben, welche brey Geschwister jest, da dieses geschrieben
wird, noch am Leben sind.

Mur bie erfte Zeit seiner Rinbheit brachte Collin im vaterlichen Sause zu. Der Bater, obgleich ihn innig liesbend, zeigte boch gegen ihn eine vorzügliche Strenge; und wenn ber Rleine, mas sich oft ereignete, über ber Beschäftigung mit ber trockenen Sprachlebre u. b. gl. unvermerkt in Traumercyen versant, und bey ben kurzen täglichen

Prufungen, die ber Lebrer mit ibm vornahm, nicht bestand, fiel er einer barten Strafe anbeim. Doch wenn ibm gleich mande ber vorgeschriebenen lehrgegenftanbe nicht angenehm waren, mar bas Lefen überhaupt ibm eine gern gesuchte Beschäftigung. Die bamabligen Rinderschriften, besonders Beiffe's Rinberfreund, las er mit großer Begierbe, um fo mehr, ba er bie Frepheit, fie ju lefen, nur als Belobnung fur die erworbene Bufriebenbeit mit feinem Betragen in erhalten pflegte. Gein Lefebedurfnig marb aber burch biefe Bergunftigungen feinesmeges geftillt; und als einft einer ber Bucherfaften, ber in bem Bibliothetzimmer teis nen Dlat mehr batte, in feiner Stube aufgestellt murbe, wuchs mit bem taglichen Unblide ber Bucher feine Begierbe, fie ju lefen, fo unwiderfteblich, bag er endlich in Bebeim eine ber Glasicheiben gerbrach, und fich fo' einen verbothenen Beg ju bem beiß erfebnten Ochage babnte. Die gerbrochene Scheibe murbe freplich balb entbedt, burch eine gute erfett, und ibm bie furge beimliche Beluftigung fur bie Bufunft entzogen.

Er fpielte gern, boch nicht mit Spielzeug ber Kinder, sondern er versuchte Sandwerke und bergleichen vorzustellen; seine jungere Schwester war hier gewöhnlich Spielgefährtinn. Immer zeigte er bep diesen kindischen Beschäftigungen einen großen Ernst, und betrieb alles mit der größten Punctlickeit. Sonntags pflegten er und diese Schwester die Presdigt, die sie in der Kirche gehört hatten, wechselsweise zu Sause von einer aus Stühlen hinfällig erbauten Kanzel seperlich abzuhalten. Er entwickelte daben viel Ernst der Ergeline sammit. Werte. 6. 80.

mahnung, biele Rührung, und erweichte nicht felten feine Buhörer — größten Theils nur aus bem Gesinde des haufes bestehend — zu Thränen. Predigte die Schwester, so börte er aufmerksam zu, und gab ihr Verweise, wenn sie nicht alles gut im Gedächtnisse behalten oder seiner Meinung nach nicht gut vorgetragen hatte. Auch liebte er, hoch ämter abzuhalten; alles, was den Charakter der Feperlichskeit an sich trug, war ihm vorzüglich anziehend. Einem Wogel, der zwischen der Thure voht gedrückt wurde, ließ er einen Sarg machen; Bediente, Rutscher, er und die Schwestern behingen sich mit Flören und Trauevbärten, er selbst trug die Leiche, die mit dem Gesange "der Vogel ist todt, o weh!" auf das feperlichste bestattet wurde.

Bogheit, Neid, gewöhnliche Fehler ber Kinder, kannste er nicht; nie hat er seine Geschwister oder andere Kinder vorsetzlich beleidigt, nie sie um etwas beneidet, sondern er gab ihnen vielmehr selbst gern von bem Seinigen. Eigenssinnig jedoch war er in manchen Fällen; aber immer glaubte er bann vollgultige Ursache zu haben, von seiner Meisnung oder seinem Willen nicht zu weichen, und ließ sich schwer eines andern überreden. Auch äußerte er, zwar selten, doch wenn er eintrat, einen starken Jähzorn. Weil der Bater, aus einer eigenen Ibneigung gegen alle Hofsmeister, sich entschlossen hatte, ihn nach Beendigung der Mormalschul : Gegenstände in das lowenburgische Collegium der Piaristen zu geben, so hatte er indeß nur zum Unterrichte einen Lehrer, der sich täglich durch vier Stunden mit ihm leschäftigte; sonst war er der Gouvernante der Schwer-

ftern anvertrauet, von welcher er eigentlich nicht gern Befehle annahm, und fie einmahl in einer plöglichen Aufwallung feines Bornes unter brobenden Anstalten nöthigte,
sich in ihrem Zimmer burch brey Stunden zu ihrer Sicherbeit zu versperren.

Coon in biefer Beit feines frubeften Rnabenalters ward ber Grund ju feiner fpatern Liebe fur Dichtfunft gelegt; benn ber Bater, ein vielseitig gebilbeter Mann, suchte die Fähigfeiten bes Anaben mannigfaltig aufzuregen. Er war ein Rreund von Gellerts Rabeln, biefe mußte ber Rleine ibm oft und wiederhohlt vorlefen, theils um fic im Bortrage ju uben, theils um bie einfache Moral und bie garte Ochonbeit tiefer fleinen Dichtungen fich einzupras gen, die zwar nicht für Rinder gefdrieben, boch vor ben meiften beutigen moralifde Bilbung bezwedenden Arbeiten, bie man Kindern in die Sand ju geben pflegt, einen ent fcbiebenen Borgug haben. Die Rinberbibliotheten unferet Beit, eben weil ihr Inhalt mit ju befdrankter Unficht ber Kaffungefraft bes erften jugendlichen Altere gefammelt murbe, ertonen wie vom gallen ber Ummenftube, wo bie Unmunbigfeit ber Rleinen burch bas Rachaffen ihrer halb gelungenen Sprachverfuche gewaltfam burd langere Beit, als bie Natur verlangt, fesigehalten wird. Diese Erziehungeweife mar indeg bamabis noch nicht Dobe geworben, fonbern fing vielmehr unmertbar erft an, fich ju bilben. Man beftrebte fich im Wegentheile bamable, fatt ju verfugen, felbft wie ein Rind zu reben, vielmehr biefes zu einer reiferen Dentungeart ju erheben. Man fuchte bem Rinde Spiel-

raum ju verschaffen, feine eigentbumliche Rraft ungebinbert zu entwickeln, und mar weit entfernt, bemfelben überall Stuben feiner Ohnmacht unterzubauen, bie ibm eine spatere unabbangige Erifteng fo fcwer und oft unmöglich machen, und alle Gelbstffanbigfeit reiferer Jahre im voraus vernichten. Beiffe's Rinderfreund, ber fich zwar beftimmt jur Saffungefraft ber Rindheit berabneigt, thut biefes boch nicht auf eine ber Ausbildung ihrer innern Chatigfeit icabliche Beife, fondern beforbert biefelbe im Begentheile. Der Bater bielt baber auch biefes Buch feinem Ergiebungsplane bienlich, und es murben fogar mehrete ber barin befindlichen Bleinen Schauspiele in ber gamilie aufgeführt, moben Beinrich Collin, ohne befondere Unleitung erhalten ju baben, für fein Alter mit Mudgeichnung fpielte. Durch die Aufführung biefer Rinderkomodien ermachte, wie er felbft fagte, in ihm bie Reigung gur Ochaufpielkunft, Die ibn feit bem nicht mehr verließ.

So war unter Spielen und ernsteren Beschäftigungen sein neuntes Jahr heran gekommen. Die öffentliche Prüsung über die Gegenstände der Deutschen Normalschule, ju welcher ihn damable sein Lehrer, Gottfried Müller, nach der Schule zu St. Anna führte, und die er zur großen Zufriedenheit der Examinatoren bestand, erfülte ihn, wie er sagte, mit Begierde nach neuer Gelegenheit, sich auszuzeichnen, und zog schon damable seine Neigung von den Spielen der Kindheit mehr zur Beschäftigung und Arbeit. Miemahle sah man ihn, auch in spätern Jahren der Neise, Erhohlung oder Zeitvertreib als ein Bedürfniß aufsuchen;

er nahm fle vielmehr nur gufallig mit, wie fle fich bar-

Bu biefer Zeit war indes das traurigste Ereignis, welsches die Familie Aux treffen konnte, eingetreten. Gine langwierige Krankfeit hatte den Bater befallen, wiedershohlte Schlagstuffe beraubten ihn für immer der Fähigkeit; seinen Beruf zu erfüllen; und wenn er vorher seinem Sauswesen mit Burde vorstand, so bedurfte er jest selbst der Leitung und Pflege in jedem Sinne des Borts. Die treue Liebe seines jüngern Bruders Matthäus, Professord der Arzneykunde an der Universität, jesigen Hofraths, war damahls dem Sause eine seltene Stüße, sie wurde es mehr noch in der Zukunft, als endlich der Tod jenen Mann dahin raffte, der nur, um Edles zu wirken, geseht hatte, und die Wittwe sich in schmerzlicher Einsamkeit im Kreise ihrer Kinder allein sah.

Bey ber großen Berwirrung, welche bie anhaltenbe Krankheit bes Baters nothwendig in bem Gange bes Sausswesens hervor brachte, war es um so nothiger, in Sinsicht ber Erziehung Seinrichs bald einen bestimmten Entschluß ju fassen, und so ward er bereits im Serbste des Jahres 1782 ins Löwenburgische Collegium in der Borstadt Josephstadt, dem anfänglichen Plane gemäß, zur Erziehung und zum Unterrichte in den Gymnasialstudien, gegeben. Dieses unter der Leitung der Priester ber frommen Schulen befindliche Institut war damable in seiner schönsten Bluthe. Eine

neue Belt bes Birtens und ber Thatigfeit ging bem jungen Collin überrafchend auf, ale er fich aus ber Ginfamteit feiner vaterlichen Bohnung auf einmahl in einen fo reiden Rreit jugendlicher empor ftrebender Talente verfest . fand. Das Chwenburg'fche Collegium felbft batte beren viele unter feinen Boglingen aufzuweifen; in ber öffentlichen Soule aber, welche biefe regelmäßig befuchen mußten, war burch die Mitbewerbung ber übrigen, nicht jum Convicte geborigen, Couler bas Streben um bie erften Preife bes Rleifes noch mehr vervielfaltiget und gefteigert. Die große Strenge ber Profefforen, weit entfernt, die Odus ler jurud ju fcreden, verboppelte vielmehr ihren Gifer, ba bie nie verlette Berechtigfeit ibre iconfte Stute mar. Einmahl bier eingetreten, ward es Beinrichs fester Entschluß, burd Unftrengung aller feiner Rrafte fich einen ehrenvollen Dlat unter feinen Ditfdulern ju erwerben.

Damahls hatte liberhaupt in Ofterreich burch die großen Reformationen, welche Kaifer Joseph ber Zwepte in ben Zweigen ber Berwaltung, in Eirchlichen Gegenständen, so wie in allen Dingen, welche die Auftlärung der Untersthanen befördern mochten, so rasch und mit solchem Ernste vornahm, eine ungewiffe Unruhe sich der Gemüther bemächtigt, und die stille Zufricdenheit des vormahligen Dasepns war einem zweifelhaften Streben nach Zwecken, deren man sich noch nicht Elar bewust sepn konnte, plöglich gewichen. Während man alte Formeln und Gebräuche mit Verachtung wegwarf, versäumte man größten Theils die wichtigere Pflicht, statt des hinweggeworfenen etwas solider Vegrün:

betes im Gemuthe aufzubauen : bie Leerheit an Uberzeugungen felbft fcbien bas Gut, wornach man mit vielen Aufopferungen gestrebt batte, und man vermeinte größten Theils burd bloge Regationen ein Reich bes Berftanbes gegrundet ju baben. Die Biffenschaften und frenen Runfte . ericienen mandem ihrer ichnell aufgeschoffenen Bewerber wie ber Baum ber Erfenntnif bes Guten und Bifen, von welchem bie Fruchte ju pfluden nun auf einmabl gestattet fen. Das Bebrange um benfelben war baber groß, wiewohl, mas die Ratur ber Cache mit fich bringt, nicht immer bas anftanbigfte. Wenn burd bie Borguge bes ehrmurbigen Denis einzelne eble Beifter ju ernfteren Bemubungen ' in ber Dichtfunft angefeuert worden maren, und allmablich mit mobl abgewogenen Berten ibrer Dufe bervor traten, fo ichien boch ber weitem bem grofferen Theile berjenigen, bie für fo genannte Belletriften gelten wollten, bie Cache febr leicht , und ju einem foonen Beifte taum etwas ande: res nothwendig, als ber Bille, es ju fenn.

Diese Obersiächlichkeit bes Zeitgeistes konnte indeß nicht in eine Soule eindringen, deren Lehrer ben Ernst bes Strebens als die erste Eigenschaft bes Schülers bes trachteten. Die Achtung aber, welche nun ploplich in der Monarchie selbst die Unwissenheit ber Wiffenschaft zollte, die Ehrfurcht, mit welcher man durchgangig ben schönen Künsten huldigte, mußten ihnen auch in den herzen der jugendlichen Schüler eine nur besto heiligere Stelle schensten. heinrich Collin fühlte diese Einwirkung der allgemein verbreiteten Achtung für Kunst und Wiffenschaft auf sein

empfangliches Gemuth, und ftrebte mit aller Anftrengung feiner auffeimenden Rraft nad Bilbung und Beredlung feines Berftandes und Bergens. Gein gutes Blud hatte ibn einem Manne-jugeführt, ber, fein Lehrer in ben brep Brammatical : Claffen , ibn mit liebevoller Burechtmeifung von jebem oberflächlichen Streben jurudjog, und ibn bie Babn foliber Bilbung führte, inbem er ihn bauptfichlich auf ben reichen Ochat ber Bortrefflichfeit in ben Ochriftftellern bes Alterthums aufmertfam machte, nicht fowohl bie Bewunderung bes Rnaben auf die claffifche Reinheit und Rulle bes Musbrucks, als vielmehr auf ben Inhalt biefer Odriften binlenkend und fein Gemuth fur die Erhabenbeit alter Lugend entzundend. Diefem eblen Lehrer, bem Freyberen Achag von Stiebar, bemabrte Beinrich Collin ftets bie treuefte Liebe in feinem fur bas fuße Befühl bes Dants fo offenen frommen Bergen. Als biefer ber Ehrfurcht murbige Priefter nach einigen Jahren aus bem Convicte trat und eine Pfarre übernahm, entstand bas im vierten Banbe ber fammtlichen Berte an ibn gerichtete fleine Gedicht, womit Collin bas volle Gefühl feines bei-Ben Dantes auszubruden fich bemubte. Es ift bas frubefte aller in die Sammlung aufgenommenen Gebichte.

Bey Lehrern und Altern, welche mit ben Kenntniffen ber Kinder gern prunten wollen, ift es nichts Geltenes, bag fie, wenn eine einzelne Fähigkeit des Knaben ihnen bemerkbar wird, auf beren Ausbildung mit raftlosem Eifer hinarbeiten, und eine frühe Bluthe der Geschicklichkeit in bem Kleinen herauf zwingen, wodurch er zwar allerdings

Etaunen erregt, aber eben baburd gan; gewiß fur bie volle Ausbildung feines Befens, ben ju foneller übermacht bes einseitigen Strebens nach ifolirter Bolltommenbeit, verloren ift. Ben vorgefdriebenen Studien indeff, mo ber Oduler allen Zweigen bes Unterrichtes gleiche Unftrengung ju widmen fich gezwungen fiebt, ift eine folche einfeitige Berbildung nicht leicht moglic. Ochon im erften Jahre feines Aufenthaltes ben ben Diaristen verfertigte Seinrich Collin ein fleines Ochaufpiel: ber Abichieb bes Rriegers, wo ein in's Reid giebenber Golbat fich von feinen Gefchwiftern mit Beweifen ber Bartlichfeit und frommen Ermabnungen trennte. Es wurde am Geburtstage feiner Mutter von ibm und feinen Befdwiftern mit großem Rleife aufgeführt. Eben fo verfertigte er fpater, von bem tiefften Ochmerje über ben Berluft feines theuern Baters burchbrungen, eine Elegie, Die er zwar nicht aufbewahrte, an welche er fic aber immer gern erinnerte, meil fie fo gang aus feis nem tiefften Bergen gefloffen mar. Er zeigte baburch mobil ungezweifelte Unlage jum Dichter; es fiel aber niemanben ben, biefe Unlage, felbft ju einer Reit, mo icon ein paar Berfe binlanglich ichienen, bem Dichter eine Gattung Ruf ju ichenten, voreilig auszubilden. Der Berfaffer biefer lebenebeschreibung bat mehrere junge Leute gefannt, bie ben fruh erwachtem Triebe, ju bichten, fich felbft überlaffen, bie Beit ber erften Jugend, mo fie erft batten Renntniffe fammeln follen, burch Musarbeitung einer Menge Bedichte verschwenbeten. Gie vermochten nicht einmabl, bas Sechnifche ber Runft rein auszubifben. Ubrigens baben fie auch

jur Zeit der mannlichen Reife nichts mehr als außern Klang, ohne Inhalt, der ihnen felbst mangelte, hervor gebracht. Alle Runft nahmlich, aus der innern Tiefe des Gemuths hervor quellend, verlangt zuerst deffen volle reiche Ausbildung, und vermag ohne diese nicht zu bestehen.

Wenn aber gleich Collin ben feinen erften Berfuchen, ju bichten, feine besondere Aufmunterung fand, fo mar ibm nichts befto weniger bie Dichtkunft felbft eine ehrmurbige Runft, und ber Dichter eine beilige Erfcheinung. Er fing bamable an, von feinem geringen Safdengelbe fich eine fleine Bibliothet anguschaffen. Rlopftocte Den, vorzuglich beffen Deffias, wirkten auf ibn bey wiederhohlter Durchlefung wie mit jauberifder Rraft ; er befcaftigte fic burd meh= rere Jahre ausschließend mit biefem Dichter. Gine Menge Stellen ber Mesfabe konnte er auswendig, wiederhobite fich biefelben oft, fagte fie laut und mit Begeifterung ber, und legte fo in einem noch febr garten Alter bereits ben Grund ju jener trefflichen Declamation, wodurch er in fpaterer Beit vertrauten Freunden ein feltenes Bergnugen bereitete. Diefe anhaltenbe Befchaftigung mit ber Deffiate behnte fich jedoch nur auf die erftengebn Befange aus; die nachstfolgenden jogen ibn weniger an, ja die vielfach verfolungene Runftlichfeit ber letten foredte ibn fo febr gurud, bag er diefes Bert, bas ibm im Rnaben - und Junglingsalter bas theuerfte mar, bas er fannte, und welches er auch als Mann verebrte, bennoch, wie er felbft fagte, niemahls bis an's Ende durchlefen bat. Bie ber Deffias, war auch ein großer Theil ber Oben Klopftod's ibm nicht

bloß ein Gegenstand einer angenehmen Beschäftigung, sondern vielmehr bes angestrengtesten Studiums; er stärkte sein Berg an den darin ausgesprochenen erhabenen Gefisten, die fromme Begeisterung des Dichters erzog ihn zur ernsten Religiosität, und erwärmte ihn für Tugend und Größe der Gesinnung. Die überall aus diesen Gedichten hervor leuchtende Liebe des Vaterlandes, die Bobe, auf welche die Deutschheit darin gestellt wird, entstammte in ihm schon als Anaben jenz Hochachtung für den Deutschen Charakter, der er auch, als man später diesen kaum mehr gelben lassen wollte, unwandelbar getreu blieb.

Man bat unter ben Deutschen von je ber viel über Klopftod gefprochen und abgefprochen. Der raiche Bang, ben bie Bilbung unferer Dichtfunft, feit ber Bieberbelebung ihrer Oprache burch biefen traftigen Deifter, genommen bat, ließ Diele vergeffen, bag febr gefcatte Runftler nicht ba fenn marten, mare jener erhabene Benius, bie Bahn brechent, welche fie betraten, nicht voraus gegangen. Das Geprage, welches er ber Deutschen Oprache und Dichtfunft gegeben, ift aus ibr nicht wieder ju vertilgen moglich ; und wenn manche Dichter ber neues ften Beit biefes weber erfennen noch fublen, fo jeugt bieg vielmehr von der Befdranttbeit ibrer Unficht, als, wie fie vermeinen, von beren Erhabenbeit. Die Deutsche Runft fceint aber bestimmt einen fo weiten Umfreis zu burchlaufen , und ber Beg , welchen fie feit ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts einfolug, beutet in feiner weiten Rrummung auf einen fo ausgebehnten Birtel, bag es nicht ju munbern ift, wenn bie Runftler, bie ibn manbeln, aus ben weiten Entfernungen fich nicht als Benoffen ein und berfels ben Babn zu erkennen vermbgen. Muf Beinrich Collin bat indeg Rlopftod, weil er fo lange und fo ausschließend fic mit ben Erzeugniffen feiner Dufe beschäftigte, einen weit ffarteren burdareifenderen Ginfluß, wie auf andere Deutsche Dichter, ausgeubt. Er bat feiner Unficht ber Runft überbaupt bie erfte Richtung gegeben, ibre Form größten Theils bestimmt, und ba fein Charafter felbft burch biefen Dichter mit gebildet murbe, berricht ben noch fo verfchiebener Battung ber Runft, ber bepbe vorzuglich ihr leben wibmeten, bennoch in Collins bramatifden Berten bie Ginnes . und Gefühlbart, welche bas Rlopftodiche Epos barftellt, eine Sache, bie um fo weniger befremben tann, wenn man ermagt, wie gang und gar ber Deffias von ber Matur bes eigentlichen Epos entfernt ift.

In bem Laufe ber drep erften Jahre ber Sumanioren machte Collin in ben vorgeschriebenen Studien so bedeutena be Fortschritte, baß er am Schlusse berselben als der vor allen Mitschülern ausgezeichnetste den Preis erhielt, welschen er auch im nächsten Jahrgange der Rhetorit bepbehielt. Hier ward sein Lehrer der durch seine gehaltreichen Predigten auch jest noch nach seinem Tode im Undenken seiner Zuhörrer hoch geseprerte Hofprediger Raymund Zobel, damabls im Convicte Professor der Rhetorik. Diesem in jeder hinzsicht verehrungswürdigen Freunde der Jugend hat Collin in einem dem fünften Bande der Werke einverleihten Nekrologe ein Ochkahl seines tief gestühlten Dankes gesetzt. Unter der

Leitung biefes einfichtsvollen Lebrers fing er an, fich in Muffagen ber verschiebenften Urt, in Deutscher, Lateinischer und Briedifder Sprade, ju üben; fein mundlicher Bortrag gewann Rlarbeit, Beftimmtheit und Starte. Das claffifche Alterthum, in beffen Berte er bier tiefer eingeweiht murbe, umfing ibn mit unwiderfteblichem Reige, und er bat feit bem nie aufgebort, es ju lieben. Die grundliche Entwickelung ber Ochonhelt in ben Reden ber Alten bat ben ibm bamabis überhaupt eine große Chrfurcht fur bie Rebes funft felbft begrundet. 36m erfchien biefe Runft als eine Berichmelgung ber Doefie mit ber Babrbeit, melde lettete burch die begeisternde Rraft ber erfteren in Entwickelung ber Gefühle verklart und erhoben werde. Als eine Runft, ju überreben, mollte er fie niemable gelten laffen; vielmebe außerte er fich gegen biefe Erflarungbart oft mit Beftigfeit, und meinte, fie fage nichts anderes, als : bie Rebefunft fen ble Geschicklichkeit, Luge als Babrbeit batjuftellen, und ben Borer ju betrügen.

Eben die Chrfutcht, welche er fur jene begden ersten Lehrer sein ganzes leben durch bepbehielt, hatte er auch bis an's Ende seinem Lehrer im letten Jahre seines Aufenthalts im Convicte, Innocenz Lang, jest Regierungsrath und Director der Gymnasten; in seinem Herzen bewahrt. Hier ward er durch ein grundliches Studium Römischer und Griechischer Dichter ihr vertranter Freund und seit dem nie ungetreuer Lehrling. Er hat aus ihnen während der Dauer seines Lebens Erhohlung, Trost und Stärke zu schöpfen ge-

wußt, und ihnen als erhabenen Muftern nachgestrebt. Go, als er dieses Convict, wo sein Geift so reich gebildet murs be, beym Ubertritte in die philosophischen Studien verließ, ging er nicht freudig einem ungebundenen Leben entgegen, sontern schied mit Wehmuth von vaterlichen Freunden, welschen er seinen Dant gang, wie er ihn fühlte, zu zeigen nimmermehr boffen konnte.

Während der Dauer seiner Gpmnaftalftubjen hatte er sich einen ihm gleich gesinnten Freund erworben, ten jesigen f. f. Hofcapellan Darnaut. Bepde, mit ungebeuchelter Barme jener Begeisterung für Religion und Tugend hingegeben, welche das jugendliche Alter so schön schmudt, fanden an einem der Priester des Convents, Pater Paulin, einen wahrhaft väterlichen Freund, ber ihnen unter liebreichen Ermahnungen seinen oft gesuchten Rath ertheilte. Collins Freund hatte sich schon damahls dem geistlichen Stande bestimmt; bepde ordneten ihre Studien gemeinschaftlich, und gaben sich wechselweise über ihre Besstrebungen, über ihr Thun und Lassen die genaueste Reschenschaft.

Seit seinem Eintritte in's Convict hatte Collin bie Ferien immer auf bem Lande ben bem Pfarrer Recht in Leopoldsborf, einem im Marchfelbe gelegenen, dem Frey-berrn von Cardagna gehörigen Dorfe, zugebracht. Dieser achtungswerthe Geistliche war einst von Collins Vater aus einer töbtlichen Krankheit geriffen, und seit dem ein vertrauter Freund bes Hauses geworben. Er suchte ihm die Leit der Ferien so angenehm als möglich zu machen, un-

ternahm mit ibm fleine Reifen, leitete inbef auch mit vieler Strenge feine Studien in Diefer Reit ber Erhoblung, alles, wie er es feiner Ginfict nach fur bas Befte bielt, und gewann ibn fo lieb, baf er ibn auch, als er ftarb, in feinem Seftamente nach Bermogen bedachte. 216 Collin nun in die philosophischen Studien eintrat, überlieft ibn ber Pfarrer mehr fich felbft; bie Reifen unterblieben gleichfalls, ba Recht ben größer werbender Rranklichkeit der Rube be-Burfte, und Collin überließ fich bier gang und une gebunden dem in ibm neu ermachten Triebe ber Speculation, welche fich aber bamable vorzüglich über religiofe Gegenftanbe verbreitete. Bier fucte er nun burch einen Brief. wechsel mit feinem Rreunde Darnaut ben Mangel feines Umganges zu erfeten. Oculblofe Reinheit bes Gemuths, redliches Streben nach Babrheit, glubenber Ausbruck ber Unbacht darafterifiren biefen übrigens frenlich von erft auffeimender noch unvollendeter Rraft zeugenden Briefwechfel. Ein friedliches, unter bem Ochute landlicher Ginfamteit fanft binfliegendes Leben ward bort Beinrich Collins ermunichtes Coos, ibm um fo mehr erfrentich, ba nun fein Bruber, um fieben Jahre junger als er, bie Ferien mit ibm bort jubrachte, und er fich mit beffen Bilbung befchaftigen fonnte.

Benn gleich Lespoldsborf nicht die Borguge besit, welche man unter einer iconen lage zu begreifen pflegt — benn es liegt mitten in jener ausgebehnten glache, die feit bem burch die Schlachten von Uspern und Bagram Bertuhmtheit erhielt — fo blieb die dort zugebrachte Zeit boch

Collin immer unvergeflich. Der Lag verging ibm unter abwechselnben Studien; wenn bie Sige fich ju mindern anfing, mard entweber im Schlofigarten ober in ber bicht baran ftoffenben Que ein Spagiergang unternommen, ober fie malfahrteten über bas Reld nach benachbarten Orticaften, und faben bas berrliche Schaufpiel bes Connenunterganges binter die in ber Blaue ber Entfernung erfdeinenben Berge ben Bien. Der Charafter ber übrigens burch ben Bleiß feiner Bebauer reichen Begend beforberte eine gemiffe rubige Stille bes Gemuths, und fo gab felbft bas Gebeiben ber Baume, Pflangen und Blumen im Sausgarten bes Pfarrers eine fanfte, niemabls verftegende Rreube. Der jeben Morgen in ber einfachen, boch gefdmadvollen Rirche abgehaltene Gottesbienft, die manderley Pflichten ber Geelforge, welche man ben Pfarrer vollzieben fab, die immer gleichformige Befchaftigung beforberten jene fufe Bufriedenheit bes Bergens, welche bie eigentliche Quelle menfdlichen Gludes ift. Beinrich Collin erwog bieß alles in tief bewegter Bruft , und ben ber Religiositat feines Defens ichien es ibm endlich ber iconfte Beruf, einer Gemeine be vorzusteben und fie jur Tugend und Religion anzuleis ten. Er nahm einft feinen Bruber ben ber Sand, und, inbem er ihn unter bie Thorfcwelle bes Pfarrhofes führte und in das Dorf hinaus fab, rief er aus : " welch ein fconeres Loos burft' ich mir munichen, ale tieß eines Geelforgers!" und ergoß fich bierauf in eine begeifterte Befdreibung bes froben berrlichen Lebens eines Lantgeiftlichen. Er mar bamable feft entschloffen, nur ein paar Jahre ber Rechtsftudien mitzunehmen, und bigenuf, fic bem geiftlichen Stande zu widmen. Sparer, als er hiefe Rechtefindien felbit ans trat, und ben naberer Kenneniß des burgerlichen Lebens dasselbe in feinen Pflichten fchagen und wurdigen lernte, erstarb dieser mit der Seftigkeit des jugendlichen Feuers ere griffene Borfas allmablich in feinem Gerzen.

Mußer mit feinem Freunde Darnaut unterhielt er auch mit feinen im Beginne ber philosophischen Studien erworbenen Freunden, Baron Sugo und Baptift Balbftatten, einen lebhaften Briefmechfel mabrend ber Beit ber Berien. Erfterer farb in ber Bluthe feiner Jahre, letterer war ihm bis in ben Tob ein getreuer liebepoller Freund, ber ihm manche trube Stunde burch mobimollende Beiterfeit und jenen fregern Uberblick bes Lebens erheiterte, ber bem in fich verschloffenen Collin öfter mangelte. Im Saufe ber murbigen Mutter biefer eblen Bruber, wo fpater ber britte, Georg, mit gleich inviger Freundschaft fich an Cole, lin anfolog, genog biefer eine immer willtommene Aufnahme, und ftreifte bort nach und nach bie Ginfeitigkeiten feines burd die Burudgezogenheit feiner Erziehung etwas fcproffen und unbeholfenen Außeren ab. Eben fo wechfelte er bereits bamable, wiewohl nicht fo baufig, Briefe mit bem Sohne bes bamabligen murbigen Softammerprocurators, herrn von le Bevie, beffen Freundschaft ihm in viefer Binficht eine Stupe feines Lebens warb, und unverandert, auch als letteren feine Unftellung ben ber f. f. Befandtichaft in Paris weit von ibm entfernt bielt, biefeibe blieb.

Colline (ammett. Berfe. 6. 20.

Diefe Briefe feiner Freunde waten, fo gu fagen, Die Burge feines fanbitchen Aufenthalts. Die Etubien , melde er bort fortführte, theile aber Religion, Erziehungs. mefen, theile auch über Philosophie - er las bamable auch Die philosophischen Schriften tes Ciceto, dod mit einem gewiffen Ubermuthe . ben feine religiblen überzeugungen ; den Bebauptungen ber Denfer des beibnifchen Afterthums gegen über, ibm einflotten - betfinderten ihn nicht, aud an ber Deutschen iconen Literatut Untheil in nehmen. Go mar er einigen Bebichten Stollbergs; Bolty's, Bofens, ins befondere feinem Rheinweinliebe, mit vorzuglicher Liebe jugethan. Bargern uber fcatte er iber alle, und fomte ibn'nicht oft genug fefen und wieber lefen. Geine Leonore ins befonbere Batte auf ibn einen fo tiefen Eindruck gemacht, baß er bieg Bebicht vom Unfange bis jum Enbe auswendig fonnte. Ginft'fibrte er feinen Bruber in ber Abenbodmmes rung ploblich die Stiege binauf in ein tleines Borgemad, und blef ibn, ber nicht mußte, mas mit ibm vorgeben follte, fich in einen Bintel ftellen. Er fing an , Leonoren au berlamiren; fein Bruber, ber von Gebichten wenit wußte, anfangs beftembet, bann unwiberfteblich jum Erjabler bingezogen, endlich von bangem Schauber erfullt, getraute fich am Ende bes Bebichte in der Duntelbeit nicht mehr um fich ju fcauen, und batte die Dacht ber Poeffe und eines begeifterten Bortrage bier querft, und an feiner unausibicolichen Erinnerung machtig genug, gefühlt und erfahren.' Bas bie Declamation ter Leonore in Collins Munte besonders furchtbar machte, mar gerate bie

Einfachheit, das Pomplose, Ungezwungene det Bortrags, während welchem die Schrecken der Erzählung ben Erzähler gleichsam unwillkurlich überwältigten, und von ihm auf die Zuhörer ausströmten. Daß er sich hierbep nicht etwa seinem natürlichen Instincte blindlings hingegeben, sondern mit wahrhaft philosophischer Gründlichkeit sein Berfahren beskimmte, und sich darüber in jeder Hinstick Rechenschaft zu geben wußte, beweiset die im fünften Bande seiner Werte besindliche Abhandlung über Declamation und die Declamation der Leonore, eine mit solcher Sachkenntniß tief eins bringende Zergliederung des Gedichts, daß sie nicht allein bessen Berständniß selbst befördert, sondern dapurch über die Declamation überhaupt viele bis dahin mangelnde Aufsschlisse gibt.

Ungeachter aber Collin die Werke der Dichtkunft seinen Zeitgenoffen wohl kannte, und gern und oft zu ihnen zuruck kehrte, so machte er doch damahls keine weiteren Bersuche, selbst zu dichten; denn seine neuen philosophischen Berufsstudien hatten seine ganze Thatigkeit hingenomimen. Ben seinem so strengen Pflichtgefahte glaubte er, sich diesem neuen Berufe um so mehr ganz hingeben zu mulfen, je mehr dieser seine Krafte in Anspruch nahm. Das weite Beld der Universalgeschichte, der Physis und Mathematik; der Naturgeschichte, endlich ber eigenkilchen philosophischen Studien selbst hatte er in einem Zeitraume von drey Jahren, vom Jahre 1788 bis 1790 zu durchwandern; und wenn das frühe Jugendalter, welchem so wichtige und bes reifsten mannlichen Forschens bedürftige Gegenstände vorges

Ø 2

tragen merben, zwar flar genug ben Zwed einer nur vorlaufigen Bilbung bes Junglings burch bie erften Umriffe biefet Biffenfchaften verrathen, fo nimmt biefe vorlaufiae Bilbung nichts befto weniger alle Kraft bes mit ebler Cernbegierbe fich nabernben Ochulers in Unfpruch. Collin, ber wenig Reigung für Mathematik und Physik hatte, obwohl er auch bier feine Pflichten ftrenge erfüllte, ergab fich mit befto größerem. Gifer ben eigentlichen philosophischen Stubien, die bamable nach Febere Lehrbuche vorgetragen murben , und bem bamit in Berbinbung ftebenben Stubium bes Cicero. Er hatte damable bereits ben Benug eines Thesrefigniftifden Stipenbiums, und baburch außer einer Unterftugung von jahrlichen bren bunbert Gulben auch ben Bortheil, von eigenen Correpetitoren bie Begenftante, bie in ben Borlefungen vorgetragen wurden, wiederhohlt und genauer erlautert ju boren. Unter diefen Correpetitoren mar ibm besonders ber fpater bin als Profeffor an ber Univerfitat angestellte jegige E. f. Cenfor, Berr Sammer, verebrenswerth, und er jag mannigfaltigen Rugen aus feinen Belehrungen. Menbelfohns, Platners, Garne's, Tiebemanns Berte ftudierte er mit unglaublichem Gifer, und fouf fic ein ben bamabligen Unfichten über Philosophie analoges Opftem , bas er mit vieler Confequen; bis in feine kleinsten Theile burchführte. Sierzu mar ihm ber Umfand febr behulflich, bag er mit einigen vertrauteren Freunben bie philosophischen Lehrgegenstande ju Saufe wieberbobite, ihnen mande Dunkelheiten aufhellte, und, weil er ftets auf grundliches Berftanbnig brang, fich alles felbft

auf bas klarfte zu entziffern genothigt mar. Daburch gewann er hauptfächlich jene Deuklichkeit bes Wortrags, die ihm in spatern Jahren am Rathstische große Wortheile gewährte.

In ber Aftbetit, welche bamable bereits ber jegige Bert Profesfor Liebel, megen öfterer Unpaglichfeit bes eblen Maftalier, als Supplent vortrug, befchaftigte er fic ju Baufe mehr mit bem Stubium einzelner Theile berfelben, als mit bem Bangen ber Dichtungsarten. Die elegifche, idvilifde, ja auch fo gar bie epifche Dichtungsform batten bamabis ben frubern Reit fur ibn verloren; bauptfacilic nahm bie bramatifche Runft alle feine Aufmertfams feit bin. Das Theater wurde von ibm febr oft befucht; bie vortreffliche Geftalt besfelben, ber Reichthum an vorgugliden Runftlern erfullten ibn mit ftaunenber Ehrfurcht. Er fab im Samlet Lange alle Kraft feines reichen Talentes entwickeln, er ward burch Brockmanns Konig Lear in bie bochfte Begeifterung verfest; er fab in ben beicheibenen Luftspielen Sorbbers fic bie mannigfaltigen Salente ber Schaububne auf eine geiftreiche, immer neue Urt entfal= ten. In Schillers Fiesco erstaunte er über bie Gewalt bes Dichters fo mobl, als über bie funftreiche Darftellung Lange's, beffen Lieblingsrolle biefer Charafter lange Beit blieb. Diefer Schauspieler, welcher jest noch in einem febr vorgeructen Lebensalter Bewunderung erregt, rif bamabis bas Publicum ju einer Begeisterung bin, wen ber bie beus tige Ochaubuhne Deutschlands fein Benfpiel mehr barbiethet. Er war gang bagu gemacht, ein jugenbliches Gemuth

jur bochften Leibenschaft für die Runft ju entflammen; und Collin betrachtete ihn wie ein Befen bobeter Art, welchem ju naben kaum erlaubt fenn konnte.

Meifterftucke find von je ber in jeder Runft etwas Geltenes gewesen, und es ift an fich felbit tlar, bag die damable erft aufftrebende Buhne Deutschlands nicht ben Reichthum guter Berte, welchen wir jest, wiewohl wenig benunt, befigen, haben tonnte. Bieles aber traf bort jufams men, bag bas Theater, wenigstens in Bien, bamabis einen erfreulichern Unblick als jest gewährte. Das Frembe Brangofifder Unficht batte nabmlich noch nicht bas Luftfpiel oberfidblich und feicht gemacht, fonbern es berrichte burch Die ben uns verwandten Britten nachgebilbeten Stude ein weit folideres Streben in unferem Luftfpiele. Es ift auf alle Ralle immer eine Ginfeitigfeit, wenn man jur Begrundung bes Komifden entweber mit ber Intrique ober mit Charafterifirung allein auszuteichen verfucht, wenn aber biefe Einseitigkeit einmahl Ctatt finbet, ift bie lettere weit meniger gefährlich als bie erftere, weil fie von felbft burch eine grundliche Behandlung bes Charafters auch ju einer entfprechenben Sandlung binfeitet, welches in ben Ochroberichen Berten ohne Zweifel größten Theils ber Rall ift. Eben fo mar im Trauerspiele bamabls noch nicht bie Runft und traurige Runftlichkeit ber beutigen Beit ju Baufe, es ging vielmehr einen febr entichiebenen Beg ber Maturlich-·teit; biefe mar aber noch nicht, wie fpater burch Sffland, jur gemeinen Alltäglichteit berab gefunten, ober, wie burch Robebue, voll erzwungener Maivitat, ober etwa, wie in

benben, auf beftige Berfolterung bes Bemutbes und bie Entleerung bes Thranenfactes bingerichtet. Muger einigen burgerlichen Trauerspielen, Die eine weit ernftere Richtung verriethen als die fpateren Ifffanbichen. Schauspiele, und unter welchen bie fruberen biefes Ochriftftellers felbft einen murbigen Das behaupteten, maren bie meiften von ber bis ftorifden Gattung, und in biefer gwar nicht mit ben boberen Bierben ber Runft gefdmudt, aber feinesweges von einer falfchen Richtung. Bas enblich am meiften jur Bollfammenheit ber Ochaububne bertrug, war bie bamable gong einfache Musftattung ber Stude in Sinfict bes auferen Schmudes ber Decorationen, Rleibungen und bergleichen. Denn wenn man jett fo oft wegen ber verfcwenberifchen Pract Diefer Bufalligkeiten bie Ochaububne im wortlichften Berftande nur als einen Ort betrachtet, me etwas gu icauen ift, fo war man bamabis ben ber gengliden Unbefanntichaft mit biefem Unfuge gang allein mit bem Inhafte bes Berfes und ber Dorftellung beschäftigt. Diefe gemabrte ben bem rubmlichen Gleife ber Ochnufpieler, auch ben jeber Bieberhoblung, ein fett neues Bergnugen. Jest aber, mo fo Biele, burch ben Domp und bie Pradt, bie feit lange ber auf einzelne nichts bebeutenbe Runfterfceinungen verschwendet wurden, in ihrer Unficht bes Theaters auf eine unverantwortliche Art irre geleitet, bos Schaufpiel nur jur Befriedigung ihrer Reugierde befuchen, und die Aufmerksamkeit endlich nur größten Theils auf biefe Teeren Außerlichfeiten gerichtet ift, wird es unfern Ochanfpielern ben größter Unftrengung ihrer Rrafte manches Dabl

nicht möglich, bie Deigung bes Dublicums bev einem, wenn auch an Borgugen reichen, Stude fur bie Dauer feft ju balten. Roch mehreres bat über bieg beut ju Tage bas Beranugen am Goaufviele auf eine niebrere Stufe, als es in jener Beit in ber Meinung bes Publicums bebaubtete, berab gefest. Damable midt ein allgemeines Streben nach Bilbung feiner felbit, Die man burch Befuchung bes Ochauspiels beforbert fühlte; jest glaubt man fich binlanglich gebildet. Damable mar ferner eine weit rubigere offentliche Stimmung. Die Gemutber, burch teine Ungludbfalle ber Beit in ihrem Innerften aufgemublt, maren jener beitern Bingebung fabiger, welche bie Runft verlangt; es war über bieß bas Paftlofe Umbertreiben nach Gewinn und Berbefferung feiner auferen Eriftens noch nicht benm Bolle gekannt, und bie Geschafte bes Tages ermuteten baber nicht bergeftalt, bag man bes Abende nur mebr einer leichten Berftreuung, die beute größten Theile allein gefucht with, und nicht vielmehr ber gehaltvolleren Erbeiterung und Erhebung, welche bie Dufe fcenet, fabig gemefen mare. Endlich murben bie Gaben ber Runft mehr burch bas Befühl aufgefaßt, beut ju Tage aber bat tlugelnde Runfie richteren bie Unfdulb bes bamabligen Bergnugens vernichtet, und batjenige, mas auf Phantaffe und Berg ju mirten bestimmt ift, wird bort vom Berftanbe, ber fic bie erfte Enticheibung anmaßt, nicht mehr eingelaffen. In neuefter Zeit ins besondere, wo fo manche bie wiberfpre-Denoften Runftebeorien in einer Gattung Amalgamation in

fich vereinigen, und nach ben mannigfaltigsten Grunbfagen ihre Urtheile zu fällen gewohnt sind, ift taum irgend ein Dichter mehr vor Bekrittelung sicher, ba man bie erworbene Biffenschaft practisch anzuwenden Begierde trägt, und ben ber Art berselben leicht überall hinreichenber Stoff zum Label findet.

Diefer einfache Charafter ber Schaububne, welcher wohl größten Theils in gang Deutschland berfelbe fenn mochte, bat in bem geringen Beitraume eines Jahrzebenbs feis ne Geftalt gang geandett , und auf die Periode bes Beinens mit untermischter Erbauung an Moralprebigten , ober mit eingewebtem lachen, welches bie Roftlichkeit bes Beinens noch mehr verklaren follte, find nach einer abermablis gen Grift von geben Jahren jene Stude, bie jest größten Theils die Bahne einnehmen, getommen, welche entweber Frangofifche Leichtfertigfeit jur Ochau ju tragen begehren, oder von ber Caft ber Gelehrfamfeit ihrer Grunder mubfelig nieder gebruckt einher treten, ober, mas ben nabe bas Solimmite ift, ungewiß nach nur halb flaren 3meden ibrer Berfaffer herum irren, und nirgends auf bie mabre Stelle treffen. Ochwerlich aber wird man, ben genauerer Überbentung biefer traurigen Runftgefdichte ber Theater, bie Sould auf mande getabelte Dichter allein gu malgen vermögen. Es ift vielmehr in ber Ratur ber Sache felbft gegrundet, bag eine Runft, die in einer nicht mehr burch energifde Gefühle ftarten Beit ju erwachen anfing, mie ben uns Deutschen bas Schauspiel, fich balb im Laufe ibrer Beftrebungen, aus Mangel innerer febenbiger Richt-

Mur, von ber anfangs gludlich gemablten Babn verirrte, und baf fpater, als man fic auf falfchem Bege erblicte, erft vielfaltige ungludliche Berfuche bes Burechtfinbens Statt baben muften, ebe der mabre eintreten und durch ein freubiges Belingen belohnt werben fonnte. Bielmehr ift es mobl erstaunenswerth, wie in einem fo furgen Beitraume von zwanzig Jahren die eiferne Entichloffenheit genialifder Dichter nach oft miggluckten Unternehmungen immer neue gemagt, und unermublich in ihrem Streben blieb. Go bat ber zwepte Bater ber Deutschen bramatifden Runft, ber eble Schiller, weil er, nicht fo unabbangig, wie Bothe, von Beitgeift und Molfsstimmung, vielmehr aus diefen bepben beraus fich entwickelte, bren Dabl verfchiedene Beae versucht, und ift fic auch in feiner britten Beriobe feit Ballenstein feinesmeges in Richtung und Abficht gang tren geblieben. Bey zwar pollenbetem Charafter als Menfc mar ihm boch bie Richtung feiner Runft nicht, wie man fonft non Dichtern ju behaupten pflegt, angeboren, fonbern er fucte fie auf, und ber Erreichung feines 3medes nicht immer gewiß, ermubete er boch nimmer in feinen reblichen fraftvollen Beftrebungen.

Collin war inden balb nicht mehr ein bloß unbefangener Besucher bes Schauspiels, der sich den Eindrücken besselben unbedingt hingab; er fing vielmehr an, über die Runst selbst nachzudenken, und suchte sich die nothigen theoretischen Hilfsmittel zu verschaffen. Er las so ziemlich alles, was damabls über Schauspiel und Schauspielkunst gesschrieben wurde; balb aber verweilte er ganzlich und allein

ben Leffing, und fand bessen bramaturgische Rachfolger in biesem heros ber Deutschen Literatur bereits enthalten, ober aus ihm unmittelbar abgeleitet. Je mehr er sich durch bas Studium eines so reichen Geistes aufgeklart fühlte, eine besto innigere Liebe fühlte er für ihn, und bald ward ihm alles ein Gegenstand der regsten Theilnahme, worüber die, ser nur immer feine wissenschaftlichen Untersuchungen verbreitet hatte. Durch ihn auf Aristoteles ins besondere aufmerksam gemacht, suchte er bessen Poetik nach dem Kingerzeige seines verehrten Meisters zu ergründen, und wie er auch immer in späterer Zeit seine Kunstüberzeugungen in manchen wichtigen Puncten änderte, seine Verehrung für die Aussprüche Lessings ist dieselbe geblieben.

Bur Beit, als er Leffing las, mar bas Deutsche Thear ber wirklich bereits nach ben Grundsagen dieses neuen Gereitsets umgebildet, und von der steisen Nachahmung bes Französischen zu einer mehr nationalen Existenz gelangt; doch, wie es immer zu geschehen pflegt, daß man leicht bep Bermeidung des einen Extremes in das andere verfällt, so war durch die zu angstlich gesuchte Natürlichkeit bereits der Reim zu den spätern Berirrungen in dieser hinsicht gelegt worden, ohne daß man dieses damabls noch abnden konnte. In den Lehrbichern der Afthetik stand wohl das Schausriel unter den Dichtungsarten; unter den Zuhörern im Schausseil sweige sieden, die sich hier mit einem Gedichte zu beschährigen glaubten, sie sich hier mit einem Gedichte zu beschährigen glaubten, sondern es galt in einem gewissen Holdzunkel der Begriffe für eine Gattung Abschrift der Wirklichkeit mit einigen Frese

heiten ber Bericonerung, welche man ben ernften Studen nicht ju haufig erlauben wollte, im Luftfpiele aber gutmusthiger mit bingeben ließ.

Diese Ansicht hatte auch Seinrich Collin. Das Schaufpiel erschien ibm, im gewöhnlichen Sinne bes Borts, als eine Schule bes Lebens, ber bramatische Dichter als beffen Berkundiger, und selbst Shakspeare, ben er bamahls ale lein aus ber Schenburgschen Übersetung und ben Schröbersschen Bearbeitungen kannte, nur als ber gründlichste und tiefste Forscher im Gebiethe menschlicher Gefühle. Mehr und mehr ber männlichen Reise sich nahernd und die Bichtigkeit ber Berhaltniffe ber Belt, in welcher er einst wirken und thätig senn sollte, beachtend, gewann das Schauspiel burch die Ansicht, die er von bemselben gefast hatte, für ihn nur einen besto größern Werth, und andere Dichtungssformen wurden ihm nun für längere Zeit, eben weil sie den Charakter der Dichtung unverhüllter an sich trugen, gleichgültiger.

In spatern Jahren, als eigenes Gefühl und bas forts gesette Studium ber bramatischen Kunft Collins überzeus gungen so fehr verändert, und ihm einen ganz andern Standpunct ber Betrachtung gegeben hatten, war er oft versucht, zu glauben, die Kritit habe ber Deutschen Runft mehr gesschabet als genützt. Ins besondere pflegte ar Schillern ans zuführen, und meinte: man merte es sehr wohl in besten Werten, wo er sich unbedingt dem Zuge seiner Phantaste und seines träftigen Gefühles überlassen habe, und wo er sich, auf mubsam erworbene Grundsätze seiner Theorie ge-

Adet, nur zweifelnb und angklich bewege, und baburch bie. Rraft feines haben Genius lahme. Wenn er aber auf ber andern Seite erwog, welche riefenhafte Fortschritte bieses feltene bramatische Genie burch unermübete Selbstbilbung an ber Sand ber Kritik, seit ber ersten Explosion seiner Kraft in den Raubern, gemacht hatte, so konnte er nicht anders als sich durch diese Erscheinung selbst für widerlegt halten.

Sicher ift es mobl, bag bie Leffingiche Rritit, zwar nicht gerade mit Abfict, dem Deutschen Drama für lange ben Charafter profaifder Ruchternbeit gegeben bat, und daß vielleicht unfere Samilienftude obne biefen gewaffneten Berfecter niemable ericienen maren; eben fo gewiß icheint es aber auf ber anbern Geite, bag and bas Borgugliche unferer beutigen Runftbilbung ohne biefen Befreper von ber Anechtichaft ber Frangofischen Regel nimmermehr erfcienen mare. Undere Mationen mochten der Rritit jur fofiben Begrundung ihres Schauspiels leicht entbehren , menn fich biefes, wie ben ben Griechen und Gpaniern, unmittelbar an bas Bange ihrer Poefie, als beren bochften Bipfel, ohne Unterbrechung anschloß, ober wenn, wie ben ben Englandern burch Chaffpeare, jur Beit eines mertwurdis gen Rationalbafenns, bas Drama unmittelbar aus ber Unfict bes lebens felbit bervor ju geben vermochte; ben ben Deutschen war bendes jur Beit, als ihre bramatifche Kunft ermachte, nicht möglich. Die Burbe ihres Nationalbafenns war in ber bamabligen Erichlaffung bes Bolfscharafters zu Grunde gegangen. Gingelne vorzügliche Meifter ber Runft

Fonnten taber nicht unmittelbar aus bem Leben felbft Tabi bien, bas feines urfprunglichen Glanges beraubt mar. Gie konnten ibre Runftbestrebungen eben fo wenig an bie frubes ten Erzeugniffe ber vaterlanbifden Begeifterung für Ochone beit anschließen, weil feit bem Lobe ber Altbeutschen Dichttunft feine allgemein anerkannte Boltspoefie mehr porbanben mar. Die rubmlichen Bemubungen eines Klopftod und Underer in verschiedenen Dichtungsformen maren bamabis noch ju febr vereinzelt, und ju wenig in die Rationalge= finnung verfchmolgen, als bag fie für's etite bem Schaufpielbichter etwas anderes als Borguge ber Oprache und bes Berfes, ber über bieg bem bramatifden größten Theils fremb mar, batren ichenten tonnen. Ben biefem ganglichen Mangel innerer Stuten batte man fic an auswartige ju halten gefucht, oft an antite Runft, ofter an die naber liegenbe Frangofiche, beren bem Deutschen Charafter gang frembartige Eigenheit eine fo gangliche Berbilbung ber Bemuther jur Folge batte, bag bie Deutsche Runft um fo mehr fur immer verloren icheinen mußte, weil fie gang inhaltsleer murbe, und nur nach Außerlichkeiten bafchte.

Benn daher eine Aunst unter den Deutschen wieder entstehen sollte, konnte sie wohl nicht anders als unter der väterlichen Leitung des prufenden Berstandes entstehen. Der aufgehäufte Unfinn lebensarmer Nachbildungen Fram jösischer Muster mußte in seiner Blose bargestellt, diese Master selbst mußten in ihrer Schoe schonungslos an tas Sochste ber Kunft, welches die Kritik nur zu erfassen vermögend war, vergleichend gehalten werden. Bon nun

an , ba biefe etfte ichwere Urbeit, ber Bernichtung falicher Borbilber in ber-Meinung ber Runftbefreundeten, vollenbet mar, murbe erft ienes beffere eblere Streben nach Darftellung ber Ratur, wurde erft bas Berftanbnig Chatfpears in einiger Art moglich, und ber Deutschen Runft war burd bie Rritit eine eigenthumliche Babn erbffnet morben , auf melder fle auch feither ohne biefe Leiterinn nicht mit Glud ju manbeln vermochte. Die Rritit aber ift burch Die Rortidritte ber vaterlandifden Doeffe allmablich felbft an Rraften reicher geworben, und bat neue tubnere Blide in die Runftvergangenbeit aller Boller gemagt, von ber fie ibrem Roglinge wieder belebrende Runde gab. Benn ber Borwurf mander, bag bie Deutsche Dictunft oft ju febr nach Gelebrfamfrit bufte, allerdings mabr ift, fo ift bief frenlich ein wefentliches Bebrechen, aber teinesmeges ein allgemein verbreitetes; es ift fiber bieß ein aus ber Art ibrer Entftebung feibft berrührender Bebler, ben fie erft alls mablic abzustreifen fabig fenn fann. Und in ber Binficht; bag obne grundliches fritifches Forfchen felbft feine neue Runft unter ben Deutschen ermacht mare, mogen fo gar bie Runftelegen neuefter Beit - nur Beugen ber Uppigfeit bes Bodens, bet unfern Bachsthum nabrt - leichter, wie es fonft möglich mare, mit Ochonung überfeben werben.

Die profaischen Ansichten über bas Drama, welche fich bald nach Leffing zu verbreiten anfingen, gingen aber dennoch nicht unvermeiblich aus ber Art feiner Kritit hervor, welche ben Shatspeare als vollgültig anerkannte, bie ihm selbst einen Nathan ben Beisen zu bichten gestattete, und

bas Project eines Rauft nicht außer feiner Opbare bielt. Do batte auch bie burch ibn bewirfte Befrepung von ber Rrangofifden Runftlichteit . Die Entftebung eines Gog von Berlichingen, und burch lettern die Entstehung Otro's von Bittelbach, ber Manes Bernauerinn und all ber fo genannten Ritterftude moglich gemacht, welche wohl nicht felten ber Bormurf einseitiger Robbeit mit Recht traf, Die aber boch alle ein Streben nach weit bobern Dingen, als ben Thranen gequalter Sausmutter, verriethen. Durch biefe Ritterftucke felbft) wenn man ben beren Dichtung nicht auf ber erften Stufe ihrer Entftebung verblieben mare, fondern verfucht batte, fie verebelnd bober auszubilben, mare eine eigentliche Mationalbubne moglich geworten; benn fie batten bas allgemeine Intereffe fur fic, ibre Erifteng berubte ferner auf ber gegrundeten Chrfurcht fur bie Tugend ber erhabenen Deutschen Bormelt, und es war barin ber Phantafte ein weites Telb jur Gervorbringung bes herrlichften Lebens aufgethan. Allein Die Rraft ber Dichter jener Beit konnte eben batum einem fo gewaltigen Stoffe nicht gewachfen fenn, weil fle im Charakter ber Reitgenoffen fo gar nichts ben Riefengeftalten, bie fie bilben follten, Uhnliches vorfanden, bie Rritit felbft aber in biefen Dichtern noch nicht Tiefe genug gewonnen batte, um bas Deutsche Alterthum vollständig ju murdigen, ober auch nur Chaffpeare in biefer Binfict in ber gulle feiner Ochonbeit aufzufaffen. Dan ermubete baber balb an ben bochtos nenden Borten bes neu erschaffenen Ritterthums. Huch jenes fanfte Boblgefallen, welches bie mit aus ber Leffingschen Ansicht hervor gegangenen Schrberichen Stude bervor brachten, konnte bamahls nicht Anreit zur weitern 
Fortbildung des Luftspieles werden. Denn wenn gleich die
barin ausgedrückte Empfindungs - und Denkweise jener ber
Zeit, in der sie entstanden, ganz angemessen war, und
durch die ruhige Klarheit der Darstellung so sehr das Bebürfniß des herrschenden Verstandes befriedigte, so war doch
jene Zeit der Ruhe des Gemüthes und der stillen Überschauung des Lebens damahls in Deutschland, wie in Europa überhaupt, bereits an der letzten Grenze seiner Eristenz;
die neu auswachsende Generation, im Zwiespalte mit sich
und der Welt, kannte nicht mehr die unbefangene Freude
an den harmsosen Spielen der Einbildungskraft.

Bey bem Ernste, mit welchem Collin von je her alles, was er unternahm, betrieb, war es natürlich, daß
er bem Theater, bas einmahl seine Ausmerksamkeit erregt
hatte, ein anhaltendes sorgfältiges Studium widmete, bloß
aus Liebe jur Sache selbst, ohne damahls noch an kunftige
eigene Productionen zu benken. Nicht allein das Berk des
Dichters, auch die Kunst des Schauspielers nahm seine
volle Ausmerksamkeit hin, und ben den vorzüglichen Lalenten einer Bühne, die, geehrt durch den besonderen
Schutz eines als weise hochgeschätzen Landesfürsten, unter sich mit aller Anstrengung ihrer Kraft wetteiserten,
hatte er wohl niemahls Mangel an trefflichen Gegenständen seines Studiums.

Es fingen aber bereits, als er fich bem Ende feiner philosophischen Studien naberte, andere Gegenstände an, Collins fammtl. Werte. 6. 30n.

ihn mit gleich großer ober vielmehr großerer Rraft anzugie ben. Dieg maren nabmlich die Berbaltniffe bes burgerliden Lebens felbft, jener vielgeftaltete Berein ber Menfchen zu gemeinfamem Birten, bie Bergleichung bes urfprungliden Naturftandes mit diefem funftvollen Bau ber Staatsverfoffungen. Ind besondere fucte er, in fo fern es ibm möglich fenn tonnte, fich von ber Berfaffung bes nichften Baterlandes, Ofterreichs, einen beutlichen Begriff ju erwerben, und die eblen Absichten feines erhabenen Regenten, Jofephe bes Zwepten, ju ergrunden. Er mar ibm von frubefter Augend ber mit findlicher Berehrung ergeben; jest, ba er überall fab und borte, wie wenig bie Aufopferung eines mubevollen Dafenns fur bas Befte bes Staats burd Die Liebe ber Unterthanen in der letten Lebenszeit des Manarchen belohnt mard, wie febr jumeilen die befte Abficht perfannt, und ber reinefte Bille einer übeln Musbeutung Preis gegeben murbe, und ba er ermog, wie febr bieß alles bie Tobesftunbe bes ber Liebe vor allen werthen Canbesvaters verbittern mußte, errang er ben ber tiefifen Behmuth feines Bergens jugleich bie Uberzeugung, bag man bas Gute um bes Guten felbft willen vollbringen muffe, bes Undants aber ben nabe gewiß fenn burfte. Gang in die Grundfage bes erhabenen Reformators eingebend, glaubte er nur in ber genauesten Bereinigung aller ber perfciebenen Rational. Eigenthumlichkeiten, welche in bem Ofterreicifden gandervereine vorbanden maren, Giderbeit ber Erifteng ju finden; und ba Deutsche Bilbung bie vorzuglichfte mar, fdien es auch ibm febr mohl gethan, biefe

Deutsche Bilbung überall als bie berrichenbe zu verbreiten. Dennoch, wie febr auch alles, mas er an fich als vorzuge lich ehrte, aus biefer Deutschen Bilbung gefloffen mar, und ben aller Chrfurcht, bie er fur bie großen Schriftftels ler biefer Mation fublte, mar er boch febr weit bavon entfernt, den innigen Rusammenbang ber Eriftens Ofterreichs mit jener bes Deutschen Reiches ju begreifen. Die Uberjeugungen, welche ibm über diefen Gegenftand fpater eigen maren, tonnte er in einem Beitpuncte nicht finden, wo, burd bas Gefühl ber aus frembem Rumachle vergrößerten Starte, manche Deutsche ganber und ibre Regenten vielmehr nad Begrundung eines von bem Stammlande unabbangigen ifolirten Dafenns bin arbeiteten. Der urfprunglide Deutsche Charafter mar bamabis burd mauche fremde getige Beftrebungen gang verdunkelt; bagegen trat bie Eis genthumlichfeit, welche Lage und Berbaltniffe, ober auch bie Stammebart einzelner Provingen gaben, befte beutlicher bervor, und glaubte fich in ihrer engen Begrengung reich genug an innerem Leben. Diefer Irrthum ber Unficht mar aber um fo mehr im Charafter bes Beitalters felbft gegrunbet, ba man bamabis arm an jenen Gigenschaften, melde bie Starte bes Gemuths allein verleiben fann, und auf bie Borguge, welche bas jergliedernde Bermogen bes Berftanbes zu gemabren pflegt, allein befdrankt mar. Inbem felbft bie ehrmurbigften und gebeimften Gefühle bes Bergens in bieg demifde Laboratorium ber Berftanbeperitie gebracht murben, fant man nach vielfaltiger Berfegung, moben gewöhnlich ber Beift verflog, oft nur ben

Digitized by Google

materiellen Bobenfat, ben man filr die Sache felbst hielt, und febr zufrieden sich bamit begnügte. Go griffen auch bamabls die burch berlep einseitige Bergliederungen entstandenen Begriffe vom Staate, als einem Bereine ber Burger zum außeren Bohlseyn, von der Souveranität des Boltes und dergleichen in der verderblichen Einseitigkeit ihrer Resultate weit um sich, und untergruben die Grundfeste der Staatsverwaltungen.

Es ift nun mobl feinem Zweifel unterworfen, bag mande Grundfate ber Beit, noch bevor fie in granfreid eine fo traurige Birfung bervor brachten, in bem fein Beitalter, zwar in einem anbern Ginne, wie Friedrich ber Zwepte von Preugen, reprafentirenben Raifer Sofeph bem Zwepten, nicht nur tiefe Burgel gefaßt, fonbern ibn gang und gar burchbrungen hatten. Collin mar inbeg auch in fpaterer Reit weit entfernt, barum bas erhabene Benie jenes großen Bolfsfreundes ju verfennen. Bielmebr bielt er jene Umwandlung ber Europaifden Denfart, bie nur ber Ubergang ju biefem jest neu beginnenben ebleren leben war, für durchaus nothwendig, um die alte ehrmurdige Befinnung und Urt bes Dasenns fester ju begrunden. Raifer 30feph felbft aber erfcbien ibm nicht nur in feinen reblichen Abfichten als ein liebevoller Bater, fonbern in jebem Ginne bes Borts als ein Bobitbater feiner Bolfer und bes Menschengeschlechts; indem er bie Reformationen, welche die Beit ju begehren foien, felbft mit ftarfer Sand ausjuführen unternahm, fen er ber Gelbftbalfe verblenbeter Ablfer zuvor gekommen, und babe uns, mabrend

in Beiten blutige Grauel wutheten, Bargermord an die Lagesordnung tam, und ein ganzes Königsgeschlecht über dem Getümmel der Gelbstucht zu Grunde ging, ein ruhiges Daseyn gesichert und Thron und Gesetzebung beseltigt. Er habe durch hinwegraumung mehrerer Misbrauche in hinsicht der kirchlichen Verwaltung, wenn er auch vielleicht, durch seinen Eiser zu weit geführt, über die Grenzen der weltlichen Gewalt geschritten seyn sollte, die Religion im Berzen des Volkes mehr bewahrt als erschüttert, und sie gegen die Anfalle eines alles Heiligen spottenden Zeitalters geschirmt und sicher gestellt.

Geine bamable mehr in Gefühlen ale Uberzeugungen beftebenben Grundfage über bie Berbaltniffe bes Ctaates ju feinen Bargern bilbete er weiter aus, und begrundete fie feft und fur fein ganges tunftiges Leben unwandelbar, als er vom Berbfte 1790 bis 1794 bie Rechtsftubien nach ber vorgeschriebenen Art auf ber Biener boben Soule vollendete. Ins besondere führte ibn bas Raturrecht, bas er unter bem gegenwärtigen f. t. Sofrathe von Beillern borte, eigentlich mitten in ben Ochauplas ber verwidelten Streitfragen ber Beit über ben natürlichen Buftand bes Menfchen und die Rechte ber Bolfer. 36m blieb es teinen Mugenblid zweifelhaft, mobin feine Uberzeugung fich nelgen murbe. Bon fruber Jugend ber ein geind bes Rrangofifden Rationaldarafters, fpater ein Saffer Frangofffcher Philosophie, beren anfpruchtvolle Oberflächlichkeit ibn jurud fließ, tonnten ibm auch jest granfreichs flaatsrechtliche Behauptungen und bie grauelvolle Unwendung ber-

felben teine Reigung abgewinnen. Der ichimmernbe Aufnang biefer neuen Frenheitssonne in Beften, ber felbft viele Edelgefinnte taufchte, ber manche in Erfahrung grau geworbene Manner einen neuen Auffdwung bes Menfchengeschlechts zu boberer Tugend erwarten lief, bat in ibm feine Empfindung freudiger Art erregt, und er batte, wo bas alles binaus laufen murbe, gleich am Unfange ber Revolution giemlich beutlich voraus gefeben. Inbem er zu jener Beit unter bem gegenwärtigen f. f. Softathe von Folid bie Deutsche Reichsgeschichte, bas Deutsche Staats : unb Lebenrecht borte, und ben Borlefungen bes verftorbenen Profeffors Debem über bas Rirchenrecht mit angeftrengter Aufmerkfamteit bepwohnte, math er ein eifriger Berfechter tauferlicher Rechte, und ermubete nicht, gegen bie vielfaltigen Ungriffe ber ftanbiften Odriftsteller alle Beweisftellen , bie er aus Beidichte und Befetfammlungen nur auftreiben konnte, jufammen ju baufen, und auch fich über Die Berbaltniffe bes Staates jur Rirche burd ein genaues Studium ber urtunblichen Beugniffe und geschichtlichen Berbandlungen aufzuklaren. Es ichienen ibm nabmlich, und mit Recht, die geficherte Reftigfeit bes Thrones und die ftrenge Sandhabung landesfürftlicher Gewalt die erfte Bedingung jum Glude ber Bolter. Alles Unbeil, bas über Deutschland feit Sahrhunderten getommen mar, fuchte er einzig und allein in ber allmablich ber faiferlichen Dacht gegen über errungenen Frenheit ber Deutschen Canbesfürften, und leitete auch bie Reformation und ihre ichnelle Berbreitung vorzüglich auch diesem Umftanbe ber. Die Lebensverfaffung felbst, welche in neuester Beit manche geistreiche Verfechter gefunden hat, ward von ihm damahls nur als ein Institut aus der Barbaren rober Jahrhunderte herstammend bestrachtet. In seinen letten Lebenssahren, wo er überhaupt von dieser Zeit der so genannten Barbaren eine ganz ander ve Ansicht gefaßt hatte, und in ihr vielmeht die Fülle nattionaler Kraftvollkommenheit bewunderte, schien es ihm wohl, daß auch die Lehensverfassung ihr Gutes, sa Bortreffliches haben mochte, daß sie für jene Zeit selbstthätiger Kraft vielleicht eine edle Stüge ihres herrlichen Lebens gewesen sein sehre Berpklitniffen, Charakter und Pflichten einander nather gerückten Staatsburger unserer Zeit hielt er sie nicht mehr an ihrer Stelle.

Jehen Berwirrungen in Frankreich, jenem im Tobesfchlafe hingestreckten Deutschen Staatskorper gegen über,
erschien ihm Österreich und dieses Landes reges inneres Lesben, von beffen raschem Zuge er sich freudig fortbewegt
fahlte, als der Wohnsty geheiligter bürgerlicher Augend und
bes holden Glückes pflichtfroher Menschen. Die hoffnung,
einst dieses Glück selbst mit befördern zu helfen, mit an jenem großen Werke der Leitung des Staatslebens zu arbeiten, erfüllte ihn mit glübender Begeisterung; und je schwerer er sich bas erhabene Geschäft bachte, je mehr wuchs sein Muth, sich mit Kraft bazu auszurüsten. Zu welcher Art
bes Berufs er bestimmt sen, wußte er nicht; er trachtete
baber, sich so vielseitig als möglich zu-bilden. Indem er das
eigentliche Rechtsstudium keinesweges vernachlässigte, führte ibn eigener Trieb mehr zu ben fo genannten politifden Biffenicaften , bie er mit ununterbrochenem Gifer betrieb, und die vielen vorzüglichen Berte, die England und Rrantreich in diefem Rache bamable fast ausschließend aufzuweis fen batten; mit Gogeneinanberftellung und Bergleichung ber barin entwickelten Grunbfate ju burchbringen und ju ergrunden fucte. Sofrath von Sonnenfels, welcher querft biefe Biffenfchaften in eine Gattung Berein gebracht, und bie Lebrtangel berfelben auf ber Biener boben Odule begrundet batte, war bamabis nicht mehr Profeffer. Beinrich Collin, ber wegen ber feltenen Berbienfte, die biefer vielseitige Beift um bas Baterland batte, fcon frub von Chrfurdt für ibn burchbrungen war, glaubte boch nicht, als einseitiger Bewunderer ben feinem in ber Chat fur Die Grofo ber Biffenfchaft feinesweges erfcopfenden leitfaben fteben bleiben ju follen. Profeffer Batteroth, ber biefe Biffenicaft icon bamable offentlich lebrte, war burd bie Urt, wie er ben Gegenstand behandelte, und indem er fatt bet apobiftifden Lebrfage vielmehr ben Ameifel und bie Prufung einführte, vorzüglich aber auf bie Bollergeschichte binmies, gang eigentlich bagu geeignet, bas wifibegierige Bemuth feines Buborers in meite Befilde fdwieriger Unterfudungen binaus zu treiben, wo Collin bald in bem einen Grundsate eine fichere Stute fant, bag biefe Biffenicaften, als burchaus practifc und in bas innerfte Leben bes Staates eingreifend, auch nur aus jebes Staates individueffer Eris Reng beraus entwickelt werden tonnten , wenn fie von Dus Ben fenn follten, und bag, wenn gwar jebe Biffenfchaft

allgemeine Grunbiabe ibrer Ratur nach baben milffe, bie Staatswiffenschaft weniger als andere an allgemein anwendbaren reich fenn konne, besto reicher aber an individuellen, beftimmt aus bem Charatter bes einzelnen Staates entnom. menen, fur ben fie gebacht find. Diefer Ubergeugung gemaß manbte er fich nach Bollenbung feiner Studien auf ber beben Soule, indem er fich jugleich ben bem nun verfrorbenen , um Ofterreich fo vielfaltig verbienten Sofrathe von Reef vorläufig in practifchen Geschäften ubte, mit neuem Rleife und fortgefetter nachtlicher Unftrengung gur Runde ber Befege, befonders ber politifden, bamabls weniger bemubt, feine einzeln gewonnenen Unfichten in foriftlichen Auffagen nieberzulegen, als vielmehr fortzuichreiten, und fich eine umfaffenbe vollftanbige Renntniß ber Lanbesverfaffung, im weiteften Ginne bes Bortes, ju verichaffen.

Ben ben vielfachen Anstrengungen, welchen sich Seinrich Collin unterzog, war es natürlich, baß er schon in
ber Blüthe seines Jugenbakters mit oft wieberkehrenben
Unpäßlichkeiten zu kampfen hatte; befonders war er einem
betanbenden Ronfschmerze schon damahls unterworfen, welches seinen Berwandten oft Unruhe erregte. In vollständiger Harmonie mit seinen Geschwistern, welchen er durch
Mittheilung manches Wissenswürdigen fortgesetzt nützlich war, seiner ihn innig liebenden Mutter mit Ehrsucht zugethan, lebte er dort ein stilles, durch hausliche Freuden

ibm binreichend gefdmudtes Leben, aus welchem er fic um fo meniger in bas Geraufd ber Belt binaus febnte, ba ber Rreis feiner Freunde fich feit ber um mehrere ibm theure Perfonen vermehrt batte. Go maren ber jegige Doc tor ber Rechte und ber Großbanbler Brandesen feine marmen Rreunde geworben. Der jest verftorbene Sofrath Bencestans Mitis, ben er fcon mabrend ber Gymnaftalftudien gefannt, hatte damabis einen engern Bund ber Freund. : fcaft mit ibm gefchloffen; ber verftorbene Bubernialrath Robrer , bann fein , ibm von mutterlicher Geite verwand. ter, por einigen Jahren als Magiftrattrath in Bien verftorbener Better , Anton Spaun , maren ibm mit aufrichtis ger Liebe jugethan. Geine Freunde Balbftatten und Lefebre Enupfte ber Umgang langerer Sabre nur feffer an ibn, ben alle feiner offenen Butmutbigfeit megen liebten, feiner Renntniffe wegen icagten, und in bem fle alle, obgleich unter fic von bem verfcbiebenften Charafter, jeber nach anbern Rielen bes Lebens ftrebend, einen gemeinschaftlichen Mittelpunct medfelfeitiger Unnaberung fanben.

Außer diesen ihm theuren Freunden hatte Collin noch manche Bekannte seines Alters, beren Umgang er nicht vermied, und ben welchen er immer gern gesehen war. Es ergab sich, daß ben der bald nach dem Tode Raifer Josephs immer lebhafter empfundenen Lust der Wiener an Haustheatern auch Collin ersucht wurde, einer solchen Gesellsschaft theatralischer Runskfreunde bonzutreten, und ein Rollensach zu übernehmen. Er that es mit Vergnügen, und übernahm, da dort von Trauerspielen ben den Kräften ber

Spielenben nicht bie Rebe fenn tonnte, fonbern vielmebt Schröberiche Luft : und Schauspiele gegeben murben , bas Rach ber Bater, bauptfachlich ber ernften, wozu er burch feinen felbit ernften Charatter Die meifte Reigung fühlte. Wenn aber ben ben übrigen Mitfvielenden von allenfalls nicht verunaludten Berfuchen bie Rebe fenn fonnte, fo zeigte er ein ficheres burchbachtes Opiel, tiefe Rraft ber Leibenschaft, und eine feinen Abfichten überall folgsame Stimme; benn obgleich noch nicht im eigentlichen Ochaufpiele felbft geubt, batte er boch bereits eine Gattung Deifterschaft in ber Declamation erworben, ju Saufe für fic manche Ocene großer Berte laut vorgetragen, und war feit lange ein aufmertfamer Beobachter Brodmanns und bes alten Muller gemefen. Befonders ergreifend und weit über bie gewohnliche Rabigkeit feines Alters mar fein Spiel im Better von Liffabon, wo er ben endlich gur Rraft und Burde ermachen Sausvater mit folder Bollenbung bard ftellte, bag feiner ohne tiefe Erfcutterung bie Borftellung verließ. Er bat diefelbe Rolle in fpatern Jahren mieber, aber nicht vollkommener wie bamable, gefpielt.

Bur felben Beit, als sich so viele Freunde ber Schausfpielkunft in Bien der Schäfte des Theaters bemächtigten, und deffen Stude mit ungemeinem Eifer selbst aufführten, ja so gar stablgepanzerte Ritter ihre humpen und mörder rische Gefechte in die engen Raume haublicher Gesellschaftse zimmer einpresten, mar das Theater selbst durch Schillers Fiesto mahrhaft reicher geworden, deffen hauptcharakter ein so vielfach kunstreiches Spiel, ben der größten korper-

lichen Gewandtheit so tiefes Feuer ber Darstellung begehrte, daß man nicht fürchten durfte, auch dieses mitganz ungewöhnlichem Beysalle als eine große Erscheinung aufgenommene Trauerspiel auf die schmalen und niederen Bühnen der Aunstfreunde wandern zu sehen. Collin suchte das Berk wenigstens in einigen großen Monologen zu bezwins gen, die er nach Lange's trefflichem Spiele und Declamation einstudierte, und wirklich selbst bis auf den Ton der Stimme eine getreue doch geistreiche Nachbildung dieses seltenen Schauspielers vollendete, die jeden mit Staunen ergreisen mußte.

Eben fo gab er auch verfcbiebene Scenen aus ben Sonneniungfrauen, bie bamabis viel Auffeben machten, und fucte ben Charafter bes Rolla gang und gar fo barguftellen, wie er ibn in Berrn Cange's Spiel aufgefaßt hatte. Dem Unbekannten in Menfchenhaß und Reue aber versuchte er nie einen beclamatorifden Gieg abzugewinnen, weil ibm bas gange Stud, ungeachtet er fic an ben Spagen Bittetmanns und feines Gobnes Peter febr ergeste, in bobem Grabe zuwider mar. Bon biefen Declamationelibungen, wo er meiftens fremben Muftern gefolgt mar, ging er barauf ju Schillers Raubern und Cabale und Liebe über. In bem erftern Trauerfpiele mar ibm ein unendliches gelb ber Ubung eröffnet, fo viele Eraft = und empfindungsvolle Stellen erfüllten ibn mit Staunen und Bewunderung; er gab fic bem großen Genius bes Dichters mit unbedingter Ehrfurcht bin. Letteres, Cabale und Liebe, batte von je ber etwas ihm nicht gan; Bufagenbes; boch übte er fich befonders an dem Charafter Ferbinands und des Stadtmufikanten Miller, in welchem lettern er ben aller Rauhheit und Gemeinheit den genialischen, in die tiefften Geheimniffe ber Matur eingeweihten Dichter bewunderte.

Überhaupt jogen ibn biefe Declamationsubungen ju einem genaueren Studium ber erften Producte Schillers fort, welcher Dichter ibm fpater eine Unregung jur eiges nen productiven Thatigfeit geben follte. Durch biefe erfte Beidaftigung aber mit ben Jugenbwerten bes bamable meniger vom leben als feiner eigenen innern Kraft begeifterten Dichters fing er auch allmablich an, die bramatifche Runft von einem etwas anbern Stanbpuncte, als fruber, ju betrachten. Er abnbete, bag fie in einem bobern Ginne, als er bisber geglaubt babe, ein Bilb bes menichlichen Lebens liefere, und nach anbern Dingen als einer genquen pfpcologifden Entwidelung ber Empfindungen ftrebe. Rlingers Zwillinge waren ibm nebst einigen abnlichen Werten wegen ber barin fo gewaltfam fic verfanbenben Leibenfcaft ein Gegenstand oft wieberhobiter Betrachtung. Borguglich aber intereffirten ibn Babo's Streligen, ba er in tiefem Stude bie ftets im Baume gehaltene Rraft und die Bebandlung der Leibenfcaft, welche nie die Grenze ber Schicklichteit überfcreitet - eine bamable auf unfern Buhnen bereits feltene Ericbeinung - außer ber mit vieler Grundlichkeit burchgeführten Charakteriftit, fo wie die mobl bes rechnete Dfonomie bes Bangen , je ofter er ju bem Berte ging, immer mehr bewundern mußte. Much bier ftrebte er, bas Bergnugen, welches er im Ochauspielhause genoß,

durch eigene Declamation ju Saufe fich ju erneuen und fefter zu begrunden.

Wie febr er aber auch biesen Bergnugungen sich hingab, so entging ihm barum boch nicht die schaale Art, mit
welcher auf Haustheatern die Kunst des Schauspielers gewöhnlich entheiligt wird, und ohne seiner Natur nach im
geringsten Satyrifer zu sepn, konnte er toch kaum anders,
als die Buth verspotten, mit welcher mancher Held des
ernsten Drama auf diesen kleinen Bühnen zerbläut und zerkeilt wurde. Er pslegte hier immer die bekannte Außerung
hamlets herzusagen, oder wohl selbst eigene kleine Darstellungen fremder Albernheiten zu geben.

Wenn aber berley Declamationen und bramatische Darstellungen gewöhnlich bas Gemuth berjenigen, die sich das mit, und über dieß nicht selten nur aus Eitelkeit, beschäftigen, von dem Kerne der Sache, dem Werke des Dichters nähmlich, auf Vortrag und Darstellung ausschließend hinleiten, und badurch die solide Bildung des Kunstgefühls von Grund aus zerstören, so war dieß bep Collin nicht der Fall, welcher seine Declamationsübungen, weit entfernt, damit glänzen zu wollen, größten Theils für sich allein ober vor einem oder anderem Freunde einzig aus der Ursache anstellte, die empfundene Schönheit in sich zu noch lebendigerer Stärke zu bringen, und seine Bewunderung für das Gedicht, so wie die Art, wie er es auffasse, auch seinen Freunden mitzutheilen.

Im letten Jahre feiner juribifden Studien gefcah es, bag er auf bas Bureben eines feiner Bekannten, ber

fic auf mandem ber bamabligen Drivattheater in verfchiebenen Rollengattungen übte, und überbaupt eine große Borliebe fur Ochauspiellunft zeigte, fich entschloß, wiewohl ohne feinen Dabmen ju biefem erften Berfuche geben ju wollen, ein Schausviel fur bie Bubne ju fcreiben. Es ericien, nachdem ber Schauspieler Muller, ber Bater, einige ju gebebnte Auswuchse weggestrichen batte, unter bem Titel Odeinverbrechen auf bem t. t. Softheater. Die Schaufpieler, unter welchen fich befonbers Berr gange als Billenau, und Muller Bater als ber alte treue Diener Georg auszeichneten, gaben bas Stud mit vielem Bleife ber Darftellung; bennoch murbe es balb jurud gelegt, weil fo viele, welche nicht Freunde besjenigen waren, ber für ben Berfaffer bes Bertes galt, im Theater fomobl als in bem bamable bestebenben fritischen Sournale bie Stimmung bes. Publicums gegen bas Stud ju geminnen trachteten, meldes auch gelang. Muf ben Theatern verichiebener Sauptftabte der Provinzen murbe es aber lange und mit immer gleichem Bepfalle gegeben. Es ift in bem britten Bande ber fammtlichen Berte mit feinem urfprunglichen Titel "Julie von Billenau" um fo mehr obne Unftand aufgenommen worben, weil es, obwohl im bren und zwanzigften Jahre bes Dichters gefdrieben, feinesmeges als ein fo genanntes Jugendproduct betrachtet werden tann, fondern viel mehr burchgangige Befonnenheit und Uberfegung ben mabrer Diefe und Innigfeit ber Gefühle verrath. Die Bermickelungift in biefem Stude nicht funftlicher, als man bamable von einem ernften Stoffe ju verlangen pflegte; felbft bas luft-

fpiel mar, obwohl bereits feit ber Erfcheinung bes Beren pon Ronebue ber Gefdmad eine andere Richtung zu nebmen anfing, bamable mit viel geringern Mitteln jur Gpannung ber Meugierbe verfeben, als beut ju Tage oft unfere Trauerspiele zeigen. Rach einer Rovelle von Deifiner gebichtet, bat biefes Schaufpiel, obwohl gang nach bem Bebfirfniffe bes Drama umgestaltet, ben Charafter feiner Ab-Bunft , bescheibene Entwickelung ber Sandlung , berbebalten, und ftreift nicht in bas Bebieth bes Trauerspiels binaber. Die Charakteriftit ift einfach und mit ficherer Sand ausgeführt, burdaus nur ber Sanblung als Begleiterinn mitgegeben; bennoch aber weber von unscheinbarer garbe, noch ale bloges Mittel, irgend eine Benbung ber Sandlung ju erzwingen, gemigbraucht. Collin bat immer biefes erfte Product feiner Dufe feiner Liebe werth gehalten, und es als einen Beweis betrachtet, bag er, ob zwar noch nicht mit ber Rraft reiferer Sabre ausgeruftet, boch ben feinem erften Berfuche nach einem richtigen Gefühle und im Beifte feiner fpatern Überzeugungen gearbeitet habe.

Das geringe Glud, welches Collin mit seiner erften bramatischen Arbeit gemacht hatte, konnte ihn frentich nicht zur raschen Fortsetung seiner Bestrebungen in diesem Fache anfeuern; boch verlor er, wenn gleich nicht selbstthätiger Bestrerer ber Schaubuhne, keinesweges die Zuneigung für dieselbe, und war ein ausmerksamer Theilnehmer aller neuen Erscheinungen. So machten einige Ifflandsche Schausspiele, mehr noch Kratters Mädchen von Marienburg und einige Ropebuesche Stücke, ins besondere wegen des vor-

treffichen Spiels ber Madame Abamberger, welche 3. B. als Rathinka und Gurli eine seit bem nicht wieder gesehene Treffichkeit der Kunstdarstellung zeigte, auf ihn einen lebhaften Eindrud. Auch Zieglers dramatische Arbeiten besuchte
er wiederhohlt, nicht bloß barum, weil in den meisten herr Lange ausgezeichnete Rollen hatte, sondern weil in densels ben, bey allen Gebrechen der Ritterstücke, die ihnen eigen waren, dennoch eine ber Kunst nicht unwürdige Behandlung des Stoffes sich zeigte.

Eine für ihn gang neue Art bes Schaufpiels jog aber bamable feine Aufmerkfamkeit in befonderem Grabe auf fic. Unter ber Regierung Raifer Leopold bes 3mepten maren nabmlich bie Ballette, einft barch Roverre in Bien ein viel besuchtes Ochauspiel, wieder auf die Bubne gebracht morben. Das allgemeine Intereffe manbte fich fogleich wieber babin; bief murbe aber in einem boben Grabe gefteiaert , als neben bem Ballett . Meifter Mugarelli auch ein zwepter Ballett.Meifter , Berr Galvatore Bigano, Darftellungen gab, beffen Bemablinn vor ben Mugen ber erftaunten Bufeber eine bis babin nie geabnbete Runft entwickelte. Die wichtigfte Staatsangelegenheit ift vielleicht nicht im Stande, eine beftigere Entzwenung ber Bemuther bervor ju bringen, als bamable ber Streit über ben Borgug bet benben Ballett-Meifter bemirtte. Die Freunde des Theaters theilten fich fammtlich in zwen Partenen, bie fich megen ber Vericiebenheit ihrer Überzeugungen mit Bag und Bere achtung betrachteten. Die Unbanger Mugarelli's, als ber fomadere Theil, welche bauptfachlich barum bie Seite jes

u

Digitized by Google

nes Ballett: Meifters zu bolten ichienen, weil er fraber als Nigano im Befite ber Bubne gewesen mar, und fich burd ben neuen Unfommling gleichfam in feinen Rechten ge-Erankt, und aus bem vormabligen allgemeinen Benfalle perbrangt fab, maren bie erbittertften, und fuchten felbit ber Sache fremdartige Mittel bervor, um fich ben Gegnern gegen über zu behaupten; wie fie benn auch bas gang allein auf mabre Runft gerichtete Spiel ber Madame Nigano als unfittlich ju verschrepen trachteten, welches freplich nicht, wie fie munichten, gelingen wollte. Die Berehrer bes neuen Ballett-Deifters im Begentheile naunten die Bertheis biger bes alteren mit gang offener Berachtung Ignoranten, melde von ber 3bee ber Coonbeit niemabls auch nur eine leife Ahnbung gehabt batten. Gie maren aber nicht sowohl bamit beschäftigt, ihnen biefe Meinung fublen zu laffen, als viel mehr ben Gegenstand ihrer Berehrung mit ungeftumer Lobpreifung bis an ben Simmel ju beben, und wirklich borten die Theater ju Bien folch fturmenden Carm bes Benfalls und gleichsam bonnernbes Gebraus ber gujauchgenden Menge nie wieder, wie in ben Balletten jener Beit. Die Feinde bes Ballett. Meifters mußten im Theater por bem betaubenden Challe bes Benfalls, ber von ben Parterren, Logen und Gallerien wiederhalte, unmuthsvoll verftummen. .

Diefen feltenen Sieg, welchen ber neue Ballett-Meisfter über ben alteren bavon trug, hatte er ber Burudfühstung feiner Runft von ben übertriebenen, nichts fagenden Runftlichkeiten bes alteren Italianifchen Ballettes auf bie

einfachern Formen ber Natur ju banten. Allerbings mußte es befremben , ploglich in einer Gattung bes Ochausviels, in welcher man bisber nichts als Sprunge und Gliederverrentungen, mubiame Stellungen, combinirte, vielfach verichlungene Sange, bie feinen Ginbruck ber Ginbeit gurud liegen, ju feben gewohnt mar, ploglich Sandlung, Tiefe ber Empfindung und reine Ochonbeit ber außeren Darftels lung ju erbliden, welche in ben fruberen Balletten bes Berrn Galvatore Bigano fo berrlich fich entwickelten, und ein neues bis babin nicht gefanntes Reich bes Schonen aufthaten. Und wenn es zwar ungezweifelt mabr ift, bag befonbers ber naturgemäße, beitere, zwanglofe Zang ber Mabame Nigano und ihr eben fo ausbrucksvolles als reigenbes Mienenspiel vorzüglich ben allgemeinen Benfall nach fic jogen, fo maren nichts befto weniger ber Bebalt ber Ballette felbft, die fich von ben fpatern Erfindungen besfelben Deifters febr vortheilhaft unterfdieben, und fein bamable gang claffifder gediegener mannlicher Sang gleichfalls vorzüglich geeignet, bie Gemuther mit Bewunderung und Achtung für ben Deifter und feine Ochopfungen ju erfullen. 218 Diefer Ballett. Deifter fpater abermable bie Leitung bes Diener Ballettes übernahm, mar er weber in Erfindung noch in ber Ausführung berfelbe wie vormabls.

Beinrich Collin mar mit unter ben vielen Bemundetern bes veredelten Balletts; zwar tein fo heftiger Benfallsfturmer, wie ein großer Theil berfelben; dafur aber ein besto innigerer Berehrer bes neu erkannten Schonen. Er fing an, über die Grundfage bes Ballettes nachzubenken,

Digitized by Google

und ber Theorie berfelben nachzufpuren, und las ju biefem Bebufe vorzüglich Moverre's Ochriften mit großem Bleife. 216 baber ein Gegner Bigano's gegen beffen Ballett, Richard Lowenberg, eine Corift beraus gab, in welcher Die Erfinbung fo mobl als bie Ausführung angegriffen, und ber Label mit Aufftellung einiger theoretifder Grundfage unterflut murde, fühlte er fich fart genug, ber ungeftumen Aufforberung feiner Freunde gemaß, als Gegner biefes Gegners aufzutreten , und bie gute Gade ber Parten , gu welcher er fich gablte, gegen bie feinbfeligen Angriffe in Odus ju nehmen. Muf biefe Beife entftand ber im funften Banbe ber Berte unter bem Sitel : "Uber Richard Comenberg" befindliche Muffat, ber gur Beit, ale er gefdrieben murbe, viele Genfation machte, ohne bag ber fich verborgen haltenbe Berfaffer befannt geworben mare. Durch bie Unfict ber Runft, die ibm bamable überhaupt eigen mar, bier noch ins besondere burch bie großen mimischen Salente ber Mabame Bigano etwas irre geleitet, betrachtete er bie Runft bes Sanges mehr wie eine Runft bes Musbruckes ber Empfindungen und Leidenschaften burch bie Beberte und ftumme Sandlung, nicht aber ale eine zwar rein bramatifche, boch vorzuglich burch bie Ochonbeit ber Bewegung wirkende, und ber Dableren und Bilbbaueren eben fo febr wie bem Drama nabe verwandte Runft , ob wohl auch von biefer Unficht fich einige boch nicht flare Anbeutungen in bem Muffage vorfinben.

Geit jener Epoche hat Bien viele Ballette, viele Tanger und Tangerinnen gefeben; aber fein Ballett-Meifter, auch

nicht ber altere Gioja ober Duport baben bas Dublicum fo febr, wie es bamable ber Rall mar, ju electrifiren vermocht, und auch die vortreffliche Caffentini tonnte nicht bie Erinnerung an Mad. Bigano vertilgen. In neuefter Reit, mo man nach einem Zwischenraume von vielen Jahren bie zweyte wie die erfte Rünftlerinn vergaß, und ein ben nabe gang neues Dublicum Die Theater fullt, fab man mobl einiges Borgugliches in dem ausübenden Theile Diefer Runft, bas Ballett felbit aber ift, feine ebleren Zwede verlaffend, großten Theils auf Außerlichkeiten, ober, wenn es boch tommt, auf die Erregung weicher ichmelgender Empfindungen beforantt worden, und vermag bie großen Effecte, die ibm eigen find, nicht mehr bervor zu bringen. Biele folib benfende Manner erklarten fich feit ber bestimmt gegen bas Ballett, weil fie in bemfelben feine mabren Runftzwecke anfjufpuren vermochten, und haben zwar nicht machfendes Berberbnigiber Sitten im engeren Berftante, mobl aber Frivolitat des Gefdmad's baraus bergeleitet, weil die Schauluft bes Publicums burch biefe einzig auf bas Muge wirtenden Spiele noch mehr an die Aufenseite ber bramatifden Runft gebeftet wirb, ber Ginn fur die innere Ochonbeit ber Sandlung aber bierburch allmablich verfcmimbet. Solden Ginwurfen, welche in anderer Sinfict unfere Oper eben fo leicht als bas Ballett treffen konnen, ift fcmer ober unmöglich zu begegnen, wenn man die heutige Beftalt bies fes Schauspieles felbft vertheibigen wollte ; leicht mochte es aber fenn, die Runftgattung felbft ju retten, und auch ben ftrengften Ginn bamit ju verfohnen, wenn man bie urfprüngliche Burbe berfelben, bie mit ber Entartung nicht vermechfelt werben barf, berückfichtiget.

Durch ben Benfall, welchen biefe gelegenheitliche Darftellung feiner Runftuberzeugungen gefunden batte, aufgemuntert, bachte er nun wieder baran, felbft etwas fur bas Theater auszuarbeiten, und wollte fich in einer Art bes Schauspieles versuchen, Die humor mit Ernft vereinigte, obne gerabe in Ginem ober Anderem über bas Dag auszufdweifen. Er verfagte nach Rielbing bas im britten Banbe ber Berte aufgenommene Ochauspiel "Rinbespflicht und Liebe", welches zwar in mancher Binfict fcmacher als fein erftes Ochausviel fenn mag, aber in ber Charafteriftit, mit Musnahme ber Charaftere ber Runigunde und bes Sartmann, welche nach falfden Borbilbern bamabliger Ochaufpieler gearbeitet waren, gemiß fo viel Borgugliches befist, baß es wohl auch noch in unseren Tagen unter ber Menge unserer Schauspiele feinen Plat auf ber Buhne behaupten fonnte. Er batte ben Berfaffung biefes Chaufpieles bie Gigenheiten und Darftellungegabe ber verfcbiedenen Runftler vor Mugen, welchen er bie einzelnen Rollen gubachte, und ohne fich badurch in ber Dichtung befchrankt zu fublen, glate er vielmehr an Lobbaftigfeit ber Ginbilbungsfraft burch bie ibm bestimmt vorschwebenden Bestalten gewonnen ju haben. Benn es zwar allerbings unläugbar ift, bag ein Dichter, ber fich in feinen Productionen nach bem Charafter ber Runftler, fur welche er fcreibt, richtet und befdrantt., vieles von jener fregeren Ochonbeit verlieren muß, welche ein rein noch Ibeen ber feffelfreven Runft ge-

bichtetes Bert auszeichnet, und wenn es ben nabe unmoalich fenn wird, ben foldem Berfahren in Schausvielen biftorifder Urt etwas Großes ju mirten, fo kann es bom auf alle Ralle bem Dichter nicht verfagt fenn, in einzelnen Runfterzeugniffen fich fo enge Ochranten , ale es ibm nur immer gefallt, ju fegen, und wenn er biefe nur vollfommen ausfüllt, wird auch feinem Berfe poetifche Bollenbung nicht feblen. Das Befdranten ber Charafteriftit auf bie Runftfabigfeit ber Schaufpieler erforbert aber einen fo tiefen und ficheren Blid bes Dichters, eine fo vollendete Un= tericeibungegabe besjenigen, mas im Ochausvieler mabrhaft Runft, von bem, was vielmehr Mangel und frembe. Ungewöhnung ift, bag biefes für einen jungen angebenben Dichter eine Aufgabe fenn muß, bie er gang befriedigend gu lofen nicht im Stande fenn tann. Bor bem Publicum verliert über bieß fein Bert mehr als er erwarten fonnte: benn man glaubt etwas bereits oft Gefebenes vor fich ju erbliden, und bie mubfam verfcwendete Runft gebt fur ben Bufeber ganglich verloren. Im eigentlichen Luftspiele mochte biefe Berfahrungsart von befferem Erfolge feyn. Sier, wo vielfaltige Parodie eintritt, und ber Charafter nicht bloß bem Ocherze bingegeben, fondern burch bie Reibung mit ben übrigen Rebencharatteren in mannigfaltige Contrafte gefest wird, tonnten rein tomijde Effecte burch bas Begiebungereiche ber gemablten Bebandlung bervor gebracht merben.

Diefes Schaufpiel, von welchem er fich eine gute Bir. fung wegen ber beitern Stimmung, in welcher es im Gan-

gen gehalten mar, verfprach, übergab Collin im Beginne bes Jahres 1796 der Wiener Softheaterdirection, und zwar in Derfon, bem bamable unter bem Bicebirectorate bes Arenberen von Braun bort verwendetene Dichter Alringer. Wenn Collin gleich feinem Doolin von Maing aus manchen Grunden von je ber abbold mar, fo trug er boch fur beffen Bliomberis besto größere Achtung, und ichatte ibn überbaupt als einheimischen Dichter por vielen feiner Runftgenoffen. Rutrauensvoll, boch obne fich ju nennen, übergab er ibm bas Bert, und mar mit ber Urt, wie er aufgenommen murbe, fo wie mit bem Urtheile, welches ibm fpater Alringer über bas Schauspiel mittheilte, febr gufrieben; benn wenn Alringer es gleich nicht unbedingt lobte, fo gab er ibm boch vielfach zu erkennen, bag er es als eine nicht miggludte und ber Aufnahme werthe Arbeit betrachte. Balb aber barauf, als Collin fich um bas endliche Schickfal feines Berfes erfundigte, fand er ein zwendeutiges Benebmen, Umfdweife, Aufschiebungen, welche ibm nichts Butes erwarten liegen. Endlich betam er bas Stud felbft mit einer fdriftlichen, in Abwefenheit bes Beren Dicebirectors, von Alringer unterfertigten Rote jurud, worin es bieß: Die oberfte Sof . Theatral Direction bante zwar bem Beren Berfaffer für bas ibr geichenfte Bertrauen, ba fie aber ohne übrigens ein Urtheil über ben afthetifden Berth biefes ober irgend eines Ochauspiels zu fallen - nicht glaube, baß bas gegenwartige auf ben f. f. Bubnen Birtung thun murte, to fende fie felbes jum anderweitigen Gebrauche zurück.

Bie jebe getäuschte Erwartung fett eine unangenebme Empfindung bervor bringt, fo mar auch diefe Buruckweifung feines Studes ibm in fo weit unangenehm, als er Die Aufführung als eine bereits gewiffe Sache betrachtet batte; benn er mußte, bag mehrere Ochauspieler, unter biefen vorzüglich ber altere Stephanie, fich bes Studes mit Gifer angenommen, und letterer ind befondere erflart batte, bas arme Repertorium bes Theaters werde burch Aufnahme besfelben mit einem guten, bes Benfalls ficheren Stude bereichert werben. Sonft aber maren feine Bunfche auch in Sinfict auf feine funftigen Runfterzeugniffe bereits nad gang anbern Richtungen bingewandt. Er batte, mabrenb er bie Enticheibung feines Schidfals in Betreff feines Schanfpieles abwartete, inbef an einem andern ju arbeiten angefangen, welches im Charafter ber Ifflanbichen Stucke bie Berbaltniffe eines murbigen Staatsbeamten barftellte, ber burd bie Unbedachtfamteit feiner Battinn und burd ben Leichtsinn eines fonft eblen Sohnes in tiefes Unglud gefturgt, in feinem Elenbe, burd bie Starte feines Beiftes, allen Berfuchern jum Trope, bie fich ihm auf Roften feiner Dienftpflicht als Oduber und Retter barbothen, ber Pflicht treu verblieb, und fich und feine Tugend endlich belohnt fab. Er hatte ben erften Uct mit vielem Gifer in furger Beit vollendet; als er aber in Ausarbeitung bes zwene ten begriffen war, warf er ploblich einmabl mitten im Schreiben die Feder weg, und fagte: " mobin führt bieß alles? 36 fuble beffere Rrafte in mir, und glaube eigents fich bestimmt ju fenn, erhabene Gegenstante ju bearbeiten;

baran mich aber zu wagen, möchte für jett viel zu früh seyn." Bep bieser Umgestaltung seiner Plane war ihm bie verweigerte Aufführung seines Schauspieles: "Kindespsicht und Liebe" nur ein Beweggrund mehr, sich für jett auf keine Versuche zu dichten mehr einzulassen, und außer einem Romane, Wahrmund, den er im Jahre 1798, mehr um seine Ideen über verschiedene Verhältnisse des bürgersichen Lebens darin nieder zu legen, als in der Absicht, ein poetisches Werk zu liefern, ansing, und welcher, so weit das Fragment reicht, dem fünften Bande der sämmtlichen Werke einverleibt wurde, hat er in einem Zeitraume mehrerer Jahre keinen Versuch in irgend einer Dichtungkart geliefert.

Es war aber nicht etwa fortgesetes Mistrauen ju seinen Rraften ber Grund einer so anhaltenden Entfernung von den Freuden der Phantasie, sondern vielmehr waren die immer anwachsenden Geschäfte seines Berufes Ursache, daß er eine große Dichtung, wie er sich dieselbe bachte, nicht auszuführen wagen durfte. Bereits im April des Jahres 1795 war er bey der f. f. vereinigten Hoffangellen als Practicant eingetreten, und wurde im Bureau des Hofraths von Grohmann im Conceptsache verwendet. 200 dieser von ihm sehr gesehrte und wie ein Vater geliebte Chef zum Staatsrathe ernannt wurde, ging er im Jahre 1796 in's Ereditsdepartement der f. f. Hoffammer über, wo er unter der Leitung bes altern Hofraths von Mitis mühevollen, ihm

ganz neuen Geschäften seine ganze Anftrengung widmete, und sich in kurzer Zeit eine so umfaffende Renntniß erwarb, baß er ben bem später eingetretenen Bechsel bes Referenten burch ben erworbenen Überblick bes Geschäfts von wesentlichem Rugen wurde. Er ward hierauf im Jahre 1797 bey ber obersten Finanz = und Commerzhofstelle zum hofconcipisten ernannt, und indem er Arbeiten von weit größerem Belange lieferte, als man sonst von dieser Dienstkathegorie zu fordern pflegt, erwarb er sich den Beyfall seiner Vorgessetzen in jeder hinsicht.

Es gibt gemiffe gludliche Talente, bie fich leicht in ein Gefdaft finden, vielleicht größten Theils nur barum, weil fie ben nachsten fleinen Theil biefes Gefcafts, ber fich ibnen eben barbiethet, unbefummert um beffen Bufammenbang mit bem Gangen, vorläufig auffaffen, fo nach und nach, obne von bem Bewuftfeyn irgend eines Mangels beangftis get ju merben, von einer fleinen Renntnif jur anbern fortfdreiten, bis fie allmablich bas Bange, ohne befonbere Unftrengung aufgewendet ju baben, überbliden. Es gibt aber andere Menfchen, welche, von ju lebhafter überzeugung burchbrungen, baf ber geringfte und unbedeutenbfte Theil bes Beidafts ju bem Bangen beefelben in untrennbarer Beziehung ftebe, bemm Eintritt in ein ihnen neues Gefchaft auch die fleinfte Arbeit ben bem Bewußtfenn ber mangelnben Kenntnig bes Bangen taum auf fich ju nehmen fich getrauen, und wie gelahmt ihre beften Rrafte verfagen fuhlen. Bu biefen lettern geborte Collin. Ben feinem Eintritte in bas Creditstepartement munfchte er alles zugleich auffasen ju tomen, um mu Süherhen and bie kleinfte Uebeit zu vollenden. Er füntierte zu hause die Berte iber Rationalreuscham und handtend bie Berte iber Rationalreuscham und handtend, das ihm tiefe die höhere Leitung betreffenden Kenntmise für jeht nicht von unmittelbarem Ruten sein könnten. Er wollte alles zugleich fassen und durchtrungen, und alle Boracten mit Sinem Mahle sich eigen machen. hier war ihm nun ein Freund, den er sich bald erwarb, der damahlige hofcanscwist, jehige hofrath von Aussch, ein erwünscher Führer durch manche labyeinthische Wege. Er sah in kurzem hell und heller in dem neuen Fache seiner Bestimmung, und lernte sich selbst wieder vertrauen, und seine Bahn allein wandeln.

Bur Zeit, als Collin in's Creditsdepartement fam, war sein Bruder aus den Spmnasialstudien getreten, und erhielt von ihm mahrend dem Laufe der philosophischen Studien in den eigentlichen philosophischen Biffenschaften sorgefältigen Unterricht, welchem auch die jungere Schwester bepwohnte; die altere war damahls bereits im Hause des Prosessos Collin, ihres Oheims. Indem ihm nun dieser Unterricht viele Zeit raubte, gewann er um so weniger Muße, irgend etwas anderes, als seine Ausbildung für die Berufsgeschäfte, mit Ernste zu betreiben. Im Jahre 1797 vermehrten sich diese Geschäfte über dieß so sehr, daß er durch langere Zeit sich kaum ein paar Stunden nächtlischen Schlafes gönnte. Sein Bruder, welcher, so sehr es nur möglich war, ben der Mutter zu seyn, und sie durch

Sefprach und Lecture zu erheitern suchte (benn fie hatte zur tiefen Betrübniß ber Ihrigen bas Licht ihrer Augen verlosten) nahm bamahls einige Stunden ber Nacht zu Gulfe, um feinen Studien genug zu thun; und so war die Ordnung zwischen den Brüdern getroffen worden, daß der jungere bis gegen zwey Uhr bey seinen Büchern wach blieb, hierauf den alteren weckte, der sich sogleich zur Arbeit setze, und nicht wieder ruben ging. Diese Anstrengungen erschütterten seine Gesundheit, und er besam mehr wie ehermahls ein bleiches und dufteres Unsehen.

Überhaupt mar bas Jahr 1797, ungeachtet Collin wabrend besfelben fich feiner Beforderung jum Sofconcipiften erfreuen durfte, fur ibn ein Jahr ber Freudlofigfeit. Der ungludliche Bang, welchen ber Rrieg im Frublinge genommen batte, mehr noch ber barauf folgenbe Friede erfullten ibn mit bangen Beforgniffen, bie rafchen Fortforitte ber Frangofischen Dacht ließen ibn einer traurigen Bufunft entgegen feben; benn wenn er gleich nicht ju jenen geborte, bie alles überall fdmar; erblicken, fo mar er boch einer von benen, welche bie Berbaltniffe ber Dinge genau abzumagen oflegen. Beiterer und in vieler Binfict far fein funftiges Leben wichtig waren bie benben barauf folgenden Jahre, obgleich julett burch bas für ihn traurigfte Ereignif, burch ben Tob feiner verehrten Mutter, getrubt. Innerhalb biefer zwen Jahre nahmlich ermachte in ibm jener regere, tief im Innerften feines Genns begrundete Trieb fur bie Runft, ben er bis an fein Ende mit immer

machsender Rraft in fich thatig fühlte. Richt als batte er bamabis bereits zu bichten angefangen, aber feine Unficht ber Poefie batte eine gan; neue Beftalt gewonnen , und mar für ibn von bem fruchtbarften Erfolge. Er batte bis babin von Gothe nichts anderes gefannt, als Berther, Gos - von Berlichingen und Clavigo; jest, vorzuglich burch bie Recension bes fleinen Epos, hermann und Dorothea, in ber Benaer Literaturgeitung auf bie Große biefes Dichters aufmertfam gemacht, las er beffen fammtliche Berte mit immer machsender Bewunderung. Die Bermanbtichaft diefes großen Beiftes mit ber Dufe ber Griechen ward ibm ploblich flar, und erreate feine lang entschlummerte Liebe für iene clafische Runft von neuem und auf bas innigste. Er las neuerdings ben Somer, er ftubierte mit unendlicher Gorgfalt bie Berte ber Tragiter; boch welch an= bere Gefühle wie fonft traten ibm aus bem beiligen Rreife Diefer Dichtungen entgegen! wie fublte er fich felbit fo gang verandert, und wie mußte er über bie in ibm vorgegangene Umgestaltung erstaunen! Geine Liebe jur claffifden Poefie, feine Berehrung fur Gothe murbe fur immer unerschütterlich befestigt, als er im Jahre 1799 beffen Sphigenie auf Zouris auf ber Rationalschaububne fab, und bie tieffte Bewegung feines Bergens ben ber vollendeten Darftellung eines Bertes empfunden batte, bas nur burch die fanft eindringende Gewalt bes Ochenen felbit ju mirfen fich beftrebt, und bem Charafter ber ebelften Mäßigung überall getreu bleibt. Die vollendete Runft, mit welcher Madame Roofe den Charafter der Iphigenie gegeben hatte, die in sich zuruck gedrängte tiefe Gewalt der Leidenschaft, welche Herr Lange als Orest zeigte, das schöne Zusammens wirken sämmtlicher Schauspieler zur Wollendung und Runsdung des Ganzen erweiterten und befestigten auch seine Ideen über die ausübende Kunst des Schauspielers, und er erkannte sich auf einmahl an Überzeugungen und Gefühlen, welche die Kunst hervor bringt, als einen neuen Menschen.

In Berbfte bes Jahres 1708 batte er angefangen, Bebanten und Meinungen über verschiebene Gegenftanbe niederzuschreiben, und in eine fleine Sammlung bloß zu feinem und feiner Freunde Bergnugen ju bringen. Er nannte biefe Cammlung fein Gebantenbuch. Bu ben fleinen Auffagen, welche er bier nach und nach jufammen trug, geboren bie im funften Bande ber Berte befindlichen Auffage über bie Declamation ber Leonore, über Alringers Doolin von Maing und Bielands Oberon, Trauerspiele, Runftrichter, im fechsten Banbe mehrere Rubriten in ben gerftreuten Blattern. Im Jahre 1799, wo et biefe Muffage vermehrte, versuchte er jugleich eine Uberfetung bes Urtagerres von Detaftafio, um fich von der Birkung ber Berfe von ungleicher lange im Deutschen Drama burch bie That ju überzeugen; er fand aber balb, bag es bamit nicht, wie manche glaubten, geben konne. Geine Meinung über Metaftafio felbst bat er in einem eigenen Heinen Auffage niedergelegt. Diefe Borubungen und ftillen Beschäftigungen follten aber balb einer regern, fein ganzes Befen ersgreifenden Thatigkeit Plat machen, als feine Liebe jur Poefie zu hoch gesteigert war, und seine burch bas Studium ber Alten reichern Gefühle in ibm zu machtig wurden, um langer ein bloß theilnehmenber Zuseher auf bem Schaupplate vaterlanbischer Dichtkunft sepn zu tonnen.

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

## 3mentes Buch.

Es mar ter Sommer bes Jahres 1800, wo Beinrich Cole lin fein eigenthumliches Spftem ber Tragodie in fich vollenbete. Ohne eigentliches miffenschaftliches Forfchen mar ebm feine Unfict ber tragifden Runft, wie es auch bem Dichter giemt, aus ber Betrachtung ber aften und neuen Ochaus bubne bervor gegangen ; ibre befonbere Eigenthumlichfeit erhielt fie aber burch bie Urt, wie er bas Berbaltnif bes einzelnen Menfchen jum Gangen bes Lebens, bas ibm nut erft im Staatenverein mabre Burbe ju geminnen ichien, von je ber betrachtet batte. Ben biefem allmablichen Bufammenwachsen zerftreuter einzelner Sbeen zu einem in fic pollendeten Bangen fonnten ibm Ceffing und Ariffoteles, bie fruben Leiter feines Runftbeftrebens, nur in fo fern nutlich fenn, als überhaupt bie Rritit, wenn fie fich auf ben Umfreis der Untersuchungen beschränft, ben jene benben Manner ausfullen, bem Dichter in einer Bandlung feines Beiftes bulfreich fenn tann, mo er eben fo febr fich felbft als die Runft erforicht, und mehr bamit fich beschäftigt, ben gemeinschaftlichen Mittelpunct fruber erworbener 3been aufjufinden, als neue ju erschaffen ober fich anzueignen. Da fein Studium ber Tragodie vorzuglich auf ben Runftwerfen Collins fammil. Berte. 6. 25b.

bes Griechischen Alterthums verweilte, konnte bas Resultat besselben ben nahe kein anderes senn, als jenes, welches auch ben übrigen Zeitgenossen aus benselben Werken klar wurde, nahmlich der Sieg der innern Willensfreyheit des Menschen über den Andrang der äußeren Naturnothwendigkeit. hierin aber unterschied sich seine Unsicht wesentlich, daß er jenen Sieg der Willensfreyheit als den Haupt und Lichtpunct der Tragsdie betrachtete, während die meisten Kritiser und Dichter, in jener Zeit der unbedingten Verehrung Griechisscher Meisterschaft, das hauptsächlichste Gewicht auf die im Äußeren des Daseyns sich zeigende Übergewalt der Naturnothwendigkeit oder des Schicksals legten. Damahls aber, als Collin seine Ansichten über diesen Zweig der Kunst vollusten, wußte er noch nichts von den ähnlichen Bestrebung gen Underer auf demselben Gebiethe.

In einem Gespräche mit einigen Fraunden hatte er ben Auseinandersehung seiner Überzeugungen, die Wesenheit der Tragodie betreffend, behauptet, daß die Selbstaufopserung des Römers Regulus ein vorzüglicher dramatischer Stoff sep; und indem Andere dieß laugneten, ja die Unmöglicheit, diesen Gegenstand glücklich zu behandeln, behaupteten, ließ er sich in der Sie des Gesprächs verlauten, die Probe selbst machen zu wollen, und ward bemm Worte genommen. Nicht ohne bescheidene Furcht ging er an die Gründung eines Werkes, womit er sich gleichsam über sein dichterisches Vermögen selbst Rechenschaft ablegen, und seine früheren geheimen Goffnungen, einst in der ershabenen Tragodie etwas Bedeutendes zu vollenden, ents

weber erfüllt ober gefdeitert feben follte. Er trachtete querft fich feines Gegenstandes gang ju verfichern, und alles, mas bie Befdicte bierüber liefern modte, mit fritifder Benauigfeit ju fammeln; welchen mubevollen Arbeiten er fic in biefer Sinfict unterzogen, zeigt bie Sammlung ber Bemerkungen über bas Siftorifde im Regulus, welche er bem Eraperfpiele benfügte. Durch biefe fo febr ermubenben Be-Schaftigungen marb aber bie Rraft ber Dhantafie feinesmes ges gelahmt, fonbern fie arbeitete vielmehr, unwillig über ben ihr aufgelegten frembartigen Drud, nur befto beftiger im Innern bes Dichters; ber Dlan bes Wertes vollendete fich unter ben porlaufigen Arbeiten felbit, die Charaftere erhielten in ibm eine fo rege Lebenbigkeit, bag er, fo ju fagen miber Billen und Borfat, ungeachtet er fich noch nicht an bas Bange magen wollte, einzelne, fpater bemunberte Stellen mit fliegender Gile niederfdrieb, von ben grofen Befinnungen ber vorzüglichen Selben feines Bertes gleichsam übermaltigt und gedrungen, fie zu verkunden. Ale er endlich an die Bearbeitung felbit ging, und ibr jebe frepe Stunde, welche ihm ichwere Berufsgeschafte übrig liefien, widmete, ichien er gang allein feinem Berte gut leben, und alles, mas er nur als beilig und ehrwürdig ere fannte, in basfelbe nieberlegen ju wollen. Gang von allen oft nur ju fein gesponnenen Runftelegen ber Theorie ente fernt, von den neueften Grundfagen berfelben nicht einmahl etwas abndent, lebte er nur mit feinen Gefühlen ben eis ner Dicheung, Die bas volle Beprage feines Befens trug,

und feine innerfte geheimfte. Denfart mit fremmathiger Starte entfaltete.

Derjenige, melder biefes Bebicht mabrhoft auffant, bat bamit jugleich auch bas Bemuth bes Dichters , und zwar ein ber Ehrfurcht murbiges , fennen gelernt. Bene Sinopferung feiner felbft für bas Bobl bes Staates, jene tief gefühlte Unterordnung bes eigenen Gludes unter bas große allgemeine bes Burgervereins, bie bobe Bebentung endlich, welche bie Ibee ber Pflicht in bem Berte erbalt, ift burdaus nur ber Ausbruck feines eigenen redlichen frommen Gefühlt, ber Spiegel feines für Menidenwohl und Beald. dung marm folagenben Bergens. Biele baben bas im Re gulus gan; offene Beftreben bes Dichters, ber Moralitat einen erbabenen Tempel ber Berebrung aufzubauen, aus bem Brunde für ftorend und zwedwidrig ausgeben wollen, weil es dem Dichter immer frembartig bleiben muffe, Doral ju lebren , ba er vielmehr bie Schonbeit ju fuchen und barguftellen babe. Daß bie Darftellung ber Ochonbeit erfter und letter Zwed ber Runft fen, lehrt fomobl eigenes Runftgefühl, als auch die feit bem Unfange biefes Jahrhunderts won ben erften Rrititern ber Dation bieruber gepflogene, oft und mit immer tieferer Grandlichteit wiederhobite Unterfndung über ben letten Brect ber Runft und bas Befen ber Oconbeit. Die unbestreitbar aber ber Grundfas, bag bie Runft feinen 3med, ber außer ihrem, bem Goonen allein geweihten , Bebiethe liegt , verfolgen tonne , auch immer in ber That ift, fo konnte bamit boch nicht bie eben fo unumflögliche Babrbeit vernichtet werben, bag bie Tugend in

ihrer reinsten Bollendung auch die bochste Schönheit sen, und bag ein Dichter, ber, auf diese Art von ihr begeistert, fie bargustellen unternehme, keinesweges bas Gebieth ber Runft überschreite, sonbern viel mehr basselbe gang aus-fulle.

Borguglich mar es vaterlanbifche Eugenb, welche ben Dichter bes Regulus begeifterte. Dicht barum war es ibm ju thun, ein Gemablbe republikanifder Große aufzuftellen, wohl aber jene Erbebung bes Menichen jum bochften Geelenabel, die Rrucht bes Bargerpereins, in einem murbevollen Bilbe ju entwerfen. Es follte ein Bert feyn, tragifc burch bas loos bes fich opfernben Belben, glangvoll burd Sobeit bes Burgerfinnes, nicht blog in bem Rallenden, fonbern auch in jenen Ruruckbleibenben, fur bie er fich opfert. Mus bem tiefen Schmerze, bemm Scheiben bes vaterlichen Boltefrenndes, follte bie bochfte Rreube über bie Dact ber Zugend, welche bie Pflichterfüllung allen fcheinbaren Gutern des Lebens vorgiebt, ichimmernd bervorblus ben, und die Bemuther beruhigen. Auf diefe Art glaubte er ben boben Beruf bes Dichters überhaupt, ins besonbere jenen bes Tragifers gang und vollständig erfüllt zu haben. Die Große bes Romifchen Bollscharafters in ben früheren Beiten ber Republit begeifterte ibn nicht allein gur Darftellung bet würdigften Gefinnung, fondern eben fo febr gu bem vollenbeten Ausbrude berfelben in einer, an Rraft, inenerer Saltung, und monnlicher Runbung fich ftets gleich bleibenden Sprache. Schmuft, Ubertreibung jeber Urt mußte bem Berte fremb bleiben; benn es war nicht tie

Frucht aufbrausenber Jugenbhite, fanbern mannlicher tief gefühlter Begeisterung. Nicht Ausstüge in ein unbestimmtes Reich ber Phantasie waren barin gewagt worden; vielmehr wollte ber Dichter bas Leben selbst und beffen Pflichten würdigen. Diese Burbigung bes Lebens nun und seiner Pflicheten blieb auch in ber Folge bas bewegende Princip ber Collinschen Tragodie, und man barf sagen, er habe in biesem ersten zur Zeit seiner Reise gedichteten Werke die Keime alles besjenigen niehergelegt, was ihn mahrend seiner gangen bramatischen Laufbahn zu poetischen Erzeugnissen besgeisterte.

Borguglich in Sinfict biefes Princips feiner bramatiichen Dichtungen mag herr Ubam Duffer, in feinen in Bien über die Beredfamfeit gehaltenen Botlefungen, ben Dichter in jener erhabenen Bebeutung mehr ben Rebnern als Dichtern bengegablt baben, in welcher er ben Benius bes großen Coiller für bie Redefunft gleichsam vindicitte. Much die eigenthumliche Urt ber Bebandlung bes Stoffes, bie Art ber Charafterifirung ins befondere, welche im Bangen mehr fur ben Uberblick bes befonnenen Berftanbes als für bas Auffaffungevermogen ber forglofen Einbildungstrafs berechnet fcheint , enblich bie Bebanblung bet Befühle, welde fic mit fo allgemeingfiltiger Babrbeit, wie aus ber gebeimften Tiefe ber menfclichen Bruft bervor gerufen, boch größten Theils nicht mit jener regen Beweglichfeit ausspreden, welche bas Eigenthum bes von ber Ubermacht ber Phantafie gemaltfamer fortgezogenen Dichters ift, mag gu jenem Urtheile mit bengetragen baben, über welches ju ente

icheiben ber Biograph fich nicht berufen fühlt. Bobl aber glaubt er bier auf etwas vorläufig aufmerkfam machen ju follen , mas er erft fpater ausführlich ju entwickeln fich vorbebalt , bierauf nabmlich, baf Beinrich Collin in ben letten zwen Sabren feines Lebens, obmobl nur porlaufig in einzelnen inrie fchen und epifchen Berfuchen, eine Babn betrat, welche in jebem Ginne rein bichterifder Matur war. Gein erfter bramatifder Berfuch "Julie von Billenau" hatte, mas bier auch ju ermagen fenn wirb, weber bie Zwede feiner fpate. ren Tragodien, noch die Bebandlungbart ber Charafteriftit, welche vielmehr, weil er fich bier abfichtelos allein jener natürlichen Unlage überließ, Die in ihm in ber letten Beit feis nes lebens neu gestärtt, mannlicher und gebilbeter wieber ermachte, obne rhetorifche Benmifdung ein poetifdes Streben verrieth. Zwifden jenem erften bramatifden Berfucht aber und jenem erften ben erlangter Reife bes Beiftes gebichteten Berte mar ein 3mifchenraum mehrerer Jahre, in welchem bie leichten Gviele bes Lebens, mit ihnen jene frobe, ober, wenn man will, tubne Burbigung icheinbarer Unbedeutenheiten bes Dafenns, wodurch bas Gange ber Ratur erft in beller Lebenbigfeit vor bie Seele ber Menfchen tritt, vor jener ernften Stee bes Staates, bem er fich mit bankbarer Singebung gang und vollftanbig weihte, verbleichten, ober in ben Schatten gurud traten. Allerbings fabig . Schonbeit anderer Art in fremben Runftwerken aufjufaffen, mar es ibm in eigenen Berten, wenn er bie ibm eigentbumliche Ibee ber Schonbeit geben follte, taum moglich, eine andere als jene ftaatsburgerlicher Eugend gie

zeichnen. Die fruh burch Rlopftod ibm gegebene Richtuna feines poetifchen Bermbgens gestattete ibm, wenn er, wie feit Regulus immer, mit bem ernften Billen, bas Sochte ju leiften, jur Dichtung ging, für lange teinen anbern Beg, als welchen jener erhabene Chorführer Deutscher Runft gewandelt mar. Große Formen ber Dichtung, tief aufgeregtes Gefühl , bochtonenbe Oprache zeigte er in übergll feft bestimmten, ber genaueren Uberlegung bes Betrachters auch anschaulichen Charafteren. Der mit Cicherbeit fich entwickelnbe Dlan ftrebte nach feinen innern Befeben unaufhaltfam jum Ochluffe ber bargeftellten Sandlung; mas zu Reiten in manden Berten Gingelnen überfluffig ichien, mochte nur barum fo erfcheinen, weil fie in Die Eigenthumlichfeit des Berfaffers nicht vorgebrungen maren, ber nach andern Ameden ftrebte, als manche gwar mit Recht verebrte Dichter bet Reit, beren Berfahrungsart man aber mit einiger Einseitigkeit als die allein mogliche Richtschnur ju betrachten pflegte.

Dennoch, wie schwer es auch scheinen mag, eine im Schauspielhause größten Theils nur ju flüchtigen Zerftreuungen versammelte Menge jur Begeisterung für die ernstesten Gegenstände des Lebens, für Bürgertugend und schmerzvolle Gelbstausopferung zu begeistern, in Wien hat Regulus die glanzendste Aufnahme, die ein dramatisches Werk erhalten kann, gefunden, und, wie es zu sagen ersaubt sepn darf, aus innerer, im Charafter des Volkes selbst, das diesen Benfall schenkte, begründeter Nothwendigkeit. Wie sehr es nahmlich im Charafter des Europäischen Zeitgeistes lange

in ber Ordnung mar, fein Baterland anzuerkennen, und feine Liebe entweder auf bie nabe Umgebung ber Ramilie ju befdranten, ober ausbeugend anmaflich über bas gange Menichengeschlecht ju verbreiten , um der eigenen Seimath nichts vorbehalten zu burfen, fo mar bieg boch in Ofterreich feinesweges fo unbebingt wie auswarts ber Sall, und gwar vorzüglich aus ber Urfache, weil Ofterreich burch bie innige Bechfelmirtung feiner reichen Rrafte im Innern, ben fortgefetter Thatigkeit nach außen, ein immer reges Leben fich erhalten hatte, bas weder durch Irrthumer ber Opeculation, welche größten Theils unbekannt waren, noch burch die ben allgemeinen Staatsanftrengungen unmögliche Burudgezogenheit ber Burger auf die Beburfniffe bes Sausftandes, ermatten fonnte. Wenn baber auch nicht in Corif ten vom Staate gesprochen murbe, mar Ofterreich burch bie . That im ftrengften Ginne ein Staat , und ber Burger trug, wie jest, fo auch bamable, bas Befühl feiner Pflichten unzwenbeutig und flar in feinem Bergen. Co mufte ein Bert, welches nur ber innigften Baterlandsliebe feine Entftebung bankte, von gleich gefinnten Mitburgern um fo mehr mit Berfall aufgenommen werben, je weniger man auf ber faft ausschließend nur ben Berftrenungen gewidmeten Bubne eine fo ernfte, tief greifenbe, an die beiligften Dflichten bes Dafenns mahnende Ericeinung erwartet haben mochte.

١

Weil bas Princip ber Collinschen Tragobie im Regulus fich am klarften und machtigften ausspricht, haben viele Runftkenner und Annstfreunde bie spareren bramatischen Berke bes Dichtere geringer als bieses erfte gehalten, obmobl bie indeg errungene großere Bewandtheit, der leiche tere Bebrauch der Runftmittel und reifere Erfahrung bes Dichters ibnen vor ienem erften manche Worzuge gewähren. Er felbit war nicht biefer Meinung. Da es teinem Runftler gegeben fepn tann, fich felbit gang und vollftanbig ju überblicken, und die innere Rraft feines Befent flar zu erfennen, fo mußte auch ibm vieles an fich felbft buntel bleiben, mas Anderen mit leichter Mube flar geworben mar. Dag er feinem Trauerfpiele Regulus eine große Meigung gefchenkt batte, zeigt der feltene Rleif, melden er auf die Ausfeilung besfelben bis jur Beit feines Tobes vermandte, und wodurch es in ber Sammlung ber fammtlichen Berte ben nabe jur Balfte neu ericheint. 36m war aber in ber Rolge mandes an dem Berte anftofig. Go pflegte er benjenigen unbedingt Recht ju geben, welche ibn wegen ber bort ju genau ausgemablten Gitten und Gewohnheiten bes Romis fchen Bolfs oft übermäßig zu tadeln pflegten. Much ben vierten Act bes Studes, mehr noch bie Salfte bes britten, pflegte er fpater bin obne Bertheibigung Preis ju geben, weil er indeg nach und nach zu andern überzeugungen über Die Leitung ber Sandlung im Trauerspiele getommen war, bie an fich gemiß richtig genannt werben mußten, aber bie Einbeit ber Sandlung im Regulus nicht aufbeben fonnten, welches Trauerfpiel als ein Bert, bas auf bemfelben gang allein eigentbumlichen Principien rubt, ju betrachten ift.

Mit biefem Berte, welches ibn burch ben Beitraum ben nabe eines vollen Jahres beschäftigte, war zugleich feine

Borliebe für antiken Stoff, nicht zwar in bem Ginne, wie fie bie ausschliegenden Berebrer bes Bellenischen Alterthume fühlen, boch betgeftalt begrundet worben, bag er ibn für ben Runftgebrand als vorzüglich gludlich betrachtes te, weil er, der überall auf große Formen ber Darftellung nicht allein in Sinfict ber Sandlung , fonbern auch bes nachgebildeten Lebens ging , aus jenen ehrmurdigen Entfernungen, von woher bie Rleinlichfeiten bes burgerlichen Umtriebes nicht bis ju uns gelangten, ibn am ungezwungenften entlebnen ju tonnen glaubte. In ben Gefchichtfdreis bern und Dichtern ber Griechen und Romer erfchien ibm bie dargeftellte Belt icon in gebiegener Form, die ibn felbst foon als Runftwert begeifterte, mabrend er bie Ochonheit und Burbe ber neueren Reit aus bem Bufte ber gemeinen Darftellung ihrer Befdichtichreiber nicht aufzufaffen vermochte, Altbeutiche Dichtung aber und ihre Bortrefflichfeit erft in ben letteren Jahren feines Lebens temundern lernte, als bie allgemeine Aufmertfamteit fich zu jenen vaterlandifden Odagen mit Staunen und Ruhrung binwandte. Die große Beranberung feiner Unfichten, welche biefe neue Erfenntnif bervor brachte, in ausgeführten Berten gu beurfunden , verhinderte die turge Daner feines Lebens,

Es war bem Berfuffer bes Regulus nicht fo leicht geworden, fein Bert auf bie Biener Buhne zu bringen, als man vielleicht denten burfte: Balb, nachdem er dasfelbe ber Theaterdirection überreicht hatte, bifbete fich unter ben-

jenigen, die ihre Meinung über bir Aufnahme ber Stude ju geben batten , eine Parten gegen ein Bert, bas in fo vieler Sinfict von ben gewöhnlichen Ericheinungen ber Theaterwelt verschieden war, und gleichsam bas Gegentheil von allem ju enthalten ichien, woburch man bis babin Effect bervor ju bringen gewohnt mar. Auch mit Robebue's Octavia, die viel Birfung auf ber Bubne gemacht batte, wollte fic biefes, amar gleichfalls in Berfen gefdriebene Trauerfpiel nicht recht vergleichen laffen, und fcien aller Beichheit ber Gefühle zu entbehren, die bort fo reichliche Ehranen bervor gelodt batte. 3ns befondere 'aber murde ber zwente Act als ein bramatisches Unbing ausgeschrien, meldes gar teine Musführung guließe. Diefe Berren mogen in der Rolge mobl febr erstaunt gemefen fenn, als fie gerade biefen zwenten Act mit fo großem Benfalle ben ber Aufführung geehrt faben. 3hre Bemühungen aber, bem Erauers fpiele die Bubne ju vermehren, blieben fruchtlos; außer bem , daß ber Bert Soffecretar , Frenberr von Reger, ber herrn von Robebue ben bem f. f. hoftheater in Bermaltung ber literarifden Beschäfte gefolgt mar, fich febr für das Trauerfpiel und ben Dichter intereffirte, batten fich auch unter den Schaufpielern felbst bald febr eifrige Rrennbe bes Bertes gefunden , bie basfelbe gegen miggunftige Ungriffe vertheibigten, und fich für bie gute Aufnahme verburgben. Unter biefen ift vorzüglich Berr Biegler ju nennen; add Brodmann zeigte fich febr jum Bortheile eines Erauerspiels thatig, in welchem ibm die Sauptrolle jugebacht mar. Maller Nater that fein Beftes fur die Aufnahme bes

Studes; Gerr Roch aber hatte babfelbe gewisser Dagen beym Theater eingeführt. Er hatte Collin kennen gelernt, als er noch nichts von beffen bichterischen Bestrebungen ahnbete, und ihn als einen Renner ber Runst geehrt, so wie Collin lange, ehe dieser verdienstvolle Künstler den Bepfall bes Publicums burch ein immer gleich treffliches Spiel errang, beffen seltenes Talent bewunderte, und barum seine nahere Bekanntschaft gesucht hatte.

Regulus marb ben 3. October 1801 jum erften Dable aufgeführt ; ber reichliche Benfall, ben die Ochauspieler fo wie der Dichter fanden, rechtfertigten jene binlanglich fiber ibr jum Beften bes Berfes geaugertes Uttbeil. In ber That Connte man nicht leicht eine gelungenere Aufführung, als Die bes Regulus in jener erften Beit, feben, wo burch ben noch nicht erfalteten Gifer talentvoller Ochaufpieler eine vollstandige Darftellung, ein mabrhaftes Ganges ber ausübenden Runft geschaut werben fonnte. Die Mangel ber Biener Babne, die bereits bamable ben nabe biefelben wie beut ju Tage maren, murben burd bie Battung bet bargestellten Bertes felbft, bas einen oratorifden Bortrag et: forderte, verbult oder vielmehr ju Borgugen erhoben. Go tonnte man wohl nichts Trefflicheres feben, als ben gangen zwepten Uct ober bie lette Balfte bes fünften. Den vierten Act, welcher die ungludbrobenbe Klippe bes Studes genannt werben tonnte, bieft Berr Roch als Detell burch bas tunftreichfte Spiel aufrecht. Madame Noufeul und Berr Biegler entwickelten überall, mo fie in fo wichtigen Rollen, wie jene ber Atilia und bes Publius find, im Trauerfpiele

auftraten, eine folde Macht leibenschaftlicher Kraft, baß fie die Gemuther unwiderstehlich mit sich fortriffen. Debr als alle Bemühungen der Spielenden, die sie auf ihre Rollen verwandten, wirkte aber ihre große Aufmerksamkeit auf das Ganze, wodurch fie die gediegenste Einheit der Darstellung hervor brachten. Collin erkannte das Berdienst der Schauspieler um dieses erste reife Product feiner Muse sehr wohl, und erwähnte es oft und mit Danke gegen Einbeimische und Fremde.

Rur die Chaufpieler felbit mar bie fo febr gelungene Aufführung bes Regulus eine Gattung Rechtfertigung und Triumph ihrer Runft geworben, gegen welche fich bamabis berdits viele Stimmen im Publicum erboben batten. Berr von Rogebue, ber mabrent feiner furgen Leitung ber Bies ner Bubne vielfaltige Sinberniffe von Seite ber Schattfpieler ben ber Mubführung gemunfchter Berbefferungen fand, batte zuerft von bem Drediger : Tone ber Biener Ochaufpieler gefprochen, und ein Gerucht von ibrer Unfabiafeit, bie leichte gefällige Oprache ber Gefellfchaft nachzubilben, in Umlauf gebracht. Obgleich biefe Meinung einige Unbanger besonders unter folden fand, die fich en bas etwas fremde Organ des herrn Roch, welchen die Biener Buhne Beren von Rogebue verdanft , foneller wie Undere gewohnt hatten, und das finnvolle Spiel biefes feltenen Runftlers gu begreifen im Ctanbe maren , fo fehlte boch viel , bag biefe Überzeugung damable barte allgemein genannt werden tonnen. Das Publicum mar feit lange an einen gemiffen meinerlichen und gedehnten Bortrag gewoont worben, ben bie

Afflandichen Stude ju erforbern ichienen , mo fo febr und wiederhohlt von Thranen und Unglud bie Rede war. Burdevolle Charaktere murben in einer oft nur ju vebantischen Manier vorgetragen; affectvolle Stellen ins befondere erlitten eine gang mibernaturliche Debnung, und indem aller Musbruck gewohnlich auf bie letten Borte und Oplben ber Rebe bingebannt murbe, glaubte man oft nur eine Rolge von Seufzern, die immer eine Frage ju beschließen ichien, ju vernehmen. Diefe großen Gebrechen bes Bortrags, melde allen Schaufpielern , bie neu angefommenen ausgenommen , eigen genannt werben fonnten , waren eigentlich burch bie erften Ochauspieler felbst in Umlauf gebracht, und, fo ju fagen, ber Bubne einheimifch gemacht worden. Daß Brodmann ein großer Odauspieler mar, wird niemand laugnen konnen, ter ibn in beffern Beiten gefeben bat. Aber fcon in feiner blubenoften Periode, als er von Samburg nach Bien guruck tam, fprach Raifer Jofeph von feinem . Prabifantentone. In Diefen Zon verfiel er mehr und mehr, je weniger ibm ein bereith vorgerucktes Alter ju Beiten bie Rraft feiner Runft ju entwickeln erlaubte. Ben einem burch mübevolle Runftdarftellungen gabircicher Babre außerft reite bar gewordenen Rervenspfteme rerfiel er oft in ploBliche Rübrung, die ibn überwaltigte und ibm nicht anders als Blagend ju fprechen erlaubte. Indem er aber biefe Beich. beit unterbruden wollte, behnte er bie Rebe, versuchte burch ftartere Betonung einzelner Gplben Rraft und Burbe ju erzwingen, und brachte ein Mittelbing von Rraft und Unfraft ju Tage, bas bemjenigen, ber nicht bereits verwöhnt war, febr unangenehm auffallen mußte. Es foll baburch nicht geläugnet werben, daß Brodmann bis an feinen Tob einzelne vorzügliche Darftellungen gab, worin man ben alten Deifter bewundern mußte; dieß aber war der gewöhnliche Zon seines Bortrags.

Eben fo batte herr lange, ber fpater eine neue Bluthe feiner feltenen Runft erlebte, und in Darftellungen beroifder Charaftere jugendliche Kraft , Unmuth und Burbe noch jest in einem vorgernichten Alter zeigt, bamable ben ber Odmade feines Gebachtniffes nicht felten bas Benfpiel einer falfchen Declamation gegeben, indem er, ber besjenigen, mas er fagen follte, nicht gang gewiß mar, bie Reben zweifelnd behnte, und eine unrichtige Betonung, vorzüglich in affectvollen Stellen, fich oft ju Odulden tommen lief. Unbere verleitete Dachlaffigfeit, fast unvorbereis tet auf die Bubne ju treten, dem Souffeur auf Gerathes wohl nadzusprechen, und fich mit ber Debnung ber Rebe, bis fie, mas fie ju fagen batten, abborden tonnten, tlug aus ber Cache ju belfen. Daburch tam jener gebebnte, in angemaßter Burbe tonende Bortrag, ber noch jest einis gen Mitgliedern ber Biener Schaububne eigen ift, überbaupt an die Lagesordnung, und ein mit Gorgfalt, Rleiß und Punctlichfeit gegebenes Schaufpiel unterfchied fich von einem nachlaffig bargeftellten nur baburd, bag ber oratoris fde Bortrag bem Ginne bes Studes und ber Rollen mit Berftandigteit angepaßt mar. Luftspiele, welche jest von bem jungeren Theile ber Gefellichaft oft fo vorzuglich gegeben werden, und welche in fruberer Beit, als Dadame Abamberger noch in ber Bluthe ber Jugenb war, bie Bierbe ber Wiener Schaubuhne genannt werden konnten, waren, bey ber bamahligen Versteinerung ber Schauspieler, wenn nicht etwa Brockmann sich als Klingsberg verjungte, kaum mehr anzusehen.

Die Bewohnheit, welche alles ertragen lebrt, batte bas Publicum auch biefe Art ber Darftellung wenigftens bulben gelehrt ; bie Meigung ber Theaterliebhaber , bie zwifchen Schauspiel, Oper und Ballett getheilt mar, und eines mit bem anbern hinnahm, verminderte fich nicht an bem nur abwedfelnb befuchten Ochauspiele, als die Erfcheinung Iffs lands, ber im Commer 1801 bier Gaftrollen gab, eine gang andere Meinung über bas Bermogen ber Schaufpiels funft begrundete. Benn nabmlich bie Biener Ochauspieler im Allgemeinen bis babin bie größte, ben nabe einzige Gorge falt auf murbevolle Declamation gerichtet hatten, woburch ' ibre eigene Individualitat ben Rollen aufgezwungen murbe, fie felbit aber mehr als Rebner benn als Ochaufpieler ericbienen, fo fonnte man im Gegentheile in bem Ochauspieler Iffland bie eigene Individualitat aus feinen fo mannigfaltigen Runftarftellungen, beren jebe eine vollftanbige Bermanblung feiner felbft ju fenn fchien, lange nicht beraus finden. Gin Proteus, ericien er in immer veranberter Beftalt; feine Declamation felbft, wenn man fo nennen barf, was burchaus nur fur bie folichte Oprache bes gewöhnlichen Lebens gelten ju wollen fcien, entfernte fich von aller gesuchten Burbe ber Rebnerkunfte burd ihre Une fpruchslofigfeit, und ichien weiter nichts ju bezweden, als

Collins fammtl. Werte. 6. Sh.

mas im Umgange die Sprache immer beabsichtigt, die Mittheilung nahmlich der Gefühle und Gesinnungen. Ifflands eigene Schauspiele gewannen durch seine Darstellungen eine weit heiterere Gestalt, und diejenigen, welche diesen Stücken gar nicht günstig waren, glaubten nun ben dem überraschenden Unblicke ber vollständigsten Charakterdarstellung wenigstens zu begreifen, wie man auf den Gedanken kommen könne, dergleichen zu schreiben. Das Schauspielhaus, das ben der großen Sie der Jahreszeit dennoch immer gebrängt voll war, ertönte nun von dem einstimmigen Bepfallruse der jedes Mahl neu überraschten Zuseher, die in ihrem Leben das erste Mahl einen Schauspieler gesehen zu haben glaubten.

Diefes allgemeine Entzuden theilte Geinrich Collin in vollem Maße, er war aber weit entfernt, über ben großen, ja ihm damahls als ganz einzig erscheinenden Borzügen diefes außerordentlichen Runftlertalentes die Berdienste der einsteinischen Schauspieler zu vergessen. Ben ihm waren von je ber alte gunstige Eindrücke unauslöschlich; und wie er Berrn Iffland bis in seine späteste Zeit als den Verfasser der Jäger, des Gerbstages und mehrerer anderer Producte eines einfachen, für hausliches Leben empfänglichen Gefühls geschätzt und geehrt hatte, obwohl seine Schriftstelleren nachgebends in eine gänzlich trübselige Manier ausgeartet war, so konnte er auch darum, weil die Runst der Wiener Schauspieler bereits damahls im Ganzen nichtig, in ihren vorzüglichsten Ausübern aber wenigstens auf traurigen Abwegen sich befand, nicht der früheren Zeit vergessen, wo ihm durch

Berrn Lange eine neue ibeale Belt aufgegangen mar, mo ibn Muller Bater oft bis ju Thranen gerührt, und Brode mann ibn die Macht eines farten Gemuthes fennen gelehrt batte, eine, wie er fich ausbrudte, fo burchaus gepangerte Geele, daß alle Unfalle des irdifden Difgefdices fructlos von ihr jurud pralten. Diefe an Brodmann als Ochaufvies Ter bewunderte Starte bes Bemuthes, wie febr fie fich auch bereits in Beinen aufzulofen anfing, glaubte er jebergeit wieder bervor zu rufen moglich, und die lebhafte Bergegenwartigung berfelben batte feine Begeifterung ben Musarbeis tung bes Regulus mehr als gesteigert. Die leibenfchaftliche Barme ber Mabame Noufeul, bie ibm jebergeit ein Begenstand ber Bewunderung gewesen mar, fand er, und mit Recht , noch in ihrer vollen Starte; manche febr gelungene Darftellungen Berrn Bieglere vergegenmartigten ibm bleibend bas vorzügliche Talent biefes Runftlers, wenn es gleich ju Beiten gang entichlummert fcien. Ein tiefer Renner ber verschiebenen Eigenthumlichkeiten ber Schauspieler, batte er Die Charaftere feines Regulus ihnen ben nabe angepaft, und als die Aufführung tam, zeigten bie Ochauspieler, mas man lange nicht gefeben batte, burchgangige Berichmeljung ibrer felbst mit bem bargestellten Charafter, Burbe, mo fie wirklich bingeborte, Leibenschaftlichkeit, wo fie an ihrer Stelle war , und ben einem gang getreuen Gebachtniffe voll ausftromende binreißende Beredfamteit.

Diefe fo fehr gelungene Darftellung mußte ber Wiener Bubne neue Uchtung geminnen, die über bieß an Madame Roofe, herrn Rochs Tochter, eine über alles Cob erhabene

**D** 2

tragifde Odaufvielerinn gewonnen batte. 3bre Darftellungen ber Iphigenie und Octavia, in welchen benben Studen Berr gange, als Oreft und Untonius, als gang vollendeter Runftler an ihrer Seite bie allgemeine Bewunderung theilte, batten bereits, was tragifdes Gpiel betrifft, ein Ibeal ber Bollfommenheit in den Gemuthern begrundet, welchem bas Gpiel Ifflands, wenn er fich in's Tragifche einließ, nicht zusagen wollte. Ben feiner bamabligen erften Erfdeinung in Bien batte er nur den Dogmalion und im Trauerfpiele Octavia ben Untonius in Diefer Runftart gegeben; und man batte fic barauf befdrantt, ju gefteben, bag et in biefen benben Rollen nicht folde Trefflichkeit, wie in ben übrigen, gezeigt babe, bas Unvolltommene biefer Darftellungen mobl fühlend, aber weit entfernt, die Urfache ju ergrunden. Als aber in ber Darftellung bes Regulus feltene tragifde Große in vielfaltigen Charafteren gebrochen und anders gestaltet mit imponirender Rraft vor bem Dublicum fich entfaltete, glaubte man einzuseben, bag Ifflant fur tragifche Runft nicht gefchaffen fen, und bag, wenn er im Luftspiele vorzüglich und einzig glange, bie Biener Ochaus bubne Deifter bes tragifchen Spieles aufzuweisen babe, gegen welche er bie Bergleidung nicht auszuhalten im Stanbe fen. Diefe überzeugung murbe noch weit lebhafter, als Berr Lange, wie in ein neues fraftvolleres Leben gurud gerufen, in Collins fpateren Trauerspielen fo mohl, als in einigen Trauerspielen Schillers und in Shaffpears unfterblichen Werten mabre tragifche Große wieder auf Die Bubne einführte, gegen welche bas Spiel ber übrigen Schauspieler nur als ein Bersuch gelten mochte.

ń

Bie febr man auch beut ju Tage über bas Befen ber Schauspielkunft gang tlar ju benten glaubt, fo zeigen boch vielfaltige Diggriffe ber Ochaufpieler felbft , mehr noch aber febr fonderbare Außerungen verehrter Dichter, bag man barüber mehr im Dunkel ift, als bie fonft fo ausgebildete Runfteritit vermuthen laffen follte. Tragifche und fomifche Schauspielfunft wird viel weniger in Theorie und Musubung von einander gefchieben, als biefe fich gang entgegen gefete ten Außerungen einer zwar gemeinschaftlichen Grundfraft unbedingt verlangen. Wenn es nahmlich zwar allerdings eine Battung bes Luftfpieles gibt, bas eben fo febr wie bas Trauerfviel nach reiner Ibealitat ftrebt, fo fann man biefes bod von unferm Luftfpiele, bas von ben fleinften Berbaltniffen ber Birtlichfeit auszugeben pflegt, feinesweges behaupten. Die alteren Deutschen Schauspieler mußten bierin febr gut ju unterscheiben, vielleicht vorzüglich barum, weil fie zuerft im Tranerspiele groß geworden maren, von weldem ber Ubergang jum Luftfpiele, wie auch die Runftgefoidte felbit lebrt, leicht und naturlich ift. Dicht fo, wenn fich in einem Ochauspieler, wie in ben meiften unferer Sage, ber Ernft bes Lebens, ben er nie vollemmen und innig erfaßt batte, im Luftfpiele gang verffüchtigt, und er nun mit bem vielfach an ben Darftellungen Eleiner Difverbalte niffe gefibten Zalente in's Trauerspiel eintritt. Die erlern. ten Rleinigfeitelunfte vermag er bier nicht mit Schicklichkeis angumenben, und fo gefchieht es, bag er fich bann überall

in falfchen Bestrebungen aufreibt, und ein Richts zu Tage forbert.

Iffland ift gang und gar in biefem Falle. Geine erften Berfuche als Schauspieler im Tragifchen maren nur jugenbe liche Nachahmungen großer Mufter , bie mit ju bellem Glange por ibm ericbienen, als bag fie nicht fein fur bie Runft überhaupt offenes und empfängliches Gemuth batten jum Streben ber Dachbilbung anreigen follen. Die Bilbung feiner eigenthumlichen Runft muß man in ben Reitpunct feten, ale bie Porliche fur bas Romifde übermog, und er fich bem Luftspiele bingab. Sier zeigte er mobl auf Die glangenofte Beife, mas, felbst ben nicht großen Borgugen bes Außeren , ernfter Bille , gludliche Beobachtunger gabe, allmähliche Musbildung bes Talentes ber Machahmung enblich bervor ju bringen vermag, wenn ber icharf prufende Berftand frenge genug feine Abweidung in manierirte Eintonigfeit geftattet. Ginen großeren Ochaufpieler wie Ifflanden, wenn er im Luftfpiele, im weiteften Ginne bes Wortes genommen, auftritt, bat vielleicht Deutschland niemable gefeben. In ibm lagt fich, wie die Darftellungsfunft, fo auch die Matur felbit ftubieren; benn er gibt fie mit einer Babrheit, die eben barum, weil fie fo tief und grundlich ift, nur einen poetifchen Ginbrud bervor bringen tann. Die fich felbit vergeffent, beberricht er, ein feiner gang i möchtiger Runftler, bie Bubne; ibm fallt in feinem Mugenblide jenes trage Burudfinten in feine Derfonlichfeit jur Laft, wodurch oft lang vorbereitete Runfteffecte ben Undern ploglich vernichtet werben. Uber bem Gangen feiner Dare

ffellungen maltet bie beiterfte Laune, melde bie Kleinften Gigenheiten bes gemablten Charafters parodirend auffafit, und fie immer von neuen Geiten zu beleuchten nie ermubet. Benn es aber einem tomifden Ochauspieler ben vollefter Musbildung feiner Rrafte gelingen tann, aus vielen fleinen Beobachtungen endlich ein großes Banges ju fchaffen , burch gehaufte fleine Buge bes Charafters, ben er barftellt, ein machtig mirtendes Bilb zu gestalten, fo ift biefe Berfab: rungsweise im mabren echten Trauerspiele gerade ju ber Beg bes Berberbens, weil bas Trauerfviel mit Bermeibung ber Bewöhnlichkeit, die auch im Luftfpiele ohne Darodie nicht zu ertragen mare, viel mehr bie bochfte 3bee tes Lebens, bas Dafenn in feiner bochften Bollenbung barguftellen ftrebt, mo alles in wenige aber große Buge vereinfact ericeint, und bie Musführlichkeit bes Luftsvieles niemable fuchen fann. Iffland bat bennoch in berfelben Urt, wie er im Luftfpiele mit glangenbem Erfolge fpielte, im Trauerfpiele ju wirten versucht; fo ift fein Konig Lear ein mubfames Bebaube, bas er mobl nur nach bem angeftrenge teften Studium gu Stante brachte, boch aber bat er uns fatt Chaffpeare's berrlichem Lear nur einen lebensmatten, von ber Caune bes Bufalls unmäßig gequatten Alten vorzuführen vermocht. Gine Menge ber-Heinsten treffenbften Buge runben feine Darftellung ju einem Gangen, aber von einer bem Trauerspiele frembartigen Ratur, und ftatt erboben gu werben, find wir nur bem widrigften Mitleiben mit ber unbehülflichen Donmacht biefer Ericheinung Preis geges ben. Doch aber ift fonft bie Dacht und Gewalt ber barftel-

12

αż

'n

à

lenden Kunst von so wunderbarem Zauber, daß sie felbst schlechte Dichtungen für die Erscheinung in Kunstwerke zu verwandeln fähig ist, wenn sie, was der Dichter verabsaumte, von ihrem wahren Mittelpuncte ausgeht. Go haben wir hier in Wien das rächende Gewissen durch Herrn Lange, Klingemanns Moses durch Herrn Grüner, endlich Boltare's Mahomed durch die vereinten Bemühungen dieser beyden Schauspieler, welche Meister des tragischen Kothurns sind, wie vollendete Werke mit reinem Lunstgenusse bestrachten können, und kaum die Ahndung eines Mangels empfunden.

Ben ben ausgezeichneten feltenen Talenten, welche Iffland befigt, ift es indeg boch nicht anders möglich, als baß er felbft im Trauerspiele, burd ben Aufwand wenn gleich falfder Runftbeftrebungen imponiren muffe. Bon bem Befühle burchbrungen, bag er nicht, wie im Luftfpiele, bie Bewöhnlichkeit, fondern vielmehr bas Ungewöhnliche barzustellen babe, sucht er fich, fo viel es ibm moglich fenn mag, mit Sobeit auszustatten, welche aber eben fo wenig wie feine übrigen Runfte im Trauerfpiele aus bem Innern bes Charafters bervor tommt, fonbern vielmehr nur von außen angefügt ift. Gie beftebt gewöhnlich in feverlicher Bewegung, langfomen Ochwingungen ber Urme, und einer mit aus feinem Organe berrührenden boblen, bumpf ver-Hlingenben Stimme. Die feblerhafte Art feines tragifden Spieles bat fogleich fertige Dachabmer gefunden, welche an biefer Krude über bie Bubne binten; fein berrlichet Sviel als Romiter bat taum Giner aus befcheibener Entfernung nadzubilben versucht, eben barum, weil es obne Benie ju geben nicht möglich ift. Daß indeg beut ju Sage auf allen Theatern Deutschlands ein mabrer Mangel an echt tragifden Ochausvielern ju beklagen ift, wird mobl teinen befremben, ber ermagen will, bag, wenn erft bas leben ben Mann bilbet, auch nur bas Theater felbst fich bie Ochaufpieler, bie es bedarf, bilben fann. Die jest bie Bubne einnehmen, find bort meiftens unter Ramilienftuden aufgemachien, und fonnen baber einen Belben taum anbere als wie einen Cobn vom Saufe barftellen, und ein ganges Trauerspiel ben vereinten Bemubungen taum in anderer Art, wie in jener eines bauslichen Zwiftes, burchführen. Aber icon jest ichener uns bie Biener Bubne ben erfreuliden Anblid, daß burch bie wenigen Tranerfpiele, bie bort erfcheinen, aufgeregt, Gingelne bereits mirtlich echtes Zalent fur bas Tragifche zeigen, und fortwahrend ausbilben. Die Rebler ber gefuchten Declamation , ber falfchen Accentuirung , bes flagenben Geftobnes und ber fragereichen Geufger find zwar, allein gröften Theils mehr ben ben Frauen als ben ben Mannern biefer Bubne, noch angutreffen, melde lettere vielmehr gewohnlich barin feblen, baf fie bas Oviel ber Romobie, in einer antern Urt zwar wie Iffland, in die Tragodie übertragen. Indeß baben bie Darftellungen bes Mero, ber Sould, und Beinrichs von Sobenstaufen erft neuerlich gezeigt, bag man wenigstens auf bem Bege fen, bie rechte Babn ju finden, welches ben tem mahrhaft tragifden Spiele, bas bismeilen Berr Gruner im Theater an ber Bien ju zeigen pflegt, und in welchem Berr Lange

6

th:

Жe

1 6

)a

h

Ì

noch immer Borbild bleibt, fruber, als fonft moglich mare, eintreten kann.

Beinrich Collin, ber erft fpater bin feine Ibeen über bas tragifde Spiel ju entwideln vermochte, fand gleichwohl fcon ben ben Darftellungen Ifflands im Dogmation und in ber Octavia vieles ju erinnern; übrigens begte er fur ibn bie größte Berehrung, ber ibm ein gang neues Gebieth ber Mimenkunft eröffnet hatte, er follte ibm balb burch bie Banbe ber Dankbarkeit noch inniger verbunden merben. Die erfte Erfcheinung Ifflands in Bien fiel gerabe in ben Beitpunct, ale Regulus bepm Theater bereits angenommen, aber noch nicht jur Musführung getommen mar. Er borte ins besondere herrn Roch fo vortheilhaft von bem neuen Trauerfpiele fprechen, baf er es las, und fich fogleich bafür entschied, es in Berlin auf die Bubne ju bringen. Colfin machte feine perfonliche Befanntichaft; und wenn ce ibm überhaupt angenehm fenn mußte, einen fo febr verehrten Meifter tennen gu fernen, fo warb er noch mehr burch bie freundschaftliche, juvor tommende Aufnahme, welche er ben Iffland fand, für ihn eingenommen. Debr wohl noch mußte er es werden, als ibm von Berlin die Machricht wieberbobit gutam, wie febr Iffland alle Rrafte aufgebothen babe, um bem Trauerspiele eine gute Aufnahme ju verfichern, wie febr bort bis auf bie geringste Rleinigfeit fur eine anftanbige Pract geforgt, bie Rollen mit gewiffenbafter Ausmabl unter bie vorzüglichften Schaufpieler vertheilt worben waren, wie febr endlich Iffland felbst fein ganges Runftlertalent aufgebothen habe, um ben Charakter bes Regulus fo murbevoll, als ibn ber Berfaffer fich gebacht haben mochte, in's leben zu rufen. Dennoch aber, ob wohl eigentlich von Berlin aus ber Mahme bes neuen Trauerspielbichters rubmvoll fich burch Deutschland verbreitete, und fein Ruf bort eigentlich begrundet murde, fand Regulus boch im Allgemeinen ben ber Darftellung, wenn er gleich eine ansehnlis de Parten für fic batte, nicht jene gunftige Mufnahme, beren er fich in Wien erfreute. Bey ber bem Berliner Dublicum frembartigen Runftansicht bes Berfaffers, ba icon Schiffers neue Rorm bes Trauerspiels burch bie Mufführung feines berrlichen Ballenftein bort eine gewiffe Befdrantung auf biefe Korm auch im unliterarifden Publicum erzeugt batte, mare bieg icon an fich erflarbar; es fam aber noch ein anderer Umftand bingu, ber bem Berfaffer nicht bloß gleichgultige Bufchauer, fonbern vielmehr Reinbe bervor brachte.

Collin hatte, wie gezeigt wurde, seine Bildung jum Dichter in ber letteren Beit unmittelbar aus ben großen Mustern bes Alterthums selbst geschöpft; er stand nicht so sehr in ber Kenntniß ber literarischen Begebenheiten des Tages, daß ihm die Wendung, welche die Deutsche Dichtkunst und die sie begleitende Kritik nahm, sogleich bekannt geworden wäre, und seine eigenen Ibeen über die Kunst im Geiste des Zeitalters hatte leiten können. Schillers inhaltszeiche Untersuchungen über die afthetische Erziehung des Menschengeschlechtes und über natve und sentimentale Dicht.

Funft fannte er bamable eben fo wenig, wie bie Ochriften ber Bruber Schlegel und Lieds; ber Bang, ben die Philofopbie felbft burd Richte genommen batte, mar ibm gan's unbekannt geblieben, und erft jur Beit, als er die lette Sand an feinen Regulus legte, tamen auf einmahl bie fonberbarften, fich unter einander felbft miderfprechenden Dachrichten über eine abermable feit Rant entftanbene neuefte Philosophie, über eine monftrose Art ber Dichtkunft, bie fclechterbings mit nichts, was bis jest gebulbet worben war, fich vergleichen laffe, über eine in jeber Sinfict freche Rritit, welche mit Umwerfung alles Ochonen und Ehrmurbigen fic beidaftige, um bafur bie Berte ihrer Grunder allein ber Unbethung aufzuftellen. Er glaubte biefen Rache richten um fo mehr, ba bie Fragmente bes Athenaums, welche er nun, um fich zu unterrichten, vornahm, ibm bamable gang buntel blieben, und er taum mehr ale bie Begenftanbe, über welche bier gesprochen und abgesprochen murbe, fo wie bie ichneibenbe Coarfe ber Rritit baraus tennen lernte. Seit ber Ericbeinung Ballenfteins auf ben Bubnen Deutschlands war über bieg bas Bort Schickfal, fo ju fagen, die Parole ber Dramaturgen geworben. Er achtete barauf nicht; als aber nun Ballenftein im Drude erfchien, glaubte er bort die Resultate ber neuen irrigen Theorie in einem traurigen Bereine ju erblicken. gur bie bobe Bortrefflichkeit biefes Berkes allerdings empfanglich, von einigen berrlichen Ocenen gang burchbrungen und begeiftert, bemertte er boch mit einer Gattung Unmuth bas fichtbare Streben bes Dichters, ben fregen Sandlungen ber

Berfonen überall bas eberne Ratum unterzulegen , und baburd ibre Gelbftftanbigfeit ju vernichten. Der berubmte Monolog Ballenfteins, wo er fein Berbrechen von fich meg bem Schickfale jufdiebt ,, etfdien ibm um fo mehr faft wie eine Parobie bes Bertes, ba in bem Trauerspiele ben nabe feine Derfon von einiger Bebeutung portommt, Die nicht Diefes Schickfal im Munde führte, eigentlich mehr barüber fprechend, als bavon getrieben ober gebemmt. Die bobe Ibee bes Ratums, wie biefes in ben Tragebien ber Grieden zu finden ift, idien ibm in Schillers Ballenftein falid ober viel mehr einseitig aufgegriffen, indem er mehr bas Dieberbrudenbe einer unbefannten feinblichen Gemalt, als Die Erhebung menfolicher Frenheit über biefelbe barguftellen beftrebt gemefen fep. Er glaubte die Producte ber Griechis ichen Tragodie allein nur als erhabene Monumente bes Gieges biefer Frenheit über bie Raturnothwendigfeit betrachten ju muffen, da auch Obip ber Tyrann ohne jenen auf Rolonos nicht aufgefaßt werben burfe, und Afcholos Drometheus ben bem miberftrebenbften Stoffe auf Diefes Refultat mit flegenber Rraft bingeführt fep.

Benn nun aber Beinrich Collin in seinem Urtheile aber Schillers Ballenstein in der hinsicht Recht haben mochte, daß die Idee des Schidsals darin keinesweges bichterisch aufgestellt, sondern viel mehr durch eine etwas einseitige Arbeit des Verstandes den Begebenheiten nur angeheftet sen, so hatte er, was er auch später eingestand, darin Unrecht, Schillern zur Last zu legen, er sep allein den Druck des Schicksals darzustellen bemüht gewesen. Dieser Irrthum

١

feiner Unficht aber verleitete ibn, verbunden mit feinem Widermillen gegen bie neuere Kritit, ju etwas, was ibn in der Rolge ofter gereuete. Er entschloß fich nabmlich, feine eigenen Grunbfage ben, wie er meinte, fur Runft und Moralitat gleich gefährlichen Unfichten ber neueren Kritik entgegen ju fegen. Daß er mit ihr, beren Sprache er noch nicht verftanb, im Grunde übereinstimme, fonnte er nicht abnben. Er fdrieb baber eine gebarnifcte Borrebe ju feinem Regulus, von welcher basjenige, mas feinen fpateren Unficten nicht folechterbings wiberfprac, feine bamablige Art ju benten aber auftlaren mag, in bem funften Bande ber Berte unter der Überidrift "Regulus" aufgenommen murbe. In diefer Borrete fucte er bie berrichenbe Unficht vom Bebrauche bes Ocicffals in ber Tragobie auf alle mogliche Beife anzugreifen, ober vielmehr umzustoffen. Es tamen nicht unzwendeutige Unspielungen auf bas Trauerspiel Bal= . Tenftein barin vor, bie zwar nicht bamifc maren, weil in ber foulblofen Geele bebjenigen, ber fich biefelben erlaubt batte, nie etwas bem Abnliches Gingang gefunden batte, bie aber boch fo ausgelegt werben fonnten. Die neuere Rris tit felbft marb mit febr wegwerfender Art bin und wieder juruck gemiefen; benn er glaubte ibre Resultate ju tennen, wenn er gleich fich bewußt mar, fie in ihrer Beweisführung nicht zu verfteben. Die Bitterfeit, welche überall in diefem Auffage vorberrichte, melde aber nur bem Irrtbume, ben er betampfen wollte, galt, tonnte nur als perfonliche Bebaffigfeit gegen bie Unführer ber neuen Parten, ju melder er auch Schillern ju rechnen fonn, aufgefagt merben.

Diefes gefcah auch wirklich, als Regulus, mit ibm bie Borrebe, nach Berlin fam, wo gerabe Berr Gottlieb Merfel fic angemaßt batte, als Berfecter ber alteren Uns' ficten gegen bie neueren in einem Journale ben Rampfplas ju eröffnen, mehr fich felbit jutrauend, ale fich in ber Role ge bemabren wollte. Diese Borrebe lief mit bem Trauerfpiele felbit noch vor ber Muffuhrung burd Bieler Sante; und ba bie Reinbe ber neueren Unfichten bierin ihren getreueften Unbanger und einen fampfgerufteten Mitftreiter ju erfennen glaubten, und fogleich bie Dofaune feines Cobes ertonen ließen, mit dem aber, wie fie mabnten, gleichfam der neuen Kritit jum Trope, verfaßten Trauerfpiele über biefe ben Triumph fepern ju konnen glaubten, mußten mobl Die Berfechter ber neueren Unfichten in bem Berfaffer bes Regulus einen offenen Reind erbliden, über welchen fie fic auch, wenn fie die Schwäche bes Ungriffs ermogen - ber, weil fein Urbeber eigentlich ben Reind, ben er befampfte, nicht fannte, nirgente traf - mit Recht erhaben fühlten. Die Rolge biefer Borrede mar baber fogleich bie Entftebung zweper Partegen im Theater, bie mit gleicher Beftigkeit für und mider bas Ctud fic erflarten, bald barauf eine weitlaufige Beurtheilung bes Bertes in ber eleganten Beitung, in welcher verlucht murbe, ben neuen Emporkommling gleich mit Ginem Dable tobt ju bricken. Diefe Beurtheilung begnügte fich nicht, Plan, Charafteriftif und Berfe als gang gemein ju tabeln, fondern fie beftrebte fich, ben Berfaffer als einen ber Coule eben entlaufenen Knaben barguftellen, ber einige Gentengen aus bem Geneca

aufgebafcht babe, die er nun, fo gut es geben wolle, der Bemunberung Preis gebe. Der feltene Effect bes zwepten Acts, wo die Sobeit bes Romifden Charafters im vollen Glange ericeint, murbe, weil er nicht geläugnet merben tonnte, blog ber Grofe republikanifder Formen jugefdrieben , um bem Berfaffer ja fein Berbienft ubrig ju laffen. Es war in bem gangen Auffate eine folche Billfürlichfeit bes Urtheils, fo viele Behaffigfeit fichtbar, bag er in Collin nur ben tiefften Biberwillen gegen ben Berfaffer bervor bringen, feinesweges ibm nuglich fenn konnte. Die Reinbe bes einheimischen Berdienftes in Bien aber freuten fic, in Diefer Beurtheilung einen öffentlichen Beugen aufführen ju tonnen, wie wenig gunftig Regulus auswarts aufgenom. men worden fen; benn einigen in ein Ifraelitifches Sandelsbaus von Berlin ber jugefommenen Briefen, welche ben Benfall, den Regulus bort fand, als febr zwendeutig foilberten, batte man nicht Glauben beymeffen wollen.

Indeß es zeigte fich balb, baß bas in ber eleganten Beitung über Regulus verhängte Ilrtheil keinesweges ein allgemeines gewesen sep; in verschiedenen Beitungen nahmlich erschienen Nachrichten über den großen Beyfall, den Regulus in Berlin gefunden hatte, und einer der ersten Buchhandler Deutschlands, herr Unger in Berlin, scheute sich nicht, eine schöne und zugleich koftspielige Auslage dieses Berkes zu veranstalten, das, nach der Reinung des Recensenten in der eleganten Beitung, vielleicht kaum auf Löschpapier gedruckt zu werden verdiente. herr Merkel selbst hatte den Ersolg des Stückes im Theater nicht so zweydeu-

tig gefunden, bag er fic baburch batte abidreden laffen burfen , nach feiner Urt ein Ungeheuer von Lobeserhebung in die ernfte Beitschrift, die er beforgte, einzuruden. Bie man nun aber ergablt, daß Berr Berner, als feine "Gobne bes Thals" in Mertels Beitfdrift Benfall erhielten, feinen Freunden einen Zog der Trauer anbefahl, fo fanden fich auch Collin und feine Rreunde burd bas bort bem Regulus ertheilte lob feinesweges auferbauet; und mas der eleganten Reitung burd unbegrundeten Sadel nicht möglich gemefen war, vollbrachte nach Gellerts Ausspruche , Benn beine Sorift u. f. w." bas fturmenbe Bujauchgen biefes fritifchen Dublenbetampfert. Collin fing an, an fich felbft ju zweis feln, und bie Meinungen feiner Begner über bie Runft überhaupt, und die bramatifche ins befondere, einer nochmabligen ernfteren, genaueren Prufung ju unterziehen. Deine Borrede fand er bald, als von vorgefagten gröften Theils nur balb begrundeten Meinungen ausgebend, tes Druckes nicht murbig; an feinem Regulus felbft batte er aber, feit tiefer auf ber Biener Bubne ericienen mar, fo große Corgfalt in Binfict auf Reinbeit ber Gprache und bes Berfes vermentet, bag er ibn nun getroften Duthes Berrn Unger überfdicte. Wenn ibn bas vielfaltige Gefdren, bas man gegen ibn in Berlin erhoben, etwas feinbfelig gegen jene Stadt und ibre Bewohner gestimmt batte , fo tebute er diefes Befühl weber auf herrn Ifflant, bem er fo febr jum Dante vernflichtet mar, noch auf Beren Unger aus, welchen er viel mehr nach einem mit ibm langere Beit

8

hindurch unterhaltenen Briefwechfel feinen warmften Freunben benjablen zu muffen überzeugt war.

In Munden batte man zwar an ber Borrete feinen Anftog genommen , mobl aber argerte fich Betr Babo baran, baf bas Erauerfpiel in Berfen gefdrieben mar, und verweigerte befibalb bie Unnahme. Er erfuhr, bag ber Berfaffer bes Regulus für ibn und feine literariften Arbeiten Die aufrichtigste Achtung bege, und bag es bemfelben baber auf jebe Beife febr erwunfct fenn wurde, feine Deinungen über bas Drama unmittelbar burd ibn ju erfahren. Bon bem beften Billen geleitet, fchrieb ibm baber Babo einen Brief, worin er ibm, als einem talentvollen Junger ber Mufe, feine Ratbidlage ertheilte, bie fich jedoch bauptfachlich auf Barnungen vor bem Irrthume ber neueften Beit, ben Bers in's Trauerfpiel wieber einzuführen, einschränften. Collin marb badurd in nicht geringes Erftaunen verfett. Benn es ibm gleich febr mobl befannt mar, baf Babo nie ein bramatifches Bert in Berfen gefdrieben batte, glaubte er boch nicht, bag ein vielfach grundlich ausgebildeter Mann einer folden einseitigen Befdrantung unterliegen tonnte. Er batte es gang in ber Ordnung und ber Ratur ber Sache angemeffen gefunden, bag Babo's bramatifche Berte, Die größten Theils in bie Beit ber erft aufftrebenben Deutschen Runft fallen, in Drofa gefdrieben waren, and bag biefet Dichter in fpateren eigenen Berten bie einmahl gewohnte Berfahrungsart nicht mit einer neuen fremben vertaufchte, fchien ibm naturlich; er glaubte aber nicht, ibn fur bie gro-Ben Fortibritte ber Deutiden bramatifden Runft verfoloffen zu finden. Dennoch ift dieses gerade teine auffallenbe Erscheinung, sondern die Beschränktheit selbst genialischer Denker auf einen gewiffen Umkreis der Ibeen, über welschen hinaus sie keine Flüge mehr wagen wollen, wurde ihnen auch die helleste Aussicht eröffnet, zeigt sich ausmerkfamen Beobachtern auch in neuester Zeit nur zu oft, und mahnt traurig genug an die engen Schranken, welche dem menschlichen Vermögen überhaupt gesett sind.

Es ward über dieß jur felben Zeit fo viel Biberfinniges über ben Amed bes Trauerfpieles vorgebracht, fo fonberbare Refultate über biefe Runftgattung famen überall aus den fonderbarften Unterfuchungen bervor, daß Diejenis gen, welche noch teine fest ausgebilbete Theorie ber Runft befagen - und es gab wenige, bie biefes von fich behaupten tonnten, - allerbings in ihren eigenen Ibeen fich verwirren mußten. Ins befondere murbe bie Rachahmung ber Maeur porgefcutt, um mit ber bieraus gefolgerten Pflicht bes Dichters, bie Bewöhnlichkeit bes Lebens nicht zu verlegen, bem Berfe ben Eingang in bie Tragobie ju verfcbliegen. Collin, ber vor feinem Regulus einft eine Uberfetung bes Artarerres von Metaftafio im Bersmaße bes Originals verfuct, bath aber flar eingefeben batte, baf bie versi sciolti ber Stalianer viel zu febr ber gewohnlichen Rebe fich nabera ten, und burch ibre Regellofigfeit auch aller bem Berfe burch bas Gefet feines Metrums eigenen Sarmonie entbebrten, fonnte unmöglich von ben feichten Grunden jener Bertheibiger einer platten Raturlichfeit aberwunden werben. Daß fich bas Trauerfpiel auf einen weit boberen Standnunet ber Kunft burd ben Bers erbebe, batte er nicht nur in ben arogen Duftern feiner Bilbung fublen , loubern nun auch burch eigene Erfahrung fennen gelernt. Dennoch aber mollte er eine Probe machen, wie weit er ohne Bers in eis nem erhabenen tragifden Stoffe auszureichen vermochte. Er entwarf, als ein Gegenftud jum Regulus, einen Belifar, welchen er gang in Profa foreiben, und in biefer Geffalt ju Wien und Berlin auf die Buhne bringen wollte; für ben Drud aber wollte er bas Bange in Berfen neu arbeiten. Er batte baben bie Abficht, burch biefen Berfuch benpractifden Beweis ju fubren, daß nicht ber Bers jene Erbebung ber Charaftere ju einer mehr als gewohnlichen Grofe, melde man Unnatur ju nennen fur gut fand, bervor bringe, fonbern daß diefe Sobeit ber Geftalten dem Trauerfpiele, unabbangig von jeber Außerlichkeit ber Rorm, nothwandig fen , bag aber ber Berd - benn bieg war bamabis feine Anficht - bie bochfte Sarmonie ber Rede bervor bringe , obne welche ein poetisches Runftwerf nicht eriftiren tonnte. Bie lebhaft er fich aber auch anfange mit biefer Ibee ber Ausarbeitung eines Belifar in Profa befchaftigte, fo fam boch nichts Beiteres ju Ctanbe, als ber erfte Entwurf bes Plans, und eine einzelne Ocene, ein Befprach zwischen Belifar und Juftinian, bas er vorläufig als Probe entwarf. Es mar ibm nabmlich, wie er bald einfah, unmöglich, fich mabrend bet Dauer ber Ausarbeitung eines gangen Bertes frepwillig besjenigen ju berauben, mas er jur Bolltommenbeit besfelben fur nothwendig und unentbebrlich bielt. Der gehabte Borfat felbft aber machte ibm überhaust auch ben

gemablten Stoff fo unangenehm , bag er nie baran bachte, ben Blan bes Trauerfpiels in einer anbern Art gu benüßen. Bielleicht mochte auch icon biefes, bag er ben Dlan ichrift. lich aufgezeichnet batte, ibn von einer fpateren Antarbeitung abhalten; benn außer biefem bat er feinen Dian ju feinen Tragobien fdriftlich entworfen. Er meinte, und vielfeicht mit Recht, burch bie ju beutliche Uberficht bes Stoffes, welche ein ichriftlich entworfener Dlan bemirte, merbe bie Rübnheit ber Einbildungstraft gelähmt, und fie erliege, fo ju fagen, por biefem ibr gegen über ftebenben unverhoft fen ausgesprochenen Amange. Dennech aber pflegte er jungen Dichtern, die fich ben ibm Rathe erhobiten, die moge lichft beutlichfte vorläufige Entwickelung bes Planes anguempfehlen, um in ben Stunden ber Ausarbeitung nicht ber gefestofen Billitur ber Einbildungefraft beimzufallen, fonbern ber gefaßten 3bee bes Bertes ftrenge tren verbleiben ju tonnen.

Die allgemeine Aufmerksamkeit, welche man ihm, seit ber Erscheinung bes Regulus auf ber Bubne, schenkte, die nabere Berbindung, in welche er nun mit mehreren ihm sehr werthgeschätten Gelehrten trat, theilnehmende Freunde, die ihm überall mit Bohlwollen entgegen kamen, ers hoben sein Gelbstgefühl, und verbreiteten zugleich über sein ganzes Besen eine Heiterkeit, die ihm sonst fremd gewesen war; benn dieß ift das Erfreulichke, was und im Leben bezegnen mag, sich von Menschen, die man selbst der Achtung würdig erkennt, geachtet zu finden. Seinrich Collin hatte in seinem Innern einen so reichen Fond der Menscheite

liebe bes ebelften Boblwollens, es mar ibm, wie wenig bief auch zu Reiten feine Mienen verfündigen mochten, fo febr Beburfnif, fich gong in freundschaftlicher Mittbeilung bingugeben , bag er nach einer naberen Befanntichaft ben jenen, bie feinen Umgang gefucht batten, nur gewinnen tonnte, und fo erwarb er fic bann auch noch als Dann warme theifnebmende Freunde; ein Blud, welches cr gang ertannte, und worauf er folg war. Go batte Graf Moris von Dietrichftein, burd die Aufführung bes Regu-166 von Bemmberung für den Berfaffer erfullt, feine Betonntschaft fogleich galucht; und welch ein Freund er ibm geworben , bat fich nach Collins Tobe auch ber Belt burch jene jarte Sprafels erprobt, womit er fein Unbenten ju verewigen fuchte. Der Director ber f. f. Gemablbegallerie, Berr Ruger, bat ibm bamabis icon bie unzwendeutigfte Freunbichaft gezeigt; ber gelehrte van Swieten, ein Gobn bes großen Argtes, ber Collins Bater unterftuste, beeis ferte fich, ibm feine Bewunderung ju bezeigen. Die Grafen Rubolph von Czernin , Joseph von Breuner , von Purg-Rall, warme Berehrer feines Talontes, murben jugleich feine Rreunde, und erheiterten fein Leben durch die gefalligen Freuden ihres Umganges. Ins besondere fand er balb an bem Brepheren von Steigentefc ben marmften und innigften Freund; fur ibn auch in literarifder Sinfict ein um fo icabbarerer Bewinn , ba beffen auf bas Luftfpiel gerichtete Beftrebungen Collin frub auf ben Begenfat bes Trauerfpieles aufmentfam machten, und feine Unfichten ergangten. Der bamoblige Sofconcipift von Batfany, ber

ihn nach ber Aufführung bes Regulus aufgesnicht hatte, machte ihn mit bem Geschichtschreiber Johannes Müller bestannt, ber ihm wahre aufrichtige Achtung als bem Dichter eines Werkes bezeigte, in welchem er die alte Römische Kraft und Würbe neu belebt und vergegenwärtiget sah. Der Bepfall eines so ausgezeichneten Mannes, der ihm von se ber der Gegenstand ber tiefsten Bewunderung war, erhob seinen Muth und lieh ihm Kraft zu neuen Unitrengungen, und er beschloß, den Tadel seiner Gegner zwar stets mit prüsender Sorgsalt zu erwägen, aber durch das, was ges gen ihn vorgebracht werden mochte, nicht den Glauben an sich selbst zu verlieren, da er sah, daß seine Gesühlsweise auch jene sehr ehrwürdiger Männer sey.

4

Bu ber heiteren Stimmung seines Geistes, die jenen Beitpunct vielleicht zu bem glücklichsten seines Lebens mache te, trug auch die Art seines hauslichen Lebens nicht wenig ben, Er hatte seit dem Tode seiner Mutter mit seinem Brusber eine kleine, boch angenehme Wohnung ben einem Mahler, Herrn Donat, bezogen, ben welchem er schon einst in früheren Jahren wohnte. Sie hatte die angenehmste Aussicht auf die benachbarten Berge Wiens, anf die Donau und den Prater, über welchem die entfernten Gebirge Hungarns bervorragten. Ein ausgedehnter Horizont, der den Aufgang der Sonne in voller Pracht zeigte, und nicht die Schimmer der Abendröthe verbarg, welchen die Nacht mit allem Reiche thume leuchtender Gestirne schmückte, erhob das Herz zur

erhabenffen und auch beiterffen Empfindung. Bier, in einer ermunichten Entfernung von dem Betummel ber Stadt, phaleich mitten in ihrem unrubvollen Treiben', bas aber nicht bis in fein Bimmer jurud ballte, tebte er gang und ungeftort feinen Ibeen, und theilte bie ibm übrige Reit mit alt erprobten und neu erworbenen Rreunden, die fich gern um ibn versammelten. Die frobe Ausficht auf bevorftebenbes bausliches Glack, die fich ibm bamable eroffnete, fronte biefe Bufriebenbeit feines Dafenns. Er batte bie altefte Lochter bes E. E. Canbraths , Frenberen von Lago, fennen gefernt. Schon in feiner Rindheit, wo er fle auf bem Schloffe ihres Obeims, bes Rrenberen von Carbagna ju Leopolbeborf. wiederhoblt fab, batte ibn jugenbliche Reigung ju ibr bingezogen ; jest follten balb ernfte Bande eines unauflöslichen Bereins die froben Eraume feiner Rindheit verwirklichen. Er ward mit ihr im Sommer bes Jahres 1802 vermablt. und fenerte bas Reft feiner Berbindung, welche ibm burch viele Jahre bausliches Gud fcentte, ju Leopelbedorf. Dort burd bie Ruderinnerung an feine Jugenbjabre, mehr noch burd bie Gegenwart felbft fich gludlich fublent, faste er neues Bertrauen ju feinem guten Ochidfale, bas ibm nun wiederhobite Droben bes Bobiwollens gegeben batte.

Noch vor feiner Bermahlung hatte er bas Trauerspiel Coriolan vollendet, ein Berk, wodurch er die Rritle, bie ihm ins besoudere Mangel an Leben und Barme vorwarf, zu entwaffnen hoffte. Nicht als ware dieses der lette Zweck seiner Arbeit gewesen; zur Bahl des Stoffes aber mochte erwähnter Ladel allerdings einiges bepgetragen haben. Benn

ibn bemm Regulus mehr bie vaterfanbifche Groffe bes Belben begeiftert batte, er biefe auf allen Seiten gu beleuchten fucte, fo bag er felbit ein philosophifches Befprach zwifden Boboftor und Regulus fich nicht anguwenden fcheute, um biefen 3med gang und vollftanbig ju erfüllen, fo hatte er im Begentheile ben bem Trauerfpiele Coriofan mehr ben eigentlichen Zwed ber tragifden Runft im Ange, melde nun in Deutschland burd mande fritifde Untersuchungen immer neu erbrtert und beleuchtet wurde. Mit feines Brubers Rreunden ins besondere batte er, wie über manche Rweige ber Poeffe, fo auch Aber die Tragobie vielfaltige Ge fprace geführt, und im Streite felbft manche feiner Uber jeugungen veranbert. Geine Grundidee mußte freplich auch bier biefelbe bleiben ; er fucte fie aber in einer neuen Rorm gu entfalten. Er wollte in einer fubn und rafc jum Enbe fort eilenden Bandlung bas Odidfal eines eblen Belben porführen, ber boch nur feiner Ochulb erlag, und baburch ben Baria bes Schickfals ober viel mehr ber Borfebung recht. fertigte, ber in feinem Rafte felbft aber fich noch groß zeigte, weil er auf bem Ocheibewege ber Babl, amifchen ganglider moralifder Entwürdigung und bem Lobe, lieber ben letteren mabite. Die Art ber Bebanblung ber Charaftere ift auch in diefem Trauerfviele biefelbe, welche er im Regulus befolgt batte, und zeigen fich befonbers' im Charafter bes Sauptelben Rubnbeiten mabrer bichterifder Deiftere fcaft; bie 3bee bes Saidfals berricht burchgebenbs in ber an Lebhaftigfeit bem Regulus vorgebenben Bandlung, biefe Ibee' ift aber mit befcheibener Dagigung ausgebrudt. Die würdigfte Sprache erhebt , ben geaußerten Gefinnungen folgend, bas Bange, bas in ebenmäßiger Bewegung gum Enbe fortidreitet, und burd eine erfreuliche Mannigfaltig. Beit ber Charaftere gefdmudt ift. Go febt bem Saunthele den felbit die graue Mutter Beturia voll Burbe gegen über, mabrend die Gattinn Bolumnia benben gemiffer Dagen als eine milbere befanftigenbe Rraft bengefellt ift. Bon ber portrefflichften Birtung ift burd bie Starte ber Befinnung, burd falte Überfchauung bes Lebens ber greife Gulpitius, wie ein weidfagender Geber aus ber verachteten Gefandtichaft ber Baterftadt bervor tretent, und Coriolans Schicffal bund menige inhaltsichmere Borte unmanbelbar bestimment. Mus ber bunkeln Strenge biefes Charafters fdimmert wie ein milbes Licht bie Liebe für Coriolan bervor; er wird biefem, ben er zeitlich vernichtet ; ein rettenber Benius feines ebles ren Dafenns, und verfdwindet, um nicht wieder ju febren. Go bat auch ber Dichter im Rrisgsrathe ber Bolsfer burch Dannigfaltigteit ber Charafterifinng Lebbaftigfeit ju verbreiten, und die bier in bie Sanblung eingreifenden Derfonen burch fcone Contrafte bedeutender beraus ju beben verfuct. Der Oberfeldberr Attus Tullus ift auch ber murbigfte ber Berfammlung , burd Beisbeit und Magigung bem rauben Lutumo , burch taltere Beberricung feiner felbit bem weichen Bolturio entgegen geftellt; Aruntius und Porus ftellen die Berberbtheit eigenwilliger Bleiner Geelen bar, welchen gegen über ber jugenbliche Marcus als ein Bilb unverderbter Zugend ericeint, und einen immer beruhigenden Ginbrud berpor bringt. Coriolan felbft erfcheint unter biefen mit geringerer Lebenstraft ausgestatteten Menfchen herrs fchend und fie alle durch eigenthumliche Rraft bes machtigen Charafters überbiethend, ein Riefe unter einem fcmach gesworbenen Gefchlechte, das ibm mit Recht hulbiget.

Einige baben über biefes Bert ben Tabel geaufiert, baß es ju febr mit Reben gefcmudt fen, und viel mehr ein rein vontorifdes, als ein poetifdes Streben zeige. Bon biefem Bormurfe burfte Corielan aber leicht befrent fenn, wenn man ermagen will , baf basjenige , mas barin eigentlich als in Reben gearbeitet ju betrachten ift, bie Ocene nahmlich, wo bie Befandtichaft Roms, bann jene, wo Beturia ben Belben ju überreben fucht, bie Baterftabt ju verfconen, taum eine andere, Bebantlung gulieft, ja gewiffer Dagen burd bie Gefdichte felbft biefe Behandlung forberte. De Befprad bet Sulpitins mit Coriolan ift aber fo weit von aller statoriften Gigenheit entfernt, daß man iberhaupt alle eindringende Rraft menichlicher Mittheilung als ber Dichtfunft frembartig betrachten mußte, wenn man beffen mabrhaft bichterifde Ochanbeit verlaugnen wollte. Much jener Label, welchen einige anführen ju tonnen glaubten, bag Coriolan feinen Entichlug, fich felbit fur ben an Rom begangenen Berrath gu ftrafen , nicht aus ber eigenen Reinbeit feines Bergens fcopfe, fonbere bag er ibm von außen burd fremben Rath gegeben werbe, ift barum nicht von Gemicht, weil benbes barguftellen gleich erlaubt, und mell es der Arenheit bes Dichters unbenommen fenn muß, ami: fchen benben ju mablen. Ubrigens ift diefes Gefprach mit Sulvitius nicht allein ber vortrefflichen Ausführung wegen,

fondern mehr noch wegen feiner großen Stelle, bie es im Sangen des Trauetfpieles behauptet, eine ber gelungenften Erfindungen. Daburd nabmlid, bag in Coriolans Ceele fcon ber Bebante, burd ben Lod fich felbit ju ftrafen, gelegt marb, mußte bas Rleben ber Mutter auf ibn einen weit fchnelleren tiefern Eindruck bervor bringen , weil er fein Berbrechen bereits einfab, und nur noch nicht ju bem feften Entichluffe , was ba gefcheben folle , getommen war. Geine einene überzeugung, feine eigene buftere Behmuth um bie verlorne beilige Baterftabt tont ibm auf diefe Beife aus dem Banbe feiner bodverehrten Mutter, und eben fo febr burd fich felbft als burch bie erhabene Frau bezwungen weicht er gerührt und übermunden. Bie Aberbaupt in biefem Tranerfiele alles mit großer Gorgfalt abgewogen und berechnet ift, fo batte Beinrich Collin bie Gewalt ber Mutter über ben Gobn auch icon im erften Acte bem Bufeber anfchaulich ju machen gefucht , und bie baufliche Scene , imber Coriofan nach ben ungludlichen Comitien in ben Rreis feiner Familie eintritt, auch aus biefem Grunde ber Darftellung ber Comitien felbft vorgezogen, weil er fo in ben Stand gefest ward, icon jene Sauptscene felbft, wo bie Dutter Coriolans Coos burd bie Macht, welche fie über ben Cobn behauptet , unwiderrufith beftimmt , verzubereiten. Er batte aber über bieß noch einen anbern Beweggrund, bie Dorftellung einer Boltsversammlung im erften Acte bes Bertes ju vermeiden. Er fürchtete nahmlich, ju febr bas Intereffe das burd auf Perfonen ju tenten, welche in ben foigenben 26ten nicht-mehr jum Borfdein fommen tonnten, und baburd feinem Beite zu schaben. Go pflegte er fich wenigstens ges gen jene zu vertheibigen, welche meinten, tof er burch bie Berabfaumung biefer Darstellung bas Trauerspiel auf jeden Fall eines glanzenden Einganges und mancher erheblichen Barzuge beraubt habe.

Dit dem funften Aufzuge bes Berfes mar er, auch nach manchen Berbefferungen, die er noch por bem Drucke bemfelben zu geben fuchte, felbit niemable gufrieben; er batte fich vorgenommen, ibn gang neu umzuarbeiten, bat aber biefen Entichlug nicht jur Ausführung gebracht. 3mmer wird es eine febr fcwierige Aufgabe bleiben, nach ber grogen Scene zwifden Coriolan und feiner Mutter, ben Belben noch einen gangen Uct bindurch auf ber Bubne gu erbalten, in einer Stimmung nabmlich, vermoge welcher iben Die Chonung der Baterftadt bereits flare Pflicht geworben ift, und es fich nur einzig und allein um die Ausführung biefes Entschluffes bandelt. Collin wollte bas, mas feinem fünften Acte affenfalls, feiner Unficht nach, mangeln mochte, burch eine febr gefteigerte Lebhaftigfeit be: Sandlung im Magemeinen, int besondere ber Boltfer . Berathichlagungen erfegen, und auf diefe Urt bas Intereffe beben, bas ibm felbft nach bem vierten Acte ju finten foien. Die mar er aber ber Meinung berjenigen , welche ben fünften Act aberbaupt für überfluffig bielten, und bas Bange mit feiner Ermorbung , nach bem Abgange ber weiblichen Gefandtichaft , fchen im vierten Acte fcidlicher gefchloffen glaubten. Seis ner Überzeugung nach aber mar weit michtiger als felbit bie Berfohnung mit Rom und die gewählte Strafe bes Sobes

jene herstellung ber innern Übereinstimmung seiner Gefühle, welche durch die der Mutter bewilligte Schonung der Baterstadt erst vollends aus dem Gleichgewichte geworfen waren; denn er hatte den Bolstern einen Sid geschworen, und hielt es für unrecht, durch Selbstmord auf eine nur heuchlerische Beise der Erfüllung beschworner Pflicht zu entwischen. Er will wirtlich der Bolster Glück, diesem Side gemäß, begründen, nur aber die Baterstadt nicht gefährden. Erst als diese Bolster, welchen er Gutes erzeigen will, gegen ihn das Schwert erheben, ihn selbst ermorden wollen, hile er sich durch ihre eigene Sidbrüchigkeit seines Schwures entbunden, und überliefert sich dem willtommenen Lode.

Satte Beinrich Collin tie bobe Bortrefflichkeit bes Shakspearschen Coriolan gekannt, so würde er vielleicht seinen nicht geschrieben haben; er hatte aber bamehls biesen Coriolan noch gar nicht gelefen, welcher für ein Werk von weit geringerer Bedeutung als die bekannteren Meisters werke jenes Dichters gehalten wurde. Diese Nicht Kenntniß läßt sich auch am besten aus Collins Werke selbst erweissen, in welchem nirgends ein Nachschreiten nach einem beswunderten Worbilde, sondern burchgängig eigenes Leben leicht zu bemerken ist; und so, burchaus auf sich selbst besgründet, kann es als ein eigenthumliches Werk, reich an selbstständigen Worzügen, auch neben jener hohen Schöpfung eines Ehrsurcht gebiethenden Genius bestehen, ohne von ihr, mit der es nichts gemein hat, durch Vergleichung nies betgebrückt zu erscheinen. Collin hatte die Freude, auch

Diefes Bert ju feinet vollen Befriedigung burd bie Ochanfpieler ber Biener Sofbubne bargeftellt ju feben. Es murbe ben 24ften Rovember 1802 aufgeführt, und mit febr gro-Bem Bepfalle aufgenommen , welcher fich jeboch im funften Acte weit weniger lebhaft, als in ben erfteren, außerte. Borguglich bewunderungswerth mar Berrn Lange's Sviel als Coriolan; et gab ein fo burchaus ebles und fraftiges Bilb des Belden, bag jebermann, von biefer Erfcheinung bingeriffen , in Bewunderung ausbrach. Eben fo vortrefflich fpielte Brodmann ben Charafter bes Sulpitius : und es wird wohl überhanpt unmöglich bleiben, eine größere Darftellung ju geben, als ibm bier gelungen mar. Golde gus tud nebrangte Rraft, fold reiches und boch tief verichlos fenes Gefühl, folden Ernft ergrauter Beitheit vermag nur ein felbft unter ben lorbern ber Runft rubmvoll jum Greife geworbener Ochaufpieler wieder ju geben. Matame Roufeul als Beturia fpielte gleichfalls ihren Charafter gang nach ber 3bee bes Berfaffers mit aller Burbe und Rraft ber Leidenschaft, Die beffen Darftellung erforderte. Bey nabe gleiche Bewunderung wie fie - bey vielen mobl noch ard-Bere - gewann Dabame Roofe in bem gang im Schatten gehaltenen Charafter ber Bolumnia, fo bag manche über ben Borgugen biefer Runftlerinn ber nothwendigen Gigenthumlichfeit bes Bertes vergagen, und es bem Dichter als Bebler vorwerfen ju tonnen glaubten, bag er biefen Charatter nicht reicher ausgeführt batte. Bas ben Genug biefer Aufführung erhobte, mar bie Uberrafchung ber burchaus vortrefflichen Duft ber Swifdenaste. Bert Abbe Stablet

nahmlich, beffen Bekanntschaft Collin burch Graf Morig Dietrichftein gemacht hatte, und ber balb fein inniger Freund geworden war, hatte. Mozarts Ibomeneo für diefen Zwed instrumentirt, und ben seiner tiefen Keuntniß bes Sates ein Werk geliefert, welches mit Recht Bownnberung erweckte.

Beniger Bergnugen , als an ber Aufführung Coriolans, batte Collin un ber Darftellung feiner Polyrena, melde ben abten October 1803 jum erften Dable im E. f. Boftheater gegeben murbe, überhaupt nur bren Darftellungen erlebte, und von bem Publicum feinesweges Benfall erhielt. Nach Berlin, wo Coriolan gut aufgenommen worben war, batte Collin bieß neue Ochaufpiel nicht gefdict, weil er befürchtete, herrn Iffland bamit nur in Berlegenbeit ju fegen; benn biefer, ber fich immer als feinen aufrichtigen Freund gezeigt hatte, rieth ihm bereits mehrmabls an, sinen Stoff aus ber neueren Gefchichte ju mablen, wenn er ben dem dortigen Theater : Publicum Eingang finben wollte. Er bielt es baber filr beffer, mit feiner Dolprena, bie im Ungerichen Berlage jugleich mit bem verfpateten Coriolan ericien, bort nur burch ben Drud felbit aufgutreten. Er hatte auf alle Salle ben flügften Theil ermablt, weil er fich feit ber in Berlin neue Feinde gewecht hatte. Bur Beit nahmlich, als er feinen Coriolan bortbin jur Mufe führung einschickte, fing herr von Rogebue, fpater ein erbitterter Feind Mertels, feinen Journal : Bund mit biefem · fich felbft achtenben Rrititer ju foliegen an, und begrunbete ben Rreymuthigen. Der eine glaubte vermutblich in bes ane bern berber Grobbeit, diefer aber in bem flac auffcblagen. ben Bige bes anbern, beffen ganglichen Mangel er verfpurte, binlangliche Erganzung feines Gelbfts zu finden, und fo gebarnifdt gegen ben gemeinschaftlichen Reind in's Relb treten ju tonnen. Berr von Rogebue foidte Collin eine Ginladung mitzuarbeiten, biefer aber, obwohl burch Die Rritik feines Regulus in ber eleganten Beitung febr gereitt, verbath fich biefe Ehre; benn außer feiner Ubneje gung vor gelehrten Streitigfeiten batte er noch über bieß teinen Beruf, fich mit Mannern ju verbinden, gegen welde er felbft lieber aufgetreten mare, um über bes Ginen leichtsinnige Behandlung ber Runft und bes Unbern anmafiende Unwiffenheit ein paar mabre Worte ju fagen. Ochon früher hatte er für fich und feine Freunde die Resultate feie ner Unfict ber Rogebuefden Beftrebungen niebergefdries ben, und batte burch beffen neuere Bemubungen nur eine noch ungunftigere Deinung von ihm gefaßt. Benn er nahm. lich in biefem früher gefdriebenen, bem fünften Banbe ber Berte einverleibten Auffage bloß feinen Mangel eines grundliden Studiums, feine ju leichte Erregbarteit u. b. gl. tabelnd bemerten ju muffen glaubte, die Unmöglichfeit einer in ibm gur Bollenbung ju fommenben Aunstbilbung wohl anerkannte, aber ibn eben burch bie mangelnde Ginfict bes Befferen fur entschuldigt bielt, fo glaubte er ibn nun teinesweges mehr einer Entfoulbigung fabig, feit er burch fein fichtliches Bestreben, Ocillern nachzuahmen, tiefe Na

Digitized by Google

Einficht bes Befferen allerbinge verrieth, aber ju trage fcbien, fich feiner Rebler mabrhaft zu entaugern, über bieg aber burch pobelhafte Ausfalle auf jene, von melden er beimlich lernte, wenigstens bie Genauigfeit zeigte, mit welcher er Die in der Bunft des Dublicums errungene Stelle, welche er nicht einbugen wollte, von jener ju unterfdeiben mußte, die er in einem weit niebrigeren locale vor feinem eis genen Bewuftlenn behauptete, movon bas Dublicum aber nichts merten follte. Durch Collins abichlägige Untwort feinesweges abgefdredt, forieb ibm Berr von Rogebur nochmable und bringenber, verficherte, bag er ibn unendlich bemuntere, erbath fich, wenn er fcon nicht mit arbeiten molle, wenigstens die Befugnig, Scenen aus Coriolan in ben Freymuthigen einruden ju burfen ; aber auch baju wollte fic Collin nicht verfteben. Berr von Rogebue mußte nun fogleich, welches Benehmen er in Binficht Collins ergreifen follte, und ergoß fic, fonell genug auf bie furglich von fic gegebenen Musbrude feiner Bewunderung, in Somabungen über Coriolan und beffen Berfaffer.

In Bien hatten sich bis bahin berley offene Feinde Collins noch nicht gezeigt; er glaubte baher auch keinesweges etwas zu wagen, wenn er-ein seiner Eigenheit wegen zwar weniger für allgemeine Faffungskraft und Theilnahme geseignetes Berk der Schaubühne übergabe. Er zweiselte bep der vortheilhaften Meinung, die er von den Schauspielern begte, auch keinesweges an dem gunstigen Erfolge der Aufführung; doch mußte ihn die Erfahrung belehren, daß er zu viele und zu gute Hoffnungen sich erlaubt hatte. Ungeache

tet Mabame Roofe bie gange Bortrefflichfeit ihres Spieles als Polyrena entfaltete, Berr Lange als Dopffeus eine bobe Runft entwidelte, und auch Dle. Lefepre bie Rolle ber Caffanbra mit Glude gab, fo wollte boch bie Mufführung überhaupt ju teinem Gangen jufammen machfen, nicht fowohl aus Rachlaffigfeit ber Ochaufpieler, als vielmehr barum, weil ihnen biefes Trauerfpiel eine gang frembartige Ericeinung mar, in welche fie fich nicht ju finden mußten. Ben ben manderlen Berfuden, bas Griedifde Trauerfpiel wieder aufzuweden, die bamable in Deutschland an ber Lagesorbnung waren, in welchen Collin aber mehr ben Scharfe finn und die Grandlichfeit ber Berfaffer als ihren poetifchen Sinn bewunderte, ber ibm burch bie ju gelehrte Ausfuhrung niebergebrudt ichien, wollte er feine eigene Rraft an einem abnlichen Berte erproben, und barin vielmehr bie innere als die außere Form ber Griechifchen Stude nachque bilben verfuchen. Den Chor glaubte er zwar bepbehalten gu muffen, bielt es aber nicht fur nothig, ibm eine ftrenge ftrophische form ju geben, und vertheilte ibn zwischen bie Acte, indem er fic mabrend ber Sandlung felbft mit ber Chorführerinn Clitandra begnagte, den Chor felbft aber faum rebend einführte. In Ubereinstimmung mit ben Chergefängen maren auch Stellen boberer Leibenfchaftlichkeit, innigerer tieferer Empfindung, in einer von bem jum Befprache angewendeten Berfe verfchiebenen Berbart ausgeführt. Bu bem Gefprache felbft batte er ben fünffüßigen Sambus aus ber Urfache gewählt, weil ibm ber Trimeter im Deutschen viel ju wenig beflügelt erfchien, und er viels

mehr zu fagen pflegte, ber Deutsche Trimeter frache und Inarre unter ber Laft feines traurigen Bewichtes. Die Does fie felbit aber, meinte er, muffe burchaus von Griechischer Befinnung ausgeben, und nicht allein die Art ihrer Runftanfict, fonbern ber Unficht bes Lebens felbft unzwendeutig bargelegt fenn. In diefer Borausfegung, unter diefen Boranficten murbe die Polyrena gefdrieben , und er ging, mas Die Berbebaltung Bellenifder Gefinnung betraf, bierin vielleicht zu weit , indem er ben Opfertob der Polyrena gur Beforderung ber Abfahrt ber Griechen als ein nothwendiges Mittel aufführte, über bie Rechtlichteit besfelben fo gar Die Griechischen Gelben unbefangene Befprache balten laßt, und nicht befürchtete, daß biefer Gefühlweise bie Empfinbung ber Bufeber wiberfprechen mochte. Wenn ber Dichter bier gang offen die Parten ber Sellenen bielt, fo batte Euripides foon in feinem Zeitalter und vor Bellenifden Bufebern vorsichtiger die Parten ber Unterbrudten genommen, und bem Mitgefühle frepere Babn geoffnet. Den unangenehmen Eindruck, ben bieg bervor bringen fonnte, glaubte er aber baburch gang befeitigt zu baben, baf biefer Opfertob eigentlich ein Wert ber Liebe bes ben ben Gottern feiner Dolprena barrenden Achill, und vorzüglich ein Bert ber Polyrena felbft ift, bie icon ben Eröffnung bes Trauerfpiels ben geliebten Schatten burd Gubnopfer ebrt, und ibn aufforbert, fie zu fich binuber ju nehmen, und beutliche Beichen ber Erborung empfangt. Die Briechen erfcheinen baber in ihrem Beginnen nur als Bertzeuge einer boberen Gemalt, zwar ihren eigenen Befinnungen gemäß banbelnb, beffen ungeachtet aber nur als Mittel jum boberen Zwecke, der Bereinigung Adrills mit Polyxena, in Thatigkeit gesett.

Benn nun aber ben bramatifchen Darftellungen bes Romifden Lebens ber Runftler zwar reichlichen Stoff gu beffen anschaulicher Wiebererwedung in ber Befdichte vor findet, in Sinfict ber Runftform aber bis jur Oprace und bem Musbrude berab fich gang fren und ungbbangig fühlt. fo bat im Gegentheile ben Darftellungen bes Bellenifchen Lebens die große Runftform bes alten Trauerfpiels auf ben Deutschen von je ber einen fo gebiethenden Ginfluß bebauptet , daß er fich ibr nicht gang entziehen tonnte. Bur jene nun, welche mit biefer aften Literatur unbefannt finb, erbalten bergleichen tief aus ber innerften Individualität, felbit bis auf einzelne Bufalligfeiten ber gorm, gefcopften Berte etwas burd ibre Frembartigfeit Burudftogenbes. Collin hatte fich zwar vor diefer Rlippe, an welcher ber öffentliche Benfall fcheitern tonnte, fo viel moglich ju buthen gefucht, gang aber tonnte und durfte es ibm felbft nicht gelingen, wenn fein Trauerfpiel ben Berth einer mabren Darftellung bes gewählten Stoffes behaupten follte. Die Ochauspieler batten frenlich burch ein angemeffenes Spiel biefem Ubelftanbe ganglich abbelfen tonnen; fegpergroßerten ibn aber vielmehr, weil fie fich in biefem Stude auf einmahl in ein ihnen frembartiges Gebieth geworfen faben. Es tam bier nicht allein auf die Darftellung ber Charaftere an, wovon wenigstens jene ber Polyrena, bes Obpffeus und ber Caffanbra richtig und icon gegeben murben, fonbern wenn nicht ein burdaus aus ein und bemfelben Befichtepuncte ge-

leitetes Spiel affer Runftler ju einem reinen Bangen ber Darftellung aufammen mirtte, mußte diefe Darftellung felbft miflingen. Es konnte aber von einem folden Bufammenwirten nicht bie Rebe fenn, weil bie meiften der Mitfpielenben nur das Befühl einer fremdartigen unbegriffenen Exis fteng auf die Bubne brachten. Dieß marb vorzüglich an Brodmann anfchaulich, ber ben Geber: Ralchas gab, aber weit entfernt, auch nur in die Gigenthumlichfeit feiner Rolle einzubringen, in einer pomphaften Oprache Declamationen hielt, ben Rorper, wie fcmebend, auf ben Spi-Ben ber Ruge wiegte, alle burch bas" Bersmaß als Iprifc bezeichnete Stellen aber in einem verfehlten Kangelvortrage eintonig abfang. Es mar ein Difgriff, ju welchem biefer Deifter gewiß nicht berab gefunten fenn murbe, menn ibm bas bobere Genn eines Bellenischen Gebers und bie Eigen-Bumlichkeit ber Oprache nicht gang frembartig gewesen waren. Einen, zwar nicht fo folimmen, Diggriff machte Die verdiente Rouseul in ber Rolle ber Sekuba; viel ju ungebunden im Ausbrucke ber Leibenfchaft, überließ fie fic gang ber an ibr ale Atilia bewunderten Seftigfeit, und riß baburd ben Charafter ber Sefuba aus ber-gemäßigeren Matur diefes Bertetoberaus, eine vereinzelte Erfcheinung, Die zu teiner ber ubtigen poffen wollte, grell und beleibis gend binftellend. Durch eine gang profaifche Darftellung, welche die prunkvolle Declamation nur noch auffallenber machte, ging ber Charafter bes Reoptolemos, ber bie feinfte Bartheit ber Behandlung erforbert batte, ju Grunde; Die Erfcheinung bet Achilleus endlich, welchem bie übel beforgte Mafchine nur unter Knarren und Rrachten bes Rabermerts berauf ju tommen erlaubte, tonnte ben ungunftis gen Gindruck bes Gangen nicht vermindern. Collin mar über Die wenig erfreuliche Aufnahme feines Trauerspieles zwar betroffen, boch aber burch ben Bepfall berjenigen, beren Urtheil er vorzüglich ichafte, getroftet; er felbft mar fich bewußt, an biefem Berte mit weit größerer Bebarrlichfeit, als an ben benben fruberen, gearbeitet ju baben, er batte fo viele Sorgfalt, fo viele Liebe ju bem Berte gebracht, fo burchgangige Begeifterung ber ber Ausführung ber Dichtung gefühlt, bag er burd bie Berfagung bes allgemeinen Benfalls nicht einer Ochopfung abgeneigt werben tonnte, bie er auch noch in fpaterer Beit für feine gelungenfte erklarte. Un Batte beit ber Bebandlung gebt fie auch gewiß feinen übrigen Berten vor; und ba er fich bewußt mar, bier zuerft gang ohne frembartiges Intereffe bem Ochonen allein um feiner felbft willen gebulbigt ju baben, betrachtete er bas Trauerfpiel Polyrena gleichsam als bas Beugnif feines Berufs jum Dicter. Er legte von ba an auf feine bepben fruberen Berte, ins besondere auf Regulus, weniger Gewicht, er forieb ben Bepfall, ben erfterer erhalten batte, größten Theils bem intereffanten Stoffe ju, und verleitete manche, bie ibn fo reben borten, ibm bepaustimmen. Es war bamabis ber fonberbare Brrthum in ber Abichagung ber Runftwerte eingetreten, vermbge welchen man auch bie vom Runftler geschaffene Sandlung von ber Musführung berfelben trennen zu tonnen vermeinte, und mit Richtberacfichtigung ber erfteren alles Gewicht auf bie Ausführung legte,

4

T.º

...

£

.

in ber fic allein ber Runftler bemabre. Bie aber in ber Matur bie Rorm immer nur burd ben Stoff fichtbar mirb. fein Stoff aber obne Rorm ba fenn tann, und nur burch innigfte Berichmeljung benber volltommenes Dafenn wirklich wirb, fo auch in ber Runft. Die Befdrantung auf die Ausführung erzeugt mohl tunftvolle 26fictlichfeit ber Dichtung, ift aber nicht felten ein Sinbernis einer tieferen Begrundung berfelben. Manche berjenigen bie fich fur Rachahmer Gothe's balten, find baburch in Seichtigkeit und Rlace ber Darftellung gerathen. Collin felbft mar bas Unrecht, bas er fic burd bie Richtachtung feines Regulus gegen feinen eigenen Genius erlaubte, foon barum zu verzeihen, weil es teinem gegeben ift, fich felbft, fein Bermogen, feine innerfte Eigenthumlichfeit ju ergrunben ; Fremben follte bieg an Fremben leichter fallen. Ohne Rweifel mar bie 3bee bes Staates und ber Burgerpflicht ber begeifternbe Mittelpunct aller Ochopfungen bes Berfaffers bes Regulus; gerade in biefem Trauerfpiele aber batte, wenn auch im Einzelnen ber Ausführung ichwacher wie in fateren Berten, Diefe 3bee fich am flarften, bellften, glangenoften ausgesprochen. Dit ber Bermerfung bes Ree gulus mar Collin ber bramatifche Dichter felbst auf bie Geite geraumt.

Die Bollenbung ber Ausführung, bie Bartheit ber Charakterifirung, welche Polprena ben genauerer Bekanntschaft bem Lefer weth machen, vollendeten auch die Achtung für Collin in bem Bergen feiner Freunde. Benn er beren viele befaß, so durfte er sagen, er habe sich dieselben

nur burd Berbienft erworben. Befonbers ichatbar mar ibm bie genauere Befanntichaft bes Sofrathe von Gent, ber fpater fein marmer Rreund murbe, burch beffen Unfichten er feine eigenen vielfach bereicherte, und welchen er anbern Rreunden immer als bas feltene Bepfviel eines Mannes anpries, ber nach Ginem großen Zwede bes Lebens alle Rraft feines Dafenns in unverwandter Richtung binlente. Co wurde ihm auch ber Legationsrath von Merian burch bie Bortrefflichfeit feines Charafters und feine mannigfaltie gen Renntniffe ein febr geehrter Freund; ben nun binuber gegangenen Boffecretar Armbrufter ichatte er um feiner Rechtlichfeit, Gerabbeit und Aufrichtigfeit willen, und ward auch von ibm mabrhaft geliebt und geachtet. Die freundschaftlichen Rathichlage, welche ibm ber Regierungs. rath und Borfecommiffar Bober, ber Profeffor Safcta, welche ibm ber Sofprediger Raimund Bobel und manche anbere geehrte Manner ben Durchlefung feiner Manuscripte ertheilten, pflegte er mit bantbarer Gorgfalt ju murbigen und ju benuten. Erheiternd für fein Leben felbit mar ibm bie Bekanntichaft im Saufe bes Berrn Regierungeraths Dichler, ben er als einen einfichtsvollen Ctaatsbeamten, fo wie als grundlichen Berebrer ber Runft fcatte, für beffen Battinn, beren Dichtungen feit lange feine Aufmertfamfeit erregt batten , er die aufrichtigfte Sochachtung und mabrhaft freunbicaftliche Gefühle begte. Dort pflegte et in Gefellichaft mit anbern Freunden ber Runft manche Abendftunden in geiffreicher Unterhaltung bingubringen; bort ins besondere übte er bie an ibm geschätte Kunft bes Vortrags

an Werken unserer erften Dichter. Er hat im letten Jahre seines lebens eine seiner vorzüglichsten Oben biefer Dichterinn gewibmet, und baburch bie Achtung, welche er fur fie fühlte, vor ber Welt bekraftiget.

Das Trauerfpiel Dolpreng ericbien zugleich mit Coriofan erft im Jahre 1804 im Drude; ben ber Aufführung batte Collin die Chore, welche anfanglich ber t. f. Sofcapelle meifter Galieri in Dufit feten follte, gang weggelaffen. Er mar febr erstaunt, att er in bemfelben Jabre, in welchem biefes Stud jur Mufführung tam, auch in Schillers Braut von Meffina babfelbe Beftreben bemerkte, ben Cbor ber Alten wieder in bas Trauerfpiel einzuführen. Diefer vorjuglichfte Grunder bes Deutschen Trauerspieles batte feit einigen Jahren eine Reihe neuer Schöpfungen an's Licht geforbert; Collin bewunderte ben immer neuen Bang feines Beiftes, Die Grundlichkeit feines Berfahrens, Diefe nimmet ermubende Bearbeitung feiner felbft, bas iconfte Beugniß feines eblen Bestrebens. Er mar ibm Leiter feiner eigenen Studien geworden. Deffen theoretifden Untersuchungen über naive und fentimentale Dichtung, über bie afthetifche Ergiebung bes Menfchen blieben ibm lange fremb; ben ber erften Befanntichaft mit benfelben fubite er fich fo gar burch bie ibm buntle Oprache jurud geftogen , und glaubte wenig Ausbeute barin ju finden. Spater marb er hieruber einer anderen Meinung, und fand feine eigenen Uberzeugungen in biefen Ochriften , nur aber tiefer begrundet, ausgefproden. Diefe Entbedung felbft naberte ibn unwillfurlich ben Odriften der fo genannten neueren Goule, Die er bis jest

als Berfuche, unerborte Dinge ju fagen, moben es ban Berfaffern mehr um Glang als um Brundlichteit ju thun gemefen fen, wenig beachtet batte. Er las bie Charafteriftis ten und Rritifen ber Berren Ochlegel, und mar nicht mes nig erstaunt, in ben Auffagen August Bilbelms eine fo befonnene Rlarbeit ber Darftellung ju finden, ba er bibber immer geglaubt batte, er beftrebe fic, alles in Dunkel und Unverftanblichfeit einzuhullen, um ben Lefer ju verwirren. Briebrich Ochlegels Bert über Leffing aber erfüllte ibn mit Sochachtung fur ben tief einbringenden Ocharfblick biefes erften Forfders im Gebiethe ber Runft; und wenn er gleich benben Brubern bamable noch wenig geneigt mar, fing er bod an, über ihre miffenfcafttiden Bemubungen eine von feinen vorigen Meinungen gang verfchiebene Ubergeugung ju gewinnen. Er flagte nun febr über bie vorfchnelle Rubnbeit ber Menfden , bie fich Urtheile über Begenftanbe erlaubten, die fie gar nicht einmabl gefeben batten, welche über Philosophie und Rritit aburtheilten, ohne auch nur ibre erften Elemente ju tennen. Bie febr bie Runft ein Gegenstand bes tieffinnigften gerichens ber Biffenfchaft unter ben Meueren merben muffe, murbe ibm taglich flarer; und in ber That, wenn fie jemabis unter den Deutschen gur vollen Blutbe gebeiben foll, wird fie es nur ben Borarbeiten ber Biffenfcaft banten. In ein funftliches Leben aus bem foulblofen Buftanbe jungerer Bolter berab gezogen, von beffen vielfaltigen Bergweigungen überall umftrict, ift es nicht mehr möglich , Maturbichter zu fenn , ba uns ber Naturftand mit ben ibn begleitenden Gefühlen felbft etwas

Rremdes geworben. Bie aber ber Chrift burd bie Lebre ber gebeiligten Religion bie Sittlichkeit in fic aufbauet, und in einer verberbten Umgebung ein reines Dafenn fich erbalt, fo mag auch berjenige, ber die Babe ber Runft in fich fubit, burd bie unenbliden falfden Richtungen bes Beitgefchmaches nur an ber Sand ber Biffenfcaft, bie ibn über fic und bie Belt aufflart, ju jenem erhabenen Stanbpuncte gelangen, von wo aus er bas Dafenn flar überblicen fann, um es in tubnen Nachbilbungen in urfprunglicher Oconbeit neu zu entfalten. Daß auf biefem Bege vielfaltige falfde Berfuche ben mabren porausgeben muffen, bag ju Beiten Ungebeuer ber Berbilbung fich fur mabre Ochonheit geltend ju machen fuchen, ift etwas, mas uns wohl an unfere Gebrechlichkeit erinnern , nicht aber bie einmahl erregte Thatigfeit bemmen barf. Denn weit miglicher fant es um uns ju jener Beit, wo ber Deutsche, einem blinben Rach. .. ahmungstriebe folgend, fich an bie feiner Ratur gang ente gegen gefegten Frangofifchen Berte ber fo genannten fchenen Literatur anschloß, ohne auch nur einiges Berbienft eigener Schöpfertraft zu zeigen , ober als er, bem nur balb verftanbenen Alterthume folgend, traurige Zwittergestalten bervor brachte, bie mobl von der Befchranttheit feines Auffaffungevermogene, von eifernem Bleife ber Rachabmung, nicht aber von bichterifdem Beifte gengten.

Schillers Braut von Meffina glaubte Collin gang ungescheut für die miglungene Frucht einer zu einseitigen Opeculation erklaren zu konnen; er hat hierüber mehreres niebergeschrieben, mas zerftreut im fünsten Banbe feiner BerLe bennblich ift, fo bag es unnut mare, fich bieruber weitlaufiaer zu verbreiten. Laderlich aber fcbien ibm, als biefes Trauerfpiel fpater bin auf ber Biener Soffchaubuhne gegeben murbe, die Art, wie man bier ben Chor behandelte. Daß die großen Stellen bes Chors immer von den Chorfub. rern - bier burd bie Gerren Lange und Brodmann vortrefflich beforgt - ber gefagt murben, ichien ibm gwar febr gut gethan; einen um fo wiberwartigeren Ginbruck machte aber auf ibn bie Art, wie ber Refrain ober auch Eleinere Stel-Ien von allen Derfonen bes Chors im Beitmaße zugleich bergefagt murben: Diefe Urt, ben Chor ju geben, welche auch auf andern Deutschen Bubnen üblich ift, zeigt, wie wenig man noch überhaupt über bie Grengen ber Declamation im Rlaren ift; fonft mare es nicht möglich, etwas Undentbares, bag nabmlich mebrere Menichen ben ju gleicher Beit gebegten Gebanken auch jugleich und alle mit benfelben Borten außern, ausführen ju wollen. Bas bem Gefange erlaubt ift, barf es nicht bem Bortrage ber Rebe merben. In unfern Opern boren wir taglich mehrere Derfonen gu gleicher Beit bas Bleiche fingen, ohne beleibigt ju werben, in unfern Tranerspielen - benn man bat diese ungluckliche Methode bes Bortrags auch bereits auf andere Berte übertragen, und laft in diefer Urt große Boltsmaffen auf einmabl fprechen - in unfern Trauerspielen aber bort taum ein Bernunftiger folche vielgungige Rebe, obne ju glauben, er febe eine Ochar geiftesverwirrter Denichen vor fic. Ben genauerer Betrachtung ter Gache fann aber biefes fo verfciedene Bermogen benber Runfte nicht befremben.

Beil bie Dichtfunft fic bes Organs ber Sprace bebienem muß, fann fie nur bas im Gebiethe menfclicher Rebe Darftellbare ju geben im Stande fenn. Die Dufit bat ein game anderes Organ ber Mittheilung , ba fie unmittelbar bie Gefuble burd Maturlaute felbit barftellt, und mit ber gebeimften Berbindung ber Tone auch ben tiefen Bufammenbang menichlicher Gefühle zugleich auffaßt und wieber gibt. Gie bestrebt fic baber im Gefange nicht, wie Ginige glauben, Die Borte bes Dichters in die Sprache ber Dufit ju überfegen, fondern nur Diefelbe Grundidee, Diefelbe Empfinbung, welch: ber Dichter burch bie Oprache ausbrudte, auf ibre eigene Beife, nach ben beiligen Befegen ber burch bie gange Matur verbreiteten Barmonie ber Sone wieder neu ju erschaffen. Gie wird baber, wenn fie fich im Gefange mit ber Dichtkunft verbinbet, nicht Dienerinn berfelben, fondern diefe mirb vielmehr ibre Ertlarerinn, Erlauterinn. Die mag allerdings vielftimmige Einheit bis jum Chorgefange großer Menfchenmuffen burchführen und fiegreich bebaupten, weil fie nur jene tiefe, in allen Bergen moglicher Weife gleich begrundete Sarmonie ber Empfindung aus der Bruft bes Gangers berauf ruft. Nicht alfo ber Dichter, welcher bie burch freve Billfur in jedem Gingelnen nach verfdiedener Eigenthumlichkeit gekildete Rebe nicht einer gangen Maffe von Einzelnbeiten aufzwingen tann , ohne bie 3bee ber menfoliden Frenheit überhaupt zu verlegen. Wenn wir biefes in Opern ober in Griechifden Trauerfpielen ben ber Durchlefung nicht allein bulben , fondern bewundern , fo muffen wir bie Urfache nicht allein barin fuchen, weil ein Chor auf bem

Papiere leichter als auf der Buhne wie eine aus untrennbaren Wesenheiten bestehende Einheit betrachtet werden kann, wo der Eindruck der körperlichen Anwesenheit vieler Menschen ihre gesonderte Wesenheit zu lebhaft versinnlicht, sonbern vorzüglich darin ist dieser Grund der Duldung zu finden, daß wir die Rusik, für welche wir den Chor bestimmt fühlen, in Gedanken poraus setzen, und ihn in unserer Empfindung aus dem Gebiethe der Sprache in senes der Musik hinüber tragen.

Collin fant gwar, bag Ociller fich fomobl burd bie Dichtung ber Braut von Meffina auf Abwegen verirrt batte, als auch, bag er burch die biefem Trauerfpiele bengefügte Borrebe fich felbit für bie Rutunft zu enge Reffeln anlegte, weil er ben Chor bem Erquerspiele als unerlägliche Pflicht aufzwingen wollte. Er war baber febr begierig auf Ocillers nachftes Bert, und glaubte, als Bilbelm Tell unter bem Titel eines Ochausviels obne Chorbegleitung erfcbien, bag ber Dichter fich bier mehr nur burch ben außeren Rlang ber Benennung, als in ber That aus ber Berlegenheit gebolfen babe. Diefes Bert ericbien ibm zwar feiner Unlage nach mehr ein bramatifirtes Epos als ein eis gentliches Drama, er fühlte aber bafür bie bochfte Bemunberung ; benn Charafterifirung und Oprache, wie febr auch ber Bers felbit vernachläffigt mar, zeigten ben großen Dichter in einer gang neuen Geftalt. Die Jungfrau von Drleans hielt er aber fur bas großte Bert biefes reichen Benius megen ber Tiefe und Rulle ber barin maltenben Begeifterung. Diefer Meifter ward ibm mehr und mehr fo verebrenswerth, bag er fich gang ju ibm bingezogen fublte, und auch Berte, die er vorber wohl geachtet aber nicht fo gengu berudfichtiget batte, mit neuem angeftrengtem Studium vornabm. Er beclamirte feinen Rreunden gern große Stellen ober-gange Ocenen aus ben einzelnen Eranerfpielen; wie febr er ibre Goonbeit fublte, zeigte Die machtvolle Begeifterung feines Bortrags felbft, und es ift viele leicht nicht moglich, etwas Groferes zu boren, als feinen Bortrag ber Ocene zwifden Konig Philipp und bem Großinquifitor. Geine eigenen Berte trug er feltener mit Glude vor, und verfiel gewöhnlich in eine gewiffe fingende, faft Elagende Declamation, welche mehreren Dichtern eigen fenn foll, wenn fie ibre eigenen Werte vorlefen. Oft aber gab er auch feine Dichtungen, ins besondere bie nicht bramatifden, mit hinreißendem Beuer. Berr Abbe Otabler entzundete feine bobe Begeifterung an folden Bortragen ber Polyrena. Er componirte noch ben Lebzetten bes Dichters zwen iprifche Stellen bes Ralchas und ber Caffandra; nach bem Lobe feines verehrten Freundes fouf et aus den Choren biefes Trauerfpiels ein erhabenes mufitalifches Deifterftud, welches ibm einen unbeftreitbaren Ebrenplat unter den größten Confunftlern aller Beiten fichert.

Den Anfang bes Jahres 1804 brachte, Collin eben nicht mit größeren Ausarbeitungen, wohl aber mit poetifchen Borarbeiten bin, indem er einen von feinen vorigen Bestrebungen verschiedenen Weg einschlagen und versuchen wollte, feine Dichtergabe auch im Felbe neuerer Gefdichte gu versuchen. Ginige ber gerftreuten Bleineren Bebichte fullen gleichfalls in biefe Petiobe, fo auch ein fleines bramatifches Bemabibe "ber geftorte Abichieb," jum Bortheile ber verewigten Mamberger, ben 28ften Sornung jenes Sabres auf die Bubne gebracht. Es wurde in die Sammlung feiner Berte nicht aufgenommen, weil er nie Billens mar, es im Drude ericheinen zu laffen. Er bat fich bierüber felbe in bem , bem funften Banbe ber Berte einverleibten, Auffate "Abamberger und ihr Abichied von ber Bubne" erflart. Bem bie bort unbebingt geaußerte Bewunderung; welche er biefer Schauspielerinn fo frengebig jollte, überbaupt Berbacht gegen bie Echtheit feiner Unficht geben fonnte, bem wird die Berficherung, bof jeder Kenner ber Ochaufpieltunft, ber biefe einzige Runftlerinn je gu feben bas Blud batte, feine Bewunderung eben fo unbedingt aut. fprach, biefen Berbacht benehmen. Gie und bie felige Roofe find vielleicht bie einzigen vollendeten Runfttalente gemefen. welche unter ben Frauen in neueren Beiten bie Bubne bes traten; erftere batte aber por ber letteren ben Borgug ein ner gereiften Erfahrung. Erft burd biefes tleine Stud "ber gefforte Abichieb" machte Collin ibre nabere Betanntfcaft; er marb, ale er fie bier im Rreife ihrer geliebten Rinder die Oflichten ber Mutter und Sausfrau üben fab, noch mehr von Berebrung für fie burchbrungen. Als fie balb nach jener kleinen Theaterfestlichkeit farb, glaubte er ibr Andenten am iconften ju ebren, wenn er die Wormund-

Collins fämmtl. Werfe. 6. 80. 25

schaft über ihre minberschrigen Kinder übernahme. Er fah swar später wegen zu gehäufter antlicher Arbeit gendtigt, diese Vormundschaft einem nahen Verwandten abzutreten; der Theilnahme an dem Loose seiner ehemahligen Mandel glaubte er sich nicht entbunden. Er erkannte früh das seltene Talent der Due. Antonie Abamberger für die Schaubühne, und bestrebte sich, ihre ersten noch schwankendem Bersuch beinen freundschaftlichen Rath zu leiten, und ihren schonen Gifer für die Runst durch state hinweisung auf das große Ziel ihrer Bestrebungen noch mehr zu entsstammen.

Sehr hatte Collin auch ben Tob ber Shauspielerinn Mouseul bedauert; benn er verehrte sie mit uneingeschränkter Sochachtung. Er verbankte ihr einen Theil bes Beyfalls, womit das Publicum sein erstes Auftreten als tragischer Dichter willsommen hieß. Sie war ihm ins besondere seit krüher Jugend in so manchen Darstellungen das Ideal strenger mütterlicher Tugend und weiblicher Seelenstärke geworden; er fand ben Plat, ben sie auf der Bühne behauptet hatte, durch ihren Tod leer und für lange Zeit unaussfüllbar. Er sah mit ihr seine eigenen Werke verwaiset. Wie sehr er sie schätze und ihre Kunsttalente verehrte, zeigt sowohl das schöne Gedicht "Nouseuls Schatten", als auch ein eigener ihr gewidmeter Auffat.

Im Sommer biefes Jahres, ben Collin, fo febr es ihm feine Geschäfte erlaubten, in bem Sause seines verehreten Obeims, bes Professors Collin, ju Penzing zubrachte, wo er an der Seite feiner Gattinn auch ben Umgang fei-

ner Ochwester Glifabeth , mehr als ibm fonft mbalich war , genoff, reifte bereits fein Trauerfpiel "Balboa" jur Ausführung, und er verwendete alle Reit, bie er nur immer fic abgewinnen tonnte, auf basfelbe. Bie ibn felbft bie 3bee bes Bertes bod begeiftert batte , glaubte er auch, bag fie ibre Birtung auf ben Borer ober Lefer nicht verfeblen werbe. Gewiß batte er febr gludlich Liebe , Ebre und Relis gion als bie Sauvetriebfebern einer Sanblung in Bewegung gefest, bie ju einer Beit fpielte, mo ber Menfc burch biefe bellen Sterne fein Schichfal mehr wie jest leiten lief. Die zwar nicht reiche, boch in iconen Gegenfagen gehaltes ne Charafterifif fonnte ibre mobiberechnete Birfung nicht verfehlen. Diefes Trauerfpiel tam ju Bien ben 16ten Marg 1805 jum erften Dable auf bie Bubne, und marb mit Benfall aufgenommen. Uber die lange Dauer bes Studes, fo wie iber bie Bebehntheit ber letten zwen Aufzüge Elagte bas Publicum aber, und, wie ber Dichter felbft einfab, mit Recht. Die lange ber Dauer glaubte er gwar nicht fic aufdreiben ju burfen, ba biefes Stud furger als feine fruberen mar; gang aber glaubte er ben zwepten Borwurf auf fic nehmen ju muffen, weil bas treffliche Spiel ber Berren Lange und Roch, fo wie ber Dabame Roofe, biefem Bebrechen weit eber gefteuert, als es vermehrt batte. Die Ocene felbft, in benben Acten eine nachtliche burch eine Lampe fparlich erleuchtete Boble, ftimmte icon bas Bemuth bes Aufebers ju buffer , um zwen Acte bindurch millig barin feft gehalten werben ju tonnen. Ferner batte Cole lin bie Sandlung bepber Acte größten Theils barauf be-

ŧ

fchrankt, die verlorne Rube der Seele in dem Bergen ber bepben Liebenden unerschütterlich wieder fest zu stellen; das Loos des Helden war bereits im dritten Acte entschieden, und schwankte in den beyden letten kaum zwey Dahl uneutschieden zu einer gunstigeren Veränderung hinüber. Bez der Aufführung, durch den Eindruck, den dieß auf ihn selbst machte, von dem ungünstigen Erfolge überzeugt, nahm er sich vor, einen ganz neuen fünften Aufzug zu schweiben, wenn das Tranerspiel eine zwepte Aussage erlebte. Da er dieses nicht bewerkstelligte, hat nach seinem Tode auf Verlangen der Schauspieler, die das Werk wieder in die Scene sehen wollten, sein Bruder die zwey letten Aufzüge für die Aufführung in einen verschmolzen; das Publicum hat sich mit dieser Veränderung zufrieden gezeigt.

In seinen bürgerlichen Berhaltniffen behauptete Collin nun einen seinen Bunfchen entsprechenden Plat; er war Hossecretar bep ber k. k. Credits Hoscommission unter dem Prasidium des jetigen Staats und Conferenzministers, Herrn Grasen Carl von Bichp, geworden. Mit unermüdeter Thatigkeit arbeitete er unter der Leitung seines Hosrath, des jetigen Herrn Viceprasidenten von Barbier. Das Schicksalbes Baterlandes versichten ihn aber dies Mahl etwas enger, als sonst gewöhnlich den Privatmann, in die unseligen Bindungen seines herben Looses. Der Krieg war wieder ausgebrochen. Es kamen die unglücklichen Tage von Ulm herben, die Französische Heeresmacht näherte sich der Hanptstadt des Österreichischen Staates, die Stellen verließen Bien; Collin ward hier zurück gelassen. Im Monathe November, als

De. Majeftat ber Raifer fic noch in Brunn befant, banbelte es fic barum, eine wichtige Madricht borthin ju, überbringen, und man mablte Collin jur Ausführung biefes bebentlichen Geschäftes, von beffen Inhalte ber Berfaffer biefer Lebensbeschreibung feine Kenntnig besitt. Obwohl bie Sache mit Lebensgefahr verbunden mar, erklarte fic Collin fogleich bereit, bie Reife mitten burd bie Beinde zu unternehmen. Es gelang ibm, feinen Auftrag ju vollzieben. Auf ber Rudreife marb er aber von ben Rrangofen aufgefangen, nach Bien gefchleppt, por Sulin geführt, bierauf über Dacht beb einem Schneibermeifter gefänglich vermahrt, unter Bebedung nach Brunn jurud geführt und vor Berthier gebracht. Er tonnte nie genug fagen, wie viel er auf biefen Reifen, anfangs aus Beforgnif, feinen Auftrag nicht vollzieben ju tonnen, fpater, ba ibm biefes geglacht mar, burch die Diffandlung ber Frangofen und burch Entbehrungen jeber Art, ausgeftanben. Maricall Berthier, ber ibm nicht bentonnte, fagte ibm, er tonne nun bingeben, mobin es ibm beliebe, verweigerte aber fowoht Daffe jur Rude reife, als einen Erlaubniffdein, burd welchen er in Brunn zu bleiben befugt mare, ausfertigen ju laffen. Collin glaubte baber, es fen auf fein Berberben abgefeben, indem man ibn balb als einen verbachtigen Menfchen, ber fic uber nichts befriedigend auszuweisen mußte, nach Berthiers Entfernung nach ber Strenge Frangofifder Billfür behanbeln wurde.

Aus diefer großen Berlegenheit half ibm, fo ju fagen, bie bramatifche Aunst ober vielmehr ber Umstand, bag ber bamablige Director bes Brunner Theaters, Berr Mayer,

pormable Ochauspieler ja Bien, wo er im Reaulus im Coriolan nicht unbedeutende Rollen gefpielt batte. Col-Iin fannte und bodachtete. Diefer liebevolle menfchenfrezzen bliche Mann nahm ibn ben fic auf, verbarg ibn einige Reit. und gab ibm alles, mas er beburfte; benn Collin litt, mie an allem, fo auch am Gelbe Mangel. Als einmabl Frangofen in's Saus tamen, um bem Director bes ibnen nacht angenehmen Deutschen Schauspiels Grobbeiten über badfelbe ju fagen, erblickten fie bort auch Collin und fragtere wer benn biefer fen , ben fie noch nicht fpielen faben. Daper erwiederte, bieg fen ber Theaterbichter, worauf jene in ummaffiges Belächter ausbrachen, bag ein fo elendes Theater auch einen Dichter babe. Gie verließen bas Saus erft, nachbem fie glaubten, fich ihrer witigen Ginfalle über biefen armen Teufel von Dichter binlanglich entledigt zu haben. Collin ließ fie laden ; er ladte noch mehr, wie fie, in ber Stille, und fühlte fich gang und gar nicht an feiner Dichter . Ehre aefrånft.

Nach wieder hergestelltem Frieden kofrte Collin gurud in die Sauptstadt, von seinen um ihn sehr besorgten Freunden hoch willsommen geheißen, wohl auch vergnügt, fich wieder im Rreise der Seinigen gerettet zu seben, aber über die traurige Lage seines Waterlandes tief bekümmert, arm an guten Soffnungen für die Zukunft, an der Pforte einer trübfeligen Zeit, in welche forschend himaus zu sehen er kaum wagen wollte.

.

机场流移

è

## Drittes Buch.

Dach feiner Burudtunft ward Soinrich Collin ben bem mit ben Frangefifden Beborben ju Ot. Polten gingeleiteten Musgleichungsgefcafte verwendet, und arbeitete bort mit raftlofer Unftrengung. Er ward bald mit dem Frangofifchen General : Intenbanten , Berrn Darn, bem gefdatten Uberfeter bes Borat, bekannt, ber ibn, ale er vernabm, bag Collin ber Berfaffer bes Regulus fen, mit Aufmerkfamkeit behandelte, und fein Gefprach fucte. Collin ertannte in Darn einen vielfeitig ausgebilbeten Mann; wenn er aber gleich ein feltenes Bergnugen aus feinen Befprachen jog, fo tonnte er boch niemable bie Ibee befeitigen, bag er einen ber Feinde feines Baterlandes vor fich febe. Er behauptete fic auch ihm gegen über in jener offenen Gerabbeit, bie feinem Charafter immer eigen war, und glaubte bier eber etwas zu fremmusbig als zu verfchloffen fenn zu burfen. Go 20g er einft, als auf Zacitus die Rebe tam, eine febr buftere Parallele zwifden ber neueften Regierung in Frankreich und ber Berricaft, welche ber Romifche Gefdichtichreiber in fo tubnen Rugen ausmablte, und erflarte fich, bag, feit ibm die Gefdicte bes Lages felbft fold ein trauriges Bilb ber gesuntenen Menscheit liefere, er jenen Schriftsteller

vormable Schauspieler ja Bien, wo er im Regulus und im Coriolan nicht unbebeutenbe Rollen gefpielt batte, Col-Iin fannte und bodachtete. Diefer liebevolle menichenfreundliche Mann nahm ibn ben fich auf, verbarg ibn einige Reit, und gab ibm alles, mas er beburfte; benn Collin litt, wie an allem, fo auch am Gelbe Mangel. Als einmabl Franjofen in's Saus tamen, um bem Director bes ihnen nicht angenehmen Deutschen Schauspiels Grobbeiten über bat felbe ju fagen, erblickten fie bort auch Collin und fragten, wer benn biefer fen, ben fie noch nicht fpielen faben. Dapet erwieberte, bieg fen ber Theaterbichter, worauf jene in unmaßiges Belachter ausbrachen, bag ein fo elenbes Theater auch einen Dichter babe. Gie verliegen bas Saus erft, nachbem fie glaubten, fich ihrer witigen Ginfalle über biefen armen Teufel von Dichter binlanglich entledigt zu haben. Col-Iin ließ fie lachen ; er lachte noch mehr, wie fie, in ber Stille, und fühlte fich gang und gar nicht an feiner Dichter . Ehre gefranft.

Nach wieder hergestelltem Frieden Lehrte Collin gurud in die Sauptstadt, von seinen um ihn sehr besorgten Freunsben hoch willsommen geheißen, wohl auch vergnügt, sich wieder im Kreise ber Seinigen gerettet zu seben, aber über die traurige Lage seines Baterlandes tief bekummert, arm an guten Soffnungen für die Zukunft, an der Pforte einer trübseligen Zeit, in welche forschend hinaus zu sehen er Laum wagen wollte.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Drittes Buch.

Dad feiner Aurudfunft ward Beinrich Collin ben bem mit ben Rrangofichen Beborben ju St. Polten eingeleiteten Musgleichungsgefcafte verwendet, und arbeitete bort mit raftiofer Unftrengung. Er warb balb mit bem Frangofifchen General : Intenbanten , Beren Darn, bem geschäften überfeber bes Borag, bekannt, ber ibn, ale er vernahm, bag Collin ber Berfaffer bes Regulus fep, mit Aufmertfamteit behandelte, und fein Befprach fucte. Collin ertannte in Dorn einen vielfeitig ausgebilbeten Mann; wenn er aber gleich ein feltenes Bergnugen aus feinen Gefprachen jog, fo konnte er boch niemabls bie 3bee befeitigen, baf er einen ber Reinbe feines Baterlandes vor fich febe. Er behauptete fic auch ihm gegen über in jener offenen Gerabeit, bie feinem Charafter immer eigen war, und glaubte bier eber etwas ju freymuthig als ju verfoloffen feyn ju burfen. Go jog er einft, als auf Zacitus bie Rebe fam, eine febr buftere Darallele zwifden ber neueften Regierung in Frankreich und ber Berricaft, welche ber Romifche Gefdichtidreiber in fo fubnen Bugen ausmablte, und erflarte fich, bag, feit ibm die Gefdichte bes Lages felbft fold ein trauriges Bilb ber gesuntenen Menscheit liefere, er jenen Schriftsteller

nicht mehr zu lesen im Stande sen. Er außerte auch feine Meinung über die Französische Kunft sehr freymuthig, und stattete sie mit all jenen Grunden aus, die ihm seit früher Jugend eigen geworden waren. Als die dort geführten Gesschäfte beendigt waten, wurde (wie gemöhnlich nach diplomatischen Berhandlungen von den Regierungen den Gesschäftsführern Geschenke gegeben zu werden pflegen) auch ihm eines, und zwar ein beträchtliches, angebothen, er aber weigerte sich schlechterdings, es anzunehmen, ungeachstet man von Französischer Seite sich befremdet und beleizbigt zeigte; er wollte kein Undenken so trauriger Urbeiten mit sich nach Weien nehmen.

Das Betragen ber Biener, mabrent ber Unmefenbeit ber Frangofen im Jahre 1805, mar gang geeignet gewefen, biefen Achtung gegen fie einzufiogen, welche ihnen auch ber Arangefifche Raifer ben feinem Abzuge ungwenbeutig erklarte. Beit entfernt, bem Reinbe ju ichmeicheln ober ibm fnifcifde gurcht ju zeigen, verbargen fie, welde bie großsprecherifden Frangofifden Lagebefehle öffentlich verlachten, nicht im geringften ihre Unbanglichkeit und treue Gefinnung für ben rechtmäßigen Laibesberrn, beffen Feinde auch die ihrigen maten. Bon einem rubmlichen Gefühle ber Giderheit ihrer Erifteng, welche burch die Große ber Bevolferung ber Sauptftabt verburgt ichien, geleitet, waren fie freymuthig in ihrem Urtheile, entfoloffen und feft in ihrer Sandlungsweise, mabre Serren auf eigenem Grund und Boben, mo fie von frember Bewalt fein Unrecht bulbeten, fonbern jeben, ber fich bergleichen erlauben wollte,

gefänglich vor bie Richter führten. Die Burgerichaft batte fich in militarifche Corps formirt, und beforgte bie innere Sicherheit ber Stadt mit ftrenger Sandhabung ber ibr vertrauten Bewalt. Eben fo febr waren fie aber auch ber Erfullung ibrer Berpflichtungen gegen die unwillfommenen Bafte bebacht , welche vermoge vertragemäßiger übereinfunft Die Stadt in Befit genommen batten. Strenge Rechtliche feit, mannliche Raffung, ben nieberbrudenber Laft ber Begenwart ein frener Blick in Bergangenbeit und Butunft, und jene Beiterfeit ber Geele, welche auch noch aus ben nachften Umgebungen bes Leibes Stoff ju gutmutbigem Oderze bervor fucht, maren ibnen auch in biefen vermire ten Berbaltniffen, wie immer, eigen geblieben. 216 nun ber lange ichmerglich entbebrte gandesvater in biefe Stabt ber Treue und Anbanglichkeit jurud tam, ichien es nicht, als ware er von Unglud gebeugt, fonbern vielmehr als ware er von froben Giegen ju noch froberen Triumpben in feine Sauptftabt jurud gefehrt. Muf Strafen und Dlaten wogte eine ungebeure Bolfsmaffe; aus den Renftern ber Saufer bis an die Giebel beugte fich bie frendig barrende Menge bervor, bie Dader felbft maren mit Menfchen befest, und überall ber ericoll ber Buruf rubrenber Bewilltommung und ber unzwendeutigften Liebe, aus ber Bruft vieler taufend von Thranen überrafchter Menfchen bervor flurmend. Dieg ift bas große Borrecht trefflicher Rurften, baß fie erlittenes Ungemach bem Setzen ber Unterthanen enger noch und inniger verbindet, und bag ihnen aus ben Bidermartigkeiten bes Lebens felbft die Liebe des Bolfes

heller, als sie biese sonft erkennen mochten, entgegen blubt. Die Prufungen bes Schickals, weiche im Laufe ber Jahrbunderte die Landez treffen, haben immer das Ebelste ihres Wesens aus ber verborgenen Tiefe ihres Charakters zur ktäftigen Thätigkeit hervor gerufen, und Gelbsterkenntniß, die Werthichaung angeborner Eigenthumlichkeit erst möglich gemacht. Seit dem Kriege vom Jahre 1805 schien es keinem Osterreicher mehr zweiselhaft, daß man zur Rettung der Nationaleigenthumlichkeit, bey einst wieder drohender Gefahr, das Theuerste, ja das Leben selbst himzugeben bereit sepn muffe, und daß es auf Erden keine heiligere Pflicht gebe, als Erhaltung und eble Sicherstellung des Batwlandes.

Diefe Gefinnungen, welche Beinrich Collin von je ber genabrt und auch in feinen Werten verbreitet hatte, waren jest in ibm burd bie Erfahrungen bes lebens ju noch gro-Berer Lebendigfeit ermachfen. Bu biefen gefellte fich aber nun auch ein tiefer Sag gegen bie Unterbruder ber Bolfer aller Beiten, weichen Geiftern ber Bolle, wie er fie nannte, er in ber Gefdichte nachfparte, um fic bas bestimmtefte Bilb von ihnen ju vergegenwartigen, und biefen Gegenstand feines Unmuthe unter jeber Berhullung, welche verschiebener Charafter ber Beiten und Mationen geben mochte, ju erfennen. Rugleich fucte er fich mit ber Gefchichte feines Baterfanbes vertrauter ju machen, nachbem er beffen innere Berfaffung, fo wie bie vielfältigen Bergweigungen ber Befcafteführung burd mehrjährigen Bleiß und burd bie Art feines Berufes felbft genauer und grundlicher erforfcht batte, als fo viele, bie fic barüber in öffentlichen Schriften ju reben geftate ten. Ruggers Chrenfplegel bes Saufes Offerreich marb ibm ein febr gefchattes, oft und wiederhoblt gelefenes Lieblingsbuch , bas er in vieler Sinficht fur ein Reifterwert ertlarte. Er bachte bamable bereits ofter baran, ein Trauerfpiel aus ber vaterlandifchen Gefdicte ju foreiben ; boch glaubte et fic noch feinesweges binlanglich bagu ausgeruftet. Uberbaupt fagte ibm noch immer bie neuere Befdicte binfict lich ber bichterifchen Bebandlung nicht fo febr zu , wie bie alte, und bie vertraute Rabe ihrer Beffalten wollte nicht recht in die ideale Rorm ber Charaftere paffen, welche et fic ben feinen fellberen Berten aus ber alten Siftorie geichaffen batte. Wenn er im Balboa bie Bebandlung eines modernen Stoffes verfuct batte, und ins besondere mit ber bort gemablten Charakteriftik zufrieben mar, fo glaubte er boch gang andere Bege einschlagen gu muffen, um ein mabrhaft lebenbes Bilb ber neuen beroifden Belt vor ben Bufdauer ober Lefer ju führen. Go glaubte er juweilen ben Charafter bes Balboa felbit ju allgemein gehalten, und nur in jenem des Pedrarias die polle Rraft ber Charakteris frung entwickelt ju baben. Der Charafter ber Maria, melder ihm ber in bemfelben ausgesprochenen Gefühle wegen besonders werth und theuer mar, fdien ibm bennoch zu Beiten jener Individualitat ju entbehren, welche die Darftellungen neuerer Charaftere in manden Dichtungen ber Deutfden Runft fo febr auszeichneten. Borguglich bemunberungswerth ichienen ibm in Sinfict auf Charafterbilbung Beren Werners Sone bes Thals, welche in ber erften Ausgabe " noch nicht wie jest von fchielenden myftischen Beftrebungen

gang und gar verunftaltet maren. Aud in Werners Martin Luther, aus welchem er balb nach beffen Erfcheinung ein forgfaltiges Studium gemacht batte, bewunderte er bie gludliche Unlage ber Charafteriftit, und rieth bem Berfaffer, ben er fpater perfonlich tennen lernte, je mehr er burch biefe vertrautere Bekannticaft felbit von Achtung fur ibn burcherungen mar, fremmuthig und offen, wie er immer ju fenn pflegte, an, biefen boch nur ins Unwefentliche binaus ftrebenben Dofticismus, ber aller foliden Grundlage ents bebre, ju befeitigen, und vielmehr von ber Charakteriftik im Trauerfpiele auszugeben, worin er einen fo boben Grad ber Bortrefflichkeit erreicht babe. Go mar er auch, bereits feit herrn Merkels Schmabungen, auf Tiefs Genovefa aufmerkfam geworten, bie er, nach vielfaltigem Studium, mit Bothe's Rauft als bas tieffte Bert ber Deutschen bramatifden Runft betrachtete, auch, wenn men es in zwen Theile fondern wollte, nach geringen Beranderungen, gegen die Meinung felbit mander Berebrer bes Dichters, jur Aufführung geeignet fand. Der echt Deutsche Geift, ber biefes Berk burchbringt, biefe Fulle marmen Lebens, bie es fo berrlich macht, erfulte ibn mit immer machfenter Bewunderung; er glaubte auch gang flar ju ertennen, bag ohne biefen Borganger Ochillers Jungfrau von Orleans nie entstanden mare. Diejenigen, welche auch noch in fo fpater Beit bat Dafenn einer romantifden Poeffe laugnen wollten, pflegte er vorzüglich auf Tiels Genovefa zu verweifen ; und je weniger er felbst anfangs biefes Bert ergrundet batte, Defto bestimmter außerte er in ber Bolge bie Meinung, bas nur Berbilbung ober einseitige Bilbung bes Geschmads ben Eingang in biefen offenen Tempel bes Ochonen verwehren tannte.

Dicht aber alles, mas Beinrich Collin an anbern bee munberte, glaubte er auch fich felbft erlaubt, fonbern pfleg-· te überhaupt zu fagen: baß jeber bie ibm eigenthumliche Grundanlage ber Runftfertigkeit genau erforfchen, und ber ertannten burch die gange Rolge feines Lebens getreu bletben follte. Um wenigsten bielt er es fur recht, wenn ein Rünftler in irgend einer Form ber Runft arbeitete, die ibm noch nicht eigentliches Bedurfniß ber Darftellung geworben mar. Es mar ibm baber bie Buth, mit welcher mande neuere Dichter fich in die Empfindungsweise eines andern Reitalters unferes Baterlandes, fo gu fagen, binein fvornten, vor allen verhaft. Dergleichen Dichtungen pflegte er als ein offenes Bekenntniß der Armuth ihrer Berfaffer zu betrachten, die in fich felbft feinen eigenen Rond ber Empfindung aufgefunden , und barum allein fich jur Dace. affung frember berben gelaffen batten. Benn er baber, wie er damable, befonders burch bas eifrige Bureben bes Frenberen von hormapr bewogen, bereits entschloffen mar, einen Stoff aus ber vaterlanbifden Befdichte, ober menigftens aus der neueren Beit, mit Unftrengung aller ibm gegebenen Rraft ju bearbeiten , fo wollte er boch auf alle Ralle fich felbit getreu bleiben, teine frembe Runft nachab: men, nirgends nach ihm felbft nicht eigenthumlichen Breden ftreben, fondern nur ein aus feiner innerften Eigenthumlichfeit bervor gegangenes Bert icaffen.

Unter ben Begebenbeiten ber vaterlanbifden Gefdicte ichien ibm Otwefar von Bobmen ein fo berrlicher tragifder . Stoff, baf er ibn mobl obne weiteres jebem anbern ber neueren Gefdicte jur Bearbeitung vorgezogen baben murbe, wenn ibm nicht noch mandes aus jenom Reitalter zu. buntel gewesen mare, worüber er fich erft eine grundliche Aufflarung verfchaffen wollte. Bon ben großen Gegenfagen ber benben Bauptcharaktere, Rubelphs von Sabsburg und Ottotars, verfprach er fich die größte Birtung. Die Bemablinn Ottofare glaubte er, ohne fic einer Dadahmung foulbig ju machen, als eine zwepte Laby Dacbeth behanbeln zu follen; Ottokarn felbft wollte er im . Berbaltniffe ju ihr als einen vom Bewußtfeyn bofer Sould tief banieber gebruckten Mann barftellen, ber in ber unlieben Erfcheis nung diefer feiner zwepten Gemablinn eine für feine Berfunbigung an ber erften Gattinn ibm auferlegte Burbe anb Schmach bes Lebens erfannte. Diefer 3bee ift er auch fpater ben bem Entwurfe bes Belbengebichtes " Rubolph von Sabsburg" treu geblieben. Co berrlich und fur bie Runft überhaupt geeignet ibm aber auch immer bie Beschichte bes öfterreichifden Staates erfdien, fo glaubte er bod noch bamabis für bas Trauerfpiel wenig Ausbeute in ihr ju finden. Für bas historifche Ochauspiel ertannte er fie mobl reich an in jeber Binficht gunftigem Stoffe, er hielt aber bamable bas biftoris fce Ochauspiel mehr fur eine Abart als fur eine wirkliche Gattung ber bramatifden Runft, und wollte, zwar mit aller Unertennung der Benialitat in Chaffpeare's Ochopfungen, eine eigene Abbandlung gegen babfelbe verfaffen. Einige seiner Ibeen über biesen Gegenstand sind im fünften Bande ber Berke, besonders in den aphoristischen Gedanten über verschiedene Gegenstände ber dramatischen Kunft, über Einheit bes Orts und der Beit im Drama, über den Chor, über die Charakteristik im Trauerspiele, zerstreut anzutreffen. Borzüglich glaubte er dem historischen Schausspiele den Mangel strenger Einheit, welche es nie zu erreichen im Stande sep, vorwerfen zu können, und behaupteste, daß es unter dem angehäuften Stoffe erliege, und sich im Ganzen seines zu weit ausgedehnten Baues nicht auf jener Sohe erhalte, welche die Würde und Erhabenheit der tragischen Muse forderen.

Gein Bruber , beffen Unfichten bierfiber gerade bie entgegen gefesten waren, batte mabrent ber Unmefenbeit ber Prangofen in Bien fein fpater in Cotta's Berlage erfchiene nes Ochaufpiel "Bela's Rrieg mit bem Bater" gefdrieben, und ibm ben feiner Burudtunft bamit eine Uberrafdung bereitet. Diefes Stud , welches gang ber biftorifden Bebandlungbart folgte, und gerabe auf ben Begenfat ber eigentlichen Tragodie, felbft mit Einführung einiger an die Charafterbilbung bes Luftspiels grengenber Perfonen binftrebte, war freplich nicht in bem Style geschrieben, ben fich Seinrich Collin nun bereits in mehreren burchbachten Berten eigen gemacht hatte; bennoch fand es, mit Ausnahme einis ger Ocenen, die er jeboch fur unvermeibliche Folgen ber biftorifden Bebanblung bielt, feinen Bepfall. Er glaubte bem Chauspiele auch eine gunftige Mufnahme versprechen ju durfen, und bestrebte fich, wiewohl vergebens, es auf

Die Babne zu bringen. Gerabe aber bie Charafterifirung. welche fo vielen Unftog fand, batte ins besondere feine Aufmertfamteit erregt, und ba bas Stud fich teine Tragbbie nannte, wollte er auch feinen Grund bes Sabels barin finben , daß ber Berfaffer in bemfelben Luft - und Traueripiel in fo nabe Berubrung brachte. Eben bief batte aber ber Bruder mit gutem Bebachte magen wollen, weil er ber Meinung mar, bag bem größten Theils nur auf falichem Dathos rabenben Spiele unferer tragifden Runftler burd einen folden Gewaltstreich am leichteften gesteuert werben tonnte, und bag bie immer mabrenbe Nachbaricaft naiv gebaltener Charaftere bie tragifden Selben ober vielmehr ben fie barftellenden Schauspieler zwingen mußte, von einer blog in der Ginbildung berubenden Bobe ber Runft jur einfacen anspruchslofen Ratur berab ju fteigen. Die Richtannahme bes Studes vereitelte mobl jene Abficht; boch mar biefer Berfuch feines Brubers fur Beinrich Collin felbft eine Beranlaffung fowohl bes Nachdenkens, als bes Streites für und wider bas hiftorifde Ochaufpiel überhaupt geworben, und batte feine frubere Unficht, bag ben Bebanblung neuerer Stoffe auch eine andere Charafteriftit gemablt merben mußte, wenn fie reelle Bahrheit geben follte, noch mehr bestartt. Mur glaubte er, und batte bierin gewiß volltommen Recht, Diefes auch mit engerer Begrenzung auf rein tragifde Zwecke erreichen ju fonnen, ba es gang und gar, nicht nothig fen, Lufte und Trauerfpiel gleichfam mit einander vermengt auf die Bubne ju ftellen. In Diefer Binficht mar ibm Chatipeare's Seinrich ber Gedite, ben er

nun lange nicht vorgenommen hatte, eine Quelle mannigfachen Runftgenuffes. Die ftrenge und einzige Berücksichtigung tragischer Effecte in biesen brey im innigsten Busammenhange befindlichen Trauerspielen schien ihm ben einem Dichter um so mehr bewunderungswerth, welcher sonst
so gern das Romische in's Tragische zu verflechten pflegt,
und in benden jederzeit groß ist.

Diefe weit umfaffende Runft bes großen Meifters, mel. der mit einem fubnen Buge gange Beltbegebenbeiten auf bie Bubne führt, gebachte er aber jest nicht felbft ju verfuchen. Er wollte vielmehr in einem engeren Raume neues res Leben, Thatenkraft, und die Gewalt ichulblofer Liebe in einem lebendigen Gemablbe weniger Figuren entwickeln, und hatte bierzu bas Schickfal ber Bianca bella Dorta fich auserfeben. Er bantte biefen Stoff bem Rrepberen von Bormapr, mit welchem er feit Balboa in engeren Umgang getreten mar, ber, je mehr fich ihre mechfelfeitigen Befcaftigungen berührten, vertrauter und inniger murbe. Wenn Baron Sormage mit einer feltenen Lebenbigfeit bie paterlandifche Befchichte jur Erhebung des Nationalgefühls ju umfaffen fuchte, fo batte Collin ber Dichter ben Ausarbeitung feiner Trauerspiele feine andere als biefe Absicht. Baron Sormant glaubte aber, Collin murde weit beffer thun, wenn er im vaterlandifden Stoffe felbit feine Ibeen ausführte, wodurch fie lebendiger jum Bergen fprechen und bie Gemuther befto inniger ergreifen murben. Collin fonnte zwar biefen Grunden feine anderen als feine aus ber Ibealitat ber Runft bergeboblten Bemeife entgegen fegen, mele

de bas Berfahren aller neuen Runftler, und jenes ber alten felbft, bie ben Stoff ber Bearbeitung aus ber Gefdichte ibres Baterlandes ju nehmen pflegten, ju miderlegen ichien: er mar aber anfangs nicht bagu ju bewegen. Bielmehr mar es einer feiner liebften Gebanken, einen Dithribates ju fcreiben, und bier mit einer Frenheit, die er fich in neuerer Gefdichte nicht gestatten ju fonnen glaubte, bas machtvolle Entgegenftreben eines fraftigen Gemuthe gegen Roms Belttprannen ju zeichnen, welches ruhmvollen Tob munichenwerther als die Edmach bes fremden Jodes finben follte. Er batte bieruber auch mit Johannes Duller burd Baron Sormapre Bermittelung fich in Beziehung auf die Quellen bes gactums in's Ginverftanbniß gefest. Muller, welcher Collin ben Ofterreichifden Corneille gu . nennen pflegte, batte über bie Babl bes Begenftanbes grofe Freude gezeigt, und ibn, ben er als Dichter wie als Menich achtete, febr ju biefer Arbeit aufgemuntert. Es fand fich aber ben naberer Beleuchtung bes Begenftanbes und ber Art ber Musfuhrung, bag bie Beziehungen ju beutlich und fonnentlar fepn murben, um gewagt werben gu Eonnen.

Nach ber erften Darftellung Balboa's hatte ihm fobann Baron Sormapr die Bearbeitung ber Bianca della Porta vorgeschlagen. Collin konnte anfangs nicht an die Ausführung benken, jest aber nach überstandenen Sturmen bes öffentlichen Lebens ging er mit besto größerem Eifer an eine Dichtung, in welche er alle seine nur zu schmerzlich aufgeregt wordenen Gefühle der Vaterlandsliebe und nationaler

Selbstffanbigfeit nieberzulegen boffte. Er verwandte ben größten Gleiß auf bas Studium Muratori's, um fich feines' Stoffes gang ju ermachtigen; je mehr er über ben gemable ten Begenstand nachbachte, um fo mehr marb er von ibm begetitert. Er arbeitete mit größerer Leichtigfeit als gewöhnlich , und fubite fic durch den Umftand , bag biefer Stoff aus ber Beit ritterlicher Rraft und Starte bes Bemathes genommen war, nicht etwa gebemmt, fondern jur freveften Entwickelung feiner Ideen erboben. Dlan und Charafteris flit erheben biefes Bert in jeber Rudficht über Balbog, mit Polyrena bat es bie garte Musführlichkeit ber Empanbung gemein, an Rraft und Starte ber Charafterbarftellung wetteifert es mit Regulus und Coriolan, nur bag biefe Charafterbildung bier weit poetifder als in jenen benden Studen ericeint. Die Bandlung felbit, burchaus groß gebalten , erhalt fich in gleicher Lebenbigkeit bis jum Ochluffe. Die benben Sauptcharaftere bes Trauerspiels, Bianca und Ezeline, ergreifen burd die Rubnheit ihrer Erfcheinung, und bilben jugleich ben vollenbetften Gegenfat, ber immer bentbar fenn mag; es ift bie Tugenb, welche ber frechen Billfür gegen über in einfacher Erhabenheit auftritt , und burd bie beilige Starte ibrer Ratur fich in bem ichmerften Rampfe flegreich behauptet. Die übrigen Charaftere find Diefen benben in allem nur untergeordnet. Auf ber einen Geite Grimalbi, ber unwillige Diener eines ihm ju gewaltigen herrn, aus beffen Banben er nicht mehr gurud tann, auf ber andern Geite Battifta bella Porta, Die meide Empfindfamfeit gut gearteter bod fowader Gemuther C ( 2 .

barffellend, nicht obne Energie, boch immer neuer Anreaungen bedürftig , um auf ber ihm eigentlich fremten Babn ber enticoloffenen Rraft fiegreich auszubauern. Die übrigen Getreuen Bianca's, find Manner von mehr ober weniger entschiebenem Billen, alle boch von bem hoben Borbilbe Bianca's begeiftert, beffen ftrablenbem Lichte fie burch bas leben folgen. Und fo wollte es ber Dichter; es mar nicht feine Absicht, ber fturmifden feinblichen Rraft gleiche Starte im Rampfe entgegen ju ftellen; vielmehr follte nur die befdeibene Tugend fur ben Frieden geborner Menichen von bem Andrange niederschmetternber Ubergewalt überrafct, ibr Auferftes thun, um fich ju behaupten, und die von Gott geschenkte Burbe bes Dafenns glorreich felbit bis in ben Lob ju bemabren. Ein Beib ift ftarter, wie biefe Dtanner alle, Marcino nicht ausgenommen, ben mehr zum Charafter gewordene Treue bes Dieners, als felbftbegrundete eigene Rraft aufrecht erhalt; ber Dichter glaubte aber feinem Berte baburd nicht ju icaben, ba es wohl bas Borjuglichfte ift, mas und im Leben begegnen mag, wenn wir feben, wie felbft alltägliche Rraft, burch bie 3bee bes Rechts und der Tugend über fich felbft erhoben, mehr leiftet, als bie reich ausgeruftete Starte bes Lafters, welche breit auf ben Ochagen ber Erbe fußet, und nichts Soberes als zeitlis den Benug tennt. Ezelino follte gang als Reprafentant biefer Übergewaltigen auftreten, melde von Beit ju Beit über ben Erdball wie im Sturm und Donner babin fabren, um bie Bolter für die vergeudete Kraft ihrer urfprunglichen Ratur ju guchtigen. Unbere Abfichten wie biefe eine, verbanb - ber Dichter nicht ben ber Ausarbeitung eines Charafters, ben er ber Beidichte treu nachzubilben bemubt mar, und ber haber auch mit ritterlicher Sobeit ber Befinnung auftritt, welche unferer Beit ben Erfdeinung jenes Trauerfpies les überhaupt gang und gar fremd genannt merben tonnte. Miemabls mar es bes Dichters Eigenheit , in feinen Berten verhullte Debengmede, welche an fich felbft jedes Runftwert gerftoren, untergubringen, fondern bie 3bee, bie ibn jur Dichtung felbft begeiftert batte, wollte er auch allein und genugend entwickeln. Das Bedürfniß feiner Beitgenoffen batte ibm ben gewählten Stoff ber Darftellung por allen werth und theuer gemacht; er wollte aber nichts aus ber Gegenwart in die bargeftellte Bergangenheit binein amingen, und etwa bie Durftigfeit neuerer Bestalten bort in foloffaler Gifenruftung einber ftolgiren laffen. Er betrach. tere basjenige, mas er bichtete, nicht als Bert feiner Billfür, fonbern als bie Gabe einer boberen Begeifterung, und ertannte in fich feine andere Bewalt über ben Stoff ber Dichtung, als jene, von welcher er felbft unwillfürlich nach bem erkannten Beburfniffe jenes Stoffes ju beffen Bollenbung getrieben murbe.

Bald nach bem Anfange bes Jahres 1806 hatte fich bas Gerucht in Bien verbreitet, baß eine Gesellschaft aus bem hohen Abel die bepben Hoftheater übernehmen, und auch bas Theater an ber Bien an fich taufen wurde. Freyherr von Braun, ber bas Directorat der beyden Hofthea:

Ţ,

ter mit Glad geführt batte, und auch Gigenthumer Theaters an ber Bien geworben mar, wollte nun fīф eines Gefcaftes entichlagen, bas ibm vermuthlich in letten Reit zu laftig fenn mochte. Collin marb von jener Gefellichaft aufgeforbert, einen Dlan jur Berbefferung ber Biener Ochaubuhne ju verfaffen, welchen er auch ichon im Day bes Jahres 1806 überreichte. Es mar bier weniger barum ju thun, auf bie großen Zwede, welde burd eine volltommen nach ben Beburfniffen ber Beit eingerichtete Bubne erreicht werben tonnten, bingumeifen als vielmehr auf babienige, mas in ber bestebenben Organifation mangelhaft fenn mochte, die Aufmertfamfeit bingulenten, und folde Borfdlage ju geben, welche bie gewünfch= te Berbefferung berben fubren tonnten. Der Auffat beftand baber auch größten Theils aus folden Borichlagen, die bis in die kleineren Theile ber mechanischen Unordnungen ber Bubne fich verbreiteten. Bas biervon ber größeren Lefewelt intereffant fenn konnte, murbe im funften Banbe ber Berte, unter ber Auffdrift "Ideen jur Berbefferung ber Biener Bubne" aufgenommen. Gewiß ift in biefen Borfoligen viel Unwendbares, manches, mas nur bie Frucht einer fo genauen Aufmertfamteit fenn tonnte, wie jene mar, die er feit feiner frubeften Bilbung ber Biener Bubne gefdenft hatte; auch murben einige diefer Borfchlage wirklich in Inwendung gebracht. Bas aber in biefem Auffage viele ber frembete, ift bie ansgebehnte Birtfamteit, welche er ben Ohaufpielern ben ber Regie bes Theaters einzuraumen für

aut bielt. Der Berfaffer biefer Lebensbefdreibung bekennet gern, daß feine eigenen Ubergengungen bierin gang von jenen Beinrich Collint abweichen. Bon unferer Biener Schaububne bier gar nicht zu fprechen, wo ins besondere bie Rabige feit ber Spielenden fich mehr jur beclamatorifden Runft binneigt, bas eigentliche volle und gange Spiel aber meniger pflegt und ausbildet, baburch aber nothwendig mehr rhetorifche als poetifche Berte beforbert, fo gerath überbaupt jebes Theater, mo ber Ochauspieler vorzuglich ben ber Babi ber aufzuführenben Stude mitzufprechen bat, in bie unvermeibliche Gefahr, fich in einseitigen Beftrebungen ju verlieren, und dem Bortrage, ber nur ber Erflarer und Beleber poetifch tief gefühlter Dichtungen fenn foll, mebr als biefen felbft zu bulbigen, baburch bie Aufmertfamkeit bes Dublicums mehr auf die Birtuofitat bes Spiels als die Dichtung felbft ju lenten, wodurch wieder bie folibe Begrundung eines auf Nationalideen beruhenden Theaters für immer unmöglich mirb.

: 3

į

1:

1;

ľ

ì

Seit einem halben Jahrhunderte erneuen und wieders hohlen fich die Klagen der Deutschen, daß unter ihnen teis ne wahre Nationalbuhne entstehen wolle; woher aber sollte dieselbe herab kommen? Man seufzt, und geberdet sich schr kläglich darüber, daß das Theaterpublicum nirgends einen sest bestimmten Geschmack zeige, und daß es daher kaum möglich sey, mit einiger Bahrscheinlichkeit den Erfolg eisnes bramatischen Berkes im voraus zu bestimmen. Wie aber sollte nur immer das Deutsche Publicum zu einem sicheren Urtheile über bramatische Kunft gelangen, so lange die Leis

tung ber Bubnen größten Theili vom Schanfpieler abbangt. ber Dichter aber , ber ibr einzig Charafter und beftimmte Geffalt geben tonnte, als Rebenverfin auftritt? Mis in Atalien Die Aufmerklamkeit bes Publicums fic pon bem Bebalte ber mufikalifden Erfindungen mehr auf ben Bortrag und die Ganger binlentte, artete bie Runft felbft aus, und ftrebte gronten Theils nur nach Glang bes Auferen und warb aus einer die Gemutber in ihrer gebeimften Tiefe aufregenden Oprache bes Befühlt eine muffige Odmeich-Terinn bes Bebors, welche Betanbel feil biethet. In ber Mableren erftarb bie beilige Rraft ber Runft, als man mebr Die außere Ausführung ber Berte, als bie 3bee, welche fie ausbruden follten, ju berudfictigen anfing. Bas biefen Runften begegnete, muß auch ber Dichtfunft unter abnlis den Umftanben nothwendig widerfahren. Daß ber Ochaufpieler vorzüglich auf bas Darftellbare, auf Effect, Birfung, ober wie man es nennen will, Rudficht nimmt, ift tom nicht nur nicht zu verargen , fondern es ift feine eigentliche Pflicht; benn er bat ben Beruf, Die Dicheung burch Darftellung ju beleben. Er iert fic aber nur ju oft in ber Abichagung bichterifder Borte, weil baju weit mehr ger bi's, als die ausgebildete Renntniß besjenigen, mas fo genannten Effect pervor bringt, weil eben basjenige, mas genann Beitraume mehrerer Sahre Theaterwirkung hatte, es in ben nacht folgenden , wo ber Charafter bes Bolles endere Richtung nahm, nicht mehr haben wird. Bie man nun ben Abichagung mufitalifder Berte nicht bas Ordefter, fondern ben Capellmeifter ju Rathe giebt, fo mare

Ley Beurtheilung ber Schauspielerfindungen nicht ber Spieler, fondern ein. Erfinder ju befragen. In Rranfreich, wo von ie ber ber Schausvieler auch Meifter tes Theaters war, ward auch die bramatifche Dichtfunft rein beclamatorifch; jener Dichter wird aber bort ber Große genannt, ber gute Reben fo ju fdreiben weiß, fo bag eine gemiffe Ungabl Derfonen fie abbalten tann, obne fic unter einander zu ftoren, ober die Begebenbeit, die fie barftellen foll, aus bem Beleise zu bringen. In Deutschland bat ber tiefere Ginn bes Mationaldarakters in ben Ochauspielern auch folibere Rorberungen an ben Dichter erzeugt, immer aber boch folde, Die er, welcher bobere Ablichten als außeren Effect bat, ju befolgen felten fich gestimmt fühlt, wenn ibn nicht elwa Die Uberzeugung, bag bramatifche Berte erft auf ber Bubne in ihr eigentliches leben treten, bie Aufopferung mander Befentlichfeiten ber Runft als erlaubt barftellt, um bie Aufführung zu erlangen. Reiftens haben indeß bie vorjuglichen Dichter ber Deutschen bas Theater, wenn fie nicht, wie Schiller und Gothe, felbft Leiter maren, gang aufgegeben. Gie haben theils Berte geschrieben, als wollten fie es ber Bubne, die fie nicht mehr achteten, unmöglich machen, fie aufzuführen, wie früher Gothe ben gauft, Schiller Don Carlos, wie Lief Genovefa und Octavianus, wie Rouque ben Belb bes Morbens, Berner bie Gobne bes Thals, ober fie waren, wenn fie wirklich fur bie Bubne fdreiben wollten, welche fie ihrer Aufmertfamteit benvielen faliden Beftrebungen, bie fie bort gefunden, feit lange nicht werth gehalten batten, nicht mehr im Stande,

:: 🛪

÷.

- j

33,

: : :

...

1

والمنا

7

ı,

21

20

٠,

ċ

ċ

į

. tung ber Bubnen größten Theils vom Ochauspieler abbangt, ber Dichter aber, ber ihr einzig Charafter und bestimmte Beffalt geben tonnte, als Debenperite auftritt ? 216 in Atalien bie Aufmertfamteit bes Dublicums fich von bem Behalte ber mufikalischen Erfindungen mehr auf ben Bortrag und die Ganger binlentte, artete bie Runft felbft aus, und ftrebte größten Theils nur nach Glang bes Augeren, und marb aus einer die Gemutber in ihrer gebeimften Tiefe aufregenden Oprache bes Befühls eine muffige Odmeide ferinn bes Bebors, welche Betanbel feil biethet. In ber Dableren erftarb die beilige Kraft ber Runft, als man mehr Die außere Ausführung ber Berte, als die Ibee, welche fie ausbruden follten, ju berudfichtigen anfing. Bas biefen Runften begegnete, muß auch ber Dichtfunft unter abnliden Umftanden nothwendig widerfahren. Dag ber Goaufpieler vorzüglich auf bas Darftellbare, auf Effect, Birfung, ober wie man es nennen will, Rudficht nimmt, ift ibm nicht nur nicht zu verargen , sonbern es ift feine eigentliche Pflicht; benn er bat ben Beruf, die Dichtung burch Darftellung ju beleben. Er irrt fic aber nur ju oft in ber Abichabung bichterifder Berte, weil baju weit mehr gebi ., als die ausgebilbete Renntnig besjenigen, mas fo genannten Effect bervor bringt, weil eben babjenige, mas in einem Beitraume mehrerer Jahre Theaterwirtung batte, es in ben nachft folgenden, wo ber Charafter bes Bolfes ine andere Richtung nahm, nicht mehr baben wird. Bie man nun ben Abichatung mufitalifder Berte nicht bas Ordefter, fondern den Capellmeifter ju Rathe giebt, fo mare

Lev Beurtheilung ber Schauspielerfindungen nicht ber Spieler, fondern ein. Erfinder ju befragen. In Frankreich, wo von je ber ber Schauspieler auch Meifter tes Theaters war, ward auch bie bramatifche Dichtfunft rein beclamatorifch; jener Dichter wird aber bort ber Große genannt, ber gute Reben fo ju fdreiben weiß, fo bag eine gemiffe Ungabl Derfonen fie abhalten tann, ohne fic unter einander ju ftoren, ober die Begebenheit, die fie barftellen foll, aus dem Beleife ju bringen. In Deutschland bat ber tiefere Ginn bes Mationaldarakters in ben Ochausvielern auch folibere Rorberungen an ben Dichter erzeugt, immer aber boch folche, bie er, welcher bobere Abfichten als außeren Effect bat, ju befolgen felten fich gestimmt fühlt, wenn ibn nicht elwa Die Uberzeugung, bag bramatifde Berte erft auf ber Bubne in ihr eigentliches leben treten, bie Aufopferung mander Befentlichkeiten ber Runft als erlaubt barftellt, um bie Aufführung zu erlangen. Deiftens haben indeg die vorjuglichen Dichter ber Deutschen bas Theater, wenn fie nicht, wie Schiller und Gothe, felbft Leiter maren, gang aufgegeben. Gie haben theils Berte gefdrieben, als wollten fie es ber Bubne, bie fie nicht mehr achteten, unmoglich machen, fie aufzuführen, wie früher Gothe ben Rauft, Schiller Don Carlos, wie Tief Genovefa und Octavianus, wie Fouqué ben Belb bes Morbens, Berner bie Gobne bes Thals, ober fie waren, wenn fie wirklich fur bie Bubne foreiben wollten , welche fie ibrer Aufmertfamteit benvielen falfden Beftrebungen, bie fie bort gefunden, feit lange nicht werth gehalten batten, nicht mehr im Stande,

etmas Darftellbares ju Tage ju forbern. Die bramatifde Runft, melde unter allen Runften ber großten Offentliche Beit bebarf, marb fo unter ben Deutschen in die enge Stube gebeimer Studien jurud gebrangt, mo mander Dicter. über fich felbit brutend, feine Benialitat an Berten vergeubet, welche bas Bolt nicht ansprechen tonnen, weil ber Dichter felbft biefes Boll nicht fennt, welche gang ber Runft frembartige Beftrebungen zeigen, weil bem Dichter felbit bie Ochaububne fremt geworben ift. Ginige biefer Berte baben fich ihrer Unaufführbarkeit jum Trope auf die Bubne gebrangt; fie haben bort bas Ocidfal, bem fie nicht entgeben tonnten, auch nothwendig gefunden, und find entweber verlacht worben, ober bie Ralte ber befrembeten Bufeber zeigte bie Entfernung bes Dichters von feinem Dublicum, bas er jum Benfall ju bewegen gehofft batte. Der Migcredit an ben Ericeinungen ber neueren Dichtkunft bat badurd erft vollftandig Dlat gewonnen; bie Bubnen aber behelfen fich mit einigen befferen Werten voriger Beiten, mit Radaffungen frember Runft, ober mit jenen feichten Erzeugniffen , welche die Oudt nach Erwerb einigen unfeligen Schreibern eingibt, wodurch fle mit Bermeibung alles boffen, mas ben Beift ansprechen tonnte, nur die Augen zu beschäftigen trachten, und fo ben Ruin bes Befchmades am Erhabenen und Ochonen foftematifc vollenten. Die befte Beit ber Deutschen Cheater ift immer jene gemefen, wo Odrober, ber bier nicht als Ochausvieler, fonbern als Chuler Leffings und Renner ber Brittifden Runft fich thazig zeigte, einen bestimmten, gang auf bie Brittifche Anfict ber Buhne beschränkten Geschmack in Deutschland burch freve Nachbildungen jener Muster eingeführt, und so ben bas mahligen Theaterbichtern eine sichere Richtung gegeben hatte, wodurch, wenn auch ein fremder, doch ein dem Deutsschen Charakter verwandter Geist die Schaubuhne in durchzgängiger Einheit ihres Strebens aufrecht hielt. In eblerem Ginne wird sich diese Zeit einst wiederhohlen, wenn der nicht mehr zwendeutige Charakter neuerer Bildung und Ansicht der Welt von solcher Arbeit gewachsenen Dichtern auf den verschiedenen Buhnen Deutschlands zur Sprache gebracht, und mit Ernst dort fest gehalten werden wird, welche Umgestaltung der dramatischen Kunstverwaltung das klare Besdürfniß unserer Bühne nach und nach selbst herben führen muß.

Diese Ansichten, welche spater bin auch Seinrich Collins überzeugung wurden, waren es bamable keineswege, und konnten es nicht seyn, weil er selbst noch ben Burdigung ber Theater zu sehr einseitig von der Betrachtung der Darstellung ausging, und vergaß, daß jedes Ding aus seinem Mittelpuncte allein, das Schauspiel daher von der Dichtung aus, welche die Darstellung erst erzeugt, einzig erschöpfend betrachtet werden konne. Übrigens hatte er das mahls bereits so mancherlen Untersuchungen über die Theorie der dramatischen Dichtunst bekannt gemacht, daß sich sein Ruf nun auch als Theoretiker im Baterlande begründete. Das seit dem Jahre 1804 wieder erneute Hoftheater- Laschenbuch verdankte ihm vorzüglich durch mancherlen Aufstäte, die er den Herausgebern überließ, seine gute Aufstäte, die er den Herausgebern überließ, seine gute Aufs

nahme; und als er enblich felbit beffen Unordnung beforate. gemann es an innerem Gehalte noch mehr, und murbe auch im Auslande gesucht. Der größte Theil ber Abbandlungen bes fünften Banbes feiner Berte erfchien zuerft in biefen Tafdenbuchern, einiges fpater bin im Morgenblatte, alle Diefe verfchiebenen Auffate fteben unter fich in jenem Bufammenbange, welchen die Bervorbringungen eines foftematifc benkenden Beiftes.immer zu baben pflegen, ber eime Geite feiner Unfichten nur immer in Beziebung auf bie übrigen, bie flar vor feinem Bemuthe liegen, entwickelt. Er bachte burch biefe Muffage, wie er fich felbft ausbruckte, nicht neue unerborte Dinge ju verfündigen, fondern vielmehr bekannten Überzeugungen, die auch die feinigen maren, ein belleres Licht ju geben, anscheinenbe Biberfpruche mander Behauptungen auszugleichen, überhaupt bas allgemeine Ginverftanbniß über Dinge bes Gefchmacks und ber Runft ju beforbern, und wo es nicht vorbanden war, berzuftellen.

Seine Ibeen über die alte Tragodie und ben Chor, welche er gewisser Maßen Schillers Unsichten entgegen stellte, glaubte er keineswegs als neue Erfidungen ober unbekannte Unsichten betrachten zu können, sondern er wollte nur damit diejenigen, welche sonst allgemein angenommen waren, gegen jene, wie ihm wohl mit Recht schien, zu einseitigen Behauptungen in Schut nehmen. Schiller schien ihm über-baupt seine Theorien nach seinen neuesten Dichtungen ums zumodeln, zu beugen und zu verändern. Wenn diese Be-bauptung von Einigen als ein sehr harter Ausspruch und

eine voreilige Aburtheilung aber die von Schiller gewiß mit vollem Bewuftfenn bes reineften Forfchens nach Babrbeit unternommenen Untersuchungen über bas Befen ber Runft betrachtet merben wird, fo werben 'andere eben fo febr, wenn bie Babrbeit biefer Behauptung fich ermeifen lant, Schillern als Dichter befto berelicher gerechtfertiget finden, wenn er nicht, wie einigen Rrititern begegnete, in feinen poetifchen Arbeiten nur Bepfpiele und Erklarungen feiner Theorien lieferte, fonbern vielmehr nach bem frenen Erguffe feiner Begeifterung erft ben Regeln nachforichte, melden er bier unbewußt, vielleicht burd andere poetifche Berte der Bor - und Mitwelt geleitet, gefolgt mar, und biefe Grundgefete feines eigenen Berfahrens nur etwas zu allgemein, wie in der Borrede gur Braut von Meffina ibm begegnete, als allgemeine Richtschnur aufstellte. Indeß bat biefer große Rubrer ber Deutschen Runft und Rritit burch feine Abhandlung über naive und fentimentale Dichtfunft, burd feine Briefe über bie afthetifche Erziehung bes Denfchen, obgleich bier von einem Berthume ausgebend, und basjenige, was bas eigentlichfte Leben ift, als beffen Schein aufftellend, ber Rritit ber Deutschen ploglich jur eigenthumlichen Rraft und jum Bewußtfenn ihrer felbit verbole fen, er bat auf den Bang der Philosophie felbft bebententer, als bis jest gewöhnlich erfannt wirb, eingewirkt, und fo auch in diefer Sinfict fic ale ein erhabener Boblthater feines Baterlandes bemabrt.

Es ift überhaupt eine Eigenheit ber neueren Rritik ber Deutschen, welche mit herbern anfangt, daß fie früher

ju ben Refultaten als ju beren Beweifen gelangt, unb baf fie oft bie treffenbiten Babrbeiten auffiellt, Die fie aber mit ben nichts fagenoften Beweifen unterftutt, bis erft in ber Rolae andere Denter bem Übel abhelfen, und bie Mangel ibrer Borganger erfeten. Dief ift aber eben bas ficerfte Beichen, baf bie Kritit ber Deutschen, wie febr fie fich auch damit zu bruften pflegen, noch gang unausgebildet fen, und bag mande Subrer ber Rritit nach Urt glucklicher Argte mehr ben fichern Sact, bas Babre ju treffen, als jenes Bermogen miffenfcaftlicher Überfcauung befigen, welches bie Berbaltniffe ber Dinge ergrundet, und bis in die gebeimfte Tiefe ihrer Entftebung bringt. Benn wir aber biefe gewiß auffallende Ericeinung genauer betrachten, fo fann fich im Bangen boch feine eigentlich ungunftige Folgerung baraus berletten laffen; benn fie entfpringt nicht aus fricifchem Unvermogen , fonbern aus bem übergewichte bes poetifden, welches feiner Datur nach überall bie Dinge in ibrer eigentlichften Geftalt erfaßt, baber auch ben Unterfuchungen philosophischer Urt bivinatorisch ju ben Resultaten vorbringt , ohne die Mittelglieder bes miffenschaftlichen Bemeifes gefunden ju baben, ober fie auch nur ju abnden. Ubrigens ift eine folde Rritit, die unmittelbar auf bem im menfchlichen Bemuthe begrundeten Gefühle bes Ochonen berubt, beffen Beweis fie nachtragt, wie widerfprechend bieg auch an fic icheinen mag, weit weniger als die Berftanbesfritte bem Irrthume unterworfen, die obne biefen fichern Leiter die ungewife Reife nad Entbedungen antritt, und nicht felten auf ber Baffermufte unbegrundeter Opeculation verfinft, oder

im bunteln Umberfcweifen an einer oben Sanbbant ftran-

Bang bibactifder Urt, und baber mehr ju feinen frie tifden als poetifden Beftrebungen geboria, ift bas Gebicht Aber bie Ochaufpielkunft, gleichfalls zuerft in jenen Safdenbudern vor die Lefewelt gebracht, und an ben Schaufpie-Ier, Beren Rorn, gerichtet, beffen fcones Salent Collin frubzeitig erkannte, und ibm mit freundichaftlichem Rathe ben fdmeren Beginn ber Runft ju erleichtern fucte. Collin bat es nie geläugnet, bag ibm Boragens Brief an bie Difonen zu diefem Gedichte die Beranlaffung gab; einige Stel-'len find fo gar gefliffentlich bem Romifden Dichter nachgebilbet, und in biefer Urt, als frepe Machgestaltung eines trefflicen Mufters, wird ibm jebermann noch bas Berbienft ber Eigenheit in ber Dachbitbung jugefteben. Das Safchenbuch bes Jahres 180g, in welchem fein Auffat über ben Chor im Trauerspiele, bann über bie Ginbeit bes Orts und ber Beit im Drama ericien, ift ber lette, melden er beforgen balf. In das Tafdenbuch bes Jahres 1818 bat beffen Bruber zwen Auffage aus ben binterlaffenen Manufcripten, die Bruberlabe jum Apollo, und über Konig Legr, welche benbe in bie Cammlung ber Berte aufgenommen wurden , eingeruct, über welche bier einiges ju bemerten tommt. Der erfte ift ein freper Oders, burd welchen Collin einige zwar febr ernft gemeinte Regeln ber Berfetunft in ber Oprache ber alten gunftigen Meifter angebenben Dichtern und gewiffen ju übermuthigen Berfechtern ihres Eigenwillens Eraftig an's Berg ju legen fucte, ohne übrigens bae

ben fich eines bofen Billens bewußt ju fenn. Der zwente Auffat über Ronig Lear ift folechterbings nur unvollendetes Brudftud eines feinem Plane nach ausgebehnten Auffages, welcher eigentlich bie mabre Methobe bes Spieles barftellen, und in Sinfict Lears bas Refultat geben follte, bag bie Art, wie Affland biefen Charafter fpiele, weil fie auf feiner Billfur und nicht auf bem Beifte bes Bedichtes berube, burchaus feblerbaft, ungulaffig, und fur die Runft felbft, die fie auf Abmege ber traurigften Art fubre, im eigentlichen Ginne verberblich fen. Um aber bem Aufwanbe der Runft, welchen Berr Iffland auf feine Darftellung bes Ronigs Lear verwendete, Gerechtigkeit wiberfahren gu laffen , batte Collin biefen Gingang feines Auffages gewählt, welcher ju intereffant ichien , um ibn , ba' bier bie Erklarung, mas er eigentlich bebeuten wolle, immer vorbehalten blieb, zu unterbrüden.

Die Arbeiten, welche von 1807 angefangen, vorzüge lich auf Veranlaffung bes herrn Regierungsraths von hartl, heinrich Collin für die beffere innere Organisation der Schaubühnen unternahm, die Theatergesetze, welche er entwerfen half, brachten ihn mit dem Regisseur der Oper des hoffstheaters, herrn Treitsche, wieder in nabere Berührung. Seit er in deffen Übersetzungen Französischer Opernbücher außer der sorgfältigen Feile der Sprache und des Verses das rühmliche Bestreben erkannte, diesen fremdartigen Ersschwingen in der Umschmelzung Dentsche Gründlichkeit und Wahrheit der Empsindung aufzunötzigen, hatte er ihn immer mit vorzüglicher Neigung als den einzigen Mann

betrachtet, ber bem Elende unferes Opernwefens ju feuern im Stande fen. Diefe Überfiedelungen fremben Auswuchses? ber nicht einmabl in feiner Beimath auf ben großen Theatern gebulbet, fondern auf Rebenbuhnen fein Unwefen gu treiben gezwungen ift, waren Collin um fo mehr ein Grauel, ba man bie burch folde vollenbete Schalheit und Oberflach. lichkeit berben geführte Erschlaffung alles mabren Intereffe für Runft und tiefere Empfindung fordernde Berte febr beute lich feben fonnte. Berr Treitfchte ehrte auch in Collin jenes grundliche Beftreben nach mabrem Gehalte ber Runftbarftellungen, ben Ernft feines Bemubens, bas Beffere wieder bervor ju rufen , und lieferte nach Collins Tobe biervon ben fprechenbsten Beweis, inbem vorzüglich auf feine Beranlaffung bas Personale bes Theaters an ber Bien, meldem er ale Bicebirector vorftanb, bem veremigten Dichter ein Requiem in ber Cocal : Pfarre widmete, beffen ernfte Reperlichkeit ber Rrau von Dichler tief gefühlte Elegie fo fcon perberrlichte.

ø.

Die Barme, Anhänglichfeit, bie treue Gesinnung ber Freunde war es, die Collins Tage kmmer reich an Freusden schuf. Ein ihm bis dahin ganz fremder Runstgenuß murde Collin zu Theil, als er durch den Umgang mit dem als Orientalisten rühmlich bekannten Herrn Joseph von Hammer bessen Bearbeitungen des Hasis und jene schöne Reibe von Dichtungen kennen lernte, welche die Schirin als einen reichen Bluthenkranz orientalischer Schönheit dare biethet. Die vertrautere Bekanntschaft beyder vermehrte ihre wechselseitige Achtung, und hammer widmete noch nach Collins sammer. Werte. 6. 80.

tem Tobe feines Rreundes das Trauerfpiel Dicafer, bas er ibm queignen wollte, feinen Danen, und vermanbte bas bafür erhaltene Sonorar als Bentrag jur Errichtung bes Denfmabls. In Baron Rothfird, bem Berfaffer bes Bannibal, ehrte Collin ben mannlichen Beift feiner Dich. tung und die Tiefe bes Runftbeftrebens, meldes allein den mabren Dichter darakterifirt. Er bat ibm , fo wie Krau von Dichler und Berr Bafchta, nach feinem Cobe einen Rlag. gefang geweiht. Die geiftvollen Gefprache bes Beren Gras fen Carl von Barrad maren für Collin Anregungen ju manden Ibeen, und wenn er bie wiffenschaftliche Musbilbung biefes feltenen Rorfders im Gebiethe ber Argnepfunde bemunberte, fo mar beffen ununterbrochene Aufopferung für bas Befte bulfsbedurftiger Menichen , welchen er fein Leben weibte, die Bereitwilligfeit, burch feine Runft verlaffenem Unglude empor ju belfen, bem fur folde Lugend vor ale lem empfänglichen Collin noch mehr ein Begenftand bertiefgefühlteften Achtung. In bem Berrn Grafen von Mercy, jegigen t. E. Regierungsrarbe, hatte er fich einen für fein Bobl warm beforgten greund erworben. Im Saufe bes ebemabligen Reichsbofratbes, Frenberen von Beg, bes Baprifden Legationstathes von Sinsberg war Collin immer willfommen, und fein Umgang gefucht. Er felbft, mit offenem Ginne fich gern gefellichaftlicher Mittbeilung bingebenb, fucte vor allem im Ilmgange mit folden-Denfchen Freude und Erheiterung, die ibm burch Charafter, rege Lebenstraft und froben Billen die Prufungen biefer Erbe ju tefteben, bedeutend und mertwurdig fcbienen. Den Mmgang folder aber, bie von ber Gelehrfambeit Profeffion in treiben pflegen, mied er, wenn fie fich nicht burch Empfange lichteit für bas Leben und feine Freuden und Leiden auch als echte Menfchen, wie er es nannte, erprobten.

Bor allem werth mar ibm bas Saus bes Grafen Dos rig von Dietrichftein, nun feines mehrfahrigen Freundes, bes trenen Bemabrers feiner Buniche und Soffnungen für eine foonere Reit bes Baterlanbes, bes Bertrauten feinet gebeimften Bebanten, vor welchem feine Geele gang offen lag. Biele Menfchen batte Collin fcaben und lieben gelernt : biefen einen glaubte er vorzüglich feinen Freund nennen ju follen, und furmabr, er bat fic wohl por ber Belt im beiligften Ginne bes Bortes als folder bewährt. Dit ber Achtung, welche bie Mitwelt feinem verftorbenen Rreunbe jollte, war er bemubt, auch die kunftige Beit bauernd betannt ju machen, und bat bie Berebrer feiner Dufe aufgeforbert, ibm ein Denkmabl ju errichten. Odwierigkeiten, welche viele von einem in ber ungunftigften Reit begonnenen-Unternehmen gurud gefdredt batten, baben ibn nur noch mehr, es ju vollenden, angefeuert, und wenn er eble Denfchen fand, bie ibn fraftvoll unterftutten, fo mar er es ale . lein, ber fle bafur empfanglich gemacht batte. Babrend bes Lebens feines Rreundes aber mar er nie ein bingegebener Bewunderer feiner Arbeiten, fonbern ein forgfältiger Drufer berfelben, um bas offentliche Urtheil zwar allerdings beforgt und es beruchichtigent, aber mehr noch auf jenen boberen Rubm bebacht, ben nur bie immer gleiche Befolgung ber Grundfate bes Babren und Ochonen, wenn fie

auch ber Zeitgeift nicht anerkennen sollte, hervor bringen mag. Wie er nun feine literarischen Bemühungen ehrte, so liebte er in ihm mehr noch jenen Charafter voll Rechtlichsteit und Treue, welchen er schon ben ber ersten Bekanntsschaft mit Regulus in beffen Verfaffer geahndet, und darum ihn kennen zu lernen gesucht hatte. Einerley Sinnes mochten sie mit frobem Muthe in die Stürme des Lebens hinaus bliden, ihrer Berzen gewiß, die keiner Veränderung, wie auch die Zeiten sich wandeln mochten, fähig waren.

Die neue Direction eroffnete bie Theater ben iften Sanner 1807, und ehrte ben um bie Biener Ochaububne nun bereits burd mande Arbeit verbienten Beinrich Collin baburd, bag fie im Burgtheater Bianca bella Dorta aufführen ließ, mabrent im Theater nochft bem Karnthnerthore Glude Iphigenia in Lauris gegeben murbe. Wenn man biefe nun mit Bewunderung und lautem Entzuden bemilltommte, fo fant auch Bianca bella Porta ein febr geneigtes Publicum, großen Bepfall, und man glaubte überhaupt lange teine fo volltommene Darftellung wie jene gefeben ju haben, ba Dabame Roofe und Berr Lange in ben Rollen ber Biance und bee Gelino ihre größte Runft aufbothen, um ben guten Billen ber Direction nach Bermogen ju unterftugen. Brodmann gab ben Burgvogt Marcine wie nur überhaupt eine Darftellung aus feiner beften Beit; feine Ergablung bes 3meptampfes zwifchen Battifta bella Porta und Ezelino ericutterte und rif unwillfürlich bie Bemuther bin. Berr Lange lieferte in der Darftellung bes

Ezelino ein vollendetes Deifterftud ber Runft; Collin glaub. te, ibm einen großen Theil bes Benfalls, ben bas Wert ers balten batte, banten ju muffen. Die Aufführung von Glucks Aphigenia aber, welche Collin, von Bewunderung bingeriffen, wiederhoblt befuchte, erwedte in ibm manche 3been über ben Charafter ber alten Tragbbie fomobl, als and. über bie Bestimmung ber Rufit, welche ibm in neueret . Beit febr von ihren urfprunglichen Zweden entfernt fcien. Er bachte nun ofter baran, felbft etwas fur Dufit ju atbeiten, und wollte fich zuerft in einem Oratorium verfuchen. Unfangs bacte er an eine Urmiba, er verfertigte einige im rifde Stellen, bie er fpater feiner Brabamante einverleibtes fein mit herrn van Beetboven bamable gepflogener Umgang aber bestimmte ion indeg bald, auf einen in aller Binfict murdigen Stoff ju benten, um ibn biefem großen Runftlet jur Bearbeitung ju übergeben. Endlich ichien ibm bie Befrenung Jerufalems ein durch Religiofitat und Großbeit bes Inhalts angemeffener Gegenstand , und er arbeitete mit viefer Liebe, immer wieber nach mancherlen Unterbrechungen babin gurud tebrenb, ben erften Theil bes Oratoriums aus, welches in brey Abtheilungen vollendet febn foute. Immer ift ibm diefes Bruchftud eine feiner liebften Arbeiten gemes fen, und er war feft Billens, es ju vollenden. Abbe Stadler, welchen Collin felbft bey ber Ausarbeitung ju Rathe jog, feste diefen erften Theil nach bem Lobe feines Freunbes in Dufit, wodurch fic Collins Bruder bewogen fanb, einen zwenten Theil bingu ju bichten, bamit ber ehrmurbige Rünftler, der bier feinem veremigten Freunde ein Dent

mabl feiner Achtung feben wollte, nicht an einem Bruchftude jo eble Rrafte verfdwenbet batte. Bende Theile find im vierten Bande ber Berte aufgenommen worben. Die Mufit, als bas Oratorium im Jahre 1813 ju einem wohlthatigen 3mede im Sagle ber Biener Univerfitat von Runft. freunden ausgeführt murbe, erregte burd bie Rulle ber Kraft und die Tiefe ber Religiofitat, welche fie auszeichnen, Die boofte Bemunderung. Bas bie Dichtung felbft betrifft, fo waren viele ber Ruborer, und vielleicht mit Recht, ber Meinung, bag fie bie Grenze eines Oratoriums überfdreite, und ju nabe an bas Drama ftreife. Es mogen aber wohl überhaupt bas Oratorium und bie Cantate ju ben fowieriaften Dictungsarten gerade in ber Sinfict geboren, weil fie vom sigentlichen Drama fic entfernt balten follen, abne barum befdreibend ju merben; und wenn j. B. tie Coopfung nach Diefer Anfict vom Dichter mit Blude bearbeitet worben, fo find im Begentheile Die Babreszeiten besfelben Berfaffers febr ungludlich ausgefallen. Diefe Battung aber überhaupt aus bem Gebiethe der Dichtfunft als unjulaffig verbannen ju mollen, icheint ju bart und ju gewagt; benn worin immer die Dufit groß ift, muß es auch die Dichtkunft fenn Jonnen, fe find verfdwifterte Runfte.

An der Bollendung dieses Oratoriums war Collin vorerst durch die Aussubrung seines Trauerspieles Maon, spater durch einen andern Versuch in der musikalischen Dichtkunft, Macbeth, endlich durch die große Oper Bradamante,
die er vollständig ausarbeitete, verhinders worden. Macbeth, den er gleichfalls für Beethoven nach Shafspeage zu

bichten unternahm, ward in ber Mitte bes zweyten Actes unvollendet liegen gelaffen, weil er zu bufter zu werben brobte. Bradamante, welche Collin mit ungemeiner Borliebe ausarbeitete, schien, ba das Werk vollendet war, herrn van Beethoven in hinsicht des darin angewandten Bunderbaren zu gewagt, es sagte ihm vielleicht auch in anderer hinsicht nicht zu, und so geschah es, daß Collin, obwohl Beethoven später die Composition bennoch übernehmen wollte, die Oper Herrn Reichart übergab, der sie während seiner Anwesenheit im Binter des Jahres 1808 in Must seite. Seine Arbeit, welche er zur großen Zufriedensheit der Direction vollendet hatte, ist aber nie zum Norsschien gekommen.

Das Trauerspiel Maon, welches Collin noch vor seiner Oper Bradamante ausarbeitete, sollte eigentlich nur ber erste Theil eines in drey Abtheilungen zerfallenden großen dramatischen Gedichts seyn. Wie über die meisten seiner dramatischen Dichtungen, ift auch über dieses Alles, was sich von seinen eigenen Ansichen in Briefen an Freunde, aber in seinem angesangenen Tagebuche der Jahre 1806 und 1807, welches er aber nur dutch kurze Zeit fortsührte, vorsand, in den zerstreuten Blättern des sechsten Bandes aufgenommen worden. Die Runstadsichten, welche er mit diesem Trauerspiesten. Die Runstadssichten, welche er mit diesem Trauerspieste verband, find dort ganz klar und deutlich entwickelt, so das es überfüßig ware, bier etwas Weiteres darüber zu erwähnen. In lebhaftem Colorit der Leidenschaft und Empfindung, an glänzendem Schmuske der Sprache möchte dies sem Werte wohl keines der früheren voran gehen, in der

Charafteriffit modte es vielleicht unter ben übrigen fieben. Ben ber Aufführung, welche ben Loften December 1807 erfolgte, ward es ziemlich falt aufgenommen, und balb zurud gelegt; nach feinem Lobe fuchte es ber Ochauspieler Rorn wieber auf die Bubne ju bringen. Der Charafter ber Phlyfibis, welchen ber Dichter, weil er in ben zwen folgenden Tragobien wichtig werben follte, fcon biefem Stude, wiewohl nicht febr in die Sandlung eingreis fend, eingewebt batte, marb von ben Ochausvielern ben biefer Bieberaufnahme bes Studes ju beffen Bortheile meggelaffen, ba ber Gang ber Sandlung baburch an-Rafcheit gewann; bas fo neu angeschnittene und burd Demoifelle Rruger, welche bie Benobia fpielte, und Berrn Beurteur, ber ben Obenat übernabm, auch in zwen wichtigen Sauptrollen neu und vortrefflich befeste Trauerfpiel marb mit unzwendeutigem Bepfalle aufgenommen. Collin batte an biefem Berte wenig Freude erlebt, fant auch, ba 1. B. Brodmann bie Rolle Longins nicht übernehmen wollte. meil er diefelbe für eine Bertrauten . Rolle erflarte , fo manderlen Berbrieflichkeiten, bag er es verfcwer, jemabls wieder etwas auf die Bubne zu geben; es ift auch bas lette . Bert, welches er bem Theater anvertraute.

Bur Beit, als Geinrich Collin biefes Trauerfpiel ber Direction übergeben hatte, mar herr August Bilhelm Schlegel nach Wien gefommen, und es entspann sich baid zwischen beyben ein naberer Umgang. Obgleich herr A. B. Schlegel sich als Berfaffer jener Recension gegen Regulus in ber eleganten Beitung öffentlich bekannt hatte, glaubte

Collin bod feinen Reind in ibm ju erbliden, feit er ibn burd vertrautere Befannticaft mit feinen Schriften genauer Bennen gelernt und gefunden batte, bag fie in ihren Grundfaben größten Theils überein ftimmten. Er glaubte bie gute Sache felbft gefahrbet, als fic über beffen Bergleichung ber Phabra bes Racine und Euripides nach jenen oberflächlichen Recenstonen im Journal de l'Empire ungunstige Meinungen in Bien verbreiteten; er hatte bas Wert, woburd ber porber auf Deutschem Boben geführte Streit gegen bie Frangofifche Tragobie nunmehr auf bas Bebieth bes Beinbes verpflangt worben mar, mit großem Bergnugen gelefen, und ba es nicht moglich mar, bas Frangofische Origie nal felbft fonell genug in einer jut größeren Berbreitung bebfelben binlanglichen Ungabl ber Eremplare ju erhalten, überfette er basfelbe mit Aufopferung mehrerer Rachte, unb ließ es mit ben jugleich mit überfesten Recensionen und mit bengefügten Unmerkungen und einer Borrebe fo fchnell wie möglich bruden. Die vielen Drudfehler, welche bie ju fluchtig beforgte Ausgabe entftellten, verfummerten bie Freude an biefer Unternehmung , wodurd er ben Reinden bes Deutfchen Befcmades einen empfindlichen Streich ju verfeten glaubte. Der Zwed, Die Rechtfertigung ber von Beren 2. 28. Solegel ausgesprochenen Gefinnungen ward indeß burch biefe Uberfegung volltommen erreicht. Man bat fie in ben fedsten Band ber Berte nicht allein aus bem Grunde aufnehmen zu muffen geglaubt, weil fie bis jest bie einzige Uberfetjung biefes bie Deutsche Runftanfict ehrenden Bertes ift, fondern weil Collin, nachdem er biefelbe vollendete,

einige Abhandlungen über bas Wefen ber bramatiffen Ammft, die er zu schreiben Willens war, als nunmehr überflüffig, auszuarbeiten unterließ, und so selbst ber Umfreis seinen eigenen Aunstansichten ohne die Bepfügung bieser Abhambelung nicht als geschlossen zu betrachten ware.

Mabame Stael, in beren Begleitung A. 28. Ochleael nach Bien getommen war, ichien an Collins unbefangener Offenheit bes Urtheils Bohlgefallen ju finden, umb zeigte zu feiner Bermunberung eine genaue Bekannticaft mit Regulus und andern feiner Berte, Er felbft bewunder= te ibr geiftvolles Gefprach , wie er vorher auch ein feltenes Benie in ihren Berten geehrt batte; boch glaubte er, bag Rrangofifder Stoll, wie febr er fic auch ju verbergen tradte, aus benden bentlich genug bervor leuchte. Die Charatterifirung ber Beiber, meinte er, gelange ibr in ihren Schriften zuweilen unübertrefflich, bie Manner aber tamen eimmer fo übel meg, bag es mebe thue, fie ju betrachten. Den auf's Bochfte gefteigerten Ochmers, welchen biefe Frau als bas Ende ihrer Romane festzustellen fucht, die Runftlichkeit, mit welcher fie aus Behmuth Leiben, aus biefem bergerreifenden Jammer bervor lock, betrachtete er als Die Folge ber Unerfattlichkeit ber Frangofifden Ratur, wele de in allem, und fo auch im Leiben bas Ubermaß fuche. Diefe feine eigentlichen Befinnungen ließ er aber feineswegs laut werben, meil er glaubte, Mabame Stael batte überbaupt fo große Borguge, daß es nicht an ber Beit mare, Don ihren Mangeln zu fprechen, wenn andere biefelben obe

nebin forgfam genug auffuchten, wie bier allerbings ber gall mar.

Die Borlefungen, welche Berr Mug. Bilb. Golegel aber bie bramatifche Runft bielt, fanden an Collin, fo viel es feine Beit erlaubte, einen aufmertfamen Buborer, und nach ibrer Bollenbung, ba ibm ber Berfaffer bas Manufcript jur Durchlefung vertraut batte, einen warmen Bertheibiger, Erflarer und Entwickler, nicht als mare er etwe burd bie barin ausgesprochene rubmliche Ermabnung feiner Runftbeftrebungen , welche fpater im Drude wegblieb , beftochen gemefen, fonbern meil er bie Gache ber Rritit baburch beforbert fühlte. Er achtete wenig barauf, bag bas Sonntageblatt, eine Beitfdrift, welche fich überhaupt auf den Ruin feines Rufes grunben ju wollen ichien, und an Schmabungen über ibn und feine Berte unerfcopflich mar, nun auch barin neuen Stoff ju Ausfallen fant, weil er ben Meueren anbange, und unerborte Grundfate, Die fie gang und gebe machen wollten, in Odus nehme; benn immer ift ibm jebes feichte Urtheil, wenn es auch mit noch fo grofer Frecheit und Bitterfeit gusgestattet war, perachtlich gemefen. Die bat er gegen biefes Gonntagsblatt auch nur eine Beile bruden laffen; ben Auffat "bie ftille Gefellichaft," melder im funften Bande ber Berte befindlich ift, fdrieb er nur, um feine Freunde ju überzeugen, bag er auch gegen fo bamifche Ausfalle, wie man fic bort gegen ibn etlaubte, binlanglich geruftet auftreten tonnte, wenn er es der Dube werth bielte. Um biefe Ubergeugung auch Undern ju geben, hielt man es für gut, ben nur für bie Remntnis Beniger bestimmt gewefenen Zuffag ben Berten einzuverleiben.

Die Bemühungen, ibn ju vertleinern, welche bas Sonntageblatt gleich ben feiner Entstehung febr offen barlegte, balfen ibn vielmebr nur in ber Achtung feiner Ditburger fefter ftellen. Bie in Gefellichaften feines Stanbes, fo mart er auch unter ben boberen Stanben mit immer machfender Buneigung aufgenommen, und die neue Direction ber Theater jog ibn bey michtigeren Borfallen immer ju Rathe. Go, als im Janner 1808 bie Bermablung Geiner Dajeftat bes Raifers vor fic ging , alle Gemutber von Bewunderung und ehrfurchtsvoller Liebe für die neue Landesfürftinn burchtrungen maren, und ber bobe Abel einen glangenden Dastengug in dem Redoutenfaale veranstalten wollte, glaubte man fich megen eines baben zu überreichenben Bedichtes an Beinrich Collin wenden zu muffen. Diefer, obwohl von einer fdmerglichen Krantheit ju Saufe im Bette gehalten, ergriff ben ehrenvollen Auftrag mit bober Freube, mobi mit Recht alles außern Ungemachs über ber iconen Befcaftigung vergeffend, wodurch ibm bas allgemeine Gefühl ber Bewunderung und Unbanglichfeit auszubruden erlaubt murbe.

Somerlich hat man jemahls größere Pracht mit reinerem Geschmade vereinigt gesehen, als bieser die Begrußung bes Großmoguls barftellenbe Mastenzug bem überraschten Auge entwickelte, indem er orientalische Schönheit der Trachten mit einem Auswande an Schmuck jeder Art vereinigte, ber wohl so zahlreich sich in Europa niegends, wie in Bien,

finden modte. Die Bunfche, bie er bargubringen tam, wurden nach orientalifder Beife burd einen Blumenftrauf ausgebrudt; jebe ber Damen bes Sofftagtes brachte eine Blume bar, bie, vereinigt jum Strauße, mit bem fie ertiarenben auf einer Pergamentrolle gebruckten Bebichte überreicht murten. Bie gern ließ fich ber frante Collin bie Restlichkeit biefes Dastenzuges befdreiben! Die Dracht ber Shawlgemande, ben Reichthum an toftlichen Derlen und Ebelfteinen, die wie ein Lichtmeer burch ben Caal fun-Belten, bie bobe Freude ber Unmefenden, welche ben frommen Bunfc bes Candes felbft in ben Baben diefes Dastenjuges ausgebruckt erblickten! Gine icone Erinnerung an biefen Abend und fein Gebicht erhielt er burd eine Borgellans Chale mit ber Abbildung ber Blumen jenes von ibm befungenen Straufes, welche von einem Dante in Berfen mit ber Unterfdrift aller Damen jenes Buges begleitet mar.

Das Gebicht, welches anfangs nur in menigen Abbritsden bekannt murbe, erschien balb barauf in ber Beitschrift
bes Berrn Stoll und Brepherrn Leo von Sedenborf "Prometheus", und ward vom Publicum mit großer Freude aufgenommen. So sehr Collin dieser Zeitschrift glücklichen Fortgang wunschte, da er ins besondere den wackern Leo von
Sedendorf seiner patriotischen Gestinnungen wegen liebte,
so war er doch, gehäufter Geschäfte wegen, nicht im Stanbe, durch Bepträge dieselbe zu beföstern. Ein Gedicht
"Sandne Jubelfeper", welches er die Redaction aufzunehmen ersuchte, fand sehr großen Bepfall. Es gründet sich
auf eine wirkliche Begebenheit, und siellt, ganz der Bahr

beit getren, bie Ocene bar, als ber ehrmarbige Deiffer ber Aufführung feiner Goopfung im großen Uniberfitatsfaale bermobnte. Eben fo rubrend, wie die Bitflichfeit war , ift auch biefes in mannlicher Rraft ber Gefühle reiche Bebicht, und zeugt von bem tiefen Gofühle bes Berfaffers und feiner jest mit ber Babrbeit bes labens gang vertraut geworbenen Runft. Collin, welcher anfange in feinen lpris ichen Gedichten mehr ein Rachahmer Boragens und Rlope ftods mar, und einige in biefer Art gefertigte Arbeiten feie nem jugendlichen Rreunde Streckfuß und Beren Treitichte, um berben ein Beiden feiner warmen Achtung ju geben, jur Aufnahme in ihren Dufenalmanach vertraut batte; welcher in feinem elegischen Bebichte "Lytas und Theone" ein eben fo ungewiffes die im boben Grabe überfvanntes Streben nach Leidenschaftlichkeit ber Darftellung gezeigt bat te, war, porzüglich burch Baron Sormanes unableffige Bemubungen, ibn' auf vaterlanbifde Begenftinbe bet Darftellung ju firiren, ploblic durch ein einziges, in biefer Art mit Blud verfuctes Bebicht auf einen gang anbern Stanbpunct ber Unficht getommen; und wenn er vorber blog nach ibealer Coonbeit in feinen fprifden Dichtungen rang, fo war jest bas unzwendeutige Streben, die Ochonbeit ber Birklichteit und Babrbeit bes Lebens aufzufaffen, unver-.tennbar.

Diefes Gebicht mar "Leopold vor Solothurn", welches , er in's Morgenblatt einsandte, und womit er, gleichfam ge- swungen , der Bahrheit bes Lebens forfchend in's Auge gu blicken und fie zu ergrunden, überhaupt feine ehemablige

Art ber Dichtung veranterte. Ben feinem fortgefesten Stubium bet neueren Poeffe, ben ber vertrauteren Befanntfcaft, welche er burd die Arbeiten bes Baron Bormanr in ber vatetlanbiiden Geidicte mit ber darafteriftifden Gie genthumlichfeit ber Bbleer bes Ofterreidifden Staates ers bielt, ging ibm auch die Ochonbeit ber neueren Welt flar und beutlich auf, und er hatte nicht mehr jene unbebingte Borneigung für bas Untile, bie ibm verber eigenthumlid gemefen mar. Die Bebiegenheit bes Ausbruckes feines eles gifden Gebichtes an D., ber barin mit fo mannlichem Ernfte ausgesprochene Unwille über bie Berberbtheit ber Sitten, jenes tiefe Befühl eigener Rraft, fo wie bes Bertrauens auf eble vermandte Geelen, welchen bas Baterland einft noch Rettung und Beil banten werbe , jeugen von ber Energie, mit welcher er in bie Eigenbeit ber Beitgefchichte eingebrungen, eben fo febr, als von feiner glubenben Liebe gu ber vaterlandifden Mtt bes Bebens, bie er gern ben Entein bemabren wollte. Diefe feine neueften Unfichten murben burch bas in von ber Sagens Bearbeitung ber allgemeinen Renntnif übergebene Lied ber Dibelungen gang feft geftett. Geit lange batte fein Bert einen fo tiefen Ginbrud auf ibn bervor gebracht, als biefes chrourdige Denkmabl bet vaterlanbifden Borgeit, burd welches ibm eine neue Beft ber Gefühle gefchenet, und eine Achtung fur Deutschen Ginn und Deutsches Bermogen eingehaucht wurde, die ihm ben Charafter ber Mation als ben glorreichften und berrlichften bes Europaifden Bolferbundes erfdeinen lief. Die Befannts Schaft Ludwig Tieds , ber im Commer 1808 nach Bien ges . 1

tommen, und aus beffen finnreiden Gefpraden er fo mande Auftlarung über die ibm theuersten Gegenstande ber Bietradtung jog, erbobte noch mehr fein Intereffe für vaterlandifche Dichtungsart. Die tiefe und zugleich fo febr ausgebreitete Renntnif bes Theaters, welche biefem Dichter vielleicht mobl vorzugeweise vor allen Runftgenoffen bes Baterlandes eigen ift, beftarften, ale er fie tennen lernte, Collin noch mehr in feiner fruber gebegten Deinung: bas es nur Berachtung bes jegigen Stanbes ber Theater fen, welche ibn abbalte, aufführbare Berte ju liefern ; und eben fo febr wurde er burch bie Bemerkungen, welche ibm Lied ins besondere über bie Biener Bubne mittbeilte, überzeugt, baf fie unter feiner Leitung in einer Art aufblüben mufte. wozu man fich ben ber Lage ber Dinge jest taum bie Soffnung erlauben möchte. Roch im December jenes Sabres fdrieb er bieruber feinem Bruder, ber bamabls als Profesfor der Afthetit in Krakau fich befand, wie febr er überzeugt fen , daß bas Theater Biens nur einzig burch biefen grundliden Renner ber Runft und ihrer außeren Galfsmittel empor fommen burfte.

Serr Friedrich Schlegel war gleichfalls im Sommer bes Jahres 1808 nach Wien gekommen, wo er bald bleibend durch seine Unstellung als E. E. Hoffecretar sirirt wurde. Collin hatte von je ber ben philosophischen Lieffinn seiner kritischen Untersuchungen, so wie die Kraft und Warme seiner Dichtungen bewundert. Jeht lernte er die mannigfaltigen und ausgebreiteten Kenntniffe bieses Mannes auch in so wielen andern Fächern der Gelehrsamkeit, ins besondere seine

bistorifden und politifden Unfichten ichagen und murbigen. Gleiche Befinnungen , abnliche Beftrebungen , biefelbe Gebnfuct, bas Deutsche Baterland aus ber tiefen Ochmach ber Unterbrudung, bie fcwer auf felbem laftete, ju fconetem Dafenn wieber erhoben ju feben, verbanden fie jur wechselseitigen Mittbeilung ihrer Abeen, Die aber mehr über Die Gegenftande bes großen Mationalintereffe, als über Poefle und die Runfte überhaupt fich verbreitete. Collin bachte ins besondere feit Tiede Entfernung wenig baran, burch eine neue bramatifde Dichtung am Fortgange ber Bubne Theil ju nehmen , vielmehr mar fein Beift in gang anderen Richtungen thatig. Baron Sormapr batte ibm zwar bie Bearbeitung bes Konig Gebaftian von Portugall vorgefchlas den, ber im Sabre 1578 in ber Solacht ben Altagar verfowand, nach einer zwanzigiabrigen Gefangenicaft wieder jum Borfdein tam, unter ben Pfeudo : Gebaftianen ber vierte, wie aber viele Umftanbe ju bezeugen foienen, mabre fcheinlich ber ecte. Das tragifde Schickfal biefes ben feis ner Biebererfdeinung als ein Betrieger ertlarten, vom Spanifden Bothichafter in Benedig burd Lift beimlich befeitigten Ronigs fchien auch Collin ein febr gludlicher Stoff für das Tranerspiel; er batte aber bamabis nicht mehr Beit, an beffen Bearbeitung ju benten.

Alles gewann nach und nach in Ofterreich ein kriegeris schoes Unsehen. Es wurden Borbereitungen zu einer Landswehre gemacht, alle waffenfahige Mannschaft ward im Arregabienste gesibt; große Begebenheiten waren vorher zu sehen. Collin hatte burch seinen Freund, ben bamahligen Collins fammet. Werte. 6. 20.

f. f. Major Catinelli, von bobem Orte ben Auftrag erbalten , naffende Lieder ju bichten, welche, bem Charafter ber Landwehre angemeffen , jene Gefinnungen , bie fie entflamme. ten, murbig und ebel aussprachen; er batte nie eine ibm beiligere, feinen theuerften Bunfden entfprechentere Aufgabe, wie biefe, erhalten. Es entitanben jene Lieber voll bober Begeifterung, voll Rraft und überftromenben Ge füble, wie fie ibm fein fur bat Baterland warm ichlagenbes Berg ju bichten geboth, auf beren Babn fpater andere Ganger, nicht gludlicher wie er, nachgeschritten finb. 216 bie erfte Abtheilung betfelben erfcbien, und von Serrn Beigels ausbrucksvoller Dufit begleitet im Theater abgefungen wurde, ergriff ein Taumel bes Entgudens bie Berfammlung; ber Ausbruck ber ungebundenften Begeifterung, welchem fich einige gang überließen, warb von ben Thranen anberer begleitet, bie in freudiger Rubrung über bie Stims mung bes Bolles und feiner gubrer fich verloren , und ben fconften Lag ibres Lebens ju fepern vermeinten. Collin felbft bacte au Gott und bie Thaten, welche jum grommen bes Baterlanbes balb tommen murben.

Welchen Aufopferungen Ofterreich sich im Jahre 1809 unterzog, welchen todverachtenden Muth das Bolk den Gefahren entgegen feste, wie es sich an Treue und edlem Sinne für's Rechte überall gleich blieb, ift zu bekannt, ats daß es hier einer naberen Erwähnung bedürfte. Aber nicht immer lohnt das Glück den Tapfern, und was man für entsichende Augenblicke in der Geschichte der Bolker halt, ift oft nur ihre vorüber gehende Prüfung. Den Sohnen Oftere

reicht follte bamable bie Treue ibred Strefens, woburch fie ibr Goidfal feft ju fiellen und fur immer ju fichern gebofft batten . nicht die gewünlichten Erfolge, bringen. Der Reind bedrobte abermabls die Sauptfladt, um fich ihrer balb für eine lange Dauer ju bemeiftern. Die Sofftellen murben aus Bien nach Ungarn ju fichten beorbert; Collin nahm mit bief vermundetem Bargen von feiner Battin, zwen geliebten Odwestern und feinem greifen Obeime Abidieb, ber ibm bas Bilb faines geen in bie Erinnerung jurud gerufenen Baters fa ehrmurbig vergegenwartigte. Er mußte nicht, wie er fie alle wieber finden, und welche ungludliche Berhangniffe etwa foon bie nachfte Beit über feine Waterstadt und alles, was er liebte, berben führen werbe. In Defth, mobin er mit feiner Stelle jog, war er die erfte Beit in buftere Schwermuth verfentt, und faum fabig, fich unter ber Laft bes über bas Baterland berein gebrochenen Ungludes aufzurichten. In diefer Stimmung murbe bas Bedicht "Einfamteit und Belt", welches ber Gammlung fammtlicher Bebicte voran geht, gefdrieben. Opater gab ibm bas erbebenbe Gefühl, durch die Ochlacht von Aspern die Ebre Ofterreicht gerettet gu miffen, und ber Rirtel theilnehmenber Freunde, ber fich um ibn versammelte, mehr noch aber Die, alle Unftrengung feiner Rraft erforbernbe, ibm vom Staate vertraute wichtige Gefchaftsführung eine mannlich gefafte, oft febr beitere Stimmung. Un bem Grafen Sohann Repomut von Mailath erwarb er fich, fo wie an bem Frepherrn von Debmanigty, theilnehmende, von ihm mit all ber Barme, die ibm eigen mar, wieder innig geliebte

Œ : 2

Rreunde, welche bie fibrige Beit feines Lebens binburch ibm thener und werth bifeffen: Uberhaupt tonnte er bie froundfcaftliche Bebanbling, mit ber man ihm in Belth entaegen tam, nie genug anelihmen! Det Limgung bes Beren Profeffor Ochebius und feiner gamilie, Die Aufnahme, welde et auch in ben Suufern bes Grafen Bingeng Bathiann , bes Baron Rellner, von Mirey und anderer fant, wie fe ibm bamable ein fonft gang abgefdiebenes Leben erheiterte, To war fie auch in ber Rofige bet Gegenftand feiner liebften Erinnerung. Durch freundschaftliche Briefe ethielt er immer einige Dadricht aus bem geliebten Bien über feine bort zurud gelaffenen Freunde und Bermanbten. Gebr fcmerglich mar ibm die burch Graf Morig von Dietrichstein empfangene Runde von bem Dobe bes Luftspielbichters Butt, von beffen iconen Salenten Collin fich viel fur bie Butunft verfprac, und ben et auch fonft feiner trefflichen Gigenfcaften wegen febr geliebt und geachtet batte.

Collin hatte von je ber als Beamter anhaltend und mit allem Aufwande feiner Zeit und Krafte gearbeitet; bennoch war die Last der Geschäfte, welche er in Pesth auf fich hatte, und die Wichtigkeit derselben, wie er feint zu fagen pflegte, die die größte, er bis bahin gekannt hatte. Er unterzog sich der Erfüllung so schwerer Psichten mit bereitwilliger Kraft. Auf einem Posten der gefährlichsten Urt, da eine große Berantwortlichkeit auf ihm rubte, behielt er im Undrange vielfach sich durchtreuzender Geschäfte jenen klaren Überblick des Ganzen, welchen nur lange Geschäftsführung und settenes Las Jent gewähren, und erward sich den Bepfall seines Monare

den. Er marb jum Stitter bes. neugefchaffenen Leopalbse ordens erboben, welches für ibn eine um fo fconere Belobe nung war, ba fich unter ben Grunden ber Berleibung auch feine literarifben Berdienste aufgeführt befanden. Bon feis nem Drafidenten, bem Grafen von Obonell, ben er mit ungebeuchelter Werebrung wie einen Bater liebte, und ben in einem fo bufferen Beitpuncte ber Unarbnung und Befabren Collins Babigleiten, feine eiferne Unftrengung im Dienfto bes Stagtes, fo wie feinen auf Rechtlichfeit und Ereue gebauten Charafter binlanglich fennen lernte, nicht nur geachtet, fondern geliebt und bervor gezogen, burfte er auch noch in anderer Sinfict Auszeichnung und Belobnung feines redlichen Gifert boffen. Er murbe von ibm jum Sofrathe ben ber Crebitsbofcommiffion vorgeschlagen, und erhielt bas wichtigfte Referat biefer Stelle. Refligfeit und Gerabbeit bes Charafters, fremmutbige offene Darlegung feiner Unfichten, entichloffene Rraft feine überzeugung burdjufegen, Frepheit famohl von Eleinlichen Rebenabfiche ten, als von jener Menfchenfurcht, welche ju Reiten and Ebelgefinnte in ber Musführung überbachter Entichlafe bemmt, wußte er fich auch bier in oft verwickelten Berbaltniffen ju erhalten, und bat die Achtung feiner Stelle und ibres Chefs mit fic in's Brab genommen.

t

Auch mabrent feines Aufenthaltes in Pefth war Collin ber Dichtkunft nicht untreu geworben, obwohl Geschafte gang anderer Art ibm bey nabe jeben vertrauteren Umgang

mit ber Dufe unmbglich ju machen foienen. Bie aber febe Rraft, wenn fie ihren urfprunglichen Behalt noch nicht verloren bat, burch bie Bemmung, bie fle beftbranten will, nur ju boffe freperer und fonellerer Entwidelung gebracht wird, fo empfant auch Collin, je mehr ihm Gefcafte bas Bermogen rauben wollten, feinen poetifchen Ibeen frenen Lauf zu laffen, ihr Dafeyn und ihre Rraft nur in befto größerem Dage. So ibm immer ein gludlicher Augenblick frey blieb, eilte er, ibn ju benugen, und fpater, als nad bem gefchloffenen Rrieben bie Gefcafte fic in etwas verminberten, und er fich in Defth ben gefellichaftlichen Freuden mehr wie fonft bingeben tonnte, fuchte er auch bier fich oft pon ben auf ibn barrenden Freunden jurud ju gieben, um ber Dichteunft ju bulbigen. In ungunftigen Berhaltniffen berfertigte er bier feine große Romange "Mar auf ber Marsinswand"; er bichtete jene mertwurdigen Fragmente bes Belbengebichtes "Rubolph von Sabsburg", welche ben feis ner Burudtunft nach Bien nach und nach im Archiv für Gefdicte und Geographie erfcbienen. Er batte anfangs ben Plan, biefes Selbengebicht im Bersmaße bes Ribelungen-Liebes ju foreiben, und fein Bruber fab eine Probe, bie Ocene barftellend, wie Rubolph in Ermangelung bes Bepters jum Rreuge greift, und die befchamten Churfurften ibm erfdroden bulbigen; er bat aber biefe Probe unter ben Papieren bes Berftorbenen eben fo wenig, als eine britte Abtheilung ber Landwehrlieder und einige Oben von feltener Rraft, welche Beinrich Collin in feiner letten Beit verfaßt, aber mabricheinlich felbft wieder vernichtet batte,

auffinden Kinnen. Bon bem Gebichte "Rubolph von Sabsburg" fand fic auch nichts Beiteres vor, als was im Urdid abgebruckt fant. Unfanglich zwifden ber Bersart bes Ribelungen - Liebes und bem Berameter unentichieben ichman-· fend , bat er fich enblich fur letteren aus ber Urfache ent-'fdieben, weil ibm biefer Bers feit Rlopftod und Bog Doutfches Burgerrecht erhalten ju haben fchien, und weil er wohl fublte, bag ein gar nicht zu berechnenber Zeitaufwand baju geboren murbe, um ben Berd ber Mibelungen, in welchem er noch gang ungeubt mar, fo ju vollenden, bag er in bem großen Umfange eines epifchen Bebichtes nicht Eintonigfeit bervor bachte. Das alterthumlich naive Bebicht "Raifer Albrechts Sund", welches Collin in biefem Dane fdrieb, me er ben Bers etwas ju genau nach ben beutigen Regeln ber Metrit arbeitete, gibt auch ben Beweis, bag er fich ben einem Bedichte von größerem Umfange, in biefem Bersmaße gescheieben, nicht vor ber Rlippe ber Ginformigfeit bewahrt haben murbe.

Die Proben bes Rubolph von Sabsburg sind von einnigen wegen ber zu nachläffig behandelten Metrik getabelt worden; man vergaß aber, daß sie eben nichts als Proben sepn sollten, flüchtig hingeworfen, um sich vorläufig eine. Ibee ber Behandlung bes Ganzen lebhafter zu verbeutlischen, wie etwa ein Mahler einzelne Figuren und Gruppen eines großen Gemählbes vorläufig nach ber Etizze mit leichetem Pinsel aussührt, um seines Bermögens inne zu werben. Der Plan dieses Gebichtes selbst, aus dem Archiv in den Anmerkungen zu den Gebichten abgedruckt, die Proben,

welche uns bavon vorliegen, zeugen von bem großen Umfange des Runfttalentes ibres Berfaffers, von feiner bamabis burdaus auf bas Leben felbft begrundeten Dichtung; und wir batten bamit ein Bert erbalten, bas feinem Inbalte nach, smifden ben nebelbunkeln Tagen ber Borgeit und ber belleren Gegenwart gleichsam in ber Mitte ichwebend., benbe mit einander in freundschaftliche Berührung gelett, und ber Beichbeit bes neueren Charafters bie Burbe bes paters lanbifden Alterthums jur Rrofterneuerung bargebracht baben wurde. Einiges, was in biefen Proben burch bie Ausführlichkeit ber Bebanblung ju febr an ben Briechifden Ctpl bes Epos erinnerte, mar Collin obne bieß Billens, bep ber Musführung bes Bangen vollffandig auszumergen. Diefes Bedicht wollte er ben reiferen Jahren und ben reicherer Du-Be vollständig mit all ber Gorgfalt ausführen, welche ein Bert biefer Urt erforbert; er bachte es jur ernften Arbeit feines Lebens ju machen. Er fand ein großes Bergnugen barin, die einzelnen Proben feinen Freunden vorzulefen, und fich über ben Plan bes Bertes mit jener Berebfamteit, welche die Begeifterung immer ju fchenten pflegt, in flarer Ausführlichkeit ber Ergablung ju verbreiten, fo bag bas Bebicht bem Buborer bereits vollendet ju fenn fcien. Er boffte barin alle bie Liebe, welche er für fein Baterland fo warm und innig im redlichen Bufen trug, frev entfalten ju tonnen, und Ofterreich, bas auch bamable noch von mißgunftigen ober feilen Ochreibern, wie feit einem Jahrhunberte, in gebaffiges Licht geftellt murbe, fur alle Aufunft glangvoll zu verherrlichen. Golde eble Abfict follte bennoch

nicht zur That reifen, und ber Tob follte mit bem Leben bes Dichtere auch die Ausführung feines theuersten Bunfches vernichten.

Bep feiner Unkunft in Bien in ben Rreis geliebter Freunde jurud gefehrt, foien er anfangs mehr bem entbebrten Blude ihres Umganges fich gang bingeben ju mollen, und für langere Reit nicht an Bervorbringungen ber Runft ju benten, als in wie fern fie bie Freunde erheitern mochte. Einige Heinere Bedichte rühren aus biefer Beit ber; Die portreffliche Dbe an Caroline Dichler mar von biefen Erglegungen freundschaftlichen Wohlwollens feine lette, boch fraftvollfte und berelichfte. Richt bachte mobl grau von Dichler, baf fie biefe wohlmollenbe Babe ber Freundschaft fo balb mit einer Rlage um Collins Tob ermiebern follte. Eine früher als biefe lette, gang in berfelben Art gebichtete Dbe "Schicfal und Frenheit" bourfundete eben fo mobi bie eis ferne Beftigkeit feines Charafters, als feine glubende Gebnfuct, bas Baterland gefichert ju miffen, fo wie den Saf der Unterdrudung und fremder Berrichaft. Bas aus bem Trauerspiele Mithribates batte werden tonnen, zeigte diefe feuerfprübende Obe bem ftaunenben Ruborer , ber von ber Bewalt bes machtigen Bortrags, ber Collin eigen mar, gant bingeriffen, nichts Boberes, Rraftigeres, tiefer Empfunbenes je gebort ju haben glaubte.

An feinen theuerften Frennb, ben Grafen Morig von Dietrichftein, ein foldes aus ber Tiefe mannlicher Kraft-fulle hervor quellendes Gedicht zu richten, ihres wechselseitigen, nun auch durch die Sturme bes Lebens erprobten

Rreunbesbundes barin nicht bloß zu ermabnen, fonberer biefen ju bem eigentlichen Mittelpuncte ber Dichtung je bilben, mar ber beiße Bunfch feines Bergens; wie es aber oft ju geben pflegt, bag man ju Dingen, welche man mit ber vollen Graft feines Befent in's Bert ju ftellen Billens ift, niemable gang bereit und binreidend mit Starte ausgestattet zu fenn glaubt, fo mar auch Collin burch bie Grafe feiner Abficht felbft von der Erfullung berfelben abgebalten. Als er bie Sammlung feiner Bebichte veranftaltete, glaubte er biefe gruchte mancher gludlicher Stunden feinem vor allen werthen Freunde zueignen ju follen, jum Beiden, baß er nichts gebacht, nichts gefühlt, fein Streben irgend einer Art jemable gebegt babe, was er nicht vorzüglich als ibm geweiht betrachten mußte. Da er über bem Drude bie fer Bebichte ftarb, fo ift jene Sammlung eigentlich als ein Bermachtnie feiner Freundichaft ju betrachten.

Die wiederhohlten freundschaftlichen Aufforderungen bes Grafen Moriz von Dietrichstein vermochten Collin zu Anfange des Jahres 1812, wieder an die Dichtung eines bramatischen Werkes zu benten, ba er vorher sich mehr bloß ber Ausbildung seiner Ansichten über die Runft in den Stunden seiner Ausbildung feiner Ansichten über die Runft in den Stunden guffener Wuße hingegeben hatte. Er wollte aber nun durch teine Zufälligkeiten der Einrichtung unserer Ashnen in seinem Verfahren beschränkt senn, und ein Werk liefern, welches hohes nationales Interesse mit dem größen Reichthume der Handlung und Charaktere in sich vereinigte. Er wählte hierzu das Leben des Ladislaus Posthumus, worin er die größen Verhängnisse der Vorsehung in einer der merkulte

biaften Epoden ber Ofterreidifden Gefdichte in bren gro-Ben biftorifden Trauerfpielen barftellen wollte, die Erilogien bet Alten nach bem Ginne Ghaffpeare's erneuernb, und alle Bolfer ber Ofterreichischen Monarchie in ibren Berbaltniffen gegen einander jugleich vor bas Muge führenb. - Mit unermublichem Eifer ging er an bas Stubium ber Quellen jenes Beitraumes; feine Freunde mußten ibm überall alles bagu Benothigte gufammen treiben, auch bas Leben bes beiligen Capiftranus, ber im Berte ericbeinen follte, las er mit großer Aufmertfamteit. Er fing fogleich an, einzelne Reben vorzüglicher Charattere niebergufchreiben, um fic badurch ihr Bilb befto lebbafter vor ber Cecle gu vergegenwartigen. Debrere Stellen, ju biefem Trauerfviele geborig, baben fich in feinen Manuscripten vorgefunben; aber außer affem Bufammenbange, und nicht einmabl burd bie Uberfdrift ber Perfon, welcher fie jugeberen, in. etwas verbentlicht, find fie jur Mittheilung nicht geeignet.

Schr erfreulich mar in ber Beit, als er fich mit bem Entwurfe biefes Trauerspieles beschäftigte, fur Collin bie vertraute Bekanntschaft mit herrn Abam Muller; ber versstorbene Legationsrath Buol, Collins warmer Freund, hate te ihm biese verschafft. Im vielfältigen Umtausche ihrer Bessinnungen und Unsichten brachten sie manche frohe Stunbe hin, und wenn es für Collin ein Bergnügen seltener Art sepn mußte, herrn Abam Müllers Ibeen durch beffen munbliche Mittheilungen sich noch klarer und vollständiger zu vergegenwärtigen, so fand jener in dem reichen Schafe ber Ersahrung, welcher Collin zu Gebothe stand, vielfas

chen Stoff, seine eigenen Ansichten ju erganzen ober zu ber richtigen. Wie febr Abam Müller Collin schapte, zeigte sowohl beffen im Ofterreichischen Beobachter über seinen verblichenen Freund erschienener Auffat, als jene begeisterte Darstellung seines Charafters als Schriftfteller, womit Abam Müller die in Wien gehaltenen Vorlesungen über die Berobsamteit beschloß.

Einen für ibn febr ehrenvollen Auftrag ber Deftber Theaterbirection, bren bramatifche Berte, jur Reper bes Dabmensfeftes Er. Majeftat bes Raifers im neuerbauten großen Theater ju Defth, ju bichten, mußte er zwar bantbar ablebnen, weil er, nicht herr feiner Beit, bie ben oft plotlich anmachfenden Geschaften feines Berufes bestimmt war, nicht. fic perburgen fonnte, ein. Bert fo michtiger Art in einer feftgefesten Brift ju liefern; boch aber brangte ibn fein nun wieber in voller Starte mach geworbener Trieb ju bichten platlich jur Berfaffung einer Tragodie antiten Stoffs, von beren Entftehung er wenige Boden vor ihrer Bollenbung felbft noch feine Uhnbung batte. Es waren bieg bie Bora tier und Curiatier, fein lettes Bert. 216 batte er voraus gefühlt, bag feine ibm fo theuern Plane ju ben zwen grogen Berten epifder und bramatifder Runft nie jur Ausführung tommen wurden, bag er nur einen turgen Raum' bes Lebens mehr ju benüten babe, trachtete er in einer ibm fonft fremden Gile eine Dichtung ju vollenden, wogu er taum erft die vorläufige Unlage im Beifte gemacht batte. Gein Bruber, bem er feine Abfict, biefe Tragebie ju foreie ben, eröffnet batte, erflaunte, nach vierzebn Tagen fie

bollendet ju feben, und zwar, wenige Ubereilungen im Berfe und in der Oprade abgerechnet, die er bem naberen Unblide und auf die Bemerkungen einiger Rreunde fogleich vertilgte, burdaus mit ftrenger Gorgfalt geglattet, fo traftvoll, gebiegen und reich an bem tiefften Befühle, wie nur eine feiner fruberen. Er eilte, bas Manuscript nach Berlin jum Drude abzufenben, von wo es nach feinem Sinfdeiben, ba beffen Bruber eine Sammlung fammtlicher Berfe ben Berrn Straug in Bien veranstaltete, abgeforbert marb. Go batte er auch feit mehreren Sahren viele feiner frepen Stunden jur Ausfeilung feines Regulus vermenbet, ber in feiner gegenwartigen Geftalt, ben nabe als gur Salfte neu gearbeitet, ju betrachten ift, und an feinem Coriolan, wie an Dolorena, mit Gorafalt verandert und gebeffert. Gern und oft fprach er von ber Reit, wenn er nicht mehr fenn warbe, und wie bann mit feinem literarifden Dachlaffe ju verfahren mare. Ginige Bochen vor feiner Rrantbeit batte er alle überfluffigen Papiere vertilgt, und bas übrige in Ordnung gebracht. Dennoch fonnte er wohl' nicht im Ernfte baran benten, fo balb von ber Belt gu fcheiben; benn ob zwar burch ju große Unftrengungen fruberer Jahre in feiner Gefunbheit vielfach gefdmacht, manderley unangenehmen Bufallen unterworfen, befand er fic boch vor bem Musbruche feiner letten Rrantbeit in vollftanbigem Gebrauche feiner Rrafte, Aber Bewohnheit beiter und voll guter Plane fur bie Bufunft. Begen bas Enbe bes Monathes Junius fublte er fich unpaglich; er wollte anfangs biefer Unnaberung einer Rrantheit wiberftreben, fanb

fich aber balt genöthiget, ju Saufe ju bleiben. Ein Schleims fieber , welches nicht bedenklicher Urt ju fenn ichien , frecte ibn auf's Lager nieber; ber Krante fcbien fich ju beffern, als am 23ften Julius ploglich ein gerftorentes Rerpenfieber eins trat, welches feine Soffnung jur Berftellung übrig ließ. Gein Sod erfolate ben 28ften Morgens um fieben Ubr. Er batte toum ein . Gefühl ber Tobesgefahr in biefer letten Cranfheit, benn ale biefe eintrat, war er ber Befinnung völlig beraubt , und batte nur einen furgen vorüber gebenben Mugenbild bes Bewußtscons. Wenn feine Angeborigen burd ben Tob eines fo theuern Mannes tief erschuttert maren, fo maren es nicht minder feine Freunde, und jeder, ber ibn gefannt batte. Ben ber Radricht feines Sinfcheibens, die fich mit unglaublicher Ochnelle verbreitet batte, verbreitete fic auch alle gemeine Befturjung ; welche Buneigung ibm feine Mitburget gefdenft hatten, mochte man erft aus ber Trauer gang @ fennen, die ben feinem nicht erwarteten Sintritte Mues ergriff, als mare jedem ein werther Freund binmeg gefdieben. Seinen Bermandten war die allgemeine Theilnabme an biefem für fie großen Berlufte wohl bas einzige troftenbe Befubl. Geine Ercelleng, ber bamablige Prafibent ber Finangbofftelle, herr Graf von Ballis, jegiger Staats = und Confereng : Minister , welcher Collin in feiner Krantbeit befucht, und mit Theilnahme feine anscheinende Befferung gefeben batte, eilte ben bem unvermutheten Todesfalle, bie Witme eines um ben bochken Dienft nicht unverdienten Mannes über ihr fünftiges Schichfal ficher ju ftellen. Geine Majeftat genehmigten ben Denfionsantrag ber Sofftelle,

und bewilligten ber Bitwe über bieß einen anfehnlichen Betrag jur Beftreitung unvermuthet eintretenber Auslagen.

٠.,

۶.

Ċ

Die Theilnahme an bem plotlichen Tobe Collins, bie baufigen Unfragen über bie naberen Umftande besfelben , vor allem feine eigene Trauer um einen fur ibn ju fcmerglichen Berluft, bewogen Graf Moriz von Dietrichftein, icon am britten August in Die vaterlanbifden Blatter jenen mertwürdigen Auffat einzuruden, in welchem er, nach tiner gebrangten Darftellung bes Lebens feines veremigten Freunbes, im Bertrauen auf die fo allgemeine Theilnahme und bie Anerkennung feiner Berbienfte, Die Berebrer feiner Duse aufforberte, ibm ein Dentmabl ju errichten. Benn biefer Borfdlag nur aus einem von Freundschaft und Ichtung für ben Berftorbenen tief bewegten Bergen tommen tonnte, fo marb er auch nicht allein von ben Bewohnern ber Sauntstadt, fondern aller Provingen mit ungeheuchelter Bepftimmung aufgenommen. Die Befdichte ber Errichtung bes nunmehr in ber Carlefirche aufgestellten Dentmabls laßt ber Berfaffer biefer Lebensbeschreibung im Anbange in ber von dem herrn Grafen nach Errichtung bes Dentmabls beraus gegebenen Odrift im Abbrude folgen, und icheidet biermit von einer Arbeit, Die, wenn fie ibm beilige Pflicht und oft febr belohnend war, bier ju fcmergliche Gefühle erregt, um langer ben ihr verweilen ju tonnen.

Anhang.

Collins fammtl, Werfe. 6. 80.

§ f

über Seinrich Joseph Edlen von Collins. Dentmahl.

Da nunmebr bas Dentmabl, welches bie Berehrer ber vaterlandifchen Runft bem verftorbenen f. t. Sofrathe, Seinrich von Collin, als ein bleibendes Reichen ber Unertennung feiner Berbienfte zu errichten unternahmen, wirklich errichtet worben ift, fo liegt mobl mir; bem fo viele Ebelgefinnte ber Mation ben biefer Belegenheit die Ehre ibres Butrauens ichenkten, vor allen bie Pflicht ob: über bie Abfict biefes Unternehmens, bie Art ber Ausführung, enblich über bie icone Bufammenwirtung fo verschiedener Elafe fen der Staatsburger ju biefem Ginen Zwede, bas Mothige jur allgemeinen Biffenfcaft ju bringen. Entfernte Beforberer bes Dentmabls werben auf biefe Beife von ber Geftalt besfelben eine fo viel möglich beutliche Renntnig erlangen, Fremde aber badurch bie Einbeit ber Gefinnung und jenen regen Gifer ber Bewohner bes Ofterreichischen Staas tes auch ben biefer, ber allgemeinen Theilnahme murbig befundenen , Angelegenheit beftätiget finden.

Als die 3dee jur Errichtung eines Denkmable für Collin, als vaterlandischen Dichter, zuerst in Anregung gebracht worden war, fanden sich wohl sogleich sehr diele, die basselbe durch Bentrage thatig unterstützten; sehr getheilt aber waren die Meinungen über die Art, in der, und ben

& f 2

Ort, wo es errichtet werden sollte. Viele wunschten basselbe an einem öffentlichen, ber allgemeinen Unterhaltung zugänglichen Orte, zu diesem Bunsche theils durch die gewiß
für den Verstorbenen ehrenvolle Absicht geleitet, das Ansbenken seines Verdienstes gleichsam mit in die gesellschaftlichen Freuden und die erheiternde Natur selbst einzuführen,
theils durch die Denkmahler des Alterthums hierzu veranlaßt, wo aber ein milderes Klima nicht frühzeitige Zerstorung besurchten ließ, und die Öffentlichkeit des bürgerlichen
Lebens überhaupt solche Anstalten besörderte, die nach heutiger Denkungsart, als Lohn des Dankes für die Gaben der anspruchslosen Muse, fast zu anmaßend hätten erscheinen dürfen.

Die Bufte des Dichters in Marmor, in einem, ber Kunst oder ber Wiffenschaft gewidmeten, Saale aufzustelsten, welches Undere in Vorschlag brachten, schien dem boberen Begriffe eines Denkmahles selbst nicht ganz angemeffen zu senn, und es konnte um so weniger sich darauf besichränkt werden, da die Reichhaltigkeit der eingehenden Bepträge bereits die sichere hoffnung, etwas Größeres leissten zu konnen, gewährte.

Eben so wenig fand bep ber Mehrzahl ber Beforberer ber Borschlag Bepfall, eine große Prachtausgabe ber sammtlichen Werke Collins zu veranstalten, ba dieß mohl bem Dichter zur Ehre gereichen mochte, aber nicht ein Denkmahl ersehen konnte, welches ber allgemeinen täglichen Besschauung offen, immer an bas Berdienst bes Berstorbenen aneisernd erinnern sollte. Prachtausgaben, im eigentlichen Berstande, pflegen sich in das Innerste der Bibliotheken zu ver-

bergen, und find ichon ihrer Natur nach ber allgemeinen Renntniß entzogen; eine febr gechmacholle Sandausgabe aber, die an Correctheit und Eleganz nichts mehr zu wunschen übrig lägt, war kurz nach dem Lode Collins von dem um die Veredelung unserer Druckarbeiten überhaupt so verbienten Buchdrucker, herrn Unton Strauß, übernommen worden.

2

Es mußte baher mohl ber Borschlag berjenigen alle Partepen vereinigen, welche es am gerathensten hielten, bas Denkmahl in einer Rirche aufzustellen. Bon je her sind Rirchen zu Denkmahlern vorzüglich geeignet gefunsben worden. Der geweihte Plag unserer religiösen Gefühle, ber Bereinigungsort bes Bolkes zur Andacht und erhebensben Belehrung, sind sie wohl dem Christen auch der schieslichste Ort ber Erinnerung an das Berdienst und die Trefflichkeit entschlasener Mitbrüder. Unter den vielen herrlichen Rieschen Wiens schied ist, des großen Styls wegen, in dem sie gebaut ist, vorzäglich dazu geeignet, und Geine Majestät der Kaiser ertheilten die hierzu angesuchte allerhöchste Bewilligung.

Bey bem Entwurfe bes Denkmahls ging man von der Ansicht aus, ein Werk zu begründen, welches zwar frep von Anmagung, bennoch die allgemeine Achtung für den Berewigten auf eine würdige Art ausspräche. Es sollte ein Werk sepn, durch seine eigene Festigkeit gegen ungünstige Bufälle in die Dauer der Zeiten geschützt. Ein Denkst ein von einfacher Form, bedeutender Größe, aus Granit, Marmor und hartem Metalle zusammen gesetzt, ward in bepber hinsicht als das schicklichste erkannt. Der in ber Kirche jum heiligen Carl Borrom aus baju angewiesene Plat ift die rechte Seitenwand der mitt-leren großen Capelle, neben dem Altar der himmelfahrt Maria. Auch die großen Berhaltniffe der Architectur der Kirche erforderten schon ein Berk von großer Maffe, welsches sich nicht in kleinliche Theile verliert, und wo die Wirstung des Ganzen nicht durch zu vielen Prunk der Verziesrung geschwächt wird.

Die Bobe bes Denksteins murbe auf 13 Ochube, 8 ! Boll, feine Breite auf 6', 71" festgefest. Er fullt bierburch die Bertiefung ber Wand auf eine angemeffene Art aus, und reicht genau bis an ben Rahmen bes unter einem Bogen befindlichen Babreliefs ber Rirche. Die Sauptmaffe besteht aus inlanbischem grauen polirten Granit, von einer überaus iconen bunteln und gleichen garbe, welcher am Codel 15 Boll, und übrigens q Boll Rerntiefe mißt. Ober bem, 1', 10" boben Godel und einem Rustique von 1', 8 ! " Bobe ift zwifden zwer Rafden, melde 6', 5" bod und 11, 21" breit find, bie Sauptvergierung: ein Haut - Relief von weißem Marmor, in einer ebenfalls mit foldem Steine ausgetafelten Bertiefung angebracht, meldes 2', 5" in der Bobe und 4', 3" in ber Breite beträgt. Sier ift an einem Eichenftamme bie nicht mehr tonenbe Lyra bes verblichenen Dichters mit ihren golbenen Saiten aufgehangen. Unter ihr liegen bie Rollen, bie feine Berfe bezeichnen. Der Genius ber Dichtkunft bebedt fie mit feinem Borber, und weibet fie bierburch ju unverganglichem Rubme, indem er bas Sinnbild ber Emigfeit,

ben Shlangenreif, nachbeutenb betrachtet. Ihm gegen über sit mit abgewandtem Gesichte ber Genius bes Tobes. Trauernd berührt er mit seinem Eppressen; weige die Dichtungen bes Unvergessichen und hemmt ihs ren Lauf, durch den vor ihm liegenden, auf einer Rolle gesschriebenen Schluß bes waltenden Schicklaß gezwungen. Die Fackel bes Todes ist seiner Hand entfunken. Die Rolle enthalt die Worte:

:

GEB. DEN. XXVI. DEC.
MDCCLXXI.
GEST. DEN. XXVIII. IVL.
MDCCCXI.

Auf bem mittleren Granitstude, ober bem Haut-Relief. ift bie einfache, im erhobenen Romifchen Quabrat-Alphabet, von im Feuer vergolbeter Bronze verfertigte Inschrift:

DEM. VATERLAENDISCHEN. DICHTER HEINRICH. COLLIN MDCCCXIII.

angebracht, gekrönt von bem Symbol vollendeter Deutscher Burgertugend, bem Eichenkrange, ber ebenfalls von Bronze ift, im Durchmeffer 1', 5" hat, und das Bildenis bes Dichters von weißem Marmor, im Drepviertele Profil en Bas-Relief umfängt. Das hauptgesims, 1', 1" breit, enthält, nebst fieben Rosetten vorn und eiener zu jeder Seite, auch einen Karnieß und einen Vier, telrundstab mit Verzierungen von Bronze. Der Fronton endlich, welchen die eben genannten Verzierungen schmucken, schließt eine 1', 10' hohe Urne von weißem

Marmor ein, und bildet in Berbindung mit den zuvor zergliederten Bestandtheilen ein durch seine eble, einsache, jedoch imponirende Form, so wie durch bie schönsten Berbaltniffe vollendetes Ganzes.

Sier gehiethet mir innige Erfenntlichfeit, diejenigen ju nennen, deren Rath, Renntniffe und Erfahrung mich ben diefem Unternehmen leiteten, und die fich nicht fowohl aus Freundschaft für mich, als vorzüglich aus Liebe für die gute Sache und ben Ruhm bes verewigten Dichters, fo vielfältigen Bemühungen mit einem seltenen Eifer unterzogen.

Der Director ber f. t. Gemahlbe-Gallerie, Herr Beinrich & ger, beffen eigene unvergängliche Verdienste um vaterländische Runst ihn vor Vielen, ahnliches Verdienst zu ehren, geeignet machen, hat die Idee dieses Werkes entworfen, und die Erhabenheit seines ersindungsreichen Geistes hierdurch neuerdings bethätiget. Ohne seine und des Herrn Directors der k. k. Academie der bilbenden Kanste, Franz Edlen von Zauner, immer thätige Mitwirkung, welcher sein Attelier zur Vollendung des Denkmahles eintäumte, die Kanstler, die es bearbeiteten, vorschlug, und das Materiale herben schaffte, ware ben den vielen Schwiestigkeiten, die sich so großen Unternehmungen in der Aussführung immer entgegen zu setzen pflegen, die Vollendung des Ganzen vielleicht noch lange hinaus verzögert worden.

Das Haut-Relief und bas, nach einem febr abntichen Gemablbe bes t. t. Hoffchauspielers, herrn Joseph Lange, in Marmor gearbeitete Bildniß bes Dichters, so wie die Urne im Fronton, hat herr Johann Sautner, Mit-

glied ber Academie ber bilbenten Runfte zu Bien, mit einer Reinheit und Meisterschaft vollendet, welche ihm mit Recht allgemeinen Bepfall erworben hat. Bon demfelben achtungswerthen Künstler befinden sich im Garten bes f. f. Lusischlosses zu Schönbrunn mehrere vorzugliche Statuen. Die Granitarbeit ist von dem Steinmetz und Polirer, Anton Rlement, von welchem auch jene bey der Statue bes Kaisers Joseph berrührt; und bas Bert felbst spricht für seine seltene Geschicklichkeit. Der Acrzierungs, Bilbhauer, Johann Pacholif, hat die geschmarkvollen Bronzearbeiten verfertigt.

Machbem affes biefes , ungeachtet ber fcmeren Bebandlung bes Granits, in bem turgen Beitraume von geben Dos nathen ju Stanbe gebracht mar, murbe ber Grundftein von dem E. E. erften Oberfthofmeifter, Berrn Ferdinand gurften ju Trauttmansborff, bem vorzüglichen Beforberer biefer patriotifden Unternehmung, am 12. Auguft 1813 gelegt, eine eberne Platte, auf beren bepben Geiten bie Dabmen berjenigen, welche bas Dentmabl burch ibre Beytrage in bas Dafenn brachten, und ber Runftler, Die es vollführten, eingegraben find, binter bem Cockel befeftiget, und bas gange Bert ber Aufftellung mit Enbe Auguft . vollendet. Gine Odrift, welche biefen Borgang aufgenommen, und von bem Berrn gurften, ben anwesenden Beugen, bemi t. t. Soffecretar, Beren Johann Michael Urmbrufter, bem t. t. Sofftatuar und Director ber Academie ber bilbenben Runfte, Beren Brang Eblen von Bauner, . bem t. t. Dieb. Ofter. Oberbaubirector, Beren Frang Eblen von Cerini, bem Gecretar und Rath ber Academie ber

bisbenden Ranfte, herrn Joseph Ellmaurer, und von mir unterfertigt wurde, ift im Archive ber Kirche hinterlegt morben.

Am erften September geschah die Enthulung bes Denkmahls. Das ben dieser Beranlaffung gegebene Sees lenamt, wozu das berühmte Requiem Mozarts gemählt wurde, war im eigentlichen Sinne eine rührende erhebende Feper des Andenkens des Berewigten. Der Borsteher der Kirche, herr Johann Joseph Natter, Commandeur des Ritterogbens der Kreuzberren, welcher überhaupt dieser Ungelegenheit alle mögliche Unterstützung mit wohlwollendem Buvorkommen angedeihen ließ, hielt das Seelenamt. Der t. t. Hoscapellmeister, herr Anton Salieri, übernahm aus eigenem Untriebe die Leitung der Muste.

Wenn num ein so bedeutendes Kunftwerk ohne einen sehr reichen Bufluß der Gulfsquellen nimmer möglich werden konnte, wie groß mußte die Liebe für ben, seinen Mitburgern zu früh Entriffenen seyn, ba Beyträge aller Provinzen, entweder unmittelbar, oder durch musikalische Academien und dramatische Darstellungen in so reichlichem Maste eingingen, daß sie selbst das Bedürfniß überstiegen, und sich überall eble Menschen bereitwillig fanden, nicht nur durch eigene Beyträge die Sache zu unterstüßen, sondern auch einen Mittelpunct des Zusammenflusses zu bilben.

Seine Majeftat ber Raifer felbft haben bas Unternehmen Ihres erhabenen Souges gewürdiget, mehrere Glieber ber Allerhöchsten Familie basfelbe burd Beptrage unterftugt; — bie in Bien veranstaltete Cubscribentenlifte hatte fich über Erwarten bes Unterzeichneten' in furzer Zeit zu einer beträchtlichen Unzahl ber Theilnehmer erhöht. Beloche Barme ber Empfindung, welche Gute des herzens und mannliche Entschloffenheit in der Ausführung des Begonnen war ich in tem deshalb eingeleiteten ausgebreiteten Briefwechsel nicht überall fo glücklich zu erfahren!

ľ

ı

Co bat ber Berr Landesgouverneur von Galigien, Graf Deter von Goeg, burch ben Berrn Dice : Rreibbauptmann von Rriebel von biefem Unternehmen unterrichtet, ber Oubscription in Diefer Proving, voll ebelmuthigem Gifer fur biefe 3bee, eine Ausbreitung gegeben, beren Erfolg die tubnften Soffnungen übertraf; bey nabe alle Stanbe jener Proving baben nach ihren verschiedenen Rraften Beptrage größerer ober geringerer Art gegeben. In Ungarn bat Graf Johann von Mailath, Collins marmer Freund, in einer eigenen Untunbigung bie Oubscription febr gludlich eingeleitet. In Dabren mibmete Graf Frang von Chorinsty und ber herr Birthichafterath Chrift. Carl Und re biefer Ungelegenheit ibre eifrigfte Rurforge. Sier in Diterreid, mo ich bas Gefchaft ber Gubfcription felbft beforgte, fand ich ins befondere an ben Berren Rurften ju Erauttmansborff, Jofeph Ochwargenberg, Joseph Cobtomis und Rerbinand Rindty, ben Brafen Joseph Dietrich ftein, Rudolph Czernin und Moriz gries, bem Frenberen August von Steigentefc u. a. als Unterftuger bes Bertes, bie thatigften Theilnehmer.

Bahrend die Subscription immer zahlreicher ward, war ich zugleich bemubt, bem Publicum burch veranstaltete

Acabemien und Repern im Theater Belegenheit au geben, bas Unternehmen ju beforbern. In Bien fanb ju Diefem Bebufe im t. E. Univerfitats. Saale am 15. December 1811 eine Bener Statt, mertwurdig burch bie Schonbeit ber einzigen Composition ber Chore ber Collinichen Tragobie "Polyrena," von bem ruhmmurbigen Tonfeber, herrn Abbe Maximilian Stabler, und burd bie bobe Runftvollenbung, mit welcher biefe fcmer vorzutragenbe Dufit von Dilettanten, bie bas Unbenten bes Berftorbenen bier burch ibre Bemubungen ehren wollten, ausgeführt murbe. Seine Dajeftat geruheten 3bre Billigung biefer Reper burd einen Bentrag jum Denkmable, ber mir von bem t. f. Oberftfammerer, Berrn Rubolph Grafen von Brbna überfandt wurde, ju ertennen ju geben. Durch die ebelmuthige Bereitwilligfeit bes Confiftoriums der Universitat, und die Bermittelung bes herrn Rurften ju Erauttmansborff ins besondere, tam biefe Acabemie ju Stande, welche wohl mit Recht im Gaale ber Univerfitat, wo Collin feine Bilbung erhalten batte, veranstaltet mar. Alles baben Borgetragene mar in Begiebung auf ben Gefenerten felbst gemablt worden. Dit ben Choren ber Polyrena mechfelten einige feiner Gebichte, burd die Boffchaufpielerinn, Due. Untonie Ubamberger, und herrn gange beclamirt. Den Gingang bes Gangen machte eine wurdevolle Ouverture, welche Berr Sofconcis pift von Mofel eigens für biefe Belegenheit componirte, und ben Befolug ein Gedicht ter Frau von Dichter auf ten Tob Collins "bie Rlage," von mir in Dufit gefest.

Es ift nicht möglich, etwas zarter und inniger vorzutragen, wie diese Rlage von herrn Bogl und Die. Untonie Lauch er gesungen wurde. Die musikalische Feper überhaupt, durch herrn von Mosel mit Gifer und Ginsicht geleitet, brachte die herrlichste Wirkung hervor. Mehrere hoffchausspieler hatten zu bieser Academie Bepträge für das Denkmahl eingeschickt, obschon sie berselben nicht bepwohnten.

Eine zwepte Reper bes Dichters marb im t. E. Sofe theater nadit ber Burg am 3. Aprill 1812 geger ben, wozu bie Direction in ben Derfonen bes herrn gurften Sofenb von Lobtowit und bes Grafen Rerbinand von Dalffy febr bereitmillig bie Sand both. 3men Cbore und zwen Arien aus ber Tragodie "Polyrena" von herrn Abbe Stabler machten mit ber Rlage ber Frau von Dichler, wo Mad. Milder. Saupt mann ihre bewahrte Runft. vollenbung entfaltete, bie erfte Abtheilung berfelben aus. Die zwepte bestand aus einem bramatifden Bedichte " bie Dilgerreife" von Beren Dattbaus von Collin, bem Bruder bes Berftorbenen. In der Urt von Schillers Reper gingen bier einzelne Erfdeinungen aus ben Tragobien bes Befenerten vorüber, von den Soffcauspielern mit bober Bolltommenbeit bargeftellt. Die zwifden biefen Ericeinungen nach Berichiebenbeit berfelben einfallenbe Dufit mar aus ben Werfen bes herrn Operndirectors Joseph Beigl, welche fo viele barmonievolle Oconbeiten barbietben, gemablt worden. Er felbft birigirte mit Beren Unton Wir anigto biefen Abend. Die vorüber gebenden Ericheinungen waren burd eine Lichtung verbunden, in welcher bie Runft

und ber Benius bes Baterlanbes (von Due. Abam berger und herrn Rorn vortrefflich bargeftellt) einen Dils ger (ben verbienftvollen Beren Roofe), ben Reprafentanten des menfolichen Lebens überhaupt , mohl gur Rlage über Die Binfalligfeit bes Dafenns und zu tiefem Ochmerz uber ben zu fruben Tod bes Dichters, enblich boch zur berubis genben Überzeugung leiten, bag bas gange Dafeon nur ein Streben nach Bollendung, ber aber gludlich ju preifen fen, welcher, wenn gleich frub vom Lote babin gerafft, nur diefem Ginen Streben fich mit reinem Bewußtfenn gewidmet batte. Um Coluffe boben fich im Sintergrunde bie verbullenden Bolfen, und zeigten die Bufte bes Gefeverten, umgeben von ben vorber einzeln aufgetretenen Ericheis nungen aus deffen Trauerfpielen. Über diefer großen Gruppe ftrabite in einem Sableau bie Scene aus ben Sorariern und Curiatiern - bem letten Berte Collins - wo ber alte Curiatius ben por ibm fnienden Uberminder feiner Sobne aufbebt, um ibm ju verzeiben. Das Publicum verließ mit Rührung bie ernfte und festliche Reper.

Diesem Benspiele nachfolgend gab auch bas Theater zu Lemberg am 11. Aprill 1812 eine Feper. Der Director, herr Franz Bulla, mablte bazu bie Darstellung ber Trasgöbie "Bianca bella Porta" und die Klage ber Frau von Pichler, mit einer eigens bort verfaßten Musik, und weihte die Einnahme bem Denkmahle.

In Pefth, wo feit lange die Boratier und Curiatier jum gleichen Zwede hatten gegeben werden follen, fanden fich immer einige hinderniffe. Bulest noch, wo man bas Erauerfpiel "Maon" in diefer Abficht, mabrend ber Anmefenheit der Dle. Er ug er, aufzuführen bachte, gerftorte ber plogliche Tod diefer, einst mit fo feltenen Talenten ausgestatteten, Schauspielerinn abermable, und für immer, biefen Plan.

In Prag ift herr Liebich, Director ber toniglich ftandischen Schaubuhne, ein Mann, ben alle, bie ihn temnen, seines Charakters und seiner ausgebreiteten Theater-tenntniß wegen, gleichwie als vorzüglichen Schauspieler schähen und bewundern, meinem Ersuchen, zum Behuse bes Denkmahles eine Feper zu geben, auf die humanste Art entgegen gekommen. Er wahlte dazu die Darstellung der horatier und Euriatier, am 20. Juny 1812. Rein anderes Theater hat diese vielversprechende Tragsbie bis jeht gegeben. Die Jahl der Juhörer war sehr ansehnlich, und herr Liebich widmete die Einnahme, ohne irgend einen Ubzug der Aufführungskoften, mit wahrhaft edlem Sinne einem Unternehmen, für dessen Gebeiben sein eigenes herz lebbafte Wunsche hegte.

So habe ich hier. in Rurze bie Gulfsquellen angebeutet, wodurch in der ungunftigften Beit fur folche Unternehmungen ein Bert zu Stande tam, beffen Gelingen, wie
ich glaube, in uns allen, die fich Burger des Öfterreichifchen Staates zu fenn glucklich preisen, aus dem Grunde
eine freudige Empfindung erzeugen muß, weil, wenn überhaupt der Anblick des Berdienstes erhebt, es noch erhebender
ift, dasselbe geehrt zu sehen.

Die nach allem Roftenabzuge übrig bleibenbe Summe von 6000 Gulben Biener Babrung wird mit prag-

maticalifcher Sicherheit angelegt. Die jagrichen Intereffent bavon aber werben einem talentvollen Studierenden benim Eintritte in die juridische Facultät bis jur Bollendung des Rechtscurses verlieben werden. Hierüber wird unter dem Mahmen der Collinschen Stiftung der Stiftbrief errichtet, der hohen R. D. Landesregierung vorgelegt, und in demselben dem Bruder des Berstorbenen, nach ihm jedoch dem Altesten der Collinschen Familie, das Prafenta-tions und Ernennungsrecht eingeräumt.

Ich glaube hierdurch juversichtlich, ba mir alle eingegansenen Beptrage jur zwedmäßigen Berwendung, ohne Kudefrage, überlaffen murben, sowohl den Ruhm des Berewigten beförbert, als die Absicht seiner Schäger erfüllt zu haben.

Alle ich zu dieser Unternehmung, von dem noch neuen Schmerz über den Berluft eines theuern Freundes durche drungen, aufforderte, habe ich wenige Gegner, viele Besförderer, manche mit bem regsten Gifer diesem Werke sich widmende Manner gefunden. Ich habe eine nimmer gehoffte Menge für das Gute und Rechte überhautt warm fühlender Menschen kennen gelernt, mein eigenes Gefühl an dem ihren gestärkt, und darf sagen, daß ich an innerem Glücke durch diese Kenntniß reicher geworden sey. Mögen diese edeten Menschen mir gestatten, diese Blätter mit dem Seständenisse meines tief gefühlten Dankes und der Achtung zu schliesen, die ich für Sie ewig empfinden werde.

Morig, Graf von Dietrichstein.



**A** 732,360

AQT CIRCUITATE

Digitized by Google

